

**HELSINGIN KAUPUNGIN**

**KUNNALLINEN**

**ÁSETUSKOKOELMA**

**HELSINGIN KAUPUNGIN**  
**TILASTOTOIMISTON**  
**JULKAISEMA**

---

**43**

**1965**

**HELSINGIN KAUPUNGIN**  
**HANKINTATOIMISTO**

**1966**

AJANLUVUNMUKAINEN HAKEMISTO HELSINGIN KAUPUNGIN  
KUNNALLISEEN ASETUSKOKOELMAAN VUODELTA 1965.

| Vuosi ja<br>kuukausi | Päivä |   | Asetuk-<br>sen nu-<br>mero |
|----------------------|-------|---|----------------------------|
| 1964                 |       |   |                            |
| Toukokuu             | 29    | Asetus elintarvikeasetuksen muuttamisesta .....   | 1                          |
| Lokakuu              | 12    | Helsingin raastuvanoikeuden työjärjestyksen muutos; Helsingin hovioikeuden vahvistama .....   | 161                        |
| 1965                 |       |   |                            |
| Tammikuu             | 7     | Konekirjoitus-, pikakirjoitus- ja konekirjanpitolisät; kaupunginhallituksen päätös .....  | 2                          |
| "                    | 8     | Laki kunnallisten viranhaltijain ja työntekijäin eläkelain muuttamisesta .....  | 3                          |
| "                    | 22    | Asetus kansaneläkeasetuksen muuttamisesta .....   | 4                          |
| "                    | 27    | Helsingin kaupungin matkustussäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama .....   | 5                          |
| "                    | 27    | Kaupungin jakaminen äänestysalueisiin vuoden 1966 valtiollisia vaaleja varten; kaupunginvaltuuston päätös .....   | 6                          |
| "                    | 27    | Työntekijöiden eläkkeiden sekä vastaavien leskieläkkeiden ja kasvatustalustusten korottaminen; kaupunginvaltuuston päätös .....   | 7                          |
| "                    | 28    | Helsingin kaupungin kirjasto-ohjesääntö; kouluhallituksen vahvistama .....  | 8                          |
| Helmikuu             | 4     | Huoltoloiden hoitopäivämaksun vahvistaminen; valtioneuvoston päätös .....   | 9                          |
| "                    | 9     | Väkiuomaliikkeen kunnallisten tarkastajain ohjeet; sosiaaliministeriön päätös .....   | 10                         |
| "                    | 10    | Asetus kansakouluasetuksen muuttamisesta .....  | 11                         |
| "                    | 10    | Kaupungin viranomaisien toimituskirjoista perittävät lunastukset ja asiakirjain lähettämistä kannettavat maksut; kaupunginvaltuuston päätös .....                         | 12                         |
| "                    | 10    | Eräiden teknillisten ja niihin verrattavien virkojen sekä toimien palkkaus; kaupunginvaltuuston päätös .....  | 13                         |
| "                    | 10    | Reservipalveluksen huomioonottaminen eläkkeeseen oikeuttavaa palvelusaikaa laskettaessa; kaupunginvaltuuston päätös .....   | 14                         |
| "                    | 17    | Erytisestä rokotustilaisuudesta suoritettava palkkio; sisäasiainministeriön päätös .....  | 15                         |
| "                    | 17    | Kunnallisen äitiys- ja lastenneuvolan lääkkärielle suoritettava korvaus; sisäasiainministeriön päätös .....   | 16                         |
| "                    | 17    | Sukupuolitautilaissa tai sukupuolitauti-asetuksessa mainituista toimituksista ja todistuksista virkalääkkärielle suoritettava korvaus; sisäasiainministeriön päätös ..... | 17                         |

|           |    |   |    |
|-----------|----|---|----|
| Helmikuu  | 19 | Asetus eräiden poliisitoimien perustamisesta tai muuttamisesta . . . . .  | 18 |
| "         | 19 | Asetus kansakoulujen lääkärin-toimesta annetun asetuksen muuttamisesta . . . . .  | 19 |
| "         | 24 | Kouluhammaslääkärin palkkauksen valtionavustuksen perusteista annetun sisäasiainministeriön päätöksen muuttaminen; sisäasiainministeriön päätös . . . . .         | 20 |
| "         | 24 | Yksityisille oppikouluille uusien opetustilojen rakentamista varten myönnettävät lainaehdot; kaupunginvaltuuston päätös . . . . .                                 | 21 |
| "         | 24 | Kaupungin sairaalain ja huoltolaitosten lääkärin yön aikana suorittaman aktiivisen työn korvauserusteiden vahvistaminen; kaupunginvaltuuston päätös . . . . .     | 22 |
| "         | 24 | Palomieslisan tarkistaminen; kaupunginvaltuuston päätös . . . . .   | 23 |
| "         | 24 | Teurastuspalkkiot Helsingin kaupungin teurastamolaitoksessa; kaupunginvaltuuston vahvistamat . . . . .  | 24 |
| "         | 25 | Perhelisälain toimeenpano; valtioneuvoston päätös . . . . .   | 25 |
| "         | 27 | Asetus valtion viran tai toimen haltijain palkkauksesta annetun asetuksen muuttamisesta . . . . .   | 26 |
| Maaliskuu | 2  | Taksa, jonka mukaan uskottujen miesten palkkiot maanmittaustoimituksissa Helsingin kaupungin alueella lasketaan; Uudenmaan lääninhallituksen vahvistama . . . . . | 27 |
| "         | 4  | Helsingin kaupungin henkilövuokra-autoilijain virkapuku; maistraatin vahvistama . . . . .   | 28 |
| "         | 10 | Helsingin kaupungin viranhaltijain eläkesäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama . . . . .  | 29 |
| "         | 16 | Helsingin kaupungin ulosottotoimen tarkkajan työjärjestyksen muutos; maistraatin vahvistama . . . . .   | 30 |
| Huhtikuu  | 7  | Kadun ja viemärin keskimääräisten rakennuskustannusten vahvistaminen; kaupunginvaltuuston päätös . . . . .  | 31 |
| "         | 22 | Tilitysvuokrajärjestelmän tarkistaminen; kaupunginhallituksen päätös . . . . .  | 32 |
| "         | 23 | Laki rakennuslain muuttamisesta . . . . .   | 33 |
| "         | 28 | Helsingin kaupungin virkasäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama . . . . .   | 34 |
| "         | 28 | Myymälöiden sulkemisaika; kaupunginvaltuuston päätös . . . . .  | 35 |

|          |    |  |    |
|----------|----|--|----|
| Toukokuu | 6  | Viranhaltijat, joilla ei ole oikeutta lisä-, yli- eikä sunnuntaityökorvauksiin; kaupunginhallituksen päätös .....  | 36 |
| "        | 7  | Laki verotuslain muuttamisesta .....   | 37 |
| "        | 12 | Helsingin kaupungin virkasäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama .....  | 38 |
| "        | 12 | Helsingin kaupungin sekä Helsingin kunnallisten työntekijäin ja viranhaltijain välisen työehtosopimuksen 4 §:n 2. kohdan pöytäkirjamerkinnän muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama..... | 39 |
| "        | 12 | Sähkötariffit; kaupunginvaltuuston päätös .....  | 40 |
| "        | 12 | Eräiden muutosten tekeminen yhteistariffiin; kaupunginvaltuuston päätös .....  | 77 |
| "        | 13 | Helsingin kaupungin palojärjestys; Uudenmaan lääninhallituksen vahvistama ...  | 41 |
| "        | 15 | Kuorma- ja pakettiautojen liikennetaksa Helsingin kaupungissa; maistraatin vahvistama .....  | 42 |
| "        | 21 | Laki tieliikenneasetuksen muuttamisesta .....  | 43 |
| "        | 29 | Asetus tieliikennelain muuttamisesta ...   | 44 |
| Kesäkuu  | 1  | Henkilövuokra-autoille myönnettävien alue-liikennelupien enimmäismäärä; maistraatin päätös .....   | 51 |
| "        | 2  | Vesilaitoksen taksan mukaisen vedenhinnan tarkistaminen; kaupunginvaltuuston päätös .....  | 52 |
| "        | 2  | Vesilaitoksen eräistä tarkastustehtävistä perittävien maksujen muuttaminen; kaupunginvaltuuston päätös .....   | 53 |
| "        | 3  | B- ja C-luokan väestönsuojat; sisäasiainministeriön päätös .....   | 45 |
| "        | 4  | Laki rakennuslain muuttamisesta .....  | 46 |
| "        | 4  | Laki kunnallishallituksesta kaupungissa annetun asetuksen muuttamisesta .....  | 47 |
| "        | 4  | Tall etusten veronhuojennuslaki .....  | 48 |
| "        | 4  | Laki vuoden 1962 asuntotuotannon veronhuojennuslain muuttamisesta .....  | 49 |
| "        | 4  | Asetus asuntotuotannon veronhuojennusasetuksen muuttamisesta .....   | 50 |
| "        | 4  | Asetus Helsingin kaupungin ulosottovirastosta annetun asetuksen muuttamisesta .....  | 54 |
| "        | 8  | Helsingin kaupungin käyttörahaston säännöt; Uudenmaan lääninhallituksen vahvistamat .....  | 69 |
| "        | 11 | Laki rakennuslain muuttamisesta .....  | 55 |
| "        | 11 | Asetus rakennusasetuksen muuttamisesta .....   | 56 |
| "        | 16 | Helsingin kaupungin viranhaltijain eläkesäännön muutos; kaupunginvaltuuston päätös .....   | 57 |

## VI

|          |    |  |    |
|----------|----|--|----|
| Kesäkuu  | 18 | Laki sairausvakuutuslain muuttamisesta   | 58 |
| "        | 22 | Perusteet, joiden mukaan kunnan on suoritettava korvausta toiselle kunnalle tämän kunnan varsinaisessa kansakoulussa käyvästä oppilaasta; opetusministeriön päätös ..... | 59 |
| "        | 23 | Laki moottoriajoneuvoverosta annetun lain muuttamisesta .....  | 60 |
| "        | 23 | Asetus moottoriajoneuvoverosta annetun lain täytäntönnpanosta ja soveltamisesta annetun asetuksen muuttamisesta ..   | 61 |
| "        | 23 | Asetus kansaneläkeasetuksen muuttamisesta .....  | 62 |
| "        | 23 | Räjätystyössä noudatettavat järjestysohjeet; valtioneuvoston päätös .....  | 63 |
| "        | 23 | Eräiden tilojen, tilanosien ja alueiden siirtäminen Helsingin maalaiskunnasta Helsingin kaupunkiin; valtioneuvoston päätös .....   | 64 |
| "        | 23 | Laki kansakoululain muuttamisesta .....  | 65 |
| "        | 23 | Helsingin kaupungin virkasäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama .....  | 66 |
| "        | 23 | Kunnallisen eläkelaitoksen eläkesäännön mukaisen lisäeläketurvan järjestäminen; kaupunginvaltuuston päätös .....   | 67 |
| Heinäkuu | 6  | Henkilövuokra-autotaksa; maistraatin vahvistama .....  | 68 |
| "        | 12 | Viransijaisuusajan palkkaus; palkkalautakunnan päätös .....  | 70 |
| "        | 19 | Tontinmittaustaksa; maatalousministeriön vahvistama .....  | 71 |
| "        | 23 | Laki tullilain muuttamisesta .....   | 72 |
| "        | 23 | Laki asutuslautakunnista annetun lain muuttamisesta .....  | 73 |
| "        | 23 | Veronkuittauslaki .....  | 74 |
| "        | 23 | Eläinlääkintähuoltolaki .....  | 75 |
| "        | 23 | Laki lapsen elatusavun turvaamisesta eräissä tapauksissa .....   | 76 |
| Elokuu   | 3  | Eräiden muutosten tekeminen yhteistarifiin; maistraatin päätös linja-autoliikenteen osalta .....   | 77 |
| "        | 6  | Helsingin kaupungin satamajäänmurtajain väkeä koskeva työehtosopimus; palkkalautakunnan ja Suomen Merimies-Unioni r. y:n allekirjoittama .....                           | 78 |
| "        | 27 | Terveystoimintalaki .....  | 79 |
| "        | 27 | Asetus majoitus- ja ravitsemisliikkeistä annetun asetuksen muuttamisesta .....   | 80 |
| "        | 27 | Asetus elintarvikeasetuksen muuttamisesta  | 81 |

## VII

|         |    |  |     |
|---------|----|--|-----|
| Elokuu  | 30 | Satamalaitoksen alusten käyttötaksa; satamalautakunnan vahvistama .....  | 82  |
| Syyskuu | 8  | Ammattikouluissa toimivien tuntiopettajien aseman järjestäminen; kaupunginvaltuuston päätös .....                    | 83  |
| "       | 8  | Kaupunginorkesterin jäsenten soitin- ja pukukorvaukset; kaupunginvaltuuston päätös .....                             | 84  |
| "       | 8  | Helsingin kaupungin nuorisotoimiston jotosäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama .....                        | 85  |
| "       | 8  | Lastentarhojen ja niihin liittyvien laitosten johtajien palkkiot; kaupunginvaltuuston päätös .....                   | 86  |
| "       | 9  | Työntekijäin sairaus- ja hautausapuasäännön 2 §:n tulkinta; kaupunginhallituksen päätös .....                        | 87  |
| "       | 24 | Asetus lapsen elatusavun turvaamisesta eräissä tapauksissa .....   | 88  |
| "       | 30 | Työsopimuksin palkattujen toimihenkilöiden sopimuspalkat; kaupunginhallituksen päätös .....                          | 89  |
| Lokakuu | 1  | Asetus tullisäännön muuttamisesta .....  | 90  |
| "       | 1  | Asetus verotusasetuksen muuttamisesta .....  | 91  |
| "       | 1  | Asetus asutuslautakunnista annetun asetuksen muuttamisesta .....   | 92  |
| "       | 1  | Helsingin kaupungin liikennemaksutaksan muutos; sisäasiainministeriön vahvistama .....                               | 94  |
| "       | 1  | Helsingin kaupungin satamamaksutaksan muutos; sisäasiainministeriön vahvistama .....                                 | 95  |
| "       | 5  | Helsingin kaupungin kansakoulun ohjesäännön muutos; kouluhallituksen vahvistama .....                                | 93  |
| "       | 6  | Helsingin kaupungin tilisäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama .....   | 96  |
| "       | 7  | Työttömyyskorvausten korottaminen; valtioneuvoston päätös .....  | 97  |
| "       | 14 | Veroöyrien enimmäismääristä erityislapsilisiä myönnettäessä annetun päätöksen muuttaminen; valtioneuvoston päätös .. | 98  |
| "       | 14 | Perhelisälain toimeenpanosta annetun päätöksen muuttaminen; valtioneuvoston päätös .....                             | 99  |
| "       | 14 | Katumaan aitaamisesta perittävä maksu; kaupunginhallituksen päätös .....   | 100 |
| "       | 15 | Laki tuberkuloosilain muuttamisesta ....   | 101 |
| "       | 20 | Uloskäytävistä annetun päätöksen muuttaminen; sisäasiainministeriön päätös ..  | 103 |

## VIII

|           |    |  |     |
|-----------|----|--|-----|
| Lokakuu   | 20 | Kalastusta Helsingin kaupungin vesialueilla koskevien määräysten muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama .....  | 104 |
| "         | 22 | Laki ennakkoperintälain muuttamisesta ..   | 102 |
| "         | 27 | Rakennuskiellon jatkaminen 1., -8. ja 13.-14. kaupunginosassa sekä 12. kaupunginosan korttelissa n:o 358; sisäasiainministeriön vahvistama.....                                    | 110 |
| "         | 29 | Laki kunnallisista yleissairaaloista .....   | 105 |
| "         | 29 | Laki yliopistollisista keskussairaaloista annetun lain muuttamisesta .....   | 106 |
| "         | 29 | Asetus Helsingin kaupungin ulosottovirastosta annetun asetuksen muuttamisesta .....  | 107 |
| "         | 29 | Rakennusten palonkestävyydestä annetun sisäasiainministeriön päätöksen muuttaminen; sisäasiainministeriön päätös...  | 108 |
| Marraskuu | 2  | Helsingin kaupungin kansakoulun ohjesäännön muutos; kouluhallituksen vahvistama .....  | 109 |
| "         | 3  | Teurastamon käyttömaksu; kaupunginvaltuuston vahvistama .....  | 111 |
| "         | 3  | Kaupungin jakamista äänestysalueisiin vuoden 1966 valtiollisia vaaleja varten koskevan päätöksen muuttaminen; kaupunginvaltuuston päätös .....                                     | 112 |
| "         | 5  | Helsingin kaupungin sosiaaliohjesäännön muutos; sosiaaliministeriön vahvistama .....   | 113 |
| "         | 5  | Asetus vanhempaneuvostosta ja opettajaneuvostosta annetun asetuksen muuttamisesta .....  | 114 |
| "         | 10 | Työntekijäin eläkeasetuksessa ja lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkeasetuksessa tarkoitetun palkkaindeksiluvun vahvistaminen; sosiaaliministeriön päätös ..... | 115 |
| "         | 12 | Asetus moottoriajoneuvoasetuksen muuttamisesta .....   | 116 |
| "         | 12 | Moottoriajoneuvoasetuksen täytäntöönpanosta annetun päätöksen muuttaminen; kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön päätös .....  | 117 |
| "         | 12 | Eräiden moottoriajoneuvorekisteröimistehävien siirtäminen Helsingin poliisilaitokselle; kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön päätös .....                                 | 118 |
| "         | 12 | Laki ennakkoperintälain muuttamisesta ...  | 119 |
| "         | 17 | Kunnallisverotuksessa tehtävät lapsi- ja perusvähennykset; kaupunginvaltuuston päätös .....  | 120 |

## IX

|           |    |  |     |
|-----------|----|--|-----|
| Marraskuu | 17 | Helsingin kaupungin kiinteistölautakunnan johtosäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama .....  | 121 |
| "         | 17 | Sataman maanpuoleisten rajojen muuttaminen Lauttasaareissa; kaupunginvaltuuston päätös .....   | 122 |
| "         | 18 | Asuntotuotantolaisissa tarkoitetun lisälainan ja asunto-osakelainan myöntämisperusteista annetun valtioneuvoston päätöksen muuttaminen; valtioneuvoston päätös ..... | 123 |
| "         | 19 | Asetus lapsiperheiden asumistuesta annetun asetuksen muuttamisesta .....   | 124 |
| "         | 26 | Helsingin kaupungin kouluterveydenhoito-ohjesäännön muutos; lääkintöhallituksen vahvistama .....   | 125 |
| "         | 26 | Laki kansaneläkelain muuttamisesta .....   | 126 |
| "         | 26 | Laki kansaneläkkeeseen suoritettavasta tukilisästä .....   | 127 |
| "         | 26 | Kansaneläkkeen perusosan määrän vahvistaminen viisivuotiskaudeksi 1966-1970; valtioneuvoston päätös .....  | 128 |
| Joulukuu  | 1  | Virkasäännön 37 a §:n voimassaoloajan jatkaminen; kaupunginvaltuuston päätös .....   | 129 |
| "         | 3  | Laki valtion vuoden 1966 obligatiolainojen veronhuojennuksista .....   | 130 |
| "         | 3  | Laki kunnallishallituksesta kaupungissa annetun asetuksen muuttamisesta .....  | 131 |
| "         | 3  | Laki merimiesverolain muuttamisesta ..   | 132 |
| "         | 3  | Laki työnantajan sosiaaliturvamaksusta annetun lain muuttamisesta .....  | 133 |
| "         | 10 | Teurastamon lihantarkastusmaksut; Uudenmaan lääninhallituksen vahvistamat ..   | 134 |
| "         | 15 | Helsingin kaupungin viranhaltijain eläkesäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama .....   | 135 |
| "         | 15 | Helsingin kaupungin palveluksessa työsopimussuhteessa olevien eläkesäännön muutos; kaupunginvaltuuston vahvistama ..   | 136 |
| "         | 16 | Palopäälystön varallaolo- ja sunnuntaityökorvausten vahvistaminen; kaupunginhallituksen päätös .....   | 158 |
| "         | 18 | Taksa yksityisten liikenteenharjoittajien sairaankuljetusautojen käyttämisestä; maistraatin vahvistama .....   | 137 |
| "         | 18 | Henkilövuokra-autoille myönnettävien alue-liikennelupien enimmäismäärä; maistraatin päätös .....   | 138 |
| "         | 18 | Kuorma- ja pakettiautoille myönnettävien tilausliikennelupien enimmäismäärä; maistraatin päätös .....  | 139 |



|          |    |  |     |
|----------|----|--|-----|
| Joulukuu | 21 | Työntekijäin eläkelaiissa tarkoitetun kansaneläkkeen tukiosan saajien keskimääräistä kansaneläkettä vastaavan määrän vahvistaminen; sosiaaliministeriön päätös ..... | 140 |
| "        | 22 | Laki työnantajan työttömyysvakuutusmaksun suuruudesta vuonna 1966 .....  | 141 |
| "        | 22 | Asetus ennakoperintäasetuksen muuttamisesta .....  | 142 |
| "        | 22 | Kuntien ryhmitys tukiosan kustannusosuiden maksamiseksi kansaneläkelaitokselle; valtioneuvoston päätös .....   | 143 |
| "        | 22 | Räjätystyössä noudatettavien järjestysohjeiden muuttaminen; valtioneuvoston päätös .....   | 144 |
| "        | 30 | Laki sairausvakuutuslain voimaantulosta annetun lain muuttamisesta .....   | 145 |
| "        | 30 | Laki kansaneläkelain muuttamisesta ....  | 146 |
| "        | 30 | Asetus kansaneläkeasetuksen muuttamisesta .....  | 147 |
| "        | 30 | Laki työntekijäin eläkelain muuttamisesta .....  | 148 |
| "        | 30 | Laki lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkelain muuttamisesta..   | 149 |
| "        | 30 | Asetus työntekijäin eläkeasetuksen muuttamisesta .....   | 150 |
| "        | 30 | Laki muuttopäivän siirtämisestä huoneenvuokralain nojalla eräissä tapauksissa .....  | 151 |
| "        | 30 | Laki työaikalain muuttamisesta .....   | 152 |
| "        | 30 | Laki kansanedustajain vaaleista annetun lain muuttamisesta .....   | 153 |
| "        | 30 | Laki kunnallishallituksesta kaupungissa annetun asetuksen muuttamisesta .....  | 154 |
| "        | 30 | Asetus työnantajan sosiaaliturvamaksusta annetun asetuksen muuttamisesta .....   | 155 |
| "        | 30 | Laki moottoriajoneuvoverosta annetun lain voimassaoloajan pitentämisestä .....   | 156 |
| "        | 30 | Asetus moottoriajoneuvoverosta annetun lain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta .....  | 157 |
| "        | 30 | Kaupungin elinten vuosikertomusten laatiminen; kaupunginhallituksen päätös...  | 159 |
| "        | 30 | Helsingin kaupungin jakaminen poliisivartiopiireihin; Uudenmaan lääninhallituksen päätös .....   | 160 |
|          |    | Asemakaavan muutokset vuonna 1965 ...  | 162 |
|          |    | Tonttijaon muutokset vuonna 1965 .....   | 163 |
|          |    | Muutokset vakinaisten virkojen luokitteluun vuonna 1965 .....  | 164 |

**AAKKOSELLINEN HAKEMISTO**  
**HELSINGIN KAUPUNGIN KUNNALLISEEN ASETUSKOKOELMAAN**  
**VUODELTA 1965**

|  | S.          |
|--|-------------|
| Alukset, satamalaitoksen, niiden käyttötaksa .....   | 192         |
| Ammattikouluissa toimivien tuntiopettajien aseman järjes-<br>tämisen .....   | 194         |
| Asemakaavan muutokset .....  | 330         |
| Asetus asuntotuotannon veronhuojennusasetuksen muuttami-<br>sesta .....  | 102         |
| asutuslautakunnista annetun asetuksen muuttamisesta  | 208         |
| elintarvikeasetuksen muuttamisesta .....   | 1, 191      |
| ennakkoperintäasetuksen muuttamisesta .....  | 285         |
| eräiden poliisitoimien perustamisesta tai muuttami-<br>sesta .....   | 40          |
| Helsingin kaupungin ulosottovirastosta annetun ase-<br>tuksen muuttamisesta .....  | 105, 235    |
| kansakouluasetuksen muuttamisesta .....  | 32          |
| kansakoulujen lääkärintoimesta annetun asetuksen<br>muuttamisesta .....  | 41          |
| kansaneläkeasetuksen muuttamisesta .....   | 6, 115, 291 |
| lapsen elatusavun turvaamisesta eräissä tapauksissa  | 201         |
| lapsiperheiden asumistuesta annetun asetuksen muut-<br>tamisesta .....   | 264         |
| majoitus- ja ravitsemisliikkeistä annetun asetuksen<br>muuttamisesta .....   | 188         |
| moottoriajoneuvoasetuksen muuttamisesta .....  | 248         |
| moottoriajoneuvoverosta annetun lain täytäntöönpa-<br>nosta ja soveltamisesta .....                                      | 318         |
| moottoriajoneuvoverosta annetun lain täytäntöönpa-<br>nosta ja soveltamisesta annetun asetuksen muutta-<br>misesta ..... | 114         |
| rakennusasetuksen muuttamisesta .....  | 108         |
| tieliikenneasetuksen muuttamisesta .....   | 94          |
| tullisäännön muuttamisesta .....   | 204         |
| työnantajan sosiaaliturvamaksusta annetun asetuksen<br>muuttamisesta .....   | 316         |
| työntekijäin eläkeasetuksen muuttamisesta .....  | 299         |
| valtion viran tai toimen haltijain palkkauksesta anne-<br>tun asetuksen muuttamisesta .....                              | 50          |

|  | S.           |
|--|--------------|
| Asetus vanhempaneuvostosta ja opettajaneuvostosta annetun asetuksen muuttamisesta .....  | 246          |
| verotusasetuksen muuttamisesta .....   | 207          |
| Asiakirjain lähettämisestä kannettavat maksut .....  | 33           |
| Asumistuki, lapsiperheiden, siitä annetun asetuksen muuttaminen .....  | 264          |
| Asuntotuotannon veronhuojennusasetuksen muuttaminen ..   | 102          |
| Asuntotuotannon veronhuojennuslaki v. 1962, sen muuttaminen .....  | 101          |
| Asuntotuotantolaisissa tarkoitetun lisälainan ja asunto-osakelainan myöntämisperusteista annetun valtioneuvoston päätöksen muuttaminen ..... | 263          |
| Asutuslautakunnat, niistä annetun asetuksen muuttaminen  | 208          |
| niistä annetun lain muuttaminen .....  | 144          |
| Elatusapu, lapsen, asetus sen turvaamisesta .....  | 201          |
| laki sen turvaamisesta .....   | 154          |
| Elintarvikeasetuksen muuttaminen .....   | 1, 191       |
| Eläinlääkintähuoltolaki .....  | 148          |
| Eläkeasetus, työntekijäin ja lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin, niissä tarkoitetun palkkaindeksiluvun vahvistaminen.....     | 247          |
| Eläkeasetus, työntekijäin, sen muuttaminen .....   | 299          |
| Eläkelaki, kunnallisten viranhaltijain ja työntekijäin, sen muuttaminen .....  | 5            |
| Eläkelaki, lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin, sen muuttaminen .....  | 297          |
| Eläkelaki, työntekijäin, sen muuttaminen .....   | 292          |
| siinä tarkoitetun kansaneläkkeen tukiosan saajien keskimääräistä kansaneläkettä vastaavan määrän vahvistaminen .....                         | 284          |
| Eläkesääntö, kaupungin palveluksessa työsuhteissa olevien, sen muutos .....  | 280          |
| Eläkesääntö, kunnallisen eläkelaitoksen, sen mukaisen lisäeläketurvan järjestäminen.....   | 134          |
| Eläkesääntö, viranhaltijain, sen muutoksia.....  | 55, 110, 278 |
| Eläkkeet, työntekijäin, niiden ja vastaavien kasvatusavustusten korottaminen .....   | 20           |
| Ennakkoperintäasetuksen muuttaminen .....  | 285          |
| Ennakkoperintälain muuttaminen .....   | 220, 261     |
| Erityislapsilisiä, veroäyriä enimmäismäärät sitä myönnettäessä .....   | 215          |
| Henkilövuokra-autoilijain virkapuku .....  | 53           |
| Henkilövuokra-autoille myönnettävien alueliikennelupien enimmäismäärä .....  | 103, 282     |
| Henkilövuokra-autotaksa .....  | 135          |
| Huoltolat, kaupungin, niiden lääkärien yön aikana suorittaman aktiivisen työn korvausperusteiden vahvistaminen .....                         | 46           |

|  | S.           |
|--|--------------|
| Huoltoloiden hoitopäivämaksun vahvistaminen .....  | 30           |
| Johtosääntö, kiinteistölautakunnan, sen muutos .....   | 262          |
| nuorisotoimiston, sen muutos .....   | 197          |
| Kadun keskimääräisten rakennuskustannusten vahvistaminen   | 56           |
| Kadut, niiden nimet, vahvistetut uudet ja poistetut .....  | 333          |
| Kalastusta Helsingin vesialueilla koskevien määräysten muu-<br>tos .....                               | 222          |
| Kansakouluasetuksen muuttaminen .....  | 32           |
| Kansakoulujen lääkärintoimesta annetun asetuksen muutta-<br>minen .....                                | 41           |
| Kansakoululain muuttaminen .....   | 132          |
| Kansakoulun ohjesäännön muutoksia .....  | 209, 237     |
| Kansakoulunopettajat, muutoksia heidän virkoihinsa .....   | 346          |
| Kansakoulunoppilaat, vierailta paikkakunnilta kotoisin ole-<br>vat, heidän koulumaksunsa .....         | 111          |
| Kansanedustajain vaaleista annetun lain muuttaminen ....   | 312          |
| Kansaneläkeasetuksen muuttaminen .....   | 6, 115, 291  |
| Kansaneläkelain muuttaminen .....  | 266, 289     |
| Kansaneläkelaitos, kuntien ryhmitys tukiosan kustannus-<br>osuuden maksamiseksi sille .....            | 286          |
| Kansaneläkkeen perusosan määrän vahvistaminen viisivuo-<br>tiskaudeksi 1966-1970 .....                 | 269          |
| Kansaneläkkeeseen suoritettava tukilisä, laki siitä .....  | 267          |
| Kasvatusavustusten korottaminen .....  | 20           |
| Katumaan aitaamisesta perittävä maksu .....  | 217          |
| Kaupunginorkesterin jäsenten soitin- ja pukukorvaukset ..  | 196          |
| Keskussairaalat, yllöpitolliset, niistä annetun lain muut-<br>taminen .....                            | 233          |
| Kiinteistölautakunnan johtosäännön muutos .....  | 262          |
| Kirjasto-ohjesääntö .....  | 21           |
| Konekirjanpitolisät .....  | 3            |
| Konekirjoituslisät .....   | 3            |
| Kouluhammaslääkärin palkkauksen valtionavustuksen perus-<br>teista annetun päätöksen muuttaminen ..... | 43           |
| Kouluterveydenhoito-ohjesäännön muutos .....   | 265          |
| Kunnallisasetuksen muutoksia .....   | 99, 272, 314 |
| Kunnallisverotuksessa tehtävät lapsi- ja perusvähennykset  | 261          |
| Kuorma-autotaksa .....   | 88           |
| Kuorma- ja pakettiautoille myönnettävien tilausliikennelu-<br>pien enimmäismäärä .....                 | 283          |
| Käyttörahasen säännöt .....  | 137          |
| Laki asutuslautakunnista annetun lain muuttamisesta.....   | 144          |
| eläinlääkintähuolto- .....   | 148          |
| ennakkoperintälain muuttamisesta .....   | 220, 261     |
| kansakoululain muuttamisesta .....   | 132          |
| kansanedustajain vaaleista annetun lain muuttami-<br>sesta.....  | 312          |

## XIV

|  | S.           |
|--|--------------|
| Laki kansaneläkelain muuttamisesta .....                         | 266, 289     |
| kansaneläkkeeseen suoritettavasta tukilisästä ....               | 267          |
| kunnallishallituksesta kaupungissa annetun asetuk-               |              |
| sen muuttamisesta .....  | 99, 272, 314 |
| kunnallisista yleissairaaloista .....                            | 223          |
| kunnallisten viranhaltijain ja työntekijäin eläkelain            |              |
| muuttamisesta .....  | 5            |
| lapsen elatusavun turvaamisesta eräissä tapauksissa              | 154          |
| lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin elä-           |              |
| kelain muuttamisesta .....                                       | 297          |
| merimiesverolain muuttamisesta .....                             | 275          |
| moottorijoneuvoverosta annetun lain muuttamisesta                | 112          |
| moottorijoneuvoverosta annetun lain voimassaolo-                 |              |
| ajan pitentämisestä .....  | 317          |
| muuttopäivän siirtämisestä huoneenvuokralain no-                 |              |
| jalla eräissä tapauksissa .....                                  | 303          |
| rakennuslain muuttamisesta .....                                 | 58, 98, 106  |
| sairausvakuutuslain muuttamisesta .....                          | 110          |
| sairausvakuutuslain voimaantulosta annetun lain                  |              |
| muuttamisesta .....  | 288          |
| talletusten veronhuojennus- .....                                | 100          |
| terveydenhoito- .....  | 168          |
| tieliikennelain muuttamisesta .....                              | 92           |
| tuberkuloosilain muuttamisesta .....                             | 218          |
| tullilain muuttamisesta .....                                    | 142          |
| työaikalain muuttamisesta .....                                  | 304          |
| työnantajan sosiaaliturvamaksusta annetun lain                   |              |
| muuttamisesta .....  | 276          |
| työnantajan työttömyysvakuutusmaksun suuruudesta                 |              |
| vuonna 1966 .....  | 284          |
| työntekijäin eläkelain muuttamisesta .....                       | 292          |
| valtion vuoden 1966 obligaatiolainojen veronhuojen-              |              |
| nuksista .....   | 271          |
| veronkuittaus- .....   | 145          |
| verotuslain muuttamisesta .....                                  | 78           |
| vuoden 1962 asuntotuotannon veronhuojennuslain                   |              |
| muuttamisesta .....  | 101          |
| yliopistollisista keskussairaaloista annetun lain                |              |
| muuttamisesta .....  | 233          |
| Lapsen elatusavun turvaaminen, asetus siitä .....                | 201          |
| laki siitä .....   | 154          |
| Lapsiperheiden asumistuesta annetun asetuksen muuttaminen        | 264          |
| Lastenneuvolan lääkärille suoritettava korvaus .....             | 37           |
| Lastentarhojen ja niihin liittyvien laitosten johtajien palkkiot | 199          |
| Lihantarkastusmaksut, teurastamon .....                          | 277          |
| Liikenneluvat, henkilövuokra-autojen .....                       | 103, 282     |
| kuorma- ja pakettiautojen .....                                  | 283          |
| Liikennemaksutaksan muutos .....                                 | 211          |

|  |          |
|--|----------|
| Linja-autolippujen hinnat, muutosten tekeminen yhteistariffiin .....   | 162      |
| Maanmittaustoimitukset Helsingin kaupungin alueella, uskottujen miesten palkkiot niistä .....                | 52       |
| Majoitus- ja ravitsemisliikkeistä annetun asetuksen muuttaminen .....  | 188      |
| Matkustussäännön muutos .....  | 7        |
| Merimiesverolain muuttaminen .....   | 275      |
| Moottoriajoneuvoasetus, sen muuttaminen .....  | 248      |
| sen täytäntöönpanosta annetun päätöksen muuttaminen .....  | 258      |
| Moottoriajoneuvorekisteröimistehtävien siirtäminen Helsingin poliisilaitokselle .....                        | 260      |
| Moottoriajoneuvovero, siitä annetun lain muuttaminen ..  | 112      |
| siitä annetun lain täytäntöönpano .....  | 114, 318 |
| siitä annetun lain voimassaoloajan pitentäminen ..   | 317      |
| Muuttopäivän siirtäminen huoneenvuokralain nojalla, laki siitä .....   | 303      |
| Myymlöiden sulkemisaika .....  | 59       |
| Nuorisotoimiston johtosäännön muutos .....   | 197      |
| Obligaatiolainat, valtion v. 1966, laki niiden veronhuojenuksista .....                                      | 271      |
| Ohjesääntö, kansakoulun, sen muutoksia .....   | 209, 237 |
| kirjasto- .....  | 21       |
| kouluterveydenhoito-, sen muutos .....   | 265      |
| sosiaali-, sen muutos .....  | 244      |
| Oppikoulut, yksityiset, niille uusien opetustilojen rakentamista varten myönnettävät lainaehdot .....        | 44       |
| Pakettiautotaksa .....   | 88       |
| Palojärjestys, Helsingin kaupungin .....   | 82       |
| Palomieslisän tarkistaminen .....  | 47       |
| Palonkestävyys, rakennusten, siitä annetun päätöksen muuttaminen .....                                       | 236      |
| Palopäälystön varallaolo- ja sunnuntaityökorvausten vahvistaminen .....                                      | 324      |
| Perhelisälain toimeenpano .....  | 49, 216  |
| Pikakirjoituslisät .....   | 3        |
| Poliisilaitos, Helsingin, eräiden moottoriajoneuvorekisteröimistehtävien siirtäminen sille .....             | 260      |
| Poliisitoimien perustaminen tai muuttaminen .....  | 40       |
| Poliisivartiopiirit, kaupungin jako niihin .....   | 326      |
| Raastuvanoikeuden työjärjestyksen muutos .....   | 329      |
| Raitiotielippujen hinnat, muutosten tekeminen yhteistariffiin .....  | 162      |
| Rakennusasetuksen muuttaminen .....  | 108      |
| Rakennuskiellon jatkaminen 1.-8. ja 13.-14. kaupunginosassa sekä 12. kaupunginosan korttelissa n:o 358 ..... | 241      |

|   | S.          |
|---|-------------|
| Rakennuslain muuttaminen .....  | 58, 98, 106 |
| Rakennusten palonkestävyydestä annetun päätöksen muuttaminen .....  | 236         |
| Reservipalveluksen huomioonottaminen eläkkeeseen oikeutavaa palvelusaikaa laskettaessa .....                                  | 35          |
| Rokotustilaisuudesta suoritettava palkkio .....   | 36          |
| Räjätystyössä noudatettavat järjestysohjeet .....   | 116         |
| niiden muuttaminen .....  | 287         |
| Sairaalat, kaupungin, niiden lääkärien yön aikana suorittaman aktiivisen työn korvausperusteiden vahvistaminen .....          | 46          |
| Sairaankuljetusautot, yksityisten liikenteenharjoittajien, taksa niiden käyttämisestä .....                                   | 282         |
| Sairaus- ja hautausapuasääntö, työntekijäin, sen 2 §:n tulkinta   | 200         |
| Sairausvakuutuslain muuttaminen .....   | 110         |
| Sairausvakuutuslain voimaantulosta annetun lain muuttaminen .....   | 288         |
| Satamajäänmurtaajain miehistöä koskeva työehtosopimus ..  | 164         |
| Satamalaitoksen alusten käyttötaksa .....   | 192         |
| Satamamaksutaksan muutos .....  | 212         |
| Sataman maanpuoleisten rajojen muuttaminen Lauttasaaressa   | 262         |
| Sopimuspalkat, työsuopimuksin palkattujen toimihenkilöiden  | 203         |
| Sosiaaliohjesäännön muutos .....  | 244         |
| Sosiaaliturvamaksu, työnantajan, siitä annetun asetuksen muuttaminen .....  | 316         |
| siitä annetun lain muuttaminen .....  | 276         |
| Sukupuolitautilaisissa tai -asetuksessa mainituista toimituksista ja todistuksista virkalääkärille suoritettava korvaus ..... | 38          |
| Sähkötariffit .....   | 81          |
| Taksa, kuorma- ja pakettiautojen .....  | 88          |
| liikennemaksu-, sen muutos .....  | 211         |
| satamalaitoksen alusten .....   | 192         |
| satamamaksu-, sen muutos .....  | 212         |
| sähkö- .....  | 81          |
| tontinmittaus- .....  | 139         |
| uskottujen miesten palkkioiden maanmittaustoimituksissa .....   | 52          |
| vesilaitoksen, sen mukaisen vedenhinnan tarkistaminen   | 103         |
| vuokra-auto- .....  | 135         |
| yksityisten liikenteenharjoittajien sairaankuljetusautojen käyttämisestä .....  | 282         |
| Talletusten veronhuojennuslaki .....  | 100         |
| Teknillisten virkojen palkkaus .....  | 34          |
| Terveystenhoitolaki .....   | 168         |

XVII

|  | S.       |
|--|----------|
| Teurastamo, sen käyttömaksu .....  | 242      |
| sen lihantarkastusmaksut .....   | 277      |
| sen teurastuspalkkiot .....  | 48       |
| Tieliikenneasetuksen muuttaminen .....   | 94       |
| Tieliikennelain muuttaminen .....  | 92       |
| Tilisäännön muutos .....   | 213      |
| Tilitysvuokrajärjestelmän tarkistaminen .....  | 57       |
| Toimihenkilöt, työsopimuksin palkatut, heidän sopimus-<br>palkkansa .....  | 203      |
| Toimituskirjat, kaupungin viranomaisten, niistä perittävät<br>lunastukset .....  | 33       |
| Tontinmittaustaksa .....   | 139      |
| Tonttijaon muutokset .....   | 335      |
| Tuberkuloosilain muuttaminen .....   | 218      |
| Tullilain muuttaminen .....  | 142      |
| Tullisäännön muuttaminen .....   | 204      |
| Työaikalain muuttaminen .....  | 304      |
| Työehtosopimus, kaupungin työntekijäin, sen 4 §:n 2. koh-<br>dan pöytäkirjamerkinnän muutos .....  | 81       |
| satamajäänmurtaajain miehistön .....   | 164      |
| Työnantajan sosiaaliturvamaksu, siitä annetun asetuksen<br>muuttaminen .....   | 316      |
| siitä annetun lain muuttaminen .....   | 276      |
| Työnantajan työttömyysvakuutusmaksun suuruus v. 1966,<br>laki siitä .....  | 284      |
| Työntekijät, heidän eläkeasetuksensa muuttaminen .....   | 299      |
| heidän eläkeasetuksessaan tarkoitetun palkkaindex-<br>siluvun vahvistaminen .....  | 247      |
| heidän eläkelaiissaan tarkoitetun kansaneläkkeen tu-<br>kiosan saajien keskimääräistä kansaneläkettä vas-<br>taavan määrän vahvistaminen ..... | 284      |
| heidän eläkelakinsa muuttaminen .....  | 292      |
| Työntekijät, kaupungin, heidän eläkesääntönsä muutos ...   | 280      |
| heidän eläkkeittensä korottaminen .....  | 20       |
| heidän sairaus- ja hautusapuasääntönsä 2 §:n tulkinta  | 200      |
| heidän työehtosopimuksensa 4 §:n 2. kohdan pöytä-<br>kirjamerkinnän muutos .....   | 81       |
| Työntekijät, kunnalliset, heidän eläkelakinsa muuttaminen  | 5        |
| Työntekijät, lyhytaikaisissa työsuhhteissa, heidän eläkelakin-<br>sa muuttaminen .....   | 297      |
| Työsopimuksin palkattujen toimihenkilöiden sopimuspalkat   | 203      |
| Työttömyyskorvausten korottaminen .....  | 214      |
| Työttömyysvakuutusmaksu v. 1966, työnantajan, laki siitä   | 284      |
| Uloskäytävistä annetun päätöksen muuttaminen .....   | 221      |
| Ulosotto-toimen tarkkaajan työjärjestyksen muutos .....  | 55       |
| Ulosottovirasto, Helsingin kaupungin, siitä annetun asetuk-<br>sen muuttaminen .....   | 105, 235 |



|   | S.               |
|---|------------------|
| Vanhempainneuvostosta annetun asetuksen muuttaminen...                              | 246              |
| Veden hinnan tarkistaminen .....  | 103              |
| Veronhuojennukset, valtion v. 1966 obligatiolainojen, laki niistä .....             | 271              |
| Veronhuojennusasetus, asuntotuotannon, sen muuttaminen                              | 102              |
| Veronhuojennuslaki, talletusten .....   | 100              |
| vuoden 1962 asuntotuotannon .....   | 101              |
| Veronkuittauslaki .....   | 145              |
| Verotusasetuksen muuttaminen .....  | 207              |
| Verotuslain muuttaminen .....   | 78               |
| Vesilaitoksen eräistä tarkastustehtävistä perittävien maksujen muuttaminen .....    | 104              |
| Viemäriin keskimääräisten rakennuskustannusten vahvistaminen .....                  | 56               |
| Viranhaltijat, kaupungin, heidän eläkesääntönsä muutoksia 55,110,278                |                  |
| heidän matkustussääntönsä muutos .....  | 7                |
| heidän virkasääntönsä muutoksia .....   | 59, 80, 133, 270 |
| joilla ei ole oikeutta lisä-, yli- eikä sunnuntaityökorvauksiin .....               | 60               |
| työsopimuksin palkatut, heidän sopimuspalkkansa, viransijaisuusajan palkkaus .....  | 203              |
| Viranhaltijat, kunnalliset, heidän eläkelakinsa muuttaminen                         | 5                |
| Viranhaltijat, valtion, heidän palkkauksestaan annetun asetuksen muuttaminen .....  | 50               |
| Viransijaisuusajan palkkaus .....   | 138              |
| Virat, vakinaiset, muutokset niiden luokitteluun .....                              | 338              |
| Virkasäännön muutoksia .....  | 59, 80, 133, 270 |
| Vuokra-autoilijain virkapuku .....  | 53               |
| Vuokra-autoille myönnettävien alueliikennelupien enimmäismäärä .....                | 103, 282         |
| Vuokra-autotaksa .....  | 135              |
| Vuosaaren liittäminen Helsingin kaupunkiin .....                                    | 130              |
| Vuosikertomukset, kaupungin elinten, niiden laatiminen...                           | 325              |
| Väestönsuojat, B- ja C- luokan .....  | 96               |
| Väkijuomaliiikkeen kunnallisten tarkastajain ohjeet .....                           | 31               |
| Yhteistariffi, muutoksia siihen .....   | 162              |
| Yleissairaalat, kunnalliset, laki niistä .....                                      | 223              |
| Yliopistolliset keskussairaalat, niistä annetun lain muuttaminen .....              | 233              |
| Ylityökorvaukset, viranhaltijat, joilla ei ole oikeutta niihin                      | 60               |
| Äitiys- ja lastenneuvolan lääkärille suoritettava korvaus ..                        | 37               |
| Äänestysalueet, kaupungin jako niihin vuoden 1966 valtiollisia vaaleja varten ..... | 8, 243           |

**1965**

## 1. ASETUS ELINTARVIKEASETUKSEN MUUTTAMISESTA.

Annettu toukokuun 29 p:nä 1964.

(Suomen as. -kok. 285/64)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1952:104 ja 1961:98)

Kauppa- ja teollisuusministerin esittelystä lisätään 21 päivänä marraskuuta 1952 annetun elintarvikeasetuksen (408/52) 6 §:ään uusi 3 momentti ja muutetaan asetuksen 13 §, sellaisena kuin se on 13 päivänä lokakuuta 1961 annetussa asetuksessa (475/61) sekä lisätään sanottuun asetukseen uusi 18 b §, seuraavasti:

6 §.

-----  
Milloin elinkeinonharjoittaja edellä tarkoitetun valmistajan ohella osallistuu elintarvikkeen valmistustoimintaan hankkimalla valmistusaineita tai määräämällä elintarvikkeen kokoomuksen tahi muulla valmistukseen oleellisesti vaikuttavalla tavalla, ovat sekä tällainen elintarvikkeen valmistuttaja että valmistaja tai, jos elintarvike on valmistettu ulkomailla, valmistajan asemesta maahantuoja vastuussa siitä, että elintarvike täyttää voimassa olevat elintarvikemääräykset.

13 §. Elintarvikkeisiin käytettäväksi saadaan pitää kaupan ja myydä vain sellaisia lisäaineita, joiden käytön kauppa- ja teollisuusministeriö on 12 §:n mukaisesti sallinut. Lisäaineen tulee puhtaudeltaan olla elintarvikkeeseen sopivaa.

Lisäainetta saa pitää kaupan ja myydä ainoastaan valmiissa, suljetussa päällyksessä, johon on helposti havaittavaan paikkaan selvästi merkitty, että se sisältää elintarvikkeeseen käytettävää lisäainetta. Täällä valmistetussa tai maahan tuodun lisäaineen myyntipäällyksessä on ilmoitettava valmistajan nimi ja valmistuspaikkakunta. Tällaisen lisäaineen myyntipäällykseen on lisäksi merkittävä, jos muu kuin valmistaja on täällä pakannut sen, myös pakkaajan nimi ja pakkauspaikkakunta, taikka jos maahan tuotu lisäaine myydään sitä täällä pakkaamatta, maahantuojan nimi ja kotipaikka, ja tulee lisämerkinnöistä käydä ilmi, onko kysymys pakkaajasta vai maahan tuojasta. Lisäaine on elintarvikkeen valmistajan varastossa säilytettävä sellaisessa päällyksessä, josta edellä mainitut merkinnät käyvät ilmi.

Lisäainetta kaupan pidettäessä tai myytäessä on ilmoitettava aineen kokoomus sen mukaan, kuin kauppa- ja teollisuusministeriö määrää.

Sillä, joka tuo maahan elintarvikkeeseen käytettävää lisäainetta, tulee olla valmistajan tai asianomaisen viranomaisen antama todistus lisäaineen kokoomuksesta ja siitä, että kysymyksessä oleva lisäaine puhtaudeltaan on elintarvikkeeseen lisättäväksi sopivaa, jolleivät nämä seikat ilmene lisäaineen myyntipäällyksestä.

Kauppa- ja teollisuusministeriö voi erityisistä syistä myöntää poikkeuksia tämän pykälän määräyksistä.

18 b §. Sellaisen elintarvikkeen valmiiseen vähittäismyyntipäällykseen, josta 6 §:n mukaan sekä valmistaja että valmistuttaja ovat vastuussa, saa valmistajan sekä tämän kotipaikan tahi valmistuspaikan asemesta merkitä valmistuttajan nimen ja kotipaikan. Tämä on ilmoitettava mainitsemalla, että kysymys on valmistuttajasta. Elintarvike on lisäksi ilmoitettava Suomessa valmistetuksi, jos valmistus on tapahtunut täällä ulkomaisen valmistuttajan lukuun.

---

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä lokakuuta 1964.

---

## 2. KONEKIRJOITUS-, PIKAKIRJOITUS- JA KONEKIRJANPITOLISÄT.

Kaupunginhallituksen päätös tammikuun 7 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:39)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä vahvistaa kone- ja pikakirjoitus- sekä konekirjanpitolisät seuraaviksi:

### A. 1. 1. 1965 lukien:

#### I. Konekirjoituslisät:

- a) Enintään 8. palkkaluokan mukaan palkatuille: 8 000 nettolyönnin nopeudesta puolessa tunnissa 25,80 mk, 9 000 nettolyönnin nopeudesta 51,60 mk ja 10 000 nettolyönnin nopeudesta 77,40 mk kuukaudelta,
- b) 9. palkkaluokan mukaan palkatuille: 9 000 nettolyönnin nopeudesta 25,80 mk ja 10 000 nettolyönnin nopeudesta 51,60 mk kuukaudelta ja
- c) 10. palkkaluokan mukaan palkatuille 10 000 nettolyönnin nopeudesta 25,80 mk kuukaudelta.

#### II. Pikakirjoituslisät:

- a) Vähintään 60 sanaa minuutissa pikakirjoittavalle viranhaltijalle 34,65 mk kuukaudelta ja
- b) vähintään 80 sanaa minuutissa pikakirjoittavalle viranhaltijalle 69,30 mk kuukaudelta.

#### III. Konekirjanpitolisät:

- a) Korkeintaan 10. palkkaluokkaan kuuluvalle viranhaltijalle tavalisessa konekirjanpitotyössä 24,65 mk kuukaudelta ja
- b) erikoisen vaativassa konekirjanpitotyössä 49,30 mk kuukaudelta.

B. Sen kuukauden alusta lukien, joka ensiksi seuraa, kun elinkustannusindeksi on todettu saavuttaneen pisteluvun 177:

#### I. Konekirjoituslisät:

- a) Enintään 8. palkkaluokan mukaan palkatuille: 8 000 nettolyönnin nopeudesta puolessa tunnissa 26,55 mk, 9 000 nettolyönnin nopeu-

desta 53,10 mk ja 10 000 nettolyönnin nopeudesta 79,65 mk kuukaudelta,  
 b) 9. palkkaluokan mukaan palkatuille: 9 000 nettolyönnin nopeudesta 26,55 mk ja 10 000 nettolyönnin nopeudesta 53,10 mk kuukaudelta ja

c) 10. palkkaluokan mukaan palkatuille: 10 000 nettolyönnin nopeudesta 26,55 mk kuukaudelta.

## II. Pikakirjoituslisät:

a) Vähintään 60 sanaa minuutissa pikakirjoittavalle viranhaltijalle 35,60 mk kuukaudelta ja

b) vähintään 80 sanaa minuutissa pikakirjoittavalle viranhaltijalle 71,20 mk kuukaudelta.

## III. Konekirjanpitolisät:

a) Korkeintaan 10. palkkaluokkaan kuuluvalla viranhaltijalla tavallisessa konekirjanpityössä 25,30 mk kuukaudelta ja

b) erikoisen vaativassa konekirjanpityössä 50,60 mk kuukaudelta.

## C. Sen kuukauden alusta lukien, joka ensiksi seuraa, kun elinkustannusindeksi on todettu saavuttaneen pisteluvun 182:

### I. Konekirjoituslisät:

a) Enintään 8. palkkaluokan mukaan palkatuille: 8 000 nettolyönnin nopeudesta puolessa tunnissa 27,05 mk, 9 000 nettolyönnin nopeudesta 54,10 mk ja 10 000 nettolyönnin nopeudesta 81,15 mk kuukaudelta,

b) 9. palkkaluokan mukaan palkatuille: 9 000 nettolyönnin nopeudesta 27,05 mk ja 10 000 nettolyönnin nopeudesta 54,10 mk kuukaudelta ja

c) 10. palkkaluokan mukaan palkatuille: 10 000 nettolyönnin nopeudesta 27,05 mk kuukaudelta.

### II. Pikakirjoituslisät:

a) Vähintään 60 sanaa minuutissa pikakirjoittavalle viranhaltijalle 36,30 mk kuukaudelta ja

b) vähintään 80 sanaa minuutissa pikakirjoittavalle viranhaltijalle 72,60 mk kuukaudelta.

### III. Konekirjanpitolisät:

a) Korkeintaan 10. palkkaluokkaan kuuluvalla viranhaltijalla tavallisessa konekirjanpityössä 25,85 mk kuukaudelta ja

b) erikoisen vaativassa konekirjanpityössä 51,70 mk kuukaudelta.

Samalla kaupunginhallitus päätti, että näin korotetut lisät ovat voimassa toistaiseksi. Mikäli elinkustannusindeksi ei vuoden 1965 loppuun mennessä ole saavuttanut pistelukuja 177 ja 182, ei mainittujen pistelukujen edellyttämiä korotuksia toteuteta enää vuoden 1966 alettua.

### 3. LAKI KUNNALLISTEN VIRANHALTIJAIN JA TYÖNTEKIJÄIN ELÄKELAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu tammikuun 8 p:nä 1965.  
(Suomen as. -kok. 2/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:49)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 30 päivänä huhtikuuta 1964 annetun kunnallisten viranhaltijain ja työntekijäin eläkelain (202/64) 15 §:n 2 momentti sekä lisätään lain 16 §:ään uusi 5 ja 6 momentti seuraavasti:

15 §. -----  
Työntekijä, joka ennen 1 momentissa mainittua päivää on ollut työsuhteessa jäsenyhteisöön, saa kuitenkin ennen sanottua päivää sattuneen eläketapahtuman johdosta työntekijäin eläkelain mukaisen eläketurvan kunnalliselta eläkelaitokselta, jos hänellä ei eläketapahtuman johdosta ole oikeutta saada eläkettä jäsenyhteisöltä tai jos hänelle siitä huolimatta, että hänellä olisi oikeus työntekijäin eläkelain mukaiseen eläketurvaan, ei ole sitä järjestetty sanotussa laissa säädetyllä tavalla.  
-----

16 §. -----  
Sillä, jolle jäsenyhteisö on myöntänyt eläkkeen heinäkuun 1 päivän 1964 ja kesäkuun 30 päivän 1965 välisenä aikana sattuneen eläketapahtuman johdosta, mainitut päivät mukaan luettuina, on sen estämättä, mitä 4 momentissa on säädetty, oikeus siirtyä kunnallisen eläkelaitoksen eläketurvan alaiseksi, jos hän viimeistään joulukuun 1966 kuluessa toimittaa eläkehakemuksensa kunnalliselle eläkelaitokselle. Asianomaisen siirryttyä mainitun eläketurvan alaiseksi eläkelaitos suorittaa taannehtivista eläke-eristä jäsenyhteisölle tämän suorittamia eläke-eriä vastaavan osan.

Edellä 5 momentissa tarkoitettulla henkilöllä on oikeus hakemuksesta saada kunnalliselta eläkelaitokselta eläkeasiassaan kirjallinen ennakkotieto, jota on sitovana noudatettava annettaessa ennakkotiedon saajalle aikanaan eläkepäätös.

---

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä helmikuuta 1965.

---

#### 4. ASETUS KANSANELÄKEASETUKSEN MUUTTAMISESTA.

Annettu tammikuun 22 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 21/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1962:127)

Sosiaaliministerin esittelystä muutetaan 7 päivänä joulukuuta 1956 annetun kansaneläkeasetuksen 64 §, sellaisena kuin se on 19 päivänä lokakuuta 1962 annetussa asetuksessa (544/62), näin kuuluvaksi:

64 §. Kansaneläkelain 43 §:n mukaan eläkkeensaajalle itselleen henkilökohtaisia tarpeita varten annettava eläkkeen osa on 20 markkaa kuukaudessa.

---

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä helmikuuta 1965.

---



## 5. HELSINGIN KAUPUNGIN MATKUSTUSSÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston vahvistama tammikuun 27 p.mä 1965.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1961:12)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa 12. 5. 1943 vahvistamansa ja 1. 2. 1961 muuttamansa matkustussäännön 12 §:n 1. 2. 1965 lukien seuraavasti:

12 §. Matkasta kotimaassa suoritetaan päivärahaa seuraavasti:

1) Päivärahaan oikeuttavalta matkavuorokaudelta, josta virkamatkaan tai toimitukseen on käytetty enintään 12 tuntia, seuraavan asteikon mukaan:

|                              | I luokka | II luokka | III luokka |
|------------------------------|----------|-----------|------------|
| Korottamaton päiväraha ..... | 13 mk    | 12 mk     | 10 mk      |
| Korotettu päiväraha .....    | 17 "     | 16 "      | 13 "       |

2) Päivärahaan oikeuttavalta matkavuorokaudelta, josta virkamatkaan tai toimitukseen on käytetty yli 12 tuntia, seuraavan asteikon mukaan:

|                              | I luokka | II luokka | III luokka |
|------------------------------|----------|-----------|------------|
| Korottamaton päiväraha ..... | 24 mk    | 21 mk     | 17 mk      |
| Korotettu päiväraha .....    | 32 "     | 28 "      | 22 "       |

3) Päivärahaan oikeuttavalta matkavuorokaudelta, josta virkamatkaan tai toimitukseen on käytetty yli 12 tuntia ja siitä vähintään 4 tuntia kello 22 ja 7 välisenä aikana, seuraavan asteikon mukaan:

|                              | I luokka | II luokka | III luokka |
|------------------------------|----------|-----------|------------|
| Korottamaton päiväraha ..... | 30 mk    | 26 mk     | 22 mk      |
| Korotettu päiväraha .....    | 40 "     | 35 "      | 28 "       |

Korotettu päiväraha suoritetaan jokaiselta vuorokaudelta, jonka aikana on tehtävän suorituksen, yöpymisen tai muun päteväen syyn vuoksi oleskeltu kaupungissa tai kauppalassa vähintään 6 tuntia.

KAUPUNGIN JAKAMINEN ÄÄNESTYSALUEISIIN VUODEN  
1966 VALTIOLLISIA VAALEJA VARTEN.

Kaupunginvaltuuston päätös tammikuun 27 p:ltä 1965.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1961:4)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä jakaa kaupungin 171 äänestysalueeseen vuonna 1966 suoritettavia valtiollisia vaaleja varten seuraavasti:

1. äänestysalue: Korttelit n:o 1-12, 14, 29-31, 43 ja 193 sekä Mustikkamaa, Korkeasaari, Palosaari, Hylkysaari, Tervasaari, Särkkä, Harakka, Melkki, Harmaja ja Länsisaaret.
2. äänestysalue: Korttelit n:o 13, 17, 18, 44a ja 44b.
3. äänestysalue: Korttelit n:o 15, 16, 19 ja 20.
4. äänestysalue: Korttelit n:o 21, 23 ja 24-26.
5. äänestysalue: Korttelit n:o 22, 45, 131, 132b ja 140.
6. äänestysalue: Korttelit n:o 27, 28, 32-37, 38a, 38b, 39a, 39c, 40, 41, 41a, 42, 95a, 95b, 96, 97, 99 ja 103 sekä valtionrautateiden ratapiha- ja asema-alue, Kaisaniemen ravintola ja Kasvitieteellinen puutarha.
7. äänestysalue: Korttelit n:o 46-54, 57-59, 98 ja 210 sekä Ruotsalainen teatteri.
8. äänestysalue: Korttelit n:o 55, 56, 100a, 100b, 101, 102 ja 195-197 sekä Tähtitieteellinen observatorio.
9. äänestysalue: Korttelit n:o 62-68, 162, 163, 192, 194, 198, 215a, 215b, 215c, 216 ja 217 sekä Kampintori.
10. äänestysalue: Korttelit n:o 69, 69a, 70 ja 71.
11. äänestysalue: Korttelit n:o 72, 73, 76 ja 77.
12. äänestysalue: Korttelit n:o 74, 75, 153 ja 156.
13. äänestysalue: Korttelit n:o 154, 155 ja 179.
14. äänestysalue: Korttelit n:o 157, 158, 166a, 166b, 167, 167a, 168-170, 172, 173 ja 414 sekä Lapinlahden sairaala, luterilainen, ortodoksinen, Kaartin ja muhamettilainen hautausmaa, Ruoholahden ja Salmisaaren täytealueet ja niihin kuuluvat saaret samoin kuin Iso Pässä, Morsian ja Sulhanen sekä korttelit n:o 780-782, 784-789 ja 791-794.

15. äänestysalue: Korttelit n:o 78-82, 174, 175a ja 175b sekä Jätkäsaari täytealueineen.
16. äänestysalue: Korttelit n:o 61, 86-89 ja 94.
17. äänestysalue: Korttelit n:o 84a, 84b, 85, 90, 117 ja 164.
18. äänestysalue: Korttelit n:o 83, 91-93, 113, 118 ja 165.
19. äänestysalue: Korttelit n:o 111, 112, 115 ja 125.
20. äänestysalue: Korttelit n:o 114, 116 ja 119.
21. äänestysalue: Korttelit n:o 120-123, 176-178, 181 ja 235-237.
22. äänestysalue: Korttelit n:o 124 ja 218-233.
23. äänestysalue: Korttelit n:o 60, 104, 106, 107, 107a ja 110 sekä Johanneksen kirkko.
24. äänestysalue: Korttelit n:o 105 ja 108.
25. äänestysalue: Korttelit n:o 109 ja 126.
26. äänestysalue: Korttelit n:o 127, 128, 180, 183 ja 185.
27. äänestysalue: Korttelit n:o 129, 130 ja 182 sekä Liuskasaari, Sirpalesaari ja Uunisaaret.
28. äänestysalue: Korttelit n:o 133-136, 199-204 ja 234 sekä Kaivopuiston muut osat, Luoto, Ryssänkari, Katajaluoto, Valkosaarenkari ja Valkosaari.
29. äänestysalue: Korttelit n:o 137-139, 141, 143-147, 159 ja 190.
30. äänestysalue: Korttelit n:o 142, 148-152, 160, 161, 184, 186-189 ja 191.
31. äänestysalue: Korttelit n:o 287, 297-301 ja 301a sekä Hakaniemien halli.
32. äänestysalue: Korttelit n:o 252, 288, 289, 291-295 ja 296a-296c sekä Sörnäisten tehdas-, varasto- ja satama-alueet ynnä Ostkap, Hanasaari, Sompasaari ja Nihti.
33. äänestysalue: Korttelit n:o 250, 251 ja 286.
34. äänestysalue: Korttelit n:o 253, 271-275, 277, 278 ja 280-285 sekä Pieni Verkkosaari.
35. äänestysalue: Korttelit n:o 305, 312 ja 318.
36. äänestysalue: Korttelit n:o 306, 307, 313 ja 314.
37. äänestysalue: Korttelit n:o 308, 315, 316 ja 363.
38. äänestysalue: Korttelit n:o 302-304, 309-311, 317, 322, 330, 369, 385, 394 ja 395 sekä Eläintarhan huvilat.
39. äänestysalue: Korttelit n:o 320, 321, 323-325, 327 ja 336 sekä Kallion kirkko.
40. äänestysalue: Korttelit n:o 326, 338a ja 339.
41. äänestysalue: Korttelit n:o 319, 328, 329, 333 ja 335.
42. äänestysalue: Korttelit n:o 331, 332, 334, 334a ja 341.
43. äänestysalue: Korttelit n:o 337, 338b, 342 ja 344-346.
44. äänestysalue: Korttelit n:o 340 ja 343.
45. äänestysalue: Korttelit n:o 347, 348, 358 ja 359.
46. äänestysalue: Korttelit n:o 360, 361, 366 ja 367.
47. äänestysalue: Korttelit n:o 349-351.
48. äänestysalue: Korttelit n:o 368, 370, 374, 376 ja 390.
49. äänestysalue: Korttelit n:o 352, 353, 354a, 355, 356, 364 ja 365.

50. äänestysalue: Korttelit n:o 357, 371, 372, 372a, 373, 375, 377, 378, 380-382 ja 393 sekä Alppila, Linnanmäki ja vesisäiliöt.
51. äänestysalue: Korttelit n:o 369, 379, 383, 384, 387-389, 391 ja 392.
52. äänestysalue: Korttelit n:o 401, 402, 403a, 403b ja 404-409 sekä Hakasalmen huvila.
53. äänestysalue: Korttelit n:o 410, 411, 412a, 412b ja 419.
54. äänestysalue: Korttelit n:o 413, 420, 428 ja 429.
55. äänestysalue: Korttelit n:o 416-418, 422, 423, 426 ja 427.
56. äänestysalue: Korttelit n:o 424, 425 ja 437.
57. äänestysalue: Korttelit n:o 435, 436, 442, 443, 446 ja 447.
58. äänestysalue: Korttelit n:o 421, 431, 432 ja 438.
59. äänestysalue: Korttelit n:o 433, 439, 451 ja 454 sekä Hietaniemi, Ourat, Hietaniemen karit, Porsas, Taivallahti, Taivalsaari sekä juutalaisten ja yksityisen kreikkalaiskatolisen seurakunnan hautausmaa, krematorio ja uurnalehto.
60. äänestysalue: Korttelit n:o 448 ja 449.
61. äänestysalue: Korttelit n:o 462, 463, 468, 469 ja 472-474 sekä Hesperia.
62. äänestysalue: Korttelit n:o 464, 470, 475, 480, 481, 484 ja 491 sekä Soutustadion.
63. äänestysalue: Korttelit n:o 477-479, 486 ja 524.
64. äänestysalue: Korttelit n:o 487, 488, 494, 495 ja 500.
65. äänestysalue: Korttelit n:o 485, 492, 498, 499, 505, 506 ja 518.
66. äänestysalue: Korttelit n:o 514, 515, 522, 523 ja 525 sekä Pallokenttä, Kaupunginpuutarha, Uimastadion ja Eläintarha.
67. äänestysalue: Korttelit n:o 512, 513 ja 521.
68. äänestysalue: Korttelit n:o 496, 497, 503, 508 ja 510 sekä Kesäranta (Bjällbo), Rajasaari, Humalluodot, Bråvalla ja Ulvåsa.
69. äänestysalue: Korttelit n:o 504, 507, 509, 511, 516 ja 517.
70. äänestysalue: Korttelit 519, 520, 526, 529, 604, 635 ja 642 sekä Meilahden huvilat, Laakso, Laakson sairaala, Seurasaari ja Pukkisaaret.
71. äänestysalue: Korttelit n:o 601, 605, 607, 608, 621 ja 634.
72. äänestysalue: Korttelit n:o 622-625 sekä Lemberg 8 ja Stenbacka 6.
73. äänestysalue: Korttelit n:o 609, 613, 615 ja 620.
74. äänestysalue: Korttelit n:o 610-612, 614 ja 616-619 sekä muuntaja-asema.
75. äänestysalue; (Ruskeasuon itäinen äänestysalue): Se osa Ruskeasuon kaupunginosasta, joka on linjan Koroistentie-Kiskontie ja sen pohjoinen jatke itäpuolella.
76. äänestysalue, (Ruskeasuon läntinen äänestysalue): Se osa Ruskeasuon kaupunginosasta, joka on linjan Koroistentie-Kiskontie ja sen pohjoinen jatke länsipuolella.

77. äänestysalue: Korttelit n:o 531, 532, 532a, 532b, 534, 536-539 ja 548-551.
78. äänestysalue: Korttelit n:o 690-707 sekä Kovaosaisten Ystävät r. y:n parakki.
79. äänestysalue: Korttelit n:o 530, 540-544, 546 ja 580.
80. äänestysalue: Korttelit n:o 533, 535, 545, 547, 581 ja 582.
81. äänestysalue: Korttelit n:o 557-559 ja 584-586.
82. äänestysalue: Korttelit n:o 649, 650, 654, 655 ja 658 sekä korttelin n:o 649 itäpuolella olevat, 21. kaupunginosassa sijaitsevat rakennukset ja talo Hämeentie 39.
83. äänestysalue: Koko 23. ja 27. kaupunginosa.
84. äänestysalue: Rajoina Koskelantie-24. ja 25. kaupunginosien välinen raja-Intiankatu-korttelien n:o 931, 936, 940, 945, 946 ja 944 luoteisraja-Limingantie-Sofianlehdonkadun jatke 22. ja 24. kaupunginosien rajalle, näiden kaupunginosien välinen raja-Kustaa Vaasan tie.
85. äänestysalue: Korttelit n:o 948-953, Sofianlehto, Mäkelän teollisuusalue, Kumpulan siirtolapuutarha, Vallilan ulkoilmanäyttämö, pyöräilystadion ja ravirata.
86. äänestysalue: Korttelit n:o 853, 855-858, 859a, 859b, 860-862, 865, 867-874 ja 876 sekä Keijontien parakit ja Käpylän asema.
87. äänestysalue: Korttelit n:o 818, 822, 823a, 823b, 824, 836, 837, 839, 840 ja 847-850.
88. äänestysalue: Korttelit n:o 800-803, 806-817, 825-828, 830, 842 ja 878-880.
89. äänestysalue: Korttelit n:o 884-886, 888, 890-892, 893a, 893b ja 894-899.
90. äänestysalue: Korttelit n:o 980-993 sekä kunnalliskoti ja Koskelan puistokylä.
91. äänestysalue: Korttelit n:o 552-556, 583, Vallilan siirtolapuutarha sekä Hermanninkadun ja Kumpulankadun varrella olevat huvilat.
92. äänestysalue: Korttelit n:o 651-653, 656, 657, 660-662, 664, 665, 666, 675 ja 676.
93. äänestysalue: Koko 17. kaupunginosa, Pasilan asema mukaan luettuna ja Auroran sairaala.
94. äänestysalue, (Lauttasaaren itäinen äänestysalue): Se osa Lauttasaaren kaupunginosasta, jonka rajat ovat Lauttasaarentie sen itäpäästä alkaen-Otavantie-Pajalahdentie-Meripuistotie-Tallbergin puistotien itäinen jatke.
95. äänestysalue; (Lauttasaaren eteläinen äänestysalue): Se osa Lauttasaaren kaupunginosasta, jonka rajat ovat Merikylpylän puisto-Heporaudan puisto-Lahnalahden puisto-Lauttasaarentie-Otavantie-Pajalahdentie-Meripuistotie-Tallbergin puistotien itäinen jatke.

96. äänestysalue, (Lauttasaaren läntinen äänestysalue): Se osa Lauttasaaren kaupunginosasta, jonka rajat ovat kaupungin raja-Koivusaaren pohjoispuolitse Länsiväylälle-Isokaari-Heporaudan puis-to-Merikyöpylän puisto.
97. äänestysalue, (Keski-Lauttasaaren äänestysalue): Se osa Lauttasaaren kaupunginosasta, jonka rajat ovat Lauttasaarentie-Lahnalahden puisto-Isokaari.
98. äänestysalue, (Lauttasaaren koillinen äänestysalue): Se osa Lauttasaaren kaupunginosasta, jonka rajat ovat Lauttasaaren ja 20. kaupunginosien välinen raja-Lauttasaarentie-Gyldenintie-Maamonlahden puisto.
99. äänestysalue, (Lauttasaaren pohjoinen äänestysalue): Se osa Lauttasaaren kaupunginosasta, jonka rajat ovat kaupungin raja-Koivusaaren pohjoispuolitse Länsiväylälle-Lauttasaarentie-Gyldenintie-Maamonlahden puisto, lukuun ottamatta Hevossaarta, Mustasaarta ja Kaskisaarta, jotka kuuluvat 100. äänestysalueeseen.
100. äänestysalue, (Munkkiniemen eteläinen äänestysalue): Se osa Munkkiniemen kaupunginosasta, joka on linjan Munkkiniemen puistotie sen itäpäästä alkaen-Kadetintie-Riihitte-Laaalahdentie etelä- ja itäpuolella, Pikku Kuusisaari, Kuusisaari ja Lehtisaari mukaan luettuina sekä Kaskisaari, Hevossaari ja Mustasaari.
101. äänestysalue, (Munkkiniemen itäinen äänestysalue): Munkkiniemen kaupunginosan korttelit n:o 30019, 30020, 30027 ja 30049 - 30053.
102. äänestysalue, (Munkkiniemen koillinen äänestysalue): Munkkiniemen kaupunginosan korttelit n:o 30054-30056 ja 30058.
103. äänestysalue, (Munkkiniemen läntinen äänestysalue): Se osa Munkkiniemen kaupunginosasta, jonka rajat ovat Läntinen moottoritie-Huopalahdentie-Lokkalantie-Solnantie-Perustie-Laaalahdentie-Munkkiniemen puistotie-korttelin n:o 30027 länsiraja-Munkinpolku-Laaalahdentie-Laaaja-lahti sekä Helsingin kaupunkiin kuuluva osa Tarvon saaresta.
104. äänestysalue, (Niemenmäen äänestysalue): Munkkiniemen kaupunginosan Niemenmäen osa-alue ja kortteli n:o 30059.
105. äänestysalue, (Munkkivuoren eteläinen äänestysalue): Munkkiniemen kaupunginosan Munkkivuoren osa-alueen korttelit n:o 30101, 30102 ja 30106-30111.

106. äänestysalue, (Munkkivuoren läntinen äänestysalue): Munkkiniemen kaupunginosan Munkkivuoren osa-alueen korttelit n:o 30103-30105, 30114 ja 30115 sekä niiden länsipuolinen alue Talin puhdistamo mukaan luettuna.
107. äänestysalue, (Munkkivuoren pohjoinen äänestysalue): Munkkiniemen kaupunginosan Munkkivuoren osa-alueen korttelit n:o 30112, 30113, 30116 ja 30117 sekä niiden pohjoispuolinen alue kaupunginosan rajalle asti.
108. äänestysalue, (Pajamäen ja Talin äänestysalue): Pitäjänmäen kaupunginosan Pajamäen ja Talin osa-alueet.
109. äänestysalue, (Pitäjänmäen äänestysalue): Pitäjänmäen kaupunginosan Reimaran, Marttilan ja Pitäjänmäen teollisuusalueen osa-alueet.
110. äänestysalue, (Konalan äänestysalue): Konalan kaupunginosa.
111. äänestysalue, (Etelä-Haagan eteläinen äänestysalue): Se osa Haagan kaupunginosasta, joka on Lapinmäentien eteläpuolella ja Vihdintien länsipuolella.
112. äänestysalue, (Etelä-Haagan läntinen äänestysalue): Se osa Haagan kaupunginosasta, jonka rajat ovat Kylänevankujan läntinen jatke-Kylänevankuja-Robert Hermansonin tie-Haagan urheilutie-Palokaivon aukio-Steniuksentie-Ahjokuja-Lapinmäentie-Vihdintie.
113. äänestysalue, (Etelä-Haagan itäinen äänestysalue): Se osa Etelä-Haagan osa-alueesta, jonka rajat ovat Lapinmäentie-Ahjokuja-Steniuksentie-Kylänevantie-Matkamiehentie, ja lisäksi Kivihaan osa-alue.
114. äänestysalue, (Etelä-Haagan luoteinen äänestysalue): Se osa Haagan kaupunginosasta, jonka rajat ovat Vihdintie-rantarata-Tunnelitie-Palokaivon aukio-Haagan urheilutie-Robert Hermansonin tie-Kylänevankuja-Kylänevankujan läntinen jatke.
115. äänestysalue, (Keski-Haagan äänestysalue): Se osa Haagan kaupunginosasta, jonka rajat ovat Vihdintie-Etelä-Haagan ja Pohjois-Haagan osa-alueiden välinen raja-korttelien n:o 29042 ja 29043 välinen raja-Mäkipellontie-Oskelantie-rantarata.
116. äänestysalue, (Pohjois-Haagan eteläinen äänestysalue): Se osa Haagan kaupunginosasta, jonka rajat ovat Pohjois-Haagan ja Etelä-Haagan osa-alueiden välinen raja-Elie Saarisentie-Haagan ja Oulunkylän kaupunginosien välinen raja.
117. äänestysalue, (Pohjois-Haagan läntinen äänestysalue): Se osa Haagan kaupunginosasta, jonka rajat ovat Adolf Lindforsin tie-Näyttelijäntie-Ohjaaajantie-Pastori Jussilaisen tie-Aino Acktén tie-Pohjois-Haagan ja Etelä-Haagan osa-alueiden välinen raja-Vihdintie, sekä lisäksi Lassilan osa-alue.

118. äänestysalue, (Pohjois-Haagan itäinen äänestysalue): Se osa Haagan kaupunginosasta, jonka rajat ovat Oulunkylän ja Haagan kaupunginosien välinen raja- Eliel Saarisen tie-Kanukalliontie-Aino Acktén tie-Pastori Jussilaisen tie-Ohjaajan tie-Näyttelijäntie-Ida Aalbergin tie-korttelin n:o 29139 länsiraja ja sen pohjoinen jatke-Haagan ja Etelä-Kaarelan kaupunginosien välinen raja.
119. äänestysalue, (Pohjois-Haagan pohjoinen äänestysalue): Se osa Haagan kaupunginosasta, jonka rajat ovat Lassilan ja Pohjois-Haagan osa-alueiden välinen raja-Haagan ja Etelä-Kaarelan kaupunginosien välinen raja-korttelin n:o 29319 länsirajan pohjoinen jatke ja korttelin länsiraja-Ida Aalbergin tie-Adolf Lindforsin tie ja sen läntinen jatke.
120. äänestysalue, (Kannelmäen itäinen äänestysalue): Se osa Kannelmäen osa-alueesta, joka on linjan korttelin n:o 33128 itärajan pohjoinen jatke ja korttelin itäraja-Kaarelantie-Vanhaistentie-korttelin n:o 33120 itäraja ja sen eteläinen jatke itäpuolella.
121. äänestysalue, (Kannelmäen läntinen äänestysalue): Se osa Etelä-Kaarelan kaupunginosan Kannelmäen osa-alueesta, joka on etelä- ja länsipuolella linjaa korttelin n:o 33123 etelärajan läntinen jatke ja korttelin eteläraja-Kanneltie-korttelin n:o 33120 itäraja ja sen eteläinen jatke.
122. äänestysalue, (Kannelmäen pohjoinen äänestysalue): Se osa Kannelmäen osa-alueesta, joka on länsi- ja pohjoispuolella linjaa korttelin n:o 33128 itärajan pohjoinen jatke ja korttelin itäraja-Kaarelantie-Vanhaistentietä etelään-Kanneltie-korttelin n:o 33123 eteläraja ja sen läntinen jatke.
123. äänestysalue, (Etelä-Kaarelan äänestysalue): Koko 33. kaupunginosa (Etelä-Kaarela) Kannelmäen osa-aluetta lukuun ottamatta.
124. äänestysalue, (Maunulan kaakkoinen ja Metsälän äänestysalue): Se osa Oulunkylän kaupunginosasta, jonka rajat ovat Tuusulantie-Oulunkylän ja Käpylän kaupunginosien välinen raja-Oulunkylän ja Pasilan kaupunginosien välinen raja-Oulunkylän ja Haagan kaupunginosien välinen raja-Metsälän ja Maunulan osa-alueiden välinen raja-Männikkötie-Koivikkotie-Rajametsäntie-Pakilantie.
125. äänestysalue, (Maunulan läntinen äänestysalue): Se osa Oulunkylän kaupunginosasta, jonka rajat ovat Maunulantie-Kuusikkotietä kaakkoon. Metsäpurontie-



- Männikkötie-Töyrytie-Koivikkotie-Männikkötie-Maunulan ja Metsälän osa-alueiden välinen raja-Oulunkylän ja Haagan kaupunginosien välinen raja-Pirkkolantie.
- 126.äänestysalue, (Keski-Maunulan äänestysalue): Se osa Oulunkylän kaupunginosasta, jonka rajat ovat Metsäpurontie-Rajametsäntie-Koivikkotie-Töyrytie-Männikkötie.
- 127.äänestysalue, (Maunulan koillinen äänestysalue): Se osa Oulunkylän kaupunginosasta, jonka rajat ovat Oulunkylän ja Pakilan kaupunginosien välinen raja-Tuusulantie-Pakilantie.
- 128.äänestysalue, (Maunulan pohjoinen ja Pirkkolan äänestysalue): Se osa Oulunkylän kaupunginosasta, jonka rajat ovat Muurimestarintie-Oulunkylän ja Pakilan kaupunginosien välinen raja-Pakilantie-Metsäpurontie-Kuusikkotietä luoteeseen-Maunulantie-Pirkkolantie-Oulunkylän ja Haagan kaupunginosien välinen raja.
- 129.äänestysalue, (Patolan läntinen äänestysalue): Se osa Oulunkylän kaupunginosasta, jonka rajat ovat Käskenhaltijantie-korttelin n:o 28169 eli Kustaankartanon vanhainkodin alueen koillisraja-Kivalterintietä koilliseen-Mestarintie-Pikalähetintie-Kivalterintie-Kylävoudintie-Oulunkylän ja Käpylän kaupunginosien välinen raja-Tuusulantie.
- 130.äänestysalue, (Keski-Oulunkylän äänestysalue): Se osa Oulunkylän kaupunginosasta, jonka rajat ovat Oulunkylän ja Pakilan kaupunginosien välinen raja-Yhdyskunnantie-Siltavoudintie-Oulunkyläntie-päärata-Kylävoudintie-Kivalterintie-Pikalähetintie-Mestarintie-Kivalterintie-korttelin n:o 28169 eli Kustaankartanon vanhainkodin alueen koillisraja-Käskenhaltijantie-Tuusulantie.
- 131.äänestysalue, (Oulunkylän itäinen äänestysalue): Se osa Oulunkylän kaupunginosasta, joka on linjan Yhdyskunnantie-Siltavoudintie-Oulunkyläntie-päärata etelä- ja itäpuolella.
- 132.äänestysalue, (Länsi-Pakilan läntinen äänestysalue): Se osa Pakilan kaupunginosan Länsi-Pakilan osa-alueesta, joka on Pakilantien länsipuolella.
- 133.äänestysalue, (Länsi-Pakilan itäinen äänestysalue): Se osa Pakilan kaupunginosan Länsi-Pakilan osa-alueesta, joka on Pakilantien itäpuolella.
- 134.äänestysalue, (Itä-Pakilan äänestysalue): Pakilan kaupunginosan Itä-Pakilan osa-alue.
- 135.äänestysalue, (Paloheinän äänestysalue): Tuomarinkylän kaupunginosan Paloheinän osa-alue.

136. äänestysalue, (Tuomarinkylän äänestysalue): Tuomarinkylän kaupunginosa lukuun ottamatta Paloheinän osaluetta.
137. äänestysalue, (Viikin ja Pihlajamäen läntinen äänestysalue): Viikin kaupunginosa ja se osa Malmin kaupunginosa Pihlajamäen osa-alueesta, joka on Rapakiventien ja Pihlajamäentien länsipuolella.
138. äänestysalue, (Pihlajamäen itäinen äänestysalue): Se osa Pihlajamäen osa-alueesta, joka on Rapakiventien ja Pihlajamäentien itäpuolella.
139. äänestysalue, (Ala-Malmin äänestysalue): Rajoina Latokartanontie-Pukinmäentie-rautatie-Ormusmäentie-Vasaratie ja sen itäinen jatke-Malmin ja Suurmetsän (Puistolán) kaupunginosien välinen raja-Malmin ja Mellunkylän kaupunginosien välinen raja-Malmin ja Vartiokylän kaupunginosien välinen raja-Malmin ja Viikin kaupunginosien välinen raja.
140. äänestysalue, (Pukinmäen äänestysalue): Rajoina Vantaanjoki-Malmin ja Pukinmäen kaupunginosien välinen raja-Syystie-Suvitie-Ahomäentie-Karhusuontie-Uimarannantie-Vantaanjoki.
141. äänestysalue, (Ylä-Malmin äänestysalue): Rajoina rautatie-hiekkakuopan raide-Vanha Tapanilantie-Notkotie-Vainiotie-Syystie-Malmin ja Pukinmäen kaupunginosien välinen raja.
142. äänestysalue, (Tapaninvainion ja Siltamäen äänestysalue): Rajoina Vantaanjoki-Uimarannantie-Karhusuontie-Ahomäentie-Suvitie-Syystie-Vainiotie-Notkotie-Vanha Tapanilantie-Länsirinnentie-Kottarais-tie-Leppälinnuntie-Hippiäistie-Leivosentie-Leivosenkuja-Vallesmannintie sekä lisäksi Suutarilan kaupunginosa Siltamäen osa-alue.
143. äänestysalue, (Tapanilan äänestysalue): Rajoina hiekkakuopan raide-Vanha Tapanilantie-Länsirinnentie-Sidetie-Yrttimaantie-Tapaninkylän ja Suurmetsän (Puistolán) kaupunginosien välinen raja-Malmin ja Suurmetsän kaupunginosien välinen raja-Vasaratien itäinen jatke-Vasaratie-Ormusmäentie-rautatie.
144. äänestysalue, (Tapanilan pohjoinen ja Puistolán läntinen äänestysalue): Rajoina Suutarilan ja Tapaninkylän kaupunginosien välinen raja-rautatie-Suuntimotie ja sen lounainen jatke-Malmin ja Suurmetsän (Puistolán) kaupunginosien välinen raja-Yrttimaantie-Sidetie-Länsirinnentie-Kottaraistie-Leppälinnuntie-Hippiäistie-Leivosentie-Leivosenkuja-Vallesmannintie.

145. äänestysalue, (Suurmetsän äänestysalue): Se osa Suurmetsän (Puistolan) kaupunginosasta, joka on linjan Mustaniementie-Mustaniemenkuja-Sirkkalanmäki-Suuntimotie ja sen lounainen jatke itäpuolella.
146. äänestysalue, (Suutarilan äänestysalue): Rajoina Siltamäen ja Ala-Tikkurilan osa-alueiden välinen raja-Suutarilan ja Tapaninkylän kaupunginosien välinen raja-rautatie-Suuntimotie-Sirkkalanmäki-Mustaniemenkuja-Mustaniementie-kaupungin raja.
147. äänestysalue, (Kulosaaren eteläinen äänestysalue): Se osa Kulosaaren kaupunginosasta, jonka rajat ovat Marsalkan tie-Kulosaarentie-RistoRytin tie-Kyösti Kallion tie-Svinhufvudintie-Tupasaarentie-Itäinen moottoritie-Tullisaaren selkä-Hopeasalmi.
148. äänestysalue, (Kulosaaren pohjoinen äänestysalue): Se osa Kulosaaren kaupunginosasta, joka ei kuulu 147. äänestysalueeseen.
149. äänestysalue, (Herttoniemen lounainen äänestysalue): Se osa Herttoniemen kaupunginosasta, joka on länsipuolella linjaa Itäinen moottoritie-Hiihtomäentie-Mäyrätie-Majavatie ja sieltä hiihtomäen pohjoispuolitse Fastholman länsikärkeen.
150. äänestysalue, (Herttoniemen läntinen äänestysalue): Se osa Herttoniemen kaupunginosasta, jonka rajat ovat Kettutie-Eränkävijäntori-Susitie-Majavatie-Hiihtomäentie-Mäyrätie-Majavatie ja sieltä hiihtomäen pohjoispuolitse Fastholman länsikärkeen, josta korttelien n:o 43128 ja 43125 pohjoispuolitse Kettutielle.
151. äänestysalue, (Keski-Herttoniemen äänestysalue): Se osa Herttoniemen kaupunginosasta, jonka rajat ovat Herttoniementie-Hiihtomäentie-Majavatie-Susitie-Eränkävijäntori-Kettutie-Siilitie-Herttoniementie.
152. äänestysalue, (Herttoniemen luoteinen äänestysalue): Se osa Herttoniemen kaupunginosasta, jonka rajat ovat Herttoniemen ja Viikin kaupunginosien välinen raja-Viikintie-Viikintien ja Kärppäkujan risteys-korttelin n:o 43153 luoteisraja-Siilitie-Kettutie ja sieltä korttelien n:o 43125 ja 43128 pohjoispuolitse Fastholman länsikärkeen.
153. äänestysalue, (Herttoniemen pohjoinen äänestysalue): Ne osat Herttoniemen ja Vartiokylän kaupunginosista, joiden rajat ovat Herttoniementie-Siilitie-korttelin n:o 43153 luoteisraja ja sen jatke-Viikintie-Herttoniemen rata.

154. äänestysalue, (Herttoniemen teollisuusalueen ja Länsi-Roihuvuoren äänestysalue): Se osa Herttoniemen kaupunginosasta, jonka rajat ovat Roihuvuorentien pohjoispäästä alkaen korttelin n:o 43215 pohjoisraja ja länsiraja-korttelin n:o 43214 länsiraja ja eteläraja-Roihuvuorentie-Abraham Wetterin tie-Johan Sederholmin tie-Väylänsuu-Loppilahti-Tullisaarenselkä-Itäinen moottoritie-Herttoniementie-Porvoontie.
155. äänestysalue, (Keski-Roihuvuoren äänestysalue): Herttoniemen kaupunginosan Roihuvuoren osa-alueen korttelit n:o 43214 ja 43215.
156. äänestysalue, (Roihuvuoren itäinen äänestysalue): Se osa Herttoniemen kaupunginosan Roihuvuoren osa-alueesta, joka on linjan Roihuvuorentie-Abraham Wetterin tie-Johan Sederholmin tie-Väylänsuu itäpuolella.
157. äänestysalue, (Marjaniemen äänestysalue): Marjaniemen osa-alue siihen kuuluvine saarineen.
158. äänestysalue, (Puotilan eteläinen äänestysalue): Vartiokylän kaupunginosan Puotilan osa-alueen korttelit n:o 45201, 45207-45209, 45215 ja 45216 sekä niiden länsipuolinen ja Itäisen moottoritien eteläpuolinen osa Puotilan osa-alueesta.
159. äänestysalue, (Puotilan itäinen äänestysalue): Vartiokylän kaupunginosan Puotilan osa-alueen korttelit n:o 45202-45206, 45210-45214, 45217 ja 45218 sekä niiden pohjois- ja itäpuolinen osa Puotilan osa-alueesta.
160. äänestysalue, (Puotinharjun äänestysalue): Vartiokylän kaupunginosan Puotinharjun osa-alue ja se osa Vartiokylän teollisuusalueen osa-alueesta, joka on Herttoniemen radan itäpuolella.
161. äänestysalue, (Vartioharjun kaakkoinen äänestysalue): Se osa Vartiokylän kaupunginosan Vartioharjun osa-alueesta, joka on Itäisen moottoritien kaakkospuolella.
162. äänestysalue, (Mellunkylän äänestysalue): Mellunkylän kaupunginosa.
163. äänestysalue, (Suomenlinnan äänestysalue): Suomenlinnan kaupunginosa Särkkää ja Harakkaa lukuun ottamatta sekä lisäksi Isosaari ja Kuivasaari.
164. äänestysalue, (Santahaminan äänestysalue): Santahaminan kaupunginosa Isosaarta ja Kuivasaarta lukuun ottamatta sekä lisäksi Liivasaaret.
165. äänestysalue, (Laajasalon eteläinen ja Villingin äänestysalue): Laajasalon kaupunginosan Tahvonlahden, Hevosalmen ja Jollaksen osa-alueet, Villingin kaupunginosa ja Itäsaaret.

166. äänestysalue, (Laajasalon pohjoinen ja Tammisalons äänestysalue): Tammisalons ja Vartiosaaren kaupunginosat sekä Laajasalon kaupunginosan Yliskylän ja Tullisaaren osa-alueet.
167. äänestysalue, (Myllypurons äänestysalue): Vartiokylän kaupunginosan Myllypurons osa-alue lukuun ottamatta sen Herttoniemen radan lounaispuolella olevaa osaa.
168. äänestysalue, (Vartioharjun luoteinen äänestysalue): Se osa Vartiokylän kaupunginosan Vartioharjun osaluetta- joka on Itäisen moottoritien luoteispuolella.
169. äänestysalue, (Etelä-Haagan koillinen äänestysalue): Se osa Haagan kaupunginosasta, jonka rajat ovat Haagan ja Pasilan kaupunginosien välinen raja-rantarata-Nuijamiestentie-Matkamiehentie-Kylänevantie-Steniuksentie-Palokaivons aukio-Tunnelitie-Oskelantie-Mäkipellontie-korttelien n:o 29042 ja 29043 välinen raja-Etelä-Haagan ja Pohjois-Haagan osa-alueiden välinen raja.
170. äänestysalue: Kortteli n:o 362.
171. äänestysalue: Toisilla paikkakunnilla, laitoksissa ym. oleskelevat Helsingin kaupungissa henkikirjoitetut ja kaupungissa henkikirjoitetut vakinaista asuinpaikkaa vailla olevat henkilöt.
-

**7. TYÖNTEKIJÖIDEN ELÄKKEIDEN SEKÄ VASTAAVIEN  
LESKIELÄKKEIDEN JA KASVATUSAVUSTUSTEN KOROTTA-  
MINEN.**

Kaupunginvaltuuston päätös tammikuun 27 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:81)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä,

1) että ennen 1. 1. 1948 voimaan tulleet ja yhä voimassa olevat työntekijöiden eläkkeet sekä vastaavat leskieläkkeet ja kasvatusavustukset korotetaan 1. 1. 1965 alkaen 25 %:lla ja

2) että kaikki kaupungin myöntämät ja yhä voimassa olevat työntekijöiden eläkkeet sekä vastaavat leskieläkkeet ja kasvatusavustukset tarkistetaan samasta ajankohdasta lukien siten, että ne lasketaan uudelleen kaupungin työsopimussuhteessa olevien eläkesäännön 8 §:n 2 momentin mukaisesti.

---

## 8. HELSINGIN KAUPUNGIN KIRJASTO-OHJESÄÄNTÖ.

Kouluhallituksen vahvistama tammikuun 28 p:nä 1965.  
(Kaupunginvaltuuston hyväksymä lokakuun 21 p:nä 1964)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1949:65 ja 1956:91)

Kirjastot, niiden sijoituspaikat ja toiminta.

1 §. Kaupunginkirjaston tarkoituksena on kirjastolaitoksille ominaisin toimintamuodoin Helsingin kaupungissa tyydyttää yleistä sivistystarvetta ja edistää lukuharrastusta sen mukaan kuin kirjastolaissa ja -asetuksessa säädetään sekä tässä ohjesäännössä määrätään.

2 §. Edellä mainittua tarkoitusta varten kaupunki ylläpitää seuraavia kirjastoja:

1) pääkirjastoa, joka sijaitsee talossa n:o 3 Rikhardinkadun varrella,

2) seuraavia sivukirjastoja: Eteläinen sivukirjasto Punavuoreessa, Haagan sivukirjasto Haagassa, Herttoniemen sivukirjasto Länsi-Herttoniemessä, Kaarelan sivukirjasto Kannelmäellä, Kallion sivukirjasto Kalliossa, Kulosaaren sivukirjasto Kulosaaressa, Käpylän sivukirjasto Käpylässä, Lauttasaaren sivukirjasto Lauttasaaressa, Malmin sivukirjasto Malmilla, Maunulan sivukirjasto Maunulassa, Munkkiniemen sivukirjasto Munkkiniemessä, Oulunkylän sivukirjasto Oulunkylässä, Pakilan sivukirjasto Pakilassa, Pasilan sivukirjasto Pasilassa, Pitäjämäen sivukirjasto Konalassa, Porolahden sivukirjasto Roihuvuoreessa, Puistololan sivukirjasto Puistolassa, Pukinmäen sivukirjasto Pukinmäellä, Suomenlinnan sivukirjasto Suomenlinnassa, Tapanilan sivukirjasto Tapanilassa, Toukolan sivukirjasto Toukolassa, Töölön sivukirjasto Töölössä, Vallilan sivukirjasto Vallilassa, Vallisaaren sivukirjasto Vallisaaressa ja Vartiokylän sivukirjasto Vartiokylässä,

3) laitoskirjastoa, jolla on osastot seuraavissa sairaaloissa ja huoltolaitoksissa: Auroran, Hesperian, Kivelän, Laakson, Malmin, Marian ja Nikkilän sairaaloissa, Koskelan sairaskodissa, Kustaankartanon ja Roihuvuoren vanhainkodeissa sekä Malmin lastenkodissa ja Sofianlehdon vastaanottokodissa.

Kaupunginkirjasto voi harjoittaa lainaustoimintaa myös kirjastoautojen avulla.

3 §. Sivukirjastojen sijaitessa kansakoulurakennuksissa tai niiden välittömässä läheisyydessä järjestetään toiminta siten, että sivukirjastot voivat tyydyttää myös asianomaisten kansakoulujen oppilaskirjastojen lainaustarpeen.

Sanotut sivukirjastot ja kansakoulut ovat seuraavat:

|                           |   |
|---------------------------|---|
| Haagan sivukirjasto       | - Kylänevan kansakoulu                                      |
| Kaarelan sivukirjasto     | - Kannelmäen suomenkielinen ja ruotsinkielinen kansakoulu   |
| Käpylän sivukirjasto      | - Käpylän kansakoulu  |
| Lauttasaaren sivukirjasto | - Myllykallion kansakoulu                                   |
| Maunulan sivukirjasto     | - Maunulan suomenkielinen ja ruotsinkielinen kansakoulu     |
| Oulunkylän sivukirjasto   | - Oulunkylän kansakoulu                                     |
| Pakilan sivukirjasto      | - Pakilan kansakoulu  |
| Porolahden sivukirjasto   | - Porolahden kansakoulu                                     |
| Puistolan sivukirjasto    | - Puistolan kansakoulu                                      |
| Tapanilan sivukirjasto    | - Tapanilan kansakoulu                                      |
| Vallisaaren sivukirjasto  | - Vallisaaren kansakoulu                                    |
| Vartiokylän sivukirjasto  | - Vartiokylän suomenkielinen ja ruotsinkielinen kansakoulu. |

4 §. Kirjasto on kaupunginkirjaston käytössäänöissä määrättyllä tavalla maksuttomasti yleisön käytettävissä.

Määräyksiä annettaessa kirjaston aukioloajoista sekä kirjastoauton avulla suoritettavan kirjallainaus toiminnan ajoista otetaan huomioon kirjallainausmäärät ja olosuhteet kaupungin eri osissa.

#### Kirjastolautakunta.

5 §. Kirjastolautakuntaan kuuluu yhdeksän kaupunginvaltuuston neljäksi vuodeksi kerrallaan valitsemaa jäsentä, joista valtuusto määrää yhden puheenjohtajaksi.

Lautakunta valitsee kalenterivuositain keskuudestaan varapuheenjohtajan.

Jos jäsen eroaa ennen toimikautensa päättymistä, valitaan toinen henkilö eronneen tilalle toimikauden jäljellä olevaksi ajaksi.

Tarvittaessa voidaan lautakunnan kokouksiin kutsua asiantuntijoita.

6 §. Lautakunta kokoontuu puheenjohtajan tai hänen estyneenä ollessaan varapuheenjohtajan kutsusta vähintään kerran vuosineljänneksessä.

Lautakunta on myös kutsuttava koolle, milloin kaksi lautakunnan jäsentä tai kirjastonjohtaja ilmoittamansa asian käsittelyä varten sitä puheenjohtajalta pyytää.

Kokouskutsussa on, mikäli mahdollista, ilmoitettava kokouksessa esille tulevat asiat.



7 §. Kirjastonjohtaja ja kirjaston talouspäällikkö ovat velvolliset olemaan saapuvilla lautakunnan kokouksissa. Heillä on oikeus ottaa osaa keskusteluun, mutta ei päätöksen tekoon.

Lautakunnan sihteerinä toimii lautakunnan valitsema palkkioviran haltija, ellei lautakunta toisin päättä.

8 §. Lautakunnan kokouksista samoin kuin niissä käsiteltävistä asioista on kaupunginhallituksen määräämällä tavalla hyvissä ajoin ilmoitettava myös kaupunginjohtajalle, asianomaiselle apulaiskaupunginjohtajalle sekä kaupunginhallituksen lautakuntaan valitsemaalle edustajalle.

Päätökseen nähden, joka saatetaan ottaa kaupunginhallituksen tutkittavaksi, on lautakunnan noudatettava, mitä kunnallislaissa on säädetty ja kaupunginhallituksen ohjesäännössä määrätty.

9 §. Lautakunnan kokouksissa on pidettävä pöytäkirjaa, johon merkitään kokouksen osanottajat, käsitellyt asiat ja tehdyt päätökset sekä, milloin erimielisyyksiä on ilmennyt, kokouksessa tehdyt ehdotukset ja tapahtuneet äänestykset, jolloin pöytäkirjaan on myös merkittävä, mitä ehdotusta kukin on kannattanut.

Jos puheenjohtaja tai jäsen on esteellinen osallistumaan asian käsittelyyn ja päätöksen tekoon, on siitä tehtävä merkintä pöytäkirjaan. Pöytäkirjaa pitää lautakunnan sihteeri.

Lautakunnan kokouksen pöytäkirjan ja kirjelmät allekirjoittaa kokouksen puheenjohtaja ja varmentaa pöytäkirjan pitäjä.

Pöytäkirja tarkistetaan lautakunnan määräämällä tavalla kunnallislain 29 §:n säännösten mukaisesti.

Lautakunnan kokouksissa toimivat esittelijöinä kirjastonjohtaja ja talouspäällikkö.

10 §. Lautakunnan tehtävänä on sen lisäksi, mitä siitä kirjastoasetuksessa on säädetty,

1) johtaa kaupunginkirjaston hallintoa ja valvoa, että kaupungin kirjastotoiminta hoidetaan sitä koskevien lakien, asetusten, säännösten ja tämän ohjesäännön sekä kaupunginvaltuuston ja kaupunginhallituksen antamien muiden määräysten ja ohjeiden mukaisesti,

2) vahvistaa kaupunginkirjaston käyttö- ja järjestyssäännöt,

3) vahvistaa kaupunginkirjaston aukioloajat sekä määrätä kirjastoautotoimintaan liittyvät lainauspaikat ja -ajat,

4) valita ne kaupunginkirjaston viranhaltijat, joiden osalta tämä tehtävä kuuluu lautakunnalle, sekä suorittaa kaupungin virkasäännössä lautakunnalle määrätyt tehtävät,

5) tehdä määräaikana kaupunginhallitukselle ehdotus lautakunnan ja kaupunginkirjaston seuraavan vuoden talousarvioksi,

6) valvoa, että talousarvioehdotuksen laatimisessa, rahavarojen säilyttämisessä, tilityksissä ja kirjanpidossa, laskujen hyväksymisessä ja kirjaamisessa, inventoinnissa sekä irtaimistoluetteloiden laatimisessa noudatetaan kaupungin tilisäännön ja sen perusteella annettuja muita määräyksiä,

7) valvoa, että myönnettyjä määrärahoja käytetään taloudellisuutta ja tehokkuutta silmällä pitäen tarkoituksenmukaisesti ja annettuja määräyksiä noudattaen,

8) käsitellä valtionapua koskevat asiat ja toimittaa valtionapuanomukset kaupunginhallitukselle annettuja määräaikoja noudattaen,

9) valvoa, että kaupunginkirjaston rakennuksia ja huoneistoja sekä muita omaisuutta hoidetaan asianmukaisesti,

10) valvoa, että kirjavaraston inventoiminen suoritetaan tässä ohjesäännössä määrättyllä tavalla,

11) pitää tarpeen mukaan yhteyttä 2 §:n 3) kohdassa mainittujen laitosten sekä kansakoulujen johtokuntiin,

12) tehdä kaupunginhallitukselle esityksiä toimialaansa kuuluvista asioista,

13) antaa valtion ja kaupungin viranomaisille lausuntoja ja selvityksiä, joita lautakunnalta pyydetään tai joiden antaminen muutoin kuuluu sen tehtäviin, sekä

14) antaa vuosittain toukokuun loppuun mennessä kaupunginhallitukselle kertomus lautakunnan ja kaupunginkirjaston edellisen vuoden toiminnasta.

#### Kaupunginkirjaston viranhaltijat.

11 §. Kaupunginkirjastossa on

1) kirjastoammatillisina virkoina kirjastonjohtajan, apulaiskirjastonjohtajan, laitoskirjastonjohtajan, sivukirjastonjohtajan, sivukirjastonhoitajan, osastonhoitajan, opiskeluneuvojan sekä vanhemman kirjastoamanuenssin ja kirjastoamanuenssin virat sekä

2) muina virkoina talouspäällikön, kirjanpitäjän, toimistoapulaisen, kirjastoapulaisen, järjestelyapulaisen, vahtimestarin, apulaisvahtimestarin, sanomalehtisalin valvojan, autonkuljettajan, talonmiesvahtimestarin, siivooja-vahtimestarin, siivoojan ja vaatevartijan virat.

Kaupunginkirjastossa voi lisäksi olla tarpeellinen määrä tilapäisiä viranhaltijoita ja työsopimussuhteessa olevaa henkilökuntaa.

12 §. Kirjastoammatillisten vakinaisten ja tilapäisten virkojen kelpoisuusvaatimukset ovat kirjastoasetuksen mukaiset, noudattaen kuitenkin seuraavia lisävaatimuksia:

1) apulaiskirjastonjohtajalta, laitoskirjastonjohtajalta, sivukirjastonjohtajalta, sivukirjastonhoitajalta, osastonhoitajalta ja opiskeluneuvojalta vaaditaan kirjastoasetuksen 12 §:n 1 momentin 1) kohdassa mainittu kelpoisuus ja

2) vanhemmalta kirjastoamanuenssilta vaaditaan kirjastoasetuksen 12 §:n 1 momentin 3) kohdassa mainitun kelpoisuuden lisäksi vähintään kolmen vuoden työskentely kirjastoalan päätoimisessa virassa tai toimessa kirjastotutkimuksen suorittamisen jälkeen.

Työsopimussuhteessa olevan kirjastoammatillisen henkilökunnan tulee täyttää kirjastoasetuksen 12 §:n 1 momentin 3) kohdassa mainittu kelpoisuus.

Kaupunginkirjaston muiden kuin kirjastoammatillisten virkojen kelpoisuusvaatimuksena on,

1) talouspäällikön virkaan kauppakorkeakoulun loppututkinto tai muu virkaan soveltuva yliopistossa tai korkeakoulussa suoritettu loppu-  
tutkinto sekä perehtyneisyys taloushallintoon ja

2) muihin virkoihin sellainen pätevyys kuin kirjastolautakunta pitää tarpeellisena, kuitenkin siten, että kirjastoapulaisilta vaaditaan keskikoulun oppimäärä tai sitä vastaava yleissivistys, sekä että toimistovirkoihin kuuluvaa virkaa täytettäessä on noudatettava kaupunginhallituksen näitä virkoja varten erikseen määrittämiä pätevyysvaatimuksia.

13 §. Kirjastonjohtajan ja apulaiskirjastonjohtajan valitsee kaupunginhallitus kirjastontarkastajan ja lautakunnan annettua hakijoista lausuntonsa.

Taluspäällikön valitsee kaupunginhallitus lautakunnan annettua hakijoista lausuntonsa.

Laitoskirjastonjohtajan, sivukirjastonjohtajan, sivukirjastonhoitajan, osastonhoitajan, opiskelunneuvojan, vanhemman kirjastoamanuenssin ja kirjastoamanuenssin valitsee lautakunta kirjastontarkastajan ja kirjastonjohtajan annettua hakijoista lausuntonsa.

Muut kaupunginkirjaston viranhaltijat valitsee lautakunta kirjastonjohtajan annettua hakijoista lausuntonsa.

Työsopimussuhteessa olevan henkilökunnan ottaa palvelukseen kirjastonjohtaja.

Mikäli kirjastoasetuksessa ei ole toisin säädetty, on virkojen haettavaksi ilmoittamisesta ja täyttämisestä voimassa, mitä virkasäännöksä on määrätty.

Kirjastoammatillista virkaa koskevasta viranhaltijan vaalista on heti pöytäkirjanotteella ilmoitettava kirjastontarkastajalle.

14 §. Kirjastonjohtajan tehtävänä on

1) johtaa ja valvoa kaupunginkirjaston ja sen henkilökunnan toimintaa,

2) huolehtia kirjastotoimen kehittämisestä,

3) valmistella ja esitellä lautakunnan kokouksissa käsiteltävät asiat, lukuun ottamatta niitä, jotka kuuluvat taluspäällikön esiteltäviin,

4) tehdä esityksiä ja antaa lausuntoja kirjastotoimintaan koskevista asioista sekä huolehtia niitä koskevien päätösten täytäntöönpanosta,

5) päättää kaupunginkirjaston kirjallisuuden ja audiovisuaalisen aineiston hankinnasta sekä muistakin hankinnoista lautakunnan vahvistamisrajoissa ja sen määrittämien perusteiden mukaan sekä tehdä näitä koskevat sopimukset,

6) hyväksyä maksettavaksi kirjastolautakunnalle tai kaupunginkirjastolle osoitetut laskut ja maksuosoitukset niiltä osin kuin lautakunta ei ole antanut tätä tehtävää taluspäällikölle,

7) valvoa, että kaupunginkirjastoa koskevat valtionavustukset anotaan määräajassa ja tuloutetaan kaupungille,

8) ottaa palvelukseen se kaupunginkirjaston henkilökunta, jonka ottaminen tämän ohjesäännön mukaan kuuluu hänen tehtäviinsä,

9) esitellä lautakunnalle ehdotuksensa kirjastotoimen talousarvioksi seuraavaa varainhoitovuotta varten sekä kirjastolautakunnan ja kaupunginkirjaston edellisen vuoden toimintakertomukseksi,

10) hoitaa virkasäännön sekä siihen liittyvien määräysten mukaan virastopäällikölle kuuluvat tehtävät sekä

11) suorittaa opetus- ja sivistystoiminta johtavan apulaiskaupunginjohtajan ja kirjastolautakunnan määräämät muut toimialaansa kuuluvat tehtävät.

Niistä kirjastonjohtajan päätöksistä, jotka koskevat viranhaltijain palvelukseen ottamista, eron myöntämistä tai irtisanomista sekä virkalamon myöntämistä ja viransijaisen määräämistä samoin kuin muistakin kirjastonjohtajan tarpeellisiksi katsomista päätöksistä, on pidettävä päätösluetteloa ja on kirjastonjohtajan allekirjoitettava ja pöytäkirjan pitäjänä toimineen viranhaltijan varmennettava luetteloon merkityt päätökset.

Kaupunginkirjaston kirjelmät allekirjoittaa kirjastonjohtaja ja varmentaa talouspäällikkö, mikäli kirjastonjohtaja ei ole antanut tätä tehtävää apulaiskirjastonjohtajalle.

15 §. Kaupunginkirjastossa on kolme apulaiskirjastonjohtajaa, joista kahden pääasiallisena tehtävänä on kirjallisuuden hankinta ja yhden henkilökunta-asioiden hoito.

Kirjastonjohtajan ollessa vuosilomalla tai muuten estyneenä hoitaa hänen tehtäviään yksi apulaiskirjastonjohtajista sen mukaan kuin lautakunta asiasta vuosittain päättää.

Kirjallisuutta hankkivien apulaiskirjastonjohtajien tehtävänä on kirjastolautakunnan vahvistaman työnjaon mukaan

1) avustaa kirjastonjohtajaa kaupunginkirjaston kehittämisessä ja valvomisessa,

2) valmistella kirjahankintoja sekä ilmestyvän uuden kirjallisuuden että täydennystä kaipaavan vanhemman kirjallisuuden osalta ja huolehtia kirjastonjohtajan päättämien kirjahankintojen suorittamisesta,

3) kehittää ja valvoa kirjastonjohtajan osoituksen mukaan sivukirjastojen kirjastoammatillista toimintaa,

4) avustaa kirjastonjohtajaa tämän osoituksen mukaan lautakunnalle esiteltävien asioiden valmistelussa,

5) laatia ja antaa kirjojen luokitusta ja luettelointia koskevia yleisiä ohjeita,

6) valvoa kirjojen poistoa ja inventointia sekä

7) suorittaa lautakunnan ja kirjastonjohtajan määräämät muut toimialaansa kuuluvat tehtävät.

Yhden apulaiskirjastonjohtajan tehtäviin kuuluu erityisesti huolehtia kirjaston suomenkielisen ja yhden sen ruotsin- ja vieraskielisen kirjallisuuden hoidosta ja niitä koskevien hankintojen valmistelusta.

Kaupunginkirjaston sivukirjastot alistetaan kirjastoammatillisten tehtävien osalta kirjallisuutta hankkivien apulaiskirjastonjohtajien valvontaan lautakunnan vahvistaman jaon mukaan.

Henkilökunta-asioista huolehtivan apulaiskirjastonjohtajan tehtävänä on

1) avustaa kirjastonjohtajaa kaupunginkirjaston kehittämisessä ja valvomisessa,

2) huolehtia henkilökunnan, talouspäällikön alaisuuteen kuuluvaa henkilökuntaa lukuun ottamatta, jakamisesta eri osastojen ja sivukirjastojen kesken tarkoituksenmukaisimmalla tavalla,

3) valmistella ja valvoa henkilökunnan virka- tai työsuhteeseen liittyviä asioita,

4) huolehtia kaupunginkirjaston koulutustoiminnasta ja harjoittelijoiden kirjastoammattillisesta kouluttamisesta,

5) huolehtia kirjastonjohtajan valvonnan alaisena kaupunginkirjaston sisäisestä tiedotus- ja suhdetoiminnasta,

6) kehittää ja valvoa opintokerhotoimintaa ja kirjastossa järjestettäviä kirjallisuuden esittelytilaisuuksia,

7) avustaa kirjastonjohtajaa tämän osoituksen mukaan lautakunnalle esiteltävien asioiden valmistelussa sekä

8) suorittaa lautakunnan ja kirjastonjohtajan määräämät muut toimialaansa kuuluvat tehtävät.

16 §. Talouspäällikön tehtävänä on

1) huolehtia kaupunginkirjaston talouden ja omaisuuden hoidosta,

2) valvoa kaupunginkirjastolle myönnettyjen määrärahojen käyttöä,

3) hyväksyä laskut ja muut maksuosoitukset niiltä osin kuin lautakunta on antanut sen talouspäällikön tehtäväksi,

4) valvoa, että kaupunginkirjastossa pidettävää kirjanpitoa hoidetaan kaupungin tilisäännön määräysten mukaisesti,

5) huolehtia erityisesti siitä, että kaupunginkirjastoa koskevat valtiopapuanomukset toimitetaan lautakunnalle määrääjässä ja säädetyssä järjestyksessä,

6) valmistella ja lautakunnan kokouksissa esitellä toimialaansa kuuluvat asiat,

7) laatia ja kirjastonjohtajalle jättää esitys lautakunnan ja kaupunginkirjaston seuraavan vuoden talousarvioksi,

8) laatia ja kirjastonjohtajalle jättää toimintakertomukseen sisältyvä osa kaupunginkirjaston taloushoidosta,

9) päättää hankinnoista lautakunnan määräämissä rajoissa ja tehdä niitä koskevat sopimukset,

10) tehdä kirjastonjohtajalle ehdotuksia kaupunginkirjaston hallinnassa olevissa rakennuksissa ja huoneistoissa suoritettavista korjauksista ja muutostöistä sekä huolehtia kiinteistöjen huoltokorjauksista ja kiinteistöjen hoidosta niistä erikseen annettujen määräysten mukaisesti,

11) johtaa ja valvoa kirjanpito-osaston toimintaa sekä taloushenkilökunnan töitä ja antaa niitä koskevia määräyksiä sekä

12) suorittaa lautakunnan ja kirjastonjohtajan määräämät muut toimialaansa kuuluvat tehtävät.

17 §. Laitoskirjastonjohtajan tehtävänä on

1) johtaa ja valvoa laitoskirjaston toimintaa,

2) tehdä kirjastonjohtajalle aloitteita laitoskirjaston toiminnan kehittämiseksi,

3) huolehtia kirjavaraston ja siihen liittyvien luetteloiden täydentämisestä ja kunnosta,

4) järjestää kirjavaraston inventoiminen,

5) edistää yhteistoimintaa laitoskirjaston eri osastojen välillä ja ylläpitää yhteyttä niihin laitoksiin, joissa laitoskirjaston osastot toimivat, sekä

6) suorittaa kirjastonjohtajan määräämät muut toimialaansa kuuluvat tehtävät.

18 §. Sivukirjastonjohtajan tehtävänä on

1) johtaa ja valvoa alaisensa sivukirjaston ja sen osastojen toimintaa,

2) tehdä asianomaiselle apulaiskirjastonjohtajalle aloitteita alaisensa sivukirjaston toiminnan kehittämiseksi,

3) huolehtia kirjavaraston ja siihen liittyvien luetteloiden täydentämisestä ja kunnosta,

4) järjestää kirjavaraston inventoiminen sekä

5) suorittaa kirjastonjohtajan ja asianomaisen apulaiskirjastonjohtajan määräämät muut toimialaansa kuuluvat tehtävät.

19 §. Sivukirjastonhoitajan tehtävänä on

1) johtaa ja valvoa alaisensa sivukirjaston toimintaa,

2) tehdä asianomaiselle apulaiskirjastonjohtajalle aloitteita alaisensa sivukirjaston toiminnan kehittämiseksi,

3) järjestää alaisensa henkilökunnan työvuorot ja jakaa sen tehtävät,

4) huolehtia kirjavaraston ja siihen liittyvien luetteloiden täydentämisestä ja kunnosta,

5) huolehtia kirjavaraston inventoimisesta,

6) huolehtia sivukirjaston tilasto- ja kassakirjanpidosta sekä

7) suorittaa kirjastonjohtajan ja asianomaisen apulaiskirjastonjohtajan määräämät muut toimialaansa kuuluvat tehtävät.

20 §. Osastonhoitajan tehtävänä on

1) järjestää osaston henkilökunnan työvuorot ja jakaa sen tehtävät,

2) huolehtia kirjavaraston ja siihen liittyvien luetteloiden kunnosta,

3) huolehtia kirjavaraston inventoimisesta,

4) huolehtia osaston tilasto- ja kassakirjanpidosta sekä

5) suorittaa hänelle määrätyt muut toimialaansa kuuluvat tehtävät.

21 §. Opiskelunneuvojan tehtävänä on

1) ohjata ja neuvoa kirjaston käyttäjiä opiskeluun liittyvissä kysymyksissä,

2) opastaa yleisöä kirjojen valitsemisessa ja asiatietojen löytämisessä,

3) päivystää tarvittaessa lukusaleissa,

4) osallistua kirjaston opintokerhotoiminnan ja kirjallisuusesitte-lyiden suunnitteluun ja järjestämiseen sekä

5) suorittaa hänelle määrätyt muut toimialaansa kuuluvat tehtävät.

22 §. Vanhemman kirjastoamanuenssin ja kirjastoamanuenssin tehtävänä on

1) opastaa yleisöä kirjojen valitsemisessa ja asiatietojen löytämisessä,

2) päivystää lainausosastoilla ja lukusaleissa,

3) suorittaa luettelomisosastolla kirjallisuuden luokitteluun ja luettelointiin liittyviä kirjastoammatillisia tehtäviä sekä

4) suorittaa hänelle määrätyt muut toimialaansa kuuluvat tehtävät.

Vanhemman kirjastoamanuenssin tehtävänä on erikoisesti suorittaa vaativimpia kirjastoamanuensseille kuuluvia töitä.

23 §. Kirjanpitäjän, toimistoapulaisen, kirjastoapulaisen, järjestelyapulaisen ja niiden viranhaltijoiden, joiden tehtäviä ei ole edellä tässä ohjesäännössä lueteltu, tehtävänä on suorittaa ne heidän toimialaansa kuuluvat työt, jotka heidän esimiehensä heille määräävät.

Erinäisiä määräyksiä.

24 §. Edellä 3 §:n 2 momentissa mainitun sivukirjaston sivukirjastonhoitajan tulee huolehtia yhteyden pidosta asianomaisen koulun johtajaan sivukirjaston toiminnan sopeuttamiseksi koulun työhön.

25 §. Kirjavaraston inventoiminen suoritetaan kirjastolautakunnan päättämässä jaksossa ja määräämällä tavalla. Inventoimiskautta koskeva tarkastuskertomus lähetetään kaupunginhallitukselle.

---

## 9. HUOLTOLOIDEN HOITOPÄIVÄMAKSUN VAHVISTAMINEN.

Valtioneuvoston päätös helmikuun 4 p:itä 1965.

(Suomen as. -kok. 38/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:7)

Valtioneuvosto on sosiaaliministeriön esittelystä päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollosta 10 päivänä helmikuuta 1961 annetun lain (96/61) 35 §:n 4 momentin nojalla, sellaisena kuin se on 25 päivänä elokuuta 1962 annetussa laissa (460/62), ja ottaen huomioon päihdyttävien aineiden väärinkäyttäjien huollosta 15 päivänä joulukuuta 1961 annetun asetuksen (554/61) 31 §:n säännökset, päättänyt, että mainituksa laissa tarkoitettujen huoltoloiden hoitopäivämaksu on vuoden 1965 alusta lukien yhdeksän markkaa yhdeksänkymmentä penniä. Huollettavan säilytyksestä muussa väliaikaisessa hoitopaikassa kuin huoltolassa tai sairaalassa suoritetaan valtion osuus sosiaaliministeriön kohtuulliseksi harkitseman hoitopäivämaksun perusteella.

---



## 10. VÄKIJUOMALIIKKEEN KUNNALLISTEN TARKASTAJAIN OHJEET.

Sosiaaliministeriön päätös helmikuun 9 p:ltä 1965.  
(Suomen as. -kok. 52/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:114)

Sosiaaliministeriö on muuttanut väkijuomaliikkeen kunnallisten tarkastajain ohjeet sisältävän 1 päivänä syyskuuta 1958 antamansa päätöksen (391/58) 9 §:n näin kuuluvaksi:

9 §. Tarkastajan tulee sen lisäksi, mitä edellä on sanottu:

1) pitää päiväkirjaa, johon on lyhyesti merkittävä, missä ja milloin tarkastuksia on toimitettu, sekä niissä tehdyt havainnot samoin kuin muut toimenpiteet, joihin tarkastaja on ryhtynyt;

2) laatia tammikuun aikana edellisen vuoden tarkastustoimintaa ja sijoituspaikkakuntansa väkijuomaolojen kehitystä selostava vuosikertomus niiden tarkempien ohjeiden mukaan, jotka väkijuomayhtiön hallintoneuvosto antaa;

3) tehdä hallintoneuvostolle esityksiä väkijuomain vähittäismyyntinissä ja anniskelussa havaitsemiensa epäkohtien poistamiseksi; sekä

4) antaa sosiaaliministeriölle ja hallintoneuvostolle lausuntoja toimialaltaan.

Vuosikertomus on valmistettava kolmena kappaleena, joista yksi on luovutettava tarkastajan toimintaa valvovalle kunnalliselle viranomaiselle ja kaksi väkijuomayhtiölle, joka toimittaa niistä toisen kappaleen sosiaaliministeriölle.

Edellä 1 momentin 3 kohdassa tarkoitettut esitykset on annettava kahtena kappaleena, joista toisen hallintoneuvosto toimittaa sosiaaliministeriölle.

---

## 11. ASETUS KANSAKOULUASETUKSEN MUUTTAMISESTA.

Annettu helmikuun 10 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 92/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:145)

Opetusministerin esittelystä muutetaan 23 päivänä heinäkuuta 1958 annetun kansakouluasetuksen 173 §:n 1 momentti, sellaisena kuin se on 27 päivänä marraskuuta 1964 annetussa asetuksessa (570/64), näin kuuluvaksi:

173 §.Kun rakennustyö on aloitettu, kouluhallitus määrää kunnan hakemuksen perusteella maksettavaksi 25 prosenttia myönnetystä rakennusavustuksesta. Kun rakennus on saatettu vesikattoon, maksetaan avustuksesta 50 prosenttia. Avustuksen jäljellä oleva osa maksetaan, kun rakennus on vahvistettujen piirustusten ja työselitysten mukaisesti tehdyksi todettu ja valmiina vastaanotettu, ja tilitys rakennuskustannuksista on tarkastettu ja hyväksytty. Milloin rakennustyölle vahvistettu normaalihinta on suurempi kuin 1 000 000 markkaa, voidaan tässä tarkoitetun avustuksen jäljellä oleva osa maksaa kahdessa tai useammassa erässä, kuitenkin siten, että viimeinen erä, vähintään 5 prosenttia rakennusavustuksesta, maksetaan vasta sitten, kun työ on valmiina vastaanotettu ja tilitys kustannuksista tarkastettu. Rakennuksen rakentaminen katsotaan aloitetuksi, jolleivät erityiset seikat muuta osoita, silloin kun rakennuksen perusmuurin valaminen tai muun sellaisen perustuksen rakentaminen on aloitettu tai rakennustarvikkeita on hankittu ja tuotu paikalle vähintään niin paljon, että niiden arvo on neljännes koko rakennustyöhön käytettävien tarvikkeiden arvosta.

-----

---

**12. KAUPUNGIN VIRANOMAISTEN TOIMITUSKIRJOISTA  
PERITTÄVÄT LUNASTUKSET JA ASIAKIRJAIN LÄHETTÄ-  
MISESTÄ KANNETTAVAT MAKSUT.**

Kaupunginvaltuuston päätös helmikuun 10 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1955:103 ja 1963:161)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa kaupungin viranomaisten toimituskirjoista perittävistä lunastuksista ja asiakirjain lähettämisestä kannettavasta maksusta 21. 9. 1955 tekemäänsä ja 18. 12. 1963 muuttamaansa päätöstä siten, että päätöksen 1., 7.. ja 9. kappale kuuluvat 1. 3. 1965 lukien seuraavasti:

Kaupungin viranomaiset, joiden lunastusten perimisoikeudesta ja -tavasta ei ole erikseen laeissa eikä asetuksissa säädetty eikä ohje- eikä johtosäännöissä määrätty, perivät antamistaan toimituskirjoista seuraavat kaupungille tulevat lunastukset:

|  | I        | II       |
|--|----------|----------|
| <b>Pöytäkirjanote</b>  |          |          |
| ensimmäiseltä lehdeltä .....   | 2, 80 mk | 4, 20 mk |
| kultakin seuraavalta lehdeltä .....  | 2, 10 "  | 3, 15 "  |
| <b>Asiakirjajäljennös</b>  |          |          |
| ensimmäiseltä lehdeltä .....   | 2, 30 mk | 3, 45 mk |
| kultakin seuraavalta lehdeltä .....  | 1, 90 "  | 2, 85 "  |
| <b>Todistukset</b>   |          |          |
| 1) Vuokraoikeuden haltijaa koskevasta todistuksesta .....  |          | 2, 50 mk |
| 2) Todistuksesta kaupungilla vakuutena olevien haltijavelka-<br>kirjojen luovuttamisesta muulle kuin velalliselle .....  |          | 2, 60 "  |
| 3) Muusta todistuksesta, joka pyynnöstä annetaan .....   |          | 1, 90 "  |
| Jos edellä 3) kohdassa tarkoitettun todistuksen antaminen<br>vaatii asiakirjojen tarkastamista useammalta kuin yh-<br>deltä vuodelta, siitä on perittävä jokaiselta lisävuodel-<br>ta tai sen osalta ..... |          | -, 55 "  |
| kuitenkin enintään .....   |          | 5, 50 "  |
| -----  |          |          |

Kun asiakirjoja niiden lähettämisestä annetussa asetuksessa määrättyllä tavalla postitse lähetetään tai palautetaan asialliselle, on tältä jokaisesta lähetyksestä perittävä postimaksun lisäksi kaupungille tulevana lähetyksmaksuna 1, 50 mk, ei kuitenkaan niissä tapauksissa, joissa asiakirjoista ei peritä lunastusta.

### 13. ERÄIDEN TEKNILLISTEN JA NIIHIN VERRATTAVIEN VIRKOJEN SEKÄ TOIMIEN PALKKAUS.

Kaupunginvaltuuston päätös helmikuun 10 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:87)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä:

1) että virkasuhteessa olevan teknillisen henkilökunnan, jolta vaaditaan korkeakoulussa tai yliopistossa suoritettu diplomi-insinöörin tahi arkkitehdin tutkinto joko yksinomaisena tai muun yliopistossa tahi korkeakoulussa suoritetun tutkinnon taikka teknillisessä opistossa suoritetun insinöörin tutkinnon kanssa vaihtoehtoisena pätevyysvaatimuksena, ja edellyttäen, että asianomaiset viranhaltijat ovat diplomi-insinöörejä tai arkkitehtejä, palkkaus voidaan, elleivät tehtävät edellytä julkisen vallan käyttöä, yhden vuoden aikana 17. 6. 1964 alkaen järjestää työso-  
pimusten pohjalle, jolloin avoimet tai avoimiksi tulevat virat jäävät tois-  
taiseksi täyttämättä, kunnes niistä toisin määrätään,

2) että kaupunginhallituksella on oikeus hyväksyä erityisten syiden niin vaatiessa osastopäällikköportaan ja sitä alemmassa asemassa olevien 1 momentissa tarkoitettujen viranhaltijain, joita ei sanotussa momentissa mainituin tavoin, tehtävän edellyttämän julkisen vallan käyttämisen vuoksi, voida siirtää työsuhteeseen, palkkauksessa virkasäännön 22 §:n 2 momentin mukaisia sopimuspalkkaisten viranhaltijain määräämisiä tai toistaiseksi kolmen kuukauden molemminpuolisin irtisanomisajoin voimassa olevia palkkasopimuksia, kuitenkin niin rajoitettuna, ettei sopimuspalkka saa ylittää 3 000 mk kuukaudelta, mitä ylärajaa saadaan kuitenkin korottaa yleis- ja tasokorotuksia vastaavasti,

3) että ennen kuin 2) kohdassa tarkoitettuja sopimuksia tehdään, tulee kussakin tapauksessa hankkia palkkalautakunnan toimiston lausunto, sekä

4) että mahdollisesti tehtävien sopimusten mukaiset palkat saadaan hyväksyä käyttöön otettaviksi rakennustarkastusviraston osalta 1. 6. 1964 alkaen sekä muiden virastojen ja laitosten osalta sitä seuraavan kuukauden alusta lukien, jonka kuluessa sopimus tehdään.

Lisäksi kaupunginvaltuusto päätti, että kaupunginhallituksen jo päättämät palkkasopimukset, jotka ovat kaupunginvaltuuston näin tarkistetun päätöksen mukaiset, ovat voimassa kaupunginhallituksen päätöksissä mainituista ajankohdista lukien.

**14. RESERVIPALVELUKSEN HUOMIOON OTTAMINEN  
ELÄKKEESEEN OIKEUTTAVAA PALVELUSAIKAA  
LASKETTAESSA.**

**Kaupunginvaltuuston päätös helmikuun 10 p:ltä 1965.**

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä, että se aika, jonka viranhaltija tai työntekijä on ollut sotapalveluksessa varsinaista asevelvollisuutta lukuun ottamatta, lasketaan aina täysimääräisenä eläkkeeseen oikeuttavaksi palvelusajaksi.

---

**Kunnallislain 92 §:n nojalla päätöstä ei voida panna täytäntöön. Kaupunginhallitus 6/5 1965.**

---

## 15. ERITYISESTÄ ROKOTUSTILAISUUDESTA SUORITETTAVA PALKKIO.

Sisäasiainministeriön päätös helmikuun 17 p:ltä 1965.

(Suomen as. -kok. 79/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1963:164)

Sisäasiainministeriö on 14 päivänä kesäkuuta 1951 annetun rokotuslain (361/51) 7 §:n nojalla päättänyt:

Rokotuksista, joita rokottaja rokotuslain 7 §:n 2 momentin mukaan toimittaa, suoritetaan hänelle kunnan välityksellä valtion varoista palkkiota 1, 10 markkaa rokotustilaisuuteen saapunutta rokotettavaa kohden, sekä lisäksi peruspalkkiona kaupungissa, kauppalassa ja rokottajan asunnossa maaseudulla suoritetusta rokotuksesta 11 markkaa rokotuspäivältä tai siksi laskettavalta ajalta sen mukaan kuin lääkintöhallitus tarkemmin määrää. Maaseudulla muualla kuin rokottajan asunnossa suoritetusta rokotuksesta on palkkio 11 markkaa kutakin rokotuspaikkaa kohden.

Jos rokottajana toimii kunnallinen terveystoimisto tai kättilö taikka jos rokotus tapahtuu rokotuslain 3 §:n 1 momentin perusteella, suoritetaan rokotuksesta kuitenkin vain 0, 35 markkaa kunkin rokotetulta henkilöltä ilman peruspalkkiota. Jos rokotettuja samana rokotuspäivänä on enemmän kuin 200, on palkkio sen yli menevältä määrältä 0, 25 markkaa rokotettua henkilöä kohden.

Jos tarkastuksen suorittaa muu henkilö kuin rokottaja itse, vähennetään hänen koko palkkiostaan viidesosa korvaukseksi tarkastuksen suorittajalle.

---

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä maaliskuuta 1965, ja sillä kumotaan erityisestä rokotustilaisuudesta suoritettavasta palkkiosta 18 päivänä joulukuuta 1963 annettu sisäasiainministeriön päätös (575/63).

---

## 16. KUNNALLISEN ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLAN LÄÄKÄRILLE SUORITETTAVA KORVAUS.

Sisäasiainministeriön päätös helmikuun 17 p:ltä 1965.  
(Suomen as. -kok. 80/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1963:148)

Sisäasiainministeriö on kunnallisista äitiys- ja lastenneuvoloista 31 päivänä maaliskuuta 1944 annetun lain (224/44) 12 §:n nojalla vahvistanut kunnallisen äitiys- ja lastenneuvolan lääkärin palkkion 11,40 markaksi kutakin äitiys- ja lastenhoidon neuvolavastaanottoa kohden ja 1,10 markaksi kutakin tutkittua kohden.

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä maaliskuuta 1965, ja sillä kumotaan kunnallisen äitiys- ja lastenneuvolan lääkärille suoritettava korvauksesta 4 päivänä joulukuuta 1963 annettu sisäasiainministeriön päätös (545/63).

---

17. SUKUPUOLITAILAISSA TAI SUKUPUOLITAUTI-  
ASETUKSESSA MAINITUISTA TOIMITUKSISTA JA TODIS-  
TUKSISTA VIRKALÄÄKÄRILLE SUORITETTAVA KORVAUS.

Sisäasiainministeriön päätös helmikuun 17 p:ltä 1965.  
(Suomen as. -kok. 81/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1963:147)

Sisäasiainministeriö on 25 päivänä tammikuuta 1952 annetun su-  
kupuolitailain (52/52) 11 §:n 3 momentin nojalla virkalääkärille suo-  
ritettavista korvauksista vahvistanut seuraavan taksan sukupuolitaui-  
laissa ja sukupuolitauiasetuksessa mainituista toimituksista, joista ei  
ole toisin sovittu:

|   | mk     |
|---|--------|
| 1 a. Spirokeettojen toteaminen (Dunkelfelt tai vastaava)  | 8, 60  |
| b. Dermatologinen tai venerologinen tutkimus yksin-<br>kertaisine mikroskooppisine tutkimuksineen . . . . .                     | 8, 60  |
| c. Verinäytteiden ottaminen ja lähettäminen laboratorioon   |        |
| aikuisista . . . . .  | 4, 30  |
| 2 v. tai sitä nuoremmasta lapsesta . . . . .  | 12, 50 |
| d. Muut kliiniset tutkimukset . . . . .   | 4, 30  |
| 2. Toimenpiteet 1 a. -d. samalla kertaa suoritettuina<br>sekä tarvittavien lex veneris-kaavakkeiden täyttä-<br>minen . . . . .  | 13, 00 |
| 3. Toimenpiteet 1 b. -d. samalla kertaa suoritettuina<br>sekä tarvittavien lex veneris- kaavakkeiden täyttä-<br>minen . . . . . | 8, 60  |
| 4. Liquor näytteen ottaminen ja lähettäminen laborato-<br>rionon sekä Nonne ja Pandy tai vastaavat tutkimukset                  | 13, 00 |
| 5. Ruiskutukset suoneen . . . . .   | 4, 30  |
| 6. Ruiskutukset lihakseen . . . . .   | 3, 60  |
| 7. Muut hoitotoimenpiteet (ehkäisyhoito, naisgonorrea-<br>potilaan hoitokäsittely ym. vastaava) . . . . .                       | 4, 30  |
| 8. Useammanlaatuiset ruiskeet (5, 6) ja hoitotoimenpi-<br>teet (7) samalla kertaa suoritettuina . . . . .                       | 8, 60  |
| 9. Tutkimus (1 b. -d.) ja hoito (5, 6, 7) samalla kertaa<br>suoritettuina . . . . .   | 13, 00 |
| 10. Mätähaavojen puhdistus ja sitominen tai pesäkkeen<br>aukileikkaaminen tai kauterisaatio tai vastaava . . .                  | 8, 60  |



|     |  |      |
|-----|--|------|
|     |  | mk   |
| 11. | Joukkotutkimuksessa otettu verikoe .....                       | 1,10 |
| 12. | Sukupuolitautilain 13 §:n 3 momentissa mainittu todistus ..... | 1,50 |

---

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä maaliskuuta 1965, ja sillä kumotaan sisäasiainministeriön päätös sukupuolitautilaissa tai sukupuolitautiliasetuksessa mainituista toimituksista ja todistuksista virkalääkärille suoritettavasta korvauksesta 4 päivältä joulukuuta 1963 (544/63).

---

**18. ASETUS ERÄIDEN POLIISITOIMIEN PERUSTAMISESTA  
TAI MUUTTAMISESTA.**

Annettu helmikuun 19 p:nä 1965. (Lyhennysote)  
(Suomen as. -kok. 70/65)

Eduskunnan myönnettyä tarkoitukseen tarvittavat varat sekä nojautuen uusien virkojen ja toimien perustamisesta eräisiin virastoihin ja yleisiin laitoksiin 9 päivänä helmikuuta 1965 annettuun lakiin (53/65) perustetaan tai muutetaan sisäasiainministerin esittelystä seuraavat peruspalkkaiset toimet:

**Perustetaan :**

-----  
**Kaupunkien poliisilaitoksiin:**

Helsingin poliisilaitokseen viisi A 17 palkkausluokkaan kuuluvaa ylikonstaapelin tointa, kolmetoista A 15 palkkausluokkaan kuuluvaa vanhemman konstaapelin tointa ja seitsemän A 14 palkkausluokkaan kuuluvaa nuoremman konstaapelin tointa;

-----

---

**19. ASETUS KANSAKOULUJEN LÄÄKÄRINTOIMESTA  
ANNETUN ASETUKSEN MUUTTAMISESTA.**

Annettu helmikuun 19 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 78/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1963:155)

Sisäasiainministerin esittelystä muutetaan kansakoulujen lää-  
kärintoimesta 20 päivänä helmikuuta 1953 annetun asetuksen 3 §:n 2 ja  
3 momentti, sellaisina kuin ne ovat 5 päivänä joulukuuta 1963 annetus-  
sa asetuksessa (546/63), näin kuuluviksi:

3 §.

-----  
Koululla toimitetusta tarkastuksesta ja siihen liittyvistä toimen-  
piteistä on palkkio asianmukaisesti tarkastettua oppilasta kohden 1, 10  
markkaa sekä opettajaa ja muuta koulun toimihenkilöä kohden 5, 50  
markkaa. Näihin palkkioihin sisältyy samalla palkkio koululääkäriin  
tehtävistä kansakoulujen terveydellisten olojen yleisessä valvonnassa.

Koululääkäriin omalla vastaanotolla toimitetusta oppilaan tarkas-  
tuksesta ja siihen liittyvistä toimenpiteistä on palkkio 5, 50 markkaa.

-----

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä maaliskuuta 1965.

**20. KOULUHAMMASLÄÄKÄRIN PALKKAUKSEN VALTION-  
AVUSTUKSEN PERUSTEISTA ANNETUN SISÄASIAINMINIS-  
TERIÖN PÄÄTÖKSEN MUUTTAMINEN.**

Sisäasiainministeriön päätös helmikuun 24 p:ltä 1965.

(Suomen as. -kok. 103/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:116)

Sisäasiainministeriö on muuttanut kouluhammaslääkärin palkkauksen valtionavustuksen perusteista 24 päivänä kesäkuuta 1957 antamansa päätöksen 2 §:n, sellaisena kuin se on 23 päivänä syyskuuta 1964 annetussa sisäasiainministeriön päätöksessä (494/64), näin kuuluvaksi:

2 §. Kouluhammaslääkärin toimenpiteistä on voimassa seuraava taksa:

|   | mk     |
|---|--------|
| I. Tarkastus oppilaalta .....   | 1, 20  |
| II. Paikkaus:   |        |
| a) yhdellä pinalla oleva amalgama-, sementti-<br>tai muu plastillinen täyte .....           | 6, 83  |
| b) kulma .....  | 8, 03  |
| c) satula tai terä .....  | 9, 67  |
| d) eristys.....   | 1, 60  |
| e) maitohampaan hionta ja penslaus .....  | 4, 51  |
| III. Pulpan ja juuren hoito:  |        |
| a) pulpan kattaminen (überkappung):   |        |
| välillinen .....  | 2, 20  |
| välitön .....   | 3, 35  |
| b) pulpan kuolettaminen (kauterisaatio) .....   | 2, 16  |
| c) pulpan kuolettamisen uusiminen .....   | 1, 08  |
| d) osittainen pulpan poistaminen (amputaatio) ja<br>amputaatiotahna (ns. juurentäyte) ..... | 6, 24  |
| e) pulpan poistaminen yksijuurisesta hampaasta<br>(ekstirpaatio) ja juurentäyte .....       | 9, 96  |
| f) pulpan poistaminen monijuurisesta hampaasta<br>(ekstirpaatio) ja juurentäyte .....       | 12, 88 |
| g) merkivän pysyvän hampaan juurenhoito ja juu-<br>rentäyte .....                           | 23, 24 |

|       |   |        |
|-------|---|--------|
|       | mk  |        |
|       | h) juurenpään leikkaus .....  | 34, 52 |
|       | i) abscessin avaus (inkiisio), märkivän, pysyvän<br>hampaan ja märkivän maitohampaan avaus .....        | 4, 51  |
| IV.   | Hampaanpoisto:  |        |
|       | a) maitohammas ilman puudutusta .....   | 1, 72  |
|       | b) pysyvä hammas ilman puudutusta .....   | 4, 12  |
|       | c) lisäys jokaiselta seuraavalta pysyvältä hampaal-<br>ta, joka poistetaan samassa käsittelyssä .....   | 1, 72  |
|       | d) puudutus käyntikerralta .....  | 2, 27  |
| V.    | Ikenien hoito ja hammaskiven poisto .....   | 4, 51  |
| VI.   | Röntgentutkimus:  |        |
|       | a) ensimmäinen kuva .....   | 4, 51  |
|       | b) seuraavat kukin .....  | 1, 87  |
| VII.  | Tapaturmat:   |        |
|       | a) kiskotus .....   | 14, 86 |
|       | b) suojakappa .....   | 8, 90  |
|       | c) levyproteesit:   |        |
|       | levyn perushinta .....  | 14, 86 |
|       | lisäys hampaalta tai pinteeltä .....  | 1, 46  |
|       | d) erilaiset kuorikot ja nastahampaat .....   | 44, 61 |
|       | e) silta, hampaalta .....   | 29, 74 |
| VIII. | Hampaiden oikominen:  |        |
|       | a) potilaan tutkiminen, diagnoosi ja mallit .....   | 22, 57 |
|       | b) kojeiden sovitus .....   | 14, 86 |
|       | c) hoitokäynniltä .....   | 5, 98  |
|       | Kohdissa VII ja VIII mainittuihin summiin ei sisäl-<br>ly hammaslaboratorioiden palkkiot ja korvaukset. |        |
| IX.   | Valistustyö tunnilta .....  | 14, -  |
|       | Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1965 lukien.  |        |

## 21. YKSITYISILLE OPPIKOULUILLE UUSIEN OPETUSTILOJEN RAKENTAMISTA VARTEN MYÖNNETTÄVÄT LAINAEHDOT.

Kaupunginvaltuuston päätös helmikuun 24 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:33)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä, että kaupungin talousarvioon lainojen myöntämistä varten yksityisille oppikouluille uusiin opetustilojen rakentamiseen merkityistä määrärahoista lainoja myönnettäessä on noudatettava seuraavaa:

1) Lainamäärän suuruutta harkittaessa on otettava huomioon rakennettavien opetustilojen suuruus, rakentamisen tarpeellisuus, rahoitus-tarve ja käytettävissä oleva määräraha. Lainaa voidaan samalle anojalle myöntää enintään 15 % rakennuskustannuksista. Lainaa ei kuitenkaan myönnetä anojalle, jonka uudis- tai lisärakennuksen rakennustyöt on saatettu siihen vaiheeseen, että uudis- tai lisärakennus on otettu taikka olisi voitu ottaa tarkoitettuun käyttöön ennen laina-anomuksen tekemistä. Mikäli lainaa anotaan uudis- tai lisärakennukseen, jonka rakentamista ei ole aloitettu ennen laina-anomuksen tekoa, voidaan laina myöntää vain, jos esitetään riittävät takeet siitä, että rakennustyö saatetaan sen kalenterivuoden aikana, jolloin anomus on jätetty, vesikattovaiheeseen tai että lisätilojen rakentamisen kysymyksessä ollessa suunnitelmasta toteutetaan mainittuna aikana vähintään 50 %.

2) Lainan korkokanta määräytyy helsinkiläisten säästöpankkien ensimmäistä kiinnitystä vastaan myöntämistä lainoista perimän koron mukaisesti. Mikäli mainittujen pankkien korkokannat vaihtelevat, kaupungin hallitus määrää lainan korkokannan.

3) Laina-aika on 20 vuotta, joista 5 ensimmäistä vuotta on kuoletuksista vapaita. Kuolettaminen tapahtuu 15 viimeisen vuoden aikana yhtä suurin vuotuisin kuoletusmaksuin. Edellyttäen, että laina voidaan siirtää rahalaitokseen, on lainansaaja kuitenkin velvollinen maksamaan kaupungin niin vaatiessa lainan takaisin kuoletusajan kestäessäkin 6 kuukauden irtisanomisajan jälkeen.

4) Lainan korko ja kuoletus on suoritettava puolivuositain toukuu-kuun ja marraskuun viimeisenä päivänä.

5) Laina sidotaan kotimaisten tavarain tukkuhintaindeksiin (1949=100) siten, että perusindeksinä pidetään kaksi kuukautta ennen velkakirjan allekirjoittamista sattuvan kuukauden pistelukua ja tarkistusindeksinä kutakin eräpäivää (31. 5. ja 30. 11.) edeltäneen maaliskuun ja vastavasti syyskuun pistelukua. Jos tarkistusindeksi on perusindeksiä suu-

rempi, korotetaan kulloinkin erääntyvä korko- ja kuoletuserän perusmäärä yhdellä (1) prosentilla indeksin kutakin kahden (2) prosentin nousua kohden. Jos tarkistusindeksi on perusindeksiä pienempi, ei indeksiehtoa sovelleta.

Jos maksu viivästyy tai tapahtuu irtisanomisen nojalla muulloin kuin edellä mainittuina säännönmukaisina maksupäivinä, pidetään tarkistusindeksinä sitä pistelukua, joka on laskettu kaksi kuukautta ennen maksupäivää sattuvalla kuukaudella.

Jos kotimaisten tavarain tukkuintaindeksin laskeminen lopetetaan tai jos sen laskuperusteita muutetaan sillä tavoin, että indeksi saa oleellisesti toisenlaisen sisällön, eivätkä lainanantaja ja lainanottaja voi sopia sen korvaamisesta jollakin muulla tavalla, on molemmilla oikeus irtisanoa laina heti takaisin maksettavaksi sen määräisenä kuin laina indeksin laskemisen loppuessa tai edellä mainitulla tavalla muuttuessa pääomansa ja korkonsa suhteen oli.

6) Lainan pääoman ja koron maksamisen vakuudeksi on luovutettava asianomaiseen kiinteistöön kiinnitettyjä haltijavelkakirjoja, joiden tulee nauttia sellaista kiinnitysetuoikeutta, joka yhdessä muiden kiinnitysten kanssa, oppikoulutontin kauppaehtoihin liittyvän indeksiehdon vakuudeksi tarkoitettua kiinnitystä kuitenkin huomioon ottamatta, nousee enintään 90 %:iin kaupunginvaltuuston koulun rakennuslainojen takaisin maksamisesta annettavia kaupungin takauksia koskevan päätöksensä yhteydessä hyväksymistä koulukiinteistön hankintakustannuksista tontteineen ja rakennuksineen sekä kiinteine kalusteineen, mutta kouluirtaimistoa huomioon ottamatta. Mikäli kaupungin täytetäkausta ei ole pyydetty, lasketaan mainittu 90 %:n määrä kaupunginhallituksen hyväksymistä, edellä tarkoitetuista hankintakustannuksista. Indeksiehdon vakuudeksi luovutettavan kiinnityksen tulee nauttia kaupunginhallituksen hyväksymää etuoikeutta.

Poikkeustapauksissa kaupunginhallitus voi hyväksyä lainan vakuudeksi myös pankkitakauksen tai muun varman vakuuden.

7) Myönnetty laina saadaan maksattaa jo rakennusaikana ehdolla, että uudisrakennuksen kysymyksessä ollessa on rakennuksen oltava vähintään vesikattovaiheessa ja lisätilojen rakentamisen kysymyksessä ollessa tulee suunnitelmasta olla toteutettuna vähintään 50 %.

Samalla kaupunginvaltuusto päätti oikeuttaa kaupunginhallituksen myöntämään lainat sekä antamaan tarkempia määräyksiä yksityiskohtaisista lainaehdoista.

**22. KAUPUNGIN SAIRAALAIN JA HUOLTOLAITOSTEN  
LÄÄKÄRIEN YÖN AIKANA SUORITTAMAN AKTIIVISEN  
TYÖN KORVAUSPERUSTEIDEN VAHVISTAMINEN.**

**Kaupunginvaltuuston päätös helmikuun 24 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1961:89)**

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä antaa ns. aktiivisen yötyön korvaamisesta seuraavat määräykset:

I) Kaupungin sairaalain ja huoltolaitosten lääkäreille maksetaan päivystyksen aikana kello 21 ja 6 välillä suoritettuun tai välittömästi sen jälkeen jatkuneeseen aktiiviseen työhön käytetyiltä tunneilta, kello 6 jälkeisestä työstä kauintaan kuitenkin kello 9 saakka, yksinkertaisen tuntipalkan mukaan laskettava korvaus, erilliseltä alle tunnin pituiselta työrupeamalta laskettuna kuitenkin 75 minuutin mukaan, sen lisäksi, mitä tästä työstä muutoin kaupunginvaltuuston 6. 9. 1961 tekemän päätöksen mukaan korvataan.

II) Edellä tarkoitettuun työhön nähden noudatetaan muilta osin kaupunginvaltuuston 6. 9. 1961 sairaalain ja huoltolaitosten lääkärien päivystyskorvauksen järjestelystä tekemää päätöstä.

Tämän päätöksen mukaista päivystyskorvausjärjestelmää sovelletaan taannehtivasti 1. 4. 1964 lukien.



### 23. PALOMIESLISÄN TARKISTAMINEN.

Kaupunginvaltuuston päätös helmikuun 24 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1962:85)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa 27. 6. 1962 kaupungin viranhaltijain ja työehtosopimusten ulkopuolella olevien työntekijäin palkkauksen ja eläkkeiden uudelleen järjestelystä tekemänsä päätöksen IX) ponnien kuulumaan seuraavasti:

Palopäällikön, apulaispalopäällikön, palotarkastajan, paloinsinöörin, apulaispalotarkastajan, palomestarin, apulaispalomestarin, korjausmestarin, paloteknikon, talouspäällikön, varusmestarin ja ruiskumestarin, räätälimestarin, palokersantin ja varastonhoitajan, palokorpraalin, suutarin ja palomiehen vakinaisten ja tilapäisten virkojen haltijoille suoritetaan kullekin toistaiseksi palomieslisää palkkaluokasta riippumatta saman suuruisena kaupunginvaltuuston lopullista päätöstä seuraavan kuukauden alusta lukien. Lisän suuruus on puolet vakinaisen palomiehen palkkaluokan ja sitä lähinnä ylemmän palkkaluokan peruspalkkojen erotuksesta, kuitenkin pyöristettynä lähimpään täyteen 50 penniin tai markkaan. Palkkaluokkien tai niiden sisältämien peruspalkkojen muuttuessa palomieslisä tarkistetaan automaattisesti muutoksen voimaantuloa seuraavan kuukauden alusta lukien.

---

**24. TEURASTUSPALKKIOT HELSINGIN KAUPUNGIN  
TEURASTAMOLAITOKSESSA.**

Kaupunginvaltuuston vahvistamat helmikuun 24 p:nä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:42)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä korottaa 8. 4. 1964  
vahvistamansa teurastuspalkkiot 1. 1. 1965 alkaen seuraaviksi:

|                                    |        |    |
|------------------------------------|--------|----|
| Raavas, ruhopaino yli 350 kg ..... | 4, 81  | mk |
| " " " 250 - enintään 350 kg .....  | 3, 18  | "  |
| " " " 150 - " 250 " .....          | 2, 43  | "  |
| " " " 80 - " 150 " .....           | 2, 01  | "  |
| " " " 30 - " 80 " .....            | 1, 51  | "  |
| Pikkuvassikka ja lammas .....      | - , 79 | "  |
| Sika, ruhopaino yli 180 kg .....   | 2, 13  | "  |
| " " " 130 - enintään 180 kg .....  | 1, 55  | "  |
| " " " 50 - " 130 " .....           | 1, 25  | "  |
| " " enintään 50 kg .....           | 1, -   | "  |
| Hevonen .....                      | 4, 31  | "  |

---

## 25. PERHELISÄLAIN TOIMEENPANO.

Valtioneuvoston päätös helmikuun 25 p:ltä 1965.  
(Suomen as. -kok. 129/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1963:157)

Valtioneuvosto on sosiaaliministeriön esittelystä muuttanut perhelisälain toimeenpanosta 18 päivänä joulukuuta 1947 antamansa päätöksen 2 §:n, sellaisena kuin se on 12 päivänä joulukuuta 1963 annetussa valtioneuvoston päätöksessä (562/63), näin kuuluvaksi:

2 §. Perhelisän suuruus saa olla perhelisälain 1 §:n 1 momentissa mainitun perheen neljättä ja kutakin seuraavaa sekä 1 §:n 2 momentissa tarkoitetun perheen toista ja kutakin seuraavaa huollettavana olevaa lasta kohden neljänteen kalleusryhmään kuuluvalla paikkakunnalla 66 markkaa, kolmanteen kalleusryhmään kuuluvalla paikkakunnalla 62 markkaa, toisen kalleusryhmän paikkakunnalla 58 markkaa ja ensimmäisen kalleusryhmän paikkakunnalla 55 markkaa vuodessa.

---

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1965 alkaen.

---

**26. ASETUS VALTION VIRAN TAI TOIMEN HALTIJAIN  
PALKKAUKSESTA ANNETUN ASETUKSEN MUUTTAMISESTA.**

Annettu helmikuun 27 p:nä 1965. (Lyhennysote)  
(Suomen as.kok. 105/65)

Valtiovarainministerin esittelystä muutetaan valtion viran tai toimen haltijain palkkauksesta 19 päivänä tammikuuta 1943 annetun asetuksen 1, 2, 3, 4 ja 5 §, sellaisina kuin 1 § on 28 päivänä helmikuuta 1964 ja 26 päivänä kesäkuuta 1964 annetuissa asetuksissa (90/64 ja 381/64), 2 ja 3 § 28 päivänä helmikuuta 1964 annetussa asetuksessa (90/64), 4 § 28 päivänä helmikuuta 1964, 29 päivänä toukokuuta 1964 ja 26 päivänä kesäkuuta 1964 annetuissa asetuksissa (90/64, 268/64 ja 381/64) sekä 5 § 27 päivänä marraskuuta 1964 annetussa asetuksessa (564/64), näin kuuluviksi:

1 §. Peruspalkkaiset virat ja toimet kuuluvat palkkausluokkiin seuraavasti:

|   | Palkkaus-<br>luokka |
|---|---------------------|
| -----   |                     |
| Kaupunkien poliisilaitokset:                  |                     |
| Poliisimestari .....                          | B 3                 |
| -----   |                     |
| Rikososaston johtaja .....                    | A 28                |
| Rekisteriosaston johtaja .....                | A 26                |
| Henkikirjoitustoimiston johtaja .....         | A 25                |
| -----   |                     |
| Poliisimestarin lainopillinen apulainen ..... | A 28                |
| Poliisimestarin apulainen .....               | A 28                |
| -----   |                     |
| Siviilirekisteritoimiston johtaja .....       | A 20                |
| Toimiupseeri .....                            | A 24                |
| -----   |                     |
| Rikososaston johtajan apulainen 1 l. ....     | A 24                |
| Rikososaston johtajan apulainen 2 l. ....     | A 23                |
| -----   |                     |

|   |      |
|---|------|
| Huolto-osaston johtaja .....                            | A 24 |
| Sihteeri .....  | A 25 |
| -----   |      |
| Apulaissihteeri 1 l. ....                               | A 20 |
| Apulaissihteeri 2 l. ....                               | A 18 |
| Liikennetoimiston johtaja .....                         | A 26 |
| Liikennetoimiston johtajan apulainen .....              | A 21 |
| Tuntomerkkitoimiston johtaja .....                      | A 19 |
| Tutkintatoimiston johtaja .....                         | A 19 |
| Osoite- ja tiedonantotoimiston johtaja .....            | A 19 |
| Passitoimiston johtaja .....                            | A 22 |
| Auto-osaston johtaja .....                              | A 20 |
| Osoite- ja tiedonantotoimiston johtajan apulainen ..... | A 17 |
| -----   |      |
| Passitoimiston johtajan apulainen .....                 | A 19 |
| Taloudenhoitaja 1 l. ....                               | A 24 |
| Taloudenhoitaja 2 l. ....                               | A 19 |
| Rahastonhoitaja .....                                   | A 15 |
| Varastonhoitaja .....                                   | A 13 |
| Rikososaston varastonhoitaja .....                      | A 13 |
| Ylikomisario .....                                      | A 23 |
| Komisario 1 l. yp. ....                                 | A 22 |
| Komisario 1 l. ....                                     | A 21 |
| Komisario 2 l. yp. ....                                 | A 20 |
| Komisario 2 l. ....                                     | A 19 |
| Kirjanpitäjä .....                                      | A 15 |
| Kanslisti 1 l. yp. ....                                 | A 12 |
| Kanslisti 1 l. ap. ....                                 | A 11 |
| Apulaiskanslisti .....                                  | A 10 |
| Apulaiskanslisti .....                                  | A 9  |
| Konekirjoittaja .....                                   | A 8  |
| Kirjuri 1 l. ....                                       | A 8  |
| Kirjuri 2 l. ....                                       | A 7  |
| Ylikonstaapeli .....                                    | A 17 |
| -----   |      |
| Vanhempi konstaapeli .....                              | A 15 |
| -----   |      |
| Nuorempi konstaapeli .....                              | A 14 |
| Nuorempi konstaapeli .....                              | A 13 |
| -----   |      |
| Naiskonstaapeli .....                                   | A 11 |
| Vahtimestari yp. ....                                   | A 9  |
| -----   |      |

Tätä asetusta sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1965 lukien.

**27. TAKSA, JONKA MUKAAN USKOTTUJEN MIESTEN  
PALKKIOT MAANMITTAUSTOIMITUKSISSA HELSINGIN  
KAUPUNGIN ALUEELLA LASKETAAN.**

Uudenmaan lääninhallituksen vahvistama maaliskuun 2 p:nä  
1965.

(Kaupunginvaltuuston hyväksymä helmikuun 10 p:nä 1965)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1962:129)

Uudenmaan lääninhallitus vahvisti mainittuna päivänä seuraavan  
taksan, jonka mukaan uskottujen miesten palkkiot maanmittaustoimi-  
tuksissa Helsingin kaupungin alueella lasketaan:

Uskottujen miesten päiväpalkkiona maanmittaustoimituksissa  
Helsingin kaupungin alueella suoritetaan 22 mk. Päivärahana suori-  
taan uskotuille miehille yleisiä kulkuneuvoja käytettäessä todelliset  
kohtuulliset matkakustannukset, omaa autoa käytettäessä 24 p kilo-  
metriltä ja muulla omalla kyydillä kuljettaessa 12 p kilometriltä.

---

## 28. HELSINGIN KAUPUNGIN HENKILÖVUOKRA-AUTOILIJAIN VIRKAPUKU.

Maistraatin vahvistama maaliskuun 4 p:nä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1955:24, 1956:171 ja 1960:85)

Maistraatti päätti mainittuna päivänä, kumoten 17 päivänä helmikuuta 1955 tekemänsä päätöksen vuokra-autoilijain virkapuvusta, vahvistaa Helsingin kaupungin henkilövuokra-autoilijoille seuraavan virkapuvun:

### Takki:

Väri ja kangas: tummanharmaa, villaa tai villasekoitteinen.

Malli: normaali takkimalli kolmella tavallisella napilla, etukantti suora terävällä alakulmalla, selästä suora siviilipuvun mallia noudattava, lyhyellä takahalkiolla, kaulus V-aukolla.

Hihat: väljäkköt ilman nappeja.

Rintataskut: ulkopaljepaikka taskuilla joissa kärkikannet läpinapeilla.

Sivutaskut: kärkikansilla ja piilonapeilla.

### Housut:

Samaa kangasta kuin takki, normaali siviilimalliset, ilman käänteitä tai saapashousut.

### Jalkineet:

Nauhakengät tai saappaat. Nauhakenkiä käytetään pitkien- ja saappaita saapashousujen kera.

### Päähineet:

Vega-mallinen, samaa kangasta kuin puku, varustettuna lipalla ja vahvistetulla vuokra-autoilijain lakkimerkillä sekä numerolla. Toukokuun 1 päivän ja syyskuun 1 päivän välisenä aikana saadaan käyttää myös armeijan mallista n. s. venelakkia.

Talvipäähineenä saadaan käyttää mustakarvaista rannikkotykistön mallista päähinettä tai talvikäyttöön tarkoitettua turkisvenelakkia.

### Talvipääallystakki:

Väri ja kangas: tumman harmaata diagonaalia tai gabardiinia.

Malli: selästä suora, pituus niin, että helma on 35 cm maasta, takahalkio haaraan saakka. Vaihtoehtoisesti samanlaisesta kankaasta valmistettu puoli pitkä takki, jonka pituus on 10 cm haaran alapuolelle.

**Kaulus:** kuin puvun takissa, päällystettynä harmaalla tai tummalla turkiksella.

**Hihat:** tavallista mallia.

**Napit:** samaa mallia kuin takissa, mutta kahdessa rivissä.

**Lakkimerkki:**

Päähineessä on käytettävä vahvistettua mallia olevaa vuokra-autonlajan lakkimerkkiä, joka on autoilijan lakkinumeron kanssa kiinnitettävä lakkimerkkialustaan, joka kiinnitetään päähineeseen.

**Paita:**

Teräksenharmaan värinen paita, varustettuna harmaalla solmioilla. Ráikeänväristen paitojen ja solmioiden käyttö on kielletty.

Mallivalokuvat ovat nähtävinä maistraatin arkistossa.

Tähänastisia virkapukuja saadaan käyttää maaliskuun 1 päivään 1966 saakka edellyttäen, että puku on ehjä ja poliisiviranomaisten hyväksymä.

---



## 29. HELSINGIN KAUPUNGIN VIRANHALTIJAIN ELÄKE-SÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston vahvistama maaliskuun 10 p:nä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1953:79 ja 1962:85)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä lisätä 14. 10. 1953 vahvistamaansa ja 27. 6. 1962 muuttamaansa viranhaltijain eläkesäännön 6 §:ään 1 momentin jälkeen näin kuuluvan uuden 2 momentin:

Palkkaetuina on otettava huomioon viranhaltijan eroamiskauden aikana saama peruspalkka ikälisineen ja palohenkilöstön palomieslisä sekä viranhaltijalle kolmena viimeisenä vuonna ennen virasta eroamista säännölliseltä työajalta maksettujen sunnuntai- ja yötyökorvausten keskimäärä kuukaudessa.

## 30. HELSINGIN KAUPUNGIN ULOSOTTOTOIMEN TARKKA-AJAN TYÖJÄRJESTYKSEN MUUTOS.

Maistraatin vahvistama maaliskuun 16 p:nä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1957:100)

Maistraatti päätti mainittuna päivänä muuttaa 26. 11. 1957 vahvistamansa Helsingin kaupungin ulosottotoimen tarkkaajan työjärjestyksen 3 §:n 3 kohdan näin kuuluvaksi:

3) tarkastaa ainakin kaksi kertaa vuodessa ulosmitatut arvopaaperit ynnä täytäntöönpanon hakijain ja maksuvelvollisten ulosottovirastoon antamat takaussitoumukset ja muut vakuudet sekä niitä koskeva kirjanpito; sekä

**31. KADUN JA VIEMÄRIN KESKIMÄÄRÄISTEN RAKENNUS-  
KUSTANNUSTEN VAHVISTAMINEN.**

Kaupunginvaltuuston päätös huhtikuun 7 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1961:115)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä, rakennuslain 89 §:n ja 91 §:n 3 momentin perusteella, vahvistaa kadun ja viemäriin keskimääräiset rakentamiskustannukset seuraaviksi:

|  |          |
|--|----------|
| Sorapääallysteisen kadun keskimääräiset rakentamiskustannukset neliometriä kohden .....    | 27,58 mk |
| Kestopääallysteisen kadun keskimääräiset rakentamiskustannukset neliometriä kohden .....   | 38,74 "  |
| 300 mm:n läpimittaisen viemäriin keskimääräiset rakentamiskustannukset metriä kohden ..... | 157,59 " |

---

## 32. TILITYSVUOKRAJÄRJESTELMÄN TARKISTAMINEN.

Kaupunginhallituksen päätös huhtikuun 22 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1963:44 ja 1964:44)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä tarkistaa 7. 4. 1960 vahvistamansa ja 18. 4. 1963 sekä 9. 4. 1964 muuttamansa tilitysvuokra-perusteet siten,

a) että sanotun päätöksen 3 A-kohdassa mainitut tilitysvuokrat ennen vuotta 1949 valmistuneista ja hankituista tiloista sekä osakehuoneistoista vahvistetaan 35 %:lla korotettuina ja pyöristettyinä halintokunnasta riippumatta seuraaviksi:

a- tiloista lämpöineen 5,25 mk/m<sup>2</sup>/kk ja ilman lämpöä  
4,65 mk/m<sup>2</sup>/kk,

b-tiloista lämpöineen 2,90 mk/m<sup>2</sup>/kk ja ilman lämpöä  
2,30 mk/m<sup>2</sup>/kk

b) että mainitun päätöksen 3 B-kohdassa määrätyin perustein kussakin tapauksessa erikseen laskettavat tilitysvuokrat vuonna 1949 ja sen jälkeen valmistuneista ja hankituista a- ja b-tiloista sekä osakehuoneistoista korotetaan niin ikään rakennuskustannusindeksille tammikuun 1960 tasosta laskettua 35 %:n korotusta vastaavasti.

---

### 33. LAKI RAKENNUSLAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu huhtikuun 23 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 233/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:110)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 16 päivänä elokuuta 1958 annetun rakennuslain (370/58) 136 § näin kuuluvaksi:

136 §. Rakennuttaja on velvollinen suorittamaan rakennuspiirustusten tarkastamisesta ja muusta rakennustyön valvonnasta kunnalle maksut kunnallisvaltuuston hyväksymien perusteiden mukaan. Maksu voidaan määrätä perittäväksi ennen sen toimenpiteen suorittamistakin, mihin maksu kohdistuu. Jos toimenpide kuitenkin jää suorittamatta, maksu on siltä osin palautettava.

Valtuuston päätös 1 momentissa mainittujen maksujen perusteista on alistettava lääninhallituksen vahvistettavaksi.

---

#### 34. HELSINGIN KAUPUNGIN VIRKASÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston vahvistama huhtikuun 28 p:nä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1951:94)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä lisätä 25.4. ja 16.5.1951 vahvistamaansa Helsingin kaupungin virkasääntöön näin kuuluvan 37 a §:n:

37 a §. Jos viranhaltijalla ennen lomavuoden huhtikuun loppua on vähintään kymmenen, mutta ei vielä viisitoista 36 §:n määräysten mukaan hyväksyttävää palvelusvuotta, on hänen vuosilomansa pituus kaksi ja puoli työpäivää kutakin 36 §:n 1 momentissa tarkoitettua kuukautta kohti.

Vuosiloma on yleensä annettava toukokuun 2 päivän ja syyskuun 30 päivän välisenä aikana, jollei virkatehtävien laatu vaadi loman antamista muuna aikana.

Tätä pykälää on sovellettava ensi kerran määrättäessä vuosilomista lomanmääräytymisvuodelta 1.5.1964-30.4.1965 ja se on voimassa siihen saakka, kunnes uusi virkasääntö tulee voimaan, kauintaan kuitenkin 31.12.1965 saakka. Tämän pykälän voimassa ollessa ei sovelleta 37 §:n 1 momentin ensimmäistä lausetta.

#### 35. MYYMÄLÖIDEN SULKEMISAIKA.

Kaupunginvaltuuston päätös huhtikuun 28 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1959:114)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä, että myymälät kaupungin alueella on kesäkuun 1 ja 15 päivän välisenä aikana suljettava lauantaisin kello 15.

**36. VIRANHALTIJAT, JOILLA EI OLE OIKEUTTA LISÄ-,  
YLI- EIKÄ SUNNUNTAIT YÖKORVAUKSIIN.**

**Kaupunginhallituksen päätös toukokuun 6 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1960:83)**

Laitos ja virka

Revisiovirasto

Kaupunginreviisori  
Apulaiskaupunginreviisori  
Reviisorit

Tp. viranhaltijat

Lakimies

Kaupunginhallitus

Kaupunginjohtaja  
Apulaiskaupunginjohtajat

Kaupunginkanslia

Kaupunginsihteeri  
Apulaiskaupunginsihteerit  
Talousarviopäällikkö  
Tiedotuspäällikkö  
Koulutuspäällikkö  
Kansliashteerit  
Ylikielenkääntäjä

Tp. viranhaltijat

Apulaistalousarviopäällikkö  
Kansliashteeri  
Tiedotussihteeri  
Apulaiskoulutuspäällikkö

Väkijuomaliikkeen kunnallinen tarkastus

Väkijuomaliikkeen kunnallinen tarkastaja -

Kaupunginhallituksen järjestelytoimisto

Toimistopäällikkö  
Järjestelyinsinööri  
Virastotutkijat

Tp. viranhaltijat

Apulaistoimistopäällikkö  
Virastotutkija

Matkailutoimisto

Matkailupäällikkö  
Matkailusihteeri

Kaupunginhallituksen asiamiestoimisto

Kaupunginlakimies  
Kaupunginasiamies  
Apulaiskaupunginasiamies

Tp. viranhaltijat

Apulaiskaupunginasiamies

Hankintatoimisto

Toimistopäällikkö  
Hankinta-asiamies  
Painatusasiamies

Kaupunginarkisto

Kaupunginarkistonhoitaja

Tilastotoimisto

Toimistopäällikkö  
Yliaktuaarit  
Aktuaarit

Tp. viranhaltijat

Aktuaari

Rahatoimisto

Kaupunginkamreeri  
Apulaiskaupunginkamreerit  
Osastopäälliköt

Verotustoimi

Kunnanasiamies  
Apulaiskunnanasiamies

Palkkalautakunnan toimisto

Toimistopäällikkö  
Apulaistoimistopäällikkö

Oikeudenhoito, järjestys- ja suojelutehtävätMaistraatti

Kunnallispormestari  
Ulosottotoimen tarkkaaja  
Oikeusneuvosmies  
Maistraatinnotaari  
I julkinen notaari  
II julkinen notaari  
Kunnallisneuvosmiehet  
Maistraatinsihteeri  
Kaupunginpalvelijain esimies  
Kaupunginpalvelijat  
Arkistonhoitaja  
Kirjaaja  
Apulaiskirjaaja  
Tp. viranhaltijat  
Oikeusneuvosmies

Rakennustarkastusvirasto

Rakennustarkastaja

Kansliaosasto

Osastopäällikkö  
Teknillinen sihteeri  
Lainopillinen sihteeri

Rakennuslupaosasto

Yliarkkitehti  
Tarkastusarkkitehdit  
Julkisivujen tarkastaja  
Rakennushygieenikko

Tarkastusosasto

Yli-insinööri  
Tarkastusinsinöörit



Valvontaosasto

Osastopäällikkö

Ulosottovirasto

Johtava kaupunginvouti

Yksityisoikeudellisten saatavain osasto

I kaupunginvouti

Avustavat kaupunginvoudit

Ulosottoapulaiset

Tp. viranhaltijat

Ulosottoapulainen

Verosaatavain osasto

II kaupunginvouti

Avustavat kaupunginvoudit

Ulosottoapulaiset

Tp. viranhaltijat

Ulosottoapulaiset

Rikostuomioiden täytäntöönpano-osasto

III kaupunginvouti

Ulosottoapulaiset

Tp. viranhaltijat

Ulosottoapulaiset

Esikaupunki- ja palkanulosmittausosasto

IV kaupunginvouti

Avustavat kaupunginvoudit

Ulosottoapulaiset

Tp. viranhaltijat

Ulosottoapulaiset

Keskusosasto

Tilittävä kaupunginvouti

Kamreeri

Ulosottoapulaiset

Raastuvanoikeus

Oikeuspormestari

Vanh. oikeusneuvosmiehet

Nuor. oikeusneuvosmiehet

Sihteeri

Kunnallisneuvosmiehet  
 Siviilintaarit  
 Rikosasiainnotaarit  
 Kaupunginpalvelijain esimies  
 Kaupunginpalvelijat

Tp. viranhaltijat

Vanh. oikeusneuvosmies  
 Nuor. oikeusneuvosmiehet  
 Rikosasiainnotaari  
 Siviilintaari  
 Kaupunginpalvelijat

Kaupunginviskaalinvirasto

I kaupunginviskaali  
 Kaupunginviskaalit

Tp. viranhaltijat

Kaupunginviskaalit

Poliisilääkärin toimisto

Poliisilääkäri

Holhouslautakunta

Sihteeri

Palolaitos

Palopäällikkö  
 Apulaispalopäällikkö  
 Palotarkastaja  
 Paloinsinööri  
 Taluspäällikkö

Väestönsuojelutoimisto

Väestönsuojelupäällikkö  
 Suunnittelu- ja koulutuspäällikkö  
 Hallinnollinen sihteeri  
 Suojarakenneohjaaja

Terveydenhoito

Terveydenhoitolautakunta ja -virasto

I Kaupunginlääkäri

Kanslia- ja talousosasto

Osastopäällikkö

Terveysolojen valvontaosasto

Kaupunginhygieenikko

Tp. viranhaltijat

Terveysinsinööri

Tartunnantorjuntatoimisto

Tartunnantorjunnan ylihoitaja

Ammattientarkastustoimisto

Ammattienylitarkastaja

Sukupuolitautilien poliklinikka

Kaupunginvenerologi

Apulaisvenerologi

Desinfioimislaitos

Johtaja

Terveydenhuolto-osasto

Terveydenhuoltolääkäri

Johtava ylihoitaja

Neuvolatoimisto

Lastentarhainlääkäri

Ylihoitaja

Ylikätilä

Kotisairaanhoidotoimisto

Aluelääkärit

Kotisairaanhoidon ylihoitaja

Tp. viranhaltijat

Aluelääkäri

Kouluterveydenhoito-osasto

Tp. viranhaltijat

Silmälääkäri

Korvalääkäri

Suomenkieliset kansakoulut

Kouluylilääkäri

Kouluylivoitaja

Kouluhammashoitolaitos

Ylihammaslääkäri  
 Apulaisylihammaslääkäri  
 Kouluhammaslääkärit  
 Kouluhammashoitolan johtajat  
 Ylihoitaja

Elintarvikkeiden valvontaosasto

Elintarvikehygieenikko

Terveydellisten tutkimusten laboratorio

Laboratorion esimies

Maidontarkastamo

Apuläiskaupungineläinlääkäri

SairaanhoidoSairaalavirasto

Sairaalatoimen toimitusjohtaja

Kansliaosasto

Kansliaosaston osastopäällikkö  
 Sihteeri

Järjestelytoimisto

Sairaalatutkija

Talousoosasto

Talousjohtaja  
 Rakennusinsinööri  
 Proviisori  
 Kamreeri

Sairaalakeskus

Sairaalakeskuksen johtava lääkäri, puolipäivävirka

Tp. viranhaltijat

Sairaalafyysikko  
 Osastolääkäri, puolipäivävirka  
 Ylihoitaja

Eri sairaalat

Lääkärihenkilökunta  
 Talouspäälliköt  
 Kemistit

Ylihoitajat  
Hoitokotien ylihoitajat

Tuberkuloosihuolto

Tuberkuloositoimiston lääkärihenkilökunta  
Taluspäällikkö  
Ylihoitajat

Sairaanhoitajakoulu

Rehtori

Sosiaaliset tehtävät

Huoltotoimi

Huoltolautakunta ja huoltovirasto

Huoltotoimen toimitusjohtaja

I apulaisjohtaja

Apulaisjohtajat

Asiamies

Apulaisasiamies

Sosiaalilääkäri

Sihteeri

Osastosihteerit

Konttoripäällikkö

Toimistoesimiehet

Apulaistoimistoesimies

Huoltotarkastajat

Kamreeri

Tp. viranhaltijat

Apulaistoimistoesimies

Taluspäällikkö

Huoltotarkastajat

Ylihoitaja

Työtuvat

Työtupien johtaja

Työtuvanhoitaja

Eri laitokset

Lääkärihenkilökunta

Kemisti

Taluspäälliköt

Ylihoitajat

Vanhainkotien johtajat ( ei koske sunnuntaityökorvauksia)

Sairaskodin johtaja  
Apulaisjohtaja

Tervalammen työlaitos

Johtaja  
Apulaisjohtaja

Lastensuojelutoimi

Lastensuojelulautakunta ja -virasto

Lastensuojelutoimen toimitusjohtaja  
Lastenhuollontarkastaja  
Sihteeri  
Talouspäällikkö  
Lastenvalvoja  
Sosiaalilääkäri  
Lääkäri  
Lastenpsykiatri  
Nuorisohuoltaja  
Apulaislastenvalvoja  
Psykologit  
Väestöasiainhoitaja  
Johtavat huoltotarkastajat  
Huoltotarkastajat  
Terveysisäret  
Sosiaalitarkkaajat  
Vastaava lääkintävoimistelija

Tp. viranhaltijat

Lastenpsykiatri  
Psykologit  
Toimistoiesimies  
Johtava huoltotarkastaja  
Huoltotarkastajat  
Lääkintävoimistelija

Lastensuojelulaitokset

Laitoksien johtajat ja apulaisjohtajat (ei koske sunnuntaityökorvauk-  
Johtavat hoitajat (ei koske sunnuntaityökorvauksia)                      sia)  
Taloudenhoitajat  
Psykologi (apulaisjohtaja)  
Psykologi (Naulakallio)

LastentarhatLastentarhain lautakuntaToimisto

Tarkastaja

Apulaistarkastajat

Puistoleikkitoiminnan tarkastaja

Taloudenhoitaja

Tp. viranhaltijat

Apulaistarkastaja

Muut sosiaaliset tehtävätKasvatusneuvola

(Terveydenhoitolautakunnan alainen)

Lastenpsykiatri

Psykologi (27. pl.)

Suomenkielisten kansakoulujen kasvatusneuvola

Koulupsykiatri

Koulupsykologi (27. pl.)

Ruotsinkielisten kansakoulujen kasvatusneuvola

Koulupsykiatri

Koulupsykologi

Oikeusaputoimisto

Oikeusavustaja

Apulaisoikeusavustajat

OpetustoimiKansakoulutoimiSuomenkieliset kansakoulut

Tarkastaja

II tarkastaja

Taluspäällikkö

Ruotsinkieliset kansakoulut

Tarkastaja

Taluspäällikkö-sihtööri

AmmattiopetustoimiAmmattioppilaitosten johtokunta

Toimisto

Ylitarkastaja

Tarkastaja

Talouspäällikkö

Muu opetustoimiSuomenkielinen työväenopisto

Rehtori

Opettaja

Ruotsinkielinen työväenopisto

Rehtori

Ammattioppilaslautakunta

Asiamies

Kotitalouslautakunta

Kotitalousneuvonnan tarkastaja

SivistystoimiYleinen sivistystoimiKaupunginkirjasto

Kirjastonjohtaja

Apulaiskirjastonjohtajat

Sivukirjastonjohtaja

Laitoskirjastonjohtaja

Sivukirjastonhoitajat

Osastonhoitajat

Talouspäällikkö

Kaupunginmuseo

Museonhoitaja

Musiikkilautakunta

Intendentti

Kaupunginorkesteri

Johtaja



NuorisotyölautakuntaNuorisotoimisto

Nuorisoasiamies

Apulaisnuorisoasiamies

Raittiuslautakunta

Toimistosihtööri

Raittiustyönohjaajat

Urheilu- ja ulkoiluvirasto

(Kvsto 17. 6. 64)

Virastopäällikkö

Kansliatoimisto

Sihtööri

Ohjaustoimisto

Urheilunohjaaja

Urheilunohjaaja

Teknillinen toimisto

Insinööri

Urheiluosasto

Osastopäällikkö

Kenttäpäällikkö

Ulkoiluosasto

Osastopäällikkö

Eläintarhaosasto

Korkeasaaren intendentti

Yleiset työtYleisten töiden lautakunta ja rakennusvirasto

Kaupungininsinööri

Hallinnollinen osasto

Hallinnollisen osaston osastopäällikkö

Yleinen osasto

Yleisen osaston osastopäällikkö

Hankintapäällikkö

Järjestelyinsinööri

Kamreeri

Konevarikko

Varikon päällikkö  
 Konekorjaamon päällikkö  
 Autokorjaamon päällikkö

Talorakennusosasto

Kaupunginarkkitehti  
 I apulaiskaupunginarkkitehti  
 II apulaiskaupunginarkkitehti  
 Yliarkkitehti  
 Työpäällikkö  
 I koneinsinööri

Katurakennusosasto

Katurakennuspäällikkö  
 Yli-insinööri  
 I apulaiskaturakennuspäällikkö  
 Piiri-insinöörit  
 II apulaiskaturakennuspäällikkö

Puhtaanapito-osasto

Puhtaanapitopäällikkö  
 Käyttöinsinööri

## Tp. viranhaltijat

Käyttöinsinööri

Puisto-osasto

Kaupunginpuut arhuri  
 Apulaiskaupunginpuutarhuri

KiinteistötKiinteistölautakunta ja -virasto

Virastopäällikkö

Kansliaosasto

Kansliaosaston osastopäällikkö

Kaupunkimittausosasto

Kaupungingeodeetti  
 Apulaiskaupungingeodeetti

Tonttiosasto

Osaston päällikkö  
 Apulaispäällikkö

Talo-osasto

Osastopäällikkö

Apulaisosastopäällikkö (isännöitsijätoimiston päällikkö)

Alueisännöitsijät

Insinööri (teknillisen toimiston päällikkö)

Konttoripäällikkö (taloustoimiston päällikkö)

Tp. viranhaltijat

Asuntoasiain sihteeri

Maatalousosasto

Hallinto

Kaupunginagronomi

Apulaiskaupunginagronomi

Metsäosasto

Kaupunginmetsänhoitaja

Apulaiskaupunginmetsänhoitaja

Kaupunkisuunnitteluvirasto

Virastopäällikkö

Kansliaosasto

Osastopäällikkö

Asemakaavaosasto

Asemakaavapäällikkö

Asemakaava-arkkitehti

Asemakaavainsinööri

Yleiskaavaosasto

Yleiskaavapäällikkö

Yleiskaava-arkkitehti

Liikennesuunnitteluosasto

Liikennesuunnittelupäällikkö

Liikenneosaston apulaisosastopäällikkö

SatamatSatamalaitos

Hallinto

Satamajohtaja

Kansliaosasto

Sihteeri

## Kassa- ja tiliosasto

Satamakamreeri

Satamien käyttö-----  
Satamaliikenneosasto

Satamakapteeni

Apulaissatamakapteeni

Varastoimis- ja laiturihuolto-osasto

Varastointitoimen johtaja

Varastointitoimen apulaisjohtaja

Nosturiosasto

Nosturi-insinööri

Apulaisnosturi-insinööri

Satamien kunnossapito-----  
Satamarakennusosasto

Satamarakennuspäällikkö

Työpäällikkö

Suunnittelupäällikkö

Yli-insinööri

LiikelaitoksetSähkölaitos

Toimitusjohtaja

Osastopäälliköt

Tp. viranhaltijat

Osastopäällikkö

Vesilaitos

Hallinto

Toimitusjohtaja

Apulaisjohtaja

Tp. viranhaltijat

Jakeluosaston päällikkö

Käyttöosasto

Ylikemisti

Käyttökemistit

Jakeluosasto

I putkiverkkoinseinööri  
Hankintapäällikkö

Kaasulaitos

Toimitusjohtaja

Tuotanto-osasto

Tuotantopäällikkö

Jakelu- ja kaupallinen osasto

Jakelupäällikkö

Hankintatoimisto

Toimistopäällikkö

Teollisuuslaitosten lautakunta ja kanslia

Asiamies

Teollisuuslaitosten kassa- ja tiliosasto

Kamreeri

Liikennelaitos

Hallinto

Toimitusjohtaja

Talousjohtaja

Liikennejohtaja

Teknillinen johtaja

Kansliaosasto

Asiamies

Järjestelyosasto

Järjestelyosaston osastopäällikkö

Sosiaali- ja tiedotusosasto

Sosiaali- ja tiedotusosaston osastopäällikkö

Hankintaosasto

Hankintaosaston osastopäällikkö

Liikennesuunnitteluosasto

Liikennesuunnitteluosaston osastopäällikkö

Teknillinen suunnitteluosasto

Teknillisen suunnitteluosaston osastopäällikkö

Raitioliikenne

Raitioliikenneosaston osastopäällikkö

Ratojen ja ajojohtojen kunnossapito

Rataosaston osastopäällikkö

Raitiovaunuston kunnossapito

Raitiovaunukorjaamo-osaston osastopäällikkö

Linja-autoliikenne

Autoliikenneosaston osastopäällikkö

Linja-autovaunuston kunnossapito

Autokorjaamo-osaston osastopäällikkö

Yhteiset menotPoliklinikka

Tp. viranhaltijat

Lääkärit

Muu liikeluonteinen toimintaTeurastamolaitosYleinen teurastamo

Tarkastuseläinlääkärit

Hallinto ja yhteiset kustannukset

Toimitusjohtaja

Apulaisjohtaja

Käyttöinsinööri

Konttoripäällikkö

Elintarvikekeskus

Toimitusjohtaja

Kassa- ja tiliosasto

Kamreeri

Ruokatehdas ja ruokalaitos

Pääemäntä

Samalla kaupunginhallitus päätti vahvistaa seuraavat yleiset periaatteet:

1) Hallinnollisesti johtavassa asemassa olevalla viranhaltijalla ei ole lisä-, yli- eikä sunnuntaityökorvausoikeutta.

2) Viranhaltijalla, jonka työaika työolosuhteiden vuoksi ei ole valvottavissa, ei ole lisä-, yli- eikä sunnuntaikorvausoikeutta.

3) Viranhaltijalla, jonka palkkaus osittain muodostuu toimituspalkkioista, lunastuksista ja näihin verrattavista tuloista, ei ole lisä-, yli- eikä sunnuntaityökorvausoikeutta.

4) Viranhaltijalla, jonka työajan pituutta ei ole laissa, asetuksessa, virkasäännössä eikä eri päätöksellä määrätty, ei ole virkasäännön 31 §:n 1 momentin nojalla lisä-, yli- eikä sunnuntaityökorvausoikeutta.

Lisäksi kaupunginhallitus päätti, että edellä vahvistettuja periaatteita on soveltuvin osin noudatettava myös työsopimussuhteisiin toimihenkilöihin nähden, mikäli työaikalaista muuta ei johdu.

---

### 37. LAKI VEROTUSLAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu toukokuun 7 p:nä 1965.  
(Suomen as. -kok. 260/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:158 ja 1963:94)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 12 päivänä joulukuuta 1958 annetun verotuslain (482/58) 8 §:n 2 momentti, 9 §:n 4 momentti, 21 §:n 1 momentti, 24 §:n 1 momentti, 44 §:n 6 momentti, 45 §:n 1 momentin 4 kohta ja 73 §:n 1 momentti sekä lisätään lain 39 §:ään, sellaisena kuin se on osittain muutettuna 4 päivänä heinäkuuta 1963 annetulla lailla (374/63), uusi 3 momentti ja 45 §:n 1 momenttiin uusi 9 kohta seuraavasti:

8 §. -----

Muut verolautakunnan jäsenet kuin puheenjohtaja sekä varamiehet heille valitaan ja määrätään neljäksi kalenterivuodeksi kerrallaan niin, että puolta lautakunnan jäsenten kokonaisuudesta vastaavan määrän jäseniä sekä varamiehen kullekin heistä valitsee kunnallisvaltuusto ja muut jäsenet, varapuheenjohtajat heihin luettuina, sekä varamiehen kullekin heistä määrää valtiovarainministeriö kunnallisvaltuustoa kuultaan.

9 §. -----

Jos päätöksestä, joka koskee verolautakuntaan valitsemista tai määräämistä, valitetaan, hoitakoon jäsen kuitenkin tointa, kunnes valitus on lopullisesti ratkaistu ja toinen jäsen valittu tai määrätty.

21 §. Lääninverolautakunnan puheenjohtajan ja varapuheenjohtajat sekä muut jäsenet ja varamiehet määrää valtiovarainministeriö neljäksi kalenterivuodeksi, ottaen huomioon, että puolet lautakunnan jäsenten kokonaisuudesta, jolloin myös puheenjohtaja ja varapuheenjohtajat luetaan jäseniksi, sekä heidän varamiehensä on määrättävä kunnallisten keskusjärjestöjen ehdottamista henkilöistä.

24 §. Tutkijalautakunnan varapuheenjohtajat ja muut jäsenet varamiehin valitaan ja määrätään samassa järjestyksessä kuin verolautakunnan varapuheenjohtajat ja muut jäsenet. Tutkijalautakunnan sekä valituista että määrättyistä jäsenistä tulee osan, kuitenkin vähemmän kuin



puolet, olla verolautakuntaan kuuluvia.

-----

39 §.

Milloin puolisoita on valtionverotuksessa yhteisverotettava ja toisen heistä veroilmoituksen antamisaika 1 momentin mukaan on pitempi kuin toisen, saa jälkimmäinenkin antaa veroilmoituksensa ensiksi mainittua koskevan ajan kuluessa.

44 §.

Verotoimistolle on, sen mukaan kuin valtiovarainministeriö määrää, toimitettava myös tarpeelliset otteet maarekisteristä, maanmittaustoimitusten jako- tai lohkomiskirjoista, tilusvaihtokirjoista tai muista selitelmistä ja kartoista sekä tiedot kaupungin ja kauppalan tonttikirjasta.

45 §. Verotusta varten tulee jäljempänä mainittavien viranomaisten, henkilöiden ja yhteisöjen toimittaa asianomaiselle verotoimistolle tammikuun kuluessa edelliseltä kalenterivuodelta seuraavat asiakirjat ja tiedot:

-----

4) sellaisen osakeyhtiön tai osuuskunnan, jonka omistamassa kiinteistössä sen osakkailla tai jäsenillä on hallittavinaan huoneistoja, huoneiston suuruudesta ja laadusta sekä siitä yhtiölle tai osuuskunnalle suoritettavasta vastikkeesta, velkojenlyhennys- tai muuhun sellaiseen rahastoon maksetuista määristä, osakkaan tai jäsenen omistamien osakkeiden tai osuuksien lukumäärästä, niin myös siitä, onko huoneisto edellisen vuoden aikana ollut muun kuin osakkaan tai jäsenen käytettävänä;

-----

9) sairausvakuutustoimiston ja työpaikkakassan tiedot niistä lääkäreiden sekä yksityisistä sairaanhoito- ja tutkimuslaitoksista annetussa laissa (426/64) tarkoitettujen yksityisten laboratorio- ja röntgenlaitosten perimistä palkkioista, joista sairausvakuutustoimistolle tai työpaikkakassalle on esitetty kuitit.

-----

73 §. Milloin valtakunnassa liikettä harjoittava verovelvollinen on jollekulle, joka taloudellisesti osallistuu hänen yritykseensä tai jolla on vaikutusvaltaa sen johtoon taikka jonka yritykseen hän taloudellisesti osallistuu tai jonka yrityksen johtoon hän voi vaikuttaa, myynyt tavaroita käypää alempaan hintaan tai häneltä ostanut tavaroita käypää korkeampaan hintaan taikka muutoin hänen kanssaan sopinut taloudellisista ehdoista, jotka poikkeavat siitä, mitä toisistaan riippumattomien yritysten välillä olisi sovittu, ja jos liikkeestä saatu tulo tämän johdosta on jäänyt pienemmäksi kuin se muuten olisi ollut eikä se, jolle tulo on siirtynyt, ole täällä verovelvollinen, on verotusta toimitettaessa liikkeen tuottamaksi tuloksi luettava määrä, mihin sen voidaan katsoa nousseen, jollei sanotunlaisiin toimenpiteisiin olisi ryhdytty.

-----

Tämän lain 8 §:n 2 momentin, 21 §:n 1 momentin ja 24 §:n 1 mo-

mentin säännöksiä sovelletaan ensimmäisen kerran lautakunnan siihen toimikauteen, joka alkaa 1 päivänä tammikuuta 1966. Lain 73 §:n 1 momenttia sovelletaan ensimmäisen kerran vuodelta 1965 toimitettavassa verotuksessa.

---

### 38. HELSINGIN KAUPUNGIN VIRKASÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston vahvistama toukokuun 12 p:nä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1951:94, 1963:4 ja 1964:66)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä:

1) että 25.4. ja 16.5.1951 vahvistetun ja 9.1.1963 sekä 27.5.1964 muutetun Helsingin kaupungin virkasäännön 17 §:n 1 momentin toinen virke muutetaan kuulumaan seuraavasti:

Kaupunginhallituksella on kuitenkin oikeus määrätä kesäaikana, jonka katsotaan alkavan sen viikon alusta, jolle kesäkuun 1 päivä sattuu, ja päättyvän sen viikon viimeisenä päivänä, jolle elokuun 31 päivä sattuu, noudatettavaksi toisenlaista työaikaa, edellyttäen, ettei säännöllisten viikkotyötuntien yhteismäärä alita 35 tuntia ja että tällöin mahdollisesti kysymykseen tulevat vapaat kesälauantait lasketaan vuosilomalla oleville viranhaltijoille vuosilomapäiviksi.

2) että virkasäännön 17 §:ään lisätään näin kuuluva uusi 8 momentti:

Kaupunginhallituksella on oikeus määrätä edellä 1 momentissa tarkoitettuna kesäaikana noudatettavaksi toisenlaista työaikaa myös niiden viranhaltijoiden osalta, joiden työ välittömästi liittyy sellaisten työntekijäin työhön, joihin sovelletaan Helsingin kaupungin sekä Helsingin kunnallisten työntekijäin ja viranhaltijain keskusjärjestö r. y:n välillä 5.3.1964 allekirjoitetun työehtosopimuksen 4 §:n 2. kohdan pöytäkirjamerkintää, edellyttäen, ettei säännöllisten viikkotuntien yhteismäärä alita 42,5 tuntia ja että tällöin mahdollisesti kysymykseen tulevat vapaat kesälauantait lasketaan vuosilomalla oleville viranhaltijoille vuosilomapäiviksi.

---

**39. HELSINGIN KAUPUNGIN SEKÄ HELSINGIN KUNNALLISTEN TYÖNTEKIJÄIN JA VIRANHALTIJAIN VÄLISEN TYÖEHTOSOPIMUKSEN 4 §:N 2. KOHDAN PÖYTÄKIRJAMERKINNÄN MUUTOS.**

Kaupunginvaltuuston vahvistama toukokuun 12 p:nä 1965.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:29)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä, että Helsingin kaupungin sekä Helsingin kunnallisten työntekijäin ja viranhaltijain keskusjärjestö r. y:n välillä 5. 3. 1964 allekirjoitetun työehtosopimuksen 4 §:n 2. kohdan pöytäkirjamerkintä muutetaan kuulumaan seuraavasti:

Työmailla, joissa se töiden laadun vuoksi on mahdollista, ei työkennellä lauantaisin toukokuun 31 ja syyskuun 4 päivien välisinä aikoina. Tällaisilla työmailla on säännöllinen työaika muina arkipäivinä 8 1/2 tuntia vuorokaudessa.

---

**40. SÄHKÖTARIFFIT.**

Kaupunginvaltuuston päätös toukokuun 12 p:ltä 1965.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1959:32 ja 1962:110)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä, ettei sähkölaitoksen yleisten tariffien maksuissa suoriteta vuoden 1965 aikana sähkönkustannusindeksin mahdollisesti edellyttämiä muutoksia.

---

#### 41. HELSINGIN KAUPUNGIN PALOJÄRJESTYS.

Uudenmaan lääninhallituksen vahvistama toukokuun 13 p:nä 1965.

(Kaupunginvaltuuston hyväksymä huhtikuun 7 p:nä 1965)  
(Vrt. kunn. as.-kok. 1941:17, 1945:166, 1946:167 ja 1954:80)

##### 1 luku.

##### Yleiset määräykset.

1 §. Helsingin kaupungin palotoimessa on noudatettava voimassa olevien lakien, asetusten sekä muiden säännösten ja määräysten lisäksi tämän palojärjestyksen määräyksiä.

2 §. Palolautakuntaan kuuluu puheenjohtajan ja palolain 9 §:ssä mainitun rakennustointa edustavan jäsenen lisäksi kahdeksan muuta jäsentä.

3 §. Palotoimen viroista ja viranhaltijain tehtävistä määrätään yksityiskohtaisesti palolaitoksen johtosäännössä ja sisäpalvelussäännössä.

4 §. Paloviranomaisten, palolautakuntaa lukuun ottamatta, ja kunnalliseen palokuntaan kuuluvien on käytettävä tehtäviään hoitaessaan virkattai palokuntapukua tähi erityistä tunnusta.

Paloviranomaisten sekä vakinaisen henkilökunnan virkapuvun ja tunnuksen vahvistaa palolautakunta.

Henkilön, joka paloasetuksen 29 §:n 2 momentin tarkoittamana asiantuntijana avustaa palotarkastuksessa, on käytettävä tässä tehtäväsään 1 momentissa mainittua tunnusta.

##### 2 luku.

##### Palokunnat ja sammutustoiminta.

5 §. Kaupungissa on vakinainen palokunta, jonka vahvuus on vähintään 290 miestä. Kerrallaan on palvelusvuorossa oltava vähintään 100 miestä, joista muodostetut sammutusyksiköt ovat hälytysvalmiudessa.

Kaupungin sopimuspalokuntina toimivat ne vapaaehtoiset ja laitospalokunnat, joiden kanssa siitä on erikseen sovittu. Sopimuspalokuntien yhteisen vahvuuden tulee olla vähintään 200 miestä, ja sopimuksessa on määrättävä, kuinka monella sammutusyksiköllä kukin sopimuspalokunta sitoutuu toimimaan.

Tarvittaessa voi palolautakunta päättää palolain 6 §:ssä tarkoitetun yleisen palokunnan perustamisesta, jolloin palopäällikkö huolehtii asianomaisten kutsumisesta palokuntapalvelukseen.

6 §. Kunnallisen palokunnan tulee antaa apuaan paitsi tulipaloissa myös muissa onnettomuustapauksissa, milloin kiireellistä ja järjestettyä apua tarvitaan.

7 §. Sammutus- ja muuta toimintaa varten jaetaan kaupunkialue piireihin, joiden rajat ja lukumäärän kaupunginhallitus vahvistaa. Piirin päällikkönä toimii palopäällikön määräämä palomestari. Piirien hälytysvahvuudet vahvistaa palopäällikkö.

8 §. Kaupungin hälytyskeskuksena toimii pääpaloaseman hälytyskeskus ja tarvittaessa myös muiden paloasemien hälytyskeskukset.

Tiedotus hälytyskeskuksesta tai -keskuksista ja hälytyspuhelinumeroista on painettava puhelinluetteloon tahi muulla sopivalla tavalla saatettava yleisön tietoon.

### 3 luku.

#### Ehkäisevä palontorjunta.

9 §. Rakennuksen tai huoneiston omistaja tahi haltija voidaan määrätä hankkimaan rakennukseen tai siinä olevaan huoneistoon tarpeellinen ja tarkoituksenmukainen alkusammutuskalusto, jos rakennuksessa on

- 1) sairaanhoito-, huolto- tai rangaistuslaitoksen huoneisto,
- 2) majoitus- tai ravitsemisliikkeen huoneisto,
- 3) huvi- tai kokoontumishuoneisto,
- 4) opetuslaitoksen huoneisto,
- 5) tehdashuoneisto tai siihen verrattava työhuoneisto tahi varasto

taikka autosuoja,

- 6) pienteollisuushuoneisto tai
- 7) suurmyymälä tahi tavaratalo.

Sama on voimassa, jos rakennus tai huoneisto on rakennustapansa, käyttönsä tahi sijaintinsa vuoksi katsottava erityiselle palovaaralle alttiiksi.

Alkusammutuskaluston laatu, määrä ja sijoitus määrätään palotarkastuksessa.

10 §. Rakennuksessa tai huoneistossa samoin kuin varasto- ja muilla alueilla, joita on pidettävä erittäin tulenarkoina, kuten lautatarhoissa, myllyissä, puntyötehtaissa sekä palavien nesteiden ja räjähdysaineiden jakelu- ja varastopaikoilla ja -alueilla, on sen mukaan kuin palolautakunta määrää, oltava kiinteitä hälytys- ja sammutuslaitteita sekä muuta tarpeellista palokalustoa ja pelastusvälineitä sekä ryhdyttävä muihinkin välttämättömiin varokeinoihin palovaaran torjumiseksi ja ihmishenkien turvaamiseksi tulipalon varalta.

Muihinkin rakennuksiin ja huoneistoihin palolautakunta voi erityisistä syistä määrätä hankittavaksi 1 momentissa mainittuja laitteita ja välineitä tai ryhdyttäväksi niissä muihinkin varotoimenpiteisiin.

11 §. Alkusammutuskaluston, hälytys- ja sammutuslaitteiden sekä muun palokaluston samoin kuin pelastusvälineiden säilyttämisestä ja hoitamisesta voi palolautakunta antaa yleisiä määräyksiä. Sen lisäksi on noudatettava, mitä niistä on palotarkastuksissa määrätty.

12 §. Rakennuksessa on oltava talotikkaat, jollei rakennuksen katolle muulla tavoin voi rakennuksen ulkopuolelta turvallisesti päästä. Kivirakennuksessa voidaan ulkopuolinen pääsy katolle korvata rakennuksen sisäpuolella olevalla pääsytiellä, jos se on tehokkaasti eristetty ullakosta.

Rakennuksessa tulee olla sellaiset poistumistiet ja 1 momentissa mainittujen talotikkaiden lisäksi sellaiset palotekniset laitteet kuin sisäasiainministeriön päätöksessä rakennusten palonkestävyydestä ja sen nojalla annetuissa paloluokitustiedotuksissa on määrätty.

Jos huoneistoa käytetään 9 §:n 1 momentissa tarkoitettulla tavalla, on poistumisteiden ovien auettava ulospäin. Näitä ovia ei saa sulkea sellaisilla lukko- eikä muilla laitteilla, jotka tungoksessa voivat estää ovien nopean avaamisen sisäpuolelta, ellei palolautakunta erityisestä syystä 9 §:n 1 momentin 1), 4), 5), 6) ja 7) kohdassa mainittujen huonetilojen osalta myönnä poikkeusta. Tätä on soveltuvin osin noudatettava muunkinlaisten kuin saranoilla toimivien ulospäin avautuvien ovien ollessa kysymyksessä.

13 §. Tupakoiminen ja avotulen käyttäminen on kielletty

1) ullakolla,

2) teatterissa ja muissa sen kaltaisissa huoneistoissa, ei kuitenkaan huoneissa, jotka erityisesti on varattu tupakointia varten, eikä myöskään toimisto-, puku- eikä muissa niihin verrattavissa huoneissa eikä näyttämölläkään, jossa esitys sitä vaatii,

3) messu- ja näyttelyhuoneistoissa, myyjäisissä ja tavarataloissa muissa kuin tupakointia varten varatuissa tiloissa,

4) huvi-, kokous- ja näyttelyteltoissa sekä

5) muissakin huoneistoissa ja muillakin tulenaroilla paikoilla, mikäli palolautakunta niin on määrännyt.

Palopäälliköllä on oikeus vapauttaa huoneisto, sen osa tai alue 1 momentin 1), 2), 3) ja 4) kohdassa tarkoitettusta kiellosta, milloin tupakoinnista tai avotulen käyttämisestä ei ole katsottava aiheutuvan erityistä palovaaraa.

Huoneiston haltijan tai sen, jonka hallinnassa alue on, on kustannuksellaan asetettava näkyville kieltoa osoittavat taulut tai muut hyväksyttävät kieltömerkinnät 1 momentin 2), 3), 4) ja 5) kohdassa tarkoitettuihin paikkoihin.

14 §. Halko-, hiili- tai muuta polttoainetarastoa, rehuja tahi muuta sellaista tarastoa ei palolautakunnan luvatta saa sijoittaa asuntotontille eikä

yleisen rakennuksen tontille muualle kuin sitä varten tarkoitettuihin suojiin. Palolautakunnan tässä tarkoitettun luvan mukaisesti varastoitaessa on lisäksi otettava huomioon rakennusasetuksen 76 §:n määräykset. Muutakaan irtainta tavaraa älköön tontille sijoitettako siten, että se tulipalon sattuessa saattaisi haitata sammutus- tai pelastustyötä.

Palotarkastuksessa voidaan kieltää halko-, puutavara- ja muun palovaarallisen varaston sijoittaminen muuhunkin paikkaan, jossa se on ympäristölle ilmeisesti vaarallinen, sekä, jos varastoiminen on tapahtunut, määrätä varasto poistettavaksi.

Mitä tässä pykälässä on määrätty tontista, voidaan soveltaa myös asemakaavan ulkopuolella olevaan rakennuspaikkaan.

15 §. Tulisijoista otettu tuhka on vietävä vaarattomaan paikkaan joko ulkosalle tai tuhkan säilyttämiseen varattuun tilaan. Tuhkan säilyttämistä varten on tarvittaessa oltava riittävä määrä kannellisia, palamattomasta aineesta valmistettuja astioita.

16 §. Tehtaissa, työhuoneissa ja niihin verrattavissa paikoissa on siirrettävät kaasu- ja paine- sekä muut vastaavat palovaaralliset säiliöt työajan tai käytön jälkeen sijoitettava joko ulkosalle tai sellaiseen ennakolta määrättyyn paikkaan, mistä ne helposti voidaan palon sattuessa siirtää turvaan. Säilytyspaikka on osoitettava kilvellä, johon on selvästi merkitty sana "Kaasusäiliöitä".

17 §. Palolautakunta antaa kuulutuksen yleisestä palotarkastuksesta. Rakennuksen tai alueen omistajan tahi hänen asiamiehensä on oltava ilmoitettu tarkastuspäivänä palotarkastuksessa saapuvilla.

18 §. Palotarkastuksessa todettujen vikojen ja puutteellisuuksien korjaamista varten annettakoon yleensä enintään kolmen kuukauden määräaika, minkä jälkeen toimitetaan jälkitarkastus.

19 §. Jokaisesta palotarkastuksesta on pidettävä pöytäkirjaa, johon lyhyesti on merkittävä tarkastuskohteen lisäksi tehdyt havainnot sekä mahdolliset puutteellisuudet ja niistä annetut korjaus- ja muut määräykset. Jäljennös pöytäkirjasta on annettava asianomaisen rakennuksen, huoneiston tai alueen omistajalle tahi hänen asiamiehelleen.

Jos jälkitarkastuksessa havaitaan, ettei palotarkastuksessa annettuja määräyksiä ole noudatettu, on siitä tehtävä merkintä palotarkastuspöytäkirjaan ja tarvittaessa ryhdyttävä palolain 51 §:n 2 momentissa mainittuihin toimenpiteisiin.

20 §. Palopäällikön on huolehdittava siitä, että tarkastettavista rakennuksista ja laitoksista samoin kuin palolain 22 §:n 3 momentissa tarkoitetuista huoneistoista pidetään luetteloa, josta käy ilmi, milloin ja kuka on palotarkastuksen toimittanut, mitä tarkastuksessa on havaittu ja mitä määräyksiä on annettu sekä mihin toimenpiteisiin on ryhdytty.

21 §. Nuohouksen hoitaa kaupunginvaltuuston päätöksen mukaisesti joko kunnallinen tai yksityinen nuohouslaitos tahi, ellei sellaista ole, piiri- nuohoojat kukin piirissään. Palolautakunta ottaa ja erottaa piirinuohoojat sekä toimittaa kaupunkialueen jakamisen nuohouspiireihin. Tarkemat määräykset nuohouksesta annetaan johtosäännössä ja yksityisestä nuohouslaitoksesta sen säännöissä.

22 §. Käytössä olevien tulisijain savuhormit on nuohottava ja puhdistettava seuraavasti:

- 1) teollisuustoimintaan käytettyjen samoin kuin ravitsemisliikkeen, leipomon, savustamon, yleisen saunan ja pesulan toimintaan käytettyjen tulisijain sekä muiden edellisiin verrattavien jatkuvasti ja voimakkaasti lämmitettävien tulisijain savuhormit, kaasulla lämmitettävien tulisijain hormeja lukuun ottamatta, 20 kertaa vuodessa,
- 2) sellaisten keskuslämmityslaitosten savuhormit, joissa polttoaineena käytetään puuta, hiiltä tai vastaavaa, omakotitalojen laitoksia lukuun ottamatta, 16 kertaa vuodessa,
- 3) roskanpolttuunit 8 kertaa vuodessa,
- 4) sellaisten keskuslämmityslaitosten savuhormit, joissa polttoaineena käytetään koksia tai polttoöljyä, sekä myös omakotitalojen keskuslämmityslaitosten savuhormit 6 kertaa vuodessa,
- 5) hellojen ja hellauunien savuhormit ja savuhormiin liitetyt öljykamiinat ja lämminilmakehittimet 6 kertaa vuodessa,
- 6) tehdasteokoisten lämmitysuunien sekä omakotitalojen kiuasuunien ja muuripatojen savuhormit 2 kertaa vuodessa,
- 7) kaasulla lämmitettävien tulisijain savuhormit kerran vuodessa sekä
- 8) muiden tulisijain savuhormit, joita käytetään lämmittämiseen, kerran vuodessa.

Lisäksi on käytössä olevat tulisijat, joita käytetään lämmittämiseen, puhdistettava ja nuohottava kerran vuodessa sekä hellat ja hellauunit, savuhormiin liitetyt öljykamiinat ja lämminilmakehittimet 6 kertaa vuodessa sekä roskanpolttuunit 8 kertaa vuodessa. Höyrynpisto- ja ilmastointijärjestelmien hormit on puhdistettava tarvittaessa palopäällikön antamien määräysten mukaisesti. Rakennuksissa, joita käytetään pääasiassa vain kesäaikana, on nuohous toimitettava vain kerran vuodessa sanottuna aikana.

Palopäällikkö voi tulisijan tai savuhormin rakenteen johdosta samoin kuin muustakin pätevästä syystä määrätä, että nuohoaminen on toimitettava tietyn tulisijan tai savuhormin osalta useammin tahi harvemmin kuin edellä on määrätty.

23 §. Jos jonkin tulisijan käyttö lopetetaan tai jos käytöstä poistettu tulisija otetaan uudelleen käyttöön, on siitä ilmoitettava palotarkastajalle nuohousluetteloon merkittäväksi.

24 §. Nuohouksen hoitajan on pidettävä nuohousluettelo, joka on laadittu palolautakunnan antamien määräysten mukaisesti ja joka kuukausittain on



esitettävä palopäällikölle tai nuohoustointa valvovalle palotarkastajalle. Nuohousluettelon on tehtävä merkinnät suoritetuista nuohouksista ja puhdistuksista.

Nuohouksen hoitajan on vuosittain ennen helmikuun loppua annettava palolautakunnalle kertomus edellisen vuoden toiminnasta. Kertomuksen muodosta ja siinä ilmoitettavista seikoista antaa palolautakunta lähemmät ohjeet.

25 §. Rakennuksen omistajan tai haltijan tahi hänen asiamiehensä on nimikirjoituksellaan vahvistettava nuohousluettelon tehty merkintä oikeaksi.

Jos nuohoukseen kuuluvia tehtäviä laiminlyödään tai jos ne suoritetaan huolimattomasti tahi jos vahvistettua nuohoustaksaa ylitetään, voi talon omistaja tai haltija tahi hänen asiamiehensä tehdä muistutuksen nuohousluettelon tai ilmoittaa asiasta palopäällikölle.

Jos nuohouksen hoidossa havaitaan huomattavia epäkohtia, on palolautakunnan ryhdyttävä asian vaatimiin toimenpiteisiin.

26 §. Noen polttaminen savuhormeissa samoin kuin rasvan ja pölyn polttaminen ilmahormeissa on sallittu vain palopäällikön luvalla.

#### 4 luku.

#### Erinäiset määräykset.

27 §. Milloin asianomainen ei tyydy palopäällikön 13 §:n 2 momentin, 22 §:n 3 momentin ja 26 §:n nojalla tekemään ratkaisuun, on hänen kirjallisesti ilmoitettava siitä 14 päivän kuluessa määräyksen antajalle, jonka on viipymättä ilmoituksen saatuaan siirrettävä asia palolautakunnan ratkaistavaksi.

28 §. Tämä palojärjestys on pidettävä yleisön saatavana lunastusta vastaan.

---

## 42. KUORMA- JA PAKETTIAUTOJEN LIIKENNETAKSA HELSINGIN KAUPUNGISSA.

Maistraatin vahvistama toukokuun 15 p:nä 1965.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1963:124)

### 1 §. Kuljetusmaksujen laskemisperusteet.

Maksu tavarankuljetuksesta lasketaan joko tuntitaksaa, yhdistettyä taksaa tai urakkamaksuja käyttäen. Ennen kuljetuksen suorittamista on tilaajan kanssa sovittava maksuperusteesta ja vain, jollei tähän ole mahdollisuutta, olkoon kuljettajalla oikeus määrätä, mitä edellämainituista maksuperusteista käytetään. Jos kuljetuksen luonne ajon aikana oleellisesti muuttuu eikä kuljettaja katso voivansa sovitun maksuperusteen nojalla jatkaa kuljetusta, on hänen tästä viipymättä ilmoitettava tilaajalleen ja saatava tilaajan varmennus uudelle maksuperusteelle tai muutoin on alkuperäinen kuljetustehtävä katsottava päättyneeksi.

1) Tuntitaksan perustana on se aika, jonka auto ja yksi kuljettaja on tilaajan käytettävissä, kuitenkin huomioonottaen, mitä 2 §:n 5 kohdassa on sanottu.

2) Yhdistetyn taksan perustana on kilometreissä määrätty yhteenlaskettu meno- ja paluumatka sekä lisäksi kuormaukseen ja purkaukseen käytetty aika siten kuin lähemmin 4 §:ssä mainitaan.

3) Urakkamaksut pohjautuvat kuljetettuun tavaramäärään ja kuljetusmatkaan, mikäli siitä on tehty sopimus tilaajan ja kuljetuksen suorittajan välillä.

### 2 §. Yleisiä säännöksiä.

1) Kuljettajan velvollisuudet. Kaikki myöhemmin esitetyt maksut edellyttävät, että autoa seuraa yksi kuljettaja, joka tarvittaessa osallistuu kuormaukseen ja purkaukseen.

#### 2) Apumiehet.

Milloin ajotehtävän suorittamiseksi on ollut tarpeen useampi kuin kuljettaja, saadaan heistä veloittaa erikseen työpalkat lisättyinä enintään 40 %:lla.

#### 3) Korvaus ylityöstä.

Jos auto kuljettajineen, joka tilaajan pyynnöstä tai milloin se muuten tehtävän suorittamiseksi on ollut tarpeen, on tilaajan käytettävissä ylityöaikana, on tilaaja velvollinen suorittamaan ylityökorvauksen. Kor-

vauksen suuruus lasketaan siten, että työaikalain ja kuljettajien työehtosopimuksen perusteella määräytyvään ylityötuntipalkkaan lisätään 40 %.

Ylityökorvaus on riippumaton siitä, mitä maksuperustetta käytetään. Vuorotyössä tilaaja on velvollinen suorittamaan lisän, jonka suuruus on 25 % kuljettajan palkasta. Normaalityöaikana pidetään sitä aikaa, mitä tilaaja yleensä toiminnassaan noudattaa ja sen ulkopuolella oleva aika lasketaan ylityöajaksi, kuitenkin niin, että 8 tuntia ylittävä aika tavallisena arkipäivänä ja 5 tuntia ylittävä aika sunnuntaita tai pyhäpäivää edeltävänä arkipäivänä samoin kuin sunnuntai- ja pyhäpäivät saadaan aina laskea ylityöksi. Normaalityöpäivää lyhyemmissä ajoissa saadaan veloittaa ylityökorvaus myös, milloin ajo tapahtuu ennen kello 7.00 ja jälkeen kello 16.00 tavallisena arkipäivänä sekä ennen kello 7.00 ja jälkeen kello 12.00 sunnuntaita tai pyhäpäivää edeltävänä arkipäivänä, ellei erikoisista syistä ole muuta sovittu.

#### 4) Päiväraha.

Milloin liikenteenharjoittaja on velvollinen, ajon suuntautuessa lupa-alueen ulkopuolelle, maksamaan kuljettajalle päivärahaa, on hänellä oikeus veloittaa tilaajalta suorittamansa päiväraha.

#### 5) Keskeytykset kuljetussuorituksessa.

Tilaaja ei ole velvollinen suorittamaan maksua sellaisista keskeytyksistä työssä, jotka johtuvat liikenteenharjoittajan tai hänen palveluksessaan olevan henkilön syystä taikka ajoneuvossa sattuvista vioista.

#### 6) Maksun jako useamman tilaajan kesken.

Milloin saman kuljetuksen yhteydessä kuljetetaan useamman tilaajan tavaraa, jaettakoon maksu tavaraerien painon, koon tai muun sopivan perusteen mukaan tilaajien kesken.

#### 7) Maksun periminen ennakolta.

Kuljettajalla on oikeus, milloin varmuutta kuljetusmaksun suorittamisesta ei ole, kulloinkin kyseessä olevan ajon osalta saada tilaajalta vakuus sanotun maksun saamisesta. Mikäli ennakkosuoritusta käytetään, on kuljettaja velvollinen antamaan siitä kuitenkin.

### 3 §. Tuntitaksa.

1) Tuntiajossa, milloin auto on tilaajan käytettävissä yhtäjaksoisesti kuusi (6) tuntia tai sitä pitemmän ajan, saadaan veloittaa seuraavat maksut:

| Maksul. | Auto  | Kantavuus       | mk/tunti |
|---------|---|-----------------|----------|
| I - II  | Paketti, sekä kuorma-auto,<br>jonka kantavuus | - 2 000 kg      | 9:-      |
| III     | Kuorma-auto                                   | 2 001 - 3 000 " | 9:80     |
| IV      | "   | 3 001 - 4 000 " | 10:60    |
| V       | "   | 4 001 - 5 000 " | 11:30    |
| VI      | "   | 5 001 - 6 000 " | 12:10    |
| VII     | "   | 6 001 - 7 000 " | 12:90    |
| VIII    | "   | 7 001 - 8 000 " | 13:60    |
| IX      | "   | 8 001 - 9 000 " | 14:40    |

| Maksul. | Auto        | Kantavuus         | mk/tunti |
|---------|-------------|-------------------|----------|
| X       | Kuorma-auto | 9 001 - 10 000 kg | 15:20    |
| XI      | "           | 10 001 - 11 000 " | 16:-     |
| XII     | "           | 11 001 - 12 000 " | 16:70    |
| XIII    | "           | 12 001 - 13 000 " | 17:50    |
| XIV     | "           | 13 001 - 14 000 " | 18:30    |
| XV      | "           | 14 001 - 15 000 " | 19:-     |
| XVI     | "           | 15 001 - 16 000 " | 19:80    |

2) Tuntiajossa, milloin auto on tilaajan käytettävissä kuutta (6) tuntia lyhyemmän ajan, saadaan 1 kohdassa mainittuihin maksuihin lisätä puolta (1/2) tuntia vastaava korvaus siitä ajasta, joka kuluu auton saapumiseen ja paluuseen.

3) Maksun määrääminen. Maksu määrätään kultakin alkaneelta puolelta tunnilta ja vähimpänä maksuna saadaan periä yhtä täyttä tuntia vastaava maksu.

4) Perävaunullinen kuorma-auto. Perävaunullisen kuorma-auton maksut määräytyvät vetoauton ja perävaunun yhteenlasketun kantavuuden mukaan. Tämä koskee sekä tunti- että yhdistettyä taksa.

#### 4 §. Yhdistetty taksa.

1) Tällä maksuperusteella suoritetun kuljetuksen korvauksena saadaan periä seuraavat maksut:

| Maksuluokka | mk/km | Lisäys kuorma- ja purkausajalta<br>mk/tunti |
|-------------|-------|---|
| I - II      | -.48  | 6:05  |
| III         | -.53  | 6:60  |
| IV          | -.57  | 7:15  |
| V           | -.62  | 7:70  |
| VI          | -.66  | 8:25  |
| VII         | -.70  | 8:80  |
| VIII        | -.75  | 9:35  |
| IX          | -.79  | 9:90  |
| X           | -.84  | 10:45                                       |
| XI          | -.88  | 11:-  |
| XII         | -.92  | 11:55                                       |
| XIII        | -.97  | 12:10                                       |
| XIV         | 1:01  | 12:65                                       |
| XV          | 1:06  | 13:20                                       |
| XVI         | 1:10  | 13:75                                       |

2) Milloin kuorma- ja purkaus on keräys- tai jakeluluontoista saadaan tältä kuorma- ja purkausajalta periä kuitenkin täysi tuntimaksu. Kilometrimalle lasketaan tällöin vain viimeisen kuorma- ja purkauspaikan väliseltä matkalta lisättyä paluumatkalla.

3) Milloin yhdistetyn taksan mukainen kuljetusmaksu jää alle kantavuuden määräämän tuntimaksun, peritään korvaus tuntitaksan mukaan.

5 §. Kuormausnosturin käyttömaksu.

Kuormausnosturin nostotehon ollessa enintään 1 500 kg 2:30  
 " 2 000 " 3:20  
 yli 2 000 " 3:85

6 §. Poikkeuksia maksuluokkiin.

Korvaus kaatolaitteen (kipin) käytöstä sisältyy taksoihin. Mikäli kuormausnosturilla varustettua autoa käytetään ajossa, jossa mainittua laitetta tarvitaan, saadaan tuntimaksua korottaa kantavuuden määräämäästä tuntimaksusta 5 §:n mukaisesti. Katettu kuorma-auto, hinaustehdävää suorittava auto ja nelipyörävetoinen auto lasketaan lähinnä korkeampaan maksuluokkaan, mihin se kantavuutensa perusteella kuuluisi.

7 §. Kivihiilen ja koksen sekä kuuman asfalttimassan kuljetusmaksut.

1) Kivihiilen ja koksen kuljetuksesta saadaan veloittaa mk 3:50 tonnilta. Kuljetusetäisyyden ylittäessä 5 kilometriä saadaan maksuun lisätä 35 penniä tonnia ja sanotun matkan jälkeen alkanutta kuormattua ajokilometriä kohden. Maksu lasketaan kultakin alkaneelta 100 kilon erältä.

2) Kivihiilen ja koksen kuljetuksesta laivasta välittömässä läheisyydessä olevaan varastoon saadaan periä enintään mk 1:80 tonnilta.

3) Milloin mainittujen polttoaineiden kuljetus tapahtuu säkeissä tai normaalikuormaa pienemmin kuormin, määräytyy kuljetusmaksu 3 tai 4 §:n perusteella.

4) Kuuman asfalttimassan kuljetuksesta levityskoneeseen saadaan veloittaa mk 3:40 tonnilta. Kuljetusetäisyyden ylittäessä 5 kilometriä saadaan kuitenkin lisätä 35 penniä tonnia ja sanotun matkan jälkeen alkanutta kuormattua ajokilometriä kohden. Maksu lasketaan kultakin alkaneelta 100 kilon erältä.

8 §. Tämä taksa ei koske seuraavia ajoneuvoja:

- 1) Sairausautoja.
- 2) Erikoisrakenteisia hinausautoja.
- 3) " nosturiautoja.
- 4) Jäähdytyslaitteilla varustettuja autoja.
- 5) Autoja, joita käytetään auraukseen ja lanaukseen.
- 6) Traktoreita.
- 7) Autoja, jotka ovat erikoisesti rakennetut raskaiden koneiden tai nestemäisten aineiden kuljetuksia varten, taikka jotka ovat varustetut kiinteillä laitteilla tämän tapaisten tavaroiden kuljettamiseksi.

9 §. Tämä taksa tulee voimaan 1 päivänä kesäkuuta 1965, ja samalla lakkaa olemasta voimassa maistraatin syyskuun 28 päivänä 1963 vahvistama taksa.

## 43. LAKI TIELIIKENNELAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu toukokuun 21 p:nä 1965.  
(Suomen as. -kok. 288/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1957:33)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 29 päivänä maaliskuuta 1957 annetun tieliikennelain (143/57) 3 §:n 1 momentti, 5 §:n 1 momentti, 6 §:n 1 momentti ja 9 § sekä lisätään lakiin uusi 8a ja 9a § seuraavasti:

3 §. Milloin tiellä kulkeva, syystään tai syyttään on ollut osallisena liikenneonnettomuudessa, hänen on heti pysähdyttävä ja parhaan kykynsä mukaan annettava apuaan onnettomuudessa vahingoittuneelle tai sen johdosta avuttomaan tilaan joutuneelle ja muutoin ryhdyttävä niihin toimenpiteisiin, joihin onnettomuus antaa aihetta. Asianomaiset ovat vaa-dittaessa velvolliset toisilleen ilmoittamaan nimensä ja osoitteensa sekä antamaan tietoja tapahtumasta. Jos paikalla ei ole henkilöä, joka voi onnettomuuteen osalliselta vaatia mainitut tiedot tai milloin liikenteen turvaaminen onnettomuuspaikalla sitä vaatii, on onnettomuudesta tehtävä sellainen ilmoitus kuin asetuksella tarkemmin säädetään.

5 §. Älköön kukaan, mikäli asetuksella ei toisin säädetä, ilman asianmukaista lupaa kuljettako moottoriajoneuvoa tai antako opetusta sen kuljettamisessa taikka luovuttako moottoriajoneuvoa sellaisen henkilön kuljetettavaksi, jolla ei ole ajolupaa. Niin ikään on kielletty ammattimaisen moottoriajoneuvoliikenteen harjoittaminen ilman asianmukaista lupaa. Edellä tarkoitetut luvat annetaan määräajaksi ja voidaan ne, milloin syytä on, peruuttaa joko kokonaan tai määräajaksi.

6 §. Jos tiellä kulkeva laiminlyö sen huolellisuuden ja varovaisuuden noudattamisen, jota olosuhteet vahingon välttämiseksi edellyttävät, tuomittakoon varomattomuudesta liikenteessä sakkoon tai vankeuteen enintään kolmeksi kuukaudeksi.

8 a §. Liikenneonnettomuudessa osallisena ollut moottoriajoneuvon kuljettaja, joka poistumalla onnettomuuspaikalta tai muulla tavoin laiminlyö 3 §:ään perustuvan velvollisuutensa huolehtia onnettomuudessa va-

hingoittuneen tai sen johdosta avuttomaan tilaan joutuneen henkilön auttamisesta tai kuljetuksesta saamaan tarpeellista hoitoa, tuomittakoon sakkoon tai vankeuteen enintään yhdeksi vuodeksi.

Mikäli 1 momentissa tarkoitettu laiminlyönnistä aiheutuu vauraa toisen hengelle tai terveydelle, olkoon rangaistus vankeutta tai sakkoa.

Jos laiminlyönnistä seuraa kuolema tai ruumiinvamma, sovellettakoon lisäksi, mitä rikoslain 21 luvussa on sellaisen seurauksen tahallisesta tai tuottamuksellisesta aiheuttamisesta säädetty, kuitenkin niin, että sanotussa luvussa kuoleman taikka vaikean ruumiinvaman tuottamuksesta säädettyä rangaistusta voidaan, milloin laiminlyöntiin on syyppää tämän lain 8 §:n 1 momentissa tarkoitettu rikoksen tekijä, korottaa 8 §:n 3 momentissa säädetyllä tavalla.

9 §. Jos joku muutoin, kuin edellä 6-8 a §:ssä on sanottu, rikkoo tätä lakia tai sen nojalla annettuja säännöksiä tai määräyksiä, rangaistakoon sakolla tai vankeudella enintään kolmeksi kuukaudeksi.

9 a §. Jos 6 §:n 1 momentissa ja 9 §:ssä tarkoitettu rikos, olosuhteet huomioon ottaen, on vähäinen, voidaan tällaisesta rikkomuksesta jättää syyte tekemättä ja rangaistus tuomitsematta.

Milloin rikkomus ilmeisesti on sellainen, kuin 1 momentissa säädetään, voi poliisimies muihin toimenpiteisiin ryhtymättä antaa rikkomukseen syyllistyneelle huomautuksen.

---

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1965.

---

#### 44. ASETUS TIELIIKENNEASETUKSEN MUUTTAMISESTA.

Annettu toukokuun 29 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 289/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1957:82)

Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministerin esittelystä kumotaan 4 päivänä lokakuuta 1957 annetun tieliikenneasetuksen (331/57) 10 § ja 31 §:n 3 momentti ja muutetaan 14 §:n 2 momentti ja 20 §:n 1, 3 ja 6 momentti sekä lisätään asetukseen uusi 8 b § seuraavasti:

8 b §. 1. Milloin tiellä kulkeva on ollut osallisena liikenneonnettomuudessa, hänen tulee onnettomuuspaikalle pysähtyttyään todeta aiheutuneiden vahinkojen laatu. Sen jälkeen hänen on parhaan kykynsä mukaan huolehdittava toimenpiteistä, jotka onnettomuuden johdosta ovat olosuhteisiin katsoen välittömästi tarpeen, erityisesti:

a) onnettomuudessa vahingoittuneen tai sen johdosta avuttomaan tilaan joutuneen henkilön auttamisesta;

b) muun liikenteen turvaamisesta onnettomuuspaikalla;

c) sopivan kuljetuksen järjestämisestä edellä a kohdassa tarkoitettun henkilön toimittamiseksi saamaan tarpeellista hoitoa; sekä

d) onnettomuuden syiden selvittämiseksi välttämättömistä alustavista toimenpiteistä.

2. Jos onnettomuuden johdosta on liikenteen turvaamiseksi tarpeellinen liikennemerkki tai muu opastin tai laite vahingoittunut eikä sitä voida heti saattaa toimintakuntoon, on 1 momentissa tarkoitettun henkilön toimitettava asiasta tieto asianomaiselle tie- tai rautatieviranomaiselle taikka poliisille.

3. Tiellä kulkevan, joka on ollut osallisena liikenneonnettomuudessa, on sen lisäksi mitä 1 momentissa on säädetty, milloin onnettomuudessa joku on kuollut tai vahingoittunut eikä paikalla ole henkilöä, joka voisi vaatia häntä ilmoittamaan nimensä ja osoitteensa sekä antaa tietoja tapahtumasta, omasta aloitteestaan ilmoitettava onnettomuudesta poliisiviranomaiselle tai kuolleen tai vahingoittuneen omalle. Jos onnettomuudesta on aiheutunut omaisuusvahinko, joka ei ole vähäinen, on tiellä kulkevan vastaavasti ilmoitettava siitä vahingon kärsineelle taikka, jos tästä ei ole tietoa tai hän ei ole tavattavissa, poliisiviranomaiselle tai onnettomuuspaikan lähellä asuvalle.

14 §. -----

2. Milloin ajoradan puoliskolla tai yksisuuntaisella ajoradalla



on tilaa kahdelle tai useammalle rinnakkain kulkevalle ajoneuvolle, on ajoneuvon ajettava ajokaistaa tarpeettomasti vaihtamatta yleensä eniten oikealla olevaa vapaata ajokaistaa. Hitaammin kulkevien ajoneuvojen on ajettava äärimmäisenä oikealla olevaa ajokaistaa ja saavat ne käyttää muita ajokaistoja vain ohitusta ja ryhmitystä varten. Moottoritiellä on ajettava oikeanpuoleisella varsinaisella ajokaistalla, vasenta kaistaa saa käyttää vain ohitukseen tai oikeanpuoleisen ajokaistan ollessa liikenne-esteen sulkema.

Ajokaistaa ei saa vaihtaa alueella, jossa on ryhmitystä osoittavat liikennemerkkit eikä muutoinkaan siten, että siitä aiheutuu vaaraa muulle liikenteelle.

20 §. 1. Pimeässä tai hämärässä tahi milloin näkyvyys on sumun, vesi- tai lumisateen takia taikka muusta vastaavasta syystä rajoitettu, on moottoriajoneuvossa, moottorikäyttöisessä laitteessa ja hinattavassa ajoneuvossa niillä ajettaessa käytettävä erikseen määrättyjä lähi- tai kaukovaloja, ja huolehdittava, että määräysten mukaiset heijastimet ovat puhtaat ja muutoinkin toimintakelpoiset. Seisontavaloja ei ajettaessa saa käyttää lähivalojen asemesta sumussa tai sateessa taikka niitä vastaavissa olosuhteissa, ei myöskään pimeän tai hämärän aikana muualla kuin taajaan asutulla alueella, missä valaistus on riittävä.

3. Ajoneuvossa, joka on seisotettu tai pysäköity tiellä muualle, kuin ajoradan ulkopuolella olevalle pysäköimispaikalle, on, näkyvyyden ollessa riittämättömän valaistuksen takia rajoitettu, käytettävä erikseen määrättyjä seisonta- tai lähivaloja tahi, milloin tällaisia ei ole määrätty, ainakin yhtä riittävän tehokasta, ajoneuvon vasemmalle puolelle asetettua valaisinta, joka näyttää eteenpäin valkoista ja taaksepäin punaista valoa. Milloin moottoriajoneuvon takavalvo voi ajoneuvoa pimeässä kuormattaessa ja purettaessa peittyä, on lähivalot pidettävä kytkettyinä.

6. Milloin näkyvyys on sumun, vesi- tai lumisateen takia tahi muusta vastaavasta syystä rajoitettu, saa moottoriajoneuvossa ja moottorikäyttöisessä laitteessa lähi- tai kaukovalojen kanssa käyttää enintään kahta asianmukaisesti hyväksyttyä sumuvaloa. Jos sumuvaloja on kaksi, saa niitä tällöin käyttää lähi- tai kaukovalojen asemesta edellyttäen, että seisontavalot ovat samanaikaisesti kytketyt. Pimeässä ja hämärässä saa tällaisessa ajoneuvossa 1 momentissa vaadittujen valojen sekä erikseen määrättyjen tai sallittujen tunnus- ja merkkivalojen lisäksi käyttää vain ääri- ja peruutettaessa peruutusvaloa, sekä taajaan asutun alueen ulkopuolella ajettaessa enintään yhtä asianmukaisesti hyväksyttyä ojalvaloa, niin myös erikoistehtävää suorittavassa ajoneuvossa siihen hyväksyttyä työvalaisinta. Hakuvaloa, työvalaisinta ja muitakaan valoja ei saa käyttää siten, että niistä on haittaa tai vaaraa muulle liikenteelle.

---

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1965.

---

#### 45. B- JA C-LUOKAN VÄESTÖNSUOJAT.

Sisäasiainministeriön päätös kesäkuun 3 p:ltä 1965.  
(Suomen as. -kok. 317/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1963:71)

Sisäasiainministeriö on kumonnut B- ja C-luokan väestönsuojista 14 päivänä kesäkuuta 1963 antamansa päätöksen (291/63) 17 §:n 6 kohdan ja 20 §:n 4 kohdan sekä muuttanut 7 §:n 1 kohdan, 9 §:n 2 kohdan, 34 §:n 3 kohdan, 36 §:n 1 kohdan, 41 §:n 7 kohdan, 45 §:n 6 kohdan, 46 §:n 2 kohdan, 48 §:n 3 kohdan, 52 §:n 4 kohdan ja 56 §:n 1 kohdan näin kuuluviksi:

7 §. Yleistä. 1. C-luokan väestönsuojan huonetiloja ovat sulkuhuone, suojatila ja käymälä. B-luokan väestönsuojassa sekä 9 §:n 2 kohdassa tarkoitettussa C-luokan väestönsuojassa on lisäksi puhdistushuone.

9 §. Puhdistushuone. -----

2. Jos C-luokan väestönsuojaan päästään vain ulkoilmasta, siihen on sulkuhuoneen yhteyteen tehtävä puhdistushuone, jonka pienin sallittu vapaa lattiapinta-ala on 5 m<sup>2</sup>.

34 §. Sortuman yläpuolelle johtava varauloskäytävä. -----

3. Pystykuilu on pyrittävä tekemään poikkileikkaukseltaan pyöreäksi; kuilun sisäläpimitan on oltava vähintään 90 cm. Muussa tapauksessa kuilun sisämittojen on oltava vähintään 90 cm x 80 cm.

36 §. Yleistä. 1. Ilmanvaihtojärjestelmän tarkoituksena on saada olosuhteet väestönsuojassa sellaisiksi, että siellä voidaan oleskella yhtäjaksoisesti mahdollisimman kauan. Ilma otetaan ohi suodattimien silloin, kun olosuhteet sen sallivat. Tarvittaessa ilma on voitava puhdistaa suodattimien avulla. Ilmanvaihtojärjestelmä on tehtävä tämän päätöksen määräyksiä sekä yleisesti hyväksytyjä ilmanvaihtoteknillisiä periaatteita noudattaen, niin että se tarkoituksenmukaisella tavalla täyttää ne vaatimukset, jotka suojan käyttötarkoitus ja käyttöolosuhteet sille asettavat.

41 §. Hiekkasuodatin. -----

7. Hiekkasuodatin on pyrittävä tekemään sellaiseksi, että sen pituuden suhde leveyteen on 1:1, se ei saa olla suurempi kuin 2:1. Suodattimen korkeudessa on hiekkakerroksen paksuuden lisäksi otettava huomioon ilmankokoamislaitteen vaatima korkeus sekä hiekan yläpuolelle jätettävän vapaan tilan korkeus, jonka tulee olla vähintään 60 cm.

-----

45 §. Ohitusilmaputki. -----

6. Ohitusilmaputki liitetään suojarahallin 44 §:n 2 kohdassa tarkoitettuna liitäntäletkun avulla.

-----

46 §. Suojapuhallin. -----

2. Suojapuhallin on sijoitettava suojahuoneeseen ympäryseinän viereen mahdollisimman lähelle hiekkasuodatinta ja kiinnitettävä lujasti ja joustavasti ympäryseinään tai lattiaan. Asennus on tehtävä siten, että puhallinta voidaan helposti käyttää. Puhaltimen kammen akselin on oltava 105 .. 115 cm:n korkeudella lattiasta.

48 §. Ylipainemittari. -----

3. Mittaputki on tehtävä sisähalkaisijaltaan 10 mm:n suuruisesta kupariputkesta, jonka seinämän paksuus on vähintään 1 mm. Mittaputki on johdettava ulkoilmaan ja sen pää suojattava tarkoituksenmukaisella tavalla. Mittaputki on tehtävä ja sijoitettava siten, että vesi ei pääse keräytymään siihen. Tarvittaessa mittaputkesta on järjestettävä vedenpoisto.

52 §. Rauhan ajan ilmanvaihto. -----

4. Suojapuhallinta ja suodattimia ei saa käyttää rauhan aikana, koekäyttäjän lukuunottamatta. Rauhan aikana erityisuodatin ja suojarahallin on suojattava lukittavalla suojarahkillä tai muulla tarkoituksenmukaisella tavalla.

56 §. Viemäröinti. 1. Väestönsuoja on, mikäli mahdollista, viemäröitävä. Lattiakaivo on sijoitettava sulkuhuoneeseen ja puhdistushuoneeseen. Viemäri on varustettava välittömästi ympäryseinän sisäpuolella olevalla sulkuventtiilillä.

-----

---

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1965. Milloin rakennuslupaa on haettu ennen tämän päätöksen voimaantuloa, väestönsuojan rakentamisessa saadaan noudattaa aikaisempia määräyksiä.

---

#### 46. LAKI RAKENNUSLAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu kesäkuun 4 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 301/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:110)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 16 päivänä elokuuta 1958 annetun rakennuslain (370/58) 11 §:n 2 momentti, 95 §:n 1 momentti ja 104 §:n 2 momentti sekä lisätään lain 15 §:ään, sellaisena kuin se on 21 päivänä joulukuuta 1962 annetussa laissa (661/62), uusi 2 momentti ja 96 §:ään uusi 2 momentti, jolloin nykyinen 2 momentti muuttuu 3 momentiksi, seuraavasti:

11 §.

-----  
Maalaiskunnassa on rakennusjärjestys annettava rakennuskaava-  
aluetta varten. Milloin erityiset määräykset rakennustoiminnasta on  
katsottava tarpeellisiksi muulla alueella, joka liittyy rakennuskaava-  
alueeseen tai kka jolle on syntynyt tai odotettavissa taaja-asutusta, tu-  
lee rakennusjärjestys antaa myös sellaista aluetta varten.  
-----

15 §.

-----  
Rakennuskaavassa maatalousalueeksi määrätyn alueen omistajal-  
le tai haltijalle ei rakennusjärjestyksessä voida asettaa 1 momentissa  
tarkoitettuja velvollisuuksia.

95 §. Maalaiskunnan taaja-asutusta varten ja sellaiselle alueelle, jolla  
on alettu ositella, myydä tai vuokrata rakennusmaata siinä määrin, että  
sinne on syntymässä taaja-asutus, taikka jolle muutoin on odotettavissa  
huomattavaa rakennustoimintaa, voidaan laatia rakennuskaava. Raken-  
nuskaava voi käsittää muutakin aluetta, milloin se on tarpeen yhtenäisen  
rakennuskaava-alueen aikaansaamiseksi.  
-----

96 §.

-----  
Erityisestä syystä voidaan alueita rakennuskaavassa osoittaa  
myös maa- ja metsätaloutta varten (maatalousalueet).  
-----

104 §.

-----  
Muusta rakennuskaavassa liikenneväyläksi tarkoitettusta maasta  
saa sen omistaja korvauksen siltä osalta, kuin luovutettava liikenneväylä

on enemmän kuin kymmenesosa hänen kysymyksessä olevalla rakennus-  
kaava-alueella omistamastaan muusta kuin rakennuskaavassa maata-  
lousalueeksi määrätystä maasta tai liikenneväylä ei ole tarpeellinen  
omistajalle kuuluvan rakennusmaan käyttämiselle.

-----

#### 47. LAKI KUNNALLISHALLITUKSESTA KAUPUNGISSA ANNETUN ASETUKSEN MUUTTAMISESTA.

Annettu kesäkuun 4 p:nä 1965.  
(Suomen as. -kok. 304/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1960:129)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan kunnallishallituk-  
sesta kaupungissa 8 päivänä joulukuuta 1873 annetun asetuksen 55 §:n  
3 kohta, sellaisena kuin se on 30 päivänä joulukuuta 1960 annetussa  
laissa (521/60), näin kuuluvaksi:

55 §. Verotettavaa tuloa taksoitettaessa on noudatettava seuraavia  
säännöksiä:

-----

3) Verovelvollisen henkilön tulosta on vielä, sen mukaan kuin  
kaupunginvaltuusto kutakin vuotta varten päättää, lapsivähennyksenä  
vähennettävä vähintään 400 ja enintään 650 markkaa jokaiselta lapselta  
tai ottolapselta, jota hän elatusvelvollisuutensa nojalla verovuonna on  
elättänyt ja joka ennen verovuoden alkua ei ollut täyttänyt kuuttatoista  
vuotta. Milloin vaimoa on erikseen verotettava, tehtäköön vähennys  
vain sen puolison tulosta, joka lapsen joko yksin tai pääasiallisesti on  
elättänyt. Lapsen osalta, jolla itsellään on tuloa, saadaan vähennys teh-  
dä ainoastaan sikäli, kuin sanottu tulo on valtuuston päättämää määrää  
pienempi. Mikäli edellä mainitun lapsen oma tulo on palkkatuloa, saa-  
daan vähennys kuitenkin tehdä täysimääräisenä.

-----

Tätä lakia sovelletaan ensimmäisen kerran vuoden 1965 tulojen  
perusteella toimitettavassa kunnallisverotuksessa.

-----

**48. TALLETUSTEN VERONHUOJENNUSLAKI.****Annettu kesäkuun 4 p:nä 1965.****(Suomen as. -kok. 305/65)****Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:**

1 §. Vuosilta 1967-1969 toimitettavissa valtion- ja kunnallisverotuksissa luonnollisen henkilön tai jakamattoman kuolinpesän veronalaisiksi tuloksi ei katsota korkoa eikä indeksin tai ulkomaanrahan arvon nousuun perustuvaa hyvitystä, mikä on saatu kotimaiseen pankkiin, säästöpankkiin, postisäästöpankkiin, osuuskassaan tai osuuskunnan säästökassaan säästötilille, karttuvalle talletustilille tai talletusehdoiltaan siihen verrattavalle käyttö- tai siirtotalletustilille taikka talletustodistuksella vähintään kuudeksi kuukaudeksi sijoitetusta talletuksesta. Vuosilta 1966-1969 toimitettavissa valtionverotuksissa ei tällaisia talletuksia myöskään pidetä luonnollisen henkilön tai jakamattoman kuolinpesän veronalaisena omaisuutena.

2 §. Työntekijällä on oikeus työnantajansa perustamaan huoltokonttoriin tallettamistaan varoista saamistaan korkotuloista vähentää verottamana vuosilta 1967-1969 toimitettavissa valtion- ja kunnallisverotuksissa enintään 250 markkaa sekä sanotuilta vuosilta omaisuuden perusteella toimitettavissa verotuksissa tällaisen talletuksen arvosta enintään 4 000 markkaa.

3 §. Valtiovarainministeriö antaa tarvittaessa tarkempia määräyksiä tämän lain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta.

---

**49. LAKI VUODEN 1962 ASUNTOTUOTANNON VERON-  
HUOJENNUSLAIN MUUTTAMISESTA.**

Annettu kesäkuun 4 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 306/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1962:106)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 25 päivänä elokuuta 1962 annetun asuntotuotannon veronhuojennuslain (464/62) 3 §:n 3 momentti näin kuuluvaksi:

3 §.

-----  
Edellä 1 momentin 2 kohtaan sisältyvää säännöstä, jonka mukaan rakennuksen asuinhuoneistojen kokonaisluvusta enintään kolmannes saa olla pinta-alaltaan pienempiä kuin 50 neliometriä, ei sovelleta omakotitaloon eikä rakennukseen, jota sen mukaan, kuin asetuksella tarkemmin säädetään, käytetään vanhusten tai opiskelijoiden asuntotar-koitukseen.

-----  
Tätä lakia sovelletaan valtion- ja kunnallisverotuksen osalta ensimmäisen kerran vuodelta 1964 toimitettavassa verotuksessa. Milloin vuodelta 1963 on määrätty sellaista veroa maksettavaksi, joka on vastoin tämän lain ja sen nojalla annetun asetuksen säännöksiä, on verotus hakemuksesta oikaistava näiden säännösten mukaiseksi ja ehkä liikaa kannettu määrä suoritettava takaisin. Verotuksen oikaisemista on, verotuksen saatua lainvoiman, haettava asianomaiselta lääninhallitukselta verotuslain 94 §:n 1 ja 4 momentissa säädettyssä järjestyksessä viimeistään vuoden 1967 loppuun mennessä. Samassa ajassa on verovelvollisen haettava asianomaiselta lääninhallitukselta takaisin asuntotuotannon veronhuojennuslain (464/62) 11 §:ssä tarkoitettua, ennen tämän lain voimaantuloa maksamaansa leimaveroa, jonka suorittamisesta hän tämän lain johdosta vapautuu.  
-----

**50. ASETUS ASUNTOTUOTANNON VERONHUOJENNUS-  
ASETUKSEN MUUTTAMISESTA.**

Annettu kesäkuun 4 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 307/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1962:150)

Valtiovaraministerin esittelystä muutetaan 21 päivänä joulukuuta 1962 annetun asuntotuotannon veronhuojennusasetuksen (623/62) 2 § näin kuuluvaksi:

2 §. Rakennukseksi, jota käytetään vanhusten asuntotarkoitukseen, katsotaan rakennus, jonka kaikkien asuinhuoneistojen ja -huoneiden asukkaina, rakennuksen ja siinä asuvien hoitoa varten tarpeellista henkilökuntaa perheineen mukaan lukematta, on ainoastaan vanhuksia. Milloin kysymyksessä on asuntolarakennus, luetaan asuinhuoneistojen ja -huoneiden pinta-alaan talous- ja seurustelutilat sekä asuntolan käytölle välttämättömät toimisto- ja siihen verrattavat huoneet.

Vanhuksella tarkoitetaan 1 momentissa henkilöä, joka on täyttänyt kuusikymmentäviisi vuotta. Milloin huoneiston tai huoneen asukkaina ovat yhteisverotettavat puoliso, katsotaan asukkaiden 1 momentin säännöksiä sovellettaessa olevan kuusikymmentäviisi vuotta täyttäneitä, jos ainakin toinen puolisoista on sen ikäinen.

Opiskelijoiden asuntotarkoitukseen käytettävänä rakennuksena pidetään ammatti- tai oppikoulussa, korkeakoulussa taikka muussa niihin verrattavassa oppilaitoksessa opetusta saavien sellaista asuin- tai asuntolarakennusta, jonka kaikkien asuinhuoneistojen ja -huoneiden asukkaina, rakennuksen ja siinä asuvien hoitoa varten tarpeellista henkilökuntaa perheineen mukaan lukematta, on ainoastaan tässä tarkoitettuja opiskelijoita ja heidän perheisiinsä kuuluvia henkilöitä. Milloin kysymyksessä on asuntolarakennus, luetaan asuinhuoneistojen ja -huoneiden pinta-alaan talous- ja seurustelutilat sekä asuntolan käytölle välttämättömät toimisto- ja siihen verrattavat huoneet. Veronhuojennusten myöntämisen esteenä ei ole, että edellä tarkoitettua rakennusta oppilaitoksen lomien aikana tilapäisesti käytetään muiden kuin opiskelijoiden asumiseen.

---

Tätä asetusta sovelletaan ensimmäisen kerran vuodelta 1964 toimitettavassa valtion- ja kunnallisverotuksessa ja vuodelta 1963 toimitettuun verotukseen siten, kuin vuoden 1962 asuntotuotannon veronhuojennuslain muuttamisesta 4 päivänä kesäkuuta 1965 annetun lain (306/65) voimaantulosäännöksessä on säädetty.

---



**51. HENKILÖVUOKRA-AUTOILLE MYÖNNETTÄVIEN  
ALUELIKENNELUPIEN ENIMMÄISMÄÄRÄ.**

Maistraatin päätös kesäkuun 1 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:72)

Maistraatti on mainittuna päivänä määrännyt Helsingin kaupungin henkilövuokra-autoille myönnettävien alueliikennelupien enimmäismäärän 1 050 kappaleeksi.

---

**52. VESILAITOKSEN TAKSAN MUKAISEN VEDENHINNAN  
TARKISTAMINEN.**

Kaupunginvaltuuston päätös kesäkuun 2 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1960:32 ja 1963:75)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä, että valtuuston viimeksi 19.6.1963 vahvistaman vesilaitoksen taksan mukaan maksettava vedenhinta korotetaan 45 penniksi m<sup>3</sup>:ltä siten, että näin korotettua taksaa sovelletaan siihen kulutukseen, joka alkaa vuoden 1965 kolmannen neljänneksen mittarien lukemisen jälkeen.

---

### 53. VESILAITOKSEN ERÄISTÄ TARKASTUSTEHTÄVISTÄ PERITTÄVIEN MAKSUJEN MUUTTAMINEN.

Kaupunginvaltuuston päätös kesäkuun 2 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:187)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä kumota 26. 3. 1958 tekemänsä päätöksen Helsingin kaupungissa rakennettavia yksityisiä viemärijohtoja koskevien piirustusten ja niiden mukaan rakennettavien viemärijohtojen tarkastuskustannuksista vesilaitokselle suoritettavista toimitusmaksuista ja oikeuttaa vesilaitoksen perimään kiinteistöjen vesijohtojen ja viemärien jälkitarkastuksista maksun seuraavan taksan mukaisesti:

Sellaisesta vesijohtoa, viemäriä tai niihin liittyviä laitteita koskevasta jälkitarkastuksesta, joka on aiheutunut siitä, ettei työtä ole jostakin syystä hyväksytty urakoitsijan pyytämässä tarkastuksessa tai että urakoitsija on jäänyt saapumatta tarkastustilaisuuteen tahi että hänen huolimattomuutensa takia ei päästä siihen paikkaan, jossa tarkastus on suoritettava, urakoitsija on velvollinen suorittamaan vesilaitokselle jälkitarkastusmaksun, jota urakoitsija puolestaan ei ole oikeutettu laskuttamaan asiakkaalta. Jälkitarkastusmaksun suuruus on ensimmäiseltä jälkitarkastukselta 20 mk, toiselta tarkastukselta mainittu maksu 50 %:lla ja kolmannelta sekä sitä seuraavilta tarkastuksilta 100 %:lla korotettuna.

Jälkitarkastusmaksut sidotaan rakennuskustannusindeksin alaryhmään B 27 siten, että indeksin noustua perusindeksistä ennen loka-kuuta vähintään 10 % korotetaan 20 mk:n suuruista perusmaksua seuraavan kalenterivuoden alusta lukien 2 mk:lla. Perusindeksinä on vuoden 1965 maaliskuun pisteluku 152.

---

**54. ASETUS HELSINGIN KAUPUNGIN ULOSOTTOVIRASTOSTA  
ANNETUN ASETUKSEN MUUTTAMISESTA.**

Annettu kesäkuun 4 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 324/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1955:94)

Oikeusministerin esittelystä muutetaan Helsingin kaupungin ulosottovirastosta 24 päivänä elokuuta 1955 annetun asetuksen (384/55) 1 ja 8 § näin kuuluviksi:

1 §. Helsingin kaupungin ulosottovirastossa on johtava kaupunginvouti ja viraston eri osastojen päällikköinä tilittävä kaupunginvouti ja neljä muuta kaupunginvoutia sekä yhdeksän avustavaa kaupunginvoutia.

8 §. Avustavia kaupunginvoutia on yksityisoikeudellisten saatavain ja verosaatavain osastossa sekä esikaupunki- ja palkanulosmittausosastossa kussakin kolme. Avustavat kaupunginvoudit suorittavat asianomaisen osaston päällikön antamat tehtävät.

---

## 55. LAKI RAKENNUSLAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu kesäkuun 11 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 330/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:110)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti kumotaan 16 päivänä elokuuta 1958 annetun rakennuslain (370/58) 71 §:n 3 momentti, muutetaan 132 §:n 1 momentti ja lisätään lakiin uusi 131 a § seuraavasti:

131 a §. Kerroksella tarkoitetaan rakennuksen tilaa, jota rajoittavat lat-tiataso ja kattavan välipohjan ja yläpohjan yläpinta ja joka on kokonaan maanpinnan yläpuolella, sekä mainittua tilaa, joka on pääasiallisesti maanpinnan yläpuolella, ja johon rakentamista koskevien määräysten mukaan saa sijoittaa asuin- tai työhuoneita taikka rakennuksen pääasi-allisen käyttötarkoituksen mukaisia tiloja. Kerrokseksi ei kuitenkaan lueta asuin- tai liikerakennuksessa yhtä edellä tarkoitettua kokonaan maanpinnan yläpuolella olevaa tilaa, johon ei saa sijoittaa asuin- tai työhuoneita.

Kellarikerrokseksi katsotaan 1 momentissa tarkoitettu kokonaan tai pääasiallisesti maanpinnan yläpuolella oleva tila, joka ei ole kerros, sekä edellä mainitulla tavalla rajoitettu tila, joka on kokonaan tai muu-toin enemmän maanpinnan alapuolella kuin samassa momentissa on sa-nottu.

Rakennuksen kerrosalaan luetaan kerrosten alat ja se ullakon ala, johon sijoitetaan asuin- tai työhuoneita taikka rakennuksen pääasi-allisen käyttötarkoituksen mukaisia tiloja, sekä se kellarikerroksen ala, johon sijoitetaan työhuoneita tai rakennuksen pääasiallisen käyttötarkoi-tuksen mukaisia tiloja.

Tontin kerrosalalla tarkoitetaan voimassa olevien määräysten mukaan tontille rakennettavaksi sallittua rakennusten yhteenlaskettua kerrosalaa. Sovellettaessa 71, 86, 87 ja 88 §:n säännöksiä luetaan ton-tin kerrosalaan myös se kerrosala, joka on lisäksi saatu rakentaa 132 §:n 1 momentissa tarkoitettun poikkeusluvan nojalla.

132 §. Sisäasiainministeriöllä kaupungin osalta ja lääninhallituksella maalaiskunnan osalta on valta myöntää uudisrakennuksen rakentamista varten poikkeus rakentamista koskevista säännöksistä, määräyksistä, kielloista tai muista rajoituksista, milloin sen ei havaita tuottavan huo-

mattavaa haittaa kaavoituksen toteuttamiselle tai asutuksen muullekaan järjestämiselle. Edellä 42 §:n 1 momentissa säädetystä rakentamisrajoituksesta ei kuitenkaan saa myöntää poikkeusta rakennuksen korkeuteen eikä kokonaan maanpäällisten kerrosten lukumäärään.

-----

---

## 56. ASETUS RAKENNUSASETUKSEN MUUTTAMISESTA.

Annettu kesäkuun 11 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 334/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1959:77)

Sisäasiainministerin esittelystä kumotaan 26 päivänä kesäkuuta 1959 annetun rakennusasetuksen (266/59) 145 §:n 2 momentti, muutetaan 51 §:n 3 momentti, 80 ja 84 §, 88 §:n 2 momentti, 91, 134 ja 137 §, 145 §:n 1 momentti ja 152 §:n 1 momentti sekä lisätään 123 §:ään uusi 2 momentti, jolloin 123 §:n 2 momentti siirtyy 3 momentiksi, seuraavasti:

51 §. -----

Ennen kuin rakennuslupahakemus ratkaistaan, on maistraatin tarpeen vaatiessa hankittava lausunto terveydenhoito- ja palolautakunnilta sekä muilta viranomaisilta. Milloin lupahakemus tarkoittaa työhuoneen sijoittamista kokonaan tai vähintään puoleksi maanpinnan alapuolelle on siitä ennen asian ratkaisemista hankittava ammattientarkastusviranomaisen ja terveydenhoitolautakunnan lausunto.

80 §. Asuin- tai työhuoneen lattia ei saa olla huoneen ikkunaseinän kohdalla olevaa maanpintaa alempana.

Asemakaavassa voidaan sallia työhuoneen sijoittaminen osaksi tai kokonaan maanpinnan alapuolella olevaan tilaan.

84 §. Asuin- ja työhuoneen sekä keittokomeron, jonka huoneala on yli 4 m<sup>2</sup>, tulee olla riittävästi valaistu, ja ikkuna-alan on oltava vähintään 1/10 huonealasta. Ikkunoiden on oltava välittömässä yhteydessä ulkoilmaan. Asuinhuoneiston ikkunat on järjestettävä, mikäli mahdollista niin, etteivät ne ole yksinomaan pohjoiseen päin.

Asuin- ja työhuoneen pääikkunan tulee olla suoraan kadulle tai muulle yleiselle alueelle taikka sellaiselle pihalle, jonka leveys on vähintään yhtä suuri kuin ikkunaa vastassa olevan rakennuksen korkeus laskettuna huoneen lattian tasosta ikkunoitten ollessa samalla tontilla olevaan rakennukseen päin, tai puolet vastapäisen rakennuksen sallitusta korkeudesta ikkunoitten ollessa naapuritontille päin. Pääikkunan edessä on aina oltava vähintään 8 metrin etäisyyteen asti rakentamatonta tilaa.

Työhuone saadaan kuitenkin osaksi tai kokonaan valaista myös tarkoituksenmukaisesta kattoikkunasta tulevalla luonnonvalolla.

Kokonaan tai pääasiallisesti maanpinnan yläpuolella oleva työhuone saadaan, milloin toiminnan laatu sitä vaatii, maistraatin suostumuksella 1 momentin ikkuna-alaa koskevista määräyksistä poiketen valaista osaksi tai yksinomaan keinovalolla.

Milloin työhuone saadaan sijoittaa enemmän maanpinnan alapuolelle kuin 4 momentissa on sanottu, saa sen tarpeen mukaan valaista yksinomaan keinovalolla.

88 §. -----

Asuin- ja työhuoneessa pitää olla huoneen käyttötarkoituksen ja tilavuuden vaatima ilmanvaihto.

91 §. Mitä edellä 74 §:n 2 momentissa ja 76-79, 81-83 ja 85-89 §:ssä sekä soveltuvin osin mitä 80 ja 84 §:ssä on säädetty, koskee myös rakentamista asemakaava-alueen ulkopuolella.

Tilapäisen uudisrakennuksen rakentamisesta on säädetty 148 §:ssä.

123 §. -----

Milloin lupahakemus tarkoittaa työhuoneen sijoittamista kokonaan tai vähintään puoleksi maanpinnan alapuolelle, on siitä ennen asian ratkaisemista hankittava ammattientarkastusviranomaisen ja terveydenhoitolautakunnan lausunto.

134 §. Mitä edellä 9 luvussa on säädetty, on soveltuvin osin noudatettava myös rakennuskaava-alueella. Mitä mainitussa luvussa on säädetty maistraatista, on vastaavasti voimassa rakennuslautakunnasta. Myös rakennuskaavassa voidaan sallia työhuoneen sijoittaminen osaksi tai kokonaan maanpinnan alapuolella olevaan tilaan.

137 §. Mitä edellä 77-79, 81-83, 85, 87, 88, 90, 120, 121, 123, 126, 127 ja 131 §:ssä sekä soveltuvin osin mitä 80, 84, 122, 124, 125, 128, 129 ja 133 §:ssä on säädetty, on voimassa rakennettaessa alueella, jolle rakennuskaavaa tai asemakaavaa ei ole vahvistettu. Mitä mainituissa pykälissä on säädetty maistraatista, on vastaavasti voimassa rakennuslautakunnasta.

145 §. Asuinrakennusta rakennettaessa on vielä otettava huomioon, että rakennuksen perustus on luja ja liikkumaton.

152 §. Kerroksen alaan luetaan kerroksen ulkoseinien ulkopintojen rajoittama ala. Rakennuksen kerrosalaan kuuluvan ullakon tai kellarikerroksen alaan luetaan ullakon tai kellarikerroksen tämän osan seinien ulkopintojen rajoittama ala.

57. HELSINGIN KAUPUNGIN VIRANHALTIJAIN  
ELÄKESÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston päätös kesäkuun 16 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1953:79 ja 1964:80)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä, että 14. 10. 1953 vahvistetun ja viimeksi 17. 6. 1964 muutetun kaupungin viranhaltijain eläkesäännön 5 §:n 6 momentin poikkeusluokkaan 58 ikä- ja 27 palvelusvuotta kuuluva, nimikeryhmän "Sairaanhoito" kohdalla oleva nimike "kotisairaanhoitaja" siirretään saman momentin kohdalla olevaan poikkeusluokkaan 55 ikä- ja 25 palvelusvuotta.

58. LAKI SAIRAUSVAKUUTUSLAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu kesäkuun 18 p:nä 1965.  
(Suomen as. -kok. 333/65)  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1963:90)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 4 päivänä heinäkuuta 1963 annetun sairausvakuutuslain (364/63) 35 §:n 1 momentti näin kuuluvaksi:

- 35 §. Sairausvakuutusmaksua ei määrätä vakuutetulle:
- 1) joka verovuoden aikana on saanut kansaneläkettä;
  - 2) joka ennen verovuoden alkua on täyttänyt 64 vuotta; tai
  - 3) joka verovuonna on kuollut.
- 

Tätä lakia sovelletaan ensimmäisen kerran määrättäessä vakuutetulle sairausvakuutusmaksua vuonna 1965 toimitettavan kunnallisverotuksen yhteydessä.



**59. PERUSTEET, JOIDEN MUKAAN KUNNAN ON SUORITETTAVA KORVAUSTA TOISELLE KUNNALLE TÄMÄN KUNNAN VARSINAISESSA KANSAKOULUSSA KÄYVÄSTÄ OPPILAASTA.**

Opetusministeriön päätös kesäkuun 22 p:ltä 1965.  
(Suomen as. -kok. 350/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1959:94)

Opetusministeriö on muuttanut 7 päivänä syyskuuta 1959 antamansa päätöksen (356/59) niistä perusteista, joiden mukaan kunnan on suoritettava korvausta toiselle kunnalle tämän kunnan varsinaisessa kansakoulussa käyvistä oppilaista, näin kuuluvaksi:

Se kunta, jonka kansakoulupiiriin lapsi kuuluu, on velvollinen suorittamaan maalaiskunnalle, jonka varsinaisessa kansakoulussa lapsi käy, kultakin lukuvuodelta korvausta neljäkymmentä markkaa. Jos lapsi käy kauppa- tai kaupunkikunnan kansakoulua, on korvaus seitsemänkymmentäviisi markkaa lukuvuodessa. Mikäli lapsi ei käy toisen kunnan kansakoulussa koko lukuvuotta, on korvausta suoritettava niin monta yhdeksättösoosaa vuosikorvauksen kokonaismäärästä kuin lapsi on täysiä kuukausia toisen kunnan kansakoulussa käynyt.

Koulussa tai koulumatkalla sattuneen tapaturman lääkärihoidosta lapsen kotikunta suorittaa lisäkorvauksen todellisten menojen mukaan.

---

Tätä päätöstä sovelletaan lukuvuoden 1965-1966 alusta lukien.

---

**60. LAKI MOOTTORIAJONEUVOVEROSTA ANNETUN  
LAIN MUUTTAMISESTA.**

Annettu kesäkuun 23 p:nä 1965.  
(Suomen as. -kok. 352/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:169)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan moottoriajoneuvo-  
verosta 30 päivänä joulukuuta 1964 annetun lain (655/64) 5 §:n 1 moment-  
ti, 6, 8, 16 ja 17 § sekä lisätään 14 §:ään uusi 3 momentti seuraavasti:

5 §. Varsinainen ajoneuvovero on dieselöljyä, moottoripetrolia tai  
sähköä käyttämään tarkoitettusta tai puukaasua tai nestekaasua käyttä-  
västä moottoriajoneuvosta:

- 1) henkilöautosta 600 kilon kokonaispainoon saakka 72 markkaa  
ja kultakin mainitun painon ylittävältä 100 kilon määrältä tai sen osalta  
9 markkaa;
- 2) paketti, kuorma, linja- ja erikoisautosta kultakin kokonais-  
painon 100 kilon määrältä tai sen osalta 9 markkaa;
- 3) moottoripyörästä 72 markkaa; sekä
- 4) traktorista 3, 60 markkaa kultakin oman painon 100 kilon  
määrältä tai sen osalta, kuitenkin vähintään 60 markkaa.

6 §. Varsinaisesta ajoneuvoverosta ovat vapaat:

- 1) moottoriajoneuvot, jotka omistaa ja joita käyttää valtio tai  
valtion laitos;
- 2) moottoriajoneuvot, jotka eivät ole tieliikennelain nojalla sää-  
detyn rekisteröimisvelvollisuuden alaisia;
- 3) palo- ja sairausautot sekä auton alustalle rakennetut työkoneet;
- 4) moottoripetrolia käyttämään tarkoitettut traktorit sekä mootto-  
riyökoneet ja moottorikäyttöiset laitteet;
- 5) moottoripolkupyörät sekä moottoripyörät, joiden omapaino on  
enintään 50 kiloa, ja invalidipyörät;
- 6) moottoriveneet;
- 7) ulkomaille vietävät moottoriajoneuvot, joita täällä käytetään  
väliaikaisesta rekisteröimisestä annettujen säännösten rajoissa, sekä  
moottoriajoneuvot, joita käytetään koenumerokilvin näiden tilapäiseen  
käyttöön liittyvin rajoituksin; sekä

8) vastavuoroisuuden ehdolla moottoriajoneuvot, joita käyttää vieraan valtion Suomessa oleva lähetystö tai konsulinvirasto, jonka päällikkönä on lähetetty konsuli, tahi niihin verrattava ulkomainen edustusto, taikka niihin kuuluva henkilö, joka ei ole Suomen kansalainen.

8 §. Jos moottoriajoneuvon laatua on verovuoden aikana muutettu, suoritetaan siitä muuttamisen jälkeisestä katsastuksesta, tai jos sen toimittaminen on laiminlyöty, muutoksen suorittamisesta lukien uuden laatunsa mukainen ajoneuvovero, jolloin aikaisemmin maksettu vero on otettava lukuun.

14 §. -----

Lisäveronalaisen polttoaineen käyttöön katsotaan ryhdytyn, milloin ajoneuvon polttoainejärjestelmään kuuluvassa säiliössä on tällaista polttoainetta.

16 §. Lisävero on niistä moottoriajoneuvoista, joista on suoritettava varsinaista ajoneuvoveroa tai joista laatunsa puolesta ajoneuvovero voidaan laskea, jolloin bensiiniä käyttämään tarkoitetun ajoneuvon vero on laskettava 5 §:ssä säädetyn perustein, tuo vero kymmenkertaisena kuitenkin vähintään 3 000 markkaa. Muista moottoriajoneuvoista lisävero on 3 000 markkaa.

17 §. Lisäverosta ovat vapaat:

1) moottorikäyttöiset laitteet, moottorityökoneet ja auton alustalle rakennetut työkoneet sekä moottorityökoneiksi varustetut traktorit, milloin niitä ei käytetä muihin kuljetuksiin kuin niiden käyttötarkoituksista johtuviin kuljetuksiin itse työpaikalla tai niiden omien poltto- ja voiteluaineiden kuljetukseen tahi niiden siirtyessä työpaikalta toiseen;

2) traktorit milloin niitä käytetään maa- ja metsätaloudessa, ei kuitenkaan silloin, kun niitä perävaunulla tai peräreellä varustettuna käytetään maa- ja huonerakennustoiminnassa käytettävän maa- ja kiviaineen kuljettamiseen taikka yleisellä tiellä tai kadulla puutavaran kuljetukseen lukuunottamatta tien tai kadun ylitystä tahi omaan maa- ja metsätalouteen käytettävän polttopuun kuljetusta;

3) moottorireet;

4) moottoripolkupyörät; sekä

5) vastavuoroisuuden ehdolla moottoriajoneuvot, joita käyttää vieraan valtion Suomessa oleva lähetystö tai konsulinvirasto, jonka päällikkönä on lähetetty konsuli, tahi niihin verrattava ulkomainen edustusto, taikka niihin kuuluva henkilö, joka ei ole Suomen kansalainen.

---

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1965 ja on voimassa vuoden 1965 loppuun. Tämän lain säännöksiä noudattaen voidaan vero traktoreille maksuunpanna ja kantaa jo kuluvan vuoden kesäkuun aikana.

Joka lain 16 §:n nojalla on suorittanut lisäveroa sellaisesta ajoneuvosta, joka tämän lain 17 §:n nojalla on vapaa lisäverosta, on oikeutettu hakemuksesta saamaan lääninhallitukselta takaisin puolet suorittamansa lisäveron määrästä.

---

**61. ASETUS MOOTTORIAJONEUVOVEROSTA ANNETUN  
LAIN TÄYTÄNTÖÖNPANOSTA JA SOVELTAMISESTA ANNE-  
TUN ASETUKSEN MUUTTAMISESTA.**

Annettu kesäkuun 23 p:nä 1965.  
(Suomen as. -kok. 353/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:170)

Valtiovarainministerin esittelystä lisätään moottoriajoneuvove-  
rosta annetun lain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta 30 päivänä jou-  
lukuuta 1964 annettuun asetukseen (656/64) uusi näin kuuluva 2 a §:

2 a §. Moottoriajoneuvoverosta annetun lain 5 §:n 1 momentin 4 koh-  
dassa tarkoitetun traktorin, joka heinäkuun 1 päivänä 1965 on merkit-  
tynä moottoriajoneuvorekisteriin, rekisteriote on soveltuvin osin nou-  
dattamalla, mitä moottoriajoneuvoasetuksen 22 §:n 1 momentissa on  
säädetty, verotusta varten viimeistään 15 päivänä heinäkuuta 1965 an-  
nettava moottoriajoneuvon kotipaikan poliisiviranomaiselle rekisteri-  
viranomaiselle toimitettavaksi ja maksuunpannaan varsinainen ajoneu-  
vovero tällaiselle traktorille puolelta vuodelta.

Samalla tavalla on verotettava traktoria, jonka rekisteri-ilmoi-  
tus on 1 päivänä heinäkuuta 1965 lääninhallituksessa käsittelyn alaisena.

Traktoriin, joka merkitään moottoriajoneuvorekisteriin heinä-  
kuun 1 päivän jälkeen, sovelletaan mitä 2 §:ssä on säädetty.

---

## 62. ASETUS KANSANELÄKEASETUKSEN MUUTTAMISESTA.

Annettu kesäkuun 23 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 357/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1962:69)

Sosiaaliministerin esittelystä muutetaan 7 päivänä joulukuuta 1956 annetun kansaneläkeasetuksen 29 §, sellaisena kuin se on 25 päivänä toukokuuta 1962 annetussa asetuksessa (340/62), näin kuuluvaksi:

29 §. Vanhusten huoltoa ja asunto-oloja edistävällä kansaneläkelain 60 §:n 2 momentissa (697/64) tarkoitetulla rakennustoiminnalla on lähinnä pyrittävä aikaansaamaan:

- 1) kunnallisia ja muita yleishyödyllisessä tarkoituksessa toimivia ajanmukaisia vanhainkoteja ja vanhusten sairaskoteja; sekä
- 2) asuntoja, jotka ovat kunnan, yleishyödyllisen säätiön tai yhdistyksen tai seurakunnan omistuksessa ja jotka on pysyvästi tarkoitettu vuokrattaviksi vanhuksille.

Lainaa 1 momentin 2 kohdassa tarkoitettuun rakennustoimintaan myönnetään kunnalle tai kunnan välittämänä ja valvomana. Muille yhteisöille voidaan lainaa myöntää vain kunnan hakemuksesta. Kunnan on annettava lausuntonsa hakijoiden ensisijaisuusjärjestyksestä lainahakemuksia eläkelaitokselle lähettäessään.

Eläkelaitos voi määrätä kansaneläkelain 60 §:n 2 momentissa tarkoitettujen rakennuslainojen koron vähintään kuudeksi sadalta vuodessa, mikäli kysymyksessä on rakennuslaina, joka käytetään edellä 1 momentin 1 kohdassa mainittuun rakennustoimintaan, ja vähintään kolmeksi sadalta vuodessa, mikäli on kysymyksessä saman momentin 2 kohdassa tarkoitetut lainat, joiden osalta lainan ottaja voi antaa riittävät takeet siitä, että koron alennus välittömästi vaikuttaa alentavasti vuokran määrään.

---

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 1965.

---

### 63. RÄJÄYTYSTYÖSSÄ NOUDATETTAVAT JÄRJESTYS- OHJEET.

Valtioneuvoston päätös kesäkuun 23 p:ltä 1965.

(Suomen as. -kok. 362/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1927:46)

Valtioneuvosto on 28 päivänä kesäkuuta 1958 annetun työturvallisuuslain (299/58) 47 §:n nojalla sosiaaliministeriön esittelystä päättänyt:

#### Yleisiä määräyksiä.

1 §. Näitä järjestysohjeita on sovellettava räjäytystyöhön, jossa käsitellään ja käytetään räjähdysainetta, sekä työmaalla tapahtuvaan räjähdysaineen säilytykseen ja puolivalmisteesta tapahtuvaan valmistukseen sekä kuljetukseen. Kaivostyössä on kuitenkin sovellettava, mitä siitä on erikseen säädetty.

Sen lisäksi, mitä tässä päätöksessä määrätään, on noudatettava, mitä räjähdysaineiden valmistuksesta, kuljetuksesta, säilytyksestä ja käsittelystä erikseen säädetään.

2 §. Työnantajan edustaja on vastuunalainen näiden järjestysohjeiden noudattamisesta, jollei työturvallisuuslaista ja näistä järjestysohjeista muuta johdu.

Räjäytystyön sekä räjähdysaineen säilytyksen ja puolivalmisteen tapahtuvan valmistuksen sekä kuljetuksen vastuunalaisena valvojana työmaalla tulee olla huolellinen ja luotettava, 21 vuotta täyttänyt henkilö, jolla on kysymyksessä olevassa työssä käytettävien räjähdysaineiden ja niiden puolivalmisteiden sekä välineiden ominaisuuksien, rakenteen, käsittelyn ja käytön tuntemukseen perustuva riittävä pätevyys ja jonka työnantaja tai työnantajan edustaja on tähän tehtävään ottanut tai määrännyt.

Edellä 2 momentissa mainittujen töiden vastuunalaisena valvoja tulee olla vähintään:

ylipanostaja, jos työssä käytettävä räjähdysainemäärä on yli 500 kiloa vuorokaudessa tai yhtenä panoksena räjäytettävä määrä yli 10 kiloa;

vanhempi panostaja, jos työssä käytettävä räjähdysainemäärä on enintään 500 kiloa vuorokaudessa ja yhtenä panoksena räjäytettävä mää-

rä enintään 10 kiloa; sekä

nuorempi panostaja, jos työssä käytettävä räjähdysainemäärä on enintään 200 kiloa vuorokaudessa ja yhtenä panoksena räjäytettävä määrä enintään viisi kiloa.

Sellaisen tilapäisen, aikatulilankaa käyttäen suoritettavan räjäytystyön, jossa räjähdysainemäärä ei ylitä 25 kiloa vuorokaudessa eikä yhtenä panoksena räjäytettävä määrä ylitä yhtä kiloa, suorittajana saa sellaisella maalaiskunnan alueella, jolle ei ole vahvistettu rakennuskaavaa tai asemakaavaa, kuitenkin olla 21 vuotta täyttänyt henkilö, jolla on oikeus käytetyn räjähdysainemäärän hallussapitoon ja joka on todistettavasti saanut valmistajan tai maahantuojan toimesta laaditut virallisesti hyväksytyt ohjeet pienten räjähdysainemäärien turvallista käyttämistä varten.

Panostajien pätevyysvaatimuksista ja pätevyyskirjoista säädetään erikseen.

3 §. Näissä järjestysohjeissa tarkoitettuun työhön saa ottaa vain huolellisia ja luotettavia, 18 vuotta täyttäneitä henkilöitä, joilla on kysymyksessä olevan työn vastuunalaisen valvojan toteamat riittävät tiedot räjähdysaineiden käytön aiheuttamista vaaroista.

Räjäytystyössä ei saa pitää henkilöä, jonka sairaus tai ruumiinvika saattaa haitata työn turvallista suorittamista.

Lasten ja nuorten henkilöiden käyttämisestä räjäytystyöhön liitettävään työhön on muutoin voimassa, mitä lasten ja nuorten henkilöiden käyttämisestä ammattityöhön erikseen on säädetty.

4 §. Räjäytystyön valmistelussa ja suorituksessa välittömästi käytettävien koneiden, paineastiain ja muiden teknillisten laitteiden rakenteen ja sijoituksen tulee olla sellainen, etteivät ne aiheuta räjähdystapaturman vaaraa työntekijöille ja muille työmaalla oleville henkilöille ja että ammattientarkastusviranomaiset voivat ne hyväksyä.

Sähkösytytyslaitteen, johdonkoettimen, vastusmittarin, maavuotmittarin ja muun räjäyttämiseen käytettävän sähkölaitteen, räjähdysaineen valmistuksessa työmaalla käytettävän koneellisen laitteen, paineilmalla tai muutoin koneellisesti toimivan latauslaitteen sekä nallipihtien tulee olla tarkoitukseen hyväksytyjä mallia ja varustettu tällaista hyväksymistä osoittavalla merkinnällä.

5 §. Räjäyttämiseen ei saa käyttää sellaista räjähdysainetta tai tulilankaa, jota on syytä epäillä pilaantuneeksi. Työmaalla tapahtuvassa räjähdysaineen valmistuksessa sen puolivalmisteesta on noudatettava puoli-valmisteen valmistajan tai maahantuojan toimesta laadittuja virallisesti hyväksytyjä ohjeita.

Määrättyyn käyttötarkoitukseen valmistettua räjähdysainetta ei saa muuhun räjäyttämiseen käyttää.

Räjähdysaineeseen ei saa sekoittaa toista räjähdys- tai muuta ainetta.

Räjähdysainetta, jonka räjähtäessä syntyy häkäkaasua tai typen oksideja, saa käyttää vain sellaisissa olosuhteissa, joissa tuuletus on riittävä myrkytysvaaran estämiseksi.

6 §. Työmaalla tulee olla räjäytystyön turvallisen suorittamisen kannalta riittävä ja sopiva valaistus. Erityisen tehokas valaistus on järjestettävä paikkoihin, joissa räjähdysainetta käsitellään ja valmistetaan.

7 §. Räjähdysaineiden säilytys-, panostus- ja muihin käsittelypaikkoihin sekä kuljetusvälineeseen ei saa päästää muita kuin työn tarkoituksenmukaisen suorittamisen edellyttämiä henkilöitä, ja on niissä avotulen käyttö ja tupakanpolto kiellettävä.

#### Räjähdysaineiden säilyttäminen työmaalla.

8 §. Työmaalla, vähintään kuitenkin 10 metrin päässä asutusta rakennuksesta, yleisestä kokoontumispaikasta, kuten koulusta, urheilukentästä ja tehtaasta, tai yleisestä tiestä, saa säilyttää enintään 50 kiloa räjähdysainetta ja tätä määrää varten tarvittavat nallit.

Työmaan lähellä, vähintään kuitenkin 100 metrin päässä asutusta rakennuksesta, yleisestä kokoontumispaikasta tai yleisestä tiestä, sekä työmaalla muussa kuin 1 momentissa tarkoitetussa tapauksessa saa, sen mukaan kuin siitä on erikseen säädetty, asianomaisella luvalla säilyttää kaupungissa, kauppalassa ja maalaiskunnan asemakaava- ja rakennuskaava-alueilla enintään 100 kiloa, maalaiskunnan taaja-asutusalueella enintään 200 kiloa sekä muulla asutusalueella enintään 500 kiloa räjähdysainetta ja kysymyksessä olevaa määrää varten tarvittavat nallit.

9 §. Räjähdysaineet ja niiden puolivalmisteet on säilytettävä lujissa, lukituissa, ulkopuolelta pellitetyissä kopeissa tai pellitetyissä laatikoissa, jotka on sijoitettava niin etäälle toisistaan, ettei yhden räjähtäminen voi suoranaisesti aiheuttaa muiden räjähtämistä.

Räjähdysaineen säilytyspaikassa ei saa olla muuta tavaraa eikä siinä saa suorittaa räjähdysaineiden pakkauslaatikoiden avaamista, ei myöskään nallien kiinnittämistä tulilankaan, sähköjohtojen jatkamista, nallien koettamista eikä muuta työtä räjähdysaineilla.

Nallit on säilytettävä erillään muista räjähdysaineista.

10 §. Jollei räjähdysaineen säilytyspaikka ole jatkuvasti vartioitu, on se suojattava päältä ja sivuilta vähintään puolen metrin päässä räjähdysaineen säilytyslaatikosta tai -kopista olevalla lujalla metalliverkolla tai muulla tarkoituksenmukaisella tavalla niin, etteivät sivulliset pääse käsiksi räjähdysaineeseen.

Räjähdysaineen säilytyspaikka on selvästi merkittävä valaistulla kilvellä, loistevärimaalauksella, punaisella lipulla tai muulla sopivalla tavalla.



Edellä 2 §:ssä tarkoitetun vastuunalaisen valvojan nimi ja osoite on pidettävä nähtävänä säilytyslaatikon tai -kopin ulkopuolella.

11 §. Nallit on säilytettävä erillisessä, lukitussa laatikossa sellaisen välimatkan päässä muista räjähdysaineista, etteivät nämä räjähdä nallien mahdollisesti räjähtäessä. Laatikossa saa olla enintään 1 500 nallia. Nallien säilytyspaikka on selvästi merkittävä.

Mikäli on välttämätöntä säilyttää nalleja samassa paikassa muun räjähdysaineen kanssa, on ne säilytettävä erillisessä, riittävän vahvan seinämän muusta räjähdysaineesta erottamassa kannellisessa osastossa. Lyhythidastennallit on säilytettävä hidastusajan mukaan toisistaan erillään.

Aikatulilanka on säilytettävä kuivassa paikassa ja tarkoin suojeltava öljyltä, rasvalta ja lämmöltä.

12 §. Edellä 2 §:ssä tarkoitetun vastuunalaisen valvojan on huolehdittava siitä, että räjähdysaineen ja räjäytysvälineiden säilytyspaikka pidetään asianmukaisessa kunnossa ja että siinä säilytettyä räjähdysainetta ja räjäytysvälineitä oikein hoidetaan ja käsitellään. Hänen tulee pitää luetteloa vastaanotettujen ja luovutettujen räjähdysaineiden lajista ja määrästä sekä huolehtia siitä, että säilytyspaikka pidetään lukittuna ja että avain säilytetään vastuunalaisen valvojan tai työnantajan edustajan hallussa.

Räjähdysaineiden käsitteleminen työmaalla.

13 §. Henkilö saa työmaalla kerrallaan kantaa enintään 25 kiloa räjähdysainetta. Siirtäminen on suoritettava siten, ettei kolhaisu voi aiheuttaa räjähdysvaaraa. Räjähdysainetta sisältävä laatikko tai laukku on merkittävä näkyvästi räjähtävän pommin kuvalla.

Sähkönallien mukana ei saa kuljettaa sähkölähdettä.

Nalleja saa siirtää muiden räjähdysaineiden kanssa samassa laatikossa tai laukussa vain, jos räjähdysainemäärä ei ylitä 10 kiloa. Sähkönallit on tällöin sijoitettava erilliseen kannella varustettuun lokeroon ja tulilankanallit rasiaan, jossa jokaista nallia varten on reikä.

Kun alkuperäispakkauksesta on otettu räjähdysainetta tai sytytysvälineitä, on jäljellä oleva määrä huolellisesti peitettävä.

14 §. Räjähdysaineita ja niiden puolivalmisteita sisältävät pakkaukset ja laukut on pidettävä panostuspaikasta riittävän etäällä siten, että panostuspaikassa kerrallaan on vain välittömästi panostettava määrä, enintään kuitenkin 25 kiloa räjähdysainetta tai tarpeellinen määrä räjähdysaineen puolivalmistetta, jos räjähdysaine valmistetaan työmaalla hyväksytyyn mallin mukaisessa laitteessa.

Jos työmaalle on tuotava suurempi määrä räjähdysainetta tai sen puolivalmistetta kuin 1 momentissa on sanottu, on se sijoitettava enintään 100 kilon suuruisissa erissä paikkoihin, joiden etäisyys toisistaan on vähintään 20 metriä.

Edellä 1 ja 2 momentissa tarkoitetuissa paikoissa ei saa samanaikaisesti pitää räjäytysnalleja.

15 §. Ajoneuvo tai muu kuljetusväline tahi nosturista riippuva kuor-mauselin, jolla työmaalla siirretään enemmän kuin 25 kiloa räjähdys-ainetta, on varustettava selvästi näkyvällä punaisella lipulla, jonka ko-ko on vähintään 30 x 60 senttimetriä ja tangon pituus vähintään 70 sen-ttimetriä. Lisäksi on kuljetusvälineen tai nostoelimen liikkumisesta il-moitettava työmaalla oleville sopivalla, vaaraa ilmaisevalla tavalla. Tällöin ei samassa kuormassa muun räjähdysaineen kanssa saa olla rä-jäytysnalleja, ja on räjähdysaine niin lastattava, ettei se pääse siirty-mään kuljetuksen aikana.

#### Poraaminen.

16 §. Poraamisessa käytettävien koneiden ja muiden laitteiden tulee jatkuvasti olla kunnossa.

17 §. Ennen poraamisen aloittamista on tarkistettava, että porauspaika on työn suorittamisen kannalta vaaraton.

Porattaessa reikää rikkonaiseen kallioon on tarkoin otettava huomio kalliosta olevat halkeamat ja kerrostumat sekä niiden vaikutus räjäytykseen.

Irtokivet ja maakerros on ennen poraamista poistettava kallion pinnasta, seinämistä tai katosta siltä alalta, jolta ne räjähdysvaiku-tuksesta voivat singota ympäristöön tai jolla voi olla räjähtämätön panos. Maakerrosta ei kuitenkaan tarvitse poistaa, jos se toimii jäljempänä 47 §:ssä tarkoitettuna peitteenä.

18 §. Milloin aikaisemmin räjäytetyn kallion pintaa puhdistettaessa ei saada varmuutta siitä, ettei porattavalla paikalla ole räjähtämätöntä pa-nosta tai sen osaa, on poraaminen suoritettava mahdollisimman suurta varovaisuutta noudattaen.

19 §. Vanhaa reikää ei saa porata.

Räjähtämättömän panoksen vaarattomaksi tekemisessä tarvitta-vassa poraamisessa on noudatettava, mitä jäljempänä 66 §:ssä on sanot-tu.

20 §. Kenttä- tai muuta monireikä-räjäytystä varten tarvittava poraami-nen on suoritettava niin, että porausreikien pohjien sijainti seuraa etukä-teen tehtyä suunnitelmaa. Tällainen suunnitelma on aina tehtävä monirei-käräjäytystä varten.

Poraamista ja panostamista saa samanaikaisesti suorittaa vain silloin, kun porattavien ja panostettavien reikien keskinäinen etäisyys on riittävä ja vähintään viisi metriä. Poraamista ei saa suorittaa kahta met-riä lähempänä panostettua reikää.

21 §. Milloin reikää porattaessa on syytä epäillä, että siinä on räjähdysainetta, on sen reiän poraaminen heti lopetettava. Jos poranterään on tarttunut räjähdysainetta eikä sitä saada puutikulla, vesi- tai ilmahuuhtelulla tahi muulla turvallisella tavalla heti poistetuksi, on siitä tehtävä pysyvä varoitusmerkintä terään. Terää varastoon tai muualle luovutettaessa on asiasta ilmoitettava terän vastaanottajalle.

#### Räjäytyspanoksen valmistelu.

22 §. Räjäytyspanoksen valmisteluun tarvittavien välineiden tulee jatkuvasti olla kunnossa.

23 §. Ennen kuin nalli kiinnitetään aikatulilankaan, on tarkistettava, että tulilanka on kunnollista. Milloin on syytä epäillä, ettei tulilanka pala varmasti ja tasaisesti, on suoritettava koepoltto.

24 §. Nalleja ei saa kiinnittää aikatulilankaan viittä metriä lähempänä muita räjähdysaineita eikä huonetilassa, jossa on muita henkilöitä kuin tämän työn suorittaja. Nalleja saa tällaisen työn aikana olla paikalla enintään 100 kappaletta.

25 §. Aikatulilankojen tulee olla niin pitkiä, että sytyttäjälle kaikkien lankojen sytyttämisen jälkeen jää vähintään 60 sekuntia aikaa poistua räjäytyspaikalta turvaan. Jos poistumistie on vaikeakulkuinen tai pitkäkö, on sytyttäjälle varattava vastaavasti pitempi poistumisaika. Tulilankaa, joka on lyhyempi kuin 60 senttimetriä, ei saa käyttää.

Aikatulilangan tulee panostamisen jälkeen ulottua vähintään 20 senttimetriä ulos porausreiästä.

26 §. Nallit on ennen käyttöä todettava kunnollisiksi ja kysymyksessä olevaan räjäytystyöhön soveltuviksi.

Milloin on syytä epäillä sähkönallien kunnollisuutta, on ne tutkittava johdonkoettimella tai vastusmittarilla.

Tulilankanalleissa mahdollisesti oleva puru on ennen tulilangan kiinnittämistä nalliin poistettava ravistamalla nallia varovasti pehmeää alustaa vastaan.

Nallikotelo on suljettava heti, kun tarpeellinen määrä nalleja on siitä otettu.

27 §. Nalliin pantava tulilangan pää on leikattava suoraan poikki. Aikatulilangan vapaa pää on joko leikattava poikki vinosti tai halkaistava.

Tulilanka on työnnettävä kevyesti kiinni nallin aloitepanoskoppiin. Nallin kiinnittämisen tulilankaan saa suorittaa vain nallinkiinnityskojeella tai nallipihdeillä. Puristuksen tulee olla niin luja, ettei tulilanka pääse nallissa liikkumaan.

Jos panostettavaan reikään voi kertyä vettä, on huolehdittava siitä, että nallin ja tulilangan liitoskohta on vesitiivis. Tiivistämiseen ei saa käyttää rasvaa, vaseliinia tai muuta niihin verrattavaa ainetta, joka voi vahingoittaa tulilankaa.

28 §. Ennen räjähtävän tulilangan leikkaamista on lankaa purettava kelalta niin paljon ja kela siirrettävä niin kauas, että langan mahdollisesti räjähtäessä vahingot jäävät vähäisiksi.

Räjähtävää tulilankaa käytettäessä tulee sen ulottua välittömästi räjähdysaineeseen siten, että se vähintään kahden metrin matkalla on kosketuksessa räjähdysaineen kanssa. Jos räjäytyspanos on lyhyempi kuin kaksi metriä tai jos porausreikä on kostea tai jos muut syyt vaativat, on räjähtävä tulilanka sijoitettava reiän pohjaan saakka.

Räjähtävän tulilangan liitosten tulee olla lujia ja luotettavia.

29 §. Sähkösytytyksessä käytettävien johtimien tulee olla poikki-pinnaltaan riittävää, hyvin eristettyä kuparilankaa. Näiden johtimien päällysteen tai värin tulee erottaa ne muista johtimista.

30 §. Sähkösytytystä käytettäessä on varmistauduttava siitä, että virtapiiriin nallit ovat saman tehtaan valmistamia sekä malliltaan ja vastukseltaan virtapiiriin soveltuvia.

#### Panostaminen.

31 §. Panostamisessa käytettävien koneiden, välineiden ja muiden teknillisten laitteiden tulee jatkuvasti olla kunnossa.

32 §. Ennen panostamisen alkamista on käytettävät laitteet tarkistettava ja todettava, että ne ovat kunnossa ja soveltuvat kysymyksessä olevaan työhön.

Nallit, sytytyspalat ja muut räjähdysaineet on suojeltava panostuspaikalla tulelta ja kosteudelta sekä iskuilta ja muulta varomattomalta käsittelyltä.

33 §. Panostamisessa saadaan käyttää ainoastaan puusta tai muusta kevyestä, sähköä johtavasta aineesta, ei kuitenkaan metallista, tehtyä lata-sinta. Jos siinä tarvitaan vahviketta, liitintä tai kärkeä, tulee sen olla puuta tai muovia taikka pehmeää kuparia tai messinkiä.

Latasimen tulee olla tasapaksu sekä muodoltaan ja mitoiltaan sellainen, että se helposti mahtuu porausreikään silloinkin, kun tulilanka tai sähkönsallin johtimet ovat reiässä.

Ruudilla panostettaessa tulee latasimen olla puinen, lakkaamaton ja helaton sekä kaatosuppilon paperia tai muuta vastaavanlaista ainetta.

Käytettäessä panostamiseen ammoniumnitraatti- tai kloraaatti-öljyräjähdysainetta on huolehdittava siitä, että porausreikä on kuiva. Jos reikä on märkä, tulee vedessä pilaantuvat räjähdysaineet panostaa reikään sijoitettuun muoviletkuun tai -pussiin.

34 §. Milloin poraamisen ja panostamisen suorittavat eri henkilöt, on panostajan hankittava mahdollisimman tarkat tiedot porattaessa mahdollisesti tavatuista raoista ja halkeamista poraustyön suorittajilta.

35 §. Panostamista ei saa sähkösytytystä käytettäessä suorittaa ukkosilman lähestyessä eikä sen aikana. Jos panostaminen on jo aloitettu, on työt vaarallisella alueella keskeytettävä, kaikkien poistuttava kentältä, estettävä sivullisten pääsy alueelle ja järjestettävä vartiointi ukkosvaaran ajaksi.

36 §. Ennen panostamista on porausreikä huolellisesti puhdistettava jauheesta, hiekasta ja liejusta.

Panostamista ei saa suorittaa missään kohdassa kahta metriä lähempänä puhdistettavaa porausreikää. Jos kallio on rikkonaista, tulee etäisyyden olla pitempi.

Milloin on syytä epäillä, että porausreiässä voi olla räjähdysainetta, tulee reiän puhdistamiseen käytettävän puhallusputken olla kipinöimätöntä ainetta.

37 §. Panostamiseen ei saa käyttää enempää räjähdysainetta kuin mikä on tarpeellista. Tällöin on otettava huomioon räjähdysaineen laji ja räjäytettävän kohdan laatu sekä ympäristön suojeleminen.

38 §. Milloin panostamisessa käytetään räjähdysainepatruunoita, tulee niiden halkaisijan olla pienempi kuin panostettavan porausreiän halkaisija. Kukin patruuna on pantava reikään varovasti ja keppipanoksen patruunoita lukuun ottamatta yksitellen.

Panostajan on nostettuaan reiästä latasimen tarkastettava se ja poistettava siihen mahdollisesti tarttunut räjähdysaine.

39 §. Jauhemaista tai rakeista räjähdysainetta saadaan alaspäin suunnattuun porausreikään panna kaatamalla tai latauslaitetta käyttäen. Räjähdysainepatruunan saa tällaiseen reikään pudottaa, dynamiittipatruunan kuitenkin vain, jos porausreiän syvyys on enintään 30 metriä. Jos patruunan halkaisija vastaa lähes porausreiän halkaisijaa, saadaan panos pudottaa enintään 50 metrin syvyiseen reikään. Sytytyspala on kuitenkin laskettava varovasti langan varassa.

Tulilangan, joka joutuu panostamisen jälkeen olemaan pitkäkhön aikaa öljyseoksen vaikutuksen alaisena, tulee olla öljyseoksen vaikutusta kestävä.

40 §. Porausreikää ei saa räjäyttämällä laajentaa, jos reiän läheisyydessä on toinen panostettu porausreikä.

Porausreikää tai sen laajennusta (pesää) panostettaessa on huolehdittava siitä, että porausreikä ja pesä ovat räjäytyksen jälkeen riittävästi jäähtyneet, ennen kuin uutta räjähdysainetta pannaan porausreikään, sekä siitä, ettei ennenaikaisesta syttymisestä muutoinkaan aiheudu vaaraa. Jos jäähdyttämistä ei voida suorittaa ilmalla tai vedellä, saa panostamisen suorittaa aikaisintaan tunnin kuluttua edellisestä räjäytyksestä.

Jos reikä on pesää laajennettaessa tukkeutunut, ei avausta saa suorittaa poraamalla, vaan vedellä huuhtomalla tai kipinöimätöntä puhallusputkea käyttäen. Jollei avaaminen siten onnistu, on reikä avattava räjäyttämällä.

41 §. Milloin samassa porausreiässä käytetään useita räjähdysainepatruunoita, ei sytytyspalaa saa asettaa reikään ensimmäiseksi eikä viimeiseksi.

42 §. Jollei porausreiässä ole kutakin osapanosta varten omaa sytytyspalaa tai jollei käytetä räjähtävää tulilankaa, on osapanokset sijoitettava niin lähelle toisiaan, että räjähdys välittyy osapanoksesta toiseen.

43 §. Panostettaessa tukkeutuneen porausreiän avaamisessa on noudatettava erityistä varovaisuutta.

44 §. Nallin sijoittaminen sytytyspalaan on suoritettava vasta panostamisen yhteydessä. Nallia varten tarvittava reikä saadaan sytytyspalaan tehdä vain sopivaa puu- tai muovipuikkoa käyttäen.

45 §. Etupanoksena (etutäytteenä) on käytettävä hiekkaa tai muuta sellaista ainetta, joka ei vahingoita tulilankaa eikä sytytysjohtimia. Etupanos on pantava porausreikään siinä olevaa tulilankaa ja johtimia vahingoittamatta.

46 §. Panostettua tai laukeamatonta kenttää ei saa jättää vartioimatta.

#### Peittäminen ja varmistaminen.

47 §. Jos räjäytettäessä saattaa aiheutua sinkoavista kappaleista vaaraa, on räjäytettävän kohdan päälle asetettava tarkoitukseen sopivia peitteitä, jotka ovat sirpaleita läpäisemättömiä, painavia ja lujia.

Milloin räjäytyksessä käytetään aikatulilankaa, saa saman peitteen alla olla vain yksi panos.

48 §. Ennen räjäytystä on panostajan erityisesti varmistauduttava siitä, että:

1) käyttämättä jääneet räjähdysaineet on siirretty suojattuun paikkaan;

2) vaarallisella alueella ei ole ihmisiä;

3) varmistusmiehet ovat tarpeellisissa paikoissa estämässä pääsyn vaaralliselle alueelle; sekä että

4) varmistusmiehet antavat toistuvasti ja räjäytyksen päättymiseen saakka riittävän voimakkaita ja selviä varoitusmerkkejä.

Ennen räjäytystä on huolehdittava siitä, että kaikki vaarallisella alueella olevat henkilöt siirtyvät työnjohtajan etukäteen järjestämään muuhun kuin edellä 1 kohdassa tarkoitettuun suojattuun paikkaan tai määräämän suojalinjan taakse vaarallisen alueen ulkopuolelle.

Liikenteen pysäyttämistä varten on käytettävä sopivaa varoitusmerkkiä, kuten punaista lippua ja pimeänä aikana punaista valoa.

## Sytyttäminen.

49 §. Panostaja on silloinkin, kun hän ei itse suorita räjäytyspanosten sytytystä, henkilökohtaisesti velvollinen valvomaan, että sytytys tulee asianmukaisesti suoritetuksi.

50 §. Sytytystä ei saa suorittaa pimeänä aikana, ellei vaarallista aluetta ole riittävästi valaistu tai ryhdytty muihin varotoimenpiteisiin vaaran välttämiseksi.

Tiheän sumun vallitessa ei sytytystä saa suorittaa.

51 §. Ennen sytytystä on panostajan annettava varoitusmerkki. Jos sytytystä siirretään, on hänen ilmoitettava siitä työpaikan muille työntekijöille.

52 §. Sähkösytytyksessä on johtimien vetämisessä ja eristämässä huolehdittava siitä, ettei virtapiirissä synny vuotoja eikä oikosulkuja. Johtimien eristämättömät liitokset on kohotettava irti märästä maasta tai suojattava eristysnauhalla. Johtimet on pidettävä erillään metallilangoista, -putkista ja -kiskoista samoin kuin riittävän etäällä sähköjohdoista ja toimivista radiolähettimistä.

53 §. Ennen kuin runkojohto kytketään kytkin- tai sytytyslaitteeseen, on johtimien ja kytkennän kunto kokeiltava seuraavasti:

1) jokaisen rinnakkain kytketyn sarjan vastus tarkistetaan vastusmittarilla; tällöin kahden tai useamman rinnakkain kytketyn sarjan vastukset eivät saa poiketa toisistaan enempää kuin 5 %;

2) tarkistetaan vastusmittarilla räjäytyspaikalla ennen runkojohdon kytkemistä jatko- tai nallijohtimiin, ettei johdossa ole katkosta eikä oikosulkua ja ettei johdon vastus ole suurempi kuin valmistajan ilmoittama; sekä

3) tarkistetaan vastusmittarilla koko virtapiiri välittömästi ennen sytytystä noudattaen nallien syttymisen varalta, mitä edellä 48 §:ssä on määrätty. Nallimäärän ollessa pienempi kuin 40 saa tarkistuksen suorittaa johdonkoettimella.

54 §. Sähkösytytyslaite on valittava niin, että sillä saadaan sytytettävälle sähkönsalleille riittävä virranvoimakkuus. Avonapaista virtalähdettä ei tarkoitukseen saa käyttää. Vaihtovirran käyttö panoskentän sytyttämiseen on kielletty.

Sytytyslaitteen tulee jatkuvasti olla kunnossa, ja on sen kunto riittävän usein tarkistettava erityisellä sytytyslaitteen tarkistuskojeella. Työnjohtajan tai räjäytystä johtavan panostajan on pidettävä hallussaan sytytysavain. Jollei avainta voida irroittaa laitteesta, on muulla tavalla huolehdittava siitä, ettei sivullinen henkilö voi käyttää laitetta.

55 §. Sytytyksen jälkeen on virtapiiri katkaistava tai sytytyslaitteesta poistettava sytytysavain, minkä lisäksi pääjohto on irroitettava kytkinruu-

veista. Näihin varotoimenpiteisiin on ryhdyttävä myös silloin, kun räjähdystä ei ole tapahtunut.

56 §. Aikatulilangan sytytykseen ei saa käyttää palavaa dynamiittia tai muuta vastaavanlaista räjähdysainetta.

Useiden tulilankojen sytytykseen on käytettävä tarkoitukseen soveltuvaa sytytintä, sytytyslankaa tai -puikkoa, joka palaa riittävän pitkän ajan.

57 §. Ennen räjähtävällä tulilangalla tapahtuvaa sytytystä on tarkistettava, etteivät liitokset ole vahingoittuneet ja etteivät tulilangat ole rississä tai 20 senttimetriä lähempänä toisiaan.

Räjätysnallin kiinnittäminen räjähtävään tulilankaan on suoritettava vasta välittömästi ennen sytytystä, ja on nalli kiinnitettävä tulilankaan siten, että sen pohja on suunnattu räjähdysaineeseen johtavaa tulilangan päätä kohti.

Räjätysnallit on ennenaikaisen syttymisen estämiseksi suojattava puristumiselta tai iskulta tahii muulta sellaiselta vaikutukselta.

#### Erikoisia räjäytystöitä.

58 §. Ruudilla panostettaessa on tulilangan pituus sovitettava ja lanka pantava reikään niin, että se ulottuu ruutipanoksen keskimmäiseen kolmasosaan ja panostamisen jälkeen vähintään 50 senttimetriä porausreiän suusta ulos.

Panostettaessa on huolehdittava siitä, ettei ruuti murskaannu, sekä erityisesti varottava, ettei synny kipinää. Porausreiän ympärille varissut ruuti on huolellisesti poistettava ennen sytytystä.

59 §. Raivattaessa kiviä ja kantoja reikä- tai heittoräjätystä käyttäen on panoksen teho sovitettava niin, ettei räjähdyksestä aiheudu vaaraa ympäristölle.

Panos on tarpeen mukaan riittävästi peitettävä.

60 §. Pintapanoksen päälle ei saa asettaa 47 §:ssä tarkoitettua peitettä. Panoksen räjähdysainemäärä on valittava niin, ettei räjähdyksestä aiheudu vaaraa ympäristölle.

Pintapanoksen päällä saa käyttää kosteaa savi- tai mutamaata, jossa ei ole irtokiviä eikä muita kovia kappaleita.

61 §. Maata räjäytettäessä on sopivin toimenpitein estettävä reiän seinämän sortuminen ja maan sekoittuminen räjähdysaineeseen.

62 §. Ojitusammunnassa on panosten välien etäisyys valittava räjähdysaineen herkkyyden sekä maan laadun ja kosteuden mukaan niin, että kaikki samassa panossarjassa olevat panokset sytyvät. Panossarjan äärimmäiset panokset on selvästi merkittävä, eikä niitä saa käyttää sytytyspanoksina.



Panostettaessa tulee reiän tekijän ja panostajan välisen etäisyyden mikäli mahdollista olla vähintään kaksi metriä.

Aikatulilankaa käytettäessä tulee sen pituuden olla kiviperäistä maata räjäytettäessä vähintään puolitoista metriä ja muussa tapauksessa vähintään yksi metri.

63 §. Kuumaa ainetta räjäytettäessä ei lämpötila panoksen kohdalla saa ylittää 50° C.

64 §. Veden alla räjäytettäessä on käytettävä siihen soveltuvia, veden vaikutusta kestäviä tai sen vaikutukselta suojattuja räjähdysaineita ja räjäytysvälineitä. Tällöin on käytettävä sähkösytytystä tai muuta yhtä turvallista sytytysmenetelmää. Yksittäisillä panoksilla jäätä matalassa vedessä räjäytettäessä saa kuitenkin käyttää aikatulilankasytytystä.

Ennen sytytystä on varmistauduttava siitä, ettei sukeltaja tai joku muu henkilö ole vedessä räjäytyspaikalla tai sen läheisyydessä.

Tarvittaessa on laadittava panosten sijaintia ja suuruutta osoittava kartta tai piirros.

#### Räjähämättömät panokset.

65 §. Elleivät panokset räjähdä lasketussa ajassa tai ellei muutoin ole varmuutta jokaisen panoksen täydellisestä räjähtämisestä, ei räjäytyspaikkaa saa lähestyä, ennen kuin lasketusta tai todetusta räjähdyshetkestä on kulunut sähkösytytystä käytettäessä viisi minuuttia ja aikatulilankaa käytettäessä 15 minuuttia. Mikäli tällöin havaitaan, että panos on syttynyt palamaan tai että tulilanka edelleen palaa, on räjäytyspaikalta heti poistuttava. Vartiointia ja varoitusmerkkien antamista on jatkettava niin kauan, että vaara on ohi.

66 §. Milloin panos on jäänyt räjähtämättä, on panostajan tutkittava, mistä tämä on johtunut, ja ryhdyttävä toimenpiteisiin vian poistamiseksi. Jos vika voidaan poistaa etupanosista purkamatta, on panos uudelleen sytytettävä.

Jollei panosta saada uudelleen sytyttämällä räjähtämään, saa sen räjäyttää pintapanoksella, jos etupanos on enintään 15 senttimetriä. Muutoin on sen etupanos varovasti purettava vesihuuhTELulla, ilmapuhalluksella käyttäen kipinöimättömästä aineesta tehtyä puhallusputkea tai muulla turvallisella tavalla, ei kuitenkaan poraamalla tai rassaamalla. Räjähämätön panos on purkamisen jälkeen uutta sytytyspalaa käyttäen räjäytettävä noudattaen edellä 47 ja 48 §:ssä annettuja määräyksiä.

Jos räjähdysaineena on käytetty mustaa ruutia, ammoniumnitraattia tai muuta niihin verrattavaa räjähdysainetta, huuhdellaan se vedellä kokonaan pois reiästä.

Panostajan tulee räjähtämätöntä panosta purkaessaan olla sillä puolella porausreikää, jolla vaara on pienin. Tällöin on huolehdittava siitä, että muut henkilöt poistuvat vaaralliselta alueelta.

67 §. Jollei räjähtämätöntä panosta ole 66 §:ssä tarkoitetulla tavalla saatu vaarattomaksi, on uusi reikä porattava mahdollisimman suurta varovaisuutta noudattaen riittävän etäälle todetusta tai epäilystä räjähtämättömän panoksen reiästä, panostettava tarpeeksi suurella räjähdysainemäärällä ja räjäytettävä. Tällaista reikää ei ilman pätevää syytä saa porata 80 senttimetriä lähemmäksi räjähtämätöntä panosta, ja on reikä suunnattava siitä pois päin.

Jos panos on kokonaan jäänyt räjähtämättä tai milloin kallio on rikkonainen tahi reikä on viittä metriä syvempi, on edellä mainittua 80 senttimetrin etäisyyttä olosuhteiden mukaan pitennettävä.

Edellä tässä pykälässä tarkoitetuissa tapauksissa on huolehdittava siitä, ettei vaarallisella alueella ole muita henkilöitä kuin poraamista suorittava työntekijä. Nämä työt saa tehdä ainoastaan työnjohtajan tai panostajan välittömän johdon ja valvonnan alaisena.

Räjähtämätöntä panosta tai panoskentän osaa uudelleen räjäytettäessä on peittämistä tarvittaessa tehostettava.

68 §. Jollei syytä siihen, että panos on jäänyt räjähtämättä, ole saatu selville ennen työvuoron päättymistä, on vastuunalaisen valvojan määrättävä tutkimuksen jatkamisesta.

Jollei räjähtämätöntä panosta ole ehditty tehdä vaarattomaksi ennen seuraavan työvuoron alkamista, on panostajan ilmoitettava sekä vastuunalaiselle valvojalle että uuden vuoron panostajalle räjähdysaineen ja sytytyspalan sijainnista, lajista ja määrästä, porausreiän suunnasta ja syvyydestä sekä muista tarpeellisista seikoista.

Räjähtämätön panos, jota ei voida tehdä vaarattomaksi, on selvästi merkittävä. Tämän lisäksi on huolehdittava siitä, etteivät asiattomat henkilöt pääse vaaralliselle alueelle.

Toimenpiteet räjäytyksen jälkeen.

69 §. Panostajan on mikäli mahdollista laskemalla todettava, että kaikki räjäytettävät panokset ovat räjähtäneet, ja kussakin tapauksessa erikseen harkittava sen odotusajan pituus, jonka kuluttua räjäytyspaikalle saa mennä.

Jollei kaikkien panosten räjähtämisestä ole varmuutta, on räjäytyspaikalle palattaessa noudatettava edellä 65 §:ssä annettuja määräyksiä.

Panostajan on ilmoitettava varmistusmiehille, milloin varoituserkkien antaminen saadaan lopettaa tai antaa muu merkki siitä, että vaara on ohi.

70 §. Tunnelissa, kaivossa tai muussa sellaisessa paikassa suoritettua räjäytyksen jälkeen on ennen työn jatkamista huolehdittava riittävästä tuuletuksesta ja rusnauksesta.

71 §. Panostajan on jokaisen räjäytyksen jälkeen tutkittava, onko räjähdysainetta jäänyt porausreikään tai muualle räjäytyspaikalle, ja otettava mahdollisesti löytyvät räjähdysaineet talteen. Porausreikään jäänyt rä-

jähdysaine on tehtävä vaarattomaksi noudattaen soveltuvin osin, mitä 66-68 §:ssä on määrätty. Sähkösytytyksen jälkeen on koottava jäljelle jääneet sytytysnallijohtimet.

Milloin on syytä epäillä, että räjähdysainetta on jäänyt louheen joukkoon, on siitä annettava tieto vastuunalaiselle valvojalle sekä laustaus- ja murskaustyön suorittajille. Löytynyt räjähdysaine on luovutettava panostajalle.

Pilaantuneiden räjähdysaineiden hävittäminen.

72 §. Räjähtämättä jäänyt ja muikin sellainen räjähdysaine, jonka käyttökelpoisuutta on syytä epäillä, on hävitettävä jäljempänä 73 §:ssä määrättyllä tai muulla turvallisella tavalla riittävän kaukana asunnosta, kulkutiestä tai muusta sellaisesta paikasta, jossa ihmisiä oleskelee.

Hävittämisen saa suorittaa ainoastaan panostaja tai työnantajan määräämä muu pätevä henkilö.

73 §. Dynamiitti hävitetään siten, että patruunoista poistetaan päällyys ja ne asetetaan maahan jonoon päät vastakkain tuulen suuntaan sekä sytytetään pitkällä tulilangalla ilman nallia siten, että liekki etenee vastatuuleen.

Nallit hävitetään räjäyttämällä.

Kostea tai muutoin vaikeasti syttyvä räjähdysaine ja räjähtävä tulilanka hävitetään asettamalla ne puuvanusta tehdylle, petroolilla riittävästi vaille alustalle, joka sytytetään tulilangalla ilman nallia siten, että liekki etenee vastatuuleen.

Erinäisiä määräyksiä.

74 §. Nämä järjestysohjeet on työnantajan toimesta pantava nähtäville sopivaan huonetilaan tai, mikäli sellaista ei ole, pidettävä nähtävänä työtä johtavan henkilön luona. Lisäksi on työnantajan annettava kuittausta vastaan kappale näitä järjestysohjeita jokaiselle räjähdysainetta käsittelevälle työntekijälle.

75 §. Näiden järjestysohjeiden rikkomisesta on säädetty rangaistus työturvallisuuslaissa (299/58).

76 §. Sosiaaliministeriö määrää sen tutkimuslaitoksen tai tarkastusjärjestön, joka suorittaa tämän päätöksen 4 §:n 2 momentissa tarkoitettua hyväksymisen edellyttämän tutkimuksen, ja tulee siinä mainitun kauden pidettävän laitteen 1 päivästä tammikuuta 1966 alkaen olla hyväksytyä mallia.

77 §. Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1966, ja sillä kumotaan 29 päivänä syyskuuta 1927 annettu valtioneuvoston päätös, joka sisältää järjestysohjeet kivenlouhintaa, -hakkua ja -hiontaa varten (260/27).

64. ERÄIDEN TILOJEN, TILANOSIEN JA ALUEIDEN  
SIIRTÄMINEN HELSINGIN MAALAIKUNNASTA HELSIN-  
GIN KAUPUNKIIN.

Valtioneuvoston päätös kesäkuun 23 p:ltä 1965.  
(Suomen as. -kok. 366/65)

Valtioneuvosto on kunnallisen jaoituksen muuttamisesta 19 päivästä toukokuuta 1925 annetun lain (180/25) nojalla sisäasiainministeriön esittelystä määrännyt, että alempana mainittu kylä, tilat, tilanosat ja alueet siirretään 1 päivästä tammikuuta 1966 lukien Helsingin maalaiskunnasta Helsingin kaupunkiin seuraavasti:

Helsingin kaupungin uusi raja alkaa Helsingin kaupungin sekä Helsingin maalaiskunnan Länsisalmen ja Vuosaaren kylien yhteisestä pyykistä N:o 51 ja kulkee sanottujen kylien välistä rajaa pohjoiseen pyykkiin N:o 50, jossa raja kääntyy itään pyykkiin N:o 49a ja edelleen kaakkoon pyykkiin N:o 48a. Tästä raja jatkuu koilliseen seuraten Länsisalmen kylän yhteisen rauhoitusalueen ja Labbaksen tilan RN:o 5<sup>8</sup> vesialueen välistä rajaa ensin pyykkiin N:o 1 ja sitten pohjoiseen vesirajapisteesen a. Tästä raja jatkuu itäkaakkoon sanotun Labbaksen tilan RN:o 5<sup>8</sup> ja Länsisalmen kylän yhteisen lastauspaikan välistä rajaa vesirajapisteesen b, josta se jatkuu edelleen kaakkoon sanotun tilan RN:o 5<sup>8</sup> ja tilojen RN:o 5<sup>19</sup>, 5<sup>21</sup>, 5<sup>24</sup> ja 5<sup>25</sup> yhteisen vesialueen välistä rajaa vesirajapisteesen c, josta se jatkuu viimeksi sanotun yhteisen alueen ja Nikuksen tilan RN:o 2<sup>20</sup> välistä rajaa vesirajapisteesen f ja edelleen samantapaisena Heikaksen tilan RN:o 1<sup>11</sup> ja tilojen RN:o 5<sup>19</sup>, 5<sup>21</sup>, 5<sup>24</sup> ja 5<sup>25</sup> yhteisen vesialueen välistä rajaa vesirajapisteesen i, jossa raja kääntyy koilliseen Sipoon kunnan rajalla olevaan vesirajapisteesen j. Tämän jälkeen uusi kaupungin raja kulkee vuonna 1913 vahvistettua Sipoon ja Helsingin maalaiskuntien välistä vesirajaa ensin itään ja sitten etelään vesirajapisteesen N:o 73, 72 ja 71 kautta Pikku Niinisaaren itäpuolella olevaan saman rajan vesirajapisteesen N:o 70, joka on Helsingin kaupungin nykyisellä rajalla.

Tämän mukaisesti siirretään Helsingin kaupunkiin seuraava kylä, tilat, tilanosat ja alueet:

1. Seuraava kylä ja tilat kokonaan:

Vuosaaren kylä.

Länsisalmen kylästä: A, Behrends RN:o 1<sup>4</sup>, Kesämaa RN:o 1<sup>5</sup>,  
1<sup>2</sup> A RN:o 1<sup>6</sup>, 1<sup>2</sup> B RN:o 1<sup>7</sup>, 1<sup>2</sup> C RN:o 1<sup>8</sup>, 1<sup>2</sup> F RN:o 1<sup>9</sup>, 1<sup>2</sup> G RN:o 1<sup>10</sup>,

Vattentomta RN:o 1<sup>29</sup>, Wattentomta I RN:o 1<sup>31</sup>, Tryvik RN:o 2<sup>4</sup>, 2<sup>1</sup> A RN:o 2<sup>7</sup>, 2<sup>1</sup> B RN:o 2<sup>8</sup>, Kalliola RN:o 2<sup>17</sup>, Boxberg RN:o 2<sup>18</sup>, Tryvik I RN:o 2<sup>19</sup>, 4<sup>1</sup> A RN:o 4<sup>4</sup>, 4<sup>1</sup> B RN:o 4<sup>5</sup>, 4<sup>1</sup> C RN:o 4<sup>6</sup>, 4<sup>1</sup> D RN:o 4<sup>7</sup>, 4<sup>1</sup> E RN:o 4<sup>8</sup>, 4<sup>1</sup> F RN:o 4<sup>9</sup>, 4<sup>1</sup> G RN:o 4<sup>10</sup>, Mulltaget RN:o 4<sup>12</sup>, Behrends II RN:o 4<sup>14</sup>, Fridhem RN:o 4<sup>15</sup>, 5<sup>2</sup> A RN:o 5<sup>3</sup>, 5<sup>2</sup> B RN:o 5<sup>4</sup>, 5<sup>2</sup> C RN:o 5<sup>5</sup>, 5<sup>2</sup> D RN:o 5<sup>6</sup>, 5<sup>2</sup> E RN:o 5<sup>7</sup>, 5<sup>1</sup> A RN:o 5<sup>9</sup>, 5<sup>1</sup> B RN:o 5<sup>10</sup>, 5<sup>1</sup> C RN:o 5<sup>11</sup>, 5<sup>1</sup> D RN:o 5<sup>12</sup>, 5<sup>1</sup> E RN:o 5<sup>13</sup>, Vesterudd RN:o 6<sup>6</sup>, Stora Löfholmen RN:o 7<sup>2</sup>, 7 A RN:o 7<sup>3</sup>, 7 B RN:o 7<sup>4</sup>, 7 C RN:o 7<sup>5</sup>, 7 D RN:o 7<sup>6</sup>, 7 E RN:o 7<sup>7</sup>, 7 F RN:o 7<sup>8</sup>, 7 G RN:o 7<sup>9</sup>, 7 H RN:o 7<sup>10</sup>, 7 K RN:o 7<sup>11</sup>, 7 L RN:o 7<sup>12</sup>, 7 M RN:o 7<sup>13</sup>, 7 N RN:o 7<sup>14</sup>, 7 R RN:o 7<sup>16</sup>, 7 S RN:o 7<sup>17</sup>, Skällviken RN:o 7<sup>19</sup>, Kurre-Bo RN:o 7<sup>22</sup>, Rosenholm RN:o 7<sup>24</sup>, Stormvik RN:o 7<sup>331</sup>, 7 P RN:o 7<sup>332</sup>, Kurre-Bo II RN:o 7<sup>337</sup>, Lilla Löfholmen RN:o 7<sup>338</sup>, Vårbacka RN:o 8<sup>1</sup>, Solhem RN:o 8<sup>2</sup>, Solkulla RN:o 8<sup>3</sup>, Solhälla RN:o 8<sup>4</sup>, Solhem I RN:o 8<sup>5</sup>.

2. Edellä selostetun rajan sisäpuolella olevat osat seuraavista tiloista:

Länsisalmen kylästä: Heikas RN:o 1<sup>11</sup>, Nikus RN:o 2<sup>20</sup>, Kärras RN:o 4<sup>13</sup>, Litt C<sup>b</sup> RN:o 4<sup>26</sup>, Labbas RN:o 5<sup>8</sup>, Labbas RN:o 5<sup>19</sup>, 1/2 Harpas RN:o 6<sup>30</sup>, Westerkulla RN:o 7<sup>357</sup>.

3. Edellä selostetun rajan sisäpuolella olevat yhteiset ja yleiset alueet.

Nämä siirrot eivät aiheuta muutosta kuntien kielelliseen jaoitukseen.

## 65. LAKI KANSAKOULULAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu kesäkuun 23 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 387/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1957:63)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti lisätään 1 päivänä heinäkuuta 1957 annetun kansakoululain (247/57) 86 §:ään uusi 2 ja 3 momentti seuraavasti:

86 §. -----

Mitä 1 momentissa on säädetty valtion avustuksen palauttamisesta, ei ole sovellettava kansakoulurakennukseen, jota kunnasta riippumattomasta syystä ei voida käyttää kansakoulun tarpeisiin, jos rakennusta sen omistusoikeutta luovuttamatta ja kunnossapitoa laiminlyömättä kouluhallituksen suostumuksella käytetään opetus- tai sivistystoimeen tahi nuoriso-, sosiaalihuolto-, kansanterveys-, matkailu-, urheilu- tai retkeilytoimintaan taikka muuhun kunnan toimialaan kuuluvaan tarkoitukseen. Sama olkoon voimassa, jos edellä tarkoitettu kansakoulurakennus on sen huonon kunnan vuoksi kouluhallituksen suostumuksella purettu. Älköön myöskään koulurakennuksen hankkimiseen tai perusparannukseen valtion varoista myönnettyä kuoletuslainaa irtisanottako sillä perusteella, että rakennusta käytetään tässä momentissa tarkoitettulla tavalla.

Mitä tässä pykälässä edellä on säädetty, ei sovelleta sellaiseen koulurakennuksen hankkimiseen tai perusparannukseen annettuun valtionavustukseen tai lainaan, joka on myönnetty ennen 1 päivää elokuuta 1921.

---

## 66. HELSINGIN KAUPUNGIN VIRKASÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston vahvistama kesäkuun 23 p:nä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1951:94)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa 25. 4. ja 16. 5. 1951 vahvistamansa Helsingin kaupungin virkasäännön 8 §:n seuraavan sisältöiseksi:

8 §. Viranhaltijan on erottava virastaan, kun hänen ikänsä on neljä vuotta täyden eläkkeen saamiseen valitsemassaan eläkesäännössä mainittua ikää korkeampi. Palkkalautakunta voi kuitenkin sen lautakunnan esityksestä, jonka alainen viranhaltija on, myöntää hänelle oikeuden enintään kolmeksi vuodeksi senkin jälkeen jäädä virkaansa, milloin se viranhoidon kärsimättä voi tapahtua, ja sitäkin pitemmäksi ajaksi, jos erityiset syyt sitä vaativat. Jos viranhaltija on kaupunginvaltuuston valitsema, on palkkalautakunnan päätös saatettava kaupunginhallituksen käsiteltäväksi. Esitys viranhaltijan pysyttämisestä virassa yli säädetyn eroamisikänsä on tehtävä vähintään kolme kuukautta ennen kuin viranhaltija on saavuttanut edellä mainitun iän.

Jollei viranhaltija tultuaan eroamisikänsä tai siihen ajankohtaan, jolloin myönnetty pidennys päättyy, ole pyytänyt eroa tai saanut oikeutta jäädä virkaansa, on hänelle annettava anomuksetta ero irtisanomisaikaa noudattamatta.

Viransijaiseksi voidaan tarvittaessa ottaa eroamisikänsä tullut viranhaltija, ei kuitenkaan pidemmäksi ajaksi kuin siksi, kun hän täyttää 70 vuotta, ellei se erityisistä syistä ole suotavaa ja ellei palkkalautakunta siihen suostu.

---

## 67. KUNNALLISEN ELÄKELAITOKSEN ELÄKESÄÄNNÖN MUKAISEN LISÄELÄKETURVAN JÄRJESTÄMINEN.

Kaupunginvaltuuston päätös kesäkuun 23 p:ltä 1965.

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä, että kunnallisen eläkelaitoksen eläkesäännössä tarkoitettu lisäeläketurva järjestetään Helsingin kaupungin viranhaltijain ja työntekijäin osalta seuraavalla tavalla:

- 1) Yleinen eläkeikä on 63 vuotta,
- 2) Kaupunginvaltuusto kehottaa kaupunginhallitusta asettamaan toimikunnan, jonka tehtävänä on selvittää kysymystä virkojen ja töiden sijoittamisesta poikkeuksellisiin eläkeikäluokkiin, ja tuomaan kysymyksen kiireellisesti uudelleen kaupunginvaltuuston käsiteltäväksi. Toimikunta olisi muodostettava järjestöjen, kaupungin ja työlääketieteen edustajista.
- 3) Lisäeläkkeen määrä kuukaudelta lasketaan 11/60 prosentin mukaan palkasta (ns. täysi eläke 66 % palkasta; eläkesäännön 17 §:n vaihtoehto II),
- 4) Lisäeläkkeen sekä muiden eläkkeiden ja eläkkeenluonteisten suoritusten yhteismäärän prosenttilukua 66 korotetaan luvulla yksi jokaista täyttä 25 markkaa kohti, jolla eläkkeen perusteena oleva palkka alittaa 700 markkaa (eläkesäännön 19 §:n vaihtoehto II),
- 5) Perhe-eläketurva liittyy lisäeläketurvaan eläkesäännön 24 §:n vaihtoehdon II mukaisesti.

24 §:n vaihtoehto II mukaan perhe-eläke on puolet siitä vanhuus- tai työkyvyttömyyseläkkeestä, jota edunjättäjä sai tai, jos hän olisi kuollut ennen eläkkeelle siirtymistään, puolet siitä työkyvyttömyyseläkkeestä, johon hänellä kuollessaan olisi ollut oikeus. Jos edunsaajia on useita, perhe-eläkkeeseen lisätään jokaisesta seuraavasta edunsaajasta 10 % mainitusta edunjättäjän eläkkeestä. Perhe-eläke ei kuitenkaan saa olla suurempi kuin edunjättäjän oma eläke.



## 68. HENKILÖVUOKRA-AUTOTAKSA.

Maistraatin vahvistama heinäkuun 6 p:nä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:38)

1 §. Tätä päätöstä sovelletaan kaikkiin asianomaisella luvalla ammattimaisessa alueliikenteessä käytettäviin henkilövuokra-autoihin tässä kaupungissa.

2 §. Ajomaksut peritään kolmen eri taksaluokan mukaan seuraavasti: "Taksan I" mukaan silloin, kun kuljetettavana on 1-2 henkilöä, "Taksan II" mukaan silloin, kun kuljetettavana on 3-4 henkilöä ja "Taksan III" mukaan silloin, kun kuljetettavana on 5 tai useampia henkilöitä.

Kuljetettavan mukana olevaa yhtä alle 12-vuotiasta lasta ei katsota eri henkilöksi. Kaksi alle 12-vuotiasta lasta vastaa yhtä henkilöä.

3 §. "Taksaa I" sovellettaessa peritään perusmaksuna 1,70 mk, jolloin ajetaan 147,84 metriä, ja sen jälkeen jokaiselta alkavalta 147,84 metrin matkalta 10 penniä.

"Taksaa II" sovellettaessa peritään perusmaksuna 1,70 mk, jolloin ajetaan 123,2 metriä, ja sen jälkeen jokaiselta alkavalta 123,2 metrin matkalta 10 penniä.

"Taksaa III" sovellettaessa peritään perusmaksuna 1,70 mk, jolloin ajetaan enintään 112 metriä, ja sen jälkeen jokaiselta alkavalta 112 metrin matkalta 10 penniä.

4 §. Kaikista kello 23.00-06.00 välisenä aikana tapahtuvista ajoista saadaan periä 50 pennin lisämaksu.

5 §. Tavarankuljetuksessa alle 25 kg:n erä on maksuton, 25-50 kg vastaa yhtä henkilöä, 50-75 kg kahta henkilöä, 75-100 kg kolmea henkilöä ja 100 kg tai enemmän neljää henkilöä.

Kuitenkin ompelukoneen, polkupyörän, lastenvaunujen, suksiparin sauvoineen ja koiran, mikäli ei ole kysymys sokeiden opaskoirista tai sylikoirista, kuljetuksesta saadaan periä, vaikka ne eivät painaisikaan 25 kg, korkeampi, kuitenkin enintään Taksa II:n mukainen maksu, jos kuljetettavia on 1-2 henkilöä. Jos kuljetettavia on useampia vastaa kukin edellämainituista esineistä 1 henkilön lisäystä. Tällöin on kuitenkin perheenjäsenten suksiparit laskettava yhdeksi pariksi. Lasten suksiparin kuljetus sauvoineen on maksuton.

6 §. Odotusajalta peritään 8 markkaa tunnilta, eli 45 sek. pituiselta odotusajalta 10 penniä.

7 §. Noudettaessa tai puhelimitse tilattaessa peritään täysi maksu ajosta autoasemalta. Henkilö, joka on puhelimitse tilannut auton, ei ole velvollinen käyttämään sitä, ellei auto ole ohjesäännön mukaisessa kunnossa tai malliltaan sellainen kuin tilattaessa on nimenomaan mainittu.

8 §. Taksamittarin osoittaman määrän on oltava kuljetettavan nähtävänä, kunnes maksu on suoritettu, uhalla, että kuljetus muutoin on maksuton.

9 §. Jos taksamittari joutuu matkan varrella epäkuntoon, lasketaan maksu kuljetun matkan mukaan.

10 §. Vaatimus ja viittaus juomarahojen tai muun perusteettoman ja taksaan sisältyvän edun saamiseksi on kielletty.

11 §. Jos taksan tai muun maksuun liittyvän seikan johdosta syntyy erimielisyyksiä, olkoon sovellettava, mitä ohjesäännössä siitä erikseen on säädetty.

12 §. Siitä, miten rangaistaan kuljetettavaa, joka kieltäytyy suorittamasta vahvistettua maksua tai autonkuljettajaa, joka vaatii suurempaa maksua kuin hänelle on tuleva, on erikseen säädetty.

---

Tämä päätös tulee voimaan 15 päivänä heinäkuuta 1965.

---

**69. HELSINGIN KAUPUNGIN KÄYTTÖRAHASTON SÄÄNNÖT.**

Uudenmaan lääninhallituksen vahvistamat kesäkuun 8 p:nä 1965.  
(Kaupunginvaltuuston hyväksymät toukokuun 12 p:nä 1965)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1935:4, 1952:79 ja 1959:12)

- 1 §. Käyttörahaston tarkoituksena on turvata kaupungin maksuvalmius.
  - 2 §. Käyttörahastoon kootaan varoja siirtämällä siihen talousarvion kautta
    - 1) 10 % edellisen vuoden tilinpäätöksen osoittamasta mahdollisesta säästöstä,
    - 2) tilisäännön mukaan palautuvat siirtomäärärahat ja
    - 3) kaupunginvaltuuston talousarviokäsittelyn yhteydessä tai muuten tarkoitukseen osoittamat määrärahat.
  - 3 §. Rahaston kartuttaminen keskeytetään, kun sen pääoma on 25 % talousarvioon merkityn kunnallisveron määrästä. Rahaston pääomaa ei saa vähentää.
  - 4 §. Rahaston varoja käytetään, siinä määrin kuin kaupungin maksuvalmius sitä vaatii,
    - 1) kassavarojen tarpeen tyydyttämiseen siltä osin kuin talousarvion edellyttämät tulot eivät vielä ole kassaan kertyneet,
    - 2) tarveainevarastojen hankintaan ja
    - 3) kaupungin muiden rahoitusmenojen suorittamiseen.
  - 5 §. Rahaston käteisvarat säilytetään kaupunginkassassa. Rahaston varoille ei suoriteta korkoa.
  - 6 §. Rahaston hallintoa hoitaa kaupunginhallitus.
  - 7 §. Rahaston varoista on kalenterivuositain tehtävä tili kaupungin yleisen tilinpäätöksen yhteydessä.
-

## 70. VIRANSIJAIUSAJAN PALKKAUS.

Palkkalautakunnan päätös heinäkuun 12 p:ltä 1965.

Palkkalautakunta päätti mainittuna päivänä ilmoittaa virastoille ja laitoksille

1) että virkasäännön 33 §:n määräykset koskevat sellaisia viransijaisina toimivia viranhaltijoita, jotka ovat vakinaisen tai tilapäisen viran haltijoita,

2) että edellä tarkoitetun laatukselle viranhaltijalle saadaan suostuttaa vain oman virkansa palkkaus hänen toimiessaan vuosilomasijaisena tai hänen hoitaessaan muuta virkaa oman virkansa ohella, ellei palkkalautakunta virkasäännön 33 §:n 2 momentin nojalla ole päättänyt vuosilomasijaisen sijaispalkkiosta toisin, sekä

3) että jos edellä tarkoitetun laatuinen viranhaltija on yksinomaan määrätty hoitamaan omaansa korkeammin palkattua virkaa muulloin kuin vuosiloman aikana, on hänelle suoritettava palkkaus hoitamansa korkeammin palkatun viran peruspalkan ja ikälisien mukaisesti edellyttäen, että hän hoitaa ko. viran koko tehtäväkokonaisuuden.

---

## 71. TONTINMITTAUSTAKSA.

Maatalousministeriön vahvistama heinäkuun 19 p:nä 1965.  
(Kaupunginvaltuuston hyväksymä huhtikuun 28 p:nä 1965)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1961:107)

Maatalousministeriö vahvisti mainittuna päivänä kaupunginvaltuuston 28. 4. 1965 hyväksymän tontinmittaustaksan, jonka mukaan Helsingin kaupungille suoritetaan maksu kaavoitusalueiden jakoasetuksen (353/60) 110 §:ssä mainituista toimituksista ja tehtävistä:

1 §. Tonttijaon mukaisen tontin ensimmäisestä tontinmittaustoimituksesta suoritetaan,

- |   |   |        |
|---|---|--------|
| 1) kun tontti on pinta-alaltaan enintään 2 000 m <sup>2</sup> .....   | 2 | 160 mk |
| 2) kun tontti on pinta-alaltaan suurempi kuin 2 000 m <sup>2</sup> , jokaisesta sen jälkeen alkavasta 1 000 m <sup>2</sup> :stä 10 000 m <sup>2</sup> :iin saakka kohdan 1) mukaisen maksun lisäksi ..... |   | 10 "   |
| 3) kun tontti on pinta-alaltaan suurempi kuin 10 000 m <sup>2</sup> , jokaisesta sen jälkeen alkavasta 10 000 m <sup>2</sup> :stä kohtien 1)-2) mukaisen maksun lisäksi .....                             |   | 25 "   |
| 4) kun tontille saadaan rakentaa 3- tai useampikerroksinen rakennus, kohtien 1)-3) mukainen maksu 50 %:lla korotettuna,   |   |        |
| 5) kun tontille saadaan rakentaa ainoastaan yksi asuinrakennus, johon on lupa sijoittaa enintään kaksi asuinhuoneistoa, kohtien 1)-3) mukainen maksu 25 %:lla alennettuna,                                |   |        |
| 6) kun kiinteistöinsinööri joutuu antamaan kaavoitusalueiden jakolain (101/60) 63 §:n edellyttämän lausunnon tonttirekisteriin merkitsemisestä, kohtien 1)-5) mukaisen maksun lisäksi .....               |   | 40 "   |
| 7) kun toimituksen yhteydessä suoritetaan kaavoitusalueiden jakolain 61 §:n 1 momentin mukainen rajan määrittäminen, kohtien 1)-6) mukaisten maksujen lisäksi .....                                       |   | 30 "   |
| 8) kun toimituksen yhteydessä suoritetaan kaavoitusalueiden jakolain 62 §:n mukainen rajamerkin siirtäminen, jokaisesta siirrettävästä rajamerkistä kohtien 1)-7) mukaisten maksujen lisäksi .....        |   | 18 "   |

2 §. Tonttirekisteriin merkityn tontin ja yleisten alueiden rekisteriin merkityn alueen (kaavoitusalueiden jakolain 84 §:n 2 momentti) rajojen ja pinta-alan tarkistamista tarkoittavasta mittaustoimituksesta suoritetaan,

- 1) jos aikaisempi toimitus on tapahtunut ennen 6. 3. 1936 tai jos mittausta ei ole aikaisemmin ollenkaan toimitettu, maksu 1 §:n mukaan,
- 2) jos aikaisempi toimitus on tapahtunut 6. 3. 1936 jälkeen, 1 §:n mukainen maksu-50 %:lla alennettuna.

3 §. Kaavoitusalueiden jakolain 6 luvun mukaisesta erillisestä rasite-toimituksesta suoritetaan 70 mk tai, milloin toimituksessa ei laadita karttaa, 56 mk.

Kun rasitteen tai oikeuden perustamista, siirtämistä, muuttamista tai poistamista koskeva asia käsitellään tontinmittauksen tai yleisen alueen mittauksen yhteydessä, suoritetaan siitä 28 mk.

Jos kiinteistöjä, joita toimitus koskee, tai niihin verrattavia on enemmän kuin kaksi, suoritetaan niiden jokaisen osalta lisäksi 7 mk.

4 §. Jos toimituksessa joudutaan pitämään useampia kuin kaksi kokousta, suoritetaan kustakin seuraavasta kokouksesta lisäksi 40 mk.

5 §. Rakennuslupaa varten toimitetusta tonttikartan täydentämisestä suoritetaan 14 mk.

Täydennysmittauksesta tontilla suoritetaan lisäksi 9 §:ssä mainittujen perusteiden mukaan laskettava korvaus.

6 §. Toimituksen tiedottamisesta kuten sanomalehtikuulutuksista, kutsukirjeiden postituksesta, haasteen perille saattamisesta jne. suoritetaan todelliset kulut.

Milloin toimituksen tiedottaminen tai asianomaisen pyytämä hyväksymysermerkinnän hankkiminen toimitetaan kaupungin palveluksessa olevan henkilön välityksellä, suoritetaan siitä asianosaista kohti 4 mk.

7 §. Toimitusmiehen muilta viranomaisilta hankkimista asiakirjoista suoritetaan niiden lunastus-, leima- ym. maksujen lisäksi 2, 50 mk kappaleelta. Toimitusmiehen toimitusta varten valmistamien asiakirjojen jäljennöksistä ja otteista suoritetaan 2, 50 mk lehdeltä.

8 §. Mikäli tässä taksassa ei erikseen toisin määrätä, sisältyvät toimituksesta 1-4 §:n ja 5 §:n 1 momentin mukaan suoritettaviin maksuihin rajamerkkien ja tarveaineiden hinnat, mittausapulaisten palkat sekä korvaukset kirjeiden ja kuulutusten laatimisesta ym. toimitukseen kuuluvista tehtävistä.

9 §. Jos 1-4 §:ssä ja 5 §:n 1 momentissa mainittujen perusteiden mukaan laskettu maksu osoittautuu suoritettuun työhön nähden kohtuuttoman korkeaksi tai alhaiseksi, suoritetaan korvaus toimituksesta aiheutuneiden todellisten kustannusten sekä 6 ja 7 §:ssä mainittujen perusteiden

den mukaan. Työstä tuleva tuntikorvaus lasketaan tällöin siten, että toimitusmiehen ja sisätyössä olevan henkilön kuukausittain saama palkka jaetaan luvulla 155 ja ulkotyössä olevan henkilön palkka vastaavasti luvulla 190, minkä lisäksi palkkamenoihin lasketaan yleiskuluista joutu-  
tuen 30 %:n korotus.

10 §. Tällä taksalla kumotaan maatalousministeriön 18. 11. 1961 vahvistama tontimittaustaksa.

---

## 72. LAKI TULLILAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu heinäkuun 23 p:nä 1965. (Lyhennysote)  
(Suomen as. -kok. 403/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1939:41)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti kumotaan 8 päivänä syyskuuta 1939 annetun tullilain (271/39) 85, 86 ja 87 §, 109 §:n 1 momentti ja 141 § sekä muutetaan 8, 53, 65, 68, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 103, 108, 115, 123, 148, 156, 159 ja 161 a §, näistä 82 ja 97 § sellaisina kuin ne ovat 30 päivänä heinäkuuta 1943 annetussa laissa (638/43), 88 § sellaisena kuin se on osittain muutettuna 18 päivänä marraskuuta 1949 annetulla lailla (707/49), 94, 96 ja 108 § sellaisina kuin ne ovat 18 päivänä marraskuuta 1949 annetussa laissa (707/49), 84 § sellaisena kuin se on 14 päivänä marraskuuta 1950 annetussa laissa (542/50), 103 § sellaisena kuin se on 4 päivänä kesäkuuta 1954 annetussa laissa (251/54), 93 § sellaisena kuin se on osittain muutettuna 12 päivänä huhtikuuta 1957 annetulla lailla (150/57), 65, 68, 89, 91, 95, 98 ja 101 § sellaisina kuin ne ovat 28 päivänä marraskuuta 1958 annetussa laissa (474/58), 90 § sellaisena kuin se on osittain muutettuna 12 päivänä kesäkuuta 1959 annetulla lailla (259/59), 99 § sellaisena kuin se on 31 päivänä toukokuuta 1960 annetussa laissa (252/60) sekä 161 a § sellaisena kuin se on 29 päivänä kesäkuuta 1961 annetussa laissa (339/61), ja lisätään lakiin uusi 65 a, 71 a ja 99 a § seuraavasti:

-----

## 5 luku.

## Tavaran käsittely.

65 §. Tullivarastoja ovat yleinen tullivarasto, yksityinen tullivarasto, muonitusvarasto ja kauttakulkuvarasto.

Yleinen tullivarasto on joko yleisessä talletusmakasiinissa oleva tullivarasto tai sellaisessa muussa rakennuksessa tai sen osassa taikka aitauksella tai muulla tehokkaalla tavalla eristetyllä maa-alueella oleva tullivarasto, joka on yleiseksi tullivarastoksi tämän lain mukaan hyväksytty.

Yksityinen tullivarasto on sellainen tullivarasto, jona tavaranhaltija käyttää omaa tai vuokrattua huoneistoa tai muuta suljettavaa varastotilaa tullaamattoman tavaran säilyttämiseen.



Muonitusvarasto on tullivarasto, jona tavaranhaltija käyttää rakennusta tai sen osaa tai muuta varastotilaa sellaisten maahan tuotujen tullaamattomien tavarain tai verottomien kotimaisten tavarain säilyttämiseen, jotka on tarkoitettu käytettäväksi ulkomaanliikenteessä olevan kulkuneuvon muonana, voitelu- ja polttoaineena sekä muina kulutus- tai korjaustarvikkeina. Muonitusvarastoon voidaan myös ottaa säilytettäväksi kulutustavaroita luovutettaviksi tämän lain 90 §:n 2 kohdassa mainittuun tarkoitukseen.

Kauttakulkuvarasto on sellainen tullivarasto, joka on tarkoitettu maasta jälleenvietävän tai tullaamattomana kotimaiselta paikkakunnalta toiselle lähetettävän tai lähetetyn tavarain säilyttämiseen.

Tullivarasto voi sijaita kaupungissa, jossa on tullitoimipaikka, sekä muussa kunnassa, jolle valtioneuvosto on myöntänyt sellaisen edun.

Tullivarasto on pidettävä tehokkaassa tullivalvonnassa. Jollei riittävää varmuutta tavarain säilymisestä saavuteta tavarakirjanpidon, kausi-inventoinnin tai muun sellaisen tarkkailun avulla, on tullivarasto pidettävä tullilaitoksen lukitsemana.

Tavaranhaltija on velvollinen pitämään yksityisessä tullivarastossa ja muonitusvarastossa olevasta tavarasta kirjaa sekä antamaan täydellisen selvityksen varaston tilasta tulliviranomaisille määräajoin ja muulloinkin, milloin tullihallitus tullivalvonnan kannalta harkitsee sen tarpeelliseksi. Tullihallituksella on valta määrätä, mitä tavaroita muonitusvarastoon saadaan ottaa säilytettäväksi sekä sieltä luovuttaa, samoin kuin myös antaa tarkempia määräyksiä edellä mainitun kirjanpidon sisällyksestä ja muodosta.

-----

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä lokakuuta 1965, ja sitä sovelletaan tavarain, joka lain voimaantulon jälkeen luovutetaan vapaaseen liikkeeseen.

73. LAKI ASUTUSLAUTAKUNNISTA ANNETUN LAIN  
MUUTTAMISESTA.

Annettu heinäkuun 23 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 407/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1962:163)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan asutuslautakunnista 28 päivänä joulukuuta 1962 annetun lain (695/62) 3 §:n 2 momentti näin kuuluvaksi:

3 §. -----  
Asutuslautakuntaa valvovat asutushallitus ja asutustoimisto.

-----  
Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä lokakuuta 1965.  
-----

## 74. VERONKUITTAUSLAKI.

Annettu heinäkuun 23 p:nä 1965.  
(Suomen as. -kok. 426/65)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

1 §. Veronpalautuksia kuitataan verosaatavien suorituksiksi sen mukaan kuin tässä laissa säädetään.

2 §. Tässä laissa tarkoitetaan:

1) verolla verotuslain nojalla maksuunpantuja sen 1 §:ssä mainittuja veroja ja maksuja, ennakoperintälain mukaan perittäviä ennakkoita ja muita määriä, vakuutetun sairausvakuutusmaksua ja sen ennakkoa, perintö- ja lahjaveroa sekä työnantajan sosiaaliturvamaksua ja työnantajan lapsilisä- ja kansaneläkemaksua;

2) veronpalautuksella takaisin maksettavaa edellä tarkoitettua veroa sille suoritettavine korkoineen; sekä

3) verojäämällä maksuunpantua, määräaikana maksamatta jätettyä edellä tarkoitettua veroa.

Mitä tässä laissa säädetään verosta, on vastaavasti voimassa veron- tai maksunlisäyksestä ja veronlisäystä vastaavasta korosta.

3 §. Kuittauksen toimittaa verotoimiston osoituksesta lääninhallitus ja, jos kuittaus aiheutuu 6 §:n 1 momentissa tarkoitettusta uudelleen toimitettavasta verotuksesta, verotoimisto.

Osoituksen verotuksessa palautettavaksi määrätyn ennakon kuittauksesta sellaisen verojäämän suorituksiksi, joka on lähetetty ulosottomiehelle perittäväksi, antaa verotoimisto ulosottoviranomaisen toimitaman selvityksen perusteella.

Toimitetusta kuittauksesta on verovelvolliselle ilmoitettava siten kuin asetuksessa säädetään.

4 §. Veronpalautus on kuitattava verojäämän suorituksiksi, jos tässä laissa säädetyt kuittauksen edellytykset ovat olemassa. Kuittaus toimitetaan sellaisenkin veron jäämän suorituksiksi, josta tai jonka osasta palautuksen saaja on verotuslain nojalla määrätty vastuovelvolliseksi.

Verojäämän suorituksiksi ei kuitenkaan kuitata palautusta, joka johtuu siitä, että vero on suoritettu erehdyksessä, tai joka perustuu verotuslain 125-127 §:ään, kirkkolain 350 §:ään, kansaneläkelain 18 §:ään,

sairausvakuutuslain 38 §:ään, ennakkoperintälain 59 §:ään, perintö- ja lahjaverolain 62 §:n 1 momenttiin taikka työnantajan sosiaaliturvamaksusta annetun lain 13 §:ään tai työnantajan lapsilisä- ja kansaneläkemaksusta annettujen lakien vastaavaan säännökseen.

Veronpalautus saadaan kuitata verojäämän suoritukseksi vain, mikäli kuittausta koskeva verotoimiston osoitus on verojen ja maksujen perimisestä ulosottoin annettun lain (367/61) 11 §:n 1 momentissa tarkoitetussa ajassa saapunut lääninhallitukselle.

5 §. Milloin jääminä on eri vuosina maksuunpantuja veroja eikä palautus riitä niiden kaikkien suoritukseksi, on sillä kuitattava ensiksi sitä veroa, jonka maksuunpanovuosi on aikaisin. Samana vuonna maksuunpantujen verojen kuittauksessa noudatetaan seuraavaa etuoikeusjärjestystä:

1) työnantajan sosiaaliturvamaksu ja työnantajan lapsilisä- ja kansaneläkemaksu;

2) ennakkoperintälain tai sairausvakuutuslain nojalla maksuunpantu ennako tai muu määrä;

3) verotuslain 1 §:n 1 momentissa tarkoitetut verot, kansaneläkevakuutusmaksu ja vakuutetun sairausvakuutusmaksu;

4) perintö- ja lahjaverot; sekä

5) metsänhoitomaksu.

Samana vuonna maksuunpannuilla samaan ryhmään kuuluvilla veroilla on keskenään yhtäläinen oikeus.

6 §. Milloin muutoksenhakuviranomainen on palauttanut verotuksen uudelleen toimitettavaksi tai verotuslain 97 §:n mukaisesti siirtänyt sen toiselle verolautakunnalle, kuitataan kertyneet varat uuden veron suoritukseksi.

Verotuslain 84 §:n nojalla takaisin maksettava vero kuitataan samassa lainkohdassa tarkoitetussa veronoikaisuissa tai jälkiverotuksessa määrätyn veron suoritukseksi.

Tässä pykälässä tarkoitetut kuittaukset toimitetaan ennen 4 §:n mukaista kuittausta.

7 §. Kuittausta toimitettaessa lasketaan palautukselle korko, milloin sitä lain mukaan on suoritettava, sekä verojäämälle veronlisäys siihen päivään, jolloin lääninhallitus on maksattanut palautettavat varat verotoimiston tilille. Kun verojäämän suoritukseksi kuitataan verotuksessa palautettavaa ennakkoa, lasketaan veronlisäys kuitenkin siihen päivään, jolloin veroluettelo on ollut pantava julkisesti nähtäväksi.

Edellä 6 §:n 1 momentissa tarkoitetun veronpalautuksen sille osalle, joka kuitataan uuden veron suoritukseksi, ei korkoa makseta.

8 §. Veronpalautuksen saajan konkurssi tai hänelle myönnetty akordi taikka veronpalautuksen ulosmittaus ei estä kuittauksen toimittamista.

9 §. Verovelvollinen, joka katsoo tämän lain mukaan toimitetun kuit-

tauksen aiheettomaksi tai virheelliseksi, saa siitä tehdä veronkantoviranomaiselle oikaisuvaatimuksen. Siinä ilmoituksessa, joka 3 §:n 3 momentin mukaan on toimitettava verovelvolliselle, on mainittava, mille veronkantoviranomaiselle ja missä järjestyksessä verovelvollinen voi kuittauksen johdosta esittää oikaisuvaatimuksensa.

Milloin kuittaus todetaan aiheettomaksi tai virheelliseksi, veronkantoviranomaisen on asianomaiselle maksettava takaisin liikaa kuitattu määrä sekä sille korkoa kuusi prosenttia vuodessa kuittauspäivästä takaisinmaksupäivään.

10 §. Ulosottoviranomaisen on pidettävä verojäämistä valtiovarainministeriön määräämiä luetteloja ja kortistoja.

Milloin verojäämä, josta ulosottoviranomainen on antanut 3 §:n 2 momentissa mainitun selvityksen, saadaan veronpalautuksesta kokonaan tai osaksi perityksi, ulosottoviranomaisella on oikeus saada verojen ja maksujen perimisestä ulosottoin annettussa laissa tarkoitettu perimismaksu.

11 §. Sellaisen veropiirin osalta, jossa verotoimisto ei toimi veronkantoviranomaisena, toimittaa kuittauksen sen estämättä, mitä edellä on säädetty, lääninhallitus yksin sen mukaan kuin asetuksella säädetään.

12 §. Tarkempia määräyksiä tämän lain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta annetaan asetuksella. Asetuksella voidaan niin ikään säätää, milloin veronpalautusta, joka on asetuksessa vahvistettavaa määrää pienempi, ei ole tarpeen osoittaa kuitattavaksi.

13 §. Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä syyskuuta 1965.

---

## 75. ELÄINLÄÄKINTÄHUOLTOLAKI.

Annettu heinäkuun 23 p:nä 1965.  
(Suomen as. -kok. 431/65)

(Vrt. Helsingin kaupunkia kosk. asetukset, s. 958)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

### 1 luku.

#### Yleisiä säännöksiä.

1 §. Eläinlääkintähuoltoa varten on jokaisessa läänissä läänineläinlääkäri ja, milloin läänin laajuus tai sen eläinlääkintähuollolliset olosuhteet niin vaativat, yksi tai useampia apulaislääkineläinlääkäreitä sekä kunnissa kunnan-, kaupungin- ja kauppalaneläinlääkäreitä.

2 §. Mitä tässä laissa on säädetty läänineläinlääkäristä, koskee soveltuvin osin myös apulaislääkineläinlääkäriä.

Tämän lain säännöksiä kaupungista ja kaupungineläinlääkäristä sovelletaan vastaavasti kauppalaan ja kauppalaneläinlääkäriin.

### 2 luku.

#### Läänineläinlääkäri.

3 §. Läänineläinlääkäriin viran täyttää valtioneuvosto siinä järjestyksessä kuin siitä asetuksella tarkemmin säädetään.

Läänineläinlääkäriin tulee asua virka-alueellaan paikassa, jonka maatalousministeriön eläinlääkintöosasto hyväksyy. Hän on velvollinen alistumaan virka-alueensa muuttamiseen sekä erityisestä määräyksestä suorittamaan virkaan kuuluvia tehtäviä virka-alueensa ulkopuolellakin.

4 §. Läänineläinlääkäri on maatalousministeriön eläinlääkintöosaston alainen. Hänen tehtävänä on virka-alueellaan:

- 1) johtaa eläintautien ennakkoehkäisy- ja vastustamistyötä sekä muuta eläinlääkintähuoltoa ja suorittaa siihen liittyvät, läänineläinlääkäriin hoidettaviksi säädettyt tai määrättyt tehtävät;
- 2) valvoo eläinlääkärien suorittamaa eläinkunnasta saatujen myytävien eläinlääkintötarvikkeiden tarkastusta sekä eläinlääkintöhygienian kohdistuvaa valvontaa ja itsekin osaltaan suorittaa sanottua valvontaa,

niin kuin tästä on muualla säädetty; sekä

3) valvoa kunnan- ja kaupungineläinlääkärien sekä muiden eläinlääkärintointa harjoittavien toimintaa samoin kuin kunnallisten viranomaisten ja eri yhteisöjen toimintaa eläinlääkintähuoltoon liittyvien tehtävien suorittamisessa.

5 §. Läänineläinlääkäri ei saa julkisesti ilmoittaa antavansa eläinlääkärinapua. Hän saa kuitenkin kohtuullista palkkiota vastaan antaa sitä pyydettyessä, jollei maatalousministeriön eläinlääkintöosasto erityisistä syistä ole tätä oikeutta rajoittanut.

### 3 luku.

#### Kunnan- ja kaupungineläinlääkäri.

6 §. Kunta on velvollinen ylläpitämään kunnan- tai kaupungineläinlääkärin päävirkaa. Maatalousministeriön luvalla virka voi olla yhteinen kahdelle tai useammalle kunnalle. Niihin sovelletaan tällöin vastaavasti, mitä tässä laissa on säädetty kunnasta.

Kunnan- ja kaupungineläinlääkärin virkaa varten on hyväksyttävä ohjesääntö, joka on alistettava maatalousministeriön vahvistettavaksi.

Milloin kunnan- tai kaupungineläinlääkärin virkoja on kaksi tai useampia, määrätään niiden haltijain välisestä tehtäväjaosta ohjesäännössä.

7 §. Kunnan- ja kaupungineläinlääkärin virka-alueena on kunta, joka ylläpitää virkaa, taikka 6 §:ssä tarkoitetussa ohjesäännössä määrätty osa kunnan alueesta.

Kunnan- ja kaupungineläinlääkärin on asuttava virka-alueellaan, jollei maatalousministeriön eläinlääkintöosasto kunnan esityksestä tai sitä kuultuaan toisin päättä.

8 §. Milloin maatalousministeriön eläinlääkintöosasto katsoo eläinlääkintähuollon tarkoituksenmukaisen järjestämisen vaativan joidenkin kuntien yhteistoimintaa kunnan- tai kaupungineläinlääkärin viran ylläpitämisessä taikka yhteistoiminnan muuttamista tai purkamista, mutta kunnat eivät eläinlääkintöosaston kehotuksen saatuaan siihen suostu, asia on saatettava valtioneuvoston ratkaistavaksi.

9 §. Kunnan- ja kaupungineläinlääkärin vaalin saatua lainvoiman maatalousministeriön eläinlääkintöosasto antaa valitulle määräyksen virkaan.

Jos havaitaan, ettei valittu, vaikka hän onkin laillistettu eläinlääkäri ja, kaupungineläinlääkärin viran kysymyksessä ollessa, täyttää kaupungineläinlääkärille asetetut erityiset kelpoisuusvaatimukset, ole virkaan sopiva tahi että hänen on suoritettujen opinnäytteiden, muutoin osoitetun taidon tai aikaisemman virkatoiminnan perusteella katsottava olevan toista hakijaa huomattavasti heikomman, eläinlääkintöosastolla on oikeus määrätä uusi vaali toimitettavaksi. Milloin toistenkaan hakijoiden joukossa ei ole virkaan sopivaa henkilöä, eläinlääkintöosastolla on oikeus määrätä, että virka on uudelleen julistettava haettavaksi.

10 §. Kunnan- ja kaupungineläinlääkäriin tehtävänä on virka-alueellaan:

1) valvoa kotieläinten yleistä terveyden- ja sairaanhoitoa sekä toimia sen ja eläinsuojelun edistämiseksi;

2) antaa eläinlääkäriapua ja suorittaa muita siihen liittyviä tehtäviä;

3) suorittaa eläinlääkärien tehtävät kunnallisessa elintarvikkeiden tarkastuslaitoksessa, jollei se ole kunnan jonkun muun eläinlääkäriin tehtävänä;

4) valvoa eläinlääkärien suorittamaa eläinkunnasta saatujen myytäviksi tarkoitettujen elintarvikkeiden tarkastusta kunnassa toimivissa muissa elintarvikkeiden tarkastuslaitoksissa;

5) yhteistoiminnassa muiden viranomai- sten kanssa terveydenhoitolliselta kannalta valvoa eläinkunnasta saatujen myytäviksi tarkoitettujen elintarvikkeiden käsittelyä, valmistusta, jalostusta, säilytystä, kuljetusta ja kaupaksi pitämistä sekä niitä huoneistoja ja muita paikkoja, joissa sellaista toimintaa harjoitetaan, niin kuin siitä on säädetty;

6) suorittaa helposti leviävien eläintautien vastustamisesta annetussa laissa (488/60) tarkoitettuja tehtäviä; sekä

7) suorittaa muut tehtävät, jotka hänelle on säädetty tai määrätty.

11 §. Kunnan- ja kaupungineläinlääkäri on virassaan terveydenhoitolautakunnan alainen. Hän on tässä laissa tarkoitetuissa virkatehtävissään velvollinen noudattamaan maatalousministeriön eläinlääkintöosaston ja läänineläinlääkäriin antamia määräyksiä ja ohjeita.

Milloin kunnan- tai kaupungineläinlääkäriin virka-alue kuuluu eri lääneihin, se on kokonaisuudessaan sen läänineläinlääkäriin virka-alue, jolla eläinlääkäriin asuinpaikka on.

12 §. Kunnaneläinlääkäri saa palkkauksena vähintään sen määrän, mikä valtion viran tai toimen haltijoille tulee A 16 palkkausluokassa. Valtioneuvosto voi kuitenkin asianomaisen kunnan tai kuntien esityksestä huomioon ottaen virkaan kuuluvat tehtävät ja muut olosuhteet, määrätä vähemmän palkkauksen kunnassa suuremmaksi, enintään A 29 palkkausluokan mukaiseksi. Erityisten syiden vuoksi valtioneuvostolla on myös oikeus kuntaa tai kuntia kuultuaan määrätä vähin palkkaus pienemmäksi kuin A 16 palkkausluokassa.

Kaupungineläinlääkäriin vähin palkkaus on A 22 palkkausluokan mukainen, jollei valtioneuvosto, kaupungin asukasluo- ja virkaan kuuluvat tehtävät sekä muut olosuhteet huomioon ottaen, harkitse oikeaksi määrätä sitä muun suuruiseksi. Vähintä palkkausta, jonka suuruudesta kaupunki tekee esityksen, ei kuitenkaan saa määrätä A 30 palkkausluokan mukaista palkkausta suuremmaksi.

Peruspalkan lisäksi kunnan- ja kaupungineläinlääkäriillä on oikeus saada kalliinpaikanlisää samojen perusteiden mukaan kuin vastaaville valtion viran ja toimen haltijoille suoritetaan.

13 §. Kunnan on järjestettävä kunnaneläinlääkäriille kohtuullisia vaatimuksia vastaava virka-asunto lämpöineen sekä vastaanottohuoneisto ja



muut tarpeelliset huolto- ja potilaiden käsittelytilat, jollei maatalousministeriön eläinlääkintöosasto ole hyväksynyt muunlaista järjestelyä. Kunnalla on oikeus periä kunnaneläinlääkäriltä vastiketta hänelle järjestetystä virka-asunnosta samojen perusteiden mukaan kuin valtion viran tai toimen haltijain virka-asunnoista on voimassa.

14 §. Yksityiselle antamastaan eläinlääkäriavustusta ja todistuksesta sikäli kuin sitä ei korvata valtion varoista sen mukaan, kuin erikseen on säädetty, kunnan- ja kaupungineläinlääkärillä on oikeus periä asianomaiselta kohtuullinen palkkio sanottuja eläinlääkäreitä edustavien järjestöjen ja kuntien keskusjärjestöjen sopimien perusteiden mukaan. Sopimus on toimitettava maatalousministeriön eläinlääkintöosastolle ja julkaistava eläinlääkintöosaston määräämällä tavalla.

Jollei 1 momentissa mainittua sopimusta ole saatu aikaan, päättää palkkioiden perusteista ja niiden voimassaoloajasta välityslautakunta, johon kysymyksessä olevia eläinlääkäreitä edustavat järjestöt valitsevat kaksi jäsentä ja kuntien keskusjärjestöt kaksi jäsentä ja jonka puheenjohtajan määrää maatalousministeriö. Välityslautakunnan päätökseen ei saa hakea muutosta. Sen toimittamisesta eläinlääkintöosastolle ja julkaisemisesta on voimassa, mitä 1 momentissa on sopimuksesta säädetty.

15 §. Kunnan- ja kaupungineläinlääkäri saa eläkettä vähintään samojen perusteiden mukaan kuin valtion viran tai toimen haltija A 23 palkkausluokassa taikka siinä 12 §:n 1 tai 2 momentissa tarkoitetussa korkeammassa palkkausluokassa, jonka mukainen hänen palkkauksensa pitää vähintään olla.

Virassa tai eläkkeellä ollessaan kuolleen kunnan- ja kaupungineläinlääkärin jälkeen suoritetaan perhe-eläkettä, hautausapua ja hautauskustannusten korvausta valtion virkamiesten perhe-eläkkeistä ja hautausavuihin annettussa laissa säädettyjen perusteiden sekä 1 momentissa tarkoitetun palkkauksen mukaisesti.

16 §. Asetuksella säädetään, mikä palvelus otetaan huomioon kunnan- ja kaupungineläinlääkärin oikeutta ikälisäänsä ja eläkkeeseen määrättäessä.

17 §. Jos kunnan- tai kaupungineläinlääkäri syyllistyy virkavirheeseen tai laiminlyö tehtäviensä hoitamisen taikka muutoin osoittautuu virkaan sopimattomaksi, hänet voidaan erottaa virastaan. Tätä koskeva päätös on alistettava maatalousministeriön eläinlääkintöosaston vahvistettavaksi.

Kunnan- ja kaupungineläinlääkärin velvollisuudesta eröta määrättyssä iässä tai työkyvyttömyyden takia on voimassa, mitä on säädetty muustakin kuin valtion viran tai toimen haltijasta, milloin valtion viranomaisena on hänet nimittänyt tai ollut nimittämisessä osallisena.

## 4 luku.

## Valtionapu.

18 §. Kunnan- ja kaupungineläinlääkäriin viran palkkausmenoja varten kunnalle annetaan sen taloudellisen kantokyvyn mukaan valtionapua 25-75 prosenttia palkkauksesta, joka eläinlääkärille 12 §:n mukaan on vähintään suoritettava.

Kunnalle, joka sijaitsee harvaan asutulla seudulla tai jossa kulku-yhteydet ovat huonot, voidaan, jos sen taloudellinen kantokyky on erityisen heikko, tulo- ja menoarvion rajoissa antaa lisättyä valtionapua 1 momentissa tarkoitettuihin menoihin.

Kunnaneläinlääkäriin virka-asunnon ja vastaanottohuoneiston rakentamista varten voidaan kunnalle, jonka taloudellinen kantokyky on maan kuntien keskimääräistä kantokykyä olennaisesti heikompi, antaa valtionapua tulo- ja menoarvion rajoissa. Jos kunnaneläinlääkäriin virka-asuntoa ja vastaanottohuoneistoa, jonka rakentamista varten on saatu valtionapua, on kunnan toimesta ryhdytty pysyväisesti käyttämään muuhun tarkoitukseen, kunnan on suoritettava valtiolle, jollei valtioneuvosto myönnä siitä helpotusta, virka-asunnolla ja vastaanottohuoneistolla toimenpiteeseen ryhtymisen aikana olleesta arvosta suhteellisesti niin suuri osa kuin rakentamiseen on valtionapua myönnetty.

Milloin kunta ylläpitää useampaa kuin yhtä kunnan- tai kaupungineläinlääkäriin virkaa, sovelletaan niiden kohdalla, mitä edellä tässä pykälässä on säädetty, jos niitä on pidettävä kunnan eläinlääkintähuollon kannalta tarpeellisina.

Valtionavun myöntää maatalousministeriö.

19 §. Edellä 15 §:ssä tarkoitettu eläke, perhe-eläke, hautausapu ja hautauskustannusten korvaus suoritetaan valtion varoista, ei kuitenkaan sellaisen 18 §:n 4 momentissa tarkoitettun viran osalta, jonka ylläpitämiseen ei ole annettu valtion apua.

## 5 luku.

## Erinäisiä säännöksiä.

20 §. Milloin eläinlääketieteellisessä korkeakoulussa annettavan opetuksen tarkoituksenmukainen järjestäminen vaatii, että jossakin kunnassa korkeakoulu kokonaan tai osaksi hoitaa kunnan- tai kaupungineläinlääkärille kuuluvat tehtävät, maatalousministeriö voi sopia kunnan kanssa tehtävien hoidon järjestämisestä sekä kunnan ja valtion osallistumisesta tehtävien hoidosta aiheutuviin kustannuksiin tulo- ja menoarvion rajoissa. Jollei sopimusta saada aikaan, asia on saatettava valtioneuvoston päätettäväksi.

21 §. Kunnan- ja kaupungineläinlääkäriin on maatalousministeriön eläinlääkintöosaston määräyksestä osallistuttava eläinlääkintähuollon täydennyskursseihin. Hänelle suoritetaan valtion varoista matkakustannusten korvausta ja päivärahaa samojen perusteiden mukaan kuin valtion viran tai toimen haltijalle.

22 §. Sen jälkeen kun tässä laissa tarkoitettu uudelleenjärjestely on toimeenpantu, piirieläinlääkäriin tehtävät suorittaa läänineläinlääkäri taikka kunnan- tai kaupungineläinlääkäri sen mukaan, kuin asetuksella säädetään.

23 §. Tämän lain mukaan tarvittavat kunnan- ja kaupungineläinlääkäriin virat on perustettava viimeistään 10 vuoden kuluessa lain voimaantuloista. Valtioneuvosto voi määrätä viran perustettavaksi aikaisemminkin, milloin eläinlääkintähuollon tarkoituksenmukainen järjestäminen sitä vaatii ja se on mahdollista. Valtioneuvosto voi myös myöntää lykkäystä tässä mainitun velvollisuuden täyttämiseen.

24 §. Tätä lakia toimeenpantaessa voidaan piirieläinlääkäriin virkoja lakkauttaa ja piirieläinlääkäripiirejä muodostaa uudelleen. Valtioneuvosto määrää, milloin piirieläinlääkäriin virka lakkautetaan. Kunnes muutos on asianomaisilta osilta toimeenpantu, piirieläinlääkärit hoitavat läänineläinlääkäriin sekä kunnan- ja kaupungineläinlääkäriin tehtävät sellaisten kuntien osalta, joissa ei ole kunnan- tai kaupungineläinlääkäriin virkaa.

25 §. Tarkempia säännöksiä tämän lain täytäntöönpanosta sekä läänin-, kunnan- ja kaupungineläinlääkäriin viroista ja niihin kuuluvista tehtävistä annetaan asetuksella.

26 §. Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1967. Se kumoaa kunnaneläinlääkäriin viroista 19 päivänä lokakuuta 1904 annetun asetuksen (55/04). Ennen tämän lain voimaantuloa voidaan perustaa läänineläinlääkäriin virkoja ja lakkauttaa piirieläinlääkäriin virkoja sekä ryhtyä muihin uudelleen järjestelyä tarkoittaviin toimenpiteisiin.

Perhe-eläkettä, hautausapua ja hautauskustannusten korvausta suoritetaan kunnan- ja kaupungineläinlääkäriin jälkeen, joka on kuollut tämän lain tultua voimaan.

---

76. LAKI LAPSEN ELATUSAVUN TURVAAMISESTA  
ERÄISSÄ TAPAUKSISSA.

Annettu heinäkuun 23 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 432/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1948:171)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

1 luku.

Yleiset säännökset.

1 §. Elatusavulla tarkoitetaan tässä laissa elatusapua, jota lapsen isän tai äidin tahi avioliiton ulkopuolella syntyneistä lapsista annetussa laissa tarkoitettuna elatusvelvollisen on määräajoin suoritettava lapselle lainvoiman saaneen oikeuden päätöksen tai asianmukaisesti vahvistetun kirjallisen sopimuksen perusteella.

Edellä tarkoitetuista henkilöistä, jotka ovat velvolliset maksamaan lapselle elatusapua, käytetään jäljempänä nimitystä elatusvelvollinen.

2 §. Lapsella tarkoitetaan tässä laissa henkilöä, joka ei ole täyttänyt kahdeksaatoista vuotta.

3 §. Mitä tässä laissa säädetään aviolapsesta ja vanhemmista, on vastaavasti voimassa ottolapsesta ja ottovanhemmista, elatusavun työllä työlaitoksessa suorittamista koskevia säännöksiä lukuun ottamatta.

2 luku.

Elatusavun suorittaminen työllä työlaitoksessa.

4 §. Jos elatusvelvollinen on laiminlyönyt lapsen elatusavun suorittamisen niin, että maksamatta olevat erät yhteensä vastaavat vähintään kolmen kuukauden elatusapua, lääninhallitus voi sosiaalilautakunnan esityksestä määrätä hänet huoltoapulaissa tarkoitettuun työlaitokseen työllään suorittamaan sanotusta elatusavusta erääntyneet maksamatta olevat erät tai lääninhallituksen kohtuulliseksi harkitseman osan niistä, ei kuitenkaan elatusavun eriä, joiden erääntymisestä esitystä tehtäessä on kuullut enemmän kuin kolme vuotta tai jotka ovat erääntyneet elatusvelvollis-

sen ollessa työlaitoksessa tämän lain tai huoltoapulain nojalla. Samalla lääninhallitus voi lautakunnan esityksestä määrätä elatusvelvollisen työllä työlaitoksessa suorittamaan myös esityksen tekemisen ja lääninhallituksen päätöksen antamisen välisenä aikana erääntyneet elatusavun erät tai osan niistä.

5 §. Elatusvelvollista älköön määrättäkö työlaitokseen, jos hän vaa-dittaessa suorittaa maksettavaksi erääntyneen elatusavun tai asettaa siitä hyväksyttävän vakuuden tai näyttää, että elatusavun laiminlyönnin syynä on ollut työttömyys, johon hän itse ei ole ollut syyppää, tai sellainen työkyvyttömyys taikka vaikea sairaus tai ruumiinvika, minkä vuoksi hän ei ole säännöllisesti voinut olla ansiotyössä. Määräystä työlaitokseen älköön myöskään annettako, jos elatusvelvollinen on työkyvytön tai jos on ilmeistä, että hänen työlaitokseen määräämisensä muutoin olisi tarkoituksetonta tai häntä kohtaan kohtuutonta.

Elatusvelvollista ei saa määrätä työlaitokseen sellaisen elatusavun suorittamiseksi, joka on erääntynyt maksettavaksi lapsen täytettyä 16 vuotta. Häntä ei myöskään saa pitää työlaitoksessa enää sen jälkeen kun lapsi on täyttänyt 18 vuotta.

6 §. Työllä suoritettavan elatusavun määrää vahvistettaessa on mak-samatta olevasta elatusavusta vähennettävä esityksessä tarkoitettulle lap-selle maksun laiminlyönnin vuoksi annetun sellaisen yhteiskunnallisen huollon kustannukset, jonka elatusvelvollinen on korvannut tai josta hä - net on määrätty suorittamaan korvaus.

Jos lääninhallituksen päätöksen antamisen jälkeen käy selville, että työllä suoritettavaksi määrätystä elatusavusta olisi ollut tehtävä 1 momentissa tarkoitettu vähennys, päättäköön sama lääninhallitus työlai-toksen johtajan tai sosiaalilautakunnan esityksestä tai elatusvelvollisen hakemuksesta vähennyksen huomioon ottamisesta.

7 §. Sosiaalilautakunta tekee esityksen työlaitokseen määräämisestä sille lääninhallitukselle, jonka valvontaan lautakunta kuuluu.

Avioliapsen osalta esityksen tekee sen kunnan sosiaalilautakunta, missä lapsen holhooja tai, jos tämä ei asu maassa tai lapsi ei ole hol-hoojansa huollettavana, missä lapsi asuu tai pysyvästi oleskelee, sekä avioliiton ulkopuolella syntyneen lapsen osalta sen kunnan sosiaalilau-takunta, jonka lastenvalvojan valvonnassa lapsi on. Jos lapsi on otettu sosiaalilautakunnan huostaan lastensuojelulain nojalla, esityksen tekemi-nen kuuluu huostaan ottaneelle sosiaalilautakunnalle.

Jos elatusavusta on suoritettu elatusavun ennakkoa, esityksen tee-kee se sosiaalilautakunta, joka on oikeutettu elatusapusaamisen perimi-seen elatusavun ennakosta annetun lain (281/63) mukaan.

8 §. Lapsen holhoojalla tai, jos tämä ei asu maassa tai lapsi ei ole holhoojansa huollettavana, lapsen tosiasiallisella huoltajalla taikka, jos lapsi on syntynyt avioliiton ulkopuolella, myös lastenvalvojalla on oikeus sosiaalilautakunnalta kirjallisesti pyytää esityksen tekemistä. Sama oi-

keus on myös elatusavun ennakkoa myöntäneellä muulla kuin 7 §:n 3 momentissa tarkoitettulla sosiaalilautakunnalla. Sosiaalilautakunta ei ole velvollinen tekemään pyydettyä esitystä, jos lautakunta katsoo, että työlaitokseen määräämisen edellytykset 5 §:ssä mainituista syistä puuttuvat.

Sosiaalilautakunta saa myös omasta aloitteestaan tehdä esityksen varattuaan lapsen holhoojalle tai 1 momentissa tarkoitettulle huoltajalle tilaisuuden antaa asiasta lausuntonsa, mikäli se vaikeudetta voi tapahtua. Jos lapsi on syntynyt avioliiton ulkopuolella, asiasta on lisäksi hankittava lastenvalvojan lausunto. Sosiaalilautakunnan on ilmoitettava esityksen tekemisestä myös muulle sosiaalilautakunnalle, jonka myöntämää ennakkoa korvataan elatusvelvolliselta peritystä elatusavusta.

9 §. Esitykseen on liitettävä:

- 1) vanhempia, lasta ja elatusvelvollista koskevat virkatodistukset, joista heidän perhesuhteensa käyvät selville;
- 2) edellä 1 §:n 1 momentissa tarkoitettu oikeuden päätös lainvoimaisuustodistuksineen tai sopimus alkuperäisenä tai viran puolesta oikeaksi todistettuna jäljennöksenä;
- 3) edellä 8 §:n 1 momentissa tarkoitettu kirjallinen pyyntö tai saman pykälän 2 momentissa edellytetty lausunto;
- 4) selvitys elatusvelvollisuuden laiminlyönnin syistä ja elatusvelvollisen mahdollisuuksista suorittaa elatusapu;
- 5) selvitys 6 §:n 1 momentissa tarkoitetusta yhteiskunnallisesta huollosta kunnalle aiheutuneista kustannuksista; sekä
- 6) muu saatavissa oleva tarpeellinen selvitys.

10 §. Sen jälkeen kun esitys työlaitokseen määräämisestä on tehty, voi lääninhallitus, milloin on perusteltua syytä varoa, että elatusvelvollisen karkaa tai piileksii, sosiaalilautakunnan esityksestä elatusvelvollista kuulematta määrätä, että hänet on pidätettävä ja että häntä on säilytettävä työlaitoksessa toistaiseksi ja enintään siihen saakka, kunnes asia on lopullisesti ratkaistu tai esityksessä mainittu elatusapu on sitä ennen suoritettu.

11 §. Työlaitokseen määräämistä koskevan esityksen tehneen sosiaalilautakunnan tehtävänä on huolehtia asiassa annetun päätöksen täytäntöönpanosta. Jos olosuhteet esityksen tekemisen jälkeen ovat siten muuttuneet, että esityksen tekeminen 7 §:n mukaan kuuluisi toiselle sosiaalilautakunnalle, voidaan tehtävä siirtää viimeksi mainitulle lautakunnalle. Jos tämä lautakunta, saatuaan esityksen tehneen lautakunnan kirjallisen pyynnön asiasta, kieltäytyy huolehtimasta päätöksen täytäntöönpanosta, esityksen tehnyt lautakunta voi pyytää päätöksen antanutta lääninhallitusta siirtämään tehtävän siitä kieltäytyneelle sosiaalilautakunnalle.

Jos lääninhallituksen päätöksen antamisen jälkeen käy selville, että olosuhteet ovat siten muuttuneet, ettei elatusvelvollista ilmeisesti enää voitaisi määrätä työlaitokseen tai että elatusapu voidaan muulla tavoin saada perityksi kohtuullisessa ajassa, sosiaalilautakunta voi päätöksellään lykätä lääninhallituksen päätöksen täytäntöönpanoa tai, jos

se on jo aloitettu, laitoksen johtokuntaa tai laitoksen ohjesäännössä määrättyä toimikuntaa kuultuaan keskeyttää täytäntöönpanon.

12 §. Työlaitokseen määräämistä koskevan päätöksen täytäntöönpano on rauennut, jollei sitä ole aloitettu kahden vuoden kuluessa siitä, kun päätös on annettu tiedoksi elatusvelvolliselle tai, jos lääninhallitus on työlaitospäätöksessään määrännyt, ettei päätöstä saada panna täytäntöön ennen kuin se on saanut lainvoiman, siitä kun päätös tuli lainvoimaiseksi. Niin ikään on päätöksen täytäntöönpano rauennut, jos se on keskeytynyt eikä täytäntöönpanoa ole jatkettu kahden vuoden kuluessa keskeytymisestä.

Jos työlaitospäätöksen täytäntöönpano on estynyt vapausrangaisuuden tai pakkotyömääräyksen vuoksi taikka siitä syystä, että elatusvelvollista ei ole tavattu, lääninhallitus voi sosiaalilautakunnan 1 momentissa mainitussa ajassa tekemästä esityksestä päättää, että täytäntöönpano saa tapahtua määräajan päättymisestä huolimatta.

Sen jälkeen kun 1 momentissa tarkoitetusta päätöksen tiedoksiantamisesta tai sen lainvoimaiseksi tulosta on kulunut viisi vuotta, ei työlaitospäätöstä enää saa panna täytäntöön.

13 §. Elatusvelvollinen voidaan pitää työlaitoksessa, kunnes työllä suoritettavaksi määrätty elatusapu on suoritettu, kuitenkin enintään kaksi vuotta. Kun elatusvelvollista on tämän lain nojalla pidetty työlaitoksessa kaksi vuotta, ei häneltä työn muodossa saa ottaa suoritusta elatusavusta, joka on erääntynyt maksettavaksi ennen kuin hänet työlaitoksesta päästettiin.

Elatusvelvollinen, jota tämän lain tai huoltoapulain nojalla on pidetty työlaitoksessa yhdenjaksoisesti kaksi vuotta, päästetään laitoksesta vapaaksi, eikä häntä sen jälkeen saa tämän lain nojalla uudelleen toimittaa työlaitokseen ennen kuin vähintään kuusi kuukautta on kulunut siitä, kun hänet päästettiin laitoksesta. Työlaitoksessa pitäminen on katsottava yhdenjaksoiseksi siinäkin tapauksessa, että elatusvelvollinen on ollut laitoksesta poissa kuutta kuukautta lyhyemmän ajan. Poissaoloaikaa ei kuitenkaan oteta lukuun laskettaessa edellä tarkoitettua kahden vuoden aikaa.

Tässä pykälässä tarkoitettua kahden vuoden määräaikaa laskettaessa otetaan huomioon myös se aika, mikä elatusvelvollista on ennen asian ratkaisemista säilytetty työlaitoksessa.

14 §. Tämän lain nojalla annettu päätös työlaitokseen määräämisestä on pantava täytäntöön ennen huoltoapulaissa tarkoitettua työlaitospäätöstä, jos päätökset ovat samanaikaisesti täytäntöön pantavina. Jos samanaikaisesti on täytäntöön pantavina kaksi tai useampia tämän lain nojalla annettuja päätöksiä, on elatusvelvollisen työlaitoksessa tai laitoksesta työlomalla ollessaan saamasta palkasta elatusavun maksamiseen kertyvä osa jaettava sanotuissa päätöksissä korvattaviksi määrättyjen elatusapusaamisten suhteessa.

Jos elatusvelvollisen ollessa työlaitoksessa sellaisen kunnan so-

siaalilautakunta, jolla ei ole osuutta työlaitokseen, pyytää, että laitok-  
sessa täytäntöönpantaisiin elatusvelvollista koskeva tämän lain nojalla  
annettu päätös, työlaitos on velvollinen ottamaan päätöksen täytäntöön-  
pantavaksi. Päätöksen täytäntöönpanoa pyytäneen kunnan on tällöin,  
jollei toisin sovi, suoritettava elatusvelvollisen työlaitoksessa pitä-  
misestä aiheutuneista kustannuksista täysi korvaus.

15 §. Elatusavun työllä suorittamisesta ja elatusvelvollisen työlaitok-  
sessa pitämisestä sekä hänen oikeuksistaan ja velvollisuuksistaan siel-  
lä on muutoin soveltuvin osin voimassa, mitä huoltoapulaissa on sää-  
detty työvelvollisuudesta.

16 §. Sosiaalilautakunnalla on oikeus saada poliisiviranomaisilta vir-  
ka-apua elatusvelvollisen etsiskelemiseksi sekä hänen toimittamisk-  
seen työlaitokseen.

Sosiaalilautakunnan pyytäessä poliisilta virka-apua elatusvelvol-  
lisen työlaitokseen toimittamiseksi on asiakirjoihin liitettävä se päätös  
tai sopimus, johon elatusavun maksuvelvollisuus perustuu, joko alku-  
peräisenä tai viran puolesta oikeaksi todistettuna jäljennöksenä, sekä  
selvitys työllä suoritettavaksi määrätystä elatusavusta ehkä maksetuis-  
ta osasuorituksista.

17 §. Jos elatusvelvollinen, poliisin antaessa virka-apua hänen toimit-  
tamiskseen työlaitokseen, tahtoo maksaa elatusapua, poliisin on otet-  
tava suoritus vastaan sekä toimitettava varat sosiaalilautakunnalle nou-  
dattaen virkavarain kirjanpidosta annettuja määräyksiä.

18 §. Milloin elatusvelvollinen ei ole tavattavissa eikä myöskään ole  
saatu luotettavaa tietoa hänen tai hänen asiamiehensä oleskelupaikasta  
ja asianhaaroista voidaan otaksua hänen piileksivän, voidaan sosiaali-  
lautakunnan esitys hänen toimittamisestaan työlaitokseen antaa hänelle  
tiedoksi asunnon ovelle pantavalla ilmoituksella tai kuulutuksella viral-  
lisessa lehdessä ja hänen työlaitokseen saattamiskseen antaa etsintä-  
kuulutus, niin kuin niistä asetuksella säädetään.

### 3 luku.

#### Maastapoistumiskielto.

19 §. Milloin on syytä varoa, että elatusvelvollisen maasta poistumi-  
nen vaarantaa lapsen elatusavun suorittamisen, voi lääninhallitus sosi-  
aalilautakunnan hakemuksesta kieltää elatusvelvollista poistumasta  
maasta, jollei tämä aseta lääninhallituksen hyväksymää vakuutta ela-  
tusavun suorittamisesta.

Maastapoistumiskieltoa ei anneta, jos siitä on elatusvelvollisen  
ammatin harjoittamiselle tai muutoin hänelle kohtuutonta haittaa taikka  
jos lapsi on täyttänyt 16 vuotta.

20 §. Maastapoistumiskielton hakemisesta on vastaavasti voimassa,  
mitä 7 §:ssä on säädetty esityksen tekemisestä työlaitokseen määräämi-  
seksi.



21 §. Hakemukseen on liitettävä 9 §:n 1 ja 2 kohdissa tarkoitetun selvityksen lisäksi:

- 1) lapsen holhoojan tai tosiasiallisen huoltajan tahi lastenvalvojan kirjallinen pyyntö tai näiltä hankittu lausunto;
- 2) selvitys niistä seikoista, joiden perusteella voidaan katsoa elatusvelvollisen maasta poistumisen vaarantavan elatusavun suorittamisen; sekä
- 3) muu saatavissa oleva tarpeellinen selvitys.

22 §. Harkintansa mukaan lääninhallitus voi elatusvelvollista ja tämän holhoojaa kuulematta jo ennen lopullista päätöstä toistaiseksi antaa 19 §:ssä tarkoitetun kiellon.

23 §. Jos elatusvelvollinen on asettanut 19 §:ssä säädetyn vakuuden tai jos maastapoistumiskiellon edellytyksiä ei olosuhteiden muuttumisen johdosta enää ole olemassa, tulee lääninhallituksen viipymättä peruuttaa antamansa maastapoistumiskielto.

24 §. Lääninhallituksen tulee viipymättä saattaa maastapoistumiskielto tai sen peruuttaminen maan poliisiviranomaisten tietoon.

#### 4 luku.

#### Palkan pidätys.

25 §. Jos ansiotyössä oleva aviopuoliso tai avioliiton ulkopuolella syntyneen lapsen äiti on laiminlyönyt lapsensa elatuksen ja tämä sen vuoksi on joutunut tai joutumassa elatuksen ja hoidon puutteeseen, voi 7 §:ssä tarkoitettu sosiaalilautakunta kuultuaan lapsen tosiasiallista huoltajaa sekä varattuaan elatuksen laiminlyöntiin syyllistyneelle tilaisuuden selityksen antamiseen päättää, että määräosa viimeksi mainitun palkasta on maksettava lautakunnan määräämälle henkilölle käytettäväksi lapsen elatukseen.

Lapsen elatukseen käytettävä palkan osa on, ottaen huomioon asianomaisen palkansaajan huoltoapulain 3 §:n 1 momentissa säädetty elatusvelvollisuus niitä henkilöitä kohtaan, joiden pääasiallinen huoltaja hän on, mikäli mahdollista määrättävä siten, että se kohtuudella riittää lapsen tarpeenmukaiseen elatukseen ja hoitoon. Lapsen elatukseen älköön kuitenkaan määrättävä käytettäväksi enempää kuin kaksi kolmannelta elatuksen laiminlyöntiin syyllistyneen palkasta tai, jos siitä ennakkopöytäkirjalain (418/59) nojalla pidätetään ennakkoa tahi osa siitä on ulosmitattu tai ulosmitataan tahi kuuluu konkurssipesään, siten jäljelle jäävästä palkan osasta.

Sosiaalilautakunnan määräyksessä on mainittava se kutakin palkanmaksukauden päivää kohden laskettu rahamäärä, joka vähintään on jätettävä palkansaajalle itselleen.

26 §. Sosiaalilautakunnan määräys palkan maksamisesta voidaan antaa kerrallaan enintään vuoden ajaksi. Määräystä voidaan muuttaa, milloin aihetta siihen ilmaantuu.

27 §. Sosiaalilautakunnan on päätöksestään viipymättä todisteellisesti toimitettava kirjallinen tieto sekä asianomaiselle työnantajalle tai palkkaa maksavalle viranomaiselle että 25 §:ssä tarkoitetulle aviopuolisolle tai lapsen äidille.

28 §. Jos avioliittolain tai avioliiton ulkopuolella syntyneistä lapsista annetun lain perusteella aviopuoliso tai avioliiton ulkopuolella syntyneen lapsen äiti on oikeuden päätöksellä velvoitettu tai asianmukaisessa kirjallisessa sopimuksessa sitoutunut antamaan varoja lapsen elatukseen, älköön 25 §:ssä säädettyyn toimenpiteeseen ryhdyttävä tai sitä jatkettako.

#### 5 luku.

Muita elatusavun turvaamista koskevia säännöksiä.

29 §. Sosiaalilautakunnalla on oikeus sellaisen aviolapsen puolesta, jonka vanhemmat ovat saaneet asumuseron tai avioeron tahi välien rikkoutumisen vuoksi asuvat erillään ja jonka sosiaalilautakunta katsoo joutuneen tai olevan joutumassa elatuksen puutteeseen, lapsen holhoojaa tai, jollei lapsi ole holhoojansa huollettavana tahi hänellä ei ole holhoojaa, tosiasiallista huoltajaa kuultuaan, ajaa kannetta elatusvelvollisuudesta sekä muutoinkin viranomaisten luona ryhtyä toimiin lapsen kohdistuvan elatusvelvollisuuden toteuttamiseksi.

30 §. Sosiaalilautakunnalla on oikeus saada verotus- ja muilta viranomaisilta tässä laissa tarkoitetun elatusvelvollisuuden toteuttamiseksi tarpeellisia tietoja ja selvityksiä.

Kukaan älköön sivulliselle ilmaisko niitä tietoja, joita hän virassaan tai julkisessa toimessaan on 1 momentin nojalla toisilta viranomaisilta saanut.

31 §. Milloin haetaan elatusapua avioliiton ulkopuolella syntyneelle lapselle tai erikseen tehdään kanne elatusavun määräämisestä aviolapselle taikka jos vaatimus tarkoittaa elatusapua koskevan sopimuksen tai päätöksen muuttamista ja vastaaja, joka on laillisesti haastettu, jää tuomioistuimeen saapumatta eikä käy ilmi, että hänellä olisi laillinen este, asia voidaan hänen poissaolostaan huolimatta ratkaista. Takaisinvoittoa ei tällaisessa tapauksessa saa hakea.

#### 6 luku.

Erinäisiä säännöksiä.

32 §. Elatuksen laiminlyöntiin syyllistyneen palkasta 25 §:n mukaan pidätetyt erät on, milloin sosiaalilautakunta on niin määrännyt, työnantajan tai asianomaisen viranomaisen toimesta määrääjain postitse lähetettävä sosiaalilautakunnan määräämälle henkilölle.

Jos palkasta pidätettävä erä maksetaan muulle kuin sosiaalilautakunnan määräämälle henkilölle, voidaan mainittu erä sosiaalilautakunnan

vaatimuksesta ulosmitata työnantajalta tai siltä virkamieheltä, jonka asiana palkan maksaminen on ollut.

33 §. Lääninhallituksen 11 §:n 1 momentin tai 12 §:n 2 momentin nojalla antamaan päätökseen ei saa hakea muutosta.

Lääninhallituksen tai sosiaalilautakunnan tämän lain nojalla antamasta päätöksestä tehty valitus ei estä päätöksen täytäntöönpanoa, ellei lääninhallitus toisin määrää. Korkein hallinto-oikeus voi valitusviranomaisena niin ikään antaa määräyksen täytäntöönpanon kieltämisestä tai keskeyttämisestä.

34 §. Mitä tässä laissa on säädetty sosiaalilautakunnasta, koskee vastaavasti kuntaan erikseen asetettua lastensuojelulautakuntaa.

35 §. Sosiaaliministeriön asiana on valvoa tämän lain täytäntöönpanoa. Korkeimman hallinto-oikeuden, lääninhallituksen, sosiaalilautakunnan ja työlaitoksen on annettava sosiaaliministeriölle ja sen alaisille tarkastusviranomaisille tämän lain täytäntöönpanossa ja soveltamisessa tarpeellisia tilasto- ja muita tietoja.

Sosiaaliministeriö pitää tämän lain nojalla työlaitokseen määräytyistä henkilöistä sekä työlaitospäätösten täytäntöönpanosta keskusrekisteriä. Tarkemmat keskusrekisteriä koskevat säännökset annetaan asetuksella.

36 §. Tarkempia määräyksiä tämän lain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta annetaan tarvittaessa asetuksella.

37 §. Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä lokakuuta 1965. Sillä kumotaan lapsen elatusavun turvaamisesta eräissä tapauksissa 20 päivänä elokuuta 1948 annettu laki (614/48). Sovellettaessa tätä lakia ennen sen voimaantuloa annettujen työlaitokseen määräämistä koskevien päätösten täytäntöönpanossa ei 12 §:n 1 momentissa tarkoitettua määräaikaa ole luetava alkavaksi ennen lain voimaantuloa.

---

## 77. ERÄIDEN MUUTOSTEN TEKEMINEN YHTEISTARIFFIIN.

Maistraatin päätös linja-autoliikenteen osalta elokuun 3 p:ltä 1965.

Kaupunginvaltuuston päätös toukokuun 12 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:180, 181 ja 182)

Kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä seuraavat muutokset ja lisäykset 27. 11. 1963 hyväksymiinsä kaupungin liikennelaitoksen tariffimääräyksiin:

I) Muuttaa voimassa olevien tariffimääräysten 3) kohdan 2 momentin seuraavaksi:

Jos matkustaja siitä etukäteen ilmoittamatta ulottaa matkansa useammalle maksuvyöhykkeelle tai -sektorille kuin mihin lunastettu lippu oikeuttaa, katsotaan ylimenevä matkaosuus erilliseksi matkaksi. Jos matkustaja matkan alkaessa ilmoittaa ulottavansa matkansa useammalle maksuvyöhykkeelle tai -sektorille kuin mihin lunastettu lippu oikeuttaa, peritään häneltä vyöhykelisämaksu jokaista maksamatonta maksuvyöhykettä tai -sektoria kohden. Jos matkustaja ulottaa matkansa 0-vyöhykkeen ulkopuolelle, kun on lunastettu 0-vyöhykkeen lippu, katsotaan ylimenevä matkaosuus kuitenkin aina erilliseksi matkaksi.

II) Muuttaa voimassa olevien tariffimääräysten 6) kohdan seuraavaksi:

Kertalippuun, lastenlippuun ja 10 matkan sarjalipun jokaiseen maksuosaan sisältyy yksi vaihto-oikeus, 0-vyöhykkeen lippuja lukuunottamatta. Suoritettaessa kertalipulla, lastenlipulla ja 10 matkan sarjalipulla perus- ja vaihtomatka eri liikenteenharjoittajien linjoilla on maksu kokonaismatkasta suoritettava kahdessa eri osassa siten, että perusmatka maksetaan perusmatkan tarjonneelle liikenteenharjoittajalle kysymyksessä olevan liikenteenharjoittajan kerta-, lasten- tai 10 matkan sarjalipulla sekä mahdollisilla vyöhykelisälipuilla ja vaihtomatka maksetaan vaihtomatkan tarjonneelle liikenteenharjoittajalle viimeksi mainitun lipuilla niin monen vyöhykelisämaksun suuruisena, kuinka monelle maksuvyöhykkeelle tai -sektorille vaihtomatka ulottuu vaihtovyöhyke mukaan lukien.

III) Muuttaa voimassa olevien tariffimääräysten 8) kohdan seuraavaksi:

Kuukausilippu on henkilökohtainen ja oikeuttaa rajoittamatto-

maan määrään matkoja lippuun merkityillä yhdellä tai kahdella valinnanvaraisella kaupungin liikennelaitoksen ja yksityisen liikenteenharjoittajan linjalla sekä valtionrautateiden kaupunkialueella olevilla rata-osuuksilla. Kuukausilipun haltija on oikeutettu riippumatta siitä, mille linjalle lippu on ostettu, matkustamaan liikennelaitoksen 0-vyöhykkeen linjoilla maksamalla 0-vyöhykkeen vieraan linjan lisämaksun. Aikana 24.00-5.00 alkavasta matkasta on maksettava lisäksi yksinkertainen maksu. Kuukausilippu kelpaa siihen merkittyä kuukautta seuraavan kuukauden toisen arkipäivän loppuun saakka. Kuukausiliput myy liikennelaitos, paitsi lipun oikeuttaessa matkustamaan vain rautateillä tai vain yhden yksityisen liikenteenharjoittajan autolinjoilla, jolloin lipun myy valtionrautatiet tai asianomainen liikenteenharjoittaja.

IV) Hyväksyä tariffimääräyksiin seuraavan 9) kohdan:

Valtionrautatiet, liikennelaitos ja yksityiset liikenteenharjoittajat saavat yhteislippuna myydyin kuukausilipun ja 50 matkan sarjalipun hinnasta, sen jälkeen kun siitä on vähennetty liikennelaitokselle lippujen painatus- ja myyntikulujen korvauksena tuleva 2 %, sen osan, mikä vastaa kunkin osapuolen liikennevälineillä matkustettavan matkan vyöhyke- tai sektorilukumäärän osuutta lipulla matkustettavan matkan vyöhykkeiden tai sektoreiden kokonaislukumäärästä. Vyöhyke ja sektorilukua määrättäessä lasketaan kunkin osapuolen liikennevälineillä suoritettu matkaosuus eri matkaksi. Liikennelaitos tilittää kuukausittain valtionrautateille ja asianomaisille yksityisille liikenteenharjoittajille niiden osuuden.

V) Lisätä voimassa oleviin tariffimääräyksiin uutena lippulajina 10 pennin hintaisen vyöhykelisämaksun.

VI) Muuttaa voimassa olevien tariffimääräysten 9), 10) ja 11) kohdan vastaavasti 10), 11) ja 12) kohdaksi.

VII) Kumota voimassa olevien tariffimääräysten 4) kohdan 4 momentin.

---

Tämä päätös tulee voimaan 1.9.1965. Kaupunginhallitus  
12/8 1965.

---

## 78. HELSINGIN KAUPUNGIN SATAMAJÄÄNMURTAJAIN VÄKEÄ KOSKEVA TYÖEHTOSOPIMUS.

Palkkalautakunnan ja Suomen Merimies-Unioni r. y:n allekirjoittama elokuun 6 p:nä 1965.  
(Kaupunginvaltuuston hyväksymä kesäkuun 23 p:nä 1965)

Helsingin kaupungin ja Suomen Merimies-Unioni r. y:n kesken on tehty kaupungin satamajäänmurtajain väen palkoista ja työehdoista seuraava työehtosopimus:

1 §. Palkat. Rahapalkka on sama kuin ulkomaan liikenteen aluksissa, joissa laivaväelle annetaan vapaasti ruoka aluksen puolesta.

Ellei aluksessa voida antaa vapaata ruokaa, vaan laivaväki jouuu kustantamaan sen itse ja alukseen palkattu emännöitsijä tai keittäjä valmistaa ruoan, maksetaan vapaan ruoan korvauksena 4,95 markkaa päivältä, jota korvausta korotetaan samassa suhteessa kuin merimiesten vuosilomalain mukaista valtioneuvoston vahvistamaa rahavastiketta korotetaan. (1.3.1965 oli korvaus 4,95 markkaa). Ellei alukseen ole palkattu eri henkilöä ruoan valmistamista varten, maksetaan edellämäinnittu rahavastike 1,50 markalla korotettuna.

Ellei laivaväkeen kuuluvalla voida antaa vapaata ruokaa aluksessa eikä vapaata asuntoa joko aluksessa tai maissa, suoritetaan hänelle näistä puuttuvista eduista korvauksena yhteensä 7,31 markkaa päivältä.

Mikäli ulkomaan liikenteen aluksissa palvelevien palkkoja tai markkamääräisiä korvauksia korotetaan, korotetaan myös tämän sopimuksen alaisia palkkoja ja korvauksia vastaavasti.

Palkanmaksu tapahtuu kaksi kertaa kuukaudessa.

2 §. Ikälisät. Kukin laivaväkeen kuuluva on oikeutettu ikälisään, joka vastaa 5 % peruspalkasta 3, 5, 8, 12, 15 ja 18 vuoden keskeytymättömän palveluksen jälkeen samalla työnantajalla, mutta kuitenkin siten, että ensimmäinen, toinen ja kolmas ikälisä maksetaan palvelusajasta riippumatta heti, kun laivaväkeen kuuluva esittää todistukset siitä, että hänellä on aikaisemmin hankittua saman erikoisalan (kansi-, kone- tai talousosaston) merikokemusta vastaavassa tai ylemmissä toiminna 3, 5 tai 8 vuotta.

Mikäli palvelussuhde on katkennut laivaväkeen kuuluvasta riippumattomasta syystä tai milloin palvelussuhteen katkeaminen ei kerrallaan

ole kestänyt 9 kuukautta kauemmin, katsotaan palvelussuhde keskeytymättömäksi, kuitenkin siten, ettei itse keskeytysaikaa kuitenkaan lueta palvelusajaksi. Palvelusajaksi luetaan myös loma-aika ja sellainen aika, jonka laivaväkeen kuuluva on ollut ammattikoulussa, ammattinsa aiheuttamalla komennuksella tai sairaana, mikäli sairaus tai tapaturman aiheuttama työkyvyttömyys on alkanut työsuhteen kestäessä.

Valtion ja jonkin muun kunnan palveluksessaoloajat otetaan huomioon ikälisiä laskettaessa, valtion palveluksessaoloajasta kuitenkin enintään kymmenen vuotta.

**Pöytäkirjamerkintä:** Tämän pykälän 1 ja 3 momenttia ei sovelleta samanaikaisesti, vaan laskuperusteista otetaan huomioon ikälisään oikeuttavan palvelusajan pituutta määrättäessä ainoastaan toinen, pitempää palvelusaikaa koskeva.

**3 §. Työaika.** Varsinainen työaika on enintään 8 tuntia vuorokaudessa ja 45 tuntia viikossa, minkä yli menevältä työajalta, mikäli kysymyksessä ei ole erityyppisiä mukainen turvallisuuspalvelu, maksetaan ylityökorvaus erityyppisellä säännösten mukaisesti. Varsinaisesta viikkotyöajasta riippumatta maksetaan ylityökorvaus kaikesta lauantaisin ja pyhän aatoina, jollaisiksi katsotaan myös vapun ja itsenäisyyspäivän aatot, klo 12.00 jälkeen suoritettusta työstä. Lauantaisin ja pyhän aatoina klo 18,00 jälkeen suoritettusta työstä maksetaan tämä ylityökorvaus erityyppisillä sunnuntain ylityöstä säädetyn perusteen mukaisesti.

Pääsiäis-, helluntai-, juhannus-, pyhäinpäivän-, joulun- ja uudenvuodenaatoina klo 13.00 jälkeen sekä merellä että satamassa suoritettusta työstä maksetaan ylityökorvaus erityyppisillä sunnuntaityöstä säädetyn perusteen mukaisesti.

Jos työ on jaettu vahtivuoroihin, on vahtivuoron pituus vähintään neljä tuntia ja luetaan koko vahtivuoro työajaksi, vaikka laivamies sen aikana saisikin tilapäisesti poistua työstään. Vahtivuorot voidaan lopettaa vain satamassa oltaessa.

Milloin työ ei ole jaettu vahtivuoroihin, on työaika sijoitettava klo 06-18 väliselle ajalle, paitsi taloushenkilökuntaan kuuluvan klo 06-19 väliselle ajalle.

Yli puoli tuntia kestäviä ruoka- ja kahvitaukoja ei lasketa työaikaan.

Varsinaisen työajan lisäksi saadaan aluksessa teettää myös välttämättömäksi katsottavaa ylityötä, josta maksetaan erityyppisellä mukainen korvaus. Ylityötä ei saa teettää siinä määrin, että päivittäinen ja viikottainen varsinainen ja ylityöaika yhdessä muodostuisi pitemmäksi kuin erityyppisissä säännöksissä on määritetty. Aloitettu ylityötunti korvataan täytenä tuntina, ellei ylityö ala välittömästi varsinaisen työajan jälkeen, jolloin ylityö voidaan laskea puolen tunnin tarkkuudella.

**Pöytäkirjamerkintä:** Arkkipyhät, sopimuksesta pidetyt puolipäivävapaa, poissaolo työstä lääkärin määräyksestä tai muusta työntekijästä itsestään riippumattomasta syystä eivät

vaikuta takautuvasti viikkotyöaikaan, vaan sellaiset ajat viikkotyöaikaa määriteltäessä sisällytetään työaikaan.

4 §. Pyhätyökorvaus. Kaikesta pyhäpäivänä (vuorokautena) suoritetusta työstä maksetaan ylityökorvaus, mikä on 1/75 laivaväkeen kuuluvalla maksettavasta kuukausipalkasta, mutta työntekijän suostumuksella voidaan se korvata myös vastaavalla vapaa-ajalla satamassa, mikäli kysymyksessä on aluksen kulussa ollessa suoritettu vahtivuorotyö. Tällainen vapaa-aika voidaan yhdistää myös vuosilomaan, jolloin merimiesten vuosilomalain mukaisen palkan ohella annetaan rahavastike asunnosta ja ruoasta.

5 §. Työsuhte. Laivaväkeen kuuluville on mahdollisuuksien mukaan varattava muuta työtä ajaksi, jona alus ei ole toiminnassa. Mikäli laivaväkeä joudutaan päästökatselmoimaan aluksen toiminnan estymisen vuoksi, on sen toiminnan uudelleen alkaessa ensisijaisesti otettava palvelukseen virkaiältään vanhimpia. Kaikki miehistöön kuuluvat otetaan merimiesvälitystoimiston kautta siirto-oikeuksin, samoin sellainen henkilö, jolla ei ole siirto-oikeutta. Merimies-Unionin asiamiehelle on varattava tilaisuus olla mukana sekä otto- että päästökatselmuksessa.

Pöytäkirjamerkintä: 5 § on käsitettävä siten, että aluksen päällikkö tosin ottaa miehistön satamajäänmurtajiin merimiesvälitystoimiston kautta, mutta oman valintansa mukaan ja vuorolistasta riippumatta.

6 §. Vuosiloma. Vuosiloma määräytyy muutoin merimiesten vuosilomalain mukaan, paitsi että vuosilomapäivien lukumäärä määräytyy kaupungin työntekijäin vuosilomasäännön mukaan, jos vuosiloma sen mukaan muodostuu pitemmäksi. Lomaan ei lueta sunnuntaita, kirkollisia juhlapäiviä, vapunpäivää, itsenäisyyspäivää eikä juhannusaattoa.

Loma-ajan palkkaan tulee sisältyä tämän sopimuksen 1 §:n 3 momentin mukainen rahavastike asunnosta ja ravinnosta.

Milloin vuosilomaa annetaan muulloin kuin yleisenä lomanantokautena, on lomaa pidennettävä työntekijäin vuosilomasäännön määräysten mukaisesti.

Työsuhteen jatkuvuus loman osalta määritellään, kuten tämän sopimuksen 2 §:ssä on määrätty ikälisistä.

Työsuhteen päättyessä maksettava vuosilomakorvaus lasketaan luontoisedut mukaanluettuina kuten loma-ajan palkka ja tällöin va jaaksi jäänyt palveluskuukausi lasketaan täydeksi kuukaudeksi edellyttäen, että työntekijä on ollut sinä kuukautena oikeutettu palkkaan vähintään 16 päivältä.

Pöytäkirjamerkintä: Vuosiloma on, mikäli työt vain sen sallivat, annettava laivaväelle yleisenä lomanantokautena.

7 §. Sairaanhoido. Laivaväkeen kuuluvalla taataan sairauden ja työtapaturman sattuessa samat edut ja oikeudet kuin ulkomaan liikenteen palveluksessa oleville.



8 §. Asuntosuojat ja ruokailu. Laivaväkeen kuuluvien asuin-suojissa tulee olla kunnolliset makuupaikat, ja on kullekin laivaväkeen kuuluvalle varattava patja, tyyny, tyynynpäällinen, pyyheliina ja vuodepeite sekä joko kaksi lakanaa tai yksi lakana ja patjansuojus, joista patjansuojus, lakanat sekä tyynynpäällinen vaihdetaan puhtaisiin kahdesti kuukaudessa, pyyheliina kerran viikossa ja vuodepeite vähintään kerran vuodessa.

Jokaiselle laivaväkeen kuuluvalle on varattava tarpeelliset ja sopivat ruokailuastiat ja -välineet. Ne on puhdistettava jokaisen käytön jälkeen työaikana. Makuu- ja ruokailusuojat on puhdistettava joka päivä työaikana sekä kerran viikossa perusteellisesti. Ellei tässä mainittuja tehtäviä voida suorittaa työaikana, on ne suoritettava ylityönä.

9 §. Sadevaatteet ja turkit. Satamajäänmurtajan omistaja huolehtii siitä, että laivaväen käytettävissä on tarpeelliset sadevaatteet ja turkit. Tämän lisäksi aluksessa on oltava tarpeellinen määrä suoja-pukuja käytettäväksi nuohouksessa, pannujen sekä koneen ja pannuhuo- neen pilssien, kampikammion samoin kuin öljytankkien puhdistuksessa.

10 §. Puolivapaapäivät. Merimieslain 51 §:ssä mainitun puoli- vapaa päivän ohella on laivaväkeen kuuluva oikeutettu saamaan lisäksi yhden puolivapaa päivän kuukaudessa sellaisena aikana, jolloin liikkeit ja virastot pidetään avoinna.

11 §. Korvaus valmiusajalta. Kun laivaväkeen kuuluva on mää- rätty jäämään vapaa-aikanaan alukseen (ns. jäämisvuoro/stand by) jota- kin työajan ulkopuolella suoritettavaa tehtävää varten, maksetaan kulta- kin aloitetulta kolmen tunnin valmiusajanjaksolta yhden tunnin ylityöpal- kkaa vastaava korvaus. Jos työntekijää ei velvoiteta olemaan aluksella, vaan hänet määrätään saapumaan vapaa-aikanaan alukselle jonkin tehtä- vän suorittamista varten, maksetaan siitä korvauksena yhden ylityötun- nin palkka. Pyhäpäivisin korvaus on kaksinkertainen.

12 §. Sopimuksen voimassaoloaika. Tämä sopimus on voi- massa joulukuun 31 päivään 1965 saakka. Jos sopimus halutaan purkaa tai saada sitä muutetuksi, on irtisanominen suoritettava ja muutosesi- tykset toimitettava vastapuolelle viimeistään lokakuun 31 päivänä 1965. Ellei sopimusta irtisanota, jatkuu se edelleen yhden vuoden kerrallaan.

13 §. Täytäntöönpanomääräykset. Mikäli laivaväkeen kuulu- valle on aikaisemmin työehtosopimuksen mukaan luettu palvelusvuosiksi muuta palvelusta kuin tässä työehtosopimuksessa mainittua tai laajem- malti kuin mihin hän tämän työehtosopimuksen mukaan on oikeutettu tai mikäli hänelle on myönnetty paremmat vuosilomaetuedet kuin mihin hän tämän työehtosopimuksen mukaan olisi oikeutettu, tällainen laivaväkeen kuuluva henkilö säilyttää jo saavuttamansa etuedet entisellään niin kauan kuin hänen työsuhteensa jatkuu keskeytymättömänä siten kuin 2 §:ssä on määrätty.

## 79. TERVEYDENHOITOLAKI.

Annettu elokuun 27 p:nä 1965.  
(Suomen as. -kok. 469/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1927:65 ja 1948:86)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

## 1 luku.

## Yleisiä säännöksiä.

1 §. Yleisen terveydenhoidon ylin johto ja valvonta kuuluu lääkintöhallitukselle. Maatalousministeriön eläinlääkintöosaston asiana on johtaa ja valvoa terveydenhoitoa toimialallaan.

2 §. Lääninlääkäriin tehtävänä on virka-alueellaan johtaa ja valvoa yleistä terveydenhoitoa. Lääninlääkäriin toimistossa on lääninterveys-tarkastaja.

3 §. Kunnan on pidettävä huolta yleisestä terveydenhoidosta alueellaan.

4 §. Lääninhallituksen on seurattava terveydenhoito-oloja läänissä ja ryhdyttävä tarpeellisiin toimenpiteisiin kuntien ja muiden viranomaisten sekä yksityisten henkilöiden ja yhteisöjen saattamiseksi täyttämään niille tässä laissa tai sen nojalla säädetty velvollisuudet.

## 2 luku.

## Väestökeskus.

5 §. Väestökeskuksella tarkoitetaan tässä laissa kaupunkia ja kauppalaa sekä sellaista maalaiskuntaa tai sen osaa, joka nykyisen tai lähiaikana syntyväksi odotettavan taaja-asutuksen vuoksi on 6 §:ssä säädettyssä järjestyksessä määrätty väestökeskukseksi.

6 §. Maalaiskunnan tai sen osan määräämisestä väestökeskukseksi päättää kunnanvaltuusto. Tätä koskeva päätös on alistettava lääninhallituksen vahvistettavaksi.

Milloin lääninhallitus pitää terveydenhoidollisista syistä väestökeskuksen muodostamista tarpeellisena, on lääninhallituksen kunnanvaltuustoa kuultuaan määrättävä kunta tai sen osa väestökeskukseksi.

Väestökeskukseksi määräämisen peruuttamisesta sekä väestökeskuksen rajojen muuttamisesta päätetään 1 ja 2 momentissa säädettyin tavoin.

Edellä tässä pykälässä tarkoitettu lääninhallituksen päätös on kunnanhallituksen toimesta julkaistava niin kuin kunnallisten ilmoitusten tiedoksi saattamisesta on määrätty.

### 3 luku.

#### Terveydenhoitolautakunta.

7 §. Jokaiseen kuntaan on asetettava terveydenhoitolautakunta.

Terveydenhoitolautakunnan tehtävänä on valvoa yleistä terveydenhoitoa kunnassa niin kuin tässä laissa ja muutoin säädetään tai määrätään.

Terveydenhoitolautakunnan tehtäviin kuuluu myös huolehtia kunnan toimesta järjestettävästä sairaanhoidosta ja lääkinmällisestä kuntouttamisesta, jollei näitä ole annettu muun viranomaisen tehtäväksi, ja valvoa kunnan alueella yksityisten järjestämää edellä mainittua toimintaa.

8 §. Terveydenhoitolautakunnassa on vähintään kuusi jäsentä.

Itseoikeutettuina jäseninä terveydenhoitolautakunnassa ovat kaupungin-, kauppalan- tai kunnanlääkäri tahi se heistä, jonka toimialaan yleinen terveydenhoito pääasiallisesti kuuluu, ja kaupungin-, kauppalan- tai kunnaneläinlääkäri sekä kaupungissa ja kauppalassa kaupungin tai kauppalaninsinööri tahi kunnallisvaltuuston määräämä muu rakennustoimeen perehtynyt kunnan viranhaltija ja maalaiskunnassa kunnanvaltuuston määräämä rakennuslautakunnan jäsen tai rakennustoimeen perehtynyt kunnan viranhaltija.

Mitä 2 momentissa on säädetty kaupungin-, kauppalan- tai kunnanlääkäristä ja -eläinlääkäristä, sovelletaan siinäkin tapauksessa, että asianomainen viranhaltija on kahden tai useamman kunnan yhteinen, kaikkien näiden kuntien terveydenhoitolautakuntiin.

Viranhaltija, joka on määrätty esteen sattuessa hoitamaan 2 momentissa mainitun viranhaltijan virkatehtäviä, on tällöin myös varajäsenenä terveydenhoitolautakunnassa.

Muut terveydenhoitolautakunnan jäsenet ja jokaiselle heistä henkilökohtaisen varajäsenen valitsee kunnallisvaltuusto neljäksi vuodeksi kerrallaan. Valtuusto määrää samaksi ajaksi lautakunnan puheenjohtajan ja varapuheenjohtajan joko valitsemistaan tai itseoikeutetuista jäsenistä.

9 §. Lääninlääkäri, apulaislääninlääkäri, läänineläinlääkäri, lääninkätilö, lääninterveysisäri, lääninterveystarkastaja ja muu kuin 8 §:ssä mainittu terveydenhoitolautakunnan alainen viranhaltija eivät ole virka-

alueellaan vaalikelpoisia terveydenhoitolautakuntaan.

Lääninlääkäriellä, apulaislääninlääkäriellä, läänineläinlääkäriellä, lääninterveystarkastajalla ja lääninterveyssisarella on oikeus olla saapuvilla terveydenhoitolautakunnan kokouksessa ja siellä ottaa osaa keskusteluun, mutta ei päätöksen tekoon. Lääninlääkäriellä, apulaislääninlääkäriellä ja läänineläinlääkäriellä on myös oikeus vaatia, että lautakunta kiireellisesti kutsutaan kokoon käsittelemään heidän ilmoittamaansa asiaa.

10 §. Terveydenhoitolautakunnan alaiseksi on perustettava yksi tai tarpeen mukaan useampia terveystarkastajan virkoja.

Milloin päävirkaista terveystarkastajaa ei kunnan pienuuden vuoksi tai muusta syystä ole pidettävä tarpeellisena, lääkintöhallitus voi antaa luvan siihen, että kunnassa on vain terveystarkastajan sivuvirka tai että terveystarkastajan tehtävät ovat yhdistetyt kunnan muuhun virkaan. Lääkintöhallituksen suostumuksella voi kahdella tai useammalla kunnalla olla yhteinen terveystarkastajan virka.

Terveystarkastajan virkaan valittavalla tulee olla lääkintöhallituksen hyväksymä koulutus.

11 §. Kunnalla on oikeus saada valtionapua kunnan taloudellisesta kantokyvystä riippuen, sen mukaan kuin asetuksella tarkemmin säädetään, vähintään 20 ja enintään 75 prosenttia terveystarkastajan palkkauksesta sekä matkakustannuksista ja päivärahoista samoin kuin eläkkeestä aiheutuvista tarpeellisista menoista.

12 §. Terveydenhoitolautakunnan alaisella viranhaltijalla on oikeus suorittaa toimialaansa kuuluvia tarkastuksia ja siinä tarkoituksessa päästä kaikkialle, missä saattaa ilmetä yleistä terveydellistä haittaa tai vaaraa. Asunnontarkastuksesta on kuitenkin voimassa, mitä 19 §:ssä säädetään.

#### 4 luku.

#### Terveydenhoitojärjestys.

13 §. Milloin kuntaa tai väestökeskusta varten tarvitaan yleisestä terveydenhoidosta määräyksiä tämän lain ja sen nojalla annettujen yleisten säännösten lisäksi, on ne annettava terveydenhoitojärjestyksessä.

14 §. Terveydenhoitojärjestyksen hyväksyy kunnallisvaltuusto. Se on alistettava lääkintöhallituksen vahvistettavaksi.

Milloin lääkintöhallitus katsoo terveydenhoitojärjestyksen yleisen edun kannalta tarpeelliseksi, mutta sitä ei ole hyväksytty, lääkintöhallitus voi määrätä, että terveydenhoitojärjestys on määrääjassa hyväksyttävä ja alistettava vahvistettavaksi.

Mitä 1 ja 2 momentissa on säädetty, sovelletaan vastaavasti terveydenhoitojärjestyksen muuttamiseen tai kumoamiseen.

## 5 luku.

## Asuin-, työ- ja kokoontumishuoneistot.

15 §. Asuinhuoneistoksi katsotaan tässä laissa huoneisto, joka on tarkoitettu asuntona käytettäväksi.

Työhuoneistoksi katsotaan tehdas ja työpaja sekä myymälä-, toimisto- ja virastohuoneisto samoin kuin muu näihin verrattava huoneisto.

Kokoontumishuoneistolla tarkoitetaan huoneistoa, jossa tavallisesti suurehko määrä ihmisiä samaan aikaan oleskelee, niin kuin koulua, majoitus- ja ravitsemisliikettä sekä kokous- ja huvihuoneistoa.

16 §. Rakennus, jossa on asuin-, työ- tai kokoontumishuoneistoja, on siten kunnossa pidettävä ja hoidettava, ettei siinä oleskeleville aiheudu terveydellistä haittaa.

17 §. Asuinhuoneeseen ei saa ottaa asumaan niin suurta henkilömäärää, eikä työhuoneeseen saa sijoittaa työntekijöitä niin paljon, että siitä voi aiheutua terveydellistä haittaa. Terveydenhoitolautakunnalla on oikeus tarvittaessa määrätä, kuinka monta henkilöä asuinhuoneessa saa asua tai työhuoneeseen sijoittaa työntekijöitä.

18 §. Meijeriä, leipomoa, lihanjalostuslaitosta, kirjapainoa, moottorikorjaamoa, maalaamoa, yleistä pesulaa ja muuta niihin verrattavaa laitosta tai työpajaa, jossa käytetyistä koneista tai työmenetelmistä aiheutuu ympäristölle enemmän melua, hajua tai muuta häiriötä kuin toimistossa tai siihen verrattavassa huoneistossa on tavallista, älköön sijoitettako rakennukseen, jossa on muita kuin kiinteistön tai laitoksen hoidon kannalta tarpeellisia asuinhuoneistoja, jollei terveydenhoitolautakunta ole antanut siihen lupaa.

19 §. Terveydenhoitolautakunnalla on valta määrätä jäsenensä tai alaisensa viranhaltija tarkastamaan asuinhuoneistojen terveydellistä kuntoa, milloin on perusteltua syytä epäillä niissä esiintyvän terveydellisiä haittoja. Asunnontarkastukseen kuuluvia tehtäviä voidaan kunnallisvaltuuston päätöksen nojalla antaa myös kunnan rakennustarkastusviranomaisen suoritettavaksi.

Väestökeskuksissa terveydenhoitolautakunta voi toimituttaa asunnontarkastusta laatimansa ja yleisölle ilmoitetun suunnitelman mukaisesti.

Kiireellisessä tapauksessa voi myös terveydenhoitolautakunnan puheenjohtaja tai sen itseoikeutettuna jäsenenä toimiva lääkäri tahi lautakunnan siihen valtuuttama viranhaltija määrätä yksityisen asuinhuoneiston tarkastettavaksi.

20 §. Jos asuin-, työ- tai kokoontumishuoneistoon tunkeutuu savua, nokea, vesihöyryä, pölyä, hajua, liiallista lämpöä tai kylmyyttä tahi kuuluu kohtuuttomasti häiritsevää kolinaa tai melua taikka jos muusta sellaisesta aiheutuu terveydellistä haittaa huoneistossa oleskeleville, on se,

jonka menettely tai toimenpide on syynä tällaiseen epäkohtaan, velvollinen ryhtymään toimenpiteisiin epäkohdan poistamiseksi tai rajoittamiseksi.

21 §. Jos terveydenhoitolautakunta katsoo asuin-, työ- tai kokoontumishuoneiston taikka niihin kuuluvan huoneen haitalliseksi huoneistossa oleskelevien terveydelle valon, ilman tai lämmön puutteen taikka kosteuden, likaisuuden, tomun tai syöpäläisten takia tahi muusta syystä eikä tämä työhuoneiston osalta johdu huoneistossa tai huoneessa harjoitetun toiminnan säännönmukaisesta laadusta, tulee lautakunnan kehoittaa huoneiston omistajaa tai haltijaa määräjassa korjaamaan puutteellisuus tahi luopumaan huoneistoa taikka huonetta tarkoitukseensa käyttämästä.

Jos puutteellisuus on sen laatuinen, ettei sitä voida korjata, taikka jos omistaja tai haltija ei ole noudattanut terveydenhoitolautakunnan kehoitusta puutteen poistamiseksi, lautakunta voi kieltää käyttämästä huoneistoa tarkoitukseensa.

22 §. Työhuoneisto on niin sijoitettava ja rakennettava, ettei siltä aiheudu 20 §:ssä tarkoitettua haittaa lähellä asuville tai oleskeleville.

23 §. Huoneistoa tai huonetta, joka on tarkoitettu käytettäväksi kouluna, lastenkotina, lastentarhana, lastenseimenä tai muuna sellaisena laitoksena,

yleisenä saunana tai muuna yleisenä kylpylaitoksena, parturiliikkeenä, kampaamona, kauneudenhoitolana taikka saniteettivälineiden tai kosmeettisten aineiden valmistukseen, julkisena huvi- ja kokoushuoneena, retkeilymajana tai viraston, laitoksen, liikkeen tai työmaan oman henkilökunnan tai näiden vieraiden ruoan valmistukseen ja tarjoiluun

älköön mainittuun tarkoitukseen käytettävä, ennen kuin terveydenhoitolautakunta on sen toimintakunnossa tarkoitukseensa hyväksynyt.

Terveydenhoitolautakunta on pyydettyessä velvollinen antamaan neuvoja tarkastuspakon alaisten huoneistojen ja laitosten suunnitteluvaiheessa.

Elintarvikkeiden ammattimaiseen valmistukseen, säilytykseen, kaupan pitämiseen, tarjoiluun tai muuhun käsittelyyn käytettävän huoneiston hyväksymisestä on säädetty 47 §:ssä.

Majoitus- ja ravitsemisliikkeiden tarkastuksesta on erikseen säädetty.

24 §. Sen lisäksi, mitä rakennuslaissa ja -asetuksessa on säädetty ja niiden nojalla määrätty, voidaan asetuksella antaa tarkempia määräyksiä asuin-, työ- ja kokoontumishuoneiden kunnosta ja hoidosta.

25 §. Tämän luvun säännöksiä työhuoneistoista sovelletaan vain sikäli kuin työturvallisuutta ja ammattientarkastusta koskevista säännöksistä ja niiden nojalla annetuista määräyksistä ei muuta johdu.

## 6 luku.

## Erinäiset laitokset ja tehtaas.

26 §. Laitos, jossa harjoitetaan teollisuutta, käsityötä tai muuta elinkeinotoimintaa, samoin kuin tavaravarasto on siten sijoitettava, järjestettävä ja hoidettava, että terveydellisten haittojen syntyminen mahdollisuuksien mukaan estetään.

Asetuksella erikseen määrättävä tehdas, laitos tai varasto, jollaisesta katsotaan voivan aiheutua terveydellistä haittaa ympäristölle, saadaan sijoittaa vain sellaiseen paikkaan, jonka terveydenhoitolautakunta tehdystä hakemuksesta on hyväksynyt, mikäli sijoituspaikka ei ole asema- tai rakennuskaavassa varattu. Lautakunnan hyväksyminen on hankittava myös tässä tarkoitetun tehtaas, laitoksen tai varaston olennaiseen muuttamiseen tai uudelleen järjestämiseen.

Lääninhallitus voi sen estämättä mitä 2 momentissa on sanottu myöntää terveydenhoitolautakunnan päätöksestä valitettaessa kuntaa kuultuaan luvan, jos sen antamista on pidettävä yleisen edun kannalta tärkeänä.

27 §. Vesien pilaantumista tai sen vaaraa aiheuttavan teollisuus- tai muun laitoksen rakentamiseen ja toimintaan liittyvistä velvollisuuksista sekä ennako- ja muista toimenpiteistä samoin kuin säteilyvaaraa aiheuttavien laitosten perustamisesta ja hoitamisesta on erikseen säädetty.

28 §. Mitä 26 §:ssä on säädetty siinä tarkoitetusta tehtaasta, laitoksesta ja varastosta, koskee soveltuvin osin myös sairaalaa, lentokenttää, huvikenttää, moottorirataa ja ampumarataa.

## 7 luku.

## Tartuntatautien vastustaminen.

29 §. Tartuntataudit jaetaan erittäin vaarallisiin, yleisvaarallisiin, valvottaviin ja muihin tartuntatauteihin.

Erittäin vaarallisia tartuntatauteja ovat rutto (Pestis), kolera (Cholera asiatica), isorokko (Variola), pilkkukuume (Febris exanthematica), toisintokuume (Febris recurrens) ja keltakuume (Febris flava).

Yleisvaarallisia tartuntatauteja ovat lavantauti (Typhus abdominalis), pikkulavantaudit (Febris paratyphoidea A et B), hiirilavantauti (Salmonellosis typhi murium), punataudit (Dysenteria bacillaris et amoebica), kurkkumätä (Diphtheria), lapsihalvaus (Poliomyelitis), tarttuva aivokalvontulehdus (Meningitis epidemica meningococcica), tarttuvat aivokuumeet (Encephalitis acuta infectiosa), trakooma (Trachoma), leptospiroosi (Leptospirosis), malariat (Malaria) sekä ihmisissä todettu pernarutto (Anthrax), raivotauti (Rabies), papukaijakuume (Psittacosis), räkätauti (Malleus) ja jänisrutto (Tularaemia).

Valvottavia tartuntatauteja ovat tulirokko (Scarlatina), risatulehdus (Tonsillitis acuta) lisätauteineen, muut salmonellatartunnat (Salmonellosis aliae) kuin lavantauti, pikkulavantauti ja hiirilavantauti sekä tarttuva keltatauti (Hepatitis infectiosa).

Milloin muu kuin 2, 3 tai 4 momentissa tarkoitettu tauti levinneisyytensä tai laatunsa vuoksi voi saada aikaan huomattavan terveydenvaaran tahi milloin siihen muutoin on tärkeitä syitä, valtioneuvostolla on valta lääkintöhallituksen esityksestä päättää, että sellaista tautia on määrättyä aikana pidettävä koko maassa tai rajoitetulla alueella johonkin edellä mainittuun ryhmään kuuluvana tartuntatautina. Samoin edellytyksin valtioneuvosto voi vastaavasti määrätä, että valvottavaa tartuntatauti on pidettävä yleisvaarallisena tai yleisvaarallista erittäin vaarallisena tartuntatautina.

Toimenpiteistä tuberkuloosin, pitaalin ja sukupuolitautien vastustamiseksi on erikseen säädetty.

30 §. Jokainen taudintapaus, joka on tai jonka voidaan epäillä olevan erittäin vaarallista tai yleisvaarallista tartuntatauti, on ilmoitettava terveydenhoitolautakunnalle. Velvollisuus sellaisen ilmoituksen tekemiseen on asianomaisella itsellään tai, jollei hän voi ilmoitusta tehdä, sen huoneiston haltijalla tai laitoksen johtajalla, jossa hän asuu tai oleskelee. Jos sairas on lääkärin hoidossa, on ilmoituksen tekeminen kuitenkin lääkärin velvollisuutena.

Terveydenhoitolautakunta voi erityisestä syystä enintään kolmeksi kuukaudeksi kerrallaan antaa määräyksen 1 momentin soveltamisesta myös määrätyn valvottavan tartuntataudin tapauksiin.

Lääkintöhallitus antaa tarkempia määräyksiä ilmoituksista, joita lääkärin ja kunnallisten terveydenhoitoviranomaisten on tehtävä tartuntataudeista, sekä maatalousministeriön eläinlääkintöosasto määräyksiä eläinlääkäreille velvollisuudesta ilmoittaa terveydenhoitoviranomaisille ihmisten terveyttä vaarantavista eläintaukeista.

31 §. Kun joku on sairastunut erittäin vaaralliseen, yleisvaaralliseen tai valvottavaan tartuntatautiin tai on perusteltua syytä epäillä jonkun saaneen sellaisen taudin tartunnan tahi olevan sen tartunnankantajana, terveydenhoitolautakunnalla on valta antaa taudin leviämisen ehkäisemiseksi välttämättömiä määräyksiä hänen tutkimisestaan, eristämisestään ja hoitamisestaan sekä hänen työvapautensa rajoittamisesta.

Kaupungin-, kauppalan- ja kunnanlääkärillä on oikeus väliaikaisesti ryhtyä 1 momentissa mainittuihin toimenpiteisiin, mutta on hänen viipymättä ilmoitettava toimenpiteistään terveydenhoitolautakunnalle, jonka päätettävä asiasta.

Edellä 1 momentissa mainitun tartuntataudin toteamiseksi tarpeellisten näytteiden tutkiminen on suoritettava lääkintöhallituksen hyväksymässä laboratoriossa. Näytteiden tutkimisesta ei potilaalta peritä maksua. Tutkimuspalkkio korvataan laboratoriolle sen kunnan varoista, jonka terveydenhoitoviranomainen on antanut määräyksen tutkimuksen toimittamisesta, erikseen säädettävien perusteiden mukaan.



32 §. Kun erittäin vaarallista, yleisvaarallista tai sellaista valvottavaa tartuntatautia, jossa on olemassa ilmeinen joukkotartunnan vaara, on ilmaantunut tai on perusteltua syytä epäillä ilmaantuvan, terveydenhoitolautakunnalla on valta ryhtyä tarpeellisiin toimenpiteisiin tartunnanvaaran torjumiseksi. Terveydenhoitolautakunta voi tällöin määrätä asuntoja eristettäviksi sekä kouluja ja muita opetuslaitoksia suljettaviksi samoin kuin kieltää kokous- ja huvitilaisuuksia sekä muita tilaisuuksia, joihin väkeä kokoontuu. Niin ikään lautakunta voi ryhtyä toimenpiteisiin tartunnan leviämisen ehkäisemiseksi kaupan ja muun elinkeinotoiminnan välityksellä.

Muunkin tartuntataudin osalta terveydenhoitolautakunnalla on valta ryhtyä 1 momentissa tarkoitettuihin toimenpiteisiin lastenhoitolaitoksissa sekä kouluissa ja muissa opetuslaitoksissa.

Mitä 1 momentissa on sanottu kokous- ja muiden tilaisuuksien kieltämisestä, ei koske valtion viranomaisen kuuluttamaa tilaisuutta. Sellaisen kieltämisestä päättää terveydenhoitolautakunnan esityksestä lääninhallitus.

Terveydenhoitolautakunnan alaisella viranhaltijalla on oikeus toimituttaa puhdistuksia ja desinfiointimia sekä ryhtyä muihin välttämättömiin varovaisuustoimenpiteisiin.

33 §. Tartunnan leviämisen ehkäisemiseksi terveydenhoitolautakunnalla on valta määrätä myytäväksi tarkoitettuja elintarvikkeita käsittelevän henkilön määräjoihin käymään lääkärin tarkastettavana ja kieltää sellaista työtä tekemästä henkilön, jota ei ole lautakunnan hyväksymällä tavalla rokotettu tai muutoin suojattu tartunnan varalta taikka jonka työssä olemisen muusta syystä perustellusti voidaan epäillä saattavan aiheuttaa erittäin vaarallisen, yleisvaarallisen tai valvottavan tartuntataudin leviämistä.

34 §. Myymälöissä kaupan pidettävän ja ravitsemisliikkeissä tarjoitavan maidon on oltava pastöroitua. Terveydenhoitolautakunnan määräämillä ehdoilla saadaan kuitenkin pitää kaupan ja tarjoilla terveydenhoitoviranomaisten tarkan valvonnan alaisena tuotettua erikoismaitoa. Lautakunta voi myös sallia pastöroimattoman maidon kaupan pitämisen ja tarjoilemisen, milloin pastöroidun maidon saanti tuottaa huomattavia vaikeuksia ja maidon kaupan pitämisen ja tarjoilemisen pastöroimattomana katsotaan voivan tapahtua terveydellistä vaaraa aiheuttamatta.

Erityisten syiden vaatiessa terveydenhoitolautakunta voi siitä poiketen, mitä 1 momentissa on sanottu, enintään kuudeksi kuukaudeksi kerrallaan kieltää tuottajaa tai tuottajia myymästä maitoa suoraan kuluttajille, jollei sitä ole pastöroitu.

Mitä tässä pykälässä on säädetty maidosta, sovelletaan vastavasti kermaan.

35 §. Milloin jonkun epäillään kuolleen erittäin vaaralliseen tai yleisvaaralliseen tartuntatautiin, kaupungin-, kauppalan- tai kunnanlääkärillä taikka hänen suostumuksellaan muulla lääkäriä on oikeus kunnan

kustannuksella toimittaa ruumiin tarkastus ja ottaa siitä tarpeelliset näytteet taudin toteamista varten.

36 §. Kaupungilla ja kauppalalla on oleva jokaista alkavaa 2 000 sekä maalaiskunnalla jokaista alkavaa 4 000 asukasta kohti sairaalassa yksi sairaansija, jolla voidaan tarvittaessa hoitaa tartuntatautipotilasta. Näiden sairaansijojen sijoittaminen on esitettävä lääkintöhallituksen hyväksyttäväksi.

Sisäasiainministeriö voi hakemuksesta myöntää kunnalle helpotusta tai vapautuksen 1 momentissa mainitusta velvoituksesta.

37 §. Sen varalta, että 36 §:n 1 momentissa tarkoitetut sairaansijat poikkeuksellisesti osoittautuisivat riittämättömiksi, samoin kuin siinä tapauksessa, että kunnalle on myönnetty vapautus niiden hankkimisesta, kunnalla tulee olla lääninlääkäriin hyväksymä suunnitelma tilapäisten hoitopaikkojen järjestämisestä kouluihin tai muihin sopiviin rakennuksiin.

38 §. Erittäin vaaralliseen tartuntatautiin sairastunutta henkilöä on hoidettava sitä varten eristettävällä lääkintöhallituksen hyväksymällä hoitopaikalla.

Yleisvaaralliseen tartuntatautiin sairastunutta henkilöä on hoidettava 36 tai 37 §:ssä tarkoitetulla tartuntatautisten hoitopaikalla, jolle kaupungin-, kauppalan- tai kunnanlääkäri niiden riittämättömyyden takia tai muusta erityisestä syystä määrää, että potilas eristetään ja hoidetaan muualla. Kaupungin-, kauppalan- tai kunnanlääkäri voi muutoinkin, jos potilas tai hänen huoltajansa kirjallisesti sitoutuu vastaamaan potilaan hoidosta lääkkeineen sekä ylläpidosta aiheutuvista kustannuksista ja jos hoito ja eristäminen voidaan tarkoituksenmukaisesti järjestää, suostua siihen, että potilas hoidetaan muualla kuin tartuntatautisten hoitopaikalla.

Valvottavaan tartuntatautiin sairastunutta henkilöä on hoidettava 2 momentissa säädetyllä tavalla, jos kaupungin-, kauppalan- tai kunnanlääkäri katsoo sen välttämättömäksi taudin tai erityisen joukkotartunnan vaaran takia.

39 §. Henkilön, jonka epäillään saaneen erittäin vaarallisen, yleisvaarallisen tai valvottavaan tartuntataudin tartunnan tai joka on todettu sellaisen taudin tartunnankantajaksi, on noudatettava määräyksiä, jotka terveydenhoitoviranomainen antaa tartunnan leviämisen estämiseksi.

Milloin erittäin vaarallisen tai yleisvaarallisen tartuntataudin kysymyksessä ollessa 1 momentissa mainittuja toimenpiteitä ei voida pitää riittävinä tai annettuja määräyksiä ei noudateta, sairastuneeksi epäilty henkilö saadaan pitää ilman suostumustaan eristettynä enintään epäillyn taudin puhkeamiseen kuluva aika. Sellaisen taudin tartunnankantajaksi todettu henkilö voidaan sen jälkeenkin pitää ilman suostumustaan eristettynä enintään kaksi kuukautta ja, jos lääninhallitus terveydenhoi-

tolautakunnan esityksestä määrää eristettynä pitämistä jatkettavaksi, lisäksi enintään kolme kuukautta.

Jos 2 momentissa tarkoitettu tartunnankantaja eristettynä oltuaan törkeästi laiminlyö noudattaa hänelle taudin leviämisen estämiseksi annettuja määräyksiä, voidaan hänet uudelleen määrätä eristettäväksi sanotussa momentissa mainituksi ajaksi.

40 §. Edellä 38 §:ssä mainitun hoidon on velvollinen antamaan tai järjestämään se kunta, jossa henkilö oleskelee silloin, kun hänen sairautensa todetaan tartuntataudiksi. Hoitoon ottamisesta on ilmoitettava asianomaisen kotikunnan kaupungin-, kauppalan- tai kunnanlääkärille.

41 §. Henkilölle, joka 38 tai 39 §:ssä mainitusta syystä otetaan hoidettavaksi sairaalaan tai tilapäiselle hoitopaikalle, on siellä annettava maksuton hoito sekä järjestettävä maksuton kuljetus sinne ja suoritettava paluusta aiheutuvat matkakustannukset.

Edellä 38 §:n 2 momentin mukaisesti muualla kuin tartuntatautisten hoitopaikalla hoidettavalle potilaalle annetaan maksuton hoito lääkkeineen ja ylläpito, jollei potilaan hoitamiseen muualla ole suosituttu sillä perusteella, että hänen puolestaan on sitouduttu vastaamaan mainituista kustannuksista.

42 §. Edellä 41 §:ssä tarkoitetusta, potilaalle maksuttomasti annettavasta hoidosta sekä kuljetuskustannuksista vastaa erittäin vaarallisen tartuntataudin osalta valtio sekä yleisvaarallisen ja valvottavan tartuntataudin osalta lopullisesti se kunta, jossa potilaalla on laillinen kotipaikka.

Milloin potilasta, jonka hoitokustannuksista valtio 1 momentin mukaan vastaa, hoidetaan muussa kuin valtion sairaalassa, valtio on velvollinen korvaamaan sairaalan omistajalle potilaan hoitokustannukset laskettuina, jollei toisin ole sovittu, sairaalan edellisen varainhoitovuoden keskimääräisten hoitopäiväkustannusten mukaan ottaen vähennyksenä huomioon sairaalan käyttökustannuksiin myönnetty valtionapu ja sairaalan muut varsinaiset tulot. Sama koskee vastaavasti ja soveltuvin osin potilaan kotikunnan velvollisuutta korvata valtion sairaalassa tai muun kunnan sairaansijalla hoidetun potilaan hoitokustannukset, joista kotikunnan on 1 momentin mukaan vastattava, valtiolle tai sanotulle kunnalle.

Jos edellä tässä pykälässä mainitut kustannukset jonakin vuonna tartuntataudin laajan levinneisyyden tai sen hoidon kalleuden vuoksi muodostuvat kunnalle kohtuuttoman raskaiksi, sille voidaan tulo- ja menoarvion rajoissa antaa niihin valtionapua.

Hengityshalvauspotilaiden hoitokustannusten korvaamisesta on erikseen säädetty.

43 §. Henkilöllä, joka erittäin vaarallisen, yleisvaarallisen tai valvottavan tartuntataudin leviämisen estämiseksi on määrätty 39 §:n nojalla eristettäväksi tai olemaan poissa työpaikastaan, vaikka hän ei ole tau-

tiin sairastunut tai on siitä jo parantunut, on oikeus saada kohtuullinen korvaus tästä hänelle aiheutuneesta ansion menetyksestä tai muusta taloudellisesta vahingosta, mitä hän ei toimenpitein, joita häneltä kohtuudella on voitu edellyttää, ole kyennyt välttämään. Korvausta ei suoriteta, mikäli eristäminen tai työstä poissaolo on kestänyt enintään kolme päivää eikä milloin se on johtunut 39 §:n 3 momentissa mainitusta syystä.

Edellä 1 momentissa mainitun korvauksen määrää lääninhallitus. Korvaushakemus on tehtävä kolmen kuukauden kuluessa eristämisen tai työstä poissaolon päättymisestä, uhalla että oikeus korvauksen saamiseen muuten on menetetty, jollei myöhästymisen näytetä johtuneen pätevästä syystä.

Korvaus suoritetaan sen kunnan varoista, missä asianomaisella henkilöllä on laillinen kotipaikka.

Jos jonkun henkilön todetaan jääneen pitkäaikaiseksi tartunnan-kantajaksi eikä hänen voida sallia tämän vuoksi jatkavan entistä ammatiaan, tulee hänen saada uudelle elinkeinotoiminnalleen tai ammatin harjoittamiselleen terveydenhoitolautakunnan suostumus.

Tartunnankantajan on ilmoitettava terveydenhoitolautakunnalle asuin- ja työpaikkansa sekä osoitteensa muuttumisesta ja saavuttava lautakunnan määrääminä aikoina lääkärintarkastukseen.

44 §. Terveydenhoitolautakunnan on huolehdittava siitä, että tartuntatautien leviämisen estämiseksi tarpeelliset desinfiointitoimenpiteet suoritetaan. Jollei omaisuuden omistaja tai haltija pidä niistä huolta, ne on suoritettava lautakunnan toimesta maksuttomasti.

Terveydenhoitolautakunnalla on valta hävityttä esine, jonka desinfiointi kävisi sen arvo huomioon ottaen liian kalliiksi. Esineestä, joka näin on hävitetty tai joka lautakunnan toimituttaman desinfiointi johdosta on niin vahingoittunut, ettei sitä enää voida tarkoitukseensa käyttää, on suoritettava kunnan varoista kohtuullinen menetystä tai arvon alentumista vastaava korvaus, jonka lautakunta määrää. Korvaushakemus on tehtävä 43 §:n 2 momentissa säädetyssä ajassa ja mainitulla uhalla.

45 §. Tämän lain säännöksiä tartuntataudeista ei siinä tapauksessa, että ne ovat ristiriidassa maassa voimassa olevien Maailman Terveysjärjestön kansainvälistä liikennettä koskevien säädösten kanssa, siltä osin sovelleta.

## 8 luku.

### Elintarvikesäännökset.

46 §. Myytäviksi tarkoitettuja elintarvikkeita tuotettaessa, valmistettaessa, kuljetettaessa, säilytettäessä, kaupan pidettäessä, tarjoillessa ja muutoin käsiteltäessä on niin meneteltävä, että tautien tartunnan leviäminen ja muiden terveydellisten epäkohtien syntyminen mahdollisuuksien mukaan estetään.

Huoneiston, jossa suoritetaan 1 momentissa mainittua toimintaa, tulee olla riittävän tilava ja puhdas sekä siten sisustettu ja järjestetty, että se voidaan helposti puhdistaa.

47 §. Elintarvikehuoneistolla tarkoitetaan tässä laissa huoneistoa, jossa elintarvikkeita ammattimaisesti valmistetaan, säilytetään, pidetään kaupan, tarjoillaan tai muutoin käsitellään, mikäli kysymyksessä ei ole maatalouden alaan kuuluva tai kotitalouden yhteydessä tapahtuva toiminta.

Terveydenhoitolautakunta on velvollinen pyydettyessä antamaan neuvoja elintarvikehuoneiston suunnitteluvaiheessa. Elintarvikehuoneisto on laitteineen toimintakunnossa esitettävä terveydenhoitolautakunnan hyväksyttäväksi ennen sen käyttöön ottamista, jollei sen hyväksymisestä ole erikseen toisin säädetty. Tällainen huoneisto ei saa olla yhteydessä muuhun huoneistoon sillä tavoin eikä sitä saa käyttää muuhun tarkoitukseen niin, että siitä saattaa aiheutua terveydellistä haittaa.

Elintarviketeollisuuslaitoksen ja elintarvikevaraston perustamisesta ja sijoittamisesta on lisäksi voimassa, mitä 26 ja 27 §:ssä on säädetty.

Mitä 2 momentissa on säädetty, on soveltuvin osin voimassa myös työpaikkaruokalasta, kioskista, myymälänä käytettävästä kulkuneuvosta, tarjoilurattaista ja muista sellaisista laitteista.

48 §. Jos elintarvikehuoneistossa tai 47 §:n 4 momentissa tarkoitetun elinkeinotoiminnan yhteydessä elintarvikkeita käsittelevä henkilö tietää, että hän tai hänen perheensä jäsen taikka muu hänen kanssaan samassa huoneistossa asuva henkilö on sairastunut erittäin vaaralliseen, yleisvaaralliseen tai valvottavaan tartuntatautiin, hänen on ilmoitettava siitä lähimmälle esimiehelle. Tämän on huolehdittava siitä, että asiasta viivytyksettä tehdään ilmoitus terveydenhoitolautakunnalle. Samanlainen ilmoitus elinkeinonharjoittajan on tehtävä lautakunnalle omasta tai hänen kanssaan samassa huoneistossa asuvan henkilön sairastumisesta johonkin edellä mainittuun tautiin, jos elinkeinonharjoittaja itse osallistuu elintarvikkeiden käsittelyyn.

Terveydenhoitolautakunta voi määrätä, että 1 momentissa mainittu ilmoittamisvelvollisuus on voimassa myös maatalouden alaan kuuluvassa tai kotitalouden yhteydessä tapahtuvassa toiminnassa.

Terveydenhoitolautakunnan tulee, mikäli tartunnan vaaran katsotaan olevan mahdollinen, antaa määräykset ja ohjeet tartunnan torjumisesta.

49 §. Myytäväksi tarkoitettujen elintarvikkeiden käsittelyyn ei saa osallistua henkilö, jolla on paise, märkivä ihottuma tai haava taikka joka sairastaa tarttuvassa vaiheessa olevaa erittäin vaarallista, yleisvaarallista tai valvottavaa tartuntatautiä taikka tuberkuloosia, pitaalia tahi kuppautia. Sama koskee henkilöä, joka on todettu erittäin vaarallisen, yleisvaarallisen tai valvottavan tartuntataudin tartunnankantajaksi. Asianomaisen henkilön on tarvittaessa lääkärintodistuksella osoitettava, ettei hänen

sairautensa aiheuta ympäristölle tartunnan tai ruokamyrkytyksen vaaraa.

50 §. Edellä 48 §:n 1 momentissa tarkoitettujen elintarvikkeita käsittelevän henkilön on, ennen kuin työsopimus tehdään tai hän muutoin ryhtyy työhön, hankittava lääkintöhallituksen vahvistaman lomakkeen mukainen lääkärintodistus, mistä ilmenee, ettei hänessä ole 49 §:ssä tarkoitettua sairautta, josta työn laatu huomioon ottaen saattaisi elintarvikkeiden välityksellä aiheutua tartunnan tai ruokamyrkytyksen vaaraa. Lääkärintodistus ei saa olla 30 päivää vanhempi. Lääkärintodistukset on säilytettävä ja vaadittaessa esitettävä terveydenhoito- ja poliisiviranomaisille.

51 §. Sen lisäksi, mitä elintarvikelaissa ja sen nojalla on säädetty, voidaan 46 §:n 1 momentissa mainitun tarkoituksen saavuttamiseksi asetuksella antaa määräyksiä elintarvikkeiden tuottamisesta, valmistamisesta, kuljettamisesta, säilyttämisestä, kaupan pitämisestä, tarjoilusta ja muusta käsittelystä sekä näihin tarkoituksiin käytettävistä huoneista ja laitteista.

Jollei muualla ole toisin säädetty, voidaan asetuksella niin ikään määrätä, mitä elintarvikkeita ja millä ehdoilla saadaan pitää kaupan ulkona tai ahtaissa tiloissa, kuten halleissa, kioskeissa, myyntikojuissa ja siirrettävissä myyntivälineissä sekä kulkuneuvoissa.

Mikäli terveydelliset seikat välttämättä vaativat, asetuksella voidaan myös rajoittaa erilaatuisten elintarvikkeiden sekä yleisten käyttö- ja kulutustarvikkeiden myyntiä samasta myyntipaikasta.

## 9 luku.

### Veden käyttäminen taloustarkoituksiin.

52 §. Terveydenhoitolautakunnan tulee valvoa, ettei kunnassa käytetä talouteen tai muuhun sellaiseen tarkoitukseen vettä tai jäätä, josta saattaa aiheutua terveydellistä haittaa.

53 §. Kaivo tai muu pohjaveden ottamo on siten sijoitettava ja rakennettava sekä katettava ja muutoin hoidettava, ettei pintavesi tai lika pääse siihen tunkeutumaan ja ettei sen vesi muullakaan tavalla pilaannu.

Milloin kaivoa tai muuta pohjaveden ottamoa käyttää enemmän kuin viisi perhettä, on vesi siitä otettava pumpulla käyttäen.

Mitä 1 momentissa on sanottu, koskee soveltuvin osin myös sellaista vedenottamoa, jota käytetään veden johtamiseen vesistöistä taloustarkoituksiin.

### Vedenottamoiden suoja-alueista säädetään vesilaissa.

54 §. Jos kaivo tai muu vedenottamo ei täytä 52 ja 53 §:ssä mainittuja vaatimuksia, voi terveydenhoitolautakunta määrätä puutteet korjattaviksi taikka, jollei puutteita korjata, kieltää vedenottamon käyttämisen sekä tarvittaessa määrätä sen suljettavaksi tai täytettäväksi.

55 §. Vesilaitos vedennosto-, puhdistus- ja jakelulaitteineen on niin rakennettava ja hoidettava, ettei siitä aiheudu terveydellistä haittaa.

Terveydenhoitolautakunta voi määrätä, että vesistöstä tai pohjavedestä taloustarkoituksiin johdettava vesi on desinfioitava ja tarvittaessa muutoinkin puhdistettava.

Lääkintöhallituksen asiana on antaa määräyksiä taloustarkoituksiin käytettävän veden desinfiomisesta ja terveydellisistä laatuvaatimuksista sekä siitä, mitä vieraita aineita sellaiseen veteen saa sekoittaa.

56 §. Vesijohdosta saatavaa vettä, jota vähintään 200 henkilöä käyttää talousvetenä tai jota käytetään kaupan pidettävien elintarvikkeiden ammattimaiseen valmistukseen taikka sanotunlaisten elintarvikkeiden käsittelyyn tarvittavien astioiden ja välineiden puhdistamiseen, on terveydenhoitoviranomaisten jatkuvasti valvottava. Valvontaan kuuluva näytteiden ottaminen ja tutkiminen on vesilaitoksen omistajan kustannettava.

Lääninlääkäri voi, kuultuaan terveydenhoitolautakuntaa ja vesijohdon omistajaa, määrätä säännöllisen valvonnan alaiseksi muunkin kuin 1 momentissa tarkoitetun vesijohtoveden, jota suurehkoissa määrässä käytetään talousvetenä tai muuhun siihen verrattavaan tarkoitukseen.

57 §. Vesilaitoksen puhdistuslaitteiden vastaavana hoitajana tulee olla lääkintöhallituksen hyväksymän pätevyuden omaava henkilö.

Henkilö, jonka epäillään tai tiedetään sairastavan lavantautia, pikkulavantautia tai muuta salmonelloosatartuntaa, punatautia, lapsihalvausta, leptospiroosia, keltatautia tai muuta sellaista tautia, jonka lääkintöhallitus katsoo voivan levitä veden välityksellä, tai olevan sellaisen taudin tartunnankantaja, ei saa toimia vesilaitoksen puhdistuslaitteiden hoitajana.

Henkilön, joka otetaan vesilaitoksen puhdistuslaitteita hoitamaan, on osoitettava lääkärintodistuksella, ettei hän sairasta 2 momentissa tarkoitettua tarttuvaa tautia. Lääkärintodistus ei saa olla 30 päivää vanhempi.

Jos vesilaitoksen puhdistuslaitteita hoitava henkilö tietää, että hän tai hänen perheensä jäsen tai muu hänen kanssaan samassa huoneistossa asuva henkilö on sairastunut 2 momentissa mainittuun tarttuvaan tautiin, on hänen ilmoitettava siitä esimiehelleen, jonka on viipymättä ryhdyttävä toimenpiteisiin asianomaisen siirtämiseksi muuhun työhön siihen asti, kunnes tartunnan leviämisen vaaran voidaan todeta olevan ohi.

58 §. Alueella, jolla on voimassa asemakaava, on tontinomistaja tai -haltija velvollinen, mikäli 2 momentista ei muuta johdu, rakentamaan liittymisjohdon yleiseen vesijohtoon, jos yleinen vesijohto on enintään 15 metrin etäisyydellä tontista ja tontille on rakennettu uudisrakennus.. asemakaavan vahvistamisen jälkeen taikka tontti on sitä ennen rakennettu pääasiallisesti asemakaavan mukaisesti. Terveydenhoitolautakunta

voi määrätä liittymisjohdon rakennettavaksi kauempanakin sijaitsevalta tontilta samoin kuin sellaiselta tontilta, jota ei ole rakennettu sillä tavoin kuin edellä on mainittu, mikäli se on katsottava terveydellisistä syistä tarpeelliseksi eikä siitä aiheudu kohtuuttomia kustannuksia. Lautakunnalla on myös valta erityisestä syytä myöntää vapautus liittymisjohdon rakentamisvelvollisuudesta.

Mitä 1 momentissa on säädetty, ei rajoita yleisen vesijohdon omistajan oikeutta määrätä, saako ja millä ehdoilla vesijohtoon liittyä.

Mitä edellä tässä pykälässä on säädetty tontista ja tontinomistajasta tai -haltijasta, koskee rakennuskaava-alueella vastaavasti rakennuspaikkaa ja sen omistajaa tai haltijaa.

Väestökeskuksessa ei asuin-, työ- tai kokoontumishuoneistoon saa ilman terveydenhoitolautakunnan lupaa johtaa vesijohtoa, jollei huoneistoa ole liitetty yleiseen tai hyväksytyyn yksityiseen viemäriin.

59 §. Leirintäalueella ja muulla yleisellä leirialueella tai sellaisen alueen välittömässä läheisyydessä tulee olla saatavissa vettä, jonka otto- tai säilytyspaikan sekä laadun terveydenhoitolautakunta on hyväksynyt.

60 §. Tarkempia määräyksiä veden käyttämisestä talousvetenä tai muuhun sellaiseen tarkoitukseen annetaan asetuksella.

## 10 luku.

### Puhtaanapito ja viemäröinti.

61 §. Roskat, jätteenä ja muusta siihen verrattavasta toiminnasta kertyvät jätteet ja muut jätteaineet on siten kerättävä ja käsiteltävä, ettei niistä aiheudu terveydellistä haittaa.

62 §. Pihat ja porttikäytävät sekä kadut, tiet, torit, leirialueet ja muut yleiset paikat on pidettävä siisteinä ja terveydelliseltä kannalta hyvässä kunnossa.

63 §. Yleinen uimala tai uimaranta on ennen sen käyttöön ottamista terveydenhoitolautakunnan hyväksyttävä.

64 §. Kaupungin ja kauppalan sekä maalaiskunnan, jossa on väestökeskus, on järjestettävä tarpeellinen määrä yleisiä kaatopaikkoja jätteitä varten. Kaupungissa ja kauppalassa on tarpeen mukaan järjestettävä myös yleisiä lumenkaatopaikkoja.

Muun kuin 1 momentissa tarkoitetun maalaiskunnan on järjestettävä yleinen kaatopaikka, mikäli siihen on erityistä tarvetta ja terveydenhoitolautakunta niin määrää.

Yleisen kaatopaikan sijasta tai sen ohella voidaan käyttää terveydenhoitolautakunnan hyväksymää yleistä jätteiden hävittämisen- tai muuta käsittelylaitosta tai -laitetta. Lautakunta voi antaa määräyksiä siitä, minäkalaisia jätteitä siinä saadaan käsitellä.



Terveydenhoitolautakunnalla on valta kieltää tuomasta yleiselle kaatopaikalle teollisuusjätteitä, jotka ovat myrkyllisiä tai muutoin voivat aiheuttaa vahinkoa, sekä kohtuuttoman suuria teollisuusjättemääriä.

65 §. Kaupungilla ja kauppalalla on terveydellisten olojen antaessa siihen aiheen valta keskimääräisten todellisten kustannusten mukaista korvausta vastaan ottaa huolehtiakseen kiinteistöjen omistajille ja haltijoille kuuluvasta velvollisuudesta kuljettaa asumis- ja teollisuusjätteet sekä muu lika pois taloista ja pihosta kaupungin tai kauppalan alueella tai sen osassa. Tätä koskeva päätös on alistettava sisäasiainministeriön vahvistettavaksi.

66 §. Terveydenhoitolautakunta voi velvoittaa kiinteistön omistajan tai haltijan ryhtymään toimenpiteisiin rottien, hiirien ja syöpäläisten hävittämiseksi kiinteistöltä tai suorittamaan sen osalta lautakunnan toimesta tapahtuneen hävittämisen kustannukset niin kuin asetuksessa tarkemmin säädetään. Lautakunnalla on myös valta määrätä omistaja tai haltija suorittamaan kiinteistön perusmuurin, lattian, ovien ja luukkujen tiivistämistä tai muita vähäisiä korjauksia, jotka ovat tarpeen edellä tarkoitettujen toimenpiteiden tehokkaaksi toteuttamiseksi,

67 §. Viemärlaitos on rakennettava ja hoidettava niin, ettei siitä aiheudu terveydellistä haittaa. Viemäri tai viemäriverkko on tarvittaessa varustettava asianmukaisilla suljettavilla puhdistusaukoilla tai -kaivoilla ja ilmanvaihtolaitteilla. Milloin olosuhteet sitä edellyttävät, viemäri on lisäksi varustettava tarkoituksenmukaisilla viemärivereden puhdistamislaitteilla. Viemäri on rakennettava niin, ettei siitä pääse tunkeutumaan likaa maahan tai vesijohtoon. Jos viemäri vioittuu tai jos sen havaitaan aiheuttavan terveydellistä haittaa, viemärin omistajan on viipymättä ryhdyttävä toimenpiteisiin epäkohdan korjaamiseksi. Terveydenhoitolautakunta voi, jos se katsoo tarpeelliseksi, kieltää viemärin käyttämisen siihen asti, kunnes epäkohta on korjattu.

Sellaisten jätteiden johtaminen yleiseen viemäriin, jotka saattavat aiheuttaa haittaa viemärlaitoksen toiminnalle, on kielletty.

68 §. Asemakaava- tai rakennuskaava-alueella olevan tontin tai rakennuspaikan omistajan tai haltijan velvollisuudesta rakentaa liittymisjohto yleiseen viemäriin on vastaavasti voimassa, mitä 58 §:ssä on säädetty.

69 §. Jokaista asuin-, kokoontumis- ja työhuoneistoa sekä muuta työpaikkaa varten, mikäli niistä ei ole toisin säädetty, tulee olla tarkoituksenmukainen käymälä sekä tarvittaessa useampia käymälöitä.

Käymälä on siten sijoitettava ja rakennettava, että se voidaan helposti tyhjentää ja puhdistaa, sekä hoidettava niin, ettei siitä aiheudu terveydellistä haittaa.

Vesikäymälän rakentaminen on sallittua vain terveydenhoitolautakunnan luvalla, jollei käymälää ole liitetty tarkoituksenmukaisella tavalla yleiseen viemäriin.

70 §. Huoneiston haltijan on huolehdittava käymälän puhtaanapidosta ja hoidosta. Kiinteistön omistaja on kuitenkin myös vastuussa käymälän tyhjentämisestä riittävän usein.

71 §. Terveydenhoitolautakunta voi määrätä rakennettavaksi yleisen käymälän kauppatorille, satama-alueelle, rautatieasemalle, linja-autoasemalle ja huvipuistoon sekä yleiselle leirialueelle tai uimarannalle samoin kuin muulle sellaiselle yleiselle paikalle, missä yleisöä suurehkoissa määrässä oleskelee.

Edellä 1 momentissa tarkoitetun yleisen käymälän rakentaminen sekä kunnossapito ja hoitaminen on sen suoritettava ja kustannettava, jonka hallinnassa edellä mainittu yleinen paikka tai laitos on.

72 §. Tarkempia määräyksiä puhtaanapidon ja viemäröinnin järjestelystä annetaan asetuksella.

Jäteveden ja muun sellaisen haitallisen aineen johtamisesta viemäriä tai ojaa käyttäen vesistöön tai maahan sekä vesikäymälästä tai muualta tulevan jäteveden johtamisesta puhdistuslaitteen kautta tai muusta puhdistamisesta vesien pilaantumisen ehkäisemiseksi säädetään vesilaissa.

## 11 luku.

### Eläintenpito.

73 §. Kotieläimiä ja muita eläimiä, joita pidetään kytkettyinä tai teljetyinä, on niin hoidettava, ettei niistä aiheudu ympäristölle terveydellistä haittaa.

74 §. Eläinsuojan tai -tarhan pitäminen väestökeskuksessa ei ole sallittua, ellei terveydenhoitolautakunta myönnä siihen lupaa. Ennen tämän lain voimaantuloa rakennetusta eläinsuojasta ja -tarhasta on kuitenkin voimassa, mitä 90 §:ssä on säädetty.

75 §. Navetta, jossa pidetään lypsylehmiä, on siten järjestettävä ja hoidettava, että se täyttää maidontuotannolle asetettavat riittävät terveydelliset vaatimukset. Tällöin on erityisesti otettava huomioon:

- 1) että navetassa on riittävä valaistus ja ilmanvaihto;
- 2) että navetassa tai sen välittömässä läheisyydessä on saatavissa tarpeellisessa määrässä laadullisesti tyydyttävää vettä;
- 3) että maidonsäilytyshuoneessa ei säilytetä tavaroita tai aineita, jotka saattavat aiheuttaa maitoon vierasta hajua tai makua taikka tehdä sen ihmisravinnoksi kelpaamattomaksi tai soveltumattomaksi; sekä
- 4) että säilytysastiat sekä muut välineet ja tarvikkeet, joita käytetään lypsämisessä, maidon käsittelyssä tai säilytyksessä, pidetään puhtaina ja hyvässä kunnossa.

76 §. Tarkempia määräyksiä eläintenpidosta annetaan asetuksella.

## 12 luku.

## Hautausmaat ja hautaaminen.

77 §. Hautausmaan perustaminen väestökeskuksen tai muun tiheään asutusryhmän rakennettuun osaan on kielletty, jollei siinä ole vesijohto- ja viemäriverkostoa. Hautausmaan paikkaa valittaessa on erityisesti huolehdittava, ettei siitä aiheudu ympäristölle terveydellistä haittaa.

Hautausmaa on mahdollisuuksien mukaan sijoitettava hiekkape räiselle maalle sekä tarvittaessa ojitettava tai muulla tavalla kuivattava.

Hautausmaalla tai muussa sopivassa paikassa tulee olla ruumiiden säilytyshuone.

78 §. Luvan hakemisesta hautausmaan ja yksityisen hautauspaikan perustamiseen on erikseen säädetty. Siitä annettuja säännöksiä sovelletta koon myös hautausmaan tai yksityisen hautauspaikan laajentamiseen.

Ennen kuin ruumiiden säilytyshuoneen rakentamiseen ryhdytään, piirustuksista on hankittava lääninlääkärin lausunto.

79 §. Jos hautausmaan havaitaan aiheuttavan terveydellistä haittaa, voi lääninhallitus, lääkintöhallitusta kuultuaan, velvoittaa hautausmaan omistajan poistamaan epäkohdat tai, jollei se ole mahdollista, kieltää hautauksien toimittamisen tähän hautausmaahan.

Erityisestä syystä lääninhallitus voi kuitenkin hakemuksesta sallia hautaamisen yksityiseen hautaan tai osaan hautausmaata 1 momentissa tarkoitetun kiellon estämättä.

80 §. Tarkempia määräyksiä hautausmaista ja hautaamisesta annetaan asetuksella.

## 13 luku.

## Erinäisiä säännöksiä.

81 §. Milloin pikaiset toimenpiteet ovat tarpeen tartuntataudin leviämisen tai muun erityisen terveydenvaaran ehkäisemiseksi, lääkintöhallitus voi antaa välttämättömät määräykset sanotuista toimenpiteistä.

82 §. Terveydenhoitolautakunnalla on oikeus terveydenhoitoviranomaisen toimittaman tarkastuksen nojalla antaa määräyksiä, jotka ovat välttämättömiä terveydenvaaran tai ympäristölle aiheutuvan terveydellisen haitan poistamiseksi.

Kiireellisessä tapauksessa terveydenhoitolaatukunnan itseoikeuttetuna jäsenenä oleva lääkäri saa antaa 1 momentissa tarkoitetun määräyksen. Hänen on viipymättä ilmoitettava siitä lautakunnalle.

83 §. Jollei terveydenhoitolaatukunnan määräystä terveydellisen vaaran tai haitan poistamisesta asetetussa määräajassa noudateta, lautakun-

nalla on valta teettää työ tai suorittaa toimenpide. Tästä aiheutuneet kustannukset maksetaan etukäteen kunnan varoista, ja ne saa periä asianomaiselta yleisten maksujen ulosmittauksesta voimassa olevassa järjestyksessä.

Milloin terveydellinen vaara tai haitta on sen laatuinen, että vain asianomainen voi sen poistaa, tai terveydenhoitolautakunta muutoin harkitsee tarkoituksenmukaiseksi haitan poistamisen asianomaisen omasta toimesta, lautakunta voi määrätä hänelle enintään 200 markan suuruisen uhkasakon seuraukseksi määräyksen tai kiellon noudattamatta jättämisestä. Lautakunta voi myös pyytää lääninhallituksen toimenpidettä asianomaisen velvoittamiseksi poistamaan terveydellinen vaara tai haitta.

84 §. Poliisiviranomainen on velvollinen antamaan terveydenhoitolautakunnalle virka-apua tämän lain ja sen nojalla annetun asetuksen säännösten ja niiden perusteella annettujen määräysten täytäntöönpanemiseksi.

85 §. Jokainen kunnassa oleskeleva on velvollinen saapumaan terveydenhoitolautakunnan kokoukseen kuultavaksi, milloin lautakunta katsoo sen tarpeelliseksi. Kutsuttaessa kuultavaksi on asianomaiselle ilmoitettava asia, josta häntä tullaan kuulemaan.

86 §. Asiassa, joka koskee yksityisen oikeutta, hänelle on ennen sen ratkaisemista varattava tilaisuus kirjallisen tai suullisen selityksen antamiseen. Terveydenhoitolautakunta voi kuitenkin erittäin kiireellisissä tapauksessa ja milloin viivytyksestä saattaa aiheutua yleistä terveydellistä vaaraa, ratkaista asian kuulematta asianomaista, mutta tälle on silloin viipymättä ilmoitettava päätöksestä kunnallislain (642/48) 31 §:ssä säädetyllä tavalla.

87 §. Terveydenhoitolautakunnan päätökseen haetaan muutosta valittamalla lääninhallitukseen kolmenkymmenen päivän kuluessa tiedoksi saamisesta.

Mitä 1 momentissa on säädetty, ei sovelleta, milloin laissa tai asetuksessa on muutoksenhausta säädetty toisin tai kielletty muutoksenhaku, ei myöskään, milloin päätös kunnallislain 95 §:n mukaan voidaan alistaa kunnallishallituksen tutkittavaksi.

Muutoksenhausta lääninhallituksen päätökseen on erikseen säädetty.

88 §. Terveydenhoitolautakunnan päätös voidaan panna täytäntöön, ennen kuin se on saanut lainvoiman, siten kuin kunnallislain 209 §:ssä säädetään. Sanotun säännöksen estämättä voidaan päätös muutoksenhausta huolimatta panna täytäntöön, jos se on luonteeltaan sellainen, että se on viivytyksettä täytäntöön pantava taikka jos päätöksen voimaantulemista ei voida terveydenhoidollisista syistä siirtää tuonemmaksi ja terveydenhoitolautakunta on määrännyt päätöksen heti täytäntöön pantavaksi.

89 §. Tämän lain täytäntöönpanoon osallistuva on velvollinen pitämään salassa yksityisiä koskevat asiat, joista hän on virkansa tai toimensa perusteella saanut tietää, ja mitä asian laadun vuoksi on salassa pidettävä, jollei se, jonka hyväksi vaitiolovelvollisuus on säädetty, suostu asian ilmaisemiseen.

Mitä 1 momentissa on säädetty, ei estä asian ilmaisemista sille, jolla viran puolesta on oikeus saada asiasta tieto, eikä terveydellisen epäkohdan poistamiseksi tai rikkomuksen syytteeseen saattamiseksi tarpeellista asian ilmaisemista.

90 §. Lupa, joka tämän lain mukaan on hankittava rakennuksen, huoneiston, laitoksen tai laitteen käyttämiseen, on tämän lain voimaantullessa käytössä olevan rakennuksen, huoneiston, laitoksen tai laitteen kohdalta tarpeen vain, milloin sen haltija vaihtuu. Se on kuitenkin saatettava tämän lain mukaiseen kuntoon viiden vuoden kuluessa lain voimaantulosta, jollei terveydenhoitolautakunta myönnä tästä velvollisuudesta helpotusta.

Tämän lain voimaantullessa käytössä oleva rakennus, huoneisto, laitos tai laite, jonka käyttämiseen lain mukaan ei tarvita lupaa, on saatettava laissa säädettyyn kuntoon, milloin terveydenhoitolautakunta ilmaisen terveydellisen vaaran poistamiseksi tai muusta erityisestä syystä katsoo tarpeelliseksi niin määrätä.

Mitä 1 ja 2 momentissa on sanottu tämän lain voimaantulosta, sovelletaan vastaavasti maalaiskunnan alueen muuttumiseen lain voimaantulon jälkeen väestökeskukseksi tai sen osaksi.

91 §. Joka rikkoo tätä lakia tai sen nojalla annettuja määräyksiä, rangaistakoon sakolla tai enintään kuuden kuukauden vankeudella.

Vähäisen rikkomuksen voi terveydenhoitolautakunta ja poliisiviranomainen jättää syytteeseen ilmoittamatta. Virallinen syyttäjä saa myös harkintansa mukaan jättää syytteen sellaisesta rikkomuksesta ajamatta, ei kuitenkaan milloin asianomainen on laiminlyönyt noudattaa terveydenhoitolautakunnan hänelle antamaa määräystä terveydellisen vaaran tai haitan poistamisesta ja lautakunta on tästä syyttäjälle ilmoittanut.

92 §. Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1967, ja sillä kumotaan 1 päivänä heinäkuuta 1927 annettu terveydenhoitolaki (192/27) siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen.

---

## 80. ASETUS MAJOITUS- JA RAVITSEMISLIIKKEISTÄ ANNETUN ASETUKSEN MUUTTAMISESTA.

Annettu elokuun 27 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 475/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1960:16)

Kauppa- ja teollisuusministerin esittelystä muutetaan majoitus- ja ravitsemisliikkeistä 20 päivänä helmikuuta 1960 annetun asetuksen (108/60) 2 §, 16 §:n 1 ja 3 momentti, 29 §:n 2 momentti, 43 §:n 1 ja 2 momentti ja 70 § sekä lisätään 15 §:n 3 momenttiin uusi 7 kohta ja asetukseen uusi 44 a § seuraavasti:

2 §. Majoitusliikkeen tarkoituksena on pitää kalustettuja huoneita vieraiden majoittamista varten joko ruoan tai virvokkeiden tarjoilemiseen tai ilman sitä.

Majoitusliikkeitä ovat hotelli, motelli, matkustajakoti, moottorimaja ja yömaja.

Hotelli on korkeat vaatimukset täyttävä majoitusliike, jonka yhteydessä on ensimmäisen luokan ravintola tai johon muutoin on järjestetty hotellivieraiden tarpeita tyydyttävää vastaavan tasoista ruoan ja virvokkeiden tarjoilua. Hotelli, joka lisäksi täyttää tässä asetuksessa motellille säädetty vaatimukset, saa käyttää moottorihotelli-nimitystä.

Motelli on lähinnä moottoriajoneuvoilla liikkuvia palveleva korkeat vaatimukset täyttävä majoitusliike, jonka yhteydessä on ravintola tai johon muutoin on järjestetty matkustajien tarpeita tyydyttävää vastaavan tasoista ruoan ja virvokkeiden tarjoilua taikka jossa matkustajilla on riittävät mahdollisuudet valmistaa itse ruokansa.

Matkustajakoti on tällä tai täysihoitolan, matkailija- tai vieraskodin taikka muulla sen kaltaisella nimellä harjoitettu keskinkertaisia vaatimuksia vastaava majoitusliike sekä retkeilymajan taikka muulla sen kaltaisella nimellä etupäässä kausiluontoisesti ja pääasiassa yhteismajoitusta käyttäen harjoitettu, virkistys-, urheilu- tai opintotarkoituksissa liikkuvia palveleva majoitusliike.

Moottorimaja on tällä tai majatalon tai kestiekievarin taikka muulla vastaavalla nimellä harjoitettu lähinnä moottoriajoneuvoilla liikkuvia palveleva keskinkertaisia vaatimuksia vastaava majoitusliike.

Yömaja on tasoltaan vaatimaton majoitusliike, jonka tarkoituksena on yösijan antaminen etupäässä joukkomajoituksen muodossa.

Muun majoitusliikkeen kuin hotellin ja motellin yhteydessä harjoitetusta ruoan ja virvokkeiden tarjoilemisesta, milloin tätä toimintaa ei harjoiteta erikseen luokiteltuna ravitsemisliikkeenä, on soveltuvin osin voimassa, mitä jäljempänä on säädetty toisen luokan ruokalasta ja kahvilasta.

15 §. -----  
Hakemukseen on liitettävä:  
-----

7) Motellin ja moottorimajan osalta neljin kappalein laadittu selvitys liikenteen järjestelystä sekä moottoriajoneuvojen pysäköinti- ja huoltotiloista.

16 §. Vastaanotettuaan hakemuksen lääninhallitus hankkikoon 15 §:ssä mainituista henkilöistä asianomaisen poliisiviranomaisen ja, mikäli liikkeessä aiotaan ryhtyä harjoittamaan väkijuomien anniskelua, väkijuomayhtiön lausunnon sekä motellin ja moottorimajan osalta, milloin liikenne aiotaan johtaa yleiselle tielle, tarpeen vaatiessa asianomaisen tie- ja vesirakennuspiirin piirikonttorin lausunnon.

-----  
Lautakunnan tulee lausunnossaan todeta, onko huoneisto kalusteineen ja laitteineen hakemukseen liitettyjen piirustusten ja selvitysten mukainen sekä motellin ja moottorimajan osalta lisäksi, ovatko liikenteen järjestely ja moottoriajoneuvojen pysäköinti- ja huoltotilat hakemukseen liitetyn selvityksen mukaiset, mikä on liikkeen suurin sallittu asiakasluku ja täyttääkö se tämän asetuksen vaatimukset sekä tehdä ehdotus liikkeen lajista ja luokasta. Samoin lautakunta ilmoittakoon mielipiteensä hakijan pyytämistä helpotuksista ja mahdollisista vaihtoehtoista sekä tehköön esityksen niistä muutoksista, mitkä olisi ennen hakemuksen hyväksymistä toimitettava huoneistossa tai siihen kuuluvissa laitteissa, varusteissa ja kalusteissa taikka pysäköinti- ja huoltotiloissa tai liikenteen järjestelyssä.

29 §. -----  
Hotellin ja motellin yhteyteen hyväksytyt ravitsemisliikkeet ja kerhoravintola sekä ensimmäisen luokan ravintola ja ensimmäisen luokan kahvila saavat olla avoinna kello 1:een. Toisen luokan ravintola ja ensimmäisen luokan ruokala saavat olla avoinna kello 24:ään sekä toisen luokan ruokala ja kahvila kello 23:een.

43 §. Majoitusliikkeessä on pidettävä matkustajakirjaa tai -kortistoa. Majoitusliikkeeseen saapuvasta matkustajasta on täytettävä sisäasiainministeriön vahvistaman mallin mukainen matkustajan allekirjoittama matkustajakortti, joka liikkeen toimesta on annettava saapumispäivän jälkeisenä päivänä asianomaiselle poliisiviranomaiselle tai hänen määräämälleen poliisitoimenhaltijalle, jollei poliisiviranomainen myönnä maaseutua varten siihen pitempää aikaa.

Jos on syytä epäillä matkustajan itsestään antamien tietojen todenperäisyyttä, on siitä viipymättä ilmoitettava poliisiviranomaiselle.

-----

44 a §. Motellin ja moottorimajan tulee sijaita siten, että niiden välittömään läheisyyteen voidaan ajaa moottoriajoneuvolla, ja liikkeiden välittömässä yhteydessä tulee olla kutakin matkustajahuonetta tai -huoneistoa kohti oma vähintään yhden auton pysäköintitila. Mikäli motellin ja moottorimajan läheisyydessä ei ole auton huoltomahdollisuuksia, tulee niiden yhteydessä olla katoksella varustettu pesu- ja huoltopaikka sekä mahdollisuus saada polttoainetta ja voiteluöljyä.

Tämän luvun hotellia koskevat säännökset ovat voimassa myös motellista.

70 §. Tämän asetuksen 16 §:ssä tarkoitetun tarkastuksen toimittamisesta ovat hotellin, motellin ja ravintolan omistajat velvolliset suorittamaan kullekin sanotun pykälän toisessa momentissa mainitulle henkilölle ja pöytäkirjan laatijalle korvauksena kultakin toimituspäivältä 13 markkaa sekä muun liikkeen omistaja 11 markkaa. Asetuksen 57 §:ssä mainitusta tarkastuksesta suorittavat hotellin, motellin ja ravintolan omistajat kullekin toimitusmiehelle ja asiantuntijalle sekä pöytäkirjan laatijalle 11 markkaa ja muun liikkeen omistaja 9 markkaa. Maaseudulla on liikkeen omistajan lisäksi suoritettava edellä mainitulle henkilölle korvaus matkakustannusten korvauksesta voimassa olevien säännösten mukaan.

---

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1966 ja sen säännökset ovat voimassa ennen mainittua päivää myönnetyn elinkeinöluvan nojalla harjoitetun liikkeen osalta siten, että liikkeen omistajan tulee saadakseen käyttää motellinimitystä hakea huhtikuun 1966 loppuun mennessä uusi liikkeen harjoittamista koskeva lupa.

---



## 81. ASETUS ELINTARVIKEASETUKSEN MUUTTAMISESTA.

Annettu elokuun 27 p:mä 1965.  
(Suomen as. -kok. 477/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1952:104)

Kauppa- ja teollisuusministerin esittelystä muutetaan 21 päivänä marraskuuta 1952 annetun elintarvikeasetuksen (408/52) 16 § näin kuuluvaksi:

16 §. Astian, koneen ja muun välineen tai laitteen, jota käytetään tai joka on tarkoitettu käytettäväksi elintarviketta keitetäessä tai paistettaessa tahi muutoin valmistettaessa taikka säilytettäessä, kuljettaessa tai nautittaessa siten, että se saattaa joutua kosketukseen elintarvikkeen kanssa, tulee olla sellainen, ettei se tee elintarviketta terveydelle vahingolliseksi.

Sellaista välinettä tai laitetta, jota käytettäessä elintarvike joutuisi kosketukseen lyijyn, sinkin tai muun sellaisen metallin, metalliseoksen tai aineen kanssa, josta elintarvikkeeseen saattaa erottua myrkyä siinä määrin, että se voi aiheuttaa myrkytyksen, älköön käytettävä. Välineen tai laitteen käyttäminen on kielletty, jos se sisältää elintarvikkeeseen liukenevaa arseenia. Lyijyä, sinkkiä, kadmiumia tai antimonia ei välineessä tai laitteessa saa olla siinä määrin tai sellaisessa muodossa, että pidettäessä väline tai laite 24 tuntia huoneen lämmössä 4 prosenttisessa etikkahappoliuoksessa liukseen erottuu mainittuja metalleja yhteensä enemmän kuin 0.6 milligrammaa laitteen tai välineen elintarvikkeen kanssa kosketukseen joutuvan pinnan kutakin täyttä neliödesimetriä kohti. Siitä ei saa tavanomaisessa käytössä myöskään erottua väriä elintarvikkeeseen eikä liueta edellä mainittuun etikkahappoliuokseen siinä määrin, että liuoksen väri muuttuu.

Jos väline tai laite on valmistettu lyijyä sisältävästä seoksesta, metallisen lyijyn määrä saa seoksessa olla enintään puoli prosenttia, paitsi milloin kysymys on sellaisesta juotosmetallista, joka ei sanottavassa määrin joudu kosketukseen elintarvikkeen kanssa. Kuparista välinettä tai laitetta käytettäessä on erityisesti huolehdittava siitä, ettei helposti liukenevia kuparisuoloja erotu elintarvikkeeseen.

## 82. SATAMALAITOKSEN ALUSTEN KÄYTTÖTAKSA.

Satamalautakunnan vahvistama elokuun 30 p:nä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:112)

Käytettäessä satamalaitoksen aluksia avustustehtäviin kannetaan seuraavat maksut:

| Aluksen nettorek. ton. | Maksu tunnilta: |
|------------------------|-----------------|
| 0 - 1 000              | 120, -          |
| 1 001 - 2 000          | 140, -          |
| 2 001 - 3 000          | 160, -          |
| 3 001 - 4 000          | 180, -          |
| 4 001 - 5 000          | 200, -          |
| 5 001 - 6 000          | 220, -          |
| 6 001 - 7 000          | 240, -          |
| 7 001 - 8 000          | 260, -          |
| 8 001 - 9 000          | 280, -          |
| 9 001 - 10 000         | 300, -          |
| yli 10 000             | 320, -          |

Tämä taksa on voimassa sekä kesällä että talvella ja lasketaan aika kesällä aluksen lähtöhetkestä asemapaikaltaan saapumishetkeen sa-  
malle paikalle sekä talvella jääkaudena jäänsärkijän hinaustehtävän alka-  
misesta sen päättymiseen.

Erikoistapauksissa kannetaan maksut sopimuksen mukaan.

Satamalaitoksen aluksia hinaukseen käytettäessä ovat voimassa seuraavat hinausehdot:

- a) Hinauksen suoritusajasta sovitaan satamakapteenin tai kiireel-  
lisissä tapauksissa hinaaja-aluksen päällikön kanssa.
- b) Hinaaja-aluksen katsotaan hinausta suorittaessaan olevan hinat-  
tavan aluksen johdon alaisena ja hinaaja-aluksen päällikön ja miehistön  
katsotaan olevan hinattavan aluksen palveluksessa, joten viimeksimaini-  
tun on korvattava kaikki kustannukset ja vahingot, jotka hinauksen aikana  
syntyvät ja joista hinaaja-alus voitaisiin asettaa vastuuseen.
- c) Hinattaessa samanaikaisesti useampia aluksia vastaavat hinat-  
tavat alukset yhteisesti edelläolevassa momentissa mainituista kustan-  
nuksista ja vahingoista.
- d) Hinauksen katsotaan alkavan silloin, kun hinaaja-alus hinauk-  
sen suorittamista varten tulee sen aluksen viereen, jolle hinaus on jär-  
jestetty, ja jatkuvan siksi kunnes hinaaja-alus hinauksen suoritettuaan on  
kokonaan vapaa aluksen käytöstä.

e) Edellä mainitut perushinnat korotetaan 50 %:lla silloin, kun hinaus tai odotus suoritetaan sellaisena aikana, jolloin alusten henkilökunnalle on maksettava ylityökorvausta.

f) Odotusajasta veloitetaan taksanmukainen käyttömaksu.

Tämä taksa tulee voimaan 1. 10. 1965 alkaen.

---

### 83. AMMATTIKOULUISSA TOIMIVIEN TUNTIOPETTAJIEN ASEMAN JÄRJESTÄMINEN.

Kaupunginvaltuuston päätös syyskuun 8 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1959:6 ja 1964, s. 491)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä vahvistaa kaupungin ammattikoulujen tuntiopettajien osalta noudatettaviksi seuraavat määräykset:

1) Helsingin kaupungin ammattioppilaitoksiin voidaan tarkoitukseen myönnettyjen määrärahojen rajoissa ottaa tuntiopettajia. Tuntiopettajat otetaan palvelukseen työsopimussuhteeseen lukuvuotta lyhyemmäksi määräajaksi tai lukuvuodeksi kerrallaan.

Tuntiopettajat ottaa tehtäviinsä asianomaisen ammattikoulun rehtorin esityksestä ammattioppilaitosten ylitarkastaja ja valinnan vahvistaa ammattioppilaitosten johtokunta.

2) Osaksi lukuvuotta tai koko lukuvuodeksi otetun tuntiopettajan tehtävää pidetään asianomaisen päätoimena, jos hänen hoidossaan Helsingin kaupungin ammattikouluissa on yhteensä vähintään 24 opetustuntia viikossa.

3) Koko lukuvuodeksi otetun päätoimisen tuntiopettajan työsopimussuhde katsotaan jatkuvaksi seuraavana lukuvuonna yhtäjaksoisesti, jos hänet määrätään hoitamaan vähintään 24 viikkotuntin opetusvelvollisuutta seuraavana lukuvuonna ja jos kirjallinen määräys annetaan ennen kulumassa olevan lukuvuoden toukokuun viimeistä päivää.

4) Tuntiopettajan työsopimussuhde päättyy, ellei 3) kohdasta muuta johdu, palvelukseen ottamisen yhteydessä sovitun määräajan tai määrätyn tehtävän päättyessä.

Työsopimussuhde voidaan myös sanoa irti 14 vuorokauden määrittelemminpuolisin irtisanomisajoin.

Työsopimuslain 30 ja 31 §:n tarkoittamissa tapauksissa työsopimus purkautuu ilman irtisanomisaikaa.

5) Tuntiopettajien palkkaus määräytyy siten, että ammattioppilaitoksista 16.1.1959 annetun asetuksen 15 §:n ja kaupunginvaltuuston 17.6.1964 tekemän päätöksen mukaiset kelpoisuusehdot täyttävien tuntiopettajien tuntipalkkio on sama kuin vastaavien vakinaisten ja tilapäisten opettajien ylituntipalkkio sekä että epäpätevien tuntiopettajien palkkiot järjestetään voimassa olevan vuosiviikkotuntipalkkiojärjestelmän pohjalta, siten kuin kaupunginvaltuuston 7.9.1960 tekemän päätöksen 6) kohta

edellyttää, ja että vähennykset epäpätevyyden perusteella tehdään kauppa- ja teollisuusministeriön antamien, kulloinkin voimassa olevien ohjeiden mukaan (kaupunginhallituksen 16.4.1964 tekemä päätös, 1216 §).

Tuntiopettajalle, jonka työsopimussuhde ei jatku koko lukuvuotta, maksetaan työsopimussuhteen päättyessä vuosiviikkotuntipalkkiosta suoritettua työmäärää vastaava osuus koko lukuvuoden työmäärään verrattuna. Tästä erästä vähennetään kuitenkin tuntiopettajan jo nostamat palkkiot.

6) Vuosilomaetu järjestetään lain mukaan.

7) Päätoimisella tuntiopettajalla, joka asianmukaisesti hyväksytyllä lääkärintodistuksella todetun sairauden tai työtapaturman vuoksi on osoittanut olevansa kykenemätön hoitamaan tointaan, on oikeus saada hänelle myönnetyn sairausloman aikana palkkaedut Helsingin kaupungin palveluksessa työsopimussuhteessa olevien työntekijäin sairaus- ja hautausapusäännön määräysten mukaisesti, kuitenkin siten, että sanotussa säännössä määriteltyjä palkkaetuja laskettaessa katsotaan päätoimisen tuntiopettajan kuukausipalkaksi 24 viikkotuntin palkkio kuukaudelta.

Päätoimisen tuntiopettajan kuolemantapauksessa maksetaan kuolinpesälle hautausapua niin ikään sanotun säännön perusteella vastaavin palkkaperustein.

8) Tuntiopettajan eläkeoikeus määräytyy kunnallisten viranhaltijain ja työntekijäin eläkelain ja sen nojalla vahvistetun eläkesäännön sekä annettujen määräysten perusteella.

9) Päätoimisen tuntiopettajan on palvelukseen tullessaan esitettävä todistus henkilöllisyydestään ja maineestaan sekä ammattioppilaitosten johtokunnan määräämän ajan kuluessa työhön tulosta lääkärintodistus sen osoittamiseksi, ettei hänessä ole tehtävien suoritusta haittaavaa tautia eikä ruumiinvikaa.

10) Muutoin sovelletaan voimassa olevia lakeja ja asetuksia sekä kaupungin viranomaisten päätöksiä.

11) Nämä määräykset tulevat voimaan 1.4.1965 lukien.

---

**84. KAUPUNGINORKESTERIN JÄSENTEN SOITIN- JA  
PUKUKORVAUKSET.**

Kaupunginvaltuuston päätös syyskuun 8 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1960:36)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä vahvistaa kaupunginorkesterin jäsenille suoritettavat soitin- ja pukukorvaukset 1. 10. 1965 alkaen seuraavan suuruisiksi vuodelta:

|  |        |
|--|--------|
| 1) Konserttimestari ja soolosellisti (2) .....                                       | 485 mk |
| 2) Viulunsoittaja, alttoviulunsoittaja ja sellonsoittaja (36)                        | 350 "  |
| 3) Huilunsoittaja, jolla on oma piccolo (3) .....                                    | 520 "  |
| 4) Huilunsoittaja, jolla on kaupungin piccolo (1) .....                              | 430 "  |
| 5) Oboensoittaja, jolla on oma englannintorvi (2) .....                              | 740 "  |
| 6) Oboensoittaja, jolla on kaupungin englannintorvi, ja klarinetinsoittaja (6) ..... | 620 "  |
| 7) Fagotinsoittaja (4) .....   | 690 "  |
| 8) Käyrätorvensoittaja (6) .....   | 480 "  |
| 9) Trumpetinsoittaja ja pasuunansoittaja (8) .....                                   | 400 "  |
| 10) Kaupungin soittimia käyttävät orkesterin jäsenet:                                |        |
| a) lyömäsoittaja ja tuubansoittaja (5).....  | 140 "  |
| b) kontrabassonsoittaja (5) .....  | 140 "  |
| c) harpunoittaja (2) .....   | 140 "  |

---

## 85. HELSINGIN KAUPUNGIN NUORISOTOIMISTON JOHTOSÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston vahvistama syyskuun 8 p:nä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1963:114)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa 4.9.1963 vahvistamansa nuorisotoimiston johtosäännön 1 §:n ja 5 §:n, lisätä sanottuun johtosääntöön uuden 6 §:n sekä muuttaa nykyisten 6, 7, 8 ja 9 §:n numeroinnin siten, että ne tulevat numeroiksi 7, 8, 9 ja 10, seuraavasti:

1 §. Nuorisotyölautakunnan valmistelu- ja toimeenpanoelimenä toimii lautakunnan valvonnan alaisena nuorisotoimisto, jonka toimintaa johtaa nuorisoasiamies. Toimiston muuna henkilökuntana on apulaisnuorisoasiamies, nuorisoneuvoja, kerhokeskusten valvoja, kerhotoiminnan ohjaaja sekä tarpeellinen määrä muita vakinaisia ja tilapäisiä viranhaltijoita sekä työsuhteessa olevaa henkilökuntaa.

5 §. Kerhokeskusten valvojan tehtävänä on:

1) valvoa kerhokeskuksissa tapahtuvaa nuorisojärjestöjen toimintaa,

2) huolehtia siitä, että kerhokeskusten huoneistot ja niiden kalustot pidetään asianmukaisessa kunnossa, ja huolehtia niiden kalustoluetteloiden pidosta sekä valvoa ja ohjata mainittuja tehtäviä hoitavaa henkilökuntaa,

3) huolehtia siitä, että toimipaikkojen vuokrat peritään nuorisotyölautakunnan päättämien tai kaupunginhallituksen määräämien perusteiden mukaisesti,

4) valmistella kerhokeskusten hankintoihin kuuluvat asiat,

5) huolehtia lautakunnan alaisten toimipaikkojen käyttövuorojen jaosta järjestöille ja tässä tehtävässä tarpeellisten kortistojen pidosta sekä

6) suorittaa nuorisoasiamiehen määräämät toimialaansa kuuluvat muut tehtävät.

6 §. Kerhotoiminnan ohjaajan tehtävänä on:

1) toimia nuorisotyön tehostamiseksi siellä, missä nuoriso on alttiina siveellisille vaaroille ja siellä, missä muut erityiset syyt edellyttävät nuorisotyön tehostamista,

2) huolehtia kerhokeskuksissa ja muissa toimintapaikoissa nuorisotoimiston itsensä suorittamasta kerhotoiminnasta ja muusta välittömästä nuorisotyöstä sekä valvoa ja ohjata tässä työssä olevaa henkilökuntaa,

3) huolehtia tässä pykälässä tarkoitetun toiminnan vaatimien ohjelmien järjestelyistä sekä sen edellyttämästä yhteydenpidosta nuorisjärjestöihin, viranomaisiin ja muihin elimiin,

4) valmistella kerhotoiminnan vaatimiin hankintoihin kuuluvat asiat sekä

5) suorittaa nuorisoasiamiehen määräämät toimialaansa kuuluvat muut tehtävät.

---



## 86. LASTENTARHOJEN JA NIIHIN LIITTYVIEN LAITOSTEN JOHTAJIEN PALKKIOT.

Kaupunginvaltuuston päätös syyskuun 8 p:ltä 1965.

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa lastentarhanjohtajien, lastenseimenjohtajien ja koululasten päiväkotien johtajien palkkioista 25.5.1955 tekemäänsä päätöstä siten, että osastotyötä suorittavalle lastentarhanjohtajalle saadaan suorittaa johtajanpalkkiona 1.9.1965 lukien:

1) jos lastentarhaan liittyy lastenseimi, jossa on hoidettavana vähintään 25 lasta, 110 mk kuukaudelta, ja jos lastenseimessä on vähemmän kuin 25 lasta, 55 mk kuukaudelta,

2) jos lastentarhaan liittyy koululasten päiväkoti, jossa on hoidettavana vähintään 50 lasta, 55 mk kuukaudelta, ja jos koululasten päiväkodissa on vähemmän kuin 50 lasta, 25 mk kuukaudelta,

3) jos lastentarha toimii erityislastentarhana tai jos laitokseen kuuluu tavallisten lastentarhaosastojen lisäksi erityisosasto, 110 mk kuukaudelta,

4) jos lastentarhassa on kaksi kokopäiväosastoa, 55 mk kuukaudelta,

5) jos lastentarhassa on kaksi osastoa, joista ainakin toinen on kokopäiväosasto, 25 mk kuukaudelta edellyttäen, että laitoksen johtajan virka kuuluu 17. palkkaluokkaan,

6) jos lastentarhaan kuuluu kokopäiväosaston lisäksi useampia kuin kaksi puolipäiväosastoa, suoritetaan kolmannesta ja sitä seuraavista puolipäiväosastoista kustakin lisäpalkkiona 10 mk kuukaudelta, ja jos lastentarhassa valmistetaan toisen itsenäisen laitoksen ruoka, erillisenä lisäpalkkiona 10 mk kuukaudelta sekä

7) jos lastentarha toimii kesäaikana, suoritetaan johtajalle kolmelta kuukaudelta yhteensä 160 mk ja tätä lyhyemmältä ajalta suhteellinen osa siitä.

Palkkioita ei makseta johtajalle, joka ei suorita osastotyötä, eikä myöskään yksinomaan lastenseimen eikä koululasten päiväkodin johtajana toimivalle viranhaltijalle.

87. TYÖNTEKIJÄIN SAIRAUUS- JA HAUTAUSAPUSÄÄNNÖN  
2 §:N TULKINTA.

Kaupunginhallituksen päätös syyskuun 9 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1951:97)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä, että kaupungin työntekijäin sairaus- ja hautausapusäännön 2 §:ä on tulkittava siten, että mikäli 3 edellisen kuukauden perusteella laskettu keskimääräinen päiväansio jää pienemmäksi kuin asianomaisen saaman ohjetuntipalkan mukaan laskettu päiväansio, niin tulee sairausajan palkka laskea vähintään ohjetuntipalkan mukaan tulevan päiväansion perusteella.

---

## 88. ASETUS LAPSEN ELATUSAVUN TURVAAMISESTA ERÄISSÄ TAPAUKSISSA.

Annettu syyskuun 24 p:nä 1965.  
(Suomen as. -kok. 508/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1948:173)

Sosiaaliministerin esittelystä säädetään lapsen elatusavun turvaamisesta eräissä tapauksissa 23 päivänä heinäkuuta 1965 annetun lain (432/65) 18 ja 36 §:n nojalla:

1 §. Lapsen elatusavun turvaamisesta eräissä tapauksissa annetun lain, josta jäljempänä käytetään nimitystä elatusurvalaki, 11 §:n 1 momentissa tarkoitettu kirjallinen pyyntö sosiaalilautakunnan on lähetettävä toiselle lautakunnalle kirjatussa kirjeessä tai toimitettava perille muulla todisteellisella tavalla. Pyyntöön tulee liittää tarpeellinen selvitys kysymyksessä olevasta työlaitospäätöksestä ja elatusurvalain 7 §:ssä tarkoitettujen olosuhteiden muuttumisesta sekä muista asiaan vaikuttavista seikoista.

Saatuaan 1 momentissa tarkoitettua pyynnön sosiaalilautakunnan on viipymättä ilmoitettava pyynnön lähettäjälle, suostuuko se huolehtimaan päätöksen täytäntöönpanosta. Jollei tällaista ilmoitusta ole saapunut yhden kuukauden kuluessa pyynnön lähettämisestä, lautakunnan katsotaan kieltäytyneen ottamasta tehtävää vastaan.

2 §. Milloin sosiaalilautakunta on päättänyt siirtää työlaitospäätöksen täytäntöönpanon suostumuksen siihen antaneelle lautakunnalle tai milloin lääninhallitus on määrännyt täytäntöönpanon siirrettäväksi, lautakunnan on viipymättä toimitettava hallussaan olevat työlaitospäätöstä koskevat tarpeelliset asiakirjat sille lautakunnalle, jolle täytäntöönpanosta huolehtiminen on siirretty. Asiakirjoihin tulee liittää selvitys, minkä ajan ja missä työlaitoksessa elatusvelvollista on päätöksen nojalla pidetty, perityn elatusavun määrästä ja käytöstä, tiedossa olevista päätöksen täytäntöönpanoa mahdollisesti lykkäävistä seikoista sekä, jos täytäntöönpano on keskeytynyt, keskeytyksen syistä.

3 §. Elatusurvalain 18 §:ssä mainittu, elatusvelvollisen määräämistä työlaitokseen tarkoittavan esityksen tiedoksiantoa koskeva ilmoitus on laadittava sosiaaliministeriön vahvistaman kaavan mukaisesti. Tällainen ilmoitus, jossa on mainittava, missä lääninhallituksen välipäätös ja muut esitystä koskevat asiakirjat ovat elatusvelvollisen tai hänen asia-

miehensä nähtävinä, on pantava elatusvelvollisen asunnon ovelle tai, jollei se ole mahdollista, muuhun näkyvään paikkaan talossa, ja annettakoon hänen kotiväelleen siitä tieto, Jos elatusvelvollisella ei ole vakinaista asuinpaikkaa, julkaistakoon kaavan mukainen ilmoitus sosiaalilautakunnan toimesta ja kustannuksella hänelle tiedoksi kuulutuksella virallisessa lehdessä. Elatusvelvollisen on katsottava saaneen esityksestä tiedon viidentenätoista päivänä siitä lukien, kun ilmoitus on edellä mainitulla tavalla pantu nähtäväksi tai julkaistu virallisessa lehdessä.

4 §. Milloin elatusvelvollinen on määrätty elatusturvalain nojalla työlaitokseen päätöksellä, joka voidaan lain mukaan panna täytäntöön, tai milloin lääninhallitus on elatusturvalain 10 §:n nojalla määrännyt hänet pidätettäväksi ja säilytettäväksi työlaitoksessa, on asianomainen poliisiviranomainen, jolta on pyydetty virka-apua elatusvelvollisen saattamiseksi työlaitokseen, velvollinen, jollei hän tapaa elatusvelvollista virka-alueeltaan eikä tämän oleskelupaikka maassa ole tunnettu, sosiaalilautakunnan pyynnöstä viipymättä tekemään lääninhallitukselle esityksen etsintäkuulutuksen antamisesta elatusvelvollisen toimittamiseksi työlaitokseen.

Tällainen etsintäkuulutus sekä elatusturvalain 19 §:ssä tarkoitettu maastapoistumiskielto ja sen peruuttaminen julkaistakoon valtion kustannuksella poliisisanomissa, niin kuin yleisistä etsintäkuulutuksista on erikseen määrätty.

5 §. Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä lokakuuta 1965. Sillä kumotaan lapsen elatusavun turvaamisesta eräissä tapauksissa 12 päivänä marraskuuta 1948 annettu asetus (787/48).

---

## 89. TYÖSOPIMUKSIN PALKATTUJEN TOIMIHENKILÖIDEN SOPIMUSPALKAT.

Kaupunginhallituksen päätös syyskuun 30 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1961:100)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä, että työsopimuksin palkattujen toimihenkilöiden sopimuspalkoista on, jos kuukausipalkka ylittää 1 700 mk, pyydettyä edelleenkin palkkalautakunnan toimiston lausunto ja, jos sopimuspalkka ylittäisi viranhaltijain palkkaluokituksen 31. palkkaluokan loppupalkan, on sopimuspalkan hyväksyminen saatettava kaupunginhallituksen ratkaistavaksi.

---

## 90. ASETUS TULLISÄÄNNÖN MUUTTAMISESTA.

Annettu lokakuun 1 p:nä 1965. (Lyhennysote)  
(Suomen as. -kok. 511/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1939:42, 1940:77 ja 1950:35)

Valtiovarainministeriön toimialaan kuuluvia asioita käsittelemään määrätyn ministerin esittelystä kumotaan 8 päivänä syyskuuta 1939 annetun tullisäännön (275/39) 22, 74, 131, 132 ja 133 §, muutoksen 6, 7, 8, 9, 10, 11, 26, 35, 46, 72, 76, 77, 78, 80, 82, 90, 92, 101, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 135, 136, 137, 139, 147, 148 ja 152 a §, näistä 11 § sellaisena kuin se on 20 päivänä syyskuuta 1940 annetussa asetuksessa (487/40), 124 ja 125 § sellaisina kuin ne ovat 22 päivänä lokakuuta 1943 annetussa asetuksessa (827/43), 110 ja 152 a § sellaisina kuin ne ovat 18 päivänä huhtikuuta 1947 annetussa asetuksessa (297/47), 6, 9, 26, 72, 74, 78, 113, 114, 115, 116, 118, 120, 121, 126, 137 ja 148 § sellaisina kuin ne ovat joko kokonaan tai osittain muutettuina 27 päivänä tammikuuta 1950 annetussa asetuksessa (42/50), 108 § sellaisena kuin se on 9 päivänä maaliskuuta 1951 annetussa asetuksessa (135/51), 111 § sellaisena kuin se on osittain muutettuna sanotuissa asetuksissa (297/47 ja 42/50) sekä 29 päivänä kesäkuuta 1956 annetussa asetuksessa (422/56), 7 § sellaisena kuin se on 26 päivänä lokakuuta 1956 annetussa asetuksessa (530/56), 139 § sellaisena kuin se on 8 päivänä marraskuuta 1957 annetussa asetuksessa (361/57), ja lisätään asetukseen uusi 9 a § seuraavasti:

6 §. Tullikamarit ja niiden tehtävät. 1. Paikallisesta tullihallinnosta huolehtii kussakin tullipiirissä tullikamari piiritullitoimipaikkana. Helsingin tullipiirissä on Helsingin tullikamari, joka jakaantuu Helsingin I tullikamariin piiritullitoimipaikkana sekä Helsingin II, III, IV, V ja VI tullikamariin. Maarianhaminan tullipiirissä on Maarianhaminan tullikamari piiritullitoimipaikkana ja Degerbyn tullikamari.

2. Piirin tullitoimipaikalle kuuluu tulliselvitys- ja valvontatehtävien hoitaminen tullipiirissään niiden muiden tullitoimipaikkojen tai tulliasemien avulla, joita piirissä ehkä on. Sen ohessa tullitoimipaikan on hoidettava ne muut tullilaitokselle kuuluvat tehtävät, jotka tullihallitus määrää. Tehtävien jaosta samassa tullipiirissä olevien tullitoimipaikkojen välillä määrää tullihallitus.

-----

10 §. Tullitilat. 1. Niihin tullitiloihin, joita kaupunki on tullilain 155 §:n mukaan velvollinen tullitoimipaikkaa varten eri kohteisiin hankkimaan ja kunnossapitämään, luetaan:

- a) virka- ja toimistohuoneet;
- b) odotus- ja muut asiakaspalvelun vaatimat tilat;
- c) tullitavaran säilytys- ja tullikäsittelyhuoneet sekä tulliaitaukset;
- d) tavara- ja matkustajaliikenteen tullivalvontaan tarvittavat tilat ja kiinteät laitteet;
- e) takavarikkotavaran säilytystilat;
- f) vartiohuoneet ja -rakennukset;
- g) tullimiesten päivystys- ja yöpymistilat;
- h) tullitoimipaikan käytössä olevien kulkuneuvojen säilyttämiseen ja huoltoon tarvittavat tilat;
- i) henkilökunnan virkistys-, peseytymis-, pukeutumis- sekä muut huolto- ja sosiaalitilat;
- j) arkisto- ja säilytystilat; sekä
- k) muut tullitoimipaikan toiminnalle tarpeelliset huoneistot ja tilat.

2. Tullitilojen lämmön ja valaistuksen tulee olla riittävä, ja valaistukseen tulee sisältyä tarpeelliset sisä- ja ulkovalaistuslaitteet.

3. Tullitavaran käsittely- ja punnitsemisvälineillä tarkoitetaan kaikkia tavaran siirtämiseen, avaamiseen, punnitsemiseen, mittaamiseen ja muuhun sellaiseen tarvittavia välineitä.

4. Kun tullitilan sijoitusta ja rakentamista suunnitellaan tai uusitaan, on rakennusvelvollisen tarpeen mukaan neuvoteltava tullihallituksen ja tullitoimipaikan kanssa, sekä toimitettava kaksin kappalein lopulliset sijoitus-, rakennus- ja muutospirustukset rakennusselityksineen hyvissä ajoin ennen töiden aloittamista tullihallituksen hyväksyttäväksi. Samoin on tullihallituksen hyväksyttävä edellä tarkoitetut tullitilat töiden suorittamisen jälkeen ennen niiden käyttöön ottoa.

5. Tullitoimipaikan on valvottava, että rakennusvelvollinen täyttää sille kuuluvat, tullilain 155 §:ssä tarkoitetut tehtävät. Jos syntyy erimielisyyksiä velvollisuuksien täyttämisestä, on asia alistettava tullihallitukselle.

6. Milloin muun kuin kaupungin on rakennettava tullitiloja, on tällöin noudatettava soveltuvin osin mitä 1-5 momentissa on säädetty.

11 §. Kunnallismaksujen kanto. 1. Kunta, joka haluaa tavarasta tai aluksesta ulkomaanliikenteessä tulevat kunnalliset maksut kannettaviksi tullilaitoksen toimesta, tehkään siitä esityksen valtiovarainministeriölle. Jos valtiovarainministeriö katsoo, että esitykseen voidaan suostua, sopikoon asianomaisen kunnanviranomaisen kanssa kunnallisten maksujen kannosta valtiolle tulevasta korvauksesta.

2. Siinä tapauksessa, että kunta itse kantaa sanotut maksut, on asianomaisen tullitoimipaikan valvottava, ettei tavaraa lasketa vapaaseen liikkeeseen tai alukseen sallita selvittämispaikasta lähteä, ennen kuin maksut on suoritettu tai vakuus niiden maksamisesta annettu.

-----

76 §. Tullivarastorakennukset ja -tilat. 1. Tarkastettaessa säilytyshuoneita tai muita tiloja, jotka on tarkoitettu käytettäväksi tullivarastona, on kiinnitettävä erityistä huomiota siihen, että rakennelmat ovat lujat; että ikkunat ja luukut ovat sellaiset, että pääsy niiden kautta varastoon on turvaavalla tavalla estetty; että ovet voidaan luotettavasti sulkea; että palovaarallista laitosta ei ole rakennuksessa sekä ettei varasto asemansa vuoksi voi joutua alttiiksi vedenvaaralle.

2. Tullivarastoa älköön samanaikaisesti käytettävä erilaisia tullivarastoja varten, jos tavaran sekoittamista tai vaihtamista sen johdosta voidaan pelätä. Tullivarastosta tullattu tavara on vietävä sieltä pois 137 §:n 1 momentissa säädetyn ajan kuluessa.

77 §. Eräiden tavaroiden paneminen tullivarastoon. Herkästi syttyviä, räjähtäviä tai säteilyvaarallisia tahi muita niihin verrattavia aineita saadaan panna tullivarastoon ainoastaan siten kuin sellaisten aineiden varastossa pitämisestä on erikseen säädetty. Muita tavaroita, joita tullilain 60 §:n mukaan ei saa ottaa pakkahuoneeseen, älköön pantako myöskään tullivarastoon, mikäli toiset sinne varastoidut tavarat tai itse varastohuoneisto, jos se on luovutettu yleiseen käyttöön, voivat siitä vahingoittua. Pantaessa tavaraa yleiseen tullivarastoon on huomioon otettava, mitä laitoksen järjestyssäännössä ehkä on määrätty joidenkin tavaroiden ottamisesta varastoon.

78 §. Tavaran käsitteleminen tullivarastossa. 1. Tavaran ottaminen tullivarastoon sekä noutaminen sieltä ja käsittely muussa tullivarastossa kuin muonitusvarastossa on toimitettava tullivartioidinnin tai muun tehokkaan tullivalvonnan alaisena.

2. Tullivarastossa olevaa tavaraa älköön sallittako siten valmistaa tai muutoin käsitellä, että tämä vaikuttaa tavaran tulliin. Kuitenkin sallittakoon yleiseen tullivarastoon pannun tavaran lajittelu tullivalvonnan alaisena, mikäli se pilaantuneen tai muuten kelpaamattoman tavaran erottamiseksi kelvollisesta sekä sen poistamiseksi on tarpeen.

-----

152 a §. Soveltaminen. Tarkempia määräyksiä tämän asetuksen soveltamisesta antaa tarvittaessa tullihallitus.

-----

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä lokakuuta 1965.

-----



**91. ASETUS VEROTUSASETUKSEN MUUTTAMISESTA.**

Annettu lokakuun 1 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 517/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1959:144)

Valtiovarainministeriön toimialaan kuuluvia asioita käsittelemään määrätyn ministerin esittelystä muutetaan 30 päivänä joulukuuta 1959 annetun verotusasetuksen (530/59) 53 §:n 3 momentti näin kuuluvaksi:

53 §. -----

Kun kysymyksessä on metsäntutkimuslaitoksen tai asutushallituksen hallinnassa olevista alueista saadun tulon verottaminen, on edellä mainitut jäljennökset, ilmoitukset ja veroliput lähetettävä edellisessä tapauksessa sanotulle laitokselle ja jälkimmäisessä tapauksessa sen asutuspiirin asutustoimistolle, jossa alue sijaitsee.

---

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1966.

---

**92. ASETUS ASUTUSLAUTAKUNNISTA ANNETUN ASETUKSEN MUUTTAMISESTA.**

Annettu lokakuun 1 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 533/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1962:164)

Maatalousministerin esittelystä muutetaan asutuslautakunnista 28 päivänä joulukuuta 1962 annetun asetuksen (696/62) 1 ja 2 §, 3 §:n 1 momentti sekä 6 ja 9 § näin kuuluviksi:

1 §. Asutuslautakunnan on seurattava asutustoiminnan kehitystä kunnassa sekä tehtävä tarpeen vaatiessa asutustoimistolle ja asutushallitukselle asutustoiminnan järjestämistä ja edistämistä tarkoittavia esityksiä.

2 §. Toiminnastaan on asutuslautakunnan annettava kultakin kalenterivuodelta seuraavan vuoden helmikuun loppuun mennessä asutushallitukselle sen antamien ohjeiden mukainen selonteko. Toinen kappale selonteosta on saman ajan kuluessa lähetettävä asutustoimistolle.

3 §. Asutuslautakunnan puheenjohtajan, jäsenten ja varajäsenten vaalista, lautakunnan kokoonpanossa tapahtuneista muutoksista sekä asutusneuvojan ottamisesta ja eroamisesta on kunnallishallituksen tehtävä ilmoitus asutushallitukselle ja asutustoimistolle. Lautakunnan puheenjohtajan asiana on ilmoittaa asutushallitukselle ja asutustoimistolle varapuheenjohtajan valitsemisesta.

-----

6 §. Asutustoimiston on vuosittain asutushallituksen määräämässä ajassa tehtävä esitys siitä, missä asutuspiiriin kuuluvissa kunnissa asutuslautakunnan puheenjohtajalle olisi maksettava kuukausipalkkiota.

9 §. Asutustoimiston toimesta on puolivuositain ainakin pistokokeellisesti tarkastettava asutuspiiriin kuuluvien kuntien asutuslautakunnan puheenjohtajan, jäsenten ja asutusneuvojan kokouspalkkio- ja matkalaskut.

-----

Tätä asetusta sovelletaan 1 päivästä lokakuuta 1965 lukien.

-----

### 93. HELSINGIN KAUPUNGIN KANSAKOULUN OHJESÄÄNNÖN MUUTOS.

Kouluhallituksen vahvistama lokakuun 5 p:nä 1965.  
(Kaupunginvaltuuston hyväksymä syyskuun 8 p:nä 1965)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:103)

Kouluhallitus vahvisti mainittuna päivänä kaupunginvaltuuston 8. 9. 1965 tekemän päätöksen, jonka mukaan 3. 9. 1964 vahvistetun Helsingin kaupungin kansakoulun ohjesäännön 22 § muutettiin ja sanottuun ohjesääntöön lisättiin 15 a ja 15 b § seuraavasti:

15 a §. Kaupungin suomenkielisissä kansakouluissa on erityisopetuksen neuvojan virka, jonka haltijan johtokunta valitsee.

Erityisopetuksen neuvojan virkaan on kelpoinen kansakoulunopettajan tutkinnon suorittanut filosofian kandidaatti tai kasvatustieteiden kandidaatti, jolla on korkein arvosana erityiskasvatusopissa tai psykologiassa.

15 b §. Erityisopetuksen neuvojan, joka toimii johtokunnan alaisena, tulee ohjata ja valvoa kansakoulujen erityisopetusta ja tässä tarkoituksessa:

- 1) seurata ohjeita ja neuvoja antaen opetusta erityisluokilla,
- 2) kutsua erityisopettajat vähintään kerran lukukaudessa yhteiseen ohjaustilaisuuteen,
- 3) neuvotella opettajan ja kasvatusneuvolan kanssa poikkeavista oppilaista,
- 4) valmistella erityisluokille siirrettäviksi ehdotettujen oppilaiden siirrot,
- 5) toimia tarvittaessa koulun ja kasvatusneuvolan välisenä yhdyshenkilönä,
- 6) sijoittaa johtokunnan päätöksen perusteella oppilaat erityisluokille,
- 7) tehdä esityksiä johtokunnalle erityisluokkien muodostamisesta ja pysyttämisestä siten, että niiden lukumäärä ja paikallinen sijoitus vastaavat erityisopetuksen todellista tarvetta,
- 8) saattaa erityisluokilla riittävän kauan olleet oppilaat uusintatutkimukseen ja tehdä ehdotuksia johtokunnalle heidän siirroistaan normaaliluokille,
- 9) seurata erityisopetuksessa olevia oppilaita koskevia tarkkailu-

kertomuksia ja tehdä esityksiä johtokunnalle kertomuksissa esiintyvien seikkojen perusteella,

10) tehdä esityksiä johtokunnalle alaikäisinä kouluun otettavista oppilaista,

11) valmistella johtokunnan käsittelyä varten asiat, jotka koskevat lykkäystä lapsen koulunkäynnin alkamisesta kansakouluasetuksen 101 §:n perusteella,

12) valmistella johtokunnan käsittelyä varten asiat, jotka koskevat oppivelvollisuudesta kokonaan tai määräajaksi vapauttamista,

13) valmistella johtokunnan toimenpiteitä varten lastensuojeluviranomaisille ilmoitettavat tapaukset,

14) johtaa apukoulun kuraattorien työtä,

15) koota ja järjestää erityisopetuksen alan tiedot vuosikertomuksen laatimista varten,

16) seurata erityisopetuksen alan kehitystä ja tehdä esityksiä johtokunnalle erityisopetuksen kehittämiseksi,

17) olla johtokunnan määrääminä aikoina tavattavana virkahuoneessaan sekä

18) suorittaa muutkin tehtävät, jotka annettujen määräysten tai asian laadun mukaan kuuluvat hänelle.

22 §. Sihteeri, talouspäällikkö, talouspäällikkö-sihteeri, liikunnan-neuvoja, erityisopetuksen neuvoja, oppivelvollisten luettelon hoitaja, kodissakävijä, kalustonhoitaja, vahtimestari, vahtimestari-talonmies-lämmittäjä, talonmies-lämmittäjä, siivooja ja ruoanjakaja sekä muu mahdollinen johtokuntien kanslioitien toimisto- ja koulujen taloushenkilökunta ovat kaupungin virkasäännön alaisia.

Kansakouluntarkastajaan sovelletaan kaupungin virkasäännön määräyksiä, ellei toisin ole säädetty tai määrätty. Niissä tapauksissa, jolloin virkasäännön mukaan päätösvalta kuuluisi johtokunnalle, käyttää sitä kuitenkin asianomainen apulaiskaupunginjohtaja.

---

**94. HELSINGIN KAUPUNGIN LIIKENNEMAKSUTAKSAN MUUTOS.**

Sisäasiainministeriön vahvistama lokakuun 1 p:nä 1965.  
(Kaupunginvaltuuston hyväksymä syyskuun 8 p:nä 1965)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1961:82 ja 1964:92)

Sisäasiainministeriö vahvisti mainittuna päivänä kaupunginvaltuuston 8.9.1965 tekemän päätöksen, jonka mukaan 25.7.1961 vahvistettu ja 26.6.1964 muutettu Helsingin kaupungin liikennemaksutaksa muutettiin siten,

että sekä ulkomaan että kotimaan liikenteen liikennemaksut korotetaan voimassa olevan 10 %:n korotuksen sijasta 15 %:lla, ja että vientiliikennemaksujen eli ns. B-aulukon nimikkeet 93 ja 94 muutetaan kuulumaan seuraavasti:

nimike 93:- puuhiokkeeton painopaperi, kirjoituspaperi, liiduttu ja kiilloitettu paperi, 100 %:n selluloosasta valmistettu hiiliraakapaperi sekä muut erikseen mainitsemattomat hienommat paperilajit;

nimike 94:- silkkipaperi enint. 15 g/m<sup>2</sup>, savuke- ja mopotypepaperi, kondensaattoripaperi enint. 20 g/m<sup>2</sup>, lumpupitoinen hiiliraakapaperi ja sellofaani.

---

Tämä muutos tulee voimaan 1.10.1965.

---

**95. HELSINGIN KAUPUNGIN SATAMAMAKSUTAKSAN  
MUUTOS.**

Sisäasiainministeriön vahvistama lokakuun 1 p:nä 1965.  
(Kaupunginvaltuuston hyväksymä syyskuun 8 p:nä 1965)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1963:43)

Sisäasiainministeriö vahvisti mainittuna päivänä kaupunginvaltuuston 8.9.1965 tekemän päätöksen, että 18.4.1963 vahvistetun Helsingin kaupungin satamamaksutaksan maksut korotetaan 5 %:lla, 1.10.1965 lukien.

---

## 96. HELSINGIN KAUPUNGIN TILISÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston vahvistama lokakuun 6 p:nä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:21 ja 1961:64)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa 12. 2. 1958 vahvistamansa ja 14. 6. 1961 muuttamansa Helsingin kaupungin tilisäännön 4 §:n 1. 1. 1966 lukien näin kuuluvaksi:

4 §. Rahatoimiston ohella on virastoissa ja laitoksissa maksumääräys- ja maksuoikeuksin toimivina kassa- ja tiliosastoina tai kassa- ja tilitoimistoina

1) teollisuuslaitosten lautakunnan alainen teollisuuslaitosten kassa- ja tiliosasto,

2) yleisten töiden lautakunnan alainen rakennusviraston yleisen osaston kassa- ja tilitoimisto,

3) satamalautakunnan alainen satamalaitoksen kassa- ja tiliosasto,

4) liikennelaitoksen lautakunnan alainen liikennelaitoksen kassa- ja tiliosasto ja

5) elintarvikekeskuksen lautakunnan alainen elintarvikekeskuksen kassa- ja tiliosasto.

Mitä tässä tilisäännössä määrätään kassa- ja tiliosastosta, on vastaavasti sovellettava kassa- ja tilitoimistoon.

---

## 97. TYÖTTÖMYYSKORVAUSTEN KOROTTAMINEN.

Valtioneuvoston päätös lokakuun 7 p:ltä 1965.

(Suomen as. -kok. 541/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1963:81)

Valtioneuvosto on työttömyyskorvauksesta 28 päivänä kesäkuuta 1963 annetun lain (332/63) 2 §:n 2 momentin nojalla kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön esittelystä korottanut sanotun lain 2 §:ssä mainitut korvausmäärät seuraaviksi:

|                            | I<br>paikka-<br>kuntaluokan<br>kunnassa | II<br>paikka-<br>kuntaluokan<br>kunnassa | III<br>paikka-<br>kuntaluokan<br>kunnassa | IV<br>paikka-<br>kuntaluokan<br>kunnassa |
|----------------------------|---|--|---|--|
| yksinäiselle<br>henkilölle | 8:-                                     | 7:80                                     | 7:50                                      | 7:20                                     |
| perheelliselle             | 10:60                                   | 10:30                                    | 9:90                                      | 9:40                                     |

---

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä marraskuuta 1965.

---



**98. VEROÄYRIEN ENIMMÄISMÄÄRISTÄ ERITYISLAPSILISÄÄ MYÖNNETTÄESSÄ ANNETUN PÄÄTÖKSEN MUUTTAMINEN.**

Valtioneuvoston päätös lokakuun 14 p:ltä 1965.  
(Suomen as.-kok. 548/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:125)

Valtioneuvosto on sosiaaliministeriön esittelystä muuttanut veroäyriensä enimmäismääristä erityislapsilisää myönnettäessä 9 päivänä maaliskuuta 1961 antamansa päätöksen 2 §:n, sellaisena kuin se on 8 päivänä lokakuuta 1964 annetussa valtioneuvoston päätöksessä (515/64), näin kuuluvaksi:

2 §. Vuonna 1965 toimitetussa kunnallisverotuksessa saa lapselle tai lapselle ja hänen vanhemmilleen tahi lapselle ja sille vanhemmista, jonka huoltoon lapsi on määrätty, pantujen veroäyriensä luku, jota tarkoitetaan erityislapsilisälain 4 §:n 1 momentissa, eri kalleusryhmiin kuuluvilla paikkakunnilla erityislapsilisälain 1 §:ssä tarkoitettujen lasten lukumäärästä riippuen olla yhteensä enintään seuraava:

| Kalleus-<br>ryhmä | Veroäyriensä enimmäismäärä, jos<br>perheessä on lapsia |       |       |       |
|-------------------|--|-------|-------|-------|
|                   | 1  | 2     | 3     | 4     |
| I .....           | 4 000  | 4 500 | 5 400 | 6 300 |
| II .....          | 4 300  | 4 950 | 5 940 | 7 100 |
| III .....         | 4 500  | 5 200 | 6 240 | 7 400 |
| IV .....          | 4 900  | 5 400 | 6 480 | 7 650 |

Jos perheessä olevien lasten lukumäärä on neljää suurempi, on neljän lapsen perheelle vahvistettua veroäyriensä lukua korotettava kahdella-kymmenellä sadalta viidenneltä ja kultakin seuraavalta lapselta.

**99. PERHELISÄLAIN TOIMEENPANOSTA ANNETUN  
PÄÄTÖKSEN MUUTTAMINEN.**

Valtioneuvoston päätös lokakuun 14 p:ltä 1965.  
(Suomen as. -kok. 549/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:124)

Valtioneuvosto on sosiaaliministeriön esittelystä muuttanut perhelisälain toimeenpanosta 18 päivänä joulukuuta 1947 antamansa päätöksen 1 §:n, sellaisena kuin se on 8 päivänä lokakuuta 1964 annetussa valtioneuvoston päätöksessä (514/64), näin kuuluvaksi:

1 §. Vuonna 1965 toimitetussa kunnallisverotuksessa maksuunpantujen veroäyrien enimmäismäärä saa perhelisälain 1 §:n 1 momentissa tarkoitettulla perheellä olla 7 650 äyriä, jos perhe asuu neljänteen kalleusryhmään kuuluvalla paikkakunnalla, 7 400 äyriä, jos se asuu kolmanteen kalleusryhmään kuuluvalla paikkakunnalla, 7 100 äyriä sen asuessa toisen kalleusryhmän paikkakunnalla ja 6 300 äyriä sen asuessa ensimmäisen kalleusryhmän paikkakunnalla.

Perhelisälain 1 §:n 2 momentissa tarkoitettulla perheellä saa 1 momentissa mainittu veroäyrien enimmäismäärä olla neljänteen kalleusryhmään kuuluvalla paikkakunnalla 5 400 äyriä, kolmanteen kalleusryhmään kuuluvalla paikkakunnalla 5 200 äyriä, toisen kalleusryhmän paikkakunnalla 4 950 äyriä ja ensimmäisen kalleusryhmän paikkakunnalla 4 500 äyriä.

---

## 100. KATUMAAN AITAAMISESTA PERITTÄVÄ MAKSU.

Kaupunginhallituksen päätös lokakuun 14 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok, 1957:26)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä, että oikeudesta rakennustyötä varten aidata erilleen tarpeellinen osa rakennustontin viereistä katualuetta on rakennuttajan suoritettava kaupungille seuraavat maksut:

- 1) Aidatun alueen ottamisesta kokonaan rakennuttajan käyttöön 20 p/m<sup>2</sup> viikolta.
  - 2) Aidan tai telineiden tukirakenteiden ulottamisesta katumaalle 10 p/m<sup>2</sup> viikolta.
  - 3) Kun aidatun alueen leveys on suurempi kuin puolet ajoradan leveydestä, on maksu ajoradan puoliskon ylittävältä osalta 40 p/m<sup>2</sup> viikolta.
  - 4) Aitaamisoikeudesta perittävä maksu on kuitenkin vähintään 100 mk.
  - 5) Pinta-alaan, jolta maksu peritään, luetaan aidattava katualueen osa kokonaisuudessaan sekä, milloin on kysymyksessä 2) kohdassa tarkoitettu tapaus, vastaava katualueen osa kokonaisuudessaan.
-

## 101. LAKI TUBERKULOOSILAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu lokakuun 15 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 545/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1960:86)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 26 päivänä heinäkuuta 1960 annetun tuberkuloosilain (355/60) 5 §:n 1 momentti, 11 §:n 1, 2 ja 3 momentti, 24 §, 27 §:n 2 momentti ja 40 §:n 2 momentti sekä lisätään lain 5 §:ään uusi 3 momentti, jolloin nykyinen 3 momentti siirtyy 4 momentiksi, ja uusi 31 a § seuraavasti:

5 §. Tuberkuloosin vastustamistyön järjestämisestä tuberkuloosipiirissä, johon kuuluu useampia kuin yksi kunta, huolehtii niiden muodostama kuntainliitto, ottaen kuitenkin huomioon, mitä 12 ja 13 §:ssä on säädetty.

-----  
 Keskusparantolassa voidaan lääkintöhallituksen suostumuksella ja sen määräämissä rajoissa hoitaa muitakin kuin tuberkuloosia sairastavia potilaita, mikäli se voi tapahtua tuberkuloosin vastustamistyötä haittaamatta.  
 -----

11 §. Keskusparantolaan otetaan tutkittaviksi ja hoidettaviksi ensisijaisesti piirin tuberkuloositoimiston lähettämiä potilaita, joilla on piiriin kuuluvassa tai 9 §:n 2 momentissa tarkoitettussa kunnassa laillinen kotipaikka. Kiireellisen tutkimuksen tai hoidon tarpeessa olevilla on tällöin etusija.

Jollei tuberkuloosia sairastavaa tai sellaiseksi epäiltyä henkilöä, jolla on laillinen kotipaikka 1 momentissa mainitussa kunnassa, voida riittävän nopeasti ottaa keskusparantolaan taikka jollei siellä voida antaa hänen tarvitsemaansa tutkimusta tai hoitoa, keskusparantolaa ylläpitävän kuntainliiton tai kunnan on ryhdyttävä toimenpiteisiin tutkimuksen tai hoidon järjestämiseksi hänelle toisessa keskusparantolassa tai muussa sairaanhoitolaitoksessa.

Milloin keskusparantolassa tuberkuloosin takia hoidettavana oleva potilas tarvitsee tutkimusta tai hoitoa, jota hän ei voi siellä saada, keskusparantolan on huolehdittava välttämättömän tutkimuksen tai hoidon hankkimisesta hänelle toisessa keskusparantolassa tai muussa sai-

raanhoitolaitoksessa.

-----

24 §. Tuberkuloottisen tai tuberkuloottiseksi epäillyn henkilön tutkimus ja hoito kunnallisessa tuberkuloosiparantolassa ja muussa kunnallisessa tuberkuloosilaitoksessa on potilaalle maksuton. Sama koskee sieltä poistettavalle potilaalle annettavia lääkemääräyksiä ja tuberkuloosilääkkeitä. Muun potilaan tutkimuksesta ja hoidosta peritään maksut, jotka eivät saa ylittää keskussairaaloissa perittäviä vastaavia maksuja.

Edellä 11 §:n 2 ja 3 momentissa mainituissa tapauksissa tuberkuloosipiirin kuntainliiton tai keskusparantolaa ylläpitävän kunnan on maksettava potilaan matkasta toiseen keskusparantolaan tai muuhun sairaanhoitolaitokseen ja paluusta sieltä aiheutuneet kustannukset sekä suoritettava sanotulle keskusparantolalle tai muulle sairaanhoitolaitokselle siellä annetusta tutkimuksesta tai hoidosta täysi korvaus.

27 §.

-----

Edellä 1 momentissa tarkoitettusta valtionavusta maksetaan kuukausittain etukäteen ennakkona kahdestoista osa edelliseltä vuodelta lasketun valtionavun määrästä. Sisäasiainministeriön on kuitenkin määrättävä ennakko suuremmaksi, jos keskusparantolan tai tuberkuloositoimiston toiminta on laajentunut taikka jos niiden kustannukset yleisesti tai jostakin erityisestä syystä ovat nousseet vähintään kolmella prosentilla edelliseltä vuodelta laskettujen kustannusten kokonaisuudesta. Erityisestä syystä sisäasiainministeriö voi määrätä ennakon myös pienemmäksi.

-----

31 a §. Siltä osin, kuin keskusparantolassa hoidetaan 5 §:n 3 momentissa tarkoitettuja potilaita, valtionapu perustamis- ja käyttökustannuksiin määräytyy sairaalalaisissa (49/56) säädettyjen perusteiden ja sen mukaan, onko hoitoa pidettävä keskus-, alue- vai paikallissairaalassa annettavaan hoitoon verrattavana.

40 §.

-----

Milloin lääkintöhallitus on antanut suostumuksen laitoksen toiminnan lopettamiseen, valtiolla ei ole 1 momentissa tarkoitettua lunastusoikeutta. Valtiolle on tällöin kuitenkin suoritettava sen suuruinen osa laitoksen arvosta toiminnan lopettamisen ajankohtana, mikä vastaa perustamiskustannuksiin annetun valtionavun suhteellista osuutta sanotusta kustannuksista, jollei valtioneuvosto myönnä tästä helpotusta tai milloin erityisen painavia syitä on, vapautusta.

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä marraskuuta 1965, kuitenkin siten, että 40 §:n 2 momentin säännöstä sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1965 lukien.

-----

**102. LAKI ENNAKKOPERINTÄLAIN MUUTTAMISESTA.**

Annettu lokakuun 22 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 546/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1959:117)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti lisätään 28 päivänä marras-  
kuuta 1959 annetun ennakoperintälain (418/59) 20 §:ään uusi näin kuu-  
luva 2 momentti:

20 §. -----

Sen estämättä, että palkansaaaja on esittänyt verokirjansa, saa-  
daan ennakonpidätyksestä valtiovarainministeriön määräämissä tapauk-  
sissa ja sen asettamin ehdoin antaa pidätystodistus.

---

**103. ULOSKÄYTÄVISTÄ ANNETUN PÄÄTÖKSEN MUUTTA-  
MINEN.**

Sisäasiainministeriön päätös lokakuun 20 p:ltä 1965.  
(Suomen as. -kok. 552/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:115)

Sisäasiainministeriö on muuttanut uloskäytävistä 24 päivänä syyskuuta 1964 antamansa päätöksen (489/64) 5 §:n 1 momentin 3 ja 7 kohdan sekä lisännyt 4 §:ään uuden 2 momentin seuraavasti:

4 §. -----  
Mitä 1 momentissa on määrätty, koskee myös opetuslaitosten, suurmyymälöiden ja tavaratalojen huoneistoja sekä huoneistoalaltaan yli 300 m<sup>2</sup> olevia toimisto- ja myymälähuoneistoja.

5 §. -----  
3. Opetuslaitosten huoneistoon kuuluvissa luokkahuoneissa yksi henkilö 1,5 m<sup>2</sup> sekä saleissa ja niitä vastaavissa huoneissa yksi henkilö 1 m<sup>2</sup> kohti.

-----  
7. Yli 300 m<sup>2</sup> olevissa toimisto- ja myymälähuoneistoissa yksi henkilö huoneistotilan 3 m<sup>2</sup> kohti.

---

**104. KALASTUSTA HELSINGIN KAUPUNGIN VESIALUEILLA  
KOSKEVIEN MÄÄRÄYSTEN MUUTOS.**

**Kaupunginvaltuuston vahvistama lokakuun 20 p:nä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1954:55 ja 1955:125)**

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa 16.6. 1954 vahvistamiensa ja 30.11.1955 muuttamiensa, kalastusta Helsingin kaupungin vesialueilla koskevien määräysten 1 §:n kuulumaan seuraavasti:

Helsingin kaupungin yksityisesti omistamissa kalavesissä merialueilla on jokaisella kaupungissa asuvalla oikeus harjoittaa kalastusta näitten määräysten mukaisesti, mikäli ei ole toisin määrätty tai vastedes määrätä. Myös muualla asuvalle voidaan kirjallisesta anomuksesta antaa kalastuslupa.

Onkimista ja pilkkimistä saavat Helsingin kaupungin asukkaat harjoittaa kaupungin yksityisesti omistamilla merialueilla ilman erityistä lupaa.

---



## 105. LAKI KUNNALLISISTA YLEISSAIRAALOISTA.

Annettu lokakuun 29 p:nä 1965.  
(Suomen as. -kok. 561/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1956:13, 1960:139 ja 1962:76)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

### 1 luku.

#### Yleisiä säännöksiä.

1 §. Kunnallisista sairaaloista yleisen sairaanhoidon antamista varten on voimassa, mitä tässä laissa säädetään.

2 §. Valtakunta on jaettu keskussairaalapiireihin, joihin kuuluvat valtioneuvoston määräämät kunnat.

Keskussairaalapiirissä on kuntainliiton keskussairaala, jonka sijaitsemispaikan valtioneuvosto määrää ja jossa on osastoja vähintään neljää yleisen sairaanhoidon lääketieteellistä erikoisalaa varten ja mahdollisuus tartuntatautisten hoitamiseen sekä poliklinikka. Keskussairaalan lääkäreillä tulee asetuksessa määrättävin poikkeuksin olla erikoislääkärin oikeudet asianomaisella lääketieteellisellä erikoisalalla.

Yliopistolliset keskussairaalat, joista on säädetty erikseen, ovat keskussairaaloina niissä keskussairaalapiireissä, joissa on lääketieteellinen tiedekunta.

Milloin sairaanhoidollisesti on tarkoituksenmukaista, voi valtioneuvosto määrätä, että keskussairaalaan on suppeata lääketieteellistä erikoisalaa varten perustettava osasto yhteisesti useampaa keskussairaalaapiiriä varten.

3 §. Keskussairaalan lisäksi on kuntainliittojen aluesairaaloita ja kuntien tai kuntainliittojen paikallissairaaloita.

4 §. Aluesairaalaksi katsotaan sairaala, jota pitkien matkojen, hankalien liikenneyhteyksien, asumistiheyden tai muun erityisen syyn vuoksi pysyvästi keskussairaalan ohella tarvitaan kahta tai useampaa kuntaa varten ja jossa on osastot vähintään kolmea yleisen sairaanhoidon lääketieteellistä erikoisalaa varten ja poliklinikka sekä jossa kunkin osaston ylilääkärillä on erikoislääkärin oikeudet asianomaisella lääketieteel-

lisellä erikoisalalla. Sairaalan hyväksymisestä aluesairaalaksi päättää sisäasiainministeriö.

Paikallissairaalan, jossa voi olla poliklinikka, pidetään paikallisen sairaanhoidon tarpeita varten tarkoitettua sairaalaa, jonka perustamis- ja toimintasuunnitelman sisäasiainministeriö katsoo hyväksyttäväksi ja tarkoituksenmukaiseksi.

Osakeyhtiön tai yhdistyksen sairaalasta, josta kuntien tai kunnan osuus on vähintään puolet, on vastaavasti voimassa, mitä tässä laissa säädetään alue- tai paikallissairaalasta.

5 §. Maalaiskunnalla tulee olla sairaansija kutakin 750 sekä kaupungilla ja kauppalalla kutakin 375 henkikirjoitettua asukastaan kohti, vähintään kuitenkin yksi sairaansija.

Sairaansijansa kunnalla on oleva keskussairaalaapiirin keskussairaalassa tai lääkintöhallituksen hyväksymässä alue- tai paikallissairaalassa. Piirinsä keskussairaalassa kunnalla tulee kuitenkin olla vähintään yksi sairaansija kutakin alkavaa 4 000 henkikirjoitettua asukasta kohti.

Valtioneuvosto voi erityisestä syystä myöntää kunnalle oikeuden pitää sairaansijoja toisenkin keskussairaalaapiirin keskussairaalassa. Kunnasta on tällöin soveltuvin osin voimassa, mitä tässä laissa säädetään tuon piirin kunnista.

6 §. Keskus-, alue- ja paikallissairaalain toimintaa ohjaa ja valvoo lääkintöhallitus.

Sairaalaa ei saa ottaa käyttöön, ennen kuin lääkintöhallitus on hyväksynyt sen tarkoitukseensa ja vahvistanut sen sairaansijojen luvun.

## 2 luku.

Keskussairaalan perustaminen ja rakentaminen.

7 §. Keskussairaalan rakentaa valtio yhteistoiminnassa keskussairaalaapiirin kuntien kanssa, niin kuin tässä luvussa säädetään.

8 §. Kun valtioneuvosto on päättänyt ryhdyttäväksi keskussairaalan rakentamiseen, keskussairaalaapiirin kuntien on varattava keskussairaalan ne 5 §:n 1 momentissa tarkoitettut sairaansijat, joita sillä ei ole saman pykälän 2 momentissa mainitussa muussa sairaalassa tai joiden hankkimisesta sellaisesta sairaalasta kunta ei voi esittää lääkintöhallituksen hyväksymää suunnitelmaa.

9 §. Kunnan on suoritettava valtiolle puolet varaamiensa sairaansijojen luvun mukaisesta suhteellisesta osuudesta keskussairaalan perustamiskustannuksiin tai, milloin rakentaminen suoritetaan kahdessa tai useammassa vaiheessa, rakennusvaiheen perustamiskustannuksiin.

Kunnan on suoritettava perustamiskustannusosuudestaan etumaksuna 15 prosenttia rakentamis- tai rakennusvaiheen työtä aloitettaessa

sekä sen jälkeen vuosittain kunnan osuutta edellisen vuoden perustamiskustannuksista vastaavat erät, joiden lyhennykseksi luetaan mainittu etumaksu. Lääkintöhallitus määrää perustamiskustannusosuuden etumaksun suuruuden 14 §:ssä mainitun rakennustoimikunnan ehdotuksesta ja vuosittain suoritettavan osuuden rakennustoimikunnan tilitysten perusteella. Maksut on suoritettava kolmen kuukauden kuluessa vaatimuksen esittämisestä.

10 §. Milloin valtion sairaala muutetaan tai laajennetaan keskussairaalaksi tai sen osastoiksi, on 9 §:ssä tarkoitettuja kuntien perustamiskustannusosuuksia laskettaessa otettava huomioon siirtyvän omaisuuden arvo. Sen osalta kuntien sanotut osuudet on suoritettava sitten kun keskussairaala on keskussairaaloitten rakentamisesta 27 päivänä kesäkuuta 1950 annetun lain (337/50) 2 §:ssä mainitun kiireellisyysjärjestyksen mukaisessa rakentamisvuorossa.

Kun aluesairaala muutetaan keskussairaalaksi tai sen osastoiksi, valtio korvaa aluesairaalan kuntainliitolle kaksi kolmannelta siirtyvän omaisuuden arvosta, vähennettynä omaisuuden hankintakustannuksista valtion varoin rahoitetun määrän suhteellisella osuudella. Korvaus on suoritettava kolmen kuukauden kuluessa siitä, kun korvauksen suuruus on lainvoimaisesti vahvistettu.

11 §. Edellä 10 §:ssä mainitun omaisuuden arvo vahvistetaan alueiden, rakennusten ja niiden irtaimiston sekä muun sellaisen omaisuuden kohdalta arvioimalla hankintakustannukset arvioimisen ajankohtana ja vähentäen kohtuullinen arvon alentuminen sekä muiden varojen kohdalta niiden käyvän arvon mukaan.

Omaisuuden arvon ja valtion 10 §:n 2 momentin mukaan suoritettavan korvauksen vahvistaa toimikunta, jossa on sisäasiainministeriön määräämä puheenjohtaja ja kuusi jäsentä. Jäsenistä määrää 10 §:n 1 momentissa tarkoitettussa tapauksessa lääkintöhallitus kaksi ja valitsee keskussairaalapiirin kuntien edustajainkokous tai keskussairaalan kuntainliitto neljä sekä 10 §:n 2 momentissa mainitussa tapauksessa aluesairaalan kuntainliitto kaksi, lääkintöhallitus kaksi ja sanottu edustajainkokous tai keskussairaalan kuntainliitto kaksi.

12 §. Keskussairaalan perustamisesta lääkintöhallitus valtion puolesta tekee keskussairaalapiirin kuntien kanssa perustamiskirjan, jossa määrätään:

- 1) lääketieteen erikoisalajat, joita varten sairaalassa on osastoja;
- 2) kuntien varaamien sairaansijojen lukumäärät;
- 3) miten monta sairaansijaa sairaalassa vähintään on oleva, ottaen huomioon, että rakennettaessa uusi keskussairaala tai suoritettaessa 10 §:n 1 momentissa tarkoitettu muutos tai laajennus sairaansijoja tulee olla vähintään 50 prosenttia enemmän kuin kunnat yhteensä ovat varanneet; sekä
- 4) muusta, mikä katsotaan tarpeelliseksi.

13 §. Lääkintöhallituksen on kutsuttava koolle keskussairaala-

raansijoja varanneiden kuntien edustajainkokous käsittelemään keskussairaalan rakentamista koskevia kuntien yhteisiä asioita.

Edustajainkokouksessa kunnan edustajan tai, jos heitä on kaksi tai kolme, heidän yhteinen äänimääränsä on sama kuin kunnan varaumien sairaansijojen luku, ei kuitenkaan suurempi kuin viidennes kaikkien edustajien yhteenlasketusta äänimäärästä.

14 §. Keskussairaalan suunnittelemista ja rakentamista sekä sen irtaimiston hankkimista varten asetetaan rakennustoimikunta, jossa on puheenjohtaja ja kuusi jäsentä. Puheenjohtajan määrää sisäasiainministeriö ja kaksi jäsentä lääkintöhallitus. Neljä jäsentä valitsee kuntien edustajainkokous. Varapuheenjohtajan toimikunta valitsee keskuudetaan. Toimikunta on päätösvaltainen, kun puheenjohtaja tai varapuheenjohtaja ja neljä muuta jäsentä on saapuvilla.

15 §. Keskussairaalan rakentamissuunnitelman ja siihen liittyvät piirustukset sekä irtaimiston perushankintaohjelman vahvistaa rakennustoimikunnan esityksestä sisäasiainministeriö.

16 §. Kuntien edustajainkokouksen tulee päättää kuntainliiton perustamisesta keskussairaalan omistamista ja hallintoa varten. Tämän on tapahduttava niin ajoissa, että kuntainliitto voi aloittaa toimintansa, kun keskussairaala tai sen osa tai 10 §:ssä mainittu sairaala luovutetaan keskussairaalanä käytettäväksi.

17 §. Keskussairaalan rakentamisen päätyttyä luovuttaa valtio sen alueineen, rakennuksineen ja irtaimistoineen keskussairaalan kuntainliiton omistukseen ja hallintoon. Milloin keskussairaalan rakentaminen suoritetaan vaiheittain, voidaan valmistuneet rakennukset niihin kuuluvine alueineen ja irtaimistoineen luovuttaa kuntainliitolle keskussairaalanä käytettäväksi sitä mukaa kuin ne valmistuvat. Sairaalan tai sen osan on luovutettaessa oltava sellainen, että lääkintöhallitus hyväksyy sen tarkoitukseensa käytettäväksi.

18 §. Sen estämättä, mitä 17 §:ssä on säädetty, valtioneuvosto voi keskussairaalaapiirin kuntia kuultuaan päättää, että piirissä sijaitseva valtion sairaala, joka täyttää keskussairaallalle tämän lain mukaan asetettavat vaatimukset, luovutetaan alueineen, rakennuksineen ja irtaimistoineen 17 §:ssä tarkoitetun kuntainliiton omistukseen keskussairaalanä käytettäväksi. Sairaansijat sairaalassa jakautuvat tällöin kuntien kesken siinä suhteessa, kuin ne ovat piirin keskussairaalan perustamiskirjassa sairaansijoja varanneet, kuitenkin niin, että kullekin kunnalle tulee vähintään yksi sairaansija.

Edellä 1 momentissa tarkoitettuja sairaaloita luovutettaessa arvioidaan kuntien maksuosuuksien määräämistä varten sairaalarakennusten ja -alueen sekä irtaimiston arvo siten kuin 10 ja 11 §:ssä on sanottu. Näin määrätyt maksuosuudet on kuntien suoritettava sitten kun kysymyk-

sessä oleva keskussairaala on 10 §:n 1 momentissa mainitun lain 2 §:ssä säädetyn kiireellisyysjärjestyksen mukaisessa rakentamisvuorossa.

### 3 luku.

#### Keskussairaalan toiminta.

19 §. Keskussairaalan kuntainliiton liittovaltuustossa on jokaisesta jäsenkunnasta yksi jäsen ja varajäsen. Jäsenellä on niin monta ääntä kuin hänen edustamallaan kunnalla on sairaansijoja keskussairaalassa, ei kuitenkaan enempää kuin viidennes kaikkien jäsenten yhteenlasketusta äänimäärästä.

20 §. Keskussairaalapiirin kunta voi lääkintöhallituksen suostumuksella lunastaa sairaansijan keskussairaalasta toiselta kunnalta tai kuntainliitolta. Lupaa sairaansijan lunastamiseen kuntainliitolta ei ole annettava, jos jäsenkuntien sairaansijojen lukumäärä luovutuksen jälkeen ylittäisi 90 prosenttia lääkintöhallituksen hyväksymästä keskussairaalan sairaansijojen kokonaismäärästä.

Milloin kunnan olisi 5 §:ssä säädetyn velvoituksen täyttääkseen hankittava sairaansija keskussairaalasta, mutta 1 momentissa tarkoitettua sopimusta lunastamisesta ei saada aikaan, sisäasiainministeriö voi velvoittaa kuntainliiton tai toisen kunnan, jolla on keskussairaalassa enemmän sairaansijoja kuin 5 §:n 1 momentissa edellytetään, luovuttamaan sairaansijan ensiksi mainitulle kunnalle korvausta vastaan, mikäli jäsenkuntien sairaansijojen lukumäärälle 1 momentissa säädettyä rajaa ei ylitetä.

Korvaus määrätään sairaansijan osuuden mukaan laskettuna 11 §:n 1 momentissa mainittuja perusteita käyttäen ja ottaen vähennyksenä huomioon kuntainliiton velat. Jollei korvauksen suuruudesta sovita, sen vahvistaa toimikunta, johon lääkintöhallitus määrää puheenjohtajan ja kumpikin kunta taikka lunastava kunta ja kuntainliitto valitsee yhden jäsenen.

21 §. Keskussairaalaan otetaan ensisijaisesti hoidettaviksi potilaita, joilla on keskussairaalan kuntainliiton jäsenkunnassa laillinen kotipaikka, mahdollisuuksien mukaan keskimäärin jäsenkuntien sairaansijojen lukumäärien suhteessa. Kiireellistä hoitoa tarvitseva potilas on kuitenkin aina otettava sairaalaan. Milloin muu välttämätön syy vaatii, voidaan sinne ottaa muitakin kuin tässä mainittuja potilaita.

22 §. Lääkintöhallitus voi tehdä keskussairaalan kuntainliiton kanssa sopimuksen puolustuslaitoksen taikka muun valtion laitoksen potilaiden hoitamisesta keskussairaalassa. Jollei sopimusta saada aikaan, sisäasiainministeriö voi velvoittaa kuntainliiton ottamaan näitä potilaita keskussairaalassa tai sen poliklinikalla hoidettavaksi siinä määrin kuin kuntainliiton jäsenkuntien omat tarpeet huomioon ottaen on mahdollista. Valtion varoista on kuntainliitolle suoritettava näiden potilaiden hoitokustannusten täyttä määrää vastaava korvaus.

23 §. Jollei muuta ole sovittu, on muun kuin jäsenkunnan potilaan hoitomaksun ja sairaalan hoitovuorokautta kohti laskettujen käyttökustannusten välinen erotus suoritettava valtion varoista.

24 §. Tutkimuksesta ja hoidosta keskussairaalassa ja sen poliklinikalla peritään asetuksella vahvistetut, kaikissa keskussairaaloissa yhtenäiset maksut potilaalta tai siltä, joka hänen puolestaan on niiden suorittamisesta vastuussa.

25 §. Keskussairaalan käyttökustannuksiin annetaan valtionapua 50 prosenttia tarpeellisten kustannusten määrästä.

Keskussairaalan muihin kuin 2 luvussa tarkoitettuihin perustamiskustannuksiin annetaan valtionapua kaksi kolmannesta tarpeellisten kustannusten määrästä.

#### 4 luku.

##### Keskussairaalain yhteinen osasto.

26 §. Keskussairaalain yhteisen osaston perustamiskustannukset suoritetaan kokonaisuudessaan valtion varoista.

27 §. Yhteinen osasto on sen keskussairaalan kuntainliiton omistuksessa ja hallinnossa, jonka keskussairaalaan se kuuluu.

Edellä 1 momentissa tarkoitetun kuntainliiton liittovaltuusto asettaa lautakunnan liittohallituksen alaisena hoitamaan yhteisen osaston hallintoa. Lautakunnan jäsenistä valitsevat osan toisten keskussairaalain kuntainliittojen liittovaltuustot.

28 §. Yhteiseen osastoon otetaan hoidettaviksi potilaita ensisijaisesti asianomaisten keskussairaalapiirien kunnista hoidon kiireellisyyden edellyttämässä järjestyksessä.

29 §. Yhteisen osaston varsinaisten menojen se osa, mitä osaston varsinaiset tulot eivät peitä, jaetaan asianomaisten keskussairaalapiirien kuntien vastattaviksi niiden potilaiden hoitovuorokausien suhteessa.

30 §. Yhteisen osaston sairaansijoja ei oteta lukuun 5 §:ssä eikä 12 §:ssä tarkoitettua sairaansijojen lukumäärää laskettaessa.

31 §. Mikäli tässä luvussa ei ole toisin säädetty, sovelletaan 2, 3 ja 6 luvun säännöksiä vastaavasti yhteiseen osastoon.

#### 5 luku.

##### Alue- ja paikallissairaalat.

32 §. Aluesairaalan perustamiskustannuksiin annetaan valtionapua 50

prosenttia sekä käyttökustannuksiin kuntakohtaisesti aluesairaalan jäsenkuntien taloudellisesta kantokyvystä riippuen, niinkuin siitä asetuksella tarkemmin säädetään, vähintään 40 prosenttia ja enintään 50 prosenttia tarpeellisten kustannusten määrästä.

Paikallissairaalan perustamis- ja käyttökustannuksiin annetaan valtionapua kuntakohtaisesti kunnan tai kuntien taloudellisesta kantokyvystä riippuen, niinkuin siitä asetuksella tarkemmin säädetään, vähintään 25 prosenttia ja enintään 50 prosenttia tarpeellisten kustannusten määrästä. Poliklinikkatoiminnasta aiheutuviin kustannuksiin ei anneta valtionapua.

Ehtona valtionavun saamiselle käyttökustannuksiin on, etteivät potilaiden hoito- ja tutkimusmaksut ole suuremmat kuin keskussairaaloissa.

33 §. Alue- ja paikallissairaalaan sovelletaan vastaavasti, mitä 21 ja 22 §:ssä on säädetty.

Sellaisen potilaan hoitokustannukset, jonka kotipaikka ei ole jäsenkunnassa eikä sairaalan omistavassa kunnassa, mutta joka siitä huolimatta on otettu tässä pykälässä tarkoitettuun sairaalaan hoidettavaksi, on hoitomaksun ja valtionavun ylittävältä osalta sen kunnan korvattava, jossa potilaalla on laillinen kotipaikka.

## 6 luku.

Erinäisiä säännöksiä.

34 §. Edellytyksenä valtionavun antamiselle perustamiskustannuksiin on, että sisäasiainministeriö on ennen perustamistöihin tai -hankintoihin ryhtymistä tehdystä hakemuksesta lääkintöhallituksen esityksen nojalla hyväksynyt ne valtionavun suorittamista koskevaan yleiseen suunnitelmaan.

Mitä 1 momentissa on säädetty, koskee uuden sairaalan rakentamisen tai vanhan täydellisen peruskorjauksen kysymyksessä ollessa myös valtionavun antamista sen käyttökustannuksiin.

Milloin painavia syitä on, sisäasiainministeriö voi myöntää valtionavun osaksi tai kokonaan suoritettavaksi siitä huolimatta, että perustamistöihin tai -hankintoihin on ryhdytty ennen niiden hyväksymistä 1 momentissa mainittuun suunnitelmaan.

35 §. Perustamiskustannuksiksi luetaan maa-alueiden hankkimisesta ja kuntoonpanosta sekä sairaala-, talous-, toimisto- ja asuinrakennusten hankkimisesta täyteen kuntoon saatettuina, kuten vesi-, viemäri-, sähkö-, ilmastointi- ja muiden laitteiden hankkimisesta sekä teiden, aitausten ja muiden sellaisten laitteiden tekemisestä, edellä mainittuihin hankintoihin ja töihin kohdistuvat hallinto ja suunnittelu sekä työnjohto ja -valvonta mukaan luettuina, niin myös koneiden, lääkarinkojeiden ja muiden hoitovälineiden, huonekalujen ja talouskalusteiden, kuljetusvälineiden ja muun irtaimiston sekä tarvittavien vaate- ja muiden sellaisten varasto-

jen hankkimisesta samoin kuin muista laitoksen toiminnan aloittamiseksi suoritettavista toimenpiteistä aiheutuvat tarpeelliset kustannukset.

Perustamiskustannuksina pidetään myös kustannuksia, jotka ovat aiheutuneet laitoksen tai sen osan laajentamisen, uudelleen järjestämisen tai peruskorjauksen johdosta sellaisista toimenpiteistä kuin 1 momentissa on mainittu, kuitenkin vähennettynä käytöstä poistetun omaisuuden myyntiarvolla.

Perustamiskustannusten valtionavusta maksetaan lääkintöhallituksen toimesta ennakkoa sitä mukaa kuin perustamistyöt tai -hankinnat edistyvät. Valtionavun lääkintöhallitus maksaa sen jälkeen, kun saadut työt tai hankinnat on saatettu loppuun.

36 §. Käyttökustannuksina pidetään 34 §:ssä tarkoitetun omaisuuden käytöstä ja kunnossapidosta, kiinteiden laitteiden ja irtainten omaisuus-esineiden sekä vaate- ja muiden sellaisten varastojen vuotuishankinnoista ja uusimisesta, lääke- ja sidosaineista, muista kulutustarvikkeista, ruoasta, veden hankinnasta, lämmöstä, valosta ja voimasta, pesusta ja puhtaanapidosta, niin myös laitoksen hallinnosta, henkilökunnan palkkauksesta, luontoiseduista, terveyden huollosta ja toiminnan tehostamisesta sekä eläkkeistä, vakuutuksista ja laitoksen toiminnasta muutoin aiheutuneita tarpeellisia kustannuksia.

Käyttökustannusten valtionavun maksaa lääkintöhallitus vuosittain jälkikäteen. Valtionavusta maksetaan kuukausittain ennakkoa kulloinkin kahdestoista osa edelliseltä vuodelta lasketun valtionavun kokonaisuudesta. Erityisestä syystä sisäasiainministeriö voi määrätä ennakon suuremmaksi tai pienemmäksi.

37 §. Keskussairaalan, yhteisen osaston ja aluesairaalan lääkärin vaalista on, ennen kuin sitä koskeva päätös pannaan täytäntöön, viipymättä ilmoitettava lääkintöhallitukselle. Jos valittu ei ole virkaan sopiva tahi jos hänet suoritettujen opinnäytteiden, muutoin osoitetun taidon tai aikaisemman virkatoiminnan perusteella on katsottava toisia hakijoita huomattavasti heikommaksi, lääkintöhallituksella on valta määrätä uusi vaali toimitettavaksi. Milloin hakijoiden joukossa ei ole virkaan sopivaa henkilöä, lääkintöhallituksen on määrättävä, että virka on julistettava uudelleen haettavaksi.

Mitä 1 momentissa on säädetty, sovelletaan vastaavasti otettaessa lääkärin virkaan väliaikainen hoitaja tai lääkäri tilapäiseksi viranhaltijaksi, ei kuitenkaan muiden kuin ylilääkärin kohdalta, milloin kysymyksessä on viran väliaikainen hoitaminen enintään kolmen kuukauden ajan tai lääkärin ottaminen tilapäiseksi viranhaltijaksi enintään saman pituiseksi ajaksi taikka milloin viran väliaikainen hoitaminen perustuu sairaalan ohjesäännön määräykseen.

Sen estämättä, mitä valtion viran tai pysyväsien toimen haltijain nimittämiskirjoista sekä heidän oikeudestaan pysyä virassaan tai toimeksaan 29 päivänä kesäkuuta 1926 annetun lain (202/26) 22 §:n 1 momentissa on säädetty, ei sanottua lakia ole sovellettava lääkäriin, jonka ottamisessa lääkintöhallitus edellä olevien säännösten nojalla on ollut osallisena.



38 §. Tässä laissa tarkoitettua sairaalaa varten on hyväksyttävä ohjesääntö, joka on allistettava lääkintöhallituksen vahvistettavaksi. Yhteisen osaston kohdalta vastaavat määräykset on sisällytettävä 27 §:n 1 momentissa tarkoitettun keskussairaalan ohjesääntöön.

39 §. Kunnalle, jonka taloudellinen kantokyky on keskimääräistä heikompi, valtioneuvosto hakemuksesta myöntää osittaisen tai täyden vapautuksen 9 §:ssä tarkoitettun perustamiskustannusosuuden suorittamisesta, joka tällöin jää valtion vastattavaksi.

Sellaiselle kunnalle, jota 1 momentissa tarkoitetaan, myönnetään lisättyä valtionapua muihin sille tässä laissa tarkoitettusta sairaalasta aiheutuviin menoihin.

Valtion menoarviossa varataan vuosittain tarpeelliset määrärahat 2 momentissa tarkoitettuja valtionapuja varten. Niiden ja 1 momentin tarkoitettujen vapautusten myöntämisen perusteista säädetään asetuksella.

40 §. Sellaisen sairaalan kiinteistö ja irtaimisto, jonka perustamiskustannukset osaksi tai kokonaan on rahoitettu valtion varoin, on pidettävä täydestä arvostaan palovakuutettuna.

Sisäasiainministeriö voi hakemuksesta myöntää vapautuksen 1 momentissa säädetystä velvollisuudesta, milloin asianomainen kunta tai kuntainliitto antaa sitoumuksen siitä, että se omaisuuden tuhouduttua tai vahingoituttua tulipalon, räjähdysten tai muun sellaisen johdosta viivytyksettä kustannuksellaan saattaa omaisuuden jälleen täyteen käyttökuntoon, jollei valtioneuvosto myönnä tästä helpotusta.

41 §. Jos 40 §:n 1 momentissa tarkoitettu sairaala siirtyy toiselle omistajalle tahi jos sen toiminta lopetetaan tai sitä muutetaan niin, ettei lääkintöhallitus voi hyväksyä sairaalaa tai laitosta sellaisena käytettäväksi, valtioneuvosto voi päättää sen lunastettavaksi valtiolle. Päätös tästä on tehtävä ja annettava tiedoksi vuoden kuluessa siitä, kun muutoksesta on sairaalan omistajan puolesta ilmoitettu lääkintöhallitukselle tai tämä on todennut sen ja ilmoittanut siitä omistajalle.

Milloin lääkintöhallitus on antanut suostumuksensa 1 momentissa tarkoitettuun toiminnan muuttamiseen, lunastusoikeutta ei ole. Valtiolle on tällöin kuitenkin suoritettava sen suuruinen osa kysymyksessä olevalla omaisuudella toiminnan muuttamisen ajankohtana olleesta arvosta, mikä vastaa valtion varoin rahoitetun määrän suhteellista osuutta hankintakustannuksista, jollei valtioneuvosto myönnä helpotusta tästä velvollisuudesta.

Sovellettaessa 1 ja 2 momenttia arvioidaan omaisuuden arvo 11 §:n 1 momentissa mainittujen perusteiden mukaan. Lunastettaessa sairaala 1 momentin nojalla otetaan vähennyksenä huomioon valtion vastattaviksi ehkä siirtyvät velat.

Mikäli tässä laissa tarkoitettu sairaala ei enää täytä sairaanhoitollisia vaatimuksia, voi lääkintöhallitus keskeyttää valtionavun antamisen sen menoihin kunnes puutteet on korjattu.

42 §. Velvollisuudesta antaa tässä laissa tarkoitettussa sairaalassa opetusta sairaanhoito- ja terveydenhoitohenkilökunnalle voidaan säätää asetuksella. Opetuksesta aiheutuvat lisäkustannukset korvataan valtion varoista.

43 §. Kun valtion sairaala muutetaan keskussairaalaksi tai sen osaksi, siirretään, mikäli asianomainen sitä haluaa, valtion sairaalan viran tai toimen haltija ja ylimääräinen toimenhaltija keskussairaalan vastaavaan virkaan, tilapäinen toimihenkilö keskussairaalan vastaavaan tilapäiseen virkasuhteeseen ja työsopimussuhteessa oleva keskussairaalan vastaavaan työsopimussuhteeseen, jollei asianomainen liittovaltuusto yksittäistapauksessa erityisen painavista syistä toisin päättä.

Sillä, joka 1 momentin mukaisesti on siirretty keskussairaalan virkaan, tilapäiseen virkasuhteeseen tai työsopimussuhteeseen, on oikeus saada virkaansa tai työsopimussuhteeseensa liittyvät taloudelliset edut sellaisina, että ne eivät olennaisesti ole epäedullisempia kuin hänelle hänen aikaisemmasta virastaan tahi toimi- tai työsopimussuhteestaan kuuluneet vastaavat edut.

44 §. Edellä 11 ja 20 §:ssä edellytetystä toimikunnan päätöksestä on asianomaisella oikeus valittaa lääninhallitukselle 30 päivän kuluessa päätöksestä tiedon saatuaan.

45 §. Tarkemmat säännökset tämän lain soveltamisesta annetaan asetuksella.

46 §. Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1967, ja sillä kumotaan 20 päivänä tammikuuta 1956 annettu sairaalalaki (49/56) siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen.

Mitä edellä 4 §:n 1 momentissa on säädetty, ei aiheuta muutosta ennen tämän lain voimaantuloa aluesairaalaksi hyväksytyin sairaalan asemaan.

Tämän lain voimaan tullessa raukeavat ne keskussairaalaapiirien kuntainliittojen kanssa tehtyjen perustamiskirjojen määräykset, jotka ovat ristiriidassa tämän lain ja valtioneuvoston vahvistaman keskussairaalaapiirijaon kanssa.

Tämän lain säännösten estämättä on sovellettava aluesairaaloiden ja sairausmajojen lakkauttamisesta 9 päivänä maaliskuuta 1951 annettua lakia (142/51).

---

106. LAKI YLIOPISTOLLISISTA KESKUSSAIRAALOISTA  
ANNETUN LAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu lokakuun 29 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 562/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1956:100, 1960:51 ja 1962:162)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti kumotaan yliopistollisista keskussairaaloista 15 päivänä kesäkuuta 1956 annetun lain (392/56) 7 §:n 4 momentti, 11 §:n 4 momentti, 13 §:n 2 ja 3 momentti, 15 ja 16 §, muutetaan lain 1 §, sellaisena kuin se on 20 päivänä toukokuuta 1960 annetussa laissa (237/60), 2 §:n 1 ja 3 momentti, 3 §:n 2 momentti, 9 §:n 1) kohta, 14 §:n 2 momentti, 17 ja 18 §, sellaisena kuin viimeksi mainittu pykälä on 28 päivänä joulukuuta 1962 annetussa laissa (688/62) ja lisätään lain 6 §:ään uusi 3 momentti seuraavasti:

1 §. Kunnallisista yleissairaaloista annetun lain (561/65) 2 §:ssä tarkoitettuna keskussairaalanä on niissä keskussairaalapiireissä, joiden alueella Helsingin, Turun ja Oulun yliopistot sijaitsevat, yliopistollinen keskussairaala.

Yliopistollisesta keskussairaalaista on tässä laissa säädetyin poikkeuksin voimassa, mitä kunnallisista yleissairaaloista annetussa laissa säädetään keskussairaalaista.

2 §. Yliopistollisen keskussairaalan perustamiskirjassa, joka allekirjoitetaan myös jäljempänä 3 §:ssä mainittavan yliopiston puolesta, määrätään sen lisäksi, mitä kunnallisista yleissairaaloista annetun lain 12 §:ssä säädetään, miten monta hoitopaikkaa keskussairaalapiirissä sijaitseva yliopisto varaa keskussairaalaista.

-----  
Yliopistollisen keskussairaalan rakentamisen suunnittelua sekä rakennustyön johtoa ja valvontaa varten asetettavaan rakennustoimikuntaan kuuluvat sisäasiainministeriön määräämä puheenjohtaja, kaksi lääkintöhallituksen määräämää jäsentä, yksi jäljempänä 3 §:ssä mainittavan yliopiston lääketieteellisen tiedekunnan määräämä jäsen sekä viisi kunnallisista yleissairaaloista annetun lain 13 §:ssä tarkoitetun kuntien edustajainkokouksen valitsemaa jäsentä.

## 3 §.

Keskussairaalaliitosta sekä sen perustamisesta, järjestysmuodosta ja toiminnasta on tästä laista johtuvin poikkeuksin voimassa, mitä kunnallisista yleissairaaloista annetussa laissa on säädetty keskussairaalaapiirin kuntainliitosta. Yliopistolla on oikeus valita sanotun lain 13 §:ssä tarkoitettuun kuntien edustajainkokoukseen edustajansa, jolla on kokouksessa yhtä suuri äänimäärä kuin suurimman äänimäärän omaavan jäsenkunnan edustajalla, ei kuitenkaan rakennustoimikunnan jäsenen vaalia toimitettaessa.

## 6 §.

Keskussairaalaliiton perussäännössä voidaan määrätä, että päätöksen tekoon asiassa, joka kuntainliittoja koskevien kunnallislain säännösten mukaan on päätettävä määräenemmistöllä, vaaditaan suurempi äänten enemmistö kuin sanottujen säännösten mukaan tarvittaisiin.

## 9 §. Sairaalahallituksen tehtävänä on:

1) ottaa keskussairaalan vakinaiset lääkärit, lukuunottamatta niitä lääkäreitä, jotka ovat yliopiston viran tai toimen haltijoita; keskussairaalan virka- ja ohjesäännöissä voidaan määrätä muiden lääkäreiden ottamisesta.

## 14 §.

Muihin kuin 1 momentissa tarkoitettuihin perustamiskustannuksiin keskussairaalaliitto saa valtionapua kunnallisista yleissairaaloista annetun lain 25 §:n 2 momentin säännöksen mukaisesti.

17 §. Yliopistollisen keskussairaalan lääkärinvirkaa täytettäessä ei sovelleta kunnallisista yleissairaaloista annetun lain 37 §:n säännöstä.

18 §. Yliopistolliset keskussairaalat rakennetaan niin, että ne perustamiskirjan edellyttämässä laajuudessa voidaan luovuttaa asianomaisen keskussairaalaliiton omistukseen viimeistään vuoteen 1969 mennessä. Muuten on voimassa, mitä kunnallisista yleissairaaloista annetun lain 17 §:ssä on säädetty.

---

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1967.

---

**107. ASETUS HELSINGIN KAUPUNGIN ULOSOTTOVIRASTOSTA  
ANNETUN ASETUKSEN MUUTTAMISESTA.**

Annettu lokakuun 29 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 566/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1955:94)

Oikeusministerin esittelystä muutetaan Helsingin kaupungin ulosottovirastosta 24 päivänä elokuuta 1955 annetun asetuksen (384/55) 3 § näin kuuluvaksi:

3 §. Muiden kaupunginvoutien tehtävien hoitamista varten Helsingin kaupungin alue jaetaan kaupunkipiiriin ja esikaupunkipiiriin, joista viimeksi mainittuun kuuluvat Helsingin kaupungin XVI kaupunginosa sekä valtioneuvoston päätöksillä 5 päivältä lokakuuta 1944 (707/44), 6 päivältä huhtikuuta 1945 (300/45), 28 päivältä kesäkuuta 1945 (676/45), 20 päivältä kesäkuuta 1946 (512/46) ja 23 päivältä kesäkuuta 1965 (366/65) Helsingin kaupunkiin yhdistetyt seuraavat alueet:

Lakkautettujen Haagan kauppalan sekä Oulunkylän ja Huopalahden kuntien alueet, lukuun ottamatta entistä Lauttasaaren taajaväkistä yhdyskuntaa, samoin kuin Helsingin maalaiskuntaan kuuluneet Konalan, Talin, Vartiokylän, Laajasalon, Tuomarinkylän, Herttoniemen, Malmin, Mellunkylän, Pakilan, Tapanilan, Suutarilan ja Vuosaaren kylien sekä Viikin latokartano-nimisen kylän alueet, Pukinmäen, Kulosaaren, Laivalahden, Niskalan, Kivikon, Haltialan ja Tullisaaren yksinäistalojen alueet, Kårbölen kylästä kaupunkiin yhdistettyjen tilojen alueet ja yhdistetyllä alueella olevat osat sanotulle kylälle tai siihen kuuluville tiloille kuuluvista yhteisistä vesi- ja maa-alueista ynnä valtioneuvoston edellä mainituilla päätöksillä 28 päivältä kesäkuuta 1945, 20 päivältä kesäkuuta 1946 ja 23 päivältä kesäkuuta 1965 Helsingin maalaiskunnasta Helsingin kaupunkiin siirretyt tilat, tilanosat ja alueet.

Muu osa Helsingin kaupungin alueesta kuuluu kaupunkipiiriin.

---

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1966.

---

## 108. RAKENNUSTEN PALONKESTÄVYYDESTÄ ANNETUN SISÄASIAINMINISTERIÖN PÄÄTÖKSEN MUUTTAMINEN.

Sisäasiainministeriön päätös lokakuun 29 p:ltä 1965.  
(Suomen as. -kok. 568/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1962:62 ja 1964:63)

Sisäasiainministeriö on muuttanut rakennusten palonkestävyydestä 22 päivänä toukokuuta 1962 antamansa päätöksen 46 §:n, sellaisena kuin se on 15 päivänä toukokuuta 1964 annetussa päätöksessä (263/64), näin kuuluvaksi:

46 §. Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä kesäkuuta 1962, ja sillä kumotaan rakennusten ja rakennusosien palonkestävyyden luokittelimesta 6 päivänä helmikuuta 1936 annettu sisäasiainministeriön päätös (81/36) siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen. Mainitun päätöksen 6 §:n nojalla annetut paloluokitusmääräykset ovat voimassa siihen asti, kunnes niistä paloluokitustiedotuksissa toisin määrätään.

Kuitenkin saadaan 1 §:ssä tarkoitettu lupa antaa aikaisemmin voimassa olleiden määräysten nojalla, mikäli hakemus rakennustyötä varten on tehty ennen 1 päivää tammikuuta 1966.

Milloin hakemus rakennustyötä varten on tehty 2 momentissa mainitun määräajan jälkeen, tulee rakennustyössä rakenteellisen paloturvallisuuden osalta noudattaa siihen asti, kunnes paloluokitustiedotuksissa toisin määrätään, seuraavaa:

1. Rakentamisessa tulee noudattaa tätä päätöstä ja sen nojalla annettuja paloluokitustiedotuksia.

2. Jos rakennustyötä tai sen osaa ei voida suorittaa 1 kohdassa tarkoitettujen määräysten nojalla sen vuoksi, että ne eivät ole tarpeeksi yksityiskohtaisia tai muusta erityisestä syystä, voi rakennusluvan myöntävä viranomainen sallia rakentamisen niiltä osin tapahtuvaksi 1 momentissa tarkoitetun aikaisemman sisäasiainministeriön päätöksen ja sen nojalla annettujen määräysten tai ohjeiden perusteella.

3. Mikäli rakennustyötä tai sen osaa ei voida suorittaa 1 tai 2 kohdassa tarkoitettujen määräysten tai ohjeiden nojalla, voi rakennusluvan myöntävä viranomainen sallia rakentamisen tapahtuvaksi harkintansa mukaan ottaen huomioon 2 §:n määräykset.

Tarkempia määräyksiä tämän päätöksen voimaantulosta annetaan tarvittaessa paloluokitustiedotuksissa.

## 109. HELSINGIN KAUPUNGIN KANSAKOULUN OHJESÄÄNNÖN MUUTOS.

Kouluhallituksen vahvistama marraskuun 2 p:nä 1965.  
(Kaupunginvaltuuston hyväksymä lokakuun 6 p:nä 1965)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:103)

Kouluhallitus vahvisti mainittuna päivänä kaupunginvaltuuston 6.10.1965 tekemän päätöksen, jonka mukaan 3.9.1964 vahvistetun Helsingin kaupungin kansakoulun ohjesäännön 1 ja 2 § muutettiin seuraavasti:

1 §. Kaupungissa toimivat seuraavat kansakoulut:

| Koulun nimi                 | Sijointuspaikka        |
|-----------------------------|------------------------|
| A. Varsinaiset kansakoulut  |                        |
| I. Suomenkieliset           |                        |
| 1. Aleksis Kiven kansakoulu | Porvoonkatu 2          |
| 2. Alppilan "               | Alppikatu 18           |
| 3. Eläintarhan "            | Savonkatu 2            |
| 4. Haagan "                 | Steniuksentie 14       |
| 5. Herttoniemen "           | Ahmatie 1              |
| 6. Isosaaren "              | Isosaari               |
| 7. Kaarelan "               | Kalannintie 64         |
| 8. Kaisaniemen "            | Puutarhakatu 1         |
| 9. Kallion "                | Neljäs linja 13-15     |
| 10. Kannelmäen "            | Kanneltie 1            |
| 11. Katajanokan "           | Kruunuvuorenkatu 11-13 |
| 12. Kulosaaren "            | Kyösti Kallion tie 1   |
| 13. Kylänevan "             | Isonnevantie 16        |
| 14. Käpylän "               | Väinöläncätku 7        |
| 15. Lapinlahden "           | Lapinlahdenkatu 10     |
| 16. Malmin "                | Kirkonkyläntie 25      |
| 17. Maunulan "              | Haavikkotie 5          |
| 18. Meilahden "             | Jalavatie 6            |
| 19. Mellunkylän "           | Naulakalliontie        |
| 20. Metsolan "              | Yhdyskunnantie 47      |
| 21. Munkkiniemen "          | Laajalahdentie 32      |
| 22. Myllykallion "          | Myllykalliontie 3      |
| 23. Myllypuron "            | Orpaanporras 6         |

|                        |                            |
|------------------------|----------------------------|
| 24. Mäkelän kansakoulu | Hattulantie 2              |
| 25. Nuottapolun "      | Nuottapolku 11             |
| 26. Oikokadun "        | Oikokatu 7                 |
| 27. Oulunkylän "       | Teinintie 12               |
| 28. Pajalahden "       | Tallbergin puistotie 12    |
| 29. Pakilan "          | Halkosuontie 88            |
| 30. Pihlajamäen "      | Rapakiventie 8             |
| 31. Pitäjänmäen "      | Nuolitie 9                 |
| 32. Porolahden "       | Roihuvuorentie 2           |
| 33. Puistolan "        | Läksyrinne 4-6             |
| 34. Pukinmäen "        | Kaartotie                  |
| 35. Roihuvuoren "      | Vuorenpaikontie 7          |
| 36. Santahaminan "     | Santahamina                |
| 37. Silitien "         | Hillerikuja 4              |
| 38. Snellmanin "       | Punavuorenkatu 8-10        |
| 39. Suomenlinnan "     | Suomenlinna                |
| 40. Taivallahden "     | Eteläinen Hesperiankatu 38 |
| 41. Tapanilan "        | Veljestentie 22-24         |
| 42. Tehtaankadun "     | Tehtaankatu 15-17          |
| 43. Tolarin "          | Tolarintie 6               |
| 44. Toukolan "         | Jyrängöntie 2              |
| 45. Työväenopiston "   | Helsinginkatu 26           |
| 46. Töölön "           | Töölönkatu 41-45           |
| 47. Vallilan "         | Hämeentie 80               |
| 48. Vallisaaren "      | Vallisaari                 |
| 49. Vartiokylän "      | Kiviportintie 10           |

## II. Ruotsinkieliset

|                         |                      |
|-------------------------|----------------------|
| 1. Annegatans folkskola | Annegatan 30         |
| 2. Botby "              | Stenportsvägen 10    |
| 3. Brändö "             | Kyösti Kallios väg 1 |
| 4. Cygnaeusskolan       | Bangatan 8           |
| 5. Drumsö folkskola     | Tallbergsallén 12    |
| 6. Haga norra "         | Tolarivägen 6        |
| 7. " södra "            | Byavägen 3           |
| 8. Hertonäs "           | Borgbyggarvägen      |
| 9. Illergrändens "      | Illergränd 4         |
| 10. Kottby "            | Pohjolagatan 45      |
| 11. Kronohagens "       | Snellmansgatan 18    |
| 12. Kårböle "           | Kalantivägen 64      |
| 13. Malm "              | Ladugårdsvägen 17    |
| 14. Munksnäs "          | Locklaisvägen 9      |
| 15. Månsas "            | Aspdungevägen 5      |
| 16. Sockenbacka "       | Kånalavägen 19       |
| 17. Staffansby "        | Stenskvättsvägen 7   |
| 18. Topeliusskolan      | Topeliusgatan 22     |
| 19. Vallgårds folkskola | Nilsägatan 3         |
| 20. Äggelby "           | Mickelsvägen 25      |



**B. Kansalaiskoulut****I. Suomenkieliset**

|                                 |                            |
|---------------------------------|----------------------------|
| 1. Aleksis Kiven kansalaiskoulu | Porvoonkatu 2              |
| 2. Alppilan "                   | Alppikatu 18               |
| 3. Kallion "                    | Neljäs linja 13-15         |
| 4. Lapinlahden "                | Lapinlahdenkatu 10         |
| 5. Malmin "                     | Kirkonkyläntie 33          |
| 6. Meilahden "                  | Jalavatie 6                |
| 7. Mäkelän "                    | Hattulantie 2              |
| 8. Pakilan "                    | Pakilantie 67              |
| 9. Porolahden "                 | Roihuvuorentie 2           |
| 10. Taivallahden "              | Eteläinen Hesperiankatu 38 |

**II. Ruotsinkielinen****Medborgarskolan**

Nilsägatan 3

**C. Apukoulut****I. Suomenkieliset**

|                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| 1. Haagan apukoulu   | Steniuksentie 14    |
| 2. Herttoniemen "    | Ahmatie 1           |
| 3. Käpylän "         | Väinöläkatu 7       |
| 4. Malmin "          | Karviaistie 3       |
| 5. Maunulan "        | Haavikkotie 5       |
| 6. Myllykallion "    | Myllykalliontie 3   |
| 7. Mäkelän "         | Hattulantie 2       |
| 8. Nuottapolun "     | Nuottapolku 11      |
| 9. Pitäjänmäen "     | Nuolitie 9          |
| 10. Porthanin "      | Porthaninkatu 8     |
| 11. Puistolan "      | Läksyrinne 4-6      |
| 12. Snellmanin "     | Punavuorenkatu 8-10 |
| 13. Työväenopiston " | Helsinginkatu 26    |

**II. Ruotsinkielinen****Hjälpskolan**

Snellmansgatan 18

**D. Muut erityiskoulut****I. Suomenkieliset**

|   |                            |
|---|----------------------------|
| 1. Haagan tarkkailukoulu                            | Steniuksentie 14           |
| 2. Kaisaniemen huonokuuloisten koulu                | Puutarhakatu 1             |
| 3. Kallion luku- ja kirjoitushäiriöisten koulu      | Neljäs linja 13-15         |
| 4. Lapinlahden kuurojen koulu                       | Lapinlahdenkatu 10         |
| 5. Mäkelän tarkkailukoulu                           | Hattulantie 2              |
| 6. Taivallahden luku- ja kirjoitushäiriöisten koulu | Eteläinen Hesperiankatu 38 |
| 7. Taivallahden aivovaurioiden koulu                | Eteläinen Hesperiankatu 38 |
| 8. Töölön tarkkailukoulu                            | Töölönkatu 41-45           |

## II. Ruotsinkieliset

- |  |                   |
|--|-------------------|
| 1. Skolan för hörselsvaga                          | Topeliusgatan 22  |
| 2. Skolan för elever med läs- och skrivsvårigheter | Annegatan 30      |
| 3. Observationsskolan                              | Snellmansgatan 18 |

2 §. Varsinaisessa kansakoulussa opetetaan kansakoululain 5 §:ssä lueteltujen aineiden lisäksi osalle oppilaita toista kotimaista ja osalle englannin kieltä.

Kansalaiskoulussa opetetaan pysyvästi kansakoululain 6 §:ssä lueteltujen aineiden lisäksi laskentaa, kirjanpitoa, ammatinvalintaoppia, terveysoppia, voimistelua ja urheilua, osalle oppilaita toista kotimaista ja osalle englannin kieltä ynnä seuraavia kunnan asujaimiston elinkeinoelämään liittyviä aineita: ammattipiirustusta kaikilla linjoilla; metallityötä teknillisillä linjoilla ja liikelinjalla; luonnonoppia, puutyötä ja moottorioppia teknillisillä linjoilla; käsityötä käsityö- ja kotitalouslinjoilla; kauppaoppia ja myyntitekniikkaa, talusmaantietoa ja tavaraoppia sekä konekirjoitusta liikelinjalla.

---

110. RAKENNUSKIELLON JATKAMINEN 1. -8. JA 13. -14.  
KAUPUNGINOSASSA SEKÄ 12. KAUPUNGINOSAN KORTTE-  
LISSA N:O 358.

Sisäasiainministeriön vahvistama lokakuun 27 p:nä 1965.  
(Kaupunginvaltuuston päätös lokakuun 6 p:ltä 1965)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1961:96 ja 1963:123)

Sisäasiainministeriö vahvisti mainittuna päivänä kaupunginvaltuuston 6.10.1965 tekemän päätöksen, jolla Helsingin kaupungin 1. -8. ja 13. -14. kaupunginosan sekä 12. kaupunginosan korttelin n:o 358 rakennuskieltoaikaa on pidennetty 11.10.1966 saakka.

---

## 111. TEURASTAMON KÄYTTÖMAKSU.

Kaupunginvaltuuston vahvistama marraskuun 3 p:nä 1965.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1953:38, 1956:163, 1958:168 ja 1963:152)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä vahvistaa teurastamon käyttömaksut 1.12.1965 alkaen seuraaviksi:

|  |             |       |         |
|--|-------------|-------|---------|
| Nauta, ruhopaino yli                         | 350 kg      | ..... | 5,10 mk |
| "  | "           | "     | "       |
| "  | 250 - 350 " | ..... | 4,30 "  |
| "  | "           | "     | "       |
| "  | 150 - 250 " | ..... | 3,20 "  |
| "  | "           | "     | "       |
| "  | 80 - 150 "  | ..... | 2,20 "  |
| "  | "           | "     | "       |
| "  | 30 - 80 "   | ..... | 1,55 "  |
| Vasikka, ruhopaino alle 30 kg, lammas, vuohi |             | ..... | -,70 "  |
| Sika, ruhopaino yli                          | 180 kg      | ..... | 2,45 "  |
| "  | "           | "     | "       |
| "  | 130 - 180 " | ..... | 1,95 "  |
| "  | "           | "     | "       |
| "  | 50 - 130 "  | ..... | 1,25 "  |
| "  | "           | "     | "       |
| "  | alle 50 "   | ..... | -,75 "  |
| Hevonen                                      |             | ..... | 4,65 "  |

---

**112. KAUPUNGIN JAKAMISTA ÄÄNESTYSALUEISIIN VUODEN 1966 VALTIOLLISIA VAALEJA VARTEN KOSKEVAN PÄÄTÖKSEN MUUTTAMINEN.**

**Kaupunginvaltuuston päätös marraskuun 3 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn.as. -kok. 1965:6)**

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa 27.1.1965 tekemäänsä, kaupungin jakamista äänestysalueisiin vuoden 1966 valtiollisia vaaleja varten koskevaa päätöstä siten, että kaupunki jaetaan 172 äänestysalueeseen sekä että 171. ja 172. äänestysalueet ovat seuraavat:

171. äänestysalue: Vuosaaren kylä ja muut sen yhteydessä 1.1.1966 lukien Helsingin kaupunkiin siirrettävät alueet.

172. äänestysalue: Toisilla paikkakunnilla, laitoksissa ym. oleskelevat Helsingin kaupungissa henkikirjoitetut ja kaupungissa henkikirjoitetut vakinaista asuinpaikkaa vailla olevat henkilöt.

---

### 113. HELSINGIN KAUPUNGIN SOSIAALIOHJESÄÄNNÖN MUUTOS.

Sosiaaliministeriön vahvistama marraskuun 5 p:nä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1951:144 ja 1957:73)

Sosiaaliministeriö vahvisti mainittuna päivänä kaupunginvaltuuston 6. 10. 1965 tekemän päätöksen, jolla 5. 11. 1951 vahvistetun ja 8. 8. 1957 muutetun sosiaaliyhjesäännön 19, 25, 30 ja 44 § sekä 29 §:n 1 ja 2 mom. muutettiin, 23 § kumottiin ja ohjesääntöön lisättiin uusi 66 a § seuraavasti:

19 §. Huoltovirasto jakautuu kolmeen osastoon:

- 1) hallinto-osasto,
- 2) huolto-osasto ja
- 3) asiamiesosasto.

Asiamiesosasto hoitaa samalla lastensuojeluviraston osalta 22 §:ssä mainitut tehtävät.

25 §. Huoltoviraston päällikkönä on huoltotoimen toimitusjohtaja, hallinto-osaston päällikkönä huoltoviraston sihteeri, huolto-osaston päällikkönä ensimmäinen apulaisjohtaja ja asiamiesosaston päällikkönä asiamies.

Huoltovirastossa on lisäksi, sen mukaan kuin kaupunginvaltuuston vahvistamassa talousarviossa sitä varten on varoja osoitettu, muita viranhaltijoita.

29 §. Huoltotoimen toimitusjohtajan valitsee kaupunginvaltuusto viran oltua huoltolautakunnan toimesta siltä haettavana ja lautakunnan annettua hakijoista lausuntonsa.

Huoltoviraston apulaisjohtajat, asiamiehen ja sihteerin valitsee kaupunginhallitus virkojen oltua huoltolautakunnan toimesta siltä haettavina ja lautakunnan annettua hakijoista lausuntonsa.

30 §. Huoltotoimen toimitusjohtajaksi ja huoltoviraston apulaisjohtajaksi valittakoon henkilö, joka on suorittanut korkeakoulun loppitutkinnon ja sosiaalihuollon alalla saavuttanut erityistä kokemusta tai joka yleistä tointa hoitaessaan on saanut hallinnollisella ja sosiaalihuollon alalla erityistä kokemusta.

Kelpoisuusehtona asiamiehen ja apulaisasiamiehen virkaan on yliopistossa suoritettu lainopin kandidaatin tutkinto tai muu vastaava tutkinto.

44 §. Lastensuojelulautakunnan kokouksissa ovat lastensuojelun toimitusjohtaja ja lastensuojelulautakunnan sihteeri velvolliset sekä kaupunginhallituksen edustaja, huoltolautakunnan ja lastentarhain lautakunnan puheenjohtajat oikeutetut olemaan saapuvilla, ja on heillä oikeus ottaa osaa keskusteluun, mutta ei päätöksen tekoon.

Lastensuojelulautakunnan puheenjohtajalla ja lastensuojelun toimitusjohtajalla sekä kaupunginhallituksen edustajalla on oikeus olla saapuvilla jaostojen kokouksissa sekä ottaa osaa keskusteluun, mutta ei päätöksen tekoon, elleivät he samalla ole jaoston jäseniä.

Jokainen lastensuojelulautakunnan alainen viranhaltija ja huoltoviraston asiamiesosaston päällikkö on velvollinen puheenjohtajan tai lastensuojelun toimitusjohtajan kutsusta saapumaan lastensuojelulautakunnan tai sen jaoston kokoukseen.

66 a §. Huoltolautakunnan, lastensuojelulautakunnan ja lastentarhain lautakunnan kassa- ja tiliasiat hoitaa rahatoimisto.

---

114. ASETUS VANHEMPAINNEUVOSTOSTA JA OPETTAJANEUVOSTOSTA ANNETUN ASETUKSEN MUUTTAMISESTA.

Annettu marraskuun 5 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 581/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1924:80)

Opetusministerin esittelystä muutetaan vanhempainneuvostosta ja opettajaneuvostosta 10 päivänä maaliskuuta 1924 annetun asetuksen (75/24) 1 § näin kuuluvaksi:

1 §. Kutakin oppikoulua varten on erityinen vanhempainneuvosto, johon asianomaisen kunnan kunnallisvaltuusto etupäässä oppilaiden vanhempien keskuudesta valitsee toimikauttaan vastaavaksi ajaksi viisi jäsentä.

Uuden oppikoulun vanhempainneuvoston vaali on, milloin se tapahtuu kesken kunnallisvaltuuston toimikauden, toimitettava siitä jäljellä olevaksi ajaksi.

---

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1966. Milloin vanhempainneuvoston toimikausi päättyisi ennen vuoden 1968 loppua, sen katsotaan jatkuvan sanottuun ajankohtaan asti, jollei kunnallisvaltuusto päätä toimittaa uutta vaalia, joka siinä tapauksessa on toimitettava vain vuoden 1968 loppuun.

---



115. TYÖNTEKIJÄIN ELÄKEASETUKSESSA JA LYHYT-AIKAISISSA TYÖSUHTEISSA OLEVIENTYÖNTEKIJÄIN ELÄKEASETUKSESSA TARKOITETUN PALKKAINDEKSILUVUN VAHVISTAMINEN.

Sosiaaliministeriön päätös marraskuun 10 p:ltä 1965.  
(Suomen as. -kok. 587/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:135)

Sosiaaliministeriö on 23 päivänä helmikuuta 1962 annetun työntekijäin eläkeasetuksen (183/62) 9 §:n ja samana päivänä annetun lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkeasetuksen (184/62) 9 §:n nojalla päättänyt, että mainituissa pykälissä tarkoitettu palkka-indeksiluku vuonna 1966 on 142.

---

## 116. ASETUS MOOTTORIAJONEUVOASETUKSEN MUUTTAMISESTA.

Annettu marraskuun 12 p:nä 1965.  
(Suomen as. -kok. 592/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1957:81, 1959:126, 1961:29 ja 1962:152)

Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministerin esittelystä kumotaan 4 päivänä lokakuuta 1957 annetun moottoriajoneuvoasetuksen (330/57) 85 §:n 2 momentti, muutetaan 14 §:n 4 momentti, 16 §:n 1 ja 2 momentti, 17 §:n 1, 7 ja 8 momentti, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25 ja 26 §, 27 §:n 7 momentti, 49 § sekä 80 §:n 3 momentti, näistä 19, 23 ja 49 § sellaisena kuin ne ovat, 23 § osittain muutettuna, 18 päivänä joulukuuta 1959 annetussa asetuksessa (474/59), 20 § sellaisena kuin se on osittain muutettuna 9 päivänä maaliskuuta 1961 annetussa asetuksessa (149/61), sekä 16 §:n 1 momentti ja 17 §:n 1, 7 ja 8 momentti sellaisina kuin ne ovat 21 päivänä joulukuuta 1962 annetussa asetuksessa (669/62), sekä lisätään asetukseen uusi 17 §:n 5 a momentti, 27 a §, 41 §:n 2 momentti ja 85 a § seuraavasti:

14 §. -----

4. Sen, joka ammattimaisesti valmistaa tai maahan tuo autoja, on huolehdittava tyyppikatsastuksessa todettujen puutteellisuuksien korjaamisesta jokaisessa toimittamassaan autossa ennen sen luovuttamista, ja on jokaisen mukana luovutettava kappale tyyppikatsastustodistusta oikeaksi todistettuna valo- tai muuna alkuperäisen mukaiselle lomakkeelle laadittuna jäljennöksenä. Tyyppikatsastustodistusta ei saa antaa sellaista autoa varten, joka ei rakenteeltaan täysin vastaa tyyppikatsastettua autoa. Myöskään ei tyyppikatsastuksessa ehkä määrättyä tyyppikilpeä saa muunlaiseen tai jo käyttöön luovutettuun autoon kiinnittää, eikä sellaista irrallisena kenellekään luovuttaa.

-----

16 §. 1. Ennen kuin auto otetaan säännönmukaiseen käyttöön ja ilmoitetaan rekisteriin merkittäväksi, on se ensikatsastuksessa hyväksyttävä. Jos rekisteristä poistettu auto otetaan uudelleen säännönmukaiseen käyttöön ja ilmoitetaan rekisteriin merkittäväksi kuuden kuukauden kuluessa rekisteriotteeseen merkitystä katsastuksesta, ei ensikatsastusta kuiten-

kaan ole vaadittava. Ensikatsastuksen saa toimittaa jokainen katsastusmies. Ammattimaiseen liikenteeseen käytettävän henkilöauton ensikatsastuksen saa kuitenkin toimittaa vain auton kotipaikan katsastusmies.

2. Ensikatsastuksessa on esitettävä jäljennös auton tyyppikatsastustodistuksesta ja kuorma-autoa varten 15 §:n mukaan saadusta vahvistuspäätöksestä sekä tuotava auto katsastettavaksi. Milloin tyyppikatsastus on koskenut auton alustaa tai milloin siihen muuten on aihetta, on auto punnittava. Toimituksesta annetaan ministeriön vahvistamalle lomakkeelle laadittava katsastuskirja, joka on kahden päivän kuluttua katsastuksesta lukien pidettävä auton omistajan saatavana.

-----

17 §. 1. Rekisteriin merkitty auto on sen omistajan toimesta tuotava vuosittain uusintakatsastukseen auton kotipaikan katsastusmiehen määräämään paikkaan ja hänen tämän pykälän 2 momentin rajoissa määräämään aikana, ja omistajan on tällöin, jos liikennevakuuttamisvelvollisuus on olemassa ja jos auto edellisen kalenterivuoden päättyessä jo on ollut hänen hallinnassaan, annettava katsastusmiehelle vakuutusyhitiön antama todistus siitä, että asianmukainen vakuutusmaksu edellisellä kalenterivuonna alkaneelta vakuutuskaudelta on autosta suoritettu. Uutta yksityiskäyttöön rekisteröityä henkilöautoa ei kuitenkaan, ellei 5 tai 5a momentista muuta johdu, tarvitse tuoda uusintakatsastukseen ensimmäisenä, sen käyttöönottoa seuraavana vuotena.

-----

5 a. Auto on niin ikään uusintakatsastettava, ennen kuin sen omistajan muutosta koskeva ilmoitus merkitään rekisteriin, jos luovutus on tapahtunut enemmän kuin kolme kuukautta edellisen, rekisteriotteeseen merkityn katsastuksen jälkeen. Tämän momentin säännösten mukaisesti toimitettu katsastus vastaa edellä 1 momentissa vaadittava vuosittaista uusintakatsastusta, jos, mikäli liikennevakuuttamisvelvollisuus on olemassa, todistus vakuutusmaksun suorittamisesta on annettu katsastusmiehelle ja jollei erikseen ole toisin määrätty.

-----

7. Toimittaessaan uusintakatsastuksen tulee katsastusmiehen todeta, että rekisteriotteen autoa koskevat merkinnät ovat todellisuutta vastaavat ja 1 momentissa mainitussa tapauksessa, että vakuutusmaksu on suoritettu, sekä ulkopuolisen tarkastuksen ja koeajon perusteella mahdollisuuksien mukaan varmistautua siitä, että auto ja sen varusteet ovat asianmukaisessa kunnossa ja ettei sen osissa ole sellaista kulumista, syöpmisestä, muodonmuutoksesta tai murtumasta johtuvaa eikä muutakaan vikaa, joka voi aiheuttaa haittaa tai vaaraa.

8. Toimitettuaan uusintakatsastuksen on katsastusmiehen kiinnitettävä autossa tuulilasiin sisäpuolelle ja perävaunussa takana olevaan tunnusmerkkiin ministeriön erikseen määräämä tarkastusmerkki, tehtävä uusintakatsastuksesta merkintä rekisteriotteeseen ja lähetettävä siitä viipymättä ilmoitus autorekisterikeskukselle sekä jäljempänä 24 §:n 3 momentissa mainituissa tapauksissa suoritettava siinä tarkoitettu

toimenpiteet. Määräaikaiskatsastusta ei ole ilman erityistä syytä toimitettava, milloin rekisteriote on viranomaiselle annettu.

-----

## 5 Luku.

### Auton rekisteröiminen ja tunnusmerkit.

19 §. 1. Liikenteessä käytettävistä autoista on pidettävä rekisteriä siten, kuin tässä luvussa säädetään.

2. Autorekisteriä pitää ministeriön alainen autorekisterikeskus. Ministeriö voi kuitenkin määrätä, että Helsingin kaupungin poliisilaitos pitää rekisteriä sellaisista vieraan vallan lähetystön tai diplomaattikunnan jäsenen hallinnassa olevista autoista, jotka ulkoasiainministeriön antamien ohjelden mukaisesti varustetaan erityisin tunnusmerkein, ja suorittaa lääninhallitukselle tämän luvun mukaan kuuluvat tehtävät niiden autojen osalta, joiden kotipaikka on Helsingin kaupunki. Autorekisterikeskuksesta on voimassa, mitä siitä erikseen on säädetty.

3. Autorekisteriä pidetään korttijärjestelmän mukaan, ja siinä on jokaisesta autosta kortti.

4. Rekisteriin on kustakin autosta merkittävä rekisteröimispäivä ja tunnusmerkki, auton omistajan nimi, ammatti ja postiosoite, katsastuskirjaan merkityt tiedot, tiedot vakuutuksesta vakuutuslaitoksen antaman todistuksen mukaan ja, mikäli auto on aikaisemmin ollut rekisteriin merkitty, entinen tunnusmerkki sekä muut tiedot sen mukaan kuin erikseen on määrätty.

20 §. 1. Auton rekisteröimistä varten on omistajan tehtävä autosta rekisteri-ilmoitus autorekisterikeskukselle auton kotipaikan poliisiviranomaisen välityksellä.

2. Auton kotipaikkana on pidettävä sitä kuntaa, missä sen haltija asuu, kuitenkin siten, että milloin autoa ei siellä käytetä, on kotipaikkana pidettävä sitä kuntaa, missä autoa pääasiallisesti käytetään.

3. Rekisteri-ilmoitukseen on liitettävä:

a) luovutuskirja, joka on kahden henkilön oikeaksi todistama, auton omistusoikeuden selvittämiseksi;

b) auton katsastuskirja tai, milloin ministeriö on niin määrännyt, sitä vastaava tyypikatsastustodistus, ei kuitenkaan silloin, kun rekisteristä poistettu auto ilmoitetaan uudelleen rekisteröitäväksi kuuden kuukauden kuluessa rekisteriotteeseen merkitystä katsastuksesta;

c) todistus säädetyn liikennevakuutuksen ottamisesta;

d) milloin autoa ei ole aikaisemmin Suomessa rekisteröity, ministeriön ehkä erikseen määräämä selvitys auton valmistukseen tai maanhantuontiin sekä luovutukseen liittyvien verojen ja maksujen lopullisesta suorittamisesta ja niihin liittyvien muiden ehtojen täyttämisestä;

e) milloin auto on ollut Suomessa aikaisemmin rekisteröitynä, aikaisempi rekisteriote tai jäljennös aikaisemmasta rekisterikortista; sekä

f) milloin auton painot ja päämitat ylittävät 36 §:n mukaan sallittavat arvot tai milloin auton käyttö tämän asetuksen tai sen nojalla annettujen määräysten mukaan ei ole muutoin sallittu ilman eri lupaa, selvitys siitä, että asianmukainen auton jatkuvaan käyttöön vaadittava lupa on saatu.

4. Ahvenanmaan maakunnasta muuttaneen auton täällä toimitusta rekisteröinnistä ja auton uudesta tunnusmerkistä on autorekisterikeskuksen ilmoitettava Ahvenanmaan maakunnan autorekisterin pitäjälle.

5. Jos omistaja on selvittänyt omistusoikeutensa autoon ja se on asianmukaisesti liikenteeseen hyväksytty ja vakuutettu ja jos edellä 3 momentin d tai e sekä f kohdan nojalla annetut selvitykset osoittavat, että niissä mainitut ehdot on täytetty, on auto rekisteröitävä. Rekisteröityä autoa varten annetaan omistajalle rekisteriote.

6. Auto rekisteröidään käyttöönottopäivämäärästä lukien, jona pidetään sitä päivämäärää, jolloin rekisteri-ilmoitus on viranomaiselle annettu.

21 §. 1. Vastaanotettuaan ilmoituksen auton rekisteröimistä varten on poliisiviranomaisen annettava omistajalle auton tunnusmerkit kaksin kappalein, jotka on kiinnitettävä autoon näkyvälle paikalle eteen ja taakse, väliaikaistodistus, joka oikeuttaa niitä väliaikaisesti käyttämään, sekä tarkastusmerkki siten kiinnitettäväksi kuin 17 §:n 8 momentissa on määrätty.

2. Milloin auton omistaja antamansa luotettavan selvityksen mukaan kiireellisesti tarvitsee ulkomailla vaadittavan rekisteröintitodistuksen, voi autorekisterikeskus tai poliisiviranomainen autorekisterikeskuksen luvalla antaa väliaikaistodistuksen lisäksi sellaisen enintään kolmeksi kuukaudeksi ulkomailla käytettäväksi.

3. Tunnusmerkeistä on omistajan suoritettava ministeriön määräämä korvaus rekisteriotteen lunastamisen yhteydessä.

4. Jos auton tarkastusmerkki tai tunnusmerkit ovat turmeltuneet tai kadonneet, on auton omistajan hankittava auton kotipaikan poliisiviranomaisen välityksellä uusi tarkastusmerkki tai uudet tunnusmerkit. Korvaus tunnusmerkeistä on suoritettava niitä tilattaessa, ja oikeuttaa tästä rekisteriotteeseen tehty merkintä auton omistajan käyttämään itse hankkimiaan tunnusmerkkejä siksi kunnes uudet tunnusmerkit ovat saatavana. Kadonneen tai turmeltuneen tarkastusmerkin tilalle voi myös katsastusmies tai muu kuin kotipaikan poliisiviranomainen antaa uuden merkin.

5. Tunnusmerkkien sekä katsastusmiehille ja poliisiviranomaisille toimitettavien tarkastusmerkkien valmistuksesta huolehtii autorekisterikeskus.

6. Tasavallan presidentin autojen tunnusmerkinä on Suomen vaakuna.

7. Tunnusmerkeistä ja tarkastusmerkistä antaa ministeriö tarkemmat ohjeet.

22 §. 1. Ennen kuin auto on asianmukaisesti ilmoitettu rekisteröitäväksi ja varustettu tunnusmerkein sekä tarkastusmerkein, älköön sitä lii-

kenteeseen käytettävä muissa kuin tämän pykälän 4 momentissa, 27, 80 ja 81 §:ssä tarkoitetuissa tapauksissa, ellei ministeriö toisin määrää.

2. Yksityiskäyttöön rekisteröidystä uudesta henkilöautosta on omistajan käyttöönottoa seuraavana vuonna lokakuun loppuun mennessä tehtävä käyttöilmoitus esittämällä auton kotipaikan poliisiviranomaiselle rekisteriote ja, jos vakuuttamisvelvollisuus on olemassa, annettava tälle liikennevakuutusyhtiön antama todistus siitä, että asianmukainen vakuutusmaksu käyttöönottovuonna alkaneelta vakuutuskaudelta on suoritettu. Vastaanotettuaan käyttöilmoituksen on poliisiviranomaisen annettava autoa varten tarkastusmerkki sekä tehtävä käyttöilmoituksesta merkintä rekisterioteeseen ja ilmoitus autorekisterikeskukselle. Käyttöilmoitusta ei kuitenkaan vaadita, jos auto siitä erikseen annettujen määräysten nojalla on mainittuna vuonna katsastettu ja katsastusmies, saatuaan edellä mainitun todistuksen vakuutusmaksun suorittamisesta, on antanut autoa varten tarkastusmerkin.

3. Autoa liikenteessä käytettäessä on rekisteriote tai väliaikais-todistus tahi 24 §:n 7 momentissa mainittu väliaikaiskuitti pidettävä mukana ja vaadittaessa poliisimiehelle esitettävä.

4. Ahvenanmaan maakunnassa maakuntalakien mukaan liikenteeseen hyväksytyä sekä asianmukaisesti rekisteröityä ja tunnusmerkein varustettua autoa saa tilapäisesti käyttää liikenteessä myös muualla Suomessa, jolloin sitä koskeva rekisteriote tai muu auton käyttämiseen oikeuttava asiakirja on pidettävä mukana ja vaadittaessa poliisimiehelle esitettävä.

23 §. 1. Rekisteriote lähetetään omistajalle hänen ilmoittamallaan osoitteella postitse. Milloin otteen antamisen yhteydessä peritään veroja tai maksuja tahi korvauksia, lähetetään ote postiennakolla. Otteen lähettämisestä postitse ei ole suoritettava lähetys- eikä postimaksua.

2. Milloin rekisteriote on lähetetty postiennakolla, on omistajan ulosoton uhalla lunastettava se viimeistään postiennakko-osoitekorttiin merkittynä eräpäivänä. Jollei omistaja ole väliaikaistodistuksen tai 24 §:n 7 momentissa mainitun väliaikaiskuitin tahi edellisen rekisteriotteen voimassaoloaikana saanut rekisteriotetta, on hänen pyydettyä siitä autorekisterikeskukselta suoraan tai auton kotipaikan poliisiviranomaisen välityksellä.

3. Autorekisterikeskus ilmoittaa poliisi- ja katsastusviranomaiselle, miksi ajaksi väliaikaistodistus tai 24 §:ssä mainituissa tapauksissa väliaikaiskuitti tahi omistajalle jäävä rekisteriote merkitään olemaan voimassa. Voimassaoloaikaa voi poliisiviranomainen erityisestä syystä pidentää.

24 §. 1. Jos rekisteröity auto siirtyy uudelle omistajalle, on entisen omistajan luovutettava tälle auton tunnusmerkit ja rekisteriote. Uuden omistajan on kuukauden kuluessa omistusoikeuden siirtymisestä tehtävä siitä auton kotipaikan poliisiviranomaisen välityksellä autorekisterikes-

kukselle ilmoitus, johon on liitettävä rekisteriote, selvitys omistusoikeudesta ja todistus säädetyn liikennevakuutuksen ottamisesta. Jos omistusoikeus on siirtynyt perinnön tai testamentin kautta, lasketaan tämä aika perinnönjaon päättymisestä tai, jollei perinnönjakoa toimiteta, perunkirjoituspäivästä ja testamentin osalta siitä päivästä, jona se on saanut lainvoiman. Katsastuksesta omistajan muutoksen rekisteröinnin edellytyksenä on säädetty 17 §:n 5 a momentissa.

2. Jos auton omistaja vaihtuu ja rekisteriin merkitty entinen omistaja tekee siitä ilmoituksen autorekisterikeskukselle ja samalla esittää luovutuskirjan, josta käy selville uuden omistajan nimi ja osoite, merkitään ilmoitus rekisteriin. Tällainen ilmoitus ei kuitenkaan vapauta uutta omistajaa ilmoitusvelvollisuudesta.

3. Milloin autoa on siten muutettu, että siitä aiheutuu muutoksia rekisterimerkintöihin, on katsastusmiehen katsastuksen toimitettuaan lähetettävä katsastuskirja ilmoituksena autorekisterikeskukselle rekisterimuutoksen tekemistä varten sekä tehtävä rekisteriotteeseen merkinnät muutoksista ja merkintä ajasta, jonka omistajalle jäävä rekisteriote on voimassa. Jos autosta on auto- ja moottoripyöräveroa palautettu tai vapautus siitä myönnetty, on katsastusmiehen tehtävä tästä merkintä katsastuskirjaan.

4. Milloin auton kotipaikka muuttuu toiseen lääniin, on omistajan kuukauden kuluessa tehtävä siitä auton uuden kotipaikan poliisiviranomaisen välityksellä autorekisterikeskukselle ilmoitus rekisteriin tehtävää merkintää ja uusien tunnusmerkkien saamista varten. Poliisiviranomainen ei saa luovuttaa uusia tunnusmerkkejä, ennen kuin aikaisemmat on sille palautettu.

5. Milloin rekisteriin merkityissä seikoissa on tapahtunut muunnainen kuin edellä tässä pykälässä mainittu muutos, on omistajan kuukauden kuluessa tehtävä siitä auton kotipaikan poliisiviranomaisen välityksellä autorekisterikeskukselle ilmoitus.

6. Poliisiviranomaisen on, otettuaan vastaan edellä 4 ja 5 momentissa mainituissa tapauksissa ilmoituksen autorekisterikeskukselle, tehtävä rekisteriotteeseen tarpeelliset merkinnät muutoksesta ja ajasta, jonka omistajalle jäävä rekisteriote on voimassa. Jos autosta on auto- ja moottoripyöräveroa palautettu tai vapautus siitä myönnetty, on poliisiviranomaisen tehtävä siitä merkintä rekisteri-ilmoitukseen.

7. Kun rekisteriote on luovutettu poliisiviranomaiselle ja auton käyttö muutoin on sallittu, tulee viranomaisen antaa luovutuksesta väliaikaskuitti, joka väliaikaisesti vastaa rekisteriotetta.

8. Edellä tässä pykälässä tarkoitettujen ilmoitusten perusteella rekisterimerkintöjen tekemiseen sekä rekisterioteen ja tunnusmerkkien antamiseen sovelletaan muutoin vastaavasti, mitä edellä tässä luvussa menettelystä rekisteröimisessä on säädetty. Auton omistajan postiosoitteen muutoksen kuitenkin merkitsee poliisiviranomainen rekisteriotteeseen vastaanotettuaan omistajan ilmoituksen autorekisterikeskukselle.

9. Jos rekisteröity auto on tuhoutunut tai sitä muusta syystä ei enää käytetä, on omistajan kuukauden kuluessa siitä, kun autoa lakat-

tiin käyttämästä, palautettava auton tunnusmerkit sen kotipaikan poliisiviranomaiselle ja samalla tehtävä autorekisterikeskukselle ilmoitus auton poistamiseksi rekisteristä. Auto poistetaan rekisteristä siitä päivämäärästä lukien, jona poistoilmoitus on tehty ja tunnusmerkit palautettu poliisiviranomaiselle. Poliisiviranomaisen on ilmoituksen vastaanotettuaan tehtävä rekisteriotteeseen merkintä poistoilmoituksesta ja sen päivämäärästä.

10. Jos uusintakatsastuksen tai liikennevakuutusmaksun suorittamatta jättäminen tahi käyttöilmoituksen laiminlyöminen taikka muu seikka osoittaa, ettei autoa ole kalenterivuoden aikana käytetty, poistetaan se rekisteristä. Linja-autoa, johon on vahvistettu kiinnitys tai jota koskeva kiinnityshakemus on autorekisterikeskukselle annettu, ei kuitenkaan saa poistaa rekisteristä ilman kiinnityksen haltijan kirjallista suostumusta.

25 §. 1. Lääninhallituksessa pidetään tiedonantokortistoa autoista, joiden kotipaikka on läänin alueella. Ministeriö voi määrätä, ettei tiedonantokortistoa pidetä.

2. Poliisiviranomaisen ja katsastusmiehen tulee, kummankin erikseen, pitää kortistoa autoista, joiden kotipaikka on heidän virka-alueellaan.

3. Tässä pykälässä tarkoitettuja kortistoja varten tulee autorekisterikeskuksen toimittaa kortiston pitäjälle kustakin autosta kortti ministeriön vahvistamalla lomakkeella sekä, milloin korttiin merkityissä tiedoissa on tapahtunut muutos, ilmoitus siitä.

4. Jos auton kotipaikka on muuttunut toiseen katsastusalueeseen, tulee auton entisen kotipaikan katsastusmiehen autorekisterikeskuksen ilmoituksen saatuaan lähettää kortistonsa tätä autoa koskevat kortit auton uuden kotipaikan katsastusmiehelle.

26 §. 1. Tämän luvun mukaiset ilmoitukset autorekisterikeskukselle on omistajan tai haltijan tehtävä ministeriön vahvistamalla lomakkeella tai määräämällä tavalla.

2. Milloin rekisteriin on erikseen merkittävä auton haltija, on ensisijaisesti haltijan tehtävä edellä 1 momentissa tarkoitettut ilmoitukset, kuitenkin siten, että rekisteröimistä ja rekisteristä poistamista sekä omistajan tai haltijan vaihtumista koskevan ilmoituksen saa tehdä vain omistaja.

3. Poliisiviranomaisen on rekisteri-ilmoitusta vastaanottaessaan tarkastettava, että ilmoitus on asianmukainen. Ilmoitus on annettava heti takaisin, jos se on puutteellinen. Vastaanottamansa ilmoitukset poliisiviranomaisen on välittömästi toimitettava autorekisterikeskukselle.

4. Poliisiviranomaisella tai katsastusmiehellä ei ole oikeutta periä korvausta tämän asetuksen edellyttämistä välitystoimistaan.

27 §. -----

7. Ministeriö antaa koenumeroilvistä tarkemmat ohjeet. Auto-



rekisterikeskus huolehtii niiden valmistamisesta ja sen on lääninhallitukselle ja poliisiviranomaiselle hankittava tarpeellinen määrä koenumerokilpiä.

27 a §. 1. Auto, jota ei ole Suomessa eikä muualla aikaisemmin rekisteröity, saadaan tämän luvun säännöksistä poiketen väliaikaisesti rekisteröidä ja varustaa erityisin tunnusmerkein, milloin se on täällä luovutettu maasta vietäväksi ja ulkomaalla rekisteröitäväksi tai milloin ministeriö on antanut siihen luvan.

2. Väliaikaisen rekisteröinnin toimittaa Helsingin kaupungin poliisilaitos. Rekisteri-ilmoitukseen, jossa on mainittava auton ulkomaalla asuvan vastaanottajan osoite, on liitettävä:

- a) selvitys 1 momentissa tarkoitetusta luovutuksesta;
- b) katsastuskirja; sekä
- c) todistus säädetyn liikennevakuutuksen ottamisesta.

3. Väliaikaisesta rekisteröinnistä annetaan todistus, joka on voimassa kuluvan kalenterivuoden loppuun asti, mikäli rekisteröinti on suoritettu vuoden yhdeksän ensimmäisen kuukauden aikana, tai seuraavan kalenterivuoden loppuun asti, milloin rekisteröinti on suoritettu vuoden kolmen viimeisen kuukauden aikana. Täten rekisteröityä autoa saa kuitenkin, lisäksi noudattaen, mitä auton valmistukseen tai maahantuontiin sekä luovutukseen liittyvistä veroista ja maksuista on määrätty, Suomessa käyttää vain todistukseen erikseen merkityn määräajan kuluessa tehtävää matkaa varten luovutuspaikkakunnalta sille paikkakunnalle, jolla maasta vientiä koskeva tullikäsittely tapahtuu.

4. Väliaikaisesti rekisteröidylle autolle annetaan ministeriön määräämää korvausta vastaan erityiset tunnusmerkit. Siihen on niin ikään asetettava kansainvälisen tieliikennesopimuksen mukainen, Suomessa rekisteröidylle autolle kuuluva kansallisuuskilpi.

5. Tämän pykälän säännösten mukaisesti saadaan rekisteröidä vain maassa valmistettu tai täällä luovutettu auto. Rekisteröintiä ei sen 3 momentissa säädetyn voimassaoloajan päätyttyä saa uudistaa, ellei ministeriö toisin määrää.

6. Jos tulliviranomainen tämän pykälän säännösten mukaan rekisteröityä autoa maasta vietäessä toteaa sitä Suomessa käytetyn yli määräajan, tehköön siitä heti ilmoituksen Helsingin kaupungin poliisilaitokselle asianomaisia toimenpiteitä varten ja estäköön auton maasta viennin, kunnes poliisilaitos toisin määrää.

41 §. -----

2. Moottoripyörän eteen kiinnitettyyn tunnusmerkkiin on omistajan lokakuun loppuun mennessä käyttöönottoa seuraavana kalenterivuonna ja sen jälkeen vuosittain kiinnitettävä tarkastusmerkki, jonka antaa, milloin liikennevakuuttamisvelvollisuus on olemassa ja asianmukainen vakuutusmaksu kuluvan vuoden vakuutuskaudelta on suoritettu, vakuutusyhtiö ja muutoin pyynnöstä moottoripyörän kotipaikan poliisiviranomaisen, jonka on samoin kuin vakuutusyhtiönkin, ministeriön määräämällä

tavalla ilmoitettava autorekisterikeskukselle moottoripyörät, joihin tarkastusmerkki on annettu.

49 §. 1. Traktorista rekisteri-ilmoitusta tehtäessä tyyppikatsastustodistus vastaa katsastuskirjaa. Traktoreista ja moottorityökoneista pidetään omaa, yhteistä rekisteriä ja niille annetaan kullekin yksi tunnusmerkki, joka on kiinnitettävä ajoneuvoon eteen sopivalle paikalle. Traktorin rekisteriotetta ei tarvitse ajossa pitää mukana, jos traktori on paikallisessa maa- tai metsätalouskäytössä, mutta on se vaadittaessa toimitettava poliisiviranomaisen nähtäväksi.

2. Traktorin ja moottorityökoneen tarkastusmerkistä on soveltuvin osin voimassa, mitä 41 §:n 2 momentissa on säädetty moottoripyörän tarkastusmerkistä.

80 §. -----

3. Autorekisterikeskus toimittaa maahantulopaikkakuntien poliisiviranomaisille 2 momentissa mainittuja tunnusmerkkejä, joissa tulee olla läänin tunnus, järjestysnumero ja kirjaimet SF punaisina valkoisella pohjalla.

-----

85 a §. Maksu tai korvaus, joka tämän asetuksen mukaan on valtiolle suoritettava, on ulosottokelpoinen ilman tuomiota tai päätöstä.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1966, kuitenkin siten, että:

a) viimeistään 31 päivänä joulukuuta 1965 poliisiviranomaiselle toimitetut rekisteri-ilmoitukset samoin kuin viimeistään mainittuna päivänä toimitettujen katsastusten perusteella tehtävät ajoneuvon rakennetta koskevat muutosilmoitukset, jotka annetaan poliisiviranomaiselle tammikuun aikana 1966, käsitellään mainittuna päivänä voimassa olevan moottoriajoneuvoasetuksen mukaisessa järjestyksessä ja tällöin merkitään rekisteröiminen tai muutettu tieto rekisteriin siitä päivästä lähtien, jona ilmoitus on poliisiviranomaiselle jätetty tai katsastus toimitettu;

b) sellaista moottoriajoneuvoa varten, jonka tyyppikatsastus on toimitettu ennen marraskuun 1 päivää 1965 ja joka, sen mukaan kuin siitä on erikseen määrätty, saadaan merkitä rekisteriin ensikatsastusta toimittamatta, saadaan sitä tammikuun 1 päivän 1966 jälkeen rekisteriin ilmoitettaessa 20 §:n 3 momentin b kohdassa mainittuna tyyppikatsastustodistuksena hyväksyä vain Helsingin alueen katsastusmiehen antaman mallin mukainen, keskusrekisteröinnin vaatimusten mukaisesti täydennetty selvitys ajoneuvon tyyppikatsastustodistukseen merkityistä tiedoista;

c) moottoriajoneuvoa, joka 17 §:n mukaan on vuonna 1966 tuotava uusintakatsastukseen, saa vuonna 1966 käyttää liikenteessä ilman tarkastusmerkkiä siihen saakka, kunnes se mainitun pykälän mukaan on viimeistään katsastettava;

d) vuonna 1965 ensi kertaa käyttöön otetusta yksityiskäyttöön rekisteröidystä henkilöautosta on 22 §:n 2 momentissa määrätty käyttöilmoitus tehtävä, ennen kuin autoa vuonna 1966 ryhdytään käyttämään;

e) ennen asetuksen voimaantuloa rekisteröityä moottoripyörää, traktoria ja moottorityökonetta saa enintään vuoden 1966 lokakuun loppuun asti käyttää ilman tarkastusmerkkiä;

f) 4 päivänä lokakuuta 1957 annetun moottoriajoneuvoasetuksen (330/57) ja siihen myöhemmin ennen tämän asetuksen antamista tehtyjen muutoksien mukaisesti rekisteröityjen moottoriajoneuvojen rekisteriasiakirjat ja -kortit arkistoidaan toistaiseksi, kunnes ministeriö toisin määrää, asianomaiseen lääninhallitukseen ja Helsingin kaupungin poliisilaitokseen, ja käytetään näitä rekisterikortistoja tämän asetuksen 25 §:n mukaisina tiedonantokortistoina, joita autorekisterikeskus täydentää 1 päivästä tammikuuta 1966 alkaen; sekä

g) tämän asetuksen edellyttämiin toimenpiteisiin saa ryhtyä jo vuoden 1965 aikana.

---

## 117. MOOTTORIAJONEUVOASETUKSEN TÄYTÄNTÖÖNPANOSTA ANNETUN PÄÄTÖKSEN MUUTTAMINEN.

Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön päätös marraskuun 12 p:ltä 1965.

(Suomen as.-kok. 593/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1957:104, 1961:42 ja 1962:153)

Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriö on kumonnut moottoriajoneuvoasetuksen täytäntöönpanosta 29 päivänä marraskuuta 1957 antamansa päätöksen (392/57) 28 §:n 4 momentin sellaisena kuin se on 15 päivänä toukokuuta 1961 annetussa päätöksessä (253/61) ja muuttanut 43 §:n 1 momentin sellaisena kuin se on 21 päivänä joulukuuta 1962 annetussa päätöksessä (672/62) sekä lisännyt päätökseen uuden 54 a §:n seuraavasti:

43 §. 1. Rekisteröimisvelvollisuuden alaisen perävaunun mukana on pidettävä katsastusmiehen antama perävaunukirja, joka sisältää ministeriön määräämät tiedot perävaunusta, sekä merkinnät niistä autoista, joiden yhteydessä perävaunu on hyväksytty käytettäväksi.

-----

54 a §. 1. Tarkastusmerkki on tasasiivuinen kolmio 35 mm:n sivuin. Poliisiviranomaisen tai katsastusmiehen antamassa tarkastusmerkissä on merkitty vuosiluvun kaksi viimeistä numeroa sekä sanat TARKASTUS-KONTROLL ja vakuutusyhtiön antamassa sanat VAKUUTUS-FÖRSÄKRING.

2. Tarkastusmerkki kiinnitetään autossa sisälle tuulilasin oikealle puolelle sekä muussa moottoriajoneuvossa etummaiseen ja perävaunussa takimmaiseen tunnusmerkkiin tämän ylälaitaan, väliviivan kohdalle, ylin sivu tunnusmerkin suuntaisena niin, ettei se osittainkaan peitä kirjaimia tai numeroita.

3. Tarkastusmerkin antaa:  
poliisiviranomainen:

a) rekisteri-ilmoituksen vastaanottaessaan, käyttöönottoa seuraavaa kalenterivuotta varten;

b) milloin uutena yksityiskäyttöön rekisteröidystä henkilöautosta sen käyttöönottoa seuraavana vuonna tehdään asetuksen 22 §:n 2 momentissa määrätty käyttöilmoitus, ilmoitusta seuraavaa kalenterivuotta varten;

c) liikennevakuuttamisvelvollisuudesta vapaalle moottoripyörälle, traktorille ja moottorityökoneelle, käyttöilmoitusta seuraavaa kalenterivuotta varten; sekä

d) rekisteröidyn ajoneuvon tunnusmerkin vaihtuessa tai milloin tunnusmerkki tahi tarkastusmerkki on kadonnut tai turmeltunut, sitä vuotta varten, joka rekisteriotteen merkintöjen mukaan vastaa ajoneuvolle aikaisemmin annettua tarkastusmerkkiä;

katsastusmies:

hyväksytyään moottoriajoneuvon tai perävaunun määräaikaisessa uusintakatsastuksessa, linja-auton vuoden loppupuoliskolla toimituksessa katsastuksessa, katsastusta seuraavaa kalenterivuotta varten, niin myös, milloin tarkastusmerkki on kadonnut tai turmeltunut, siten kuin edellä d kohdassa on määrätty; sekä

vakuutusyhtiö

liikennevakuutusvelvollisuuden alaiselle moottoripyörälle, traktorille ja moottorityökoneelle ensi kerran ajoneuvon käyttöönottoa seuraavana vuonna, sitä seuraavaa kalenterivuotta varten ja sen jälkeen vuosittain kalenterivuodeksi kerrallaan.

---

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1966, kuitenkin siten, että:

a) ennen vuoden 1965 loppua rekisteriin merkitylle perävaunulle annettu rekisteriote vastaa 43 §:n 1 momentissa mainittua perävaunukirjaa; ja

b) vuoden 1965 aikana yksityiskäyttöön rekisteröidylle uudelle henkilöautolle, jota on tarkoitus käyttää vuoden 1966 alusta alkaen, on vuoden 1965 aikana annettava vuosiluvulla 1967 varustettu tarkastusmerkki.

---

**118. ERÄIDEN MOOTTORIAJONEUVOREKISTERÖIMIS-  
TEHTÄVIEN SIIRTÄMINEN HELSINGIN POLIISILAITOKSELLE.**

Kululaitosten ja yleisten töiden ministeriön päätös marras-  
kuun 12 p:ltä 1965.

(Suomen as. -kok. 594/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:121)

Kululaitosten ja yleisten töiden ministeriö on 4 päivänä loka-  
kuuta 1957 annetun moottoriajoneuvoasetuksen (330/57) 19 §:n 2 momen-  
tin, sellaisena kuin se on 12 päivänä marraskuuta 1965 annetussa ase-  
tuksessa (592/65), nojalla päättänyt, kumoten 24 päivänä syyskuuta  
1958 antamansa päätöksen (401/58), määrätä, että Helsingin kaupungin  
poliisilaitos pitää rekisteriä sellaisista vieraan vallan lähetystön tai  
diplomaattikunnan jäsenen hallinnassa olevista autoista, jotka ulkoasiain-  
ministeriön antamien ohjeiden mukaisesti varustetaan erityisin tunnus-  
merkein, ja suorittaa sanotun asetuksen 5 luvun mukaan lääninhallituk-  
selle kuuluvat tehtävät niiden autojen osalta, joiden kotipaikka on Hel-  
singin kaupunki.

---

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1966.

---

### 119. LAKI ENNAKKOPERINTÄLAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu marraskuun 12 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 597/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1962:156)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 28 päivänä marraskuuta 1959 annetun ennakkoperintälain 48 §:n 1 momentti, sellaisena kuin se on 28 päivänä joulukuuta 1962 annetussa laissa (652/62), näin kuuluvaksi:

48 §. Ennako kannetaan kuukausittain erikseen määrättävinä aikoina kuitenkin siten, että ensimmäinen erä kannetaan yhdessä toisen erän kanssa ja että milloin ennako on pienempi kuin 120 markkaa, se kannetaan 10 markan erinä ja täysien kymmenien markkojen yli menevä osa ensimmäisenä eränä.

-----  
 -----  
 Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1966.  
 -----

### 120. KUNNALLISVEROTUKSESSA TEHTÄVÄT LAPSI- JA PERUSVÄHENNYKSET.

Kaupunginvaltuuston päätös marraskuun 17 p:ltä 1965.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:150)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä, että Helsingin kaupungissa vuoden 1965 tuloista toimitettavassa kunnallisverotuksessa lapsivähennyksen suuruus on 650 mk lasta kohden ja perusvähennyksen korkein määrä 1 200 mk.

-----

**121. HELSINGIN KAUPUNGIN KIINTEISTÖLAUTAKUNNAN  
JOHTOSÄÄNNÖN MUUTOS.**

Kaupunginvaltuuston vahvistama marraskuun 17 p:nä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1954:49)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä, että 16. 6. 1954 vahvistetun kiinteistölautakunnan johtosäännön 6 §:n 2 momentti poistetaan ja 2 §:ään lisätään näin kuuluva 37) kohta:

2 §. Lautakunnan tehtävänä on:

-----  
37) päättää vahingonkorvauksen myöntämisestä silloin, kun kaupunki on korvausvelvollinen tai kun vahinkojen korvaaminen muutoin katsotaan kohtuulliseksi niissä tapauksissa, jolloin korvattava määrä ei ylitä 1 000 mk tai kaupunginhallituksen vahvistamaa muuta määrää.

**122. SATAMAN MAANPUOLEISTEN RAJOJEN MUUTTAMINEN LAUTTASAARESSA.**

Kaupunginvaltuuston päätös marraskuun 17 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1959:153)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä, että sataman maanpuoleisia rajoja Lauttasaarella muutetaan siten, että varastokorttelin n:o 31129 tontit n:o 2, 3 ja 4 kuuluvat satama-alueeseen.



**123. ASUNTOTUOTANTOLAISIA TARKOITETUN LISÄLAINAN JA ASUNTO-OSAKELAINAN MYÖNTÄMISPERUSTEISTA ANNETUN VALTIONEUVOSTON PÄÄTÖKSEN MUUTTAMINEN.**

Valtioneuvoston päätös marraskuun 18 p:ltä 1965.  
(Suomen as. -kok. 612/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:15)

Valtioneuvosto on kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön esittelystä muuttanut asuntotuotantolaisissa tarkoitettun lisälainan ja asunto-osakelainan myöntämisperusteista 1 päivänä helmikuuta 1963 antamansa päätöksen (72/63) 2 §:n, sellaisena kuin se on 13 päivänä helmikuuta 1964 annetussa valtioneuvoston päätöksessä (66/64), näin kuuluvaksi:

2 §. Tässä päätöksessä tarkoitettujen lisälainan ja asunto-osakelainan saamisen edellytyksenä on, ettei hakijalle ja hänen puolisolleen ole viimeksi toimitetussa tulo- ja omaisuusverotuksessa määrätty veroa omaisuuden perusteella ja ettei hakijan ja hänen puolisonsa verotettava tulo viimeksi toimitetussa tulo- ja omaisuusverotuksessa yhteensä ylitä 5 340 markkaa korotettuna 510 markalla kutakin 1 §:ssä tarkoitettua lasta kohden sekä ettei täten saatu verotettava tulo yhteensä ylitä 8 400 markkaa.

---

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1966.

---

**124. ASETUS LAPSIPERHEIDEN ASUMISTUESTA  
ANNETUN ASETUKSEN MUUTTAMISESTA.**

Annettu marraskuun 19 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 610/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:16)

Kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriön toimialaan kuuluvia asioita käsittelemään määrätyn ministerin esittelystä muutetaan lapsiperheiden asumistuesta 12 päivänä tammikuuta 1962 annetun asetuksen (34/62) 2 §, sellaisena kuin se on 14 päivänä helmikuuta 1964 annetussa asetuksessa (65/64), näin kuuluvaksi:

2 §. Perheen talouteen kuuluvien perheenjäsenten yhteinen verotettava vuotuinen tulo saa edellisenä vuotena toimitetussa tulo- ja omaisuusverotuksessa olla huollettavien lasten luvusta ja tuen lajista riippuen enintään seuraava:

| Lasten luku      | Tuen laji       |                  |                 |
|------------------|-----------------|------------------|-----------------|
|                  | alennettu<br>mk | tavallinen<br>mk | korotettu<br>mk |
| 2 .....          | 7 630           | 6 350            | 5 100           |
| 3 .....          | 8 270           | 6 870            | 5 350           |
| 4 .....          | 8 900           | 7 380            | 5 600           |
| 5 .....          | 9 540           | 7 890            | 5 850           |
| 6 tai useampia . | 10 170          | 8 400            | 6 100           |

---

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1966.

---

**125. HELSINGIN KAUPUNGIN KOULUTERVEYDENHOITO-  
OHJESÄÄNNÖN MUUTOS.**

Lääkintöhallituksen vahvistama marraskuun 26 p:nä 1965.  
(Kaupunginvaltuuston hyväksymä lokakuun 20 p:nä 1965)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:40)

Lääkintöhallitus vahvisti mainittuna päivänä kaupunginvaltuus-  
ton 20.10.1965 tekemän päätöksen, jolla 17.3.1958 vahvistetun koulu-  
terveydenhoito-ohjesäännön 7 §:n 1) ja 3) kohta muutettiin seuraavan  
sisältöiseksi:

7 §. Erikoislääkärin tehtävänä on:

1) suorittaa koululääkärien hänen tutkittavikseen lähettämien  
oppilaiden sekä lastentarhain ja lastenneuvolain hänen tutkittavikseen  
lähettämien esikouluikäisten lasten terveydentilan tarkastuksia, antaa  
niiden perusteella lähettäville lääkäreille lausuntoja ja lasten van-  
hemmille suosituksia tarpeellisia hoitotoimenpiteitä varten,

-----  
3) antaa vastaanotoillaan käyville koulujen oppilaille sekä las-  
tentarhain ja lastenneuvolain lapsille sairaanhoitoa,  
-----

## 126. LAKI KANSANELÄKELAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu marraskuun 26 p:nä 1965.

(Suomen as. - kok. 618/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1962:24)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 8 päivänä kesäkuuta 1956 annetun kansaneläkelain 30 §:n 2 momentti sellaisena kuin se on 9 päivänä helmikuuta 1962 annetussa laissa (136/62) seuraavasti:

## 30 §.

Vuosituloksi ei lueta:

- 1) kansaneläkettä mahdollisine lisineen;
- 2) lapsilisälain mukaan maksettavaa lapsilisää, perhelisälain mukaan maksettavaa perhelisää ja erityislapsilisälain mukaan maksettavaa erityislapsilisää;
- 3) työntekijäin eläkelaisissa säädettyjen vähimmäisehtojen mukaista, pakollisen tai vapaaehtoisesti rekisteröidyn eläkejärjestelmän perusteella maksettavaa eläkettä, lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkelain mukaan maksettavaa eläkettä sekä merimieseläkelain mukaan maksettavaa vanhuus- tai työkyvyttömyyseläkettä;
- 4) huoltoapulain mukaan annettua huoltoapua, elatusta tai avustusta;
- 5) kunnan tai valtion varoista suoritettua asumistukea;
- 6) etua omaan tarpeeseen käytetystä asunnosta;
- 7) sotilasvammalain mukaisia korvauksia sekä ylimääräisiä so-taeläkkeitä ja rintamamieseläkkeitä; eikä
- 8) avioliitosta johtuvan elatusvelvollisuuden perusteella annettua elatusta, avioliiton ulkopuolella syntyneistä lapsista annetussa laissa säädettyä elatusapua ja sukulaisuus- tai lankoussuhteen taikka sellaiseen suhteeseen verrattavan muun syyn takia vapaaehtoisesti annettua elatusta tai avustusta, mikäli sen määrä yhdessä 1 momentissa tarkoitettujen muiden tulojen kanssa ei sanottavasti ylitä huoltoapulain mukaan omaisille annettavan elatuksen määrää.

---

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1966.

---

## 127. LAKI KANSANELÄKKEESEEN SUORITETTAVASTA TUKILISÄSTÄ.

Annettu marraskuun 26 p:nä 1965.  
(Suomen as. -kok. 619/65)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

1 §. Kesäkuun 8 päivänä 1956 annetun kansaneläkelain (347/56) mukaisen vanhuus- tai työkyvyttömyyseläkkeen täysimääräisen tukiosan ja täysimääräisen vanhuudentuen saajalle, jonka oman tai perheen elänturvaamiseksi erityinen taloudellinen tuki on tarpeen, suoritetaan kansaneläkelaitoksen varoista tukilisää sen mukaan kuin tässä laissa säädetään.

2 §. Tukilisä suoritetaan täysimääräisen tukiosan saajalle, jos hänellä tai hänen puolisoillaan ei ole omaisuutta eikä kansaneläkkeen lisäksi muuta tuloa.

Tukilisä suoritetaan myös taloudellisen tuen tarpeessa olevalle täyden tukiosan saajalle, jollei hänen omaisuutensa arvo ylitä 2 500 markkaa taikka, milloin hän on naimisissa, hänen ja hänen puolisonsa yhteisen omaisuuden arvo ylitä 4 000 markkaa eikä hänen vuositulonsa ylitä 300 markkaa, tai, milloin hän on naimisissa, puolisoiden yhteinen vuositulo ylitä 480 markkaa. Vuositulolla tarkoitetaan sitä tosiasiallista tuloa, jota asianomaisen henkilön voidaan kohtuullisen arvion mukaan edellyttää jatkuvasti vuosittain saavan.

Omaisuudeksi ei lueta eläkkeensaajan tai hänen puolisonsa omistaman ja heidän käytössään olevan asunnon arvoa. Vuosituloksi ei lueta kansaneläkelain mukaan maksettavaa kansaneläkettä mahdollisine lisineen, lapsilisälain (541/48) mukaan maksettavaa lapsilisää, erityislapsilisälain (538/60) mukaan maksettavaa erityislapsilisää, perhelisälain (375/43) mukaan maksettavaa perhelisää, kunnan huoltoapulain (116/56) mukaan antamaa huoltoapua, etua omaan tarpeeseen käytetystä asunnosta eikä valtion tai kunnan varoista suoritettavaa asumistukea.

3 §. Tukilisä on 300 markkaa vuodessa. Milloin molemmilla puolisoilla on oikeus tukilisään, on tukilisä 480 markkaa vuodessa ja maksetaan se puoleksi kummallekin puolisoista.

4 §. Tukilisää ei makseta eläkkeensaajalle, joka saa jatkuvaa hoitoa valtion, kunnan tai kuntayhtymän sairaalassa tai laitoksessa tai asetuksessa määrätyissä tapauksissa muussa hoitolaitoksessa, minkä kustannuksiin käytetään julkisia varoja. Tukilisää ei myöskään makseta eläkkeensaajalle, joka on kunnan tai edellä tarkoitettun sairaalan toimesta ja kustannuksella sijoitettu hoitoon muualle.

Tukilisiä lakkautetaan, kun sen saajan taloudelliset olot ovat olennaisesti parantuneet. Tukilisiä lakkautetaan aina, kun sen saajalle ei enää suoriteta kansaneläkkeen täysimääräistä tukiosaa.

5 §. Tukilisen myöntää kansaneläkelaitos, jollei se ole uskonut tätä tehtävää kansaneläkelain 66 §:ssä mainitulle eläketoimikunnalle.

Tukilisiä suoritetaan kansaneläkkeen yhteydessä.

6 §. Mitä kansaneläkelain 25, 29, 31, 32, 35-46, 67, 69-72, 74, 75, 79-81 ja 84-86 §:ssä on säädetty kansaneläkkeestä tai sen tukiosasta, on vastaavasti sovellettava tukilisään, kuitenkin niin, että esityksen tai hakemuksen päätöksen poistamisesta mainitun 74 §:n 1 momentissa tarkoitettussa tapauksessa tutkii tarkastuslautakunta.

7 §. Eläkkeensaaja, joka ei tyydy kansaneläkelaitoksen tukilisoikeutta tai tukilisen maksamista koskevaan päätökseen, saa hakea siihen muutoista valittamalla tarkastuslautakuntaan.

Mikäli kansaneläkelaitos on 5 §:n 1 momentin nojalla uskonut tukilisen myöntämisen eläketoimikunnalle, saadaan tämän päätökseen hakea muutosta kansaneläkelaitokselta ja tämän antamaan päätökseen edelleen tarkastuslautakunnalta.

Valituskirjelmä on annettava kansaneläkelaitoksen piiriasiamiehelle tai asianomaiselle valitusviranomaiselle viimeistään kolmantenkymmenentenä päivänä sen jälkeen, jona valittaja on saanut tiedon päätöksestä.

Eläketoimikunnan ja vastaavasti kansaneläkelaitoksen päätöstä on muutoksenhausta huolimatta noudatettava, kunnes asianomainen valitusviranomainen on ratkaissut asian.

8 §. Tarkemmat määräykset tämän lain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta annetaan asetuksella.

9 §. Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1966.

Ennen lain voimaantuloa kansaneläkelaitoksen on hyvissä ajoin ryhdyttävä tarpeellisiin toimenpiteisiin lain täytäntöönpanoa varten.

Tukilisiä, joka myönnetään ennen 1 päivää heinäkuuta 1966 tehdyn hakemuksen perusteella, suoritetaan saajalle lain voimaantulosta lukien, mikäli tämä silloin oli siihen oikeutettu.

**128. KANSANELÄKKEEN PERUSOSAN MÄÄRÄN VAHVISTAMINEN VIISIVUOTISKAUDEKSI 1966-1970.**

Valtioneuvoston päätös marraskuun 26 p:ltä 1965.  
(Suomen as. -kok. 620/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1960:99)

Valtioneuvosto on sosiaaliministeriön esittelystä 8 päivänä kesäkuuta 1956 annetun kansaneläkelain 63 §:n 2 momentin nojalla, sellaisena kuin se on 11 päivänä marraskuuta 1960 annetussa laissa (466/60), päättänyt:

Kansaneläkkeen perusosa on 447 markkaa 24 penniä vuodessa vuoden 1966 alusta lukien vuoden 1970 loppuun.

---

Kansaneläkelaiissa säädettyjen eläkkeiden ja avustusten sitomisesta elinkustannuksiin 8 päivänä kesäkuuta 1956 annetun lain (348/56) mukaista korotusta ja alennusta toimeenpantaessa ja kansaneläkettä suoritettaessa pidetään edellä mainittua perusosan määrää virallisen elinkustannusindeksin pistelukua 116 vastaavana.

---

129. VIRKASÄÄNNÖN 37 a §:n VOIMASSAOLOAJAN  
JATKAMINEN.

Kaupunginvaltuuston päätös joulukuun 1 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1965:34)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa Helsingin kaupungin virkasäännön 37 a §:n 3 momentin 1. 1. 1966 alkaen kuulumaan seuraavasti:

Tätä pykälää on sovellettava ensi kerran määrättäessä vuosilomista lomanmääräytymisvuodelta 1. 5. 1964 - 30. 4. 1965 ja se on voimassa siihen saakka, kunnes uusi virkasääntö tulee voimaan, kauintaan kuitenkin 31. 12. 1966 saakka. Tämän pykälän voimassa ollessa ei sovelleta 37 §:n 1 momentin ensimmäistä lausetta.

---



### 130. LAKI VALTION VUODEN 1966 OBLIGAATIOLAINOJEN VERONHUOJENNUKSISTA.

Annettu joulukuun 3 p:nä 1965.  
(Suomen as. -kok. 627/65)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

Vuosilta 1966-1976 toimitettavissa tulo- ja omaisuusverotuksissa sekä kunnallisverotuksissa ei luonnollisen henkilön eikä jakamattoman kuolinpesän veronalaiseksi tuloksi katsota korkoa, mikä on saatu valtion vuonna 1966 liikkeelle laskemasta sellaisesta suomenrahan määräisestä obligaatiosta, jota ei ole sidottu indeksiin tai ulkomaanrahan arvoon tahi joka on sidottu indeksiin tai ulkomaanrahan arvoon enintään sen nousun puoleen määrään. Luonnollisen henkilön ja jakamattoman kuolinpesän verotonta tuloa mainituissa vuosilta 1966-1976 toimitettavissa verotuksissa on myös edellä tarkoitetun obligation koron maksamisen tai lunastuksen yhteydessä suoritettu indeksin tai ulkomaanrahan arvon nousuun perustuva hyvitys.

Mainituilta vuosilta omaisuuden perusteella toimitettavissa verotuksissa ei edellä tarkoitettua obligaatiota myöskään lueta luonnollisen henkilön eikä jakamattoman kuolinpesän veronalaiseksi omaisuudeksi.

131. LAKI KUNNALLISHALLITUKSESTA KAUPUNGISSA  
ANNETUN ASETUKSEN MUUTTAMISESTA.

Annettu joulukuun 3 p:nä 1965.  
(Suomen as. -kok. 630/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1937:35, 1948:147, 1960:129 ja 1962:154)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan kunnallishallituksesta kaupungissa 8 päivänä joulukuuta 1873 annetun asetuksen 53 §:n 4 momentti, sellaisena kuin se on 31 päivänä toukokuuta 1937 annetussa laissa (251/37), sekä 55 §:n 2 a, 2 c ja 4 a kohta, sellaisina kuin ne ovat, 2 a kohta 28 päivänä joulukuuta 1962 annetussa laissa (645/62), 2 c kohta 30 päivänä joulukuuta 1960 annetussa laissa (521/60) ja 4 a kohta 3 päivänä joulukuuta 1948 annetussa laissa (828/48), sekä lisätään 55 §:ään uusi 2 g kohta seuraavasti:

53 §. -----  
Verosta vapaa on yksityinen rautatie, Suomen Pankki ja kansaneläkelaitos sekä sairausvakuutuslain mukainen työpaikkakassa sanotun lain mukaisesta toiminnastaan, niin ikään tasavallan presidentin palkkaus.  
-----

55 §. Verotettavaa tuloa taksoitettaessa on noudatettava seuraavia säännöksiä:

-----  
2 a) Tulona ei pidetä kansaneläkettä, huoltoapulain (116/56) 5 §:n mukaista elatusta, sairausvakuutuslain (364/63) mukaan vakuutetulle tai hänen oikeudenomistajalleen suoritettua korvausta tai päivä- tai äitiysrahaa, eikä lapsiperheiden asumistuesta annetun lain (586/61) mukaista asumistukea siihen oikeutetulle. Tulona ei myöskään ole pidettävä kiinteistön luovutuksen yhteydessä määräajaksi tai elinkaudeksi pidätettyä etuutta (syytinkiä), sikäli kuin se suoritetaan rahana, luonnontuotteina, muuna tavarana tai palveluksina, eikä vahingonkorvausta, lukuun ottamatta liikkeeseen kuuluvan vaihto-omaisuuden vakuutuksesta saatua korvausta, mikäli omaisuuden hinta, jos omaisuus olisi myyty, olisi ollut veronalaista liiketuloa. Vahingonkorvaukseksi luetaan myös, mitä on saatu sairaanhoitokustannusten ja niihin verrattavien kulujen korvauksena taikka valtiolta, vakuutuslaitokselta, eläkesäätiöl-

tä tai muulta eläkelaitokselta kertakaikkisena korvauksena sairauden tai vamman johdosta. Samoin ei tuloksi katsota sairauden tai muun vakuustapahtuman johdosta saatua päivärahaa, eläkettä tai elinkorkoa kahdelta ensimmäiseltä vuodelta, jos se perustuu muuhun henkilövakuutukseen kuin kansaneläkevakuutukseen, työttömyysvakuutukseen tai 2 d kohdassa tarkoitettuun eläkevakuutukseen ja vakuutuksen maksut kokonaan tai osittain on suorittanut vakuutettu itse tai hänen puolisonsa tai vanhempansa. Tuloksi ei myöskään lueta korvausta, mikä on kertakaikkisena tai jatkuvana suoritettu sotapalveluksesta taikka muuten sotatoimesta aiheutuneen ruumiinvamman, sairauden tahi kuolemantapauksen johdosta joko valtion tai yleishyödyllisten yhtymäin varoista vahingoittuneelle tai sairastuneelle itselleen taikka hänen omaisilleen. Niin ikään ei tuloksi lueta henki- tai pääomavakuutuksen nojalla saatua pääomaa, mikäli se suoritetaan vakuutetulle itselleen, hänen puolisolleen, suoraan ylenevässä tai alenevassa polvessa olevalle perilliselle, otolapselle tai kuolinpesälle. Milloin tällainen pääoma maksetaan useammassa kuin yhdessä erässä, pidetään kuitenkin veronalaisena tulona sitä määrää, minkä verran muu kuin ensimmäinen erä on suurempi kuin se, laskettuna viittä sadalta vastaavan korkokannan mukaan ja ottaen huomioon vain täydet vuodet, olisi ollut, jos se olisi maksettu yhtä aikaa kuin ensimmäinen erä.

-----

2 c) Verovelvollisen tulosta on vähennettävä hänen suorittamansa, edellä 1 a kohdassa tarkoitettu avustus. Samoin on verovelvollisen henkilön tulosta vähennettävä kansaneläkevakuutusmaksu, joka on verovuonna toimitetun kunnallisverotuksen yhteydessä pantu hänen maksettavakseen; työttömyyskassoihin suoritettut maksut; maksut, jotka hän on suorittanut omasta taikka puolisonsa tai lastensa henki- tai muusta henkilövakuutuksesta, paitsi edellä tässä kohdassa tai 2 d kohdassa taikka sairausvakuutuslaissa tarkoitettusta, kuitenkin enintään 90 markkaa kutakin perheenjäsentä kohti; milloin hän on ennen verovuoden päätymistä täyttänyt 65 vuotta, 750 markkaa; sekä milloin hänen työ- ja toimintakykynsä on jonkin elimen puuttumisen tai toimintavajavuuden vuoksi pysyvästi alentunut eikä jäljempänä tässä kohdassa toisin säädetä, jos hänen työkyvyttömyys- tai haitta-asteensa on esitetyn selvityksen mukaan katsottava olevan sata prosenttia, 2 000 markkaa, tai jos sanottu prosenttimäärä on pienempi, prosenttimäärää vastaava osa 2 000 markasta, ja milloin verovelvollinen on sotapalveluksessa tai sotatoimessa tai niihin liittyvissä erityisissä olosuhteissa saanut ruumiinvamman tai sairauden, niin ikään edellä säädetty työkyvyttömyys- tai haitta-asteen perusteella myönnettävä vähennys vastaavasti valtion tataruatomiston käyttämien arvioimisperusteiden mukaan. Verovelvollisella, joka saa tulostaan tehdä tässä kohdassa tarkoitettua vähennyksen iän perusteella, on oikeus työkyvyttömyys- tai haitta-asteen perusteella vähentää vain viidenkymmenen prosentin työkyvyttömyys- tai haitta-asteen ylittävää prosenttimäärää vastaava osa 2 000 markasta. Jos verovelvollinen on verovuonna saanut kansaneläkelain mukais-

ta työkyvyttömyyseläkettä, katsotaan hänen tässä kohdassa tarkoitetun työkyvyttömyys- tai haitta-asteensa olevan kahdeksankymmentä prosenttia, jollei verovelvollinen esitä selvitystä siitä, että työkyvyttömyys- tai haitta-aste on suurempi.

-----

2 g) Verovelvollisella, joka on verovuoden aikana saanut sairaus- tai synnytysloman ajalta palkkaa, on oikeus palkkatuloistaan vähentää määrä, joka vastaa sitä osaa verovelvollisen päivä- tai äitiysrahasta, joka sairausvakuutuslain (364/63) 28 §:n 2 momentin nojalla suoritetaan työnantajalle.

-----

4 a) Jos verovelvollisen henkilön veronmaksukyky läheisen omaisen elättämisen tahi oman tai läheisen henkilön vanhuuden, sairauden, tapaturman tai invaliditeetin tähden, viran tai työpaikan menettämisen takia taikka muusta sellaisesta syystä on olennaisesti vähentynyt, voidaan tulosta vähentää enintään 1 000 markkaa. Kuolleen henkilön tuloa voidaan harkinnan mukaan vähentää tai hänen kuolinpesänsä kokonaan vapauttaa verosta, jos häneltä on jäänyt leski, turvattomia lapsia tai muita perillisiä, joiden elatus on ollut hänen ansionsa varassa.

-----

-----

Tätä lakia sovelletaan ensimmäisen kerran vuodelta 1965 toimitettavassa kunnallisverotuksessa.

-----

### 132. LAKI MERIMIESVEROLAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu joulukuun 3 p:nä 1965.

(Suomen as.-kok. 632/65)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1963:165)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti lisätään 16 päivänä toukokuuta 1958 annetun merimiesverolain 21 §:ään, sellaisena kuin se on 20 päivänä joulukuuta 1963 annetussa laissa (579/63), uusi 2 momentti seuraavasti:

21 §. -----  
 Milloin merimies on verovuonna suorittanut merimiesveroa siitä osasta sairaus- tai synnytysloman ajalta hänelle maksettua palkkaa, jota vastaava päivä- tai äitiysraha sairausvakuutuslain (364/63) 28 §:n 2 momentin nojalla suoritetaan työnantajalle, hänellä on oikeus hake-  
 muksesta saada liikaa suorittamansa määrä takaisin siinä järjestyksessä kuin 1 momentissa on sanottu.

-----  
 Tätä laki sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1965 lukien suoritettavaan merimiesveroon.  
 -----

**133. LAKI TYÖNANTAJAN SOSIAALITURVAMAKSUSTA  
ANNETUN LAIN MUUTTAMISESTA.**

Annettu joulukuun 3 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 633/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1963:92)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan työnantajan sosiaaliturvamaksusta 4 päivänä heinäkuuta 1963 annetun lain (366/63) 13 § näin kuuluvaksi:

13 §. Jos työnantaja on suorittanut sosiaaliturvamaksua liikaa, hänellä on oikeus saada hakemuksesta veronkantoviranomaiselta takaisin liiaksi suoritettu määrä.

Työnantajalla, jolle on suoritettu sairausvakuutuslain (364/63) 28 §:n 2 momentin nojalla päivä- tai äitiysrahaa, on oikeus saada päivä- ja äitiysrahaa vastaavalta osalta palkkaa suorittamansa sosiaaliturvamaksu takaisin, sen mukaan kuin siitä asetuksella tarkemmin säädetään.

---

Tätä lakia sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1965 tai sen jälkeiseltä ajalta maksettavien palkkojen perusteella suoritettavaan työnantajan sosiaaliturvamaksuun.

---

### 134. TEURASTAMON LIHANTARKASTUSMAKSUT.

Uudenmaan lääninhallituksen vahvistamat joulukuun 10 p:nä 1965.

(Kaupunginvaltuuston hyväksymät lokakuun 28 p:nä 1965)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1962:71)

Uudenmaan lääninhallitus vahvisti mainittuna päivänä kaupunginvaltuuston 28.10.1965 tekemän päätöksen, jonka mukaan kaupunginvaltuusto päätti hyväksyä teurastamon lihantarkastusmaksut seuraaviksi, 1.1.1966 alkaen:

|                                     |         |
|-------------------------------------|---------|
| Nauta, ruhopaino yli 150 kg .....   | 4,30 mk |
| " " 80 - 150 " .....                | 3,35 "  |
| " " 30 - 80 " .....                 | 2,30 "  |
| Vasikka, ruhopaino alle 30 kg ..... | -,95 "  |
| Lammas ja vuohi .....               | -,95 "  |
| Sika, ruhopaino yli 50 kg .....     | 4,30 "  |
| " " enintään 50 kg .....            | 2,30 "  |
| Hevonen .....                       | 4,75 "  |

Ruhojen puolikkaiden tarkastuksesta kannetaan koko ruhojen tarkastusmaksu. Lihan erikoiskäsittely (suolaaminen, keittäminen, jäädäyttäminen tms.) ruholta tai sen osalta 11 p. kilolta.

---

### 135. HELSINGIN KAUPUNGIN VIRANHALTIJAIN ELÄKE- SÄÄNNÖN MUUTOS.

Kaupunginvaltuuston vahvistama joulukuun 15 p:nä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1953:79 ja 1964:80)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa 14. 10. 1953 vahvistamansa ja 17. 6. 1964 muuttamansa viranhaltijain eläkesäännön 3 §:n 2 momentin ja 5 §:n 4 momentin sekä lisätä saman eläkesäännön 5 §:ään uuden 7 momentin, seuraavasti:

3 §.

-----  
Viranhaltijalle, joka on ollut vähintään kuusi kuukautta tämän eläkesäännön mukaan eläkkeeseen oikeuttavassa virka- tai työsopimussuhteessa kaupunkiin, lasketaan eläkkeeseen oikeuttavaksi palvelusajaksi myös se aika, jonka hän 21 ikävuotta täytettyään on ollut toisen kunnan, kuntayhtymän, julkisoikeudellisen uskonnollisen yhdyskunnan tai valtion eläkkeelle siirryttyänsä voimassa olevien määräysten tai säännösten mukaan eläkkeeseen oikeuttavassa palveluksessa virka- tai työsopimussuhteessa taikka sellaisessa kuntien keskusjärjestön tai kuntien viranhaltijain tai työntekijäin keskusjärjestön päätoimeksi katsottavassa toimessa, joka näissä saadaan ottaa lukuun eläkettä varten. Niin ikään on viranhaltijan eläkkeeseen oikeuttavaan palvelusaikaan laskettava se aika, jona hän on ollut sotapalveluksessa maan puolustusvoimissa, jolloin kuitenkin vakinaisessa väessä palvelusta ajasta otetaan huomioon vain 12 kuukautta ylittävä osa. Sotapalveluksen veroisena on laskettava myös aika, jona naispuolinen viranhaltija on suorittanut sota- tai työpalvelukseen verrattavaa päätoimista maanpuolustustyötä tai jona viranhaltija on ollut työpalveluksessa puolustuslaitoksen, valtion tai kunnan alaisessa työssä.

-----

5 §.

-----  
Jos viranhaltija on palvellut eri viroissa tai töissä, joissa täyden eläkkeen saamiseksi vaaditaan eri pitkiä ikä ja palvelusaikoja, muunnetaan hänen eläkeikänsä ja aikaisempi palvelusaikansa eläkeikäksi ja palvelusajaksi siinä virassa, mistä hän siirtyy eläkkeelle, käyttäen palvelusaikaa laskettaessa suhdelukuna eri viroissa tai töissä täyttää eläkettä varten vaadittavaa palvelusaikaa ja eläkeikää laskettaessa suh-



delukuna niitä eläkeikiä, joissa edellä tarkoitettu palvelus on suoritettu, ja niissä palveltuja aikoja siten, että kunkin eläkeiän ja siinä palvelun ajan tulojen summa jaetaan palvelusaikojen summalla.

-----  
Tämän säännön 3 §:n 2 momentissa tarkoitettu sotapalvelus, maanpuolustustyö ja työpalvelus otetaan huomioon eläkeikää ja palvelusaikaa laskettaessa siten, että eläkeikä on 55 vuotta ja vaaditut täydet palvelusvuodet 25 vuotta.

-----  
Edellä mainitut muutokset tulevat voimaan 31.12.1965 jälkeen eläkkeelle siirtyvien eläkkeitä myönnettäessä.  
-----

**136. HELSINGIN KAUPUNGIN PALVELUKSESSA TYÖSOPI-  
MUSSUHTEESSA OLEVIENT ELÄKESÄÄNNÖN MUUTOS.**

Kaupunginvaltuuston vahvistama joulukuun 15 p:nä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1953:80 ja 1964:81)

Kaupunginvaltuusto päätti mainittuna päivänä muuttaa 14. 10. 1953 vahvistamansa ja 17. 6. 1964 muuttamansa Helsingin kaupungin palveluksessa työsopimussuhteessa olevien eläkesäännön 3 §:n 2 momentin ja 7 §:n 2 momentin sekä lisätä saman eläkesäännön 7 §:ään uuden 4 momentin, seuraavasti:

3 §.

-----  
Työntekijälle, joka on ollut vähintään kuusi kuukautta tämän eläkesäännön mukaan eläkkeeseen oikeuttavassa työsopimus- tai virkasuhteessa kaupunkiin, lasketaan eläkkeeseen oikeuttavaksi palvelusajaksi myös se aika, jonka hän 21 ikävuotta täytettyään on ollut toisen kunnan, kuntayhtymän, julkisoikeudellisen uskonnollisen yhdyskunnan tahi valtion eläkkeelle siirryttäessä voimassa olevien määräysten tai säännösten mukaan eläkkeeseen oikeuttavassa palveluksessa työsopimus- tai virkasuhteessa taikka sellaisessa kuntien keskusjärjestön tai kuntien työntekijäin tai viranhaltijain keskusjärjestön päätoimeksi katsottavassa toimessa, joka näissä saadaan ottaa lukuun eläkettä varten. Niin ikään on työntekijän eläkkeeseen oikeuttavaan palvelusaikaan laskettava se aika, jona hän on ollut sotapalveluksessa maan puolustusvoimissa, jolloin kuitenkin vakinaisessa väessä palvelusta ajasta otetaan huomioon vain 12 kuukautta ylittävä osa. Sotapalveluksen veroisena on laskettava myös aika, jona naispuolinen työntekijä on suorittanut sota- tai työpalvelukseen verrattavaa päätoimista maanpuolustustyötä tai jona työntekijä on ollut työpalveluksessa puolustuslaitoksen, valtion tai kunnan alaisessa työssä.  
-----

7 §. Jos työsopimussuhteessa oleva henkilö on palvellut eri töissä tai viroissa, joissa täyden eläkkeen saamiseksi vaaditaan eri pitkiä ikä ja palvelusaikoja, muunnetaan hänen eläkeikänsä ja aikaisempi palvelusaikansa eläkeikäksi ja palvelusajaksi siinä työssä, mistä hän siirtyy eläkkeelle, käyttäen palvelusaikaa laskettaessa suhdelukuna eri töissä tai viroissa täyttä eläkettä varten vaadittavaa palvelusaikaa ja eläkeikää las-

kettaessa suhdelukuina niitä eläkeikiä, joissa edellä tarkoitettu palvelus on suoritettu, ja niissä palveltuja aikoja siten, että kunkin eläkeiän ja siinä palvelun ajan tulojen summa jaetaan palvelusaikojen summalla.

-----  
Tämän säännön 3 §:n 2 momentissa tarkoitettu sotapalvelus, maanpuolustustyö ja työpalvelus otetaan huomioon eläkeikää ja palvelusaikaa laskettaessa siten, että eläkeikä on 55 vuotta ja vaaditut täydet palvelusvuodet 25 vuotta.

-----  
Edellä mainitut muutokset tulevat voimaan 31.12.1965 jälkeen eläkkeelle siirtyvien eläkkeitä myönnettäessä.  
-----

**137. TAKSA YKSITYISTEN LIIKENTEENHARJOITTAJIEN SAIRAANKULJETUSAUTOJEN KÄYTTÄMISESTÄ.**

Maistraatin vahvistama joulukuun 18 p:nä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1957:39)

Maistraatti päätti mainittuna päivänä vahvistaa seuraavan tak-  
san yksityisten liikenteenharjoittajien sairaankuljetusautojen käyttämi-  
sestä:

1) Jokaisesta kuljetuksesta kaupungin alueella oleviin sairaaloi-  
hin tai niistä 7,50 mk. Kuljetuksesta kaupungin alueella olevalle rauta-  
tieasemalle, lentoasemalle ja linja-autoasemalle sekä laivarantaan tai  
sieltä 15,00 mk.

2) Kuljetuksesta kaupungin alueen ulkopuolelle tai sieltä perus-  
maksuna 15,00 mk sekä lisäksi auton ajosta kaupungin rajojen ulkopuo-  
lelle 60 penniä juoksukilometriltä.

Kuljetuksissa on tämä päätös pidettävä mukana.

---

**138. HENKILÖVUOKRA-AUTOILLE MYÖNNETTÄVIEN ALUELIKENNELUPIEN ENIMMÄISMÄÄRÄ.**

Maistraatin päätös joulukuun 18 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1958:72)

Maistraatti on mainittuna päivänä määrännyt Helsingin kaupun-  
gissa henkilövuokra-autoille myönnettävien alueliikennelupien enimmäis-  
määrän 1 060 kappaleeksi.

---

### 139. KUORMA- JA PAKETTIAUTOILLE MYÖNNETTÄVIEN TILAUSLIKENNELUPIEN ENIMMÄISMÄÄRÄ.

Maistraatin päätös joulukuun 18 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn.as. -kok. 1961:113)

Maistraatti päätti mainittuna päivänä määrätä Helsingin kaupungissa tilausliikenteessä olevien kuorma- ja pakettiautojen enimmäismääräksi tuhatviisisataaviisitoista (1 515) kappaletta.

Sanottuun määrään sisältyy myös määrätyn toimeksiantajan ajoihin tai rajoitetun kuljetustehtävän suorittamiseen mahdollisesti myönnettävät tilausliikenneluvat.

Vahvistettuun enimmäismäärään eivät sisälly sellaiset kuorma- ja pakettiautojen tilauskeskuksille ja yksityisille liikenteenharjoittajille mahdollisesti myönnettävät liikenneluvat (varaluvat), joiden nojalla liikennöivillä autoilla tyydytetään kausivaihteluista tai muista syistä johtuva tilapäinen liikennetarve eivätkä myöskään tilausliikenneluvat sellaisia erikoisrakenteisia autoja varten, joiden suorittamiin kuljetuksiin niiden laadun vuoksi ei voida käyttää tavallisia kuorma- ja pakettiautoja.

**140. TYÖNTEKIJÄIN ELÄKELAISSA TARKOITETUN KANSAN-  
ELÄKKEEN TUKIOSAN SAAJIEN KESKIMÄÄRÄISTÄ KANSAN-  
ELÄKETTÄ VASTAAVAN MÄÄRÄN VAHVISTAMINEN.**

Sosiaaliministeriön päätös joulukuun 21 p:ltä 1965.  
(Suomen as. -kok. 685/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1963:133)

Sosiaaliministeriö on 8 päivänä heinäkuuta 1961 annetun työn-  
tekijäin eläkelain 8 §:n nojalla, sellaisena kuin se on 22 päivänä mar-  
raskuuta 1963 annetussa laissa (525/63), päättänyt, että mainitun pykä-  
län 2 momentissa tarkoitettu kansaneläkkeen tukiosan saajien keskimää-  
räistä kansaneläkettä vastaava määrä on 1 päivästä tammikuuta 1966  
lukien 136 markkaa kuukaudessa.

---

**141. LAKI TYÖNANTAJAN TYÖTTÖMYYSVAKUUTUSMAKSUN  
SUURUUDESTA VUONNA 1966.**

Annettu joulukuun 22 p:nä 1965.  
(Suomen as. -kok. 675/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:158)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti säädetään:

Työnantajan työttömyysvakuutusmaksun suuruus on 0,15 prosent-  
tia työnantajan suorittamien työpalkkojen määrästä vuonna 1966.

---

**142. ASETUS ENNAKKOPERINTÄASETUKSEN MUUTTA-  
MISESTA.**

Annettu joulukuun 22 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 679/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1959:129)

Valtiovarainministerin esittelystä muutetaan 23 päivänä joulukuuta 1959 annetun ennakoperintäasetuksen (482/59) 51 § näin kuuluvaksi:

51 §. Ennakon ensimmäinen ja toinen erä kannetaan helmikuussa ja muut erät sen jälkeen kuukausittain, kunkin kuukauden 15 ja 28 päivän välisenä aikana, sanotut päivät mukaan luettuina.

---

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1966.

---

**143. KUNTIEN RYHMITYS TUKIOSAN KUSTANNUSOSUUDEN  
MAKSAMISEKSI KANSANELÄKELAITOKSELLE.**

Valtioneuvoston päätös joulukuun 22 p:ltä 1965.  
(Suomen as. -kok. 683/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:164)

Valtioneuvosto on sosiaaliministeriön esittelystä 8 päivänä kesäkuuta 1956 annetun kansaneläkelain 62 §:n 3 momentin nojalla, sellaisena kuin sanottu pykälä on 4 päivänä marraskuuta 1960 annetussa laissa (466/60), päättänyt jakaa kunnat viiteen ryhmään, joissa kunnan kustannusosuus kunnan kustannusosuusperusteesta mainitun pykälän 1 momentin mukaan on ensimmäisessä yhdeksän sadalta, toisessa kolmeitoista sadalta, kolmannessa seitsemäntoista sadalta, neljännessä kaksikymmentäyksi sadalta ja viidennessä kaksikymmentäkuusi sadalta, liitteenä olevasta kuntien luettelosta ilmenevällä tavalla.

---

Tämä päätös tulee voimaan tammikuun 1 päivänä 1966 ja on voimassa sanotun vuoden loppuun, jollei valtioneuvosto sitä ennen toisin päättä.

---

Helsingin kaupunki kuuluu viidenteen ryhmään.

---



#### 144. RÄJÄYTYSTYÖSSÄ NOUDATETTAVIEN JÄRJESTYS- OHJEIDEN MUUTTAMINEN.

Valtioneuvoston päätös joulukuun 22 p:ltä 1965.

(Suomen as.-kok. 684/65)

(Vrt. kunn. as.-kok. 1965:63)

Valtioneuvosto on sosiaaliministeriön esittelystä muuttanut valtioneuvoston päätöksen, joka sisältää räjäytystyössä noudatettavat järjestysohjeet, (362/65) 2 §:n 5 momentin ja 66 §:n 3 momentin sekä lisännyt 20 §:ään 3 momentin ja 76 §:ään uuden 1 momentin, jolloin 1 momentti siirtyy pykälän 2 momentiksi, seuraavasti:

2 §.

-----  
Panostajien pätevyysvaatimuksista ja pätevyyskirjoista säädetään erikseen. Syyskuun 29 päivänä 1927 annetun valtioneuvoston päätöksen, joka sisältää järjestysohjeet kivenlouhintaa, -hakkuuta ja -hiontaa varten (260/27) 1 §:n nojalla hyväksymiskirjan panostajan toimeen saanut henkilö on kuitenkin edelleen oikeutettu suorittamaan sellaisia räjäytystöitä, joihin hän mainitun päätöksen perusteella on pätevä.

20 §.

-----  
Veden alla tapahtuvaa räjäytystä varten tarpeellinen poraaminen saa tapahtua noudattamatta, mitä edellä 2 momentissa on määrätty, kuitenkin niin, ettei poraamista saa suorittaa 80 senttimetriä lähempänä panostettua reikää.

66 §.

-----  
Jos räjähdysaineena on käytetty mustaa ruutia, kyllästettyä ammoniumnitraattia tai muuta niihin verrattavaa räjähdysainetta, huuhdellaan se vedellä kokonaan pois reiästä.

76 §. Tarkempia ohjeita tämän päätöksen soveltamisesta antaa sosiaaliministeriö, jolla on myös valta hakemuksesta myöntää poikkeus josta-kin tämän päätöksen määräyksestä, jos työnantaja ryhtyy sellaisiin toimenpiteisiin, että määräyksen tarkoitus kuitenkin on katsottava täyteen-tyksi.

-----

---

145. LAKI SAIRAUSVAKUUTUSLAIN VOIMAANTULOSTA  
ANNETUN LAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu joulukuun 30 p:nä 1965.  
(Suomen as. -kok. 702/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1963:91 ja 1964:171)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan sairausvakuutuslain voimaantulosta 4 päivänä heinäkuuta 1963 annetun lain 1 §:n 1 momentti, sellaisena kuin se on 30 päivänä joulukuuta 1964 annetussa laissa (694/64), näin kuuluvaksi:

1 §. Heinäkuun 4 päivänä 1963 annettu sairausvakuutuslaki tulee voimaan muilta paitsi 2 luvun osalta 1 päivänä huhtikuuta 1964, kuitenkin siten, että vuosilta 1965 ja 1966 toimitettavien kunnallisverotusten yhteydessä määrättävä vakuutetun sairausvakuutusmaksu on sen estämättä, mitä sairausvakuutuslain 33 §:n 1 momentissa on säädetty, 0,75 penniä veroäyriltä.

-----  
Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1966.  
-----

## 146. LAKI KANSANELÄKELAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu joulukuun 30 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 705/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1956:88, 1960:99 ja 1963:103)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti kumotaan 8 päivänä kesäkuuta 1956 annetun kansaneläkelain (347/56) 42 §:n 4 momentti ja 74 §:n 3 momentti sekä muutetaan sanotun lain 33 ja 39 §, 33 § sellaisena kuin se on 4 päivänä marraskuuta 1960 annetussa laissa (466/60) ja 39 § sellaisena kuin se on osittain muutettuna 4 päivänä heinäkuuta 1963 annetussa laissa (427/63), sekä lisätään lakiin uusi 88 a § seuraavasti:

33 §. Jos vakuutettu, joka ei saa vanhuus- tai työkyvyttömyyseläkettä, kuolee, suoritetaan hänen puolisolleen hautausavustus. Jos vakuutetulta ei jäänyt puolisoa tai jos vakuutettu ja hänen puolisonsa asumuseron tai muutoin välien rikkoutumisen tahi muun sellaisen syyn vuoksi asuivat erillään, suoritetaan hautausavustus kuolinpesälle. Hautausavustuksen määrä on 372 markkaa.

Mitä 1 momentissa on säädetty, sovellettakoon myös, jos eläkkeensaaja kuolee, ennen kuin hänen eläkkeensä perusosa on eräänntynyt maksettavaksi kuolemaa välittömästi edeltäneeltä vuoden pituiselta ajalta. Tällöin vähennetään hautausavustuksen määrästä yksi kahdestoistaosa kultakin kuukaudesta, jolta eläke on eräänntynyt maksettavaksi.

Jos hautausavustukseen oikeutettu puoliso on kuollut ennen avustuksen myöntämistä, siirtyy hänen oikeutensa siihen ensiksi kuolleen puolison kuolinpesälle.

Hautausavustusta on uhalla, että oikeus sen saamiseen muuten on menetetty, haettava siten kuin asetuksella määrätään, yhden vuoden kuluessa vakuutetun kuolinpäivästä. Kuolinpesän hoitajalla on oikeus kuolinpesän puolesta hakea ja nostaa hautausavustus.

Mitä kansaneläkelain 88 §:n 2 momentissa on säädetty eläkesuorituksen pyöristämisestä sovelletaan vastaavasti hautausavustukseen.

39 §. Eläke maksetaan eläkkeen hakemista seuraavan kuukauden alusta lukien. Eläkettä ei kuitenkaan makseta kuukaudesta, jonka aikana oikeus eläkkeen saamiseen ei vielä ole alkanut. Jos eläkehakemuksen käsittely on viivästynyt eläkkeenhakijan omasta syystä, voidaan eläke

määrätä maksettavaksi myöhemmästä ajankohdasta lukien.

Eläkkeensaajan kuollessa lakkaa oikeus eläkkeen saamiseen kuolinpäivää seuranneen eläkejakson alusta lukien. Kun eläke lakkautetaan muusta syystä, lakkaa sen maksaminen päätöksessä määrätystä ajankohdasta.

Jos vakuutetulla on työkyvyttömyyden aiheuttaneen sairauden, vian tai vamman perusteella oikeus saada sairausvakuutuslain 15 §:n 1 tai 3 momentin nojalla päivärahaa, alkaa oikeus työkyvyttömyyseläkkeen saamiseen aikaisintaan sen kuukauden alusta, jota edeltäneen kuukauden ajalta hänellä olisi viimeksi ollut oikeus päivärahaan.

Sen estämättä, mitä 1 momentissa on säädetty, voidaan työkyvyttömyyseläke myöntää sairausvakuutuslain mukaisen päivärahoikeuden päättymistä seuraavan kuukauden alusta lukien, jos eläkettä on haettu kolmen kuukauden kuluessa päivärahoikeuden päättymisestä. Samoin voidaan työkyvyttömyyseläke myöntää päivärahan hakemista seuraavan kuukauden alusta, jos päiväraha hakemus on hylätty ja työkyvyttömyyseläkettä haetaan kolmen kuukauden kuluessa siitä, kun päiväraha hakemuksen hylkäämispäätös on saavuttanut lainvoiman.

88 a §. Jos tämän lain tai kansaneläkkeeseen suoritettavasta tukilisästä annetun lain (619/65) mukaista etua on maksettu aiheettomasti tai määrältään liian suurena, on liikaa suoritettu määrä perittävä takaisin. Mikäli määrä on vähäinen ja muutoinkin, jos sen myöntämisen tai maksamisen ei ole katsottava johtuneen edunsaajan taikka hänen edustajansa vilpillisestä menettelystä tahi törkeästä tuottamuksesta, voidaan kuitenkin perimistoimenpiteistä luopua.

Takaisin perittävä määrä voidaan kuitata edunsaajalle myöhemmin tulevilla eläke-erillä.

Takaisin perimistä koskeva eläkelaitoksen tai tarkastuslautakunnan lainvoimainen päätös tahi vakuutusosoikeuden mainitunlaisessa asiassa antama päätös saadaan panna täytäntöön niin kuin lainvoimainen tuomio.

---

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1966.

Kansaneläkelaiissa säädettyjen eläkkeiden ja avustusten sitomisesta elinkustannuksiin 8 päivänä kesäkuuta 1956 annetun lain (348/56) mukaista korotusta ja alennusta toimeenpantaessa ja hautausavustusta suoritettaessa pidetään 33 §:ssä säädettyä hautausavustuksen määrää virallisen elinkustannusindeksin pistelukua 116 vastaavana.

---

**147. ASETUS KANSANELÄKEASETUKSEN MUUTTAMISESTA.**

Annettu joulukuun 30 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 706/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1960:138)

Sosiaaliministerin esittelystä muutetaan 7 päivänä joulukuuta 1956 annetun kansaneläkeasetuksen (594/56) 52 §, sellaisena kuin se on osittain muutettuna 30 päivänä joulukuuta 1960 annetussa asetuksessa (539/60), näin kuuluvaksi:

52 §. Hautausavustusta koskeva hakemus on annettava vainajan asuinkunnan piiriasiamiehelle.

Hakemukseen on liitettävä virkatodistus, josta käy ilmi vainajan ja hänen leskensä henkilötiedot. Milloin hautausavustus suoritetaan vainajan kuolinpesälle, on hakemukseen lisäksi liitettävä kansaneläkelaitoksen määräämä selvitys kuolinpesän osakkaista.

---

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1966.

---

## 148. LAKI TYÖNTEKIJÄIN ELÄKELAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu joulukuun 30 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 707/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1961:80, 1963:133 ja 1964:173)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 8 päivänä heinäkuuta 1961 annetun työntekijäin eläkelain (395/61) 1 ja 2 §, 3 §:n 1 momentti, 4 §:n 4 momentti, 6, 7, 19, 21 ja 22 §, näistä 1 § ja 4 §:n 4 momentti sellaisina kuin ne ovat 30 päivänä joulukuuta 1964 annetussa laissa (696/64), 2 ja 19 § sellaisina kuin ne ovat 22 päivänä marraskuuta 1963 annetussa laissa (525/63), ja 6 § sellaisena kuin se osittain muutettuna on 30 päivänä joulukuuta 1964 annetussa laissa, sekä lisätään lain 20 §:ään uusi 2 momentti seuraavasti:

1 §. Työnantaja on velvollinen järjestämään ja kustantamaan tämän lain mukaiset vähimmäisehdot täyttävän eläketurvan jokaiselle 18 vuotta täyttäneelle työntekijälleen, jonka työsuhde sen jälkeen kun hän on täyttänyt mainitun iän, yhdenjaksoisesti on jatkunut vähintään neljän kuukauden pituisen ajan. Laki ei kuitenkaan koske työsuhdetta:

1) joka on alkanut työntekijän täytettyä 65 vuotta;

2) jossa työansio voidaan arvioida keskimäärin pienemmäksi kuin 180 markaksi kuukaudessa, kuitenkin siten, että työsuhde, jossa säännöllinen työaika on vähintään 20 tuntia viikossa, on työansion määrästä riippumatta tämän lain alainen;

3) jonka perusteella työntekijällä on oikeus muussa laissa säädettyyn tai muussa laissa kokonaan tai suurimmaksi osaksi julkisista varoista kustannettavaksi säädettyyn eläketurvaan; tai

4) jonka perusteella työntekijällä on oikeus eläkkeeseen kunnan, kuntainliiton tai kuntien pysyväsien edustajain kokouksen alaisen hallinnon tahi seurakunnan tai uskonnollisen yhdyskunnan työntekijöitä koskevan sellaisen eläkesäännön mukaan, jonka työntekijälle määräämä täysi eläke vastaa vähintään tässä laissa säädettyjen perusteiden mukaista eläketurvaa.

Asetuksella säädetään tarkemmin, miten 1 momentin 2 kohdassa tarkoitettu keskimääräinen työansio määrätään. Sikäli kuin eläkkeiden perusteena olevia palkkoja tarkistetaan 9 §:ssä tarkoitetulla tavalla, on edellä mainitussa kohdassa säädetty rajamäärä vastaavasti muutettava siten, kuin sosiaaliministeriö päättää.

Työnantajalla on oikeus asetuksella säädettävien ehdoin sisällyttää itsensä tämän lain mukaisesti työntekijöitään varten järjestämäänsä eläketurvaan.

Jos syntyy epäselvyyttä siltä, onko työntekijään sovellettava tätä lakia, ratkaisee asian asianomaisen työnantajan, työntekijän tai eläkelaitoksen hakemuksesta eläketurvakeskus. Eläketurvakeskuksen päätökseen saa hakea muutosta, niin kuin 21 §:ssä on säädetty.

2 §. Työsuhteen älköön katsottako keskeytyneen yrityksen omistajan tai haltijan vaihtumisen johdosta.

Työsuhteen katsotaan tätä lakia sovellettaessa päättyneen sen päivän lopussa, jolta sen perusteella viimeksi ennen työsuhteen katkeamista tai, milloin kysymys on työkyvyttömyyseläkkeestä, ennen työkyvyttömyyden alkamista suoritettiin palkkaa. Jos 1 §:n 1 momentin 2 kohdassa tarkoitetut edellytykset työsuhteen kuulumiselle lain piiriin lakkaavat olemasta voimassa työsuhteen vielä jatkuessa, katsotaan kuitenkin työsuhde päättyneeksi jo silloin, kun työnantaja on tehnyt muutosta koskevan ilmoituksen eläkelaitokselle. Mikäli sanotut edellytykset myöhemmin uudelleen tulevat voimaan, menetellään niin kuin uusi työsuhde olisi silloin alkanut. Aikaa, jona työntekijä on asevelvollisena suorittanut palvelusta vakinaisessa väessä, ei lueta työsuhteen jatkumisaikaan.

Työsuhteessa olevana on pidettävä myös johtavassa asemassa olevaa osakeyhtiön toimihenkilöä ja muussa yrityksessä tai yhteisössä johtavassa asemassa olevaa henkilöä, ei kuitenkaan, jos johtavassa asemassa oleva osakeyhtiön toimihenkilö joko yksin tai yhdessä perheenjäsentensä kanssa omistaa enemmän kuin puolet yhtiön osakepääomasta tai jos muussa yrityksessä tai yhteisössä johtavassa asemassa olevalla henkilöllä on katsottava olevan yrityksessä tai yhteisössä sannonua vastaava määrämisaika.

3 §. Eläketurvan järjestämistä varten tulee työnantajalla olla eläkevakuutus kotimaisessa vakuutusyhtiössä tai avustuskassalain (471/42) mukaisessa määrätyn työnantajan tai määrättyyn työnantajaryhmään kuuluvien yritysten palveluksessa olevia työntekijöitä varten perustettavassa eläkekassassa taikka eläkesäätiölain (469/55) mukaisessa eläkesäätiössä. Mikäli säätiön toimintapiiriin tulisi pysyvästi kuulumaan vähemmän kuin 50 työntekijää, eläkkeet on kuitenkin turvattava vakuuttamalla. Vakuutusyhtiö älköön kieltäytykö antamasta tai voimassa pitämästä siltä haettua eläkevakuutusta siltä osin kuin se ei ylitä tämän lain mukaisia vähimmäisehtoja täyttävää eläketurvaa. Keskinäinen vakuutusyhtiö voi kuitenkin kieltäytyä vakuutusta antamasta, jos vakuutuksen hakijaa ei yhtiöjärjestyksen mukaan voida hyväksyä yhtiön osakkaaksi.

4 §.

-----  
 Milloin työkyvyttömyys aiheutuu sellaisesta sairaudesta, viasta

tai vammasta, joka työntekijällä oli työsuhteen alkaessa, hänellä on oikeus työkyvyttömyyseläkkeeseen tämän työsuhteen perusteella vain, jos hän on tullut työkyvyttömäksi aikaisintaan vuoden kuluttua työsuhteen alkamisesta.

6 §. Eläkkeeseen oikeuttavaksi palvelusajaksi luetaan kunkin työsuhteen osalta aika, jonka työsuhde 1 §:n 1 momentissa tarkoitettu aika mukaanluettuna on jatkunut työntekijän täytettyä 23 vuotta.

Eläkkeeseen oikeuttavaksi palvelusajaksi luetaan myös puolet siitä ajasta, jonka työntekijän 8 päivänä heinäkuuta 1961 voimassa ollut työsuhde on ennen 1 päivää heinäkuuta 1962 jatkunut hänen täytettyään 23 vuotta.

Jos työkyvyttömyys on alkanut ennen kuin vuosi on kulunut työsuhteen päättymisestä, luetaan tämän työsuhteen perusteella myönnettävää työkyvyttömyyseläkettä määrättäessä eläkkeeseen oikeuttavaksi myös työkyvyttömyyden alkamisen ja eläkeiän täyttämisen välinen aika.

Jos 3 momentin mukaisesti määrättyä työkyvyttömyyseläkettä saaneelle työntekijälle myöhemmin on suoritettava eläkettä vanhuuden tai uuden työkyvyttömyyden perusteella, lasketaan sen työsuhteen osalta, johon sanottua momenttia oli sovellettu, eläkkeeseen oikeuttavaksi myös aika, jona hän sai mainittua aikaisempaa eläkettä 23 vuotta täytettyään. Jos kuitenkin uusi eläke myönnetään saman sairauden, vian tai vamman johdosta kuin mainittu aikaisempi eläke, se määrätään samojen perusteiden mukaan kuin aikaisempikin eläke.

Jos työntekijä 3 momentissa tarkoitettua työsuhteen päätyttyä on myöhemmin toisen työsuhteen tai virkasuhteen perusteella saavuttanut oikeuden laissa säädettyyn tai julkisen eläkesäännön mukaiseen eläketurvaan siten, että hänen sen mukaan maksettavaa työkyvyttömyyseläkettään määrättäessä otetaan huomioon eläkeiän saavuttamiseen jäljellä oleva aika tai sitä vastaava ansio, 3 momentin säännöksiä ei sovelleta aikaisempaan työsuhteeseen. Työntekijän katsotaan tällöin saavuttaneen edellä tarkoitettua oikeuden lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijöiden eläkelain mukaiseen eläketurvaan sinä ajankohtana, jona hänen sanotun lain alaisissa työsuhteissa saamansa ansio yhteensä on ennen työkyvyttömyyden pääasiallisena syynä olevan sairauden, vian tai vamman saamista noussut lain 7 §:ssä edellytettyyn rajamäärään.

7 §. Eläkkeen perusteena oleva palkka määrätään kunkin työsuhteen osalta erikseen valitsemalla enintään neljästä viimeisestä kalenterivuodesta, joina työsuhde on jatkunut, ne kaksi vuotta, joiden 9 §:n mukaisesti tarkistettujen työansioiden keskimäärä kuukautta kohden on suurin, ja laskemalla tämän jälkeen näiden vuosien edellä sanotulla tavalla tarkistettujen, yhteenlaskettujen ansioiden keskimäärä kuukautta kohden. Jos työsuhde on jatkunut useamman kuin kahden kalenterivuoden aikana, sitä kalenterivuotta, jona työsuhde alkoi, ei kuitenkaan oteta huomioon eläkkeen perusteena olevaa palkkaa määrättäessä, ellei työsuhde sinä vuotena ole jatkunut vähintään kuutta kuukautta. Milloin



työsuhde on jatkunut vain yhden kalenterivuoden aikana, eläkkeen perusteena olevana palkkana käytetään saatujen työansioiden keskimäärää kuukautta kohden.

Jos työntekijän ilmoituksen johdosta tulee selvitetynsi, että eläkkeen perusteena oleva palkka hänen viimeisessä tämän lain alaisessa työsuhteessaan on poikkeuksellisesta syystä ollut alhaisempi kuin hänen 9 §:n mukaisesti tarkistettu palkkansa samassa työsuhteessa ennen tällaisen syyn ilmaantumista niin pitkänä aikana, että suurempaa palkkaa voitiin pitää vakiintuneena, ja jos tällä seikalla on olennainen vaikutus hänen eläketurvaansa, pidetään eläkkeen perusteena olevana palkkana sitä keskimääräistä työansiota, joka hänellä olisi ollut, jollei mainittua syytä olisi esiintynyt. Jos tulee selvitetynsi, että eläkkeen perusteena oleva palkka poikkeuksellisesta syystä on vastaavalla tavalla korkeampi kuin edellä mainittu vakiintunut työansio, voidaan eläkkeen perusteena olevaa palkkaa samalla tavoin alentaa.

Tässä pykälässä tarkoitettu työansio määräytyy samojen perusteiden mukaan kuin veron ennakkoa pidätettäessä, kuitenkin niin, ettei työsuhteen päättyessä maksettavaa vuosiloman korvausta oteta huomioon. Milloin työn korvaus on sovittu osaksi tai kokonaan hyvitetäväksi yleisöltä tulevilla palvelurahoilla tai vapaaehtoisilla lahjoilla, pidetään myös niistä saatua tuloa tässä pykälässä tarkoitettuna työansiona.

Asetuksella säädetään tarkemmin eläkkeen perusteena olevan palkan laskemisesta.

19 §. Eläkelaitoksen tai eläketurvakeskuksen tämän lain perusteella määräämä maksu sekä sille suorituksen viivästymisen ajalta enintään 10 prosentin mukaan laskettu vuotuinen korko saadaan ulosottaa ilman tuomiota tai päätöstä niin kuin verot ja maksut.

20 §. -----

Eläkelautakunnan lopullinen päätös pannaan täytäntöön niin kuin riita-asiassa annettu lainvoiman saanut tuomio, jollei toisin säädetä.

21 §. Asianosainen, joka ei tyydy eläkelaitoksen tai eläketurvakeskuksen eläkettä taikka eläkelaitokselle tai työnantajalle tässä laissa säädettyjä velvoituksia koskevaan päätökseen, saa hakea siihen muutosta kirjallisella valituksella eläkelautakunnalta viimeistään ennen kello 12 kolmantenakymmenentenä päivänä sen päivän jälkeen, jona valittaja sai tiedon eläkelaitoksen tai eläketurvakeskuksen päätöksestä.

Joka ei tyydy eläkelautakunnan edellä mainituissa asiassa antamaan päätökseen, saa hakea siihen muutosta vakuutusosikeudelta kirjallisella valituksella edellä säädettyssä ajassa päätöksestä tiedon saatuaan.

Milloin eläkelautakunnan päätöksestä tehtyä valitusta ei ole heti jätettävä tutkimatta tai hylättävä, on vastapuolelta vaadittava vastaus viran puolesta.

Jollei valituksen yhteydessä muuta näytetä, katsotaan valittajan saaneen päätöksestä tiedon seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun päätös on eläkelaitoksesta, eläketurvakeskuksesta tai eläkelautakunnasta

hänen ilmoittamallaan osoitteella varustettuna pantu postiin.

Eläkelaitoksen ja eläketurvakeskuksen päätöstä on muutoksenhausta huolimatta noudatettava, kunnes asia on lainvoimaisella päätöksellä ratkaistu.

22 §. Joka katsoo, että eläkelaitoksen tai eläketurvakeskuksen tämän lain perusteella määräämän maksun maksuunpano on ollut lain tai sopimuksen vastainen, saa siitä tehdä kirjallisen perustevalituksen eläkelautakunnalle viimeistään kahden vuoden kuluessa sitä seuraavan vuoden alusta lukien, jona saaminen on määrätty tai maksuunpantu. Jos sellainen valitus tehdään ulosmittauksen johdosta, on lisäksi voimassa, mitä verojen ja maksujen ulosotossa on perustevalituksesta säädetty.

Joka ei tyydy eläkelautakunnan 1 momentissa mainitussa asiassa antamaan päätökseen, saa hakea siihen muutosta vakuutusosikeudelta kirjallisella valituksella 21 §:ssä säädettyssä määräajassa.

Luottovakuutuksen sisältöä koskevat riita-asiat on käsiteltävä yleisessä tuomioistuimessa.

---

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1966.

Jos kuitenkin ajanjakso, jolta 7 §:n 1 momentissa tarkoitetut kalenterivuodet on valittava, on päättynyt tai päättyy

1) ennen tämän lain voimaantuloa, sovelletaan työsuhteeseen työntekijäin eläkelain 7 §:ää sellaisena kuin se on 8 päivänä heinäkuuta 1961 annetussa laissa (395/61); tai

2) vuonna 1966, sovelletaan työsuhteeseen muutoin työntekijäin eläkelain 7 §:ää sellaisena kuin se on 1 kohdassa mainitussa laissa, paitsi että työansio otetaan huomioon tämän lain 7 §:n 3 momentin mukaisena; tahi

3) vuoden 1966 jälkeen, sovelletaan työsuhteeseen muutoin tämän lain 7 §:ää, paitsi että pykälän 1 momenttia sovellettaessa ei oteta huomioon työansiota vuotta 1965 edeltäneeltä ajalta.

Eläkesäätiöön, joka on merkitty eläkesäätiörekisteriin ennen tämän lain voimaantuloa, sovelletaan työntekijäin eläkelain 3 §:n 1 momenttia sellaisena kuin se on 8 päivänä heinäkuuta 1961 annetussa laissa (395/61).

Jos eläkelaitoksen tai eläketurvakeskuksen määräämää maksua koskeva ulosmittaus on toimitettu ennen lain voimaantuloa, on perustevalituksen ja täytäntöönpanon keskeyttämisen osalta noudatettava ulosmittauksen tapahtuessa voimassa olleita säännöksiä.

---

**149. LAKI LYHYTAIKAISISSA TYÖSUHTEISSA OLEVIENTYÖNTEKIJÄIN ELÄKELAIN MUUTTAMISESTA.**

Annettu joulukuun 30 p:nä 1965.  
(Suomen as. -kok. 708/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1962:64 ja 1963:134)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 9 päivänä helmikuuta 1962 annetun lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkelain (134/62) 5 §:n 3 momentti, 7 § ja 10 §:n 4 momentti, sellaisena kuin se on 22 päivänä marraskuuta 1963 annetussa laissa (526/63), näin kuuluviksi:

5 §.

-----  
Työkyvyttömyyseläkkeen suuruutta määrättäessä ei oteta huomioon työntekijän ansaitsemaa palkkaa sellaisessa työsuhteessa, jonka alkaessa hänellä jo oli työkyvyttömyyden pääasiallisena syynä oleva sairaus, vika tai vamma. Tämä ei kuitenkaan koske palkkaa, joka on ansaittu vähintään vuotta ennen työkyvyttömyyden syntymistä alkaneessa työsuhteessa.  
-----

7 §. Jos työkyvyttömyyseläkkeeseen oikeutettu työntekijä on 18 vuotta täytettyään tässä laissa tarkoitetussa työssä ansainnut vähintään 800 markkaa puolentoista vuoden aikana välittömästi ennen sitä ajankohtaa, jolloin työkyvyttömyyden pääasiallisena syynä ollut sairaus, vika tai vamma on saatu, luetaan eläkkeeseen oikeuttavaksi myös se palkka, jonka hän työkyvyttömyyden alkamisesta lukien olisi ansainnut eläkeikään mennessä. Tämän palkan vuotuinen määrä edellytetään samaksi työntekijäin eläkelain 9 §:n mukaan korjatuksi markkamääräksi, josta työntekijän työsuhteen perusteella on keskimäärin suoritettu tämän lain mukainen vakuutusmaksu niinä kalenterivuosina, joina hän 1 §:n 1 momentissa tarkoitetuissa töissä on 18 vuotta täytettyään ansainnut vähintään 800 markkaa tai, jollei hän minään kalenterivuonna ole ansainnut vähintään sanottua määrää, samaksi kuin mainittu rajamäärä.

Jos työntekijä saatuaan 1 momentin mukaan laskettua työkyvyttömyyseläkettä myöhemmin uudelleen saa työkyvyttömyyseläkettä tai vanhuuseläkettä, luetaan eläkkeeseen oikeuttavaksi palkaksi myös se palkka, jonka hän olisi saanut 1 momentin mukaan laskettuna siltä ajalta, jol-

ta hän on 23 vuotta täytettyään saanut ensiksi mainittua työkyvyttömyyseläkettä. Jos kuitenkin uuden työkyvyttömyyden syyinä on sama sairaus, vika tai vamma, jonka perusteella hän aikaisemmin sai työkyvyttömyyseläkettä, maksetaan työkyvyttömyyseläke samojen perusteiden mukaisesti, kuin sitä hänelle aikaisemmin suoritettiin.

Jos työntekijä on saavuttanut työ- tai virkasuhteen perusteella oikeuden muussa laissa säädettyyn tai julkisen eläkesäännön mukaiseen eläketurvaan siten, että hänen sen mukaan maksettavaa työkyvyttömyyseläkettään määrättäessä otetaan huomioon eläkeiän saavuttamiseen jäljellä oleva aika, ei ennen sanotun työ- tai virkasuhteen alkamista ansaittua palkkaa oteta huomioon ratkaistaessa, onko ansio ylittänyt 1 momentissa mainitun rajamäärän.

#### 10 §. -----

Jos työnantaja on laiminlyönyt suorittaa tämän lain mukaisen vakuutusmaksun eikä kehoituksen saatuaan työeläkekassan määräämissä kohtuullisessa ajassa korjaa laiminlyöntiään, työeläkekassa voi hankkimansa selvityksen tai sen puuttuessa arvion perusteella määrätä työnantajalle enintään kaksinkertaiseksi korotetun vakuutusmaksun. Vakuutusmaksua älköön kuitenkaan määrättäkö muulta ajalta kuin kulumassa olevalta ja viideltä sitä edeltäneeltä kalenterivuodelta. Työeläkekassan määräämä vakuutusmaksu ja sille viivästymisen ajalta enintään 10 prosentin mukaan laskettu vuotuinen korko saadaan ulosottaa ilman tuomioita tai päätöstyä niin kuin verot ja maksut ja sitä pidetään 5 ja 7 §:n säännöksiä sovellettaessa suoritettuna vakuutusmaksuna.

---

Tämä laki tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1966.

Tätä lakia sovellettaessa pidetään 7 §:ssä säädettyjä markkamääriä rajamääriä vuoden 1962 yleistä palkkatasoa vastaavina.

---

150. ASETUS TYÖNTEKIJÄIN ELÄKEASETUKSEN  
MUUTTAMISESTA.

Annettu joulukuun 30 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 709/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1962:32 ja 1963:144)

Sosiaaliministeriön toimialaan kuuluvia asioita käsittelemään määrätyn ministerin esittelystä muutetaan 23 päivänä helmikuuta 1962 annetun työntekijäin eläkeasetuksen (183/62) 1 §:n 2 momentti, 2 §, 3 §:n 1 momentin 2 kohta, 6, 7, 12 ja 16 §, näistä 12 § sellaisena kuin se on 29 päivänä marraskuuta 1963 annetussa asetuksessa (527/63), sekä lisätään asetukseen uusi 1 a § seuraavasti:

1 §.

Sovellettaessa työntekijäin eläkelain säännöksiä työnantajan itsellensä järjestämään eläketurvaan on eläketurvasuhteesta voimassa, mitä työntekijäin eläkelaisissa on työsuhteesta säädetty.

1 a §. Työntekijäin eläkelain 1 §:n 1 momentin 2 kohdassa tarkoitettua työansiota arvioitaessa otetaan arvion perustaksi työntekijän saama keskimääräinen palkka neljän kuukauden ajalta työsuhteen alusta, ja työansion katsotaan jatkuvan tämän suuruisena mainitusta ajankohdasta sen kalenterivuoden loppuun, jona sanottu neljän kuukauden ajanjakso on päättynyt. Kunkin seuraavan kalenterivuoden keskimääräisen työansion katsotaan olevan yhtä suuri kuin se palkka, jonka työntekijä on kysymyksessä olevassa työsuhteessa keskimäärin saanut lähinnä edeltäneen kalenterivuoden aikana.

Jos työnsopimuksen ehdot muuttuvat niin, että muutoksella on vaikutusta palkkaan, suoritetaan 1 momentissa tarkoitettu arvio uudelleen ottaen perustaksi se palkka, jonka työntekijä on keskimäärin saanut neljältä kuukaudelta välittömästi muutoksen jälkeen. Tätä ajanjaksoa seuraavan kalenterivuoden keskimääräistä työansiota arvioitaessa lasketaan työntekijän saama keskimääräinen palkka vain siltä ajalta, jona muutetut työehdot ovat olleet voimassa. Muutoin sovelletaan vastaavasti, mitä 1 momentissa on säädetty.

2 §. Toimintansa aloittaneen eläkesäätiön toimintapiiriin kuuluvien työntekijöiden lukumäärän katsotaan pysyvästi alittavan työntekijäin eläkelaisissa säädetyn määrän, jos niiden työntekijöiden lukumäärä, joiden

työsuhde on jatkunut vähintään neljä kuukautta, ei ole kahden viimeksi kuluneen kalenterivuoden päättyessä ollut sanotussa laissa säädetyn suuruinen, ja mikäli ei voida pitää todennäköisenä, että mainittujen työntekijöiden lukumäärä lähinnä seuraavan neljän kuukauden aikana tulee nousemaan vähintään säädettyyn määrään.

3 §. Työnantajan tulee ilmoittaa eläkelaitokselle tämän lomakkeita käyttäen:

-----  
 2) kalenterivuoden päättyessä jatkuvat työntekijäin eläkelain alaiset työsuhteet seuraavan helmikuun loppuun mennessä; sekä  
 -----

6 §. Laskettaessa ajanjaksojen pituuksia katsotaan kalenterikuukaudteen sisältyvän 30 päivää. Kalenterikuukausien pituudet tasoitetaan siten, että kuukauden viimeistä päivää ja karkausvuotena myös helmikuun viimeistä edellistä päivää pidetään 30. päivänä.

Ajanjakson pituus kuukausina lasketaan siten, että siihen 1 momentin mukaan sisältyvien päivien lukumäärä jaetaan kolmellakymmenellä. Eläkkeeseen oikeuttavaa palvelusaikaa laskettaessa jätetään tällöin osamäärään ehkä sisältyvä vajaa kuukausi huomioon ottamatta.

7 §. Laskettaessa työntekijäin eläkelain 7 §:n 1 momentissa tarkoitettuja keskimääriä kuukautta kohti jaetaan saman lain 9 §:n mukaisesti tarkistettujen työansioden yhteismäärä kysymyksessä olevaan ajanjaksoon sisältyvien päivien lukumäärällä, ja osamäärä kerrotaan kolmellakymmenellä.

Milloin työsuhde on jatkunut työntekijän täytettyä eläkeiän, katsotaan työansion kalenterivuoden alusta tai, jos työsuhde on alkanut myöhemmin, työsuhteen alkamisesta eläkeiän saavuttamispäivään olevan niin suuri osa työsuhteesta sinä vuotena saadusta kokonaisansiesta kuin sanottu ajanjakso on työsuhteen kestoajasta samana vuotena.

Yleisöltä tulevat palvelurahat tai vapaaehtoiset lahjat otetaan eläkkeen perusteena olevaa palkkaa laskettaessa huomioon saman suuruisina kuin viimeksi toimitetussa verotuksessa, jollei muuta luotettavaa selvitystä niiden määrästä esitetä.

Sosiaaliministeriö voi antaa tarkempia ohjeita eläkkeen perusteena olevan palkan laskemista varten.

12 §. Eläkehakemuksen ratkaisee se eläkelaitos, jossa työntekijälle on viimeisen työntekijäin eläkelain alaisen työsuhteensa perusteella järjestetty mainitun lain mukaiset vähimmäisehdot täyttävä eläketurva tai, jos on kysymys perhe-eläkkeestä tai hautausavustuksesta, jossa työntekijälle viimeksi on järjestetty sanotunlaisen edun käsittävä eläketurva. Lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkeasetuksessa säädetään, missä tapauksessa eläkehakemuksen ratkaisee työeläkekassa. Eläkelaitos ratkaisee hakemuksen myös siltä osin, kuin kysymyksessä

on muussa eläkelaitoksessa järjestetty työntekijäin eläkelain tai lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkelain mukainen eläketurva, sekä huolehtii koko eläkkeen maksamisesta ja eläkkeeseen liittyvistä eläkelaitoksen muista tehtävistä. Muiden eläkelaitosten kustannettavan eläkeosuuden hyvittämisestä säädetään 16 §:ssä.

Edellä 1 momentissa tarkoitettu eläkelaitos voi, jos työntekijä on viimeisen kysymyksessä olevaan eläkkeeseen oikeuttavan, työntekijäin eläkelain tai lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkelain alaisen työsuhteensa perusteella kuulunut toisen eläkelaitoksen piiriin, tämän suostumuksella siirtää eläkehakemuksen ratkaisemisen sekä eläkkeeseen liittyvät eläkelaitoksen muut tehtävät viimeksi mainitulle eläkelaitokselle. Samoin edellytyksin eläkelaitos voi eläkehakemuksen ratkaistuaan siirtää eläkkeeseen liittyvät eläkelaitoksen myöhemmät tehtävät toiselle eläkelaitokselle.

Jos eläkelaitoksen toimivallasta syntyy epä tietoisuutta tai jos on olemassa erityinen syy, eläketurvakeskus voi määrätä sen eläkelaitoksen, jolle 1 momentissa säädetty tehtävät kuuluvat, Sanottuun määräykseen ei saa hakea muutosta. Eläketurvakeskus voi myös antaa yleisiä ohjeita siitä, miten 1 ja 2 momentin säännöksiä on sovellettava.

Eläkehakemus katsotaan tehdyksi sinä päivänä, jolloin se on annettu tai postitse saapunut jollekin työntekijäin eläkelaisissa tai lyhytaikaisissa työsuhteissa olevien työntekijäin eläkelaisissa tarkoitettulle eläkelaitokselle tai eläketurvakeskukselle taikka näiden sitä varten valtuuttamalle asiamiehelle. Jos hakemus edellä sanotun mukaisesti on annettu muulle kuin 1 momentissa tarkoitettulle eläkelaitokselle, tulee sen toimittaa hakemus edelleen asianomaiselle eläkelaitokselle.

Eläkelaitoksen on tarpeelliset selvitykset saatuaan ratkaistava eläkehakemus viivytyksettä. Päätös on lähetettävä asianomaiselle postitse hänen ilmoittamallaan osoitteella tai toimitettava hänelle todisteellisesti tiedoksi.

16 §. Eläkelaitoksen on kunkin vuoden elokuun loppuun mennessä toimitettava eläketurvakeskukselle tämän vahvistamalla lomakkeella tarpeelliset tiedot sen selvittämiseksi, miten eläkelaitosten keskinäinen vastuu edellisen kalenterivuoden aikana maksetuista eläkkeistä jakaantuu. Selvityksen perusteella eläketurvakeskus suorittaa eläkelaitokselle hyvityksen niistä eläkekustannuksista, joista eläkelaitos ei ole vastuussa, ja perii kustannuksiaan varten eläkelaitoksilta maksun. Hyvitys ja maksu määrätään sosiaaliministeriön eläketurvakeskuksen esityksestä vahvistamien perusteiden mukaan.

Jollei eläkelaitos ole määräjässä toimittanut eläketurvakeskukselle 1 momentissa tarkoitettuja tietoja, eläketurvakeskus on oikeutettu arvioimalla määritlemään, miten eläkelaitosten keskinäinen vastuu jakaantuu tämän eläkelaitoksen osalle, ja asianmukaiset tiedot saatuaan toimeenpanemaan siitä aiheutuvat korjaukset seuraavan vastuunjaon selvityksen yhteydessä.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1966.

Jos kuitenkin ajanjakso, jolta työntekijäin eläkelain 7 §:n 1 mo-

mentissa tarkoitetut kalenterivuodet on valittava, on päättynyt tai päättyy:

1) ennen tämän asetuksen voimaantuloa, sovelletaan työsuhteeseen työntekijäin eläkeasetuksen 7 §:ää sellaisena kuin se on 23 päivänä helmikuuta 1962 annetussa asetuksessa (183/62); tai

2) vuonna 1966, sovelletaan työsuhteeseen muutoin työntekijäin eläkeasetuksen 7 §:n 1 momenttia sellaisena kuin se on 1 kohdassa mainitussa asetuksessa, paitsi että työansio otetaan huomioon työntekijäin eläkelain 7 §:n 3 momentin mukaisena.

Jos työntekijä on täyttänyt eläkeiän vuonna 1966, katsotaan 7 §:n 2 momenttia sovellettaessa myös niiden työssäolo- ja vuosilomapäivien lukumäärän, jotka otetaan huomioon eläkkeen perusteena olevaa palkkaa laskettaessa, jakaantuvan sanottuna vuonna aikaan ennen ja jälkeen eläkeiän saavuttamista samassa suhteessa kuin työsuhteen vastaava kesto aika.

---



**151. LAKI MUUTTOPÄIVÄN SIIRTÄMISESTÄ HUONEEN-  
VUOKRALAIN NOJALLA ERÄISSÄ TAPAUKSISSA.**

Annettu joulukuun 30 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 712/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1961:15)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti, joka on tehty valtiopäiväjärjestyksen 67 §:ssä määrättyllä tavalla, säädetään:

Sen estämättä, mitä 10 päivänä helmikuuta 1961 annetun huoneenvuokralain (82/61) 39 §:n 1 momentissa on säädetty, voi oikeus Helsingin kaupungin alueella sijaitsevaa asuinhuoneistoa koskevan vuokrasuhteen osalta vuoden 1966 aikana vireille pantua muuttopäivän siirtämistä koskevaa asiaa käsitellessään suostua muuttopäivän siirtämiseen yksinomaan siitäkin syystä, että vuokralaiselle tai hänen perheensä jäsenelle aiheutuisi huomattavia vaikeuksia toisen asunnon saannissa.

---

## 152. LAKI TYÖAIKALAIN MUUTTAMISESTA.

Annettu joulukuun 30 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 713/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1946:225, 1949:57, 1955:22 ja 1960:63)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan 2 päivänä elokuuta 1946 annetun työaikalain (604/46) 5, 6, 7, 8 ja 11 §, 12 §:n 1 momentti, 13 ja 15 §, 16 §:n 2, 3 ja 4 momentti sekä 17, 18 ja 19 §, sellaisena kuin 19 § on muutettuna sekä 8, 11, 15 ja 17 § osittain muutettuina 11 päivänä helmikuuta 1955 annetussa laissa (89/55), 18 §, sellaisena kuin se on osittain muutettuna 1 päivänä huhtikuuta 1949 (234/49) ja 11 päivänä helmikuuta 1955 (89/55) annetuissa laeissa, sekä lisätään 16 §:ään uusi 5 ja 6 momentti ja lakiin 19 a § seuraavasti:

5 §. Säännöllinen työaika on enintään 8 tuntia vuorokaudessa ja 40 tuntia viikossa.

Viikoittainen säännöllinen työaika voidaan järjestää myös siten, että se keskimäärin on 40 tuntia edellyttäen, että työtä varten on ennakolta laadittu työtuntijärjestelmä vähintään ajaksi, jonka kuluessa viikoittainen säännöllinen työaika tasoittuu sanottuun keskimäärään.

Vuorokautista säännöllistä työaikaa voidaan, jos siitä etukäteen sovitaan, tilapäisesti pitentää, ei kuitenkaan enempää kuin tunnilla, edellyttäen, että viikoittainen säännöllinen työaika enintään kolmen viikon pituisena ajanjaksona tasoittuu keskimäärin 40 tuntiin.

Vuorokauden lasketaan alkavan kello 00, jollei ole sovittu sen alkamisesta samaan aikaan kuin työntekijän on säännönmukaisesti saatava työhönsä.

6 §. Sen estämättä, mitä 5 §:ssä on säädetty säännöllisestä vuorokautisesta ja viikoittaisesta työajasta sekä ennakolta laaditusta työtuntijärjestelmästä, voidaan säännöllinen työaika seuraavissa liikkeissä, laitoksissa, yrityksissä ja töissä järjestää niin, että se kolmen viikon pituisena ajanjaksona on enintään 120 tuntia tai kahden viikon pituisena ajanjaksona enintään 80 tuntia:

1) henkilö- ja tavarankuljetuksissa sekä kanavilla, kääntösilloilla ja lautoilla;

2) tavarankuormauksessa alukseen tai rautatievaunuun ja purkamisessa niistä;

- 3) vartiointityössä;
- 4) poliisi-, tulli-, posti-, lennätin-, puhelin- ja radiolaitoksissa, ei kuitenkaan sanottujen laitoksien rakennustöissä eikä myöskään niiden kone- ja korjauspajoissa;
- 5) sairaaloissa, huolto- ja ojennuslaitoksissa sekä vankiloissa;
- 6) meijeriliikkeissä;
- 7) majoitus- ja ravitsemisliikkeissä, paitsi ravinnon ja virvokkeiden myyntikojuissa; sekä
- 8) taide- ja huvittelulaitoksissa sekä elokuvien valmistamoissa ja tarkastamoissa, ei kuitenkaan näiden laitosten työpajoissa.

Edellä 1 momentissa säädetystä poiketen voidaan tässä pykälässä mainittu säännöllinen työaika, milloin työn järjestelyn takia tai työn tekijälle epätarkoituksenmukaisten työvuorojen estämiseksi on välttämätöntä, järjestää myös siten, että se keskimäärin on 120 tuntia kolmen viikon pituisena ajanjaksona tai keskimäärin 80 tuntia kahden viikon pituisena ajanjaksona edellyttäen, ettei säännöllinen työaika kolmen viikon pituisena ajanjaksona ylitä 126 tuntia tai kahden viikon pituisena ajanjaksona 84 tuntia ja että työtä varten on ennakolta laadittu työtuntijärjestelmä vähintään ajaksi, jonka mukaan säännöllinen työaika kahden toisiaan seuraavan kolmen tai kahden viikon pituisena ajanjaksona tasoituu sanottuihin keskimääriin. Jos syntyy erimielisyyttä siitä, onko olemassa edellytyksiä tämän momentin soveltamiseen, voidaan asia alistaa työneuvoston ratkaistavaksi.

7 §. Työnantajain ja työntekijäin yhdistyksillä, joiden toimintapiiri käsittää koko maan, on oikeus työehtosopimuksessa sopia säännöllisestä työajasta 5 ja 6 §:n säännöksistä poikkeavasti, kuitenkin niin, ettei se keskimäärin ylitä 40 tuntia viikossa. Tällaista työehtosopimuksen määräystä on noudatettava siinä laajuudessa kuin sopimukseen sidottu työnantaja muutoinkin on velvollinen sopimusta soveltamaan.

Työneuvosto tai, milloin on kysymys valtion omistamasta liikkeestä, laitoksesta tai yrityksestä, työneuvoston esityksestä valtioneuvosto voi määräämillään ehdoilla myöntää luvan poiketa 5 §:n säännöksistä silloin, kun:

1) työ on laadultaan sellaista, että sitä suoritetaan vain aika ajoin sen vuorokautisen työajan kuluessa, jona työntekijän on oltava valmiina työhön; tai

2) sillä edistetään suurta julkista etua.

Jos muissa kuin 6 §:ssä mainituissa töissä havaitaan välttämättömäksi siinä tarkoitettu työajan järjestely, työneuvosto voi määräämillään ehdoilla antaa siihen luvan.

8 §. Milloin työntekijä sopimuksen mukaan on velvollinen oleskelemaan asunnossaan, josta hänet voidaan tarvittaessa kutsua työhön, ei sitä aikaa, jonka hän täten työtä suorittamatta joutuu olemaan sidottuna, lueta työaikaan, vaikka siitä olisikin sovittu korvausta suoritettavaksi.

Työntekijälle on suoritettava 1 momentissa tarkoitettussa tapauk-

nessa korvaus vähintään puolesta siinä mainitusta ajasta joko rahana tai siten, että vähintään puolet sanotusta ajasta luetaan työaikaan.

11 §. Työntekijää saa hänen suostumuksellaan pitää ylityössä 5 §:n 1 ja 3 momentissa säädetyn säännöllisen vuorokautisen työajan lisäksi enintään 20 tuntia kahden viikon pituisena ajanjaksona.

Edellä 1 momentissa mainitun vuorokautisen ylityön lisäksi saa työntekijää hänen suostumuksellaan pitää sellaisessa viikoittaisessa ylityössä, joka ylittää 5 §:n 1 momentissa säädetyn tai sanotun pykälän 2 momentissa mainitun työtuntijärjestelmän mukaan määräytyvän säännöllisen viikoittaisen työajan, mutta ei ylitä säännöllistä vuorokautista työaika, enintään 16 tuntia kahden viikon pituisena ajanjaksona.

Edellä 6 §:ssä mainituissa töissä saa työntekijää hänen suostumuksellaan pitää ylityössä enintään 36 tuntia kolmen viikon pituisena ajanjaksona tai 24 tuntia kahden viikon pituisena ajanjaksona.

Kalenterivuoden aikana saa 1 momentissa mainittua ylityötä teettää enintään 200 tuntia ja 2 momentissa mainittua ylityötä enintään 120 tuntia sekä 3 momentissa mainittua ylityötä 320 tuntia. Työneuvoston luvalla saa, milloin erityiset syyt sitä vaativat, edellä mainittujen vuotuisten ylityötuntimäärien lisäksi pitää työntekijää hänen suostumuksellaan ylityössä enintään puolet niiden määrästä.

Sen estämättä, mitä edellä tässä pykälässä on säädetty, saa niissä mainittujen ylityötuntimäärien lisäksi työntekijää pitää ylityössä enintään 3 tuntia viikossa niissä aloittamis- ja lopettamistöissä:

1) jotka ovat välttämättömiä, jotta liikkeen, laitoksen tai yrityksen muut työntekijät voivat suorittaa työtä koko säännöllisen työaikansa; taikka

2) jotka 3 §:n 2 momentissa tarkoitettu työntekijä tekee välittömästi ennen kuin hänen johdettaviensa työntekijäin työaika alkaa tai sen päätyttyä.

Jos erimielisyyttä ilmaantuu siitä, onko työ sen laatuista, jota 5 momentissa tarkoitetaan, voidaan kysymys saattaa työneuvoston ratkaistavaksi.

Milloin ylityön suorittaminen työn laadun ja erittäin pakottavien syiden vuoksi on välttämätöntä, alköön 3 §:n 3 momentissa tarkoitettu viran tai toimen haltija kieltäytykö sitä tekemästä.

12 §. Kun luonnontapahtuma, tapaturma tai muu seikka, jota ei ole voitu ennakoita tietää, on aiheuttanut keskeytyksen liikkeen, laitoksen tai yrityksen säännöllisessä toiminnassa tahi vakavasti uhkaa johtaa sellaiseen keskeytykseen taikka hengen, terveyden tai omaisuuden joutumiseen vaaranalaiseksi, saa, siinä määrin kuin mainitut syyt vaativat, pitentää 5, 6 ja 7 §:n mukaan määräytyviä säännöllisiä työaikoja, ei kuitenkaan kauemmin kuin neljän viikon aikana. Tällaisesta työajan pitennyksestä sekä sen syystä, laajuudesta ja todennäköisestä kestävyyydestä on työnantajan viivyytystä tehtävä kirjallinen ilmoitus asianomaiselle

valtion ammattientarkastajalle. Ammattientarkastaja voi, tutkittuaan asian, joko jättää sen tehdyn ilmoituksen varaan tai ryhtyä toimenpiteisiin pitennyksen rajoittamiseksi tai lopettamiseksi.

-----

13 §. Työ, jota tehdään kello 21 ja 6 välisenä aikana, on yötyötä. Sitä on lupa teettää seuraavissa tapauksissa:

- 1) työssä, joka on järjestetty kolmeen tai useampaan vuoroon;
- 2) työssä, joka on järjestetty kahteen vuoroon, kuitenkin enintään kello 1.00 asti, paitsi yleisten teiden, katujen ja lentokenttien sekä niillä sijaitsevien laitteiden kunnossapito- ja puhtaanapitotyössä, jossa tällainen yötyö saa jatkua yli sanotun ajankohdan;
- 3) saunoissa ja kylpylöissä, kuitenkin enintään kello 22.00 asti;
- 4) työssä, johon sovelletaan 6 §:n säännöksiä;
- 5) sellaisissa huolto- ja korjaustöissä, jotka ovat välttämättömiä liikkeessä, laitoksessa tai yrityksessä suoritettavan työn säännöllisen kulun ylläpitämiseksi;
- 6) 12 §:ssä mainitussa hätätyössä;
- 7) työneuvoston luvalla ja sen määräämin ehdoin työssä, jossa työn teknillinen laatu tai muut erityiset syyt sitä vaativat; sekä
- 8) työssä, josta niin on sovittu 7 §:n 1 momentissa tarkoitettussa työehtosopimuksessa.

Edellä 1 momentin 1 ja 2 kohdissa tarkoitetuissa töissä tulee vuorojen, jollei työneuvosto ole myöntänyt poikkeusta tai 7 §:n 1 momentissa tarkoitettujen yhdistykset tekemässään työehtosopimuksessa ole toisin sopineet, säännöllisesti vaihtua ja ennakolta sovituin ajanjaksoin muuttua.

15 §. Työntekijälle on annettava sunnuntain ajaksi tai, jollei se ole mahdollista, muuna viikon aikana vähintään 30 tuntia kestävä yhdenjaksoinen viikkolepo.

Keskeytymättömässä vuorotyössä saadaan kuitenkin viikkolepo järjestää niin, että sitä kolmen viikon aikana tulee keskimäärin vähintään 30 tuntia viikkoa kohti ja vähintään 24 tuntia kullakin kerralla.

Tämän pykälän säännöksistä voidaan poiketa:

- 1) milloin säännöllinen työaika vuorokaudessa on enintään 3 tuntia;
- 2) 12 §:ssä mainitussa hätätyössä;
- 3) milloin työn teknillinen laatu ei salli joidenkin työntekijäin täydellistä työstä vapauttamista; sekä
- 4) milloin työntekijää tarvitaan tilapäisesti työhön hänen viikkoleponsa aikana liikkeessä, laitoksessa tai yrityksessä suoritettavan työn säännöllisen kulun ylläpitämiseksi.

Jos erimielisyyttä ilmaantuu siitä, onko työ sellaista kuin 3 momentin 3 kohdassa on sanottu, voidaan kysymys alistaa työneuvoston ratkaistavaksi.

Työntekijän säännöllistä työaikaa on kuitenkin 3 momentin 4 kohdassa mainitussa tapauksessa lyhennettävä viimeistään seuraavan

kalenterikuukauden aikana tilapäiseen työhön käytetyllä ajalla tai työntekijälle hänen suostumuksellaan suoritettava palkan lisäksi, siihen luettuna mahdolliset 17 ja 18 §:ssä säädetty korotukset, erillinen rahakorvaus, joka suuruudeltaan on sama kuin tilapäiseen työhön käytetyltä ajalta tuleva peruspalkka ja jota ei ole sisällytettävä kuukausipalkkaan eikä 17 §:n 8 momentissa tai 18 §:n 5 momentissa tarkoitettuun erilliseen korvaukseen.

#### 16 §.

Henkilö- ja tavarankuljetuksissa älköön moottoriajoneuvon kuljettajaa tieliikenteessä pidettävä työssä enempää kuin 12 tuntia 24 perättäisen tunnin aikana.

Milloin työ on järjestetty säännöllisesti vaihtuviin 7 tuntia pitempiin vuoroihin, sekä myös 6 §:ssä tarkoitetuissa töissä, on työntekijälle annettava vähintään puoli tuntia kestävä lepoaika tai tilaisuus aterioida työn aikana.

Edellä 1, 2 ja 3 momentissa mainituista säännöksistä voidaan poiketa työneuvoston luvalla tahi 7 §:n 1 momentissa tarkoitettujen yhdistysten tekemällä työehtosopimuksella.

Lepoaikaa älköön luettako työaikaan, jos työntekijä saa sinä aikana esteettömästi poistua työpaikalta.

Jos säännöllisesti toistuvasta tauosta on sovittu 7 §:n 1 momentissa tarkoitettujen yhdistysten tekemässä työehtosopimuksessa, luettakoon tällainen tauko, jollei työehtosopimuksessa toisin määrätä, työaikaan samoin edellytyksin kuin 5 momentissa säädetään.

17 §. Ylityöstä ja hätätyöstä, jota tehdään 5 §:ssä mainitun vuorokautisen säännöllisen työajan lisäksi, on kahdelta ensimmäiseltä tunnilta maksettava viidelläkymmenellä prosentilla ja seuraavilta tunnilta sadalla prosentilla korotettu palkka. Muusta 5 §:n mukaisten säännöllisten työaikojen lisäksi tehdystä ylityöstä maksetaan viidelläkymmenellä prosentilla korotettu palkka.

Milloin viikoittainen säännöllinen työaika määräytyy 5 §:n 2 momentissa mainitun työtuntijärjestelmän mukaan ja työnantaja katkaisee työntekijän työsuhteen, ennen kuin tämän työaika on tasoittunut keskimäärin 40 tuntiin viikossa, lasketaan montako tuntia keskimääräinen työaika keskenjääneenä ajanjaksona on päivittäistä ylityötä mukaan lukematta viikkoa kohti 40 tuntia pitempi ja sanotun tuntimäärän ylittävilä tunneilta maksetaan ylityökorvausta vastaava korvaus.

Milloin vuorokautta pitemmän ajanjakson säännöllinen työaika on rajoitettu 6 §:ssä säädetyn tavoin sekä työ on jatkunut koko sellaisen ajanjakson, on ylityötunneilta, jotka nousevat enintään 18 tuntiin kolmen viikon pituisena ajanjaksona tai 12 tuntiin kahden viikon pituisena ajanjaksona, 11 §:n 5 momentissa mainitut aloittamis- ja lopettamistyöt mukaan luettuina, maksettava viidelläkymmenellä ja seuraavilta tunneilta sadalla prosentilla korotettu palkka.

Jos ajanjakso on keskeytynyt sen johdosta, että työntekijän työsuhte on katkennut, tai ettei hän ole voinut olla työssä loman, sairauden

tahi muun hyväksyttävän syyn vuoksi, lasketaan montako tuntia keskimääräinen työaika kesken jääneenä ajanjaksona on työhön käytettyinä vuorokausina kahdeksaa tuntia pitempi. Sanotun tuntimäärän kahdelta ensimmäiseltä keskimääräiseltä ylityötunnilta on maksettava viidelläkymmenellä prosentilla ja seuraavilta tunneilta sadalla prosentilla korotettu palkka.

Jos työehtosopimuksin taikka työneuvoston tai valtioneuvoston luvalla on poikettu 5 ja 6 §:n säännöksistä, on työehtosopimuksessa tai luvassa myös mainittava ne perusteet, joita käytetään laskettaessa 1, 3 ja 4 momentin mukaista korotettua palkkaa ylityöstä.

Laskettaessa edellä tässä pykälässä mainittua palkan korotusta työstä, josta palkka on määrätty tuntia pitemmältä ajanjaksolta, on tunnilta suoritettava peruspalkka laskettava siten, että sopimuksen mukainen palkka jaetaan säännölliseen työhön käytetyllä tuntimäärällä. Työssä, jota suoritetaan kappale- tai urakkapalkalla, lasketaan tuntipalkka siten, että kappale- tai urakkapalkka jaetaan kappaleen valmistamiseen tai urakan suorittamiseen käytetyllä tuntimäärällä. Jos palkkaukseen sisältyy luontoisetuja, on ne otettava huomioon palkan korotusta laskettaessa.

Sen estämättä, mitä edellä tässä pykälässä on sanottu, työneuvosto voi hakemuksesta vahvistaa ne perusteet, joiden mukaan korotetun palkan määräämistä varten tarvittava perustuntipalkka lasketaan.

Sopimus, jolla vähennetään työntekijälle tämän pykälän mukaan tulevia etuja tai jolla edellä mainittu korotettu palkka sisällytetään peruspalkkaan, on mitätön. Kun kysymyksessä on 3 §:n 2 momentissa tarkoitettu työntekijä, voidaan ylityöstä tuleva korotettu palkka kuitenkin sopia maksettavaksi erillisenä kuukausikorvauksena.

Sen estämättä, mitä edellä tässä pykälässä on sanottu, voidaan tämän pykälän säännöksistä poiketa 7 §:n 1 momentissa tarkoitettujen yhdistysten tekemällä työehtosopimuksella.

18 §. Sunnuntaina tai muuna kirkollisena juhlapäivänä tehdystä työstä, jota tässä laissa sanotaan sunnuntaityöksi, on maksettava kaksinkertainen palkka. Jos työ on ylityötä tai hätätyötä, on siitä lisäksi suoritettava 17 §:ssä säädetty korvaus, joka lasketaan työntekijän korottamattomasta palkasta.

Mitä 17 §:ssä on säädetty ylityöstä ja hätätyöstä suoritettavan korotetun palkan laskemisesta, on vastaavasti noudatettava myös sunnuntaityöstä suoritettavaa korotettua palkkaa laskettaessa.

Sunnuntaiksi tai kirkolliseksi juhlapäiväksi luetaan tässä laissa vuorokausi, joka alkaa kello 00 sanottuna päivänä, jollei ole sovittu sen alkamisesta samaan aikaan kuin työntekijän on säännönmukaisesti saatava työhönsä.

Työntekijää, joka sopimuksensa ehtojen mukaan ei ole sitoutunut suorittamaan työtä sunnuntaina, alkoon ilman suostumustaan velvoitettakoon siihen, paitsi 12 §:ssä mainituissa tapauksissa ja työssä, jota sen laadun vuoksi tehdään säännöllisesti kaikkina viikon päivinä.

Sopimus, jolla vähennetään työntekijälle tämän pykälän mukaan tulevia etuja tai jolla edellä mainittu korotettu palkka sisällytetään peruspalkkaan, on mitätön. Kun kysymyksessä on 3 §:n 2 momentissa tarkoitettu työntekijä, voidaan suunnuntaityöstä korotettu palkka kuitenkin sopia maksettavaksi kuukausikorvauksena tai yhdistettäväksi 17 §:n 8 momentissa tarkoitettuun erilliseen kuukausikorvaukseen.

19 §. Oikeus 8 §:ssä ja 15 §:n 5 momentissa tarkoitettuun erilliseen rahakorvaukseen sekä 17 ja 18 §:ssä säädettyyn korotettuun palkkaan on rauennut, jollei kannetta ole nostettu vuoden kuluessa sen kalenterivuoden päättymisestä, jolloin sellainen oikeus syntyi.

19 a §. Mitä tässä laissa on säädetty työnantajain ja työntekijäin yhdistysten, joiden toimintapiiri käsittää koko maan, oikeudesta työehtosopimuksessa sopia tästä laista poikkeavasti, sovelletaan vastaavasti valtion viranomaisen tekemään työehtosopimukseen. Kunnilla ja kuntainliitoilla on vastaava oikeus, jos työehtosopimus tältä osin on kuntainliiton keskusjärjestöjen ja sellaisen työntekijäin yhdistyksen, jonka toimintapiiri käsittää koko maan, sopiman suosituksen mukainen.

Asetuksella säädetään siitä menettelystä, jota on noudatettava sovittaessa ja päätettäessä edellä 1 momentissa mainituista asioista valtion viran tai toimen haltijain osalta. Kunnallisten viranhaltijain osalta määrätään vastaavista asioista kuntien tai kuntainliittojen virkäsäännössä tai muutoin valtuuston päätöksellä, jotka tältä osin ovat kuntainliiton keskusjärjestöjen ja sellaisen viranhaltijain yhdistyksen, jonka toimintapiiri käsittää koko maan, sopiman suosituksen mukaisia.

Edellä 1 ja 2 momentissa tarkoitetuissa suosituksissa voi olla vaihtoehtoja.

Tämä laki työaikalain muuttamisesta tulee voimaan vuoden 1966 alusta, kuitenkin niin, että sitä ennen vuoden 1970 alkua sovelletaan vain työsuhteissa, joissa sopimuksen perusteella pysyvästi noudatetaan 40 tunnin säännöllistä viikkotyöaikaa ja että työsuhteissa, joissa työaikaa asteittain lyhennettäessä sovitaan noudatettavaksi 40 tunnin säännöllistä viikkotyöaikaa vain kalenterivuoden osan aikana, tätä lakia sovelletaan vastaavana aikana.

Edellä 19 a §:n 2 momentissa tarkoitettua menettelyä noudattaen sovitaan ja päätetään valtion viran tai toimen haltijain osalta tämän lain voimaan saattamisesta vuoteen 1970 mennessä. Kuntien ja kuntainliittojen asiana on päättää vastaavasti lain voimaan saattamisesta kunnallisten viranhaltijain osalta edellä 19 a §:ssä tarkoitettua suosituksen mukaisesti.

Jos tätä lakia sovelletaan vain osana kalenterivuotta, saadaan 11 §:n 2 momentissa tarkoitettua ylityötä sinä aikana teettää enintään lain soveltamisaikaa vastaava suhteellinen osa tällaiselle ylityölle koko kalenterivuotta varten säädetystä enimmäismäärästä. Muuta ylityötä saa tämän lain soveltamisaikana ja sovellettaessa työaikalakia, sellaisena



kuin se oli ennen tämän lain voimaantuloa, teettää saman kalenterivuoden aikana yhteensä enintään 200 tuntia ja työneuvoston luvalla, milloin erityiset syyt sitä vaativat, lisäksi 150 tuntia.

---

**153. LAKI KANSANEDUSTAJAIN VAALEISTA ANNETUN  
LAIN MUUTTAMISESTA.**

Annettu joulukuun 30 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 717/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1955:86)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan kansanedustajain vaaleista 30 päivänä kesäkuuta 1955 annetun lain (336/55) 5 §:n 1 momentti, 12 §:n 1 momentti, 13 §, 14 §:n 1 ja 3 momentti, 15 §, 16 §:n 1 momentti, 17 §:n 1 momentti ja 43 §:n 1 momentti seuraavasti:

5 §. Kussakin maalaiskunnassa on kunnanvaltuuston sinä vuonna, jona vaalit on toimitettava, tammikuun 10 päivään mennessä asetettava edustajinvaalien toimittamista varten kuhunkin äänestysalueeseen vaalilautakunta, johon kuuluu puheenjohtaja ja neljä muuta jäsentä, joista yksi määrätään varapuheenjohtajaksi.

-----

12 §. Vaalilautakunnan on vaalivuoden tammikuun 15 päivään mennessä huolellisesti tarkastettava 11 §:ssä mainittu luettelo, merkittävä siihen ne äänioikeutetut, jotka ehkä on pois jätetty, sekä merkittävä sen henkilön nimen kohdalle, jolla ei ole äänioikeutta, syy siihen. Luetteloon merkittäköön sen jälkeen, että se on äänestysalueen vaaliluettelo, ja vaalilautakunta allekirjoittakoon sen.

-----

13 §. Vaaliluettelo on tammikuun 15 päivästä saman kuun 21 päivään, molemmat päivät mukaan luettuina, pidettävä asianmukaisen valvonnan alaisena tarkastusta varten nähtävänä kunakin arkipäivänä kello yhdeksästä kello kahteenkymmeneen, kaupungissa ja kauppalassa kunnan alueella, tarvittaessa eri paikoissa äänestysalueittain, sekä maalaiskunnassa jokaisella äänestysalueella. Paikoista, joissa vaaliluettelot ovat nähtävinä, on annettava ennakolta hyvissä ajoin tieto sillä tavalla, kuin kunnalliset ilmoitukset kunnassa julkaistaan. Tiedoksiannossa on maalaiskunnassa mainittava myös vaalilautakunnan puheenjohtajan nimi ja osoite.

14 §. Joka katsoo, että hänet oikeudettomasti on jätetty pois vaaliluettelosta tai merkitty äänioikeutta vailla olevaksi, voi esittää oikaisu-

vaatimuksensa kirjallisesti tai suullisesti vaalilautakunnalle sen kokouksessa helmikuun 4 päivänä tai kirjallisesti lautakunnan puheenjohtajalle sitä ennen, vaaliluettelon esillepanon jälkeen. Kirjallinen oikaisuvaatimus saadaan sinä aikana, kun vaaliluettelo on esillepantuna, antaa myös sille, jonka valvonnan alaisena vaaliluettelon tarkastus tapahtuu.

-----

Jos joku katsoo, että henkilö, yksi tai useampi, on merkitty oikeudettomasti vaaliluetteloon äänioikeutetuksi, voi hän antaa sitä koskevan, perustellun kirjallisen oikaisuvaatimuksen viimeistään tammikuun 25 päivänä vaalilautakunnalle tai sen puheenjohtajalle.

-----

15 §. Kun oikaisuvaatimus tarkoittaa henkilön poistamista vaaliluettelosta, on vaalilautakunnan tai sen puheenjohtajan ilmoitettava sille henkilölle, jota oikaisuvaatimus koskee, että hänellä on tilaisuus osoitettussa paikassa nähdä oikaisuvaatimus ja viimeistään helmikuun 2 päivänä antaa vaatimuksen johdosta vaalilautakunnalle selityksensä uhalla, että jollei selitystä anneta, asia ratkaistaan siitä huolimatta. Tiedoksianto oikaisuvaatimuksesta on viimeistään tammikuun 26 päivänä annettava postin kuljetettavaksi suljetussa kuoressa, johon on merkitty vastaanottajan nimi ja osoite, mutta tiedoksianto voidaan toimittaa muullakin todistettavalla tavalla, mikäli se ei aiheuta viivytystä. Jollei vastaanottajan postiosoitetta tunneta, on tiedoksianto viipymättä julkaistava sillä tavalla, kuin kunnalliset ilmoitukset kunnassa julkaistaan.

16 §. Vaaliluetteloa vastaan tehdyt oikaisuvaatimukset käsitellään ja ratkaistaan vaalilautakunnan 4 päivänä helmikuuta pidettävässä kokouksessa, joka alkaa kello yhdeksäntoista. Vaalilautakunnan on kussakin asiassa annettava päätös, joka lyhyesti mainittuine perusteluineen on merkittävä pöytäkirjaan.

-----

17 §. Joka ei tyydy vaalilautakunnan ratkaisuun oikaisuvaatimusta koskevassa asiassa, saa hakea siihen muutosta lääninhallitukselta, jonka hallintoalueella ratkaisun tehnyt vaalilautakunta on, valituskirjalla, joka on osoitettava lääninhallitukselle ja toimitettava vaalilautakunnalle tai sen puheenjohtajalle viimeistään 14 päivänä helmikuuta ennen kello kahtatoista. Vaalilautakunnan puheenjohtajan on viipymättä lähetettävä valituskirja omine lausuntoineen ja ote vaalilautakunnan pöytäkirjasta, jollei sitä ole valitukseen liitetty, sekä asian käsittelyssä kertyneet asiakirjat lääninhallitukselle.

-----

43 §. Maaliskuun kolmantena sunnuntaina sinä vuonna, jona vaalikausi lähinnä edellisistä edustajainvaaleista lukien päättyy, alkaa kunkin äänestysalueen vaalitoimitus kello kaksitoista ja seuraavana päivänä kello yhdeksän sekä jatkuu kumpanakin päivänä yhtäjaksoisesti kello kahteenkymmeneen.

-----

**154. LAKI KUNNALLISHALLITUKSESTA KAUPUNGISSA  
ANNETUN ASETUKSEN MUUTTAMISESTA.**

Annettu joulukuun 30 p:nä 1965.  
(Suomen as. -kok. 723/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1965:131)

Eduskunnan päätöksen mukaisesti muutetaan kunnallishallituksesta kaupungissa 8 päivänä joulukuuta 1873 annetun asetuksen 55 §:n 2 c kohta, sellaisena kuin se on 3 päivänä joulukuuta 1965 annetussa laissa (630/65), näin kuuluvaksi:

55 §. Verotettavaa tuloa taksoitettaessa on noudatettava seuraavia säännöksiä:

-----  
2 c) Verovelvollisen tulosta on vähennettävä hänen suorittamansa, edellä 1 a kohdassa tarkoitettu avustus. Samoin on verovelvollisen henkilön tulosta vähennettävä kansaneläkevakuutusmaksu, joka on verovuonna toimitetun kunnallisverotuksen yhteydessä pantu hänen maksettavakseen; työttömyyskassoihin suoritettut maksut; maksut, jotka hän on suorittanut omasta taikka puolisonsa tai lastensa henki- tai muusta henkilövakuutuksesta, paitsi edellä tässä kohdassa tai 2 d kohdassa taikka sairausvakuutuslaissa tarkoitettusta, kuitenkin enintään 90 markkaa kutakin perheenjäsentä kohti; milloin hän on ennen verovuoden päättymistä täyttänyt 65 vuotta, 1 000 markkaa; sekä milloin hänen työ- ja toimintakykynsä on jonkin elimen puuttumisen tai toimintavajavuuden vuoksi pysyvästi alentunut eikä jäljempänä tässä kohdassa toisin säädetä, jos hänen työkyvyttömyys- tai haitta-asteensa on esitetyn selvityksen mukaan katsottava olevan sata prosenttia, 2 000 markkaa, tai jos sanottu prosenttimäärä on pienempi, prosenttimäärää vastaava osa 2 000 markasta, ja milloin verovelvollinen on sotapalveluksessa tai sotatoimessa tai niihin liittyvissä erityisissä olosuhteissa saanut ruumiinvamman tai sairauden, niin ikään edellä säädetty työkyvyttömyys- tai haitta-asteen perusteella myönnettävä vähennys vastaavasti valtion tapaturmatoimiston käyttämien arvioimisperusteiden mukaan. Verovelvollisella, joka saa tulostaan tehdä tässä kohdassa tarkoitettua vähennyksen perusteella, on oikeus työkyvyttömyys- tai haitta-asteen perusteella vähentää vain viidenkymmenen prosentin työkyvyttömyys- tai haitta-asteen ylittävää prosenttimäärää vastaava osa 2 000 markasta. Jos ve-

rovelvollinen on verovuonna saanut kansaneläkelain mukaista työkyvyttömyyseläkettä, katsotaan hänen tässä kohdassa tarkoitetun työkyvyttömyys- tai haitta-asteensa olevan kahdeksankymmentä prosenttia, jollei verovelvollinen esitä selvitystä siitä, että työkyvyttömyys- tai haitta-aste on suurempi.

-----

---

Tätä lakia sovelletaan ensimmäisen kerran vuodelta 1965 toimitettavassa kunnallisverotuksessa.

---

**155. ASETUS TYÖNANTAJAN SOSIAALITURVAMAKSUSTA  
ANNETUN ASETUKSEN MUUTTAMISESTA.**

Annettu joulukuun 30 p:nä 1965.

(Suomen as. -kok. 728/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1963:129)

Valtiovarainministerin esittelystä lisätään työnantajan sosiaaliturvamaksusta 1 päivänä marraskuuta 1963 annettuun asetukseen (483/63) uusi 9 a § seuraavasti:

9 a §. Työnantaja, joka saa toimittaa ennakonpidätyksen veromerkkejä käyttämättä, sekä merimiestulon osalta laivanisäntä tai hänen edustajansa, joille sairausvakuutuslain 28 §:n 2 momentin nojalla on suoritettu päivä- tai äitiysrahaa, saavat vähentää sitä vastaavalta osalta palkkaa suorittamansa sosiaaliturvamaksun myöhemmän sosiaaliturvamaksun suorittamisen yhteydessä, kuitenkin viimeistään päivä- tai äitiysrahan työnantajalle suorittamista lähinnä seuraavan kalenterivuoden aikana. Vähennysten ja niiden perusteena olleiden päivä- ja äitiysrahojen määrät on kuukausittain eriteltyinä merkittävää edellä 5 §:n 2 momentissa tarkoitettuun tilitykseen.

Milloin työnantaja toimittaa ennakonpidätyksen veromerkkejä käyttäen tai työnantajalle suoritettua päivä- tai äitiysrahaa vastaavalta osalta palkkaa maksettua sosiaaliturvamaksua ei voida vähentää 1 momentissa säädetyllä tavalla, on liikaa suoritettua sosiaaliturvamaksua haettava takaisin siinä järjestyksessä, kuin 9 §:ssä on säädetty.

---

Tätä asetusta sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 1965 tai sen jälkeiseltä ajalta maksettavien palkkojen perusteella suoritettavaan työnantajan sosiaaliturvamaksuun.

---

**156. LAKI MOOTTORIAJONEUVOVEROSTA ANNETUN  
LAIN VOIMASSAOLOAJAN PITENTÄMISESTÄ.**

Annettu joulukuun 30 p:nä 1965.  
(Suomen as. -kok. 738/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:169 ja 1965:60)

Eduskunnan päätöksen mukaan säädetään:

Moottoriajoneuvoverosta 30 päivänä joulukuuta 1964 annettu laki (655/64), sellaisena kuin se on osittain muutettuna 23 päivänä kesäkuuta 1965 annetulla lailla (352/65), on edelleen voimassa vuoden 1966 loppuun.

---

**157. ASETUS MOOTTORIAJONEUVOVEROSTA ANNETUN  
LAIN TÄYTÄNTÖÖNPANOSTA JA SOVELTAMISESTA.**

Annettu joulukuun 30 p:nä 1965.  
(Suomen as. -kok. 740/65)

(Vrt. kunn. as. -kok. 1964:170)

Valtiovarainministerin esittelystä säädetään moottoriajoneuvo-  
verosta annetun lain voimassaolon pitentämisestä 30 päivänä joulukuuta  
1965 annetun lain (738/65) nojalla:

1 §. Varsinainen ajoneuvovero tai sen ensimmäinen erä kannetaan  
ennen verovuoden alkamista edellisen vuoden joulukuussa. Milloin ve-  
ro kannetaan kahdessa erässä, kannetaan toinen erä kesäkuussa, ja mil-  
loin vero kannetaan neljässä erässä, kannetaan toinen erä maaliskuus-  
sa, kolmas kesäkuussa ja neljäs syyskuussa.

Jos moottoriajoneuvosta on verovuoden kuluessa tehty rekisteri -  
ilmoitus sen mukaan kuin siitä erikseen on säädetty, kannetaan ilmoituk-  
sen perusteella maksuunpantu vero tai sen ensimmäinen erä välittömäs-  
ti ilmoituksen tekemisen jälkeen ja muut erät noudattaen soveltuvin osin  
mitä 1 momentissa on säädetty, kuitenkin siten, että ensimmäiseen  
erään on sisällytettävä kulloinkin kuluva kalenterivuosineljänneksen  
lukuun otettavat kuukaudet ja seuraava puoli- tai neljännesvuosi.

2 §. Varsinaisen ajoneuvoveron kantaa rekisteriviranomainen posti-  
siirron välityksellä ja tulliviranomainen tullauksen yhteydessä.

Verojäämien perimiseen sovelletaan mitä verojen ja maksujen  
perimisestä ulosottotoimin annetussa laissa (367/61) ja sen nojalla on  
säädetty tai määrätty.

3 §. Varsinaisen ajoneuvoveron kannon toimittavan viranomaisen on  
lähetettävä veroliput postin välityksellä verovelvolliselle hänen ilmoit-  
tamallaan osoitteella hyvissä ajoin ennen veron erääntymistä.

Kun verolippu lähetetään 1 momentin mukaisesti verovelvollis-  
elle postitse, katsotaan, ellei muuta näytetä, hänen saaneen tiedon  
päätöksestä seitsemäntenä päivänä sen jälkeen kun viranomainen on an-  
tanut lipun postin kuljetettavaksi.

Jollei verovelvollinen ole kantoaikana saanut verolippua, on hä-  
nen pyydettävä sitä veronkantoviranomaiselta joko suoraan tai moottori-  
ajoneuvon kotipaikan poliisiviranomaisen välityksellä ja voi poliisivi-



ranomainen tällöin oikeuttaa asianomaisen käyttämään ajoneuvoa, kunnes verolippu on hänen saatavanaan.

4 §. Verolippuun on merkittävä maksuunpannun varsinaisen ajoneuvoveron määrä ja aika, jota se koskee, sekä kannettavan ajoneuvoveron määrä ja aika, jolta se on laskettu.

Jos moottoriajoneuvo moottoriajoneuvoverosta annetun lain 9 §:n mukaan on kokonaan tai osaksi vapautettu varsinaisesta ajoneuvoverosta, on vapautuksesta ja sen perusteesta tehtävä verolippuun merkintä.

5 §. Varsinainen ajoneuvovero on 1 §:ssä määrättyinä aikoina, viimeistään verolippuun merkittynä eräpäivänä suoritettava verolipun yhteydessä annetulla tilillepanokortilla postisäästöpankkiin, postisiirtoliikettä välittävään postitoimipaikkaan tai valtiovarainministeriön määräämään muuhun rahalaitokseen, eikä näillä eräpäivän jälkeen ole oikeutta ottaa vastaan varsinaisen ajoneuvoveron suorituksia.

Milloin verovelvollinen suorittaa veron postisiirtotililtä tilisiirtona, katsotaan vero suoritetuksi sinä päivänä, jona tilisiirto on siirtokonttorissa kuitattu vastaanotetuksi.

Varsinaisen ajoneuvoveron suorittamisen yhteydessä on esitettävä verolippu postisäästöpankin, postitoimipaikan tai rahalaitoksen asianomaiselle toimihenkilölle, jonka tulee merkitä siihen kuitaus todistukseksi veron suorittamisesta.

Valtiokonttorilla ja lääninkonttorilla ei ole oikeutta ottaa vastaan varsinaisen ajoneuvoveron suorituksia.

6 §. Muun rahalaitoksen kuin postisäästöpankin on suoritettava kantamansa verovarot päivittäin maksupäivää seuraavana arkipäivänä veronkantoviranomaisen postisiirtotulotilille. Postisäästöpankin, postitoimipaikkojen ja rahalaitosten on kolmen päivän kuluessa verovarojen kertymisestä lukien lähetettävä tilillepanokorttien asianomaiset kappaleet sekä niistä laadittu luettelo veronkantoviranomaiselle.

7 §. Jollei varsinaista ajoneuvoveroa ole suoritettu viimeistään verolippuun merkittynä eräpäivänä, maksuunpanon toimittavan viranomaisen on kirjoitettava veronmaksunsa laiminlyöneille pakkoperimisliput ja lähetettävä ne kaksin kappalein asianomaiselle ulosottoviranomaiselle perimistoimenpiteitä varten.

Ulosottoviranomaisen on viivytyksettä suoritettava kertyneet määrät veronkantoviranomaisen postisiirtotilille. Pakkoperimislipun asianomainen kappale on erillisen tilityksen mukana palautettava veronkantoviranomaiselle.

Valtiovarainministeriö voi jäämäperinnästä määrätä toisinkin.

8 §. Veronlisäyksestä, joka on suoritettava veroa kantoajan jälkeen maksettaessa, on voimassa mitä siitä erikseen on säädetty.

9 §. Verosta on vapaa 14 päivänä syyskuuta 1956 annetulla asetuksella (495/56) voimaan saatettuun, yksityiskäyttöisten, kansainvälisessä

liikenteessä olevien maantiekulkuneuvojen verottamisesta Genevessä 18 päivänä toukokuuta 1956 tehtyyn yleissopimukseen liittyneessä maassa rekisteröity, mainitun sopimuksen ehdoin ja sen rajoissa käytetty ajoneuvo enintään yhden vuoden ajan sen maahantuonnista lukien.

Varsinaisesta ajoneuvoverosta on vapaa muussakin kuin 1 momentissa mainitussa maassa rekisteröity, siellä vakinaisesti asuvan henkilön tilapäistä tarvettaan varten maahan mukanaan tuoma ajoneuvo kolmen kuukauden aikana, tai vastavuoroisuuden ehdoin sinä pitempänä aikana, jonka Suomessa rekisteröity ajoneuvo siellä nauttii vastaavaa etua, kuitenkin enintään yhden vuoden aikana maahantuonnista lukien.

Varsinaisesta ajoneuvoverosta on niin ikään vastavuoroisuuden ehdoin vapaa vieraassa maassa rekisteröity, Suomessa tilapäisesti tavarankuljetukseen tai maksulliseen henkilökuljetukseen käytetty moottoriajoneuvo yhtä pitkän ajan, kuin Suomessa rekisteröity ajoneuvo siellä nauttii vastaavaa etua, kuitenkin enintään yhden vuoden ajan maahantuonnista lukien.

Milloin ulkomailta tilapäistä käyttöä varten Suomeen tuotu moottoriajoneuvo ei ole 1, 2 tai 3 momentin eikä moottoriajoneuvoverosta annetun lain 6 §:n nojalla verosta vapaa, eikä sen 17 §:n nojalla lisäverosta vapaa, peritään sen käytöstä Suomessa jokaiselta kalenterivuorokaudelta, tulo- ja lähtöpäivät mukaan luettuina, jonka aikana ajoneuvo on viipynyt Suomessa tai jolla sen oleskelu ylittää 1, 2 tai 3 momentissa verovapaudelle säädetyn määrärajan:

a) milloin dieselkäyttöisessä ajoneuvossa käytetään polttoainetta dieselöljyä,

henkilöautosta, sekä sellaisesta tavarankuljetukseen käytetystä autosta, jonka kokonaispaino on enintään 2 600 kiloa, 1 markka; sekä muusta autosta 3 markkaa; tai

b) milloin bensiiniä, dieselöljyä tai moottoripetroolia käyttämään tarkoitettussa ajoneuvossa käytetään osaksi tai kokonaan polttoainetta sen mainittua käyttöainetta lievemmin verotettua tai verovapaata polttoainetta,

henkilöautosta, sekä sellaisesta tavarankuljetukseen käytetystä autosta, jonka kokonaispaino on enintään 2 600 kiloa, 10 markkaa; muusta autosta 30 markkaa; sekä muusta moottoriajoneuvosta 10 markkaa.

Edellä 4 momentissa säädetyn veron maksuunpanee ja kantaa tulliviranomainen etukäteen moottoriajoneuvoa maahan tuotaessa tai sitä tullaessa. Milloin ajoneuvoa sitä maasta vietäessä todetaan täällä käytetyn pitemmän tai lyhyemmän ajan, kuin mitä siitä veroa perittäessä on edellytetty, on verotus vastaavasti korjattava. Samoin on, milloin ajoneuvossa on todettu täällä käytetyn 4 momentin 2 kohdassa mainittua, sen varsinaista käyttöainetta lievemmin verotettua tai verovapaata polttoainetta, tämän kohdan mukainen vero perittävä koko siltä ajalta, minkä ajoneuvoa on maassa käytetty.

10 §. Moottoriajoneuvoverosta annetun lain 32 §:n 1 momentissa tarkoitettu valitus on tehtävä sen läänin lääninhallitukselle, jonka alueella

moottoriajoneuvon kotipaikka on silloin kun vero suoritetaan tai olisi pitänyt suorittaa.

11 §. Poliisiviranomaisen on valvottava, ettei liikenteessä käytetä varsinaisen ajoneuvoveron alaista moottoriajoneuvoa, josta veroa ei ole suoritettu.

12 §. Katsastusmies on moottoriajoneuvoasetuksen (330/57) mukaisista katsastusta tai tarkastusta suorittaessaan velvollinen tarkastamaan, että varsinainen ajoneuvovero on asianmukaisesti suoritettu. Veron maksussa toteamistaan laiminlyönneistä on katsastusmiehen ilmoitettava maksuunpanon toimittavalle viranomaiselle.

13 §. Milloin moottoriajoneuvon käyttö on moottoriajoneuvoverosta annetun lain 27 §:n mukaan estettävä, on poliisiviranomaisen otettava asianomaiselta pois ajoneuvon tunnusmerkit ja rekisteriote. Nämä on kuitenkin annettava takaisin, niin pian kuin kysymyksessä oleva veromäärä on maksettu.

14 §. Maksuunpannuista varsinaisista ajoneuvoveroista maksuunpanon toimittavan viranomaisen on laadittava veronkantoluettelo, johon on tehtävä myös merkintä, milloin moottoriajoneuvo on moottoriajoneuvoverosta annetun lain 9 §:n nojalla kokonaan tai osaksi vapautettu verosta.

15 §. Kantoajan päätyttyä on veronkantoviranomaisen laadittava suoritetuista varsinaisista ajoneuvoveroista suoritettujen verojen luettelo ja suorittamatta olevista veroista jäämäluettelo.

16 §. Veronkantoviranomaisen on veron tileissä poistamiseen ja lyhentämiseen noudatettava soveltuvin osin, mitä 15 päivänä tammikuuta 1960 annetun veronkantoasetuksen (21/60) 12 ja 13 §:ssä on säädetty.

Sen lisäksi, mitä 1 momentissa on säädetty, noudatetaan varsinaisen ajoneuvoveron kannossa ja jäämäperinnässä soveltuvin osin veronkantoasetuksen 6 §:n 3 momentin sekä 11, 14 ja 30 §:n säännöksiä.

17 §. Milloin valtiovarainministeriö on moottoriajoneuvoverosta annetun lain 9 §:n 1 momentin nojalla vapauttanut verosta tai sen osasta moottoriajoneuvon tai moottoriajoneuvotyypin, on rekisteriviranomaisen maksettava takaisin jo suoritettu veromäärä, jota vapautus koskee.

Jos vero muutoksenhaun johdosta on määrätty pienemmäksi kuin jo suoritettu veromäärä tai verovelvollisuus poistettu, on maksuunpanon toimittaneen viranomaisen maksettava takaisin liikaa suoritettu vero.

Tässä pykälässä tarkoitetut palautukset suoritetaan postisiirtoiteitse moottoriajoneuvon omistajalle tai haltijalle hänen ilmoittamallaan osoitteella.

18 §. Milloin sellaisen moottoriajoneuvorekisteriin merkityn moottori-

ajoneuvon omistusoikeus, josta varsinaista ajoneuvoveroa on maksettu, siirtyy toiselle, on entisen omistajan luovutettava viimeksi suoritettu veroa koskeva verolippu uudelle omistajalle.

19 §. Moottoriajoneuvoverosta annetun lain 8 ja 12 §:n nojalla suoritettavat palautukset maksaa rekisteriviranomainen postisiirron välityksellä moottoriajoneuvorekisteriin merkitylle ajoneuvon omistajalle tai haltijalle sen jälkeen, kun ilmoitus muutoksesta rekisteriin tai rekisteristä poistosta on moottoriajoneuvoasetuksen (330/57) mukaisesti tehty.

20 §. Veronkantoviranomaisen tiliviraston on vuosittain maaliskuun 31 päivään mennessä lähetettävä valtiontalouden tarkastusvirastolle edellistä kalenterivuotta koskeva vuositili. Vuositilin suhteen on soveltuvin osin noudatettava, mitä veronkantoasetuksessa (21/60) on vuositilistä säädetty.

21 §. Moottoriajoneuvoverosta annetun lain 19 §:n mukaisessa ilmoituksessa on mainittava moottoriajoneuvon käyttäjän nimi ja osoite, ajoneuvon laatu, kokonaispaino ja polttoaine, niin myös mitä polttoainetta ajoneuvo on tarkoitettu käyttämään sekä rekisteröidystä ajoneuvosta tunnusmerkki. Rekisteröimätöntä ajoneuvoa koskevaan ilmoitukseen on liitettävä ajoneuvoa koskeva katsastuskirja, joka on annettu enintään 30 päivää ennen ilmoituksen jättöaikaa.

Edellä 1 momentissa tarkoitettu ilmoitus on toimitettava moottoriajoneuvon kotipaikan poliisiviranomaiselle, jonka on ilmoituksen vastaanottaessaan tarkastettava, että se on asianmukainen. Jos ilmoitus on puutteellinen, on se heti annettava takaisin. Vastaanottamansa ilmoituksen poliisiviranomaisen on viipymättä toimitettava rekisteriviranomaiselle.

22 §. Lisäveron maksuunpanossa, kannossa ja tilityksessä sekä suorittamisen valvonnassa noudatetaan soveltuvin osin, mitä tässä asetuksessa on säädetty varsinaisesta ajoneuvoverosta. Lisävero kannetaan yhtenä eränä.

23 §. Moottoriajoneuvoverosta annetun lain 22 §:n tarkoittaman palautuksen suorittaa rekisteriviranomainen hakemuksesta postisiirtoteitse sille, joka ajoneuvon tuhoutuessa olisi ollut verovelvollinen. Hakemukseen on liitettävä selvitys moottoriajoneuvon tuhoutumisesta.

24 §. Tarkemmat määräykset tämän asetuksen täytäntöönpanosta ja soveltamisesta antaa tarvittaessa valtiovarainministeriö.

Tämä asetus, jolla kumotaan moottoriajoneuvoverosta annetun lain täytäntöönpanosta ja soveltamisesta 30 päivänä joulukuuta 1964 annettu asetus (656/64), tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 1966 ja voi-

daan jo sitä ennen ryhtyä asetuksen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin. Lääninhallitusten ja Helsingin poliisilaitoksen on vielä vuoden 1966 aikana maksuunpantava vero niille erikseen säädetyllä tavalla tehtyjen rekisteri-ilmoitusten perusteella samoin kuin hoidettava loppuun maksuunpanemiensa verojen kanto.

---

**158. PALOPÄÄLLYSTÖN VARALLAOLO- JA SUNNUNTAI-  
TYÖKORVAUSTEN VAHVISTAMINEN.**

Kaupunginhallituksen päätös joulukuun 16 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn.as. -kok. 1957:88)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä muuttaa 17.10.  
1957 tekemänsä päätöksen 2) kohdan seuraavan sisältöiseksi, 1.1.  
1966 alkaen:

2) palomestareille koko siitä ajasta, minkä he sunnuntaina tai  
juhlapäivänä toimivat päivystäjinä, sekä puolesta sitä aikaa, minkä he  
näinä päivinä toimivat varapäivystäjinä,

---

## 159. KAUPUNGIN ELINTEN VUOSIKERTOMUSTEN LAATIMINEN.

Kaupunginhallituksen päätös joulukuun 30 p:ltä 1965.

(Vrt. kunn. as.-kok. 1957:14)

Kaupunginhallitus päätti mainittuna päivänä; että kaupunginhallituksen 21. 2. 1957 tekemä päätös kaupungin elinten vuosikertomusten laatimisesta kumotaan, että kaupunginvaltuuston, kaupunginhallituksen sekä kaikkien kaupungin lauta- ja johtokuntien tärkeimmät päätökset julkaistaan kirjassa "Kertomus Helsingin kaupungin kunnallishallinnosta", että kaupungin virastojen ja laitosten, paitsi opetuslaitosten, sekä terveydenhoito- ja sairaalavirastojen ja niiden alaisten laitosten vuosikertomukset julkaistaan kirjassa "Helsingin kaupungin virastot ja laitokset vuonna 19-", että tarvittaessa voidaan ottaa eripainoksia vuosikertomuksista ja näihin liittää lyhyt ruotsin- ja englanninkielinen selostus sekä muuta toimintaa valaisevaa aineistoa, että julkaisussa "Helsingin kaupungin virastot ja laitokset" on taulukoiden tekstissä käytettävä suomen, ruotsin ja englannin kieliä, että kaikkia kaupungin lauta- ja johtokuntia kehoitetaan vuosittain helmikuun loppuun mennessä toimittamaan tilastotoimistoon järjestelmällisesti laadittu luettelo edellisen vuoden aikana tehdyistä tärkeimmistä päätöksistä sekä samalla ilmoittamaan pöytäkirjan pykälien lukumäärä ja montako kokousta ao. hallintoelimillä on vuoden aikana ollut sekä että kaikkia virastoja ja laitoksia kehoitetaan vuosittain, ellei muuta ole määrätty, ennen huhtikuun loppua toimittamaan kaupunginhallitukselle vuosikertomuksensa, missä suppeasti ja mahdollisimman havainnollisesti esitetään elimen toimintaa valaisevat tärkeimmät tiedot huomioon ottaen, että kertomuksessa on vältettävä rutiiniasioiden ja muussa julkaisussa esitettyjen asioiden luettelointia sekä päähuomio kiinnitettävä yleiskatsauksen antamiseen hallintoelimen toiminnasta sekä uusien edellytysten ja toimintamuotojen vaikutuksiin.

## 160. HELSINGIN KAUPUNGIN JAKO POLIISIVARTIO- PIIREIHIN.

Uudenmaan lääninhallituksen päätös joulukuun 30 p:ltä 1965.  
(Vrt. kunn. as. -kok. 1954:119)

Uudenmaan lääninhallitus on vahvistanut Helsingin kaupungin poliisipiirin vartiopiirien rajat 1. 1. 1966 alkaen seuraavasti:

### Kruununhaan eli I vartiopiiri:

Lännessä on rajana kaupungin raja sen eteläisimmästä pisteestä Ädh. Långgrund in eteläpuolelle. Siitä kulkee raja Melkin, Pihlajasaarten ja Harakan pohjoispuolitse Limppu-nimisen saaren länsipuolelle, jossa se kääntyy luoteeseen ja kulkee Kaivopuiston ja Luodon välistä Tähtitorninkadun pään kohdalle, jatkuen tästä seuraavasti: Etelärantatie - Saksalaisen kirkon eteläpuoli - Unioninkadun pää - Tähtitorninmäen pohjoisreuna - Fabianinkadun pää - Kirurgisen sairaalan ja Kaartinmaneesin välistä Kasarmikadulle, kulkien Kasarmikatua Pikku-Roobertinkadun kulmaan. Tästä seuraavasti: Pikku-Roobertinkatu - Korkeavuorenkatu - Eteläinen Esplanaadinkatu Erottajan aukiolle saakka, josta se bussipysäkin pohjoispuolitse menee kohtisuorasti Ruotsalaisen Teatterin seinustalle (Ruotsalainen teatteri mukaanluettuna) ja sitten teatterirakennuksen länsisivua pitkin (jalkakäytävä poisluettuna) teatterirakennuksen pohjoispuolelle, josta se vinosti kulkee Keskuskadulle. Edelleen Keskuskatua ja Rautatien länsilaitaa ja pohjoislaitaa pitkin (jalkakäytävät poisluettuna) Läntiselle Teatterikujalle, jota pitkin (koko katu mukaanluettuna) Kaisaniemenpuiston eteläreunalle ja sitä pitkin Kaisaniemenpuiston länsireunaan saakka. Kaisaniemen puiston länsireunaa pitkin jatkuu raja Töölön ja Eläintarhan lahtien väliselle kannakselle. Siitä Eläintarhan ja Kaisaniemen lahtien poikki Pitkällesillalle ja tästä kulkien merta pitkin keskellä Siltavuoren satamaa Nihdin eteläpuolitse ja Mustikkamaan eteläpuolitse linjalle Hopeasalmi - Vasikkasaari. Idässä jatkuu raja äsken mainitusta leikkauspisteestä pitkin linjaa Hopeasalmi - Vasikkasaari Vasikkasaaren pohjoispuolelle ja siitä Koivusaaren, Santahaminan, Neitsytsaaren ja Kuusisaaren pohjoispuolitse Trutholm in pohjoispuolelle, jossa kääntyy koilliseen kohti Itä-Villinkiä kiertäen Itä-Villingin länsi- ja pohjoispuolitse kääntyen Lilla Lekholmen-nimisen saaren eteläpuolella olevan viitan eteläpuolella itään jatkuen Hattholmen nimisen saaren eteläpuolitse kaupungin rajaan.



### Eiran eli II vartiopiiri:

Lännessä on rajana linja, joka kulkee Hernesaarenkarin länsipuolelta Hietalahden satamassa olevalle satamaradan käänntöosillalle. Tästä jatkuu raja suoraan pitkin Bulevardia Erottajan aukiolle saakka, josta se kääntyy bussipysäkin liikennekorokkeen (poisluettuna) pohjoispuolitse Eteläiselle Esplanaadinkadulle ja tästä Kruununhaan vartiopiirin rajaa pitkin Korkeavuorenkadun kulmaan. Sitten menee raja Korkeavuorenkadulla edelleen pitkin Kruununhaan vartiopiirin rajaa aina Limpunimisen saaren länsipuolelle. Etelässä menee raja Limpunimisen saaren länsipuolelta länteen pitkin Kruununhaan vartiopiirin rajaa vartiopiirin länsirajaan.

### Hietaniemen eli III vartiopiiri:

Lännessä kulkee raja pitkin kaupungin länsirajaa Ädh. Långgrund in eteläpuolelta Leppäsaaren korkeudelle. Pohjoisraja menee viimeksimainitusta paikasta Lehtisaaren ja Kaskisaaren välistä Morsian- ja Porsasnimisten saarten pohjoispuolitse Taivallahteen Etelä- ja Pohjois-Hesperiankatujen päiden keskiväliin kulkien äsken mainittujen katujen välitse Mannerheimintielle. Sitten raja menee pitkin Mannerheimintietä kääntyen Hakasalmen ja Hesperian urheilukenttien välissä olevan kallion kohdalla Töölön lahden poikki Töölön ja Eläintarhan lahtien väliselle kannakselle (mukaanluettuna). Idässä kulkee raja äsken mainitulta paikalta etelään pitkin Kruununhaan vartiopiirin rajaa Erottajan aukiolla olevaan Kruununhaan ja Eiran vartiopiirien rajojen leikkauspisteeseen saakka, josta se jatkuu Bulevardin kautta pitkin Eiran vartiopiirin rajaa. Etelässä pitkin Kruununhaan vartiopiirin rajaa viimeksimainitusta leikkauspisteestä Ädh. Långgrund in eteläpuolelle saakka.

### Kallion eli IV vartiopiiri:

Lännessä on rajana päärata Töölön ja Eläintarhan lahtien väliseltä kannakselta lukien pohjoiseen siten, että rautatiealue kokonaisuudessaan jää vartiopiirin ulkopuolelle ja päättyy raja lännessä pääradan ja Sörnäisten satamaradan risteyksessä (poisluettuna). Pohjoisessa menee raja äsken mainitulta kohdalta pitkin Sörnäisten satamarataa (mukaan luettuna) mainitun radan ja Kulosaarensillalta Lautarhankadulle tulevan liittymän leikkauskohtaan ja edelleen Kulosaaren siltaa (mukaanluettuna) Kuorekarille kääntyen pohjoiskoilliseen Vanhankaupungin lahdelle, jossa Kivinokan eteläpuolella kääntyy itäkaakkoon Naurissalmen kautta Tullisaaren selälle kääntyen Herttoniemen sataman länsipuolella etelään ja Tullisaaren luoteiskärjessä edelleen lounaaseen ja yhtyy Korkeasaaren itäpuolella Kruununhaan vartiopiirin rajaan.

### Vallilan eli V vartiopiiri:

Lännessä on rajana viiva, joka kulkee Kallion vartiopiirin länsi- ja pohjoisrajojen leikkauspisteestä pohjoiseen Pasilan ratapiha-alueen (Pasilan asema-alue poisluettuna) rantaradan ja pääradan raitteiden yhtymäkohdan (poisluettuna) pohjoispuolitse kulkien pääradan yli ja jatkuen

pitkin rantarataa (poisluettuna) kohtaan, jossa Ampumaradantie kääntyy pohjoiseen. Edelleen kulkee raja Pakilan länsirajaa (Pirkkola ja Maunula mukaanluettuna) seuraten sitten vanhaa tilojen rajaa (Etelä-Kaarela poisluettuna) Vantaan joen ja siihen Alkärrin itäpuolella laskevan ojan yhtymäkohtaan. Pohjoisessa on rajana kaupunginrajana oleva Vantaanjoki. Idässä on rajana Vantaanjoki Vanhankaupungin lahteen ja kääntyy Kokkoluodon itäpuolella itään Lammassaaren ja Kuusiluodon välitse ja sen itäpuolella kääntyy luonaaseen yhtyen Kallion vartiopiirin rajaan. Etelässä on rajana Kallion vartiopiirin raja.

#### Töölön eli VI vartiopiiri:

Idässä on rajana päärata Töölön lahden ja Eläintarhan lahden väliseltä kannakselta lukien pohjoiseen siten, että rata ja Pasilan rautatie-alue ja Pasilan rautatieasema jäävät vartiopiirin alueelle. Tästä jatkuu raja rantaradan ja pääradan raiteiden yhtymäkohdan (mukaanluettuna) pohjoispuolitse mennessä pääradan yli ja jatkuen rantarataa (mukaanluettuna) kohtaan, jossa Ampumaradantie kääntyy pohjoiseen. Mainitusta kohdasta raja lähtee kulkemaan rantaradan yli suoraan etelään (Invaliidisäätiön huoltolaitos ja Ruskeasuon talot poisluettuna) Ratsastushallin (mukaanluettuna) länsipuolitse Ratsastushallille johtavalle tielle (mukaanluettuna), jota pitkin se kulkee länteen mennessä Tilkan (poisluettuna) kohdalla olevan sillan yli suorana viivana Pikku Huopalahden keskivaiheille, josta se kääntyy kulkemaan suorana viivana läpi Munkkiniemen ja Meilahden välisen salmen Hietaniemen vartiopiirin rajaan saakka. Etelässä menee raja viimeksimainittujen rajojen leikkauspisteestä itään pitkin Hietaniemen vartiopiirin rajaa aina Töölönlahden ja Eläintarhanlahden väliselle kannakselle.

#### Haagan eli VII vartiopiiri:

Lännessä kulkee raja pitkin kaupungin länsirajaa Leppäluodon kohdalta pohjoiseen. Pohjoisessa on rajana kaupungin pohjoisrajaa länsirajasta Alkärrin itäpuolella Vantaan jokeen laskevaan ojaan saakka. Idässä kulkee raja pitkin Vallilan vartiopiirin ja Töölön vartiopiirin länsirajaa Morsianluodolle saakka ja siitä raja kulkee pitkin Hietaniemen vartiopiirin rajaa länteen kaupunginrajaan.

#### Herttoniemen eli VIII vartiopiiri:

Lännessä raja kulkee pitkin Kruununhaan-, Kallion-, Vallilan ja Malmin piirin itärajaa. Pohjoisessa rajana on kaupunginraja. Idässä rajana on kaupunginraja mainitun rajan ja Kruununhaan vartiopiirin rajan leikkauspisteeseen. Etelässä rajana on Kruununhaan vartiopiirin raja.

#### Malmin eli IX vartiopiiri:

Lännessä on rajana Vallilan vartiopiirin itäraja ja pohjoisessa kaupunginraja. Idässä on rajana kaupunginraja Palotien länsipäähän ja jatkuu siitä Vesalan, Kontulan, Myllypuron ja Länsi-Herttoniemen länsipuolitse pitkin 47. ja 43. kaupunginosan rajaa yhtyen Vanhan kaupungin selällä Vallilan vartiopiirin rajaan.

## 161. HELSINGIN RAASTUVANOIKEUDEN TYÖJÄRJESTYKSEN MUUTOS.

Helsingin hovioikeuden vahvistama lokakuun 12 p:nä 1964.

(Vrt. kunn. as. -kok. 1951:75 ja 1954:9)

Helsingin hovioikeus päätti mainittuna päivänä vahvistaa Turun hovioikeuden Helsingin raastuvanoikeudelle 19.3.1951 vahvistaman ja Helsingin hovioikeuden 10.2.1954 muuttaman työjärjestyksen 1 §:n sekä 3 §:n 4) ja 5) kohdan näin kuuluviksi:

1 §. Sen lisäksi, mitä Korkeimman oikeuden Helsingin raastuvanoikeuden kokoonpanosta ja toiminnasta joulukuun 4 päivänä 1950, tammikuun 16 päivänä 1952, kesäkuun 18 päivänä 1953, maaliskuun 16 päivänä 1955 ja kesäkuun 10 päivänä 1964 antamissa päätöksissä on määrätty, raastuvanoikeuden toiminnassa on noudatettava seuraavia määräyksiä.

3 §.

-----  
 4) yhdeksannen ja kolmannentoista osaston ensimmäisen jaoston molempiin istuntoihin sanotun jaoston puheenjohtaja ja jaoston nuorempi oikeusneuvosmies sekä toiseen istuntoon toisen jaoston nuorempi oikeusneuvosmies ja toiseen apujäsenenä ensimmäisen jaoston rikosasiainnotaari ynnä toisen jaoston molempiin istuntoihin sanotun jaoston puheenjohtaja ja jaoston nuorempi oikeusneuvosmies sekä toiseen istuntoon ensimmäisen jaoston nuorempi oikeusneuvosmies ja toiseen apujäsenenä toisen jaoston rikosasiainnotaari;

5) kahdeksannen ja kymmenennen osaston ensimmäisen jaoston istuntoihin sanotun jaoston puheenjohtaja, jaoston nuorempi oikeusneuvosmies ja kunnallisneuvosmies sekä toisen jaoston istuntoihin mainittu jaoston puheenjohtaja, jaoston nuorempi oikeusneuvosmies ja kunnallisneuvosmies; sekä  
 -----

## 162. ASEMAKAAVAN MUUTOKSET VUONNA 1965.

| Kaup. osa | Kortteli, alue ym.  | Kaup. valt. päätös | Sisäas. min. vahvistus | Asema-kaavapii- rustuk- sen n:o |
|-----------|---|--------------------|------------------------|---------------------------------|
| 25        | Tuusulantie ja sen lähi- ympäristö  | 18. 11. 64         | 11. 1. 65              | 5596                            |
| 38        | 38104, 38105 ja niiden vä- linen katumaa  | 9. 12. 64          | 16. 1. 65              | 5605                            |
| 44        | 44032   | "                  | "                      | 5609                            |
| 45        | Alakiventien lounaispää ja viereinen urheilualue  | "                  | "                      | 5608                            |
| 30        | Kuusisaarenpolun lounais- pää   | 13. 1. 65          | 18. 2. 65              | 5603                            |
| 31        | 31017 ja siihen rajoittuva liikennealue   | "                  | "                      | 5618                            |
| 38        | Kadunnimien muutos  | "                  | "                      | 5615                            |
| 45        | 45131   | "                  | "                      | 5606                            |
| 45        | 45146 ja viereinen puisto- alue   | "                  | "                      | 5607                            |
| 39        | 39084, 39085 ja läheiset puistoalueet   | "                  | 26. 2. 65              | 5613                            |
| 2         | Korttelin n:o 96 pohjois- puolella sijaitseva katu- ja liikennealue                                 | 27. 1. 65          | 12. 3. 65              | 5622                            |
| 12        | 397   | "                  | "                      | 5625                            |
| 34        | 34089   | 13. 1. 65          | "                      | 5612                            |
| 46        | 46135   | 27. 1. 65          | "                      | 5624                            |
| 32        | 32013   | 24. 2. 65          | 30. 3. 65              | 5636                            |
| 38        | 38064   | "                  | "                      | 5616                            |
| 39        | 39091   | "                  | "                      | 5629                            |
| 2         | 34  | 13. 1. 65          | 31. 3. 65              | 5602                            |
| 33        | 33136   | 10. 3. 65          | 14. 4. 65              | 5645                            |
| 12        | 364 ja siihen liittyvät ka- tu- ja puistoalueet   | "                  | 24. 4. 65              | 5642                            |
| 16        | 730   | "                  | 28. 4. 65              | 5639                            |
| 29        | 29051   | "                  | "                      | 5638                            |
| 38        | 38105   | "                  | "                      | 5640                            |
| 1         | 44 a  | "                  | 4. 5. 65               | 5635                            |
| 5         | 83, 84 b, 91, 117, 118, 164 ja 165  | "                  | 7. 5. 65               | 5637                            |
| 47        | Asemakaava, joka käsit- tää osan Kontulan alu- eesta sekä asemakaavan muutos osalle Kontulan- tietä | 13. 1. 65          | "                      | 5550                            |
| 34        | 34037   | 7. 4. 65           | 17. 5. 65              | 5648                            |
| 45        | 45025   | "                  | "                      | 5652                            |

| Kaup. osa | Kortteli, alue ym.  | Kaup. valt. päätös | Sisäas. min. vahvistus | Asema-kaavapiirustuksen n:o |
|-----------|---|--------------------|------------------------|-----------------------------|
| 30        | 30214   | 7. 4. 65           | 18. 5. 65              | 5651                        |
| 34        | 34142   | "                  | "                      | 5647                        |
| 38        | 38155 ja viereinen puisto-<br>alue                                  | "                  | "                      | 5644                        |
| 38        | 38092, 38093 sekä Ormus-<br>pellontie                               | 24. 2. 65          | 1. 7. 65               | 5610                        |
| 39        | 39083   | 28. 4. 65          | "                      | 5654                        |
| 44        | 44029   | "                  | "                      | 5655                        |
| 46        | 46032 (Pitäjänmäen teol-<br>lisuusalue)                             | "                  | "                      | 5661                        |
| 39        | 39050   | "                  | 2. 7. 65               | 5659                        |
| 46        | 46140   | "                  | "                      | 5650                        |
| 10        | Katualue (Sörnäisten ran-<br>tatie)                                 | 12. 5. 65          | 16. 7. 65              | 5660                        |
| 25        | 878, 879 ja 880 sekä nii-<br>hin liittyvät katu- ja<br>puistoalueet | 2. 6. 65           | "                      | 5674                        |
| 28        | 28022   | "                  | "                      | 5664                        |
| 34        | 34006   | "                  | "                      | 5672                        |
| 34        | 34152   | "                  | "                      | 5671                        |
| 38        | 38106   | "                  | "                      | 5670                        |
| 45        | 45018   | 12. 5. 65          | "                      | 5663                        |
| 16        | 728   | 16. 6. 65          | 23. 7. 65              | 5680                        |
| 44        | 44023   | "                  | "                      | 5685                        |
| 1         | 30 sekä siihen liittyvät<br>katualueet                              | 10. 3. 65          | 26. 7. 65              | 5641                        |
| 12        | 387 sekä viereinen puisto-<br>alue                                  | 16. 6. 65          | "                      | 5688                        |
| 34        | 34084   | "                  | "                      | 5692                        |
| 34        | 34100   | "                  | "                      | 5679                        |
| 38        | 38137   | "                  | "                      | 5687                        |
| 45        | 45136   | "                  | "                      | 5683                        |
| 45        | 45301   | "                  | "                      | 5690                        |
| 45        | 45202, 45203 sekä vierei-<br>set puistoalueet                       | "                  | 30. 7. 65              | 5693                        |
| 22        | 541   | 23. 6. 65          | 5. 8. 65               | 5694                        |
| 30        | 30210 sekä viereinen katu-<br>ja puistoalue                         | "                  | 7. 8. 65               | 5695                        |
| 28        | 28172, 28173, 28174   | 16. 6. 65          | 20. 8. 65              | 5658                        |
| 44        | 44020, 44024, 44025 sekä<br>Rajaveräjätien lounais-<br>osa          | "                  | "                      | 5682                        |
| 4         | 76  | "                  | 18. 9. 65              | 5684                        |

| Kaup. osa | Kortteli, alue ym.   | Kaup. valt. päätös | Sisäas. min. vahvistus | Asema-kaavapiirustuksen n:o |
|-----------|--|--------------------|------------------------|-----------------------------|
| 49        | Laajasalon Yliskylän luoteisosan asemakaava                                | 16.6.65            | 23.9.65                | 5677                        |
| 30        | 30057  | 12.5.65            | 29.9.65                | 5662                        |
| 38        | 38006  | 16.6.65            | "                      | 5686                        |
| 39        | 39138  | 8.9.65             | 12.10.65               | 5706                        |
| 39        | 39129  | "                  | 4.11.65                | 5710                        |
| 29        | 29081  | "                  | 12.11.65               | 5707                        |
| 32        | 32043  | "                  | "                      | 5701                        |
| 29,<br>30 | 29064 ja sen eteläpuolella sijaitsevia puisto- ja liikennealueita          | "                  | 16.11.65               | 5703                        |
| 34        | 34072  | 20.10.65           | 24.11.65               | 5723                        |
| 29        | 29018  | "                  | 25.11.65               | 5721                        |
| 29        | 29123  | "                  | "                      | 5718                        |
| 39        | 39076  | "                  | 2.12.65                | 5715                        |
| 6         | 231  | 6.10.65            | 13.12.65               | 5713                        |
| 31        | 31084 sekä viereinen puistoalue  | 22.9.65            | "                      | 5709                        |
| 46        | Takkatien eteläpuolella oleva puistoalue                                   | 8.9.65             | "                      | 5697                        |
| 15        | 618 sekä viereinen puisto  | 22.9.65            | 17.12.65               | 5689                        |
| 43        | 43068  | 6.10.65            | "                      | 5714                        |
| 8         | 137, sen viereinen puistoalue, sekä Kanavakadun ja Pormestarinrinteen osat | 8.9.65             | 30.12.65               | 5708                        |
| 44        | 44009 - 44011 sekä Leppi-saaren puiston itäosa                             | 20.10.65           | "                      | 5717                        |

## KATUJEN JA YLEISTEN PAIKKAIN YM. NIMIEN MUUTOKSET

| Kaup. osa | Entinen nimi                                     | Uusi nimi tai muutos                | Kaup. valt. päätös | Sisäas. min. vahvistus |
|-----------|--|-------------------------------------|--------------------|------------------------|
| 25        | Mäkelänkadun osa -<br>en del av Backas-<br>gatan | Osmonpolku -<br>Osmostigen          | 18. 11. 64         | 11. 1. 65              |
| "         | "  | Osmontie -<br>Osmovägen             | "                  | "                      |
| "         | Tapionkuja -<br>Tapiogränden                     | Poistettu                           | "                  | "                      |
| 31        |  | Maamonlahdentie-<br>Morsviksvägen   | 13. 1. 65          | 18. 2. 65              |
| 38        | Ormuksenkuja -<br>Ormusgränden                   | Ormuskuja -<br>Ormusgränden         | "                  | "                      |
| "         | Ormuksenrinne -<br>Ormusbrinken                  | Ormusrinne -<br>Ormusbrinken        | "                  | "                      |
| 29        |  | Pappilantie -<br>Prästgårdsvägen    | 10. 3. 65          | 28. 4. 65              |
| 47        |  | Isännänpolku -<br>Husbondsstigen    | 17. 6. 64          | 7. 5. 65               |
| "         |  | Kaarenjalka -<br>Bågfoten           | "                  | "                      |
| "         |  | Kaarikuja -<br>Båggränden           | "                  | "                      |
| "         |  | Keinulaudantie -<br>Gungbrädsvägen  | "                  | "                      |
| "         |  | Keintie -<br>Gungvägen              | "                  | "                      |
| "         |  | Kiikku -<br>Skolvan                 | "                  | "                      |
| "         |  | Kontukuja -<br>Gårdsgränden         | "                  | "                      |
| "         |  | Kotikonnuntie -<br>Hemgårdsvägen    | "                  | "                      |
| "         |  | Lampipolku -<br>Gölstigen           | "                  | "                      |
| "         |  | Leikkikuja -<br>L ekgränden         | "                  | "                      |
| "         |  | Ostostie -<br>Köpvägen              | "                  | "                      |
| "         |  | Sakara -<br>Hornet                  | "                  | "                      |
| 38        |  | Taltakuja -<br>Mejselgränden        | 7. 4. 65           | 18. 5. 65              |
| 38        |  | Ormuspellontie -<br>Ormusåkersvägen | 24. 2. 65          | 1. 7. 65               |

| Kaup.<br>osa | Entinen nimi                    | Uusi nimi<br>tai muutos               | Kaup.<br>valt.<br>päätos | Sisäas.<br>min.vah-<br>vistus |
|--------------|---------------------------------|---------------------------------------|--------------------------|-------------------------------|
| 25           | Panunkuja -<br>Panugränden      | Poistettu                             | 2.6.65                   | 16.7.65                       |
| 25           | Sinikankuja -<br>Sinikkagränden | Poistettu                             | "                        | "                             |
| "            | Sinikantie -<br>Sinikkavägen    | "                                     | "                        | "                             |
| 34           |                                 | Kansankuja -<br>Folkgränden           | "                        | "                             |
| 49           |                                 | Aarholmankuja -<br>Arholmagränden     | 16.6.65                  | 23.9.65                       |
| "            |                                 | Borgströminkuja -<br>Borgstömsgränden | "                        | "                             |
| "            |                                 | Jussaarenkuja -<br>Jussarögränden     | "                        | "                             |
| "            |                                 | Kirkkosalmentie -<br>Kyrksundsvägen   | "                        | "                             |
| "            |                                 | Kumlanpää -<br>Hangedet               | "                        | "                             |
| "            |                                 | Köökärinkuja -<br>Kökargränden        | "                        | "                             |
| "            |                                 | Orisaarentie -<br>Höstövägen          | "                        | "                             |



## 163. TONTTIJAON MUUTOKSET V. 1965.

| Kaup. osa | Kortteli | Muutos                          | Kaup. hall. päätös | Sisäas. min. vahvist. |
|-----------|----------|---------------------------------|--------------------|-----------------------|
| 28        | 28019    | Tonttijako vahvistettu osittain | 12.11.64           | 15.1.65               |
| 30        | 30018    | " muutettu                      | "                  | "                     |
| 30        | 30033    | " vahvistettu                   | "                  | "                     |
| 38        | 38150    | " "                             | "                  | "                     |
| 43        | 43071    | " muutettu                      | 19.11.64           | 19.1.65               |
| 45        | 45256    | " vahvistettu                   | 8.10.64            | "                     |
| 45        | 45295    | " "                             | 19.11.64           | "                     |
| 45        | 45296    | " "                             | "                  | "                     |
| 32        | 32042    | " " osittain                    | 26.11.64           | 23.1.65               |
| 34        | 34022    | " "                             | "                  | "                     |
| 38        | 38163    | " "                             | "                  | "                     |
| 46        | 46146    | " " osittain                    | "                  | "                     |
| 30        | 30077    | " muutettu                      | 2.12.64            | 27.1.65               |
| 34        | 34073    | " vahvistettu osittain          | "                  | "                     |
| 43        | 43072    | " muutettu                      | 13.8.64            | "                     |
| 45        | 45086    | " vahvistettu                   | 2.12.64            | "                     |
| 46        | 46047    | " "                             | 13.8.64            | "                     |
| 46        | 46143    | " " osittain                    | 2.12.64            | "                     |
| 32        | 32037    | " " "                           | 23.12.64           | 29.1.65               |
| 28        | 28235    | " "                             | 14.1.65            | 23.2.65               |
| 31        | 31030    | " muutettu                      | "                  | "                     |
| 38        | 38046    | " vahvistettu                   | 7.1.65             | 4.3.65                |
| 46        | 46119    | " " osittain                    | "                  | "                     |
| 46        | 46152    | " "                             | 23.12.64           | "                     |
| 45        | 45290    | " "                             | 28.1.65            | 17.3.65               |
| 38        | 38156    | " "                             | 11.3.65            | 28.4.65               |
| 38        | 38165    | " " osittain                    | "                  | "                     |
| 38        | 38171    | " "                             | "                  | "                     |
| 38        | 38083    | " "                             | 18.3.65            | 29.4.65               |
| 38        | 38094    | " "                             | "                  | "                     |
| 39        | 39302    | " "                             | 25.3.65            | 4.5.65                |
| 45        | 45147    | " "                             | "                  | "                     |
| 46        | 46146    | " " osittain                    | "                  | "                     |
| 47        | 47008,   |                                 |                    |                       |
|           | 47011,   |                                 |                    |                       |
|           | 47012    | " "                             | 25.2.65            | 21.5.65               |
| 10        | 283      | " muutettu                      | 14.4.65            | 25.5.65               |
| 28        | 28169    | " "                             | 8.4.65             | "                     |
| 32        | 32011    | " vahvistettu                   | "                  | 28.5.65               |
| 38        | 38144    | " "                             | 22.4.65            | 10.6.65               |
| 46        | 46151    | " " osittain                    | 8.4.65             | "                     |
| 28        | 28269    | " "                             | 29.4.65            | 6.7.65                |
| 34        | 34040    | " " osittain                    | "                  | "                     |
| 38        | 38060    | " "                             | 1.4.65             | "                     |

| Kaup.<br>osa | Kortteli | Muutos                 | Kaup.<br>hall.<br>päätös | Sisäas.<br>min.<br>vahvist. |
|--------------|----------|------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| 45           | 45212    | Tonttijako muutettu    | 29. 4.65                 | 6.7.65                      |
| 45           | 45277    | " vahvistettu          | "                        | "                           |
| 45           | 45301    | " " osittain           | "                        | "                           |
| 32           | 32046    | " " "                  | "                        | 7.7.65                      |
| 38           | 38055    | " "                    | 1. 4.65                  | "                           |
| 46           | 46130,   |                        |                          |                             |
|              | 46134    | " "                    | 11. 2.65                 | 13.7.65                     |
| 32           | 32006    | " "                    | 13. 5.65                 | 26.7.65                     |
| 34           | 34145    | " " osittain           | 20. 5.65                 | "                           |
| 45           | 45090    | " "                    | 13. 5.65                 | "                           |
| 46           | 46129    | " "                    | 29. 4.65                 | "                           |
| 46           | 46153    | " "                    | 11. 2.65                 | "                           |
| 38           | 38089    | " "                    | 17. 6.65                 | 30.7.65                     |
| 39           | 39005    | " "                    | "                        | "                           |
| 46           | 46008    | " muutettu             | 13. 5.65                 | "                           |
| 32           | 32023    | " vahvistettu          | 24. 6.65                 | 5.8.65                      |
| 34           | 34048    | " " osittain           | "                        | "                           |
| 34           | 34078    | " "                    | "                        | "                           |
| 38           | 38142    | " "                    | 3. 6.65                  | 10.8.65                     |
| 45           | 45007    | " " osittain           | 24. 6.65                 | "                           |
| 38           | 38056    | " " "                  | 5. 8.65                  | 18.9.65                     |
| 38           | 38146    | " "                    | "                        | "                           |
| 39           | 39055    | " muutettu             | "                        | "                           |
| 45           | 45288    | " vahvistettu          | 12. 8.65                 | "                           |
| 45           | 45297    | " "                    | 5. 8.65                  | "                           |
| 45           | 45298    | " "                    | "                        | "                           |
| 28           | 28230,   |                        |                          |                             |
|              | 28233,   |                        |                          |                             |
|              | 28234    | " "                    | 12. 8.65                 | 22.9.65                     |
| 28           | 28172    | " muutettu             | 16. 6.65                 | 24.9.65                     |
| 34           | 34093    | " vahvistettu osittain | 26. 8.65                 | 1.10.65                     |
| 47           | 47024    | " "                    | "                        | "                           |
| 47           | 47019    | " "                    | 9. 9.65                  | 21.10.65                    |
| 47           | 47020    | " "                    | "                        | "                           |
| 5            | 94       | " muutettu             | 23. 9.65                 | 10.11.65                    |
| 20           | 244      | " vahvistettu osittain | 30. 9.65                 | 12.11.65                    |
| 28           | 28231,   |                        |                          |                             |
|              | 28232    | " "                    | 23. 9.65                 | "                           |
| 30           | 30042    | " "                    | 30. 9.65                 | "                           |
| 32           | 32022    | " "                    | 23. 9.65                 | "                           |
| 32           | 32040    | " "                    | 7.10.65                  | "                           |
| 34           | 34072    | " " osittain           | 23. 9.65                 | "                           |
| 30           | 30081    | " muutettu             | 14.10.65                 | 17.11.65                    |
| 32           | 32005    | " vahvistettu osittain | "                        | 1.12.65                     |

| Kaup.<br>osa | Kortteli | Muutos                 | Kaup.<br>hall.<br>päättös | Sisäas.<br>min.<br>vahvist. |
|--------------|----------|------------------------|---------------------------|-----------------------------|
| 38           | 38145    | Tonttijako vahvistettu | 14.10.65                  | 1.12.65                     |
| 38           | 38066    | " "                    | 21.10.65                  | 13.12.65                    |
| 38           | 38069    | " "                    | 4.11.65                   | "                           |
| 38           | 38091    | " "                    | "                         | "                           |
| 38           | 38159    | " "                    | 7.10.65                   | "                           |
| 39           | 39027    | " "                    | 21.10.65                  | "                           |
| 45           | 45281    | " "                    | "                         | "                           |

## 164. MUUTOKSET VAKINAISTEN VIRKOJEN LUOKITTELUUN VUONNA 1965.

## A. Perustetut virat.

| N:o | Virasto tai laitos   | Virka                           | Lukumäärä | Palkkaluokka | Kielitaito-<br>luokka | Kaup. valt. päät. |                  |
|-----|--|---------------------------------|-----------|--------------|-----------------------|-------------------|------------------|
|     |  |                                 |           |              |                       | tehty             | astui<br>voimaan |
| 1   | Ulosottovirasto  | Ulosottoapulainen               | 2         | 16           |                       | 13. 1.            | 1. 1. 66         |
| 2   | Kiinteistövirasto,<br>kaupunkimittausos                          | Arkistojärjestäjä               | 1         | 12           |                       | 10. 2.            | 1. 4. 65         |
| 3   | "  | Apulaistonttikirjan-<br>hoitaja | 1         | 12           |                       | "                 | "                |
| 4   | Rakennusvirasto,<br>konekorjaamo                                 | Suunnitteluteknikko             | 1         | 20           |                       | "                 | "                |
| 5   | Väestönsuojelu-<br>toimisto                                      | Suunnittelija                   | 1         | 23           |                       | "                 | "                |
| 6   | Ulosottovirasto,<br>esikaupunki- ja<br>palkanulosmit-<br>tausos. | Avustava kaupungin-<br>vouti    | 1         | 18           |                       | "                 | "                |
| 7   | Ammattioppilaitos-<br>ten toimisto                               | Toimistonhoitaja                | 1         | 13           |                       | 24. 2.            | 1. 1. 66         |
| 8   | "  | Toimistoapulainen               | 1         | 8            |                       | "                 | "                |
| 9   | Ammattioppilaslau-<br>takunnan toimisto                          | Toimentaja                      | 1         | 12           |                       | "                 | "                |
| 10  | Holhouslautakunta  | Sihteeri                        | 1         | 28           | II                    | "                 | 1. 5. 65         |
| 11  | Kirjapainokoulu  | Ammattiaineiden opetta-<br>ja   | 1         | 24           |                       | 7. 4.             | 1. 8. 66         |
| 12  | Suomenkiel. kansa-<br>koulut                                     | Vahtimestari                    | 1         | 9            |                       | 28. 4.            | 1. 1. 66         |
| 13  | Lastentarhat   | Lastentarhanjohtaja             | 3         | 18           |                       | "                 | 16. 7. 65        |
| 14  | "  | Lastentarhanopettaja            | 11        | 16           |                       | "                 | 16. 8. 65        |
| 15  | "  | Lastenseimenopettaja            | 3         | 15           |                       | "                 | "                |
| 16  | "  | Lastenhoitaja                   | 9         | 9            |                       | "                 | "                |
| 17  | "  | Keittäjä                        | 3         | 6            |                       | "                 | "                |
| 18  | "  | Lastentarha-apulainen           | 3         | 4            |                       | "                 | "                |
| 19  | Kaupunginmuseo   | Museoassistentti                | 2         | 19           | III                   | 2. 6.             | 1. 6. 65         |
| 20  | Auroran sairaala   | Anestesiaylilääkäri             | 1         | A30          |                       | "                 | 1. 7. 65         |
| 21  | Rakennusvirasto,<br>katurakennusos.                              | Puhdistamonhoitaja              | 2         | 23           |                       | "                 | "                |
| 22  | "  | Koneenhoitaja                   | 2         | 14           |                       | "                 | "                |
| 23  | Teknillinen ammatti-<br>koulu                                    | Ammattiaineiden opetta-<br>ja   | 2         | 24           |                       | 16. 6.            | 1. 1. 66         |
| 24  | "  | Työnohpettaja                   | 5         | 20           |                       | "                 | "                |
| 25  | Talous- ja ompelu-<br>alan ammattikoulu                          | Ammatinopettaja                 | 2         | 21           |                       | "                 | "                |

| N:o | Virasto tai laitos               | Virka                  | Lukumäärä | Palkkaluokka | Kielitaitoluokka | Kaup. valt. päät. |               |
|-----|----------------------------------|------------------------|-----------|--------------|------------------|-------------------|---------------|
|     |                                  |                        |           |              |                  | tehty             | astui voimaan |
| 26  | Terveystieteiden tutkimuskeskus  | Terveystieteen tutkija | 3         | 18           | III              | 23.6.             | 1.1.66        |
| 27  | "                                | Kotisairaanhoidaja     | 5         | 18           | IV               | "                 | "             |
| 28  | "                                | Kätilö                 | 1         | 18           | IV               | "                 | "             |
| 29  | "                                | Toimistoapulainen      | 3         | 8            |                  | "                 | "             |
| 30  | Kiinteistövirasto,               |                        |           |              |                  |                   |               |
|     | tonttios.                        | Insinööri              | 1         | 29           | II               | 8.9.              | "             |
| 31  | "    talo-os.                    | Rakennusmestari        | 1         | 22           | V                | "                 | "             |
| 32  | "    "                           | Toimistoapulainen      | 1         | 8            | V                | "                 | "             |
| 33  | Terveystieteiden tutkimuskeskus, |                        |           |              |                  |                   |               |
|     | terveydel-                       |                        |           |              |                  |                   |               |
|     | listen tutkimusten               |                        |           |              |                  |                   |               |
|     | laboratorio                      | Kemisti                | 1         | 28           | III              | "                 | "             |
| 34  | "                                | Laborantti             | 1         | 13           | IV               | "                 | "             |
| 35  | "                                | Toimistoapulainen      | 1         | 7            |                  | "                 | "             |
| 36  | "                                | Lasinpesijä            | 1         | 6            |                  | "                 | "             |
| 37  | Satamalaitos, sata-              |                        |           |              |                  |                   |               |
|     | maliikenneos.                    | Satamavalvoja          | 1         | 12           |                  | "                 | 1.4.66        |
| 38  | "                                | Vedenantomies          | 1         | 10           |                  | "                 | "             |
| 39  | Suomenkiel. kansa-               | Erytisyöpetuksen neu-  |           |              |                  |                   |               |
|     | koulut                           | voja                   | 1         | 26           |                  | "                 | 1.1.66        |
| 40  | Nuorisotoimisto                  | Kerhotoiminnan ohjaaja | 1         | 15           |                  | "                 | "             |
| 41  | Raittiuslautakunnan              |                        |           |              |                  |                   |               |
|     | toimisto                         | Toimistoapulainen      | 1         | 7            |                  | "                 | "             |
| 42  | Rakennusvirasto                  | "                      | 1         | 10           |                  | "                 | "             |
| 43  | Kaupunginviskaalin-              |                        |           |              |                  |                   |               |
|     | virasto                          | "                      | 1         | 7            |                  | "                 | "             |
| 44  | "                                | "                      | 1         | 8            |                  | "                 | "             |
| 45  | Huoltovirasto                    | Aktuaari               | 1         | 24           |                  | "                 | "             |
| 46  | "                                | Toimentaja             | 1         | 11           | IV               | "                 | "             |
| 47  | "                                | Kodinhuollon valvoja   | 1         | 16           |                  | "                 | "             |
| 48  | "                                | Kodinhoitaja           | 26        | 8            |                  | "                 | "             |
| 49  | Lastentarhain                    |                        |           |              |                  |                   |               |
|     | toimisto                         | Apulaistarkastaja      | 1         | 23           |                  | "                 | "             |
| 50  | "                                | Puheopettaja           | 1         | 20           |                  | "                 | "             |
| 51  | "                                | Toimistoapulainen      | 1         | 8            |                  | "                 | "             |
| 52  | "                                | "                      | 1         | 7            |                  | "                 | "             |
| 53  | Tilastotoimisto                  | Aktuaari               | 1         | 25           |                  | 22.9.             | "             |
| 54  | "                                | Toimistoapulainen      | 1         | 8            |                  | "                 | "             |
| 55  | Terveystieteiden tutkimuskeskus  | Aluelääkäri            | 2         | 17           | III              | "                 | "             |

| N:o | Virasto tai laitos                    | Virka   | Lukumäärä | Palkkaluokka | Kielitaitoluokka | Kaup. valt. päät. |               |
|-----|---------------------------------------|---|-----------|--------------|------------------|-------------------|---------------|
|     |                                       |   |           |              |                  | tehty             | astui voimaan |
| 56  | Nikkilän sairaala                     | Alikonemestari                                | 1         | 15           |                  | 22.9.             | 1.1.66        |
| 57  | "                                     | Asentaja                                      | 1         | 14           |                  | "                 | "             |
| 58  | Terveystieteiden tutkimuskeskus       | Silmätautien erikoislääkäri                   | 1         | 27           | III              | 20.10.            | "             |
| 59  | "                                     | Korva-, nenä- ja kurkkutautien erikoislääkäri | 1         | 27           | III              | "                 | "             |
| 60  | "                                     | Kouluhoitaja                                  | 1         | 18           | III              | "                 | "             |
| 61  | Terveystieteiden tutkimuskeskus       | Aluelääkäri                                   | 3         | 17           | III              | 3.11.             | "             |
| 62  | Lastentarhat                          | Erityislastentarhanopettaja                   | 1         | 19           |                  | "                 | 15.11.65      |
| 63  | Nikkilän sairaala                     | Apulaisylihoitaja                             | 1         | 18           |                  | 17.11.            | 1.1.66        |
| 64  | Maistraatti                           | Nuorempi oikeusneuvosmies                     | 1         | 27           |                  | "                 | "             |
| 65  | Rakennustarkastusvirasto, valvontaos. | Rakennusmestari                               | 1         | 20           | IV               | 1.12.             | "             |
| 66  | Kaupunginorkesteri                    | Ensiviulunsoittaja                            | 2         | 20           |                  | 8.12.             | 1.8.66        |
| 67  | "                                     | Soittaja                                      | 2         | 18           |                  | "                 | "             |
| 68  | Suomenkiel. kansakoulut               | Talonmies-lämmittäjävahtimestari              | 1         | 11           |                  | "                 | 1.1.66        |
| 69  | "                                     | Keittäjä-ruoanjakaja                          | 1         | 6            |                  | "                 | "             |
| 70  | "                                     | Siivooja                                      | 1         | 4            |                  | "                 | "             |

## B. Lakautetut virat.

| N:o | Virasto tai laitos  | Virka                  | Lukumäärä | Palkkaluokka | Kaup.valt. päät. |                  |
|-----|---|------------------------|-----------|--------------|------------------|------------------|
|     |   |                        |           |              | tehty            | astui<br>voimaan |
| 1   | Sähkölaitos   | Insinööri              | 1         | 29           | 13.1.            | 1.2.65           |
| 2   | "   | Ylikonemestari         | 2         | 24           | "                | "                |
| 3   | "   | Asemamestari           | 1         | 23           | "                | "                |
| 4   | "   | Sähkömestari           | 1         | 19           | "                | "                |
| 5   | "   | "                      | 2         | 18           | "                | "                |
| 6   | "   | Sähköyliasentaja       | 1         | 16           | "                | "                |
| 7   | "   | Toimentaja             | 1         | 12           | "                | "                |
| 8   | "   | Autonkuljettaja        | 1         | 11           | "                | "                |
| 9   | Ruotsinkiel. kansa-<br>koulut                             | Siivooja               | 1         | 4            | "                | "                |
| 10  | Ulosottovirasto   | Ulosottoapulainen      | 2         | 14           | "                | 15.1.65          |
| 11  | Tervalammen maa-<br>tila                                  | Työnjohtaja            | 1         | 13           | "                | "                |
| 12  | Teurastamolaitos  | Teurastaja             | 1         | 11           | 27.1.            | 1.2.65           |
| 13  | "   | Vuodantarkastaja       | 1         | 10           | "                | "                |
| 14  | "   | Vaakaaaja              | 1         | 10           | "                | "                |
| 15  | "   | Halliapulainen         | 1         | 10           | "                | "                |
| 16  | "   | Laboratorioapulainen   | 1         | 10           | "                | "                |
| 17  | "   | Portinvartija          | 1         | 8            | "                | "                |
| 18  | "   | Siivooja               | 1         | 3            | "                | "                |
| 19  | Holhouslautakunta   | Sihteeri               | 1         | 14           | 24.2.            | 30.4.65          |
| 20  | Koskelan sairaakoti                                       | Vahtimestari           | 2         | 9            | "                | 1.3.65           |
| 21  | Kiinteistövirasto,<br>maatalousos.                        | Maataloustyönjohtaja   | 1         | 15           | 10.3.            | 1.4.65           |
| 22  | Teurastamolaitos  | Metallikorjausmies     | 1         | 13           | 24.3.            | "                |
| 23  | Satamalaitos, va-<br>rastoimis- ja lai-<br>turihuolto-os. | Siivooja               | 1         | 3            | 28.4.            | 1.5.65           |
| 24  | "   | Tavarahissinkuljettaja | 1         | 9            | "                | "                |
| 25  | Kähertäjäkoulu  | Vahtimestari           | 1         | 4            | 2.6.             | 1.8.65           |
| 26  | Sähkölaitos   | Sähkömestari           | 2         | 18           | 16.6.            | 1.7.65           |
| 27  | Kaupunginkirjasto   | Kirjastoamanuenssi     | 1         | 15           | 8.9.             | 1.10.65          |
| 28  | Koskelan sairaakoti                                       | Apulaisyölyhoitaja     | 2         | 16           | "                | "                |
| 29  | Nikkilän sairaala   | Lämmittäjä             | 4         | 12           | 22.9.            | 1.1.66           |
| 30  | Ruotsinkiel. kansa-<br>koulut                             | Kansliavahtimestari    | 1         | 9            | "                | 1.10.65          |
| 31  | "   | Siivooja               | 1         | 4            | "                | "                |
| 32  | Kaupunginkirjasto   | Kirjastoamanuenssi     | 1         | 15           | "                | 1.1.66           |
| 33  | Suomenkiel. kansa-<br>koulut                              | Talonmies-lämmittäjä   | 1         | 9            | 6.10.            | "                |
| 34  | "   | Ruoanjakaja            | 1         | 4            | "                | "                |

| N:o | Virasto tai laitos                              | Virka                | Lukumäärä | Palkkaluokka | Kaup. valt. päät. |                  |
|-----|---|----------------------|-----------|--------------|-------------------|------------------|
|     |   |                      |           |              | tehty             | astui<br>voimaan |
| 35  | Suomenkiel. kansa-<br>koulut                    | Siivooja             | 3         | 4            | 6. 10.            | 1. 1. 66         |
| 36  | Huoltovirasto                                   | Kamreeri             | 1         | 24           | "                 | "                |
| 37  | "   | Kirjanpitäjä         | 1         | 18           | "                 | "                |
| 38  | Marian sairaala                                 | Apulaisylihoitaja    | 1         | 18           | 17. 11.           | "                |
| 39  | Rakennustarkastus-<br>virasto, valvon-<br>taos. | Tarkastaja           | 1         | 15           | 1. 12.            | "                |
| 40  | Nikkilän sairaalan<br>maatila                   | Karjanhoitaja        | 1         | 5            | 8. 12.            | "                |
| 41  | "   | Karjanhoitoapulainen | 1         | 4            | "                 | "                |
| 42  | Sähkölaitos                                     | Mittaritekniikko     | 2         | 15           | 15. 12.           | "                |



## C. Toisiin palkkaluokkiin siirretyt virat.

| N:o | Virasto tai laitos                   | Virka             | Lukumäärä | Palkka-<br>luokka |      | Kaup. valt. päät. |                  |
|-----|--------------------------------------|-------------------|-----------|-------------------|------|-------------------|------------------|
|     |                                      |                   |           | entinen           | uusi | tehty             | astui<br>voimaan |
| 1   | Laakson sairaala                     | Apuemäntä         | 1         | 12                | 13   | 24.3.             | 1.1.65           |
| 2   | Oppilaskoti Toivola                  | Ohjaaja           | 2         | 14                | 12   | "                 | 1.5.65           |
| 3   | Kallion nuorisokoti                  | "                 | 1         | 14                | 12   | "                 | "                |
| 4   | Sukupuolitautilien po-<br>liklinikka | Apulaisvenerologi | 1         | A27               | A28  | 2.6.              | 1.1.65           |

## D. Muutetut ja uuden nimen saaneet virat.

| N:o | Virasto tai laitos   | Viran                  |                                | Lukumäärä | Palkka-<br>luokka |      | Kaup. valt.päätt. |                  |
|-----|--|------------------------|--------------------------------|-----------|-------------------|------|-------------------|------------------|
|     |  | aikaisempi<br>nimi     | uusi nimi                      |           | entinen           | uusi | tehty             | astui<br>volmaan |
| 1   | Päivähuoltola<br>Tyynelä                                   | Opettaja               | Ohjaaja                        | 1         | 16                | 13   | 10,3.             | 1.5.65           |
| 2   | Pukinmäen hoi-<br>tokoti                                   | Ylihoitaja             | Osastonhoitaja                 | 1         | 16                | 16   | 12,5              |                  |
| 3   | Malmin sairaa-<br>la                                       | Anestesia lää-<br>käri | Anestesia yli-<br>lääkäri      | 1         | A29               | A30  | 2,6.              | 1.7.65           |
| 4   | Koskelan sai-<br>raskoti                                   | "                      | "                              | 1         | A29               | B1   | "                 | "                |
| 5   | Auroran sai-<br>raala                                      | Sairaanhoitaja         | Toimistoapulai-<br>nen         | 1         | 13                | 8    | 6,10.             | 1.1.66           |
| 6   | Rahatoimisto   | Apulaistoimen-<br>taja | "                              | 1         | 10                | 10   | "                 | "                |
| 7   | Maistraatti  | Oikeusneuvos-<br>mies  | Vanhempi oikeus-<br>neuvosmies | 1         | 27                | 29   | 17,11.            | "                |
| 8   | Satamalaitos,<br>varastoimis-<br>ja laituri-<br>huolto-os. | Varasto-esi-<br>mies   | Varaston apulais-<br>esimies   | 1         | 16                | 15   | 1,12              | "                |

## E. Toiseen laitokseen, osastoon tai virastoon siirretyt virat

| N:o | Laitos, osasto tai virasto                    |   | Virka                             | Lukumäärä | Palkkaluokka | Kaup.valt.päät. |               |
|-----|---|---|-----------------------------------|-----------|--------------|-----------------|---------------|
|     | josta virka siirrettiin                       | johon virka siirrettiin                       |                                   |           |              | tehty           | astui voimaan |
| 1   | Koskelan sairaskoti                           | Kustaankartanon vanhainkoti                   | Työnjohtaja                       | 1         | 14           | 27.1.           | 1.1.66        |
| 2   | Nikkilän sairaala                             | Nikkilän sairaalan maatala                    | Traktorinkuljettaja               | 1         | 10           | 10.3.           | 1.1.65        |
| 3   | Nikkilän sairaalan maatala                    | Nikkilän sairaala                             | Apumies                           | 1         | 8            | "               | "             |
| 4   | Satamalaitoskansliaos.                        | Satamalaitos, varastois- ja laiturihuolto-os. | Siivooja ( 4. pl. )               | 1         | 3            | 28.4.           | 1.5.65        |
| 5   | Satamalaitos, varastois- ja laiturihuolto-os. | Satamalaitos, rakennusos.                     | Autonkuljettaja                   | 1         | 12           | "               | "             |
| 6   | "   | Satamalaitos, kassa- ja tilios.               | Laskuttaja                        | 3         | 11           | 16.6.           | 1.7.65        |
| 7   | Koskelan sairaskoti                           | Riistavuoren vanhainkoti                      | Alikonemestari                    | 1         | 16           | 22.9.           | 1.1.66        |
| 8   | Ruotsinkiel. kansakoulu                       | Suomenkiel. kansakoulu                        | Vahtimestari- lämmittäjä-siivooja | 1         | 8            | 6.10.           | 1.8.65        |
| 9   | Huoltovirasto, kassa- ja tilios.              | Rahatoimisto                                  | Pääkassanhoitaja                  | 1         | 14           | "               | 1.1.66        |
| 10  | "   | "   | Kirjanpitäjä, uusi nimi           | 1         | 13           | "               | "             |
| 11  | "   | "   | apulaiskirjanpitäjä               | 1         | 13           | "               | "             |
| 12  | "   | "   | Arvo-omaisuuden hoitaja           | 1         | 13           | "               | "             |
| 13  | "   | "   | Toimistoapulainen                 | 3         | 10           | "               | "             |
| 14  | "   | "   | Kassanhoitaja                     | 1         | 10           | "               | "             |
| 15  | "   | "   | Toimistoapulainen                 | 2         | 8            | "               | "             |
|     |   |   | "                                 | 1         | 7            | "               | "             |

**MUUTOKSIA KANSAKOULUJEN OPETTAJANVIRKKOIHIN.**

Kaupunginvaltuusto päätti 3. 11. 1965 perustaa suomenkielisiin kansakouluihin 1. 8. 1965 lukien viisi uutta tarkkailuluokan opettajan virkaa.

Kaupunginvaltuusto päätti 8. 12. 1965 perustaa 1. 1. 1966 lukien suomenkielisten kansakoulujen varsinaiseen kansakouluun 30 kansakoulunopettajan virkaa.

Kaupunginvaltuusto päätti 2. 6. 1965 lakkauttaa 1. 8. 1965 lukien ruotsinkielisten kansakoulujen varsinaisen kansakoulun neljä opettajan virkaa.

Kaupunginvaltuusto päätti 20. 10. 1965 muuttaa suomenkielisten kansakoulujen yhden alakansakoulunopettajan viran 1. 8. 1965 lukien yläkansakoulunopettajan viraksi.

---